



وِل وَايرنل ديورَانت

عِصرُ ٱلإِيمَان

تَرجت محمّد بَدرَان

الجز الشّاني مِنَ المَجَلِّدالْمِرْ الثّانِي







#### حقوق الطبع محفوظة

وَلَاكُولُولُولِيَ مِنْ مِنْ بِ١٣٤٧ . تَ : ١٦٠١٥٨ . تَ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال العنوان البرقي : دار جيلاب - بير عدت - لبنامت



( شكل ١ ) قبة الصخرة في المسجد الأقصى

## القهرس

## الكتاب الثانى \_ الحضارة الإسلامية

	ألصنحة						وع	الموث	
	. ز ې	•	·· ··· ·	.,	•••	بة ن	التر :	مقدمة	- \
ثبت مسلسل بالحوادث التاريخية									
الباب الثامن : محمد (صلى الله عليه وسلم)									
T 1	••• •••			··· ···	 ينة .	جزيرة العرب محمد في مكة محمد في المد انتصار النب	:	الثانى الثالث	الفصال الفصال
الباب التاسع : القرآن ( الكريم )									
ŧ۸	••• •••					شكله		الأول برز.	-•
						العقائد . القرآن والأخ		الثانى الثالث	•
l a	•••	··· ···		•••	و الدو لة	القرآن و الدين	:	الرابع	الفصل
الباب العاشر: سيف الإسلام									
٧.				•••	رن	الخلفاء الراشد	:	الأول	الغسل
				•				الثانى	الفصل
						الحلافة العباسيا	:	الثالث	الفصل
٨٨						۱۰ — هزون			
4,0				-		۲ – اضمحلا			
1 • \$"	•••	•••	•••	•••	•••	أرمينية	:	الرابع	الفصل

المبقحة	1	الموضوح	
	الباب الحادى عشر : أحوال البلاد الإسلامية		
1.7	: الحال الاقتصادية	الأول :	الغصيل
	؛ الإِمان	الثانى	القصبل
	والشعب المتابيع بنه المالية المتابية		
140	: الحكومة	الرابع	الفصل
107	؛ المدن	الخامس	الفصل
رنية	الثانى عشر : الفكر والفن فى بلاد الإسلام الشر	الباب	
177	؛ التعليم	الأو ل	الفصال
	؛ العلوم		
144	: العلب ،، من .،، ،،، ،،، ،،، ،،، ،،، ،،، ،،، ،،، ،،	النالث :	الفصل
147	؛ القلسفة بي	الرابع :	الفصل
	: التصوف والإلحاد		
	: الأدب		
YY4	: الفن من من من من المن المن الفن من المن المن المنا	السابع	الفصال
707	؛ الموسيق	الثامن	الفصل
	الباب الثالث عشر : الإسلام في الغرب		
Y\1	: فتح إفريقية	الأول	الفصل
***	: الحضارة الإسلامية في إفريقية	الثاني :	الفصل
YYY	: الإسلام في اليحر المتوسط	الثالث :	الفصل
YA1	: الإسلام في أسپائيا ب و	الرابع :	الفصل
YA1	الخلفاة والأمراء	•	
Y4Y	الحضارة في بلاد الأندلس الإسلامية		
(	باب الرابع عشر : عظمة المسلمين واضمحلالم	l,	
.Y\\$	: الشرق الإسلامي م.م	الأول	الفصل
	of 4 A 1 H	:rsw	4 38

مبفحة	i						الموضوع							
**4	•••	•••	•••	•••	•••	•••	لامي	الإسا	ر الفن	ماطفة في	نظرات ــ	:	الثالث	الفصل
444.	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	الخيام	غمر عو	:	الر ابع	الفصيل
444	•••	•••		•••	•••	•••	•••	•••	•••	مدي	عصر الس	:	الخامس	الغصال
401	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	لمين	علوم المسا	:	السادس	الغصال
777	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	لدينية	لهضة اا	الغزالى و ا	:	السابع	الغصال
***	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	ابن رشد	:	الثامن	الفصل
<b>777</b>	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	ل	غارة المغو	:	التاسع	الفصل
444	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	سيحى	العالم الم	الإسلام وا	:	العاشر	الغصل
444	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••			•••		المراجع

.

### فهرس الصور والخرائط

رقم الصفحة	مدلولها	أو الحريطة	رقم الصورة
ن أول الكتاب	قبة الصخرة	١	الشكل
أمام ص ١٥٤	منهر المسجد الأقصى	*	»
10A n	المسجد الأموى بدمشق	٣	n
. ببلاد الشام « « ۱۰۸	نقش بارز على الصخر	ŧ	*
القاهرة « « ۲۷۰	مصن الجامع الأزهر بـ	٥	y
۳• ۱ س س ۰۰۰ ۰۰۰	داخل مسجد قرطبة	٦	1
سراء بغیرفاطة ۵ ۳۰۳	يهو السباع في قصر الـ	٧	3

#### مقدمة الترجمة

# ب إندار من الرحم

الحمد لله الذي هدانا لهذا وماكنا لنهدى لولا أن هدانا الله ( وبعد ) فهذا هو الجزء الحاص بالحضارة الإسلامية من المجلد الرابع من قصة الحضارة ، وهو المجلد اللسمى و عصر الإيمان » ، وقد عانينا في ترجمته من الصعاب ما لم نعانه في سائر ما ترجمناه حتى الآن من أجزاء الكتاب البالغ عددها نحو عشرين جزءاً ما طبع مها وما لم يطبع . ذلك أن المؤلف قد نقل الشيء الكثير عن المؤرخين ، والأدباء والشعراء ، والعلماء ، ورجال الدين ، والفلاسفة ، والمتصوفة ، والحكماء . فليس في الكتاب صفحة تخلو من نص منقول عن واحد من هؤلاء ، وقد يكون في الصفحة الواحدة ما لا يقل عن عشرة نصوص . هذا إلى ما ورد فيه من أسماء هؤلاء جميعاً وأسماء مؤلفاتهم ، والمدانهم ، والمدانهم ، وأصدقاتهم ، والملوك ، والسلاطين ، والأمراء ، والوزراء الذي اتصلوا بهم ؛ وكان لابد لنا أن نرجع في هذا كله إلى المصادر العربية وترجمها الأجنبية التي نقل عنها المؤلف وأشار إلى بعضها ولم يشر إلى البعض الآخر ، فكان علينا نحن أن نبحث عن أسماء المصادر أولا شم عن النصوص بعدئذ .

على أن هذا ليسهو كل شيء ، فقد كانت أسماء من نقل عنهم ترد أحياناً محرفة تحريفا يتطلب تصحيحه الكثير من الجهد . وكم من نص نسب إلى غير قائله لخطأ في المراجع التي نقل عنها المؤلف ، كالأبيات التي يعزوها نقلا عن أمن الريحاني لأبي العلاء المعرى وليست هي له بل من أقوال محيي الدين بن عربي ، والتي كان علينا أن نتصل من أجلها بنيورك لنبحث فيها عن نسخة عربي ، والتي كان علينا أن نتصل من أجلها بنيورك لنبحث فيها عن نسخة (٢ - ج ٢ - جلد ٤)

من كتاب و رباعيات أنى العلاء » ، لأمين الربحانى لأنا لم نجده فى مصر . وأكثر من هذا أن المؤلف ينقل فى كثير من الأحيان عن تراجم المستشرقين للكتب العربية ، وهؤلاء قد يطلقون عليها أسماء غير أسمائها العربية أو يترجمونها ترجمة يصعب معها الاهتداء إليها كتسمية الجزء الأول من كتاب نفح الطيب للمقرى باسم «تاريخ الأسر الإسلامية بالأفدلس » ، وكتاب «اليمينى » أو «السيرة اليمينية » باسم «تاريخ الأمير سبكتجين و عمود الغزنوى » الذى لا توجد منه إلا نسخة محطوطة فى دار الكتب ، تتطلب قراءتها والبحث فها كثيراً من الجهد ، وترجمة «تذكرة الكحالين » باسم «رسالة فى الرمد » الخ

وقد وفقنا بحمد الله إلى تذليل هذه الصعاب فصححنا ما حرف أوكتب خطأ من أسماء الأشخاص والأماكن والكتب ، واهتدينا إلى النصوص من مصادرها ، وصححنا بعض الأخطاء التي وقع فيها المؤلف كخلطه بين الكندى الفيلسوف وعبد المسيح بن إسماق الكندى الذي كتب رسالة في الدفاع عن المسيحية عزاها المؤلف إلى الكندى الفيلسوف . وقد عاوننا في ذلك غير قليل من العلماء والأصـــدقاء نذكرهم هنا اعترفا بفضلهم السيد الحاخام الأكبر الذي ساعدنا في تحقيق كثير من الأسماء والنصوص العبرية في هذا الجزء والجزء الذي يليه والذي اغترفنا من بحر علمه ما ورى غلتنا في هذا الميدان ، ومنهم صديقنا الأديب الأستاذ كامل كيلاني الحجة في أبي العلاء الذي هدانا إلى كثير من النصوص المنقولة عنه وعن غيره من الشعراء ، والدكتور عبد الوهاب عزام ، والدكتور يحبى الحشاب اللذان أعانانا على تحقيق بعض الأسماء الفارسية ، والأستاذ دريني خشبة الذي ترجم لنا شعرا رباعيتين لعمر الحيام لم نجدهما في النراجم المطبوعة فضلا عما استخرجه انا من النصوص الأدبية الأخرى ، والأستاذ أمن الشريف الذي وفر عليناً كثيراً من المشقة بالبحث عن كثير من الأحاديث النبوية الشريفة ، وأصدقاونا في دار الكتب ، ومكتبة وزارة النربية الدين يسروا لنب

سبيل الحصول على المراجع أعظم تيسير. فلهؤلاء جميعاً أقدم خالص الشكر عن نفسي وعن القراء. وإذا كان قد فاتنا شيء من هذه الناحية فإنا نعتلىر عنه مقدماً ونتقبل شاكرين ما بهدينا إليه القراء لنتداركه في الطبعة الثانية إن شاء الله ، وعذرنا أننا بذلناكل ما نستطيع من جهد للوصول إلى الحقيقة كاملة ، ونقول كما يقول ابن خلكان ، والتمثيل مع الفارق بطبيعة الحال: « فمن وقف على هذا الكتاب من أهل العلم ورأى فيه شيئاً من الحلل فلا يعمل بالمؤاخذة فيه ، فإني توخيت فيه الصحة حسيا ظهر لى ، مع أنه كما يقال: أني الله أن يصح إلا كتابه . لكن هذا جهد المقل ، وبذل الاستطاعة ، وما يكلف الإنسان إلاما تصل قدرته إليه ، وفوق كل ذي علم عليم . . . والله يستر عيوبنا بكرمه الضافي ، ولا يكدر علينا ما منحنا من مشرع عظاته والغير الصافى إن شاء الله تعالى بمنه وكرمه » .

هذا وسيرى القارى أن المؤلف قد أنصف الحضارة الإسلامية فشاد بفضلها وأوضح ما كان لها من أثر خالد في حضارة أوربا والعالم أجمع وما يدين به العالم الحديث لهذه الحضارة ، ثم هو يعتلر في آخر هذا الجزء عن تقصيره في هذه الناحية . وكان لا بد له أن يمهد لوصفه تلك الحضارة بفصول عن باعثها عايه الصلاة والسلام وعن القرآن والدين ، ولم تفته الإشادة بمحاسنه وفضائله . على أننا لم نشأ أن نترك هذه الفصول كما هي لما عساه أن يكون فها من أخطاء أو سوء فهم أو نستقل برأينا فيها ، فعرضنا الأمر على الإدارة الثقافية لجامعة الدول العربية فعهدت إلى الأستاذ الجليل الدكتور محمد يوسف موسى أن يعلق على هذه الفصول فكتب التعليق القيم الوارد في هوامشها والذي ذيل باسمه ( ى) . وقد أضفنا نحن من عندنا تعليقات أخرى على هذه الأجزاء وعلى سائر فصول الكتاب ذيلناها بلفظ ( المترجم ) .

وكان هذا أيضاً هو رأى إخواننا أعضاء مجلس إدارة لجنة التأليف ، ونرجو أن نكون قد سلكنا في هذا الطريق الصحيح ؟

ولا يسعنا أن نختم هذه المقدمة قبل أن نقدم جزيل الشكر مرة أخرى للإدارة الثقافية لجامعة الدول العربية صاحبة المشروع وأكبر عون فيه ، وللجنة التأليف والترجمة والنشر ناشرة الكتاب ، والقراء الكرام في مصر والبلاذ العربية الذين شجعونا بإقبالهم على الأجزاء السابقة على مواصلة الجهد في هذا العمل الشاق ، وفقنا الله وإياهم إلى الحير ، وهدانا الصراط المستقيم .

مجد پدرال

الكنائب إثاني

الحضارة الإسلامية

1704 - 074

## ثبت مسلسل بالحوادث التاريخية الواردة

#### في الكتاب الثاني

٥٧٠ – ٦٣٢ : محمد ( صلى الله عليسه | ٦٩١ – ٦٩٤ : بناء المسجد الأقصى وقبة الصخرة في بيت القدس وسلم ) ٦٩٣ – ٨٦٢ : حكم المسلمين في أرمينية ٩١٠ : الوحي . ٦٩٨ : استيلاء المسلمين على ٩٢٢ : هجرة النبي إلى المدينة . قرطاجئة . ۹۳۰ : فتح مكة . ۲۳۲ - ۲۳۴ : خلافة أبي بكر . ه ٧٠ – ١٧٥ : جلافة الوليد الأول . ع ٣٠ - ١٤٤ : خلافة عمر بن الحطاب. ٥٠٥ وما بعدها – بناء الجامع العظيم في ٩٣٥ : استيلاء المسلمين على دمشق دمشق . ٧١١ : دخول المسلمين أسيائيا ه ٧١ – ٧١٧ : خلافة سلمان الأول . ٦٣٧ : استيلاء المسلمين على ٧١٧ – ٧٢٠ : خلافة عمر بن عبد العزيز بيت المقدس والمدائن . ٧٢٠ - ٧٢٤ : خلافة يزيد الثاني . ٦٤١ : فتنح بلاد الفرس ومصر ٦٤١ : إنشاء الفسطاط. ٤٧٧ - ٧٤٣ : خــلافة هشام بن ٦٤٧ : إنشاء مسجد عمرو في عبد الملك . الفسطاط . ۷۳۱ : واقعة تور وأرتداد علانة عمان بن عفان . ١٩٤٠ - ١٩٤٠ المسلمين . ٣٥٦ - ٩٦٠ : خلافة عل بن أبي طالب ٣ ٤٧ -- ١٤٤ : خلافة الوليد الثاني . ٠٦٠ - ٦٨٠ : خـلافة معاوية بن ٥٥٠ : أبو العباس السفاح آبی سفیان . يؤسس الدولة العباسية ٠٦٠ - ٧٥٠ : الحسلافة الأموية في . وه ۷ - ۷۷۰ : خلافة المنصور واتخاذ دمشق . بغداد عاصمة . ٦٦٢ : استعال الأرقام الهندية ه ه ٧ - ٧٨٨ : عبد الوحن الأول أمير في الشام. قرطية . ٩٨٠ : مقتل الحسين في كربلاء ٧٥٧ – ٧٤٧ : فلاسفة المعتزلة . ٠ ٨٠ - ٦٨٣ : خلافة يزيد الأول . ٧٦٠ : نشأة الطائفة الإسماعلية ٧٨٧ -- ٦٨٤ : خلافة معاوية ألثانى . ٥٧٧ - ٢٨٦ : خلافة المهدى . ٩٨٠ - ٧٠٠ : خلافه عبد الملك ٧٨٦ : الجامع الأرزق في قرطية ابن مروان

۹۳۶ - ۱۰۲۰ : الفردرسي الشاعر . ٨٠٩ – ٨٠٩ : خلافة هرون الرشيد . ٩٩٥ -- ٩٩٥ : أبو الوفا العالم ٩٧٨ - ٤٧٩ : قيام أسرة الأدارسة الرياضي • في فاس . ه ۹ ۹ - ۱۰۵۸ : سیادة بنی بویه علی ٨٠٣ : نــكبة البرامكة . بغداد . ۸۰۳ وما بعدها : الكندى ١٥١ : وفاة المسمودي الفيلسوف . الحفرافي . ٨٠٨ – ٩٠٩ : بنوالأغلب في القيروان - ۹۷۷ : أشوط الثالث : ٨٠٩ - ٨١٠ : استيلاء المسلمين على عصر أرمينية الدهبي ورسقة وسردائية . - ١٠٢٠ : كاجيك الأول في ٨٠٠ - ٨٧٧ : حنين بن إسحق العالم . العصور الوسطى . ٨١٣ – ٨٣٣ : خلافة المأمون . - ۹۷۲ : خلافة الحــكم في 177 قرطبة . ٨٧٠ - ٨٧٨ : بنو طاهر في فارس . - ۱۰۳۹ : ابن الحيثم العالم في ٨٥٢ - ٨٥٢ : عبد الرحمن الثاني أمير 970 الطبيمة . قر•البة . - ١٠٤٩ : أبو سعيد الشاعر ٨٧٧ وما بعدها : استيلاه المسلمين على الصوفى . صقلية . ٩٩٩ - ١١٧١ : الأسرة الفاطميسة ٨٣٠ : إنشاء بيت الحكة في فی مصر . بغداد . ٩٧٠ : بناء الحامع الأزهر ٨٣٠ : وضما لحوارز مى علم الحبر في القاهرة . ۹۲۹ - ۸٤٤ : الرازى ، الطبيب . ٩٧٣ -- ١٠٤٨ : البيروني ، العالم . ٨٤٦ : هجوم المسلمين على - ۱۰۵۸ : المري ، الشاعر . 9 74 رومة . - ۱۰۱۰ : خــلافة هشام في 9 77 قرطبة . ٨٧٠ - ٥٥٠ : الفاراني ، الفيلسوف. - ۱۰۰۲ : المنصور الوزير في 4 4 4 4 ٩٠٣ -- ٨٧٧ : الصفاريون في فارس. قرطبة . ٨٧٣ - ٥٣٥ : الأشعرى الفقية . - ۱۰۳۷ : ابن سينا الفيلسوف 94. ۸۷۸ : بناء مسجد ابن طولون وما بعدها : إخوان الصقا . 9 1 1 7 في القطائغ - ۱۰۱۲ : بغاء جامع الحاكم ٩٠٩ وما بعدها : الحسلافة الفاطبية في في القاهرة . القروان . – ۱۰۳۰ : السلطان مجمود 441 ٩١٢ - ٩٦١ : عبد الرحمن خليفة في الغزنوي . قرطبة . ١٠١٢ : ثورة البربر في قرطبة ه ۹۱ و ما بعدها : الطبزى المؤرخ . ١٠١٧ – ١٠٩٢ : الوزير نظام الملك ٩١٥ - ٩٦٥ : المتنبى الشاعر . ١٠٣١ : خاتمة الحلافة في قرطبة

١٢٤٨ -- ١٢٤٨ : أسرة الموحدين في ' ١٠٣٨ : الأتراك السلاجقة يغزون بلاد الشام . أسيانيا . ۱۱۲۲ - ۱۲۲۷ : جنکيز خان . ١٠٣٨ - ١١٢٣ : الشاعر عمر الحيام. ١٠٤٠ - ١٠٩٥ : المعتمسة الأمسير ١١٧٥ - ١٢٤٩ : الأسرة الأيوبية . والشاعر . ١١٧٩ - ١٢٧٠ : ياقوت الحفراني . ١٠٥٨ : استيلاء السلاجقة ١١٨١ وما بعدها : قصر أشبيلية . على بغداد . ١١٤٨ - ١٢٩١ : السعني ، الشاعر . ١١٨٧ : صلاح الدين بهزم ٨ ١٠٥٨ - ١١١١ : الإمام الغزالي . الصليبيين في حطين ١٠٥٩ - ١٠٩٣ : طفرل بك سلطان ويستولى على بيت في بنداد . القدس . ١٠٦٠ : استيلاء السلاجقة ١١٨٨ : مجد النظامي الشاعر على أرمينية . ١٢٩٦ : برج الحرادة في ١٠٧٢ - ١٠٦٣ : السلطان ألب أشبيلية . ار سلان . ١٢٠١ - ١٢٧٤ : جلال الدين الرومي ، ١٠٧١ : الأثراك بهسرمون الشاعر . اليونان فيملازكرت ۱۲۱۱ - ۱۲۸۲ : ابن خلکان کاتب ١٠٩٢ - ١٠٩٢ : السلطان ملك شاه السير . ١٠٧٧ - ١٣٢٧ : سلطنة الروم في ١٢١٢ : المسيحيون يهزمون آسية الصغرى . المسلمين في واقعة ١٠٨٨ وما بعدها : المستجد الحامع في المقاب عند طليطلة إصفهان. ١٢١٨ - ١٢٣٨ : الكامل ، سلطان ه ١٠٩٥ : قيام طائفة الحشاشين مصر ، ١٠٩٠ - ١١٤٧ : أسرة المرابطين في ۱۲۱۹ : چنکېز خان يغزو الأندلس. ما وراء جيحون . ١٠٩١ - ١١٦٢ : أبن زهر الطبيب . ه ١٧٤٥ : استيلاء المغول على بيت المقدس. ١٠٩٨ : استيلاء الفاطميين على بيت المقدس. وما يعدها : قصر الحمراء . 1711 ١٢٥٠ - ١٢٥٠ : حكم الماليك فيمصر ١١٠٠ - ١٠٦٦ : الإدريسي الخنراق ١٢٥٢ : انحصار ملك المسلمين الفيلسوف . بالأندلس في غرناطة ١١٠٧ - ١١٠٠ : ابن طفيل الفيلسوف ١٢٥٨ : المغول ينهبون بغداد ١١١٧ - ١١٥١ : سينجر ساطان ويقضون على الخلافة السلاجقة . العباسية . ١٢٦٠ : الماليك يصدون ١١٢٨ - ١١٩٨ : أبن رشد الفيلسوف ١١٣٠ – ١٢٦٩ : أسرة الموحدين في المغول في وأقعة عين جالوت . مراكش . ١١٣٨ – ١١٩٣ : صلاح الدين الأيوبن ١٢٦٠ - ١٢٧٧ : بيبر سملطان الماليك

# الباب الثامن محمد (صلى الله عليه وسلم)

744 - 0V·

### *الفضل الأقل* جزيرة العرب<sup>\*</sup>

توفى جستنيان فى عام ٥٦٥ وهوسيد إمبر اطورية عظيمة ، وبعد خمس سنين من وفاته ولد محمد (صلعم) فى أسرة فقيرة فى إقليم ثلاثة أرباعه صحراء

<sup>(\*)</sup> إن إعادة كشف بلاد المرب على يد الأوربيين في المصر الحديث لمن أكبر الأدلة على سعة أفق الطاء في القرن التأسع عشر وعلى أن العلم كان في ذلك القرن يعد العالم كله وطناً له . وقد بدأ هذا الكشف في أعوام ١٧٦١ – ١٧٦٤ حين اخترق كارستن قايبهر وطناً له . وقد بدأ هذا الكشف في أعوام ١٧٦١ – ١٧٦٤ حين اخترق كارستن قايبهر ١٧٧٢ أوسع وصف لبلاد العرب حتى ذلك الوقت . وفي عام ١٨٠٧ تزيي دمنجو باديا أي ليبلتش Dominge Badis Y. Leblich الأسباني بزى المغاربة وزار مكة ثم نشر بعد رجوعه أول وصف دقيق لمناسسك الحج . وفي عام ١٨١٤ – ١٨١٥ قضى جوهان للفج بهركهار دت الماسك الحج . وفي عام ١٨١٤ – ١٨١٥ قضى بوهان للفج بهركهار دت الماسك الحج . وفي عام ١٨١٤ على جزيرة العرب من بعده ما جاء في تقاريره الوافية من معلومات كثيرة . وفي عام ١٨٥٣ زار مكة والمدينة الرحالة اللين وفدوا على جزيرة العرب من بعده ما جاء في بير تن معلومات كثيرة . وفي عام ١٨٥٣ زار مكة والمدينة الرحالة رتشرد بير تن علومة في مجلدين محمون .

وفى عام ١٨٦٩ – ١٨٧٠ ارتاد ج . هليفيسي J. Holvey ، وهو يهودى فرنسى ، مواضع ممالك المينيين وسبأ والحميريين الأقدمين ونقل ما وجده في تلك المواضع من نقوش على الصخور .

و في عام ١٨٧٥ سافر تشارلس منتجيو دو تن Charles Montague Doughtou الإنجليزي من دمشق مع قافلة الحجاج ونشر ما وقع له في كتابه بلاد المرب الصحراوية . -

جدية قليلة السكان ، أهله من قبائل البدو الرحل ، إذا جمعت ثروتهم كلها قانها / لاتكاد تكنى إنشاء كنيسة أياصوفيا . ولم يكن أحد فى ذلك الوقت يحلم أنه لن يمضى قرن من الزمان حتى يكون أولئك البدو قد فتحوا لصف أملاك الدولة البيزنطية فى آسية ، وجميع بلاد الفرس ، ومصر ، ومعظم شمالى أفريقية ، وساروا فى طريقهم إلى أسپانيا . والحق أن ذلك الحادث الجلل الذى تمخضت عنه جزيرة العرب ، والذى أعقبه استيلاؤها على نصف عالم البحر المتوسط ونشر دينها الجديد فى ربوعه ، لهدو أعجب الظواهر الاجتاعية فى العصور الوسطى

وبلاد العرب أكر أشباه الجزائر في العالم ، يبلغ أكبر أطوالها ١٤٠٠ ميل وأكبر عروضها ١٢٥٠ ميلا ، وهي من الوجهة الجيولوجية امتداد للصحراء الكبرى ، وجزء من الإقلم الصحراوى الرملي الذي يمتد إلى صحراء جوبي محترقا بلاد الفرس ، ومعني و عرب ، قحل (\*\*) . وبلاد العرب هضبة واسعة ترتفع على مسافة ثلاثين ميلا من البحر الأحمر ارتفاعا فجائيا إلى ١٢٠٠٠ قدم ، ثم تنحدر نحو الشرق انحدارا سهلا في أرض جبلية جدباء حتى تصل إلى الحليج الفارسي . وفي وسط الجزيرة عدد من الواحات الكلئة ، والقرى ذات النخيل ، نشأت حيث يمكن الحصول على الماء بحفر الآبار وتمتد الرمال حول هذه الراكز مئات الأميال في جميع الجهات . ويسقط الثلج في تلك البلاد مرة كل أربعين عاما ، وتنخفض درجة الحرارة فيها بالليل إلى ٣٠ ، أما شمس النهار فتلفح الوجوء وتغلى الدم في الغروق ، والهواء المحمل بالرمال يضطر الأهلين إلى لبس الاثواب الطوال ،

وقيم بين ١٨٨٧ – ١٨٨٨ عام ١ ـ جلارر E. Umser المساوى بتلات رحلات شافه خطرة فى قلب الجزيرة نقل فى خلالها ١٠٣٢ نقشا هى الآن أهم مصدر لتاريخ بلاد العرب قبل الاسلام .

Arabia Deserta ( ۱۸۸۸ ) الذي يمد من روائع الشر الإنجليزي م
 وفيا ببن ۱۸۸۷ – ۱۸۸۸ قام ا ـ جلازر E. Glaser النمساوي بثلاث رحلات شاقة
 خط ق في المدرر ق نقل في خلالها ٣٧ ه.٥ نقشا هي الآن أهر مصدر لدار بدر بلاد آلدرب

<sup>(</sup>ج) ورد فى القاموس المحيط : تعرب أقام بالبادية ولعل المؤلف أخذ من هذا قوله - إن عرب منناء قحل ( المترجم ) .

وشد غطاء الرأس بالعقال لوقاية الجسم والشعر ٥ وتكاد السهاء تكون على الدوام صافية خالية من الغيوم ، والهواء ويشبه النبيذ البراق ٥ ويسقط المطر أحيانا قرب شاطئ البحر فيجعله صالحا لقيام الحضارة ، وأكثر ما يكون ذلك على الساحل الغربي في بلاد الحجاز حيث نشأت بلدتا مكة والمدينة ، وفي الطرف الجنوبي الغربي من بلاد اليمن موطن المالك العربية القديمة .

ويسجل نقش بابلي ( يرجع تاريخه إلى حوالى عام ٧٤٠٠ ق م ) 🤉 هزيمة لحقت بملك ماجان (\*\* على يد نارام سن الحاكم البابلي : وقد كانت ماجان هذه عاصمة المملكة المعينية التي كانت قائمة في الجنوب الغربي من جزيرة العرب. وقد عرف خسة وعشرون من ملوكها الذين حكموها بعد هذه الهزيمة من نقوش عربية يرجع تاريخها إلى عام ٨٠٠ ق ﴿ م : وثمة نقش آخر يرجعه بعضهم إلى ٢٣٠٠ ق . م وإن كانوا غير واثقين من هذا . وقد ورد فى هذا النقش اسم مملكة عربية أخرى هي مملكة سبأ فى بلاد اليمن . ومن سبأ أو من مستعمراتها في القسم الشالي من بلاد العرب ــ لأن هذا موضع خلاف بن المؤرخين ــ « ذهبت » ملكة سبأ إلى سلمان حوالي عام ٩٥٠ ق . م . وقد اتخذ ملوك سبأ مأرب عاصمة لهم ، وخاضوا حروب « الدفاع » المعتادة ، وأنشأوا أعمالا عظيمة للرى كسدود مأرب ( التي لا تزال آثارها باقية إلى الآنْ ) ، وشادوا الحصون والهياكل الضخمة ، ووهبوا كثيراً من المال للشئون الدينية ، واتخذوا الدين وسيلة للحكم (٢٦) . والنقوش التي خلفوها \_ والتي لا ترجع في أغلب الظن إلى ما قبل عام ٩٠٠ ق ، م \_ منحوتة نحتا جميلا بجروف هجائية . وكانت بلادهم تنتج الكندر والمر اللذين كان لها شأن أيما شأن في الشعائر الدينية الأسيوية والمصرية ، وكانوا يسيطرون على التجارة البحرية بين الهند ومصر ، وعلى الطرف الجنوبي

<sup>( ﴾ )</sup> لعل ماجان التي وردت في النقوش البابلية هي يعينها معين التي تنتسب إلى المملكة المعينية والتي اشتقت منها كلمتا معان اسم البلّد ومعين يمعني ينبوع . ( المترجم ) .

من طريق القيوافل الذاهب إلى البتراء وبيت المقدس مارا بمكة والمدينة . وحدث حولى عام ١١٥ ق . م أن قامت مملكة صغيرة أخرى فى الجنوب الغربى من بلاد العرب هى مملكة الحميريين ، فهاجمت مملكة سبأ ، وغلبتها على أمرها ، وظلت بعد هذا الوقت تسيطر على تجارة بلاد العرب عدة قرون ، وفى عام ٢٥ ق . م غضب أغسطس من سيطرة بلاد العرب على التجارة المتبادلة بين مصر والهند فسير خيشا بقيادة جالوس Aelius Gallus للاستيلاء على مأرب. وأضل الأدلاء العرب الفيالق الرومانية ، وأهلكهم الحر والمرض، وعجزت الحملة عن تحقيق غرضها ، ولكن جيشا رومانيا آخر نجح فى الاستيلاء على عدن ، وانتقلت بدلك السيطرة على التجارة بين مصر والهند إلى يد رومة. (وقد فعل البريطانيون ذلك بعينه فى الوقت الحاضر) .

وفى القرن الثانى قبل الميلاد عبر بعض الحميريين البحر الأحمر واستعمروا بلاد الحبشة ، ونشروا الثقافة السامية بين أهاها الزنوج ، كما أدخلوا فيها كثيرا من الدم السامى (\*) وتلتى الأحباش من مصر وبيز نطية اللدين المسيحى والصناعات اليدوية والفنون . وكانت سفهم التجارية تجوب البحار وتوغل فيها حتى تصل إلى الهند وسرنديب (٢) . وكانت سبع ممالك صغيرة تقر بالسيادة للنجاشي (\*\*)

<sup>(</sup> و ) يطلق اسم الساميين على الشعوب التى تنتسب إلى سام بن نوح ما هو وارد فى سفر التكوين ( ١٠ : ١ ) . وليس فى استطاعتنا أن نقول بالدقة ما هى هذه الشعوب السامية ، ولكنا نستطيع أن نقول بوجه عام إن سكان سوريا ، وفلسطين وأرض النهرين ، وبلاد العرب ، والسكان العرب فى أفريقية ساميون ، إذا فهمنا من هذا اللفظ أنهم يتكلمون لفات سامية ، كا فستطيع أن نسمى السكان الأقدمبن فى آسية الصغرى وأرمينية ، وبلاد القفقاس : وأهل فارس ، وشمالى الهند ، ومعظم أوربا وجميع سكان أمريكا الذين من أصل أوربى «هندوربيين » لأنهم يتكلمون لفات هندية جرمانية .

Decline and Fall أضمحال الدولة الرومانية وسقوطها Oibbon أخبن Oibbon أضمحال الدولة الرومانية وسقوطها Pall أخبلد الرابع ص ٣٢٧ . ولقد كان من مفاخر جبن أنه أدرك ما للإسلام من شأن عظيم في تاريخ العصور الوسطى ، وأنه كتب تاريخه السياسي كتابة تنم عن علم غزير ، وكتبه بدقة وبلاغة منقطعي النظير

هذا قى الحبشة أما فى بلاد العرب نفسها فإن كثيرين من الحميريين ساروا على سنة ملكهم ذى نواس ، واعتنقوا الدين اليهودى ، واندفع ذونواس فى حاسته الدينية فأخذ يضطهد المسيحيين المقيمين فى الجنوب الغربى من جزيرة العرب ، فاستغاث هؤلاء ببى ديهم ، واستجاب الأحباش إلى دعوتهم ، وهزموا ملوك الحميريين (٢٢٥ م) ، وأجلسوا على عرش البلاد أسرة حبشية . وتحالف جستنيان مع الدولة الجديدة ، ورد الفرس على هذا بأن انحازوا إلى جانب ملوك حمير المخلوعين وطردوا الأحباش ، وأقاموا فى بلاد اليمن حكما فارسيا (٥٧٥) انهى بعد ستين عاما أو نحوها حين فتح المسلمون بلاد الفرس .

وازدهوت بعض المالك العربية الصغرى فى الجزء الشهال من شبه الجزيرة ، ولكنها لم تدم طويلا . فقد ظل مشايخ بنى غسان يحكمون الجزء الشهال الغربى والقسم المحيط بتدمر من بلاد سوريا من القرن الثالث إلى القرن السابع تحت سيادة بيز نطية . وأنشأ ملوك بنى لخم فى الحيرة القريبة من بابل فى هذا الوقت عينه بلاطاً نصف فارسى ، وتثقفوا ثقافة فارمية اشهرت بموسيقاهات وشعرها . ويرى من هذا أن العرب انتشروا شمالا فى سوريا والعراق قبل الإسلام بزمن طويل .

وكان النظام السياسي السائد في بلاد العرب قبل الإسلام ، إذا استثنينا هذه المالك الصغرى في الجنوب والشهال ، هو النظام البدائي الذي يقوم على رابطة القرابة والذي تجتمع الأسر بمقتضاه في عشائر وقبائل . بل إن هذه المالك الصغرى نفسها لم تكن تخلو من قسط كبير من هذا النظام القبلي . وكانت القبياة تسمى باسم أب لها مزعوم عام ، فالغساسنة مثلاكانوا يعتقدون أنهم ه أبناء غسان » ، ولم يكن لبلاد العرب بوصفها وحدة سياسية وجود قبل غصر النبي إلافي مسميات اليونان غير الدقيقة ، فقد كانوا يسمون جميع الساكنين في شبه الجزيرة باسم السركنوي غير الدقيقة ، ومنهذا الاسم اشتق اللفظ الإنجليزي Saracens ، ويلوح أنه هو

نفسه مشتق من لفظ « الشرقيين » العربى . وكانت قلة سبل الاتصال وصعوبتها مما اضطر أهل البلاد إلى أن يعملوا على الاكتفاء بأنفسهم عن غيرهم ، كما أنهما كانتا سبباً فى نمو روح العزلة فيهم ، فالعربى لم يكن يشعر بواجب أو ولاء لأية جماعة أكبر من القبيلة ، وكانت قوة ولائه تتناسب تناسباً عكسيا مع سعة الجماعة التى يدين لها بهذا الولاء ، فلم يكن يتردد فى أن يقدم وهو مرتاح الضمير على ما لا يقدم عليه الرجل المتحضر إلا من أجل بلاده أو دينه أو «عنصره» ، أى أن يكذب ، ويسرق ، ويقتل ، ويموت . وكان يحكم كل قبيلة أو بطن من قبيلة شيخ يختاره رؤساء العشائر فيها من بيت اشتهر من زمن بعيد بثرائه ، أو سداد رأيه ، أو شدة بأسه فى القتال .

وكان الرجال فى القرى بنتزعون بعض الحب والحضر من التربة الضنينة ، ويربون بعض الماشية القليلة العدد ، وبعض الحياد الكريمة ، ولكنهم كانوا يجدون أن زراعة بساتين النخل ، والحوخ ، والمشمش ، والرمان ، والليمون ، والبرتقال ، والموز ، والتين أجدى لهم وأعود بالربح عليهم . ومنهم من كان يعني بزراعة النباتات العطرة كالكندر ، والسعتر ، والياسمين ، والخزامى ، وكان بعضهم بستخرجون العطر من ورد الجبال ، وبعضهم يحفرون سيقان الأشجار ليستخرجوا منها المرأو البلسم . وربما كان جزء من اثنى عشر جزءا من السكان يعيشون فى المدن القائمة على الساحل الغربي أو بالقرب منه . وكان فى هذا الساحل عدد من المرافى والأسواق تتبادل منها تجارة البحر . وفى داخل البلاد كانت تسير طرق القوافل الكبرى إلى بلاد الشام .

ونحن نسمع عن تجارة بين بلاد العرب ومصر منذ عام ٢٧٤٣ ق.م ؛ وأكبر الظن أن الاتجار مع الهند لم يكن يقل قدما عن الاتجار مع مصر. وكانت الأسواق والمواسم السنوية تستدعى التجار إلى هذه المدينة تارة وإلى تلك تارة أخرى ، وكان

يجتمع فى سوق عكاظ الشهيرة القريبة من مكة مئات من التجار ، والممثلين. والخطباء ، والمقامرين ، والشعراء ، والعاهرات .

وكان خمسة أسداس السكان بدوآ رحلا ، يشتغلون بالرعى وينتقلون بقطعانهم من مرعى إلى مرعى حسب فصول السنة وأمطار الشتاء. والبدوي يحب الحيل ، ولكن الجمل أعز أصدقائه في الصحراء ، فهو يسبر ومهتز في. وقار ، وإن كان لا يقطع إلا ثمانية أميال في الساعة ، ولكنه يستطيع أن يصمر على إلماء خمسة أيام طوال فى الصيف ، وخمسة وعشرين يوما فى الشتاء . والناقة تدر اللبن ، وبول الجمل مفيد في تقوية الشعر (\*\*) ، وروثه يمكن أن يتخذ وقودا ، وإذا ذبح أكل لحمه، وصنعت الثياب والخيام من جلده ووبره . ومهـــذه المقومات المختافة الأنواع كان في وسع البدوى أن يواجه حياة الصحراء متجلدآكجمله ، مرهف الحس نشيطاً كجواده . والبدوى قصير القامة ، نحيف الجسم ، مفتول العضلات ، قوى البنية ، في وسعه أن يعيش أياماً متوالية على قليل من التمر واللمن ، وكان يستخرج من البلح نفسه خمرا يرتفع ها من تراب الأرض إلى خيال الشعراء . وكان يدفع عن نفسه ملل الحياة الرتيبة وسآمتها بالحب والحرب، وكان يسرع كما يسرع الأسباني (الذي ورث عنه سرعة غضبه ) إلى الانتقام لما عساه أن يوجه إليه أو إلى قبيلته من إهانة أو أذى . وكان يقضي جزءا كبيراً من حياته فى الحرب التي تستعر نارها بين القبائل المختلفة ، ولما أن فتح بلاد الشام ، وفارس ، ومصر ، وأسپانيا لم يكن عمله هذا إلا توسعاً منه في غارات النهب التي كان يشنها في أيام الجاهلية وإن اختلف الغرض في هذه عن تلك .

وكان يجعل من بعض أوقات السنة هدنة مقدسة للحج أو للتجارة ، أما في غير هذه الأوقات فكان يرى أن الصحراء ملكه الخاص ، وأن كل من

<sup>(</sup>ه) يقول دوق Doughty إن نساء البدو «يغسلن أطفالهن ببول الجمال » ظناً منهن أن ذلك يبعد عنهن الحشرات » . . . ويمشط الرجال والنساء شعرهم الطويل بهذا الماء .

يدخلها في غير هذه الأشهر الحرم ومن غير أن يؤدى له ما يفرضه من إتاوة ، معتد عليه وعلى وطنه ، وأن نهب أموال هذا المعتدى ليس الاضريبة تجيى منه بأهون السبل . وكان يحتقر حياة الحضر ، لأن معناها الحضوع لمطالب القانون والتجارة ، ويحب الصحراء القاسية لأنه يتمتع فيها بكامل حريته ، وكان البدوى رحيا وسفاكا للدماء ، كريماً وبخيلا ، غادرا وأمينا ، حذرا وشجاعا ، ومهما يكن فقر ، فإنه كان يواجه العالم بمهابة وأنفة ، يزهو بنقاء دمه ويولع بأن يضيف إلى اسمه سلسلة نسبه .

وكان لدى البدوى أمر لا يقبل فيه جدلا ، ذلك هو جمال نسائه الذى لا يدانيه في نظره جمال . لقد كان جمالا أسمر ، قويا ، يفتن اللب ، خليقا بأن يتغزل فيه بعشرات المثات من الأغانى الشعرية ، ولكنه جمال قصير الأجل سرعان ما يذوى في جو الصحراء القائظ . وكانت حياة المرأة العربية قبل أيام النبي تنتقل من حب الرجل لها حباً يقرب من العبادة إلى الكدح طوال ما بتى من حياتها ، ولم تتغير هذه الحياة فيا بعد إلا قليلا (\*) . وكان في وسع أبها أن يثدها حن مولدها إذا رغب في هذا ، فإن لم يفعل فلا أقل من أن يحزن لمولدها ، ويوارى وجهه خجلا من الناس ، لأنه يحس لسبب ما أن جهوده قد ذهبت أدراج الرياح ، وكانت طفولها الجذابة تستحوذ على قلبه بضع سنين ، ولكنها حين تبلغ السنة السابعة أو الثامنة من عمرها كانت تزوج لأى شاب من شبان القبيلة يرضى والده أن يؤدى للعروس عمرها كانت تزوج لأى شاب من شبان القبيلة يرضى والده أن يؤدى للعروس غمرها كان حبيها وزوجها بحارب العالم كله إذا لزم الأمر ليحمها ، أو يدافع عن شرفها . وقد انتقلت بعض مبادئ هذه الشهامة المتطرفة مع أو يدافع عن شرفها . وقد انتقلت بعض مبادئ هذه الشهامة المتطرفة مع

<sup>(</sup>ه) سنجد فى فصول الكتاب الآتية ما يدل على أثر الإسسلام فى رقع منرلة المرأة إلى درجة لم تسم إليها فى كتير من البلدان ؛ وسيذكر المؤلف نفسه كثيراً من النساء اللاقى كان لمن أعظم شأن فى الحياة العامة العملية والسياسية والاجهاعية . ( المترجم ) .

<sup>(</sup>هه) يريد مهرها . ١٣ - - ٢ - مجلد ٤)

هوالاء العشاق المتيمين إلى إسپانيا . ولكن هذه المعبودة كانت إلى هذا سلعة من السلع ، فقد كانت جزءاً من أملاك أبها ، أو زوجها ، أو ابها ، تورث مع هذه الأملاك ، وكانت على الدوام من خدم الرجل ، وقلما كانت رفيقته . وكان يطلب إلها أن تلد له كثيراً من الأبناء ، الأبناء الذكور بطبيعة الحال ، لأن واجها أن تنجب المحاربين ، ولم تكن في كثير من الأحوال إلا زوجة واحدة من كثيرات من الزوجات وكان في وسع الرجل أن يخرجها من بيته متى شاء .

لكن مفاتها لم تكن تقل عن الحرب إلهاماً لحيال الشعراء ، وموضوعاً لشعرهم ، وكان العربي قبل الإسلام أميا ولكن حبه للشعر لم يكن يزيد عليه الاحبه للخيل والنساء والحمر . ولم يكن بين العرب في الجاهلية علماء أو مورخون (\*\*) ولكنهم كانوا مولعين بفصاحة اللسان ، وصحة الكلام ، والشعر المختلف المعقد الأوزان . وكانت اللغة العربية قريبة الشبه باللغة العبرية ، معقدة في تصريفها ، غنية بمفرداتها ، دقيقة في الفروق بين ألفاظها ، قادرة في ذلك الوقت على التعبير عن جميع أحاسيس الشعراء وفيا بعده عن جميع دقائق الفلسفة . وكان العرب يفخرون بقدم لغتهم وكمالها ، يولعون بترديد مقاطعها العذبة في خطبهم الرئانة وشعرهم الجذل ونثرهم الرصين ، يأخذ مقاطعها العذبة في خطبهم الرئانة وشعرهم الجذل ونثرهم الرصين ، يأخذ بلبهم شعر الشعراء ألو الأسواق ، مغامرات أبطالهم أو قبائلهم أو ملوكهم في الحب أو الحرب في قصائد طوال من الشعر الموزون المة في . وكان الشاعر المعرف العرب ، وجامع أنسامه ، وهجاءهم ، والمتغني بفضائلهم ، العربي مورخ العرب ، وجامع أنسامهم ، وهجاءهم ، والمتغني بفضائلهم ، وناقل أخبارهم ، وملهمهم ، وداعهم إلى القتال . وإذا نان الشاعر وائزة في إحدى المباريات الشعرية الكثيرة التي كانت تعقد من آن إلى جائزة في إحدى المباريات الشعرية الكثيرة التي كانت تعقد من آن إلى جائزة في إحدى المباريات الشعرية الكثيرة التي كانت تعقد من آن إلى

<sup>(</sup>ه) من الحق أن العرب في جاهليتهم لم يعنوا بالعلوم كما عنى بها غيرهم من الأم كأهل مصر والهند والفرس واليوثان ، ولكن كان منهم من عنى بنىء من العلوم الفيرورية كالطب. المبنى على التجربة وأحوال الكواكب والنجوم . (ى)

آن ، كانت قبيلته كلها تعد ذلك شرفاً لها تبتهج له أعظم ابتهاج. وكانت أهم هذه المباريات كلها تعقد كل عام في سوق عكاظ ، حيث كانت تتنافس القبائل في كل يوم تقريباً مدى شهركامل على لسان شعرائها . ولم يكن في السوق محكمون غير الجهاهير المنصتة التي تبدى استحسانها لما تسمع أو احتقارها له (\*\*) . وكانت أحسن القصائد التي تقال في هذه السوق تكتب بحروف جميلة براقة فسميت من أجل ذلك « بالمذهبات » ، وكان يحتفظ بها في خزائن الأمراء والملوك تراثاً خالداً قيا . وكان العرب يسمون هذه القصائد أيضاً بالمعلقات لأن الفائزة منها — كما تقول القصص المتواترة — قد كتبت على الحرير المصرى بأحرف من الذهب وعلقت على جدران الكعبة في مكة .

وقد بقيت من هذه المعلقات التي قيلت في الجاهلية سبع قصائد يرجع تاريخها إلى القرن السادس الميلادي ، وهي قصائد طوال من الشعر المقتى المعقد الأوزان ، وموضوعها في العادة هو الحب أو الحرب. وتقص إحداها وهي معلقة لبيد قصة جندي عاد من الحرب إلى قريته وبيته حيث كان قد ترك زوجته ، فوجد بيته خالياً ، وقد غادرته الزوجة مع رجل غيره ، ويصف لبيد منظر هسذا البيت الحيالي بحنان لا يقل عن حنان جولدسميث (\*\*). ويزيد عليه في فصاحة الشعر وقوة التعبير . وفي معلقة أخرى تستحث النساء الرجال إلى الحرب بقولهن :

ويها بنى عبد الدار ويها حساة الديار ضرباً بكل بتسار نحن بنات طارق لا ننشيني لواءق

<sup>(\*)</sup> كانت هناك سوقان غير سوق عكاظ ، وهما سوقا مجنة وذو المحاز وكان فيها الحيانًا محكمون من ذوى المكانة . ( المترجم )

<sup>(</sup>ه.) آثرنا أن نبق هذا التمبيركما هو ، وإن كان لا يقرب المنى للقارئ العرب ، لما فيه من مفاضلة بين شاعرين من أمتين مختلفتين وهي في رأينا مفاضلة فيها كثير من الفائدة . (المترجم)

عشى على النمارق المسك في المفارق والدر في المخسانق إن تقبسلوا نعانق ونفرش النمسارق أو تدبروا نفسارق فراق غـــــر وامق<sup>(\*)</sup>

وفى معلقة لامرى ً القيس أبيات تنم عن حب شهوانى سافر :

وبيضة خدر لا يرام خباؤها تمتعت من لهو بها غير معجل لدى الستر إلا لبسة المتفضل وما أن أرى عنك الغواية تنجلي على هضيم الكشعرية المخلخل إذا هي نضته ولا بمعطل أثيث كقنو النخسلة المتعثكل تضل العقاص في مثنى ومرسل وساق كأنبوب الستى المذلل أساريع ظبى أو مساويك أسحل منارة ممس راهب متبتل

تجاوزت أحراساً إلها ومعشرا على حراصاً لويسرون مقتلي إذا ما الثريا في السمَّاء تعرضت تعرض أثناء الوشاح المفصل فجثت وقد نضت انوم ثيابها فقالت يمين الله مالك حياة خرجت ہما أمشى تجر وراءنا على أثرينا ذيل مرط مرحل فلما أجزنا ساحة الحي وانتحى بنا بطن خبت ذي حقاف عقنقل هصرت بفودى رأسها فتمايلت مهفهفة بيضاء غر مفاضة تراثها مصقولة كالسجنجل تصد وتبدى عن أسيل وتتقى بناظرة من وحش وجرة مطفل وجيد كجيد الرئم ليس بفاحش وفرع يزين المتن أسود فاحم غداثره مستشزرات إلى العلا وكشح لطيف كالجديل مخصر وتضحى فتيت المسك فوق فراشها نؤوم الضحى لم تنتطق عن تفضل وتعطو برخص غبر شأن كأنه تضىء الظلام بالعشاء كأنها

<sup>(\*)</sup> لا حاجة إلى القول بأن هذا الرجز ايس المعلقات ؛ وقد أنشدته هند بنت عتبة تحرض قومها على القتال في يوم أحد . (المترجم)

وكان شعراء الجاهلية ينشدون أشعارهم على نغات الموسيق ، فجمعوا بذلك بين الشعر والموسيق في صورة واحدة . وكان الناى ، والمزهر ، والدف أحب الآلات الموسيقية إليهم ، وكثيرا ماكانت الفتيات المغنيات يستدعين لتسلية الأضياف في الولائم ، وكان في مجال الشراب عدد منهن ، وكان عند ملوك الغساسنة عدد كبير من الفتيات ليفرجن عنهم متاعب الملك ، وكان عند ملوك الغساسنة عدد كبير من الفتيات ليفرجن عنهم سربا من القيان ولما خرج أهل مكة لقتال النبي في عام ٢٦٤ أخذوا معهم سربا من القيان ليسلينهم ويشجعهم على القتال ، وكانت الأغاني العربية حتى في أيام الجاهلية أناشيد مشجية حزينة ، لا تستخدم فيها إلا ألفاظ قليلة نغمها على الدوام في الدرجات العليا من السلم الموسيق ، وتكنى فيها أبيات قليلة لتشغل المغنى ساعة كاملة .

وكان للعربى ساكن الصحراء دينه الدال على حذقه و دهائه رغم بدائيته ، فكان بهاب ويعبد أربابا لا حصر لها فى النجوم ، والقمر ، وفى أطباق الأرض ؛ وكان من حين إلى حين يطلب الرحمة من السهاء المنقمة ، ولكنه لم يكن فى الغالب يستبين سبيل الرشاد بين الجين المحيطين به ، ولا يرى أملا فى استرضائهم ، فغلبت عليه من أجل ذلك نزعة الجيرية والاستسلام ، فإذا دعاهم دعاهم فى رجولة ولم يطل الدعاء ؛ ويستهزئ بالأبدية ولا يعبأ بها ؛ ويبدو أنه لم يكن يفكر كثيراً فى الحياة بعد الموت ، على أنه كان فى بعض الأحيان يطلب أن يربط جمله بجوار قبره ، وأن يمنع عنه الطعام حتى يلحق به بعد قليل فى الدار الآخرة ، وينجيه من مذلة السير على قدميه فى يلحق به بعد قليل فى الدار الآخرة ، وينجيه من مذلة السير على قدميه فى يلحق به بعد قليل فى الدار الآخرة ، وينجيه من مذلة السير على قدميه فى بعض الأماكن يعبد الأصنام الحجرية .

وكانت مكة مركز عبادة الأصنام : ولم يكن سبب قيام هذه المدينة المقدسة في موضعها الذي قامت فيه هو جودة مناخها ، ذلك أن الجبال الجرداء التي تكاد تطبق عليها من جميع الجهات تجعل صيفها حارا لايطاق . وكان الوادي الذي تقوم

فيه غير ذى زرع ، ولا يكاد يوجد فى البلدة كلها كما عرفها محمد حديقة واحدة ، ولكن موقعها فى منتصف ساحل البلاد الغربى ، وعلى بعد ثمانية وأربعين ميلا من البحر الأحمر ، جعلها محطة صالحة فى طرق القوافل الطوال التي تجمع فى بعض الأحيان ألف جمل بعضها وراءبعض ، والتي كانت تحمل المتاجر بين جنوبى بلاد العرب ( ومن ثم بين الهند وأفريقية الوسطى ) وبين مصر ، وفلسطين ، وبلاد الشام . وكان التجار أصحاب هذه التجارة يولفون فيا بينهم شركات محاصة ، ويسيطرون على أسواق حكاظ ، ويقومون بالشعائر الدينية المجزية حول الكعبة وحجرها الأسود المقدس .

ومعنى الكعبة البيت المربع . واللفظ ذو صلة باللفظ الإنجليزى Cube (مكعب) (\*\*) ومن المعتقدات الشائعة أن الكعبة بنيت ثم أعيد بناوها عشر مرات ، فقد بناها فى فجر التاريخ ملائكة السهاء ، وبناها فى المرة الثانية آدم أبو البشر ، وفى المرة الثالثة ابنه شيث ، ثم بناها فى المرة الرابعة إبراهيم وإسماعيل ابنه من هاجر . . . وبناها فى المرة السابعة قصى زعيم قبيلة قريش ، وبناها فى المرة الثامنة كبار قريش فى حياة محمد ( ٢٠٥ ) ، وبناها تقريش ، وبناها فى المرة الثامنة كبار قريش فى حياة محمد ( ٢٠٥ ) ، وبناها بليت فى المرة العاشرة وعماء المسلمين عامى ١٨٦ و ٢٩٦ . والكعبة كما بنيت فى المرة العاشرة هى كعبة هذه الأيام فى معظم أجزائها . وهى مقامة فى داخل بناء واسع هو المسجد الحرام . وهى بناء مربع من الحجر طولها أربعون قدما ، وعرضها خمس وثلاثون ، وارتفاعها خمسون ، وفى ركنها الجنوبى الشرق ، وعلى بعد خمس أقدام من سطح الأرض ، الحجر الأسود ، الجنوبى الشرق ، وعلى بعد خمس أقدام من سطح الأرض ، الحجر الأسود ، وهو حجر قاتم اللون بيضى الشكل قطره سبع بوصات . ويعتقد الكثيرون أن هذا الحجر قد نزل من السهاء ـ ولعله كان صاعقة ؛ ويةول معظمهم أن هذا الحجر قد نزل من السهاء ـ ولعله كان صاعقة ؛ ويةول معظمهم

<sup>( ﴿ )</sup> فَي الْحَيْطُ الْكَمَّبَةُ الْبَيْتُ الحُرَامُ زَادَهُ اللَّهُ تَشْرِيفًا وَكُلُّ بَيْتُ مَرْبُعُ . ﴿ المُبْرَجِمُ ﴾ "

إنه وجد بالكعبة من أيام إبراهيم ، ويرى علماء المسلمين أنه رمز لذلك الفرع من أبناء إبراهيم فرع إسماعيل وأبنائه الذى نبذه بنو إسرائيل فكان منه آباء قبيلة قريش : ويؤيدون قولهم هذا بما جاء فى المزمور الثامن عشر بعد المائة فى الآيتين ٢٧ و٣٧ « الحجر الذى رفضه البناؤون قد صار رأس الزاوية ، ، وفى الآيتين ٤٧ و ٤٣ من الإصحاح الحادى والعشرين من إنجيل متى ، وهو قول عيسى بعد أن نطق بهذه العبارة العجيبة : « لذلك أقول لكم إن ملكوت الله ينزع منكم ويعطى لأمة تعمل أثماره » وإن لم يكن فى وسع المسلمين أن يقولوا إنهم قد حققوا ما قاله عنهم المسيح (\*\*) .

وكان فى الكعبة قبل الإسلام عدد من الأصنام تمثل معبودات العرب. منها اللات ، والعزى ، ومناة . وفى وسعنا أن ندرك قدم عهد هذه الآلهة العربية إذا عرفنا أن هبرو دوت قد ذكر الإلات ( اللائت ) على أنها من أكبر أرباب العرب . وكانوا يقولون لأهل مكة إن إلههم الأكبر رب أرضهم ، وإن عليهم أن يؤدوا لها عشر محاصيلهم ، والثمرة الأولى من نتاج قطعانهم ، وكانت قريش ، وهى التى تعزو نسبها إلى إبراهيم وإسماعيل ، تختار من بين رجالها سدنة الكعبة وخدامها والمشرفين على مواردها المالية : وكانت أقلية أرستقراطية منهم هم بنو قصى يتولون زمام الحكومة المدنية في مكة .

وكانت قريش فى بداية القرن السادس منقسمة إلى فثنين متنافستين ، إحداهما يتزعمها التاجر الثرى الخير هاشم ، والأخرى يتزعمها ابن أخيه أمية .

<sup>(\*)</sup> إن كان المؤلف يقصد ما جاء به المسيح من التسامح والرحمة فإن التاريخ لا يعرف كالمسلمين في تراحمهم ودعوتهم للسلام والمحبة . والقرآن ووصايا الرسول والخلفاء أكبر شاهد على هذا ، ولكن التسامح والرحمة والدعوة إلى السلام والمحبة في الدين الإسلامي عزوجة كلها بالقوة وعزة النفس . ( المترجم )

وكان لهذا التنافس الشديد شأنه العظيم فى تاريخ العرب بعد الرسالة : ولما توفى هاشم خلفه فى زعامة بيته ابنه أو أخوه الأصغر عبد المطلب وفى عام ٢٥٥ تزوج عبد الله بن عبد المطلب بآمنة ، وهى أيضاً من قصى ، وأقام عبد الله مع عروسه أياماً قليلة سافر بعدها فى بعثة تجارية ، ومات فى المدينة وهو راجع من سفره وبعد شهرين من وفاته ( ٥٦٩ ) ولدت آمنة أعظم شخصية فى تاريخ العصور الوسطى (\*).

<sup>(</sup>ه) وفي التاريخ كله .

## الفصل لثاني

#### محمد في مكة

#### 777 -- 074

[ نكرر هنا ما ذكرناه في مقدمة هذا الجزء من أننا آثرنا أن نثبت هذه الفصول التي يتحدث فيها المؤلف عن النبي صلى الله عليه وسلم وعن القرآن والدين الإسلامي كما أوردها حرساً منا على الأمانة في الترجمة من جهة ولكي يطلع قراء العربية على بعض آراء الكتاب غير المسلمين من جهة أخرى سواء كانت هذه الآراء بما يتفق مع ما أجمع عليه أولئك القراء أولا يتفق معه . يضاف إلى ذلك أن هذه الفصول لا تخلو من كثير من الثناء على النبي وتمجيد للإسلام يصمح أن يطلع عليه القراء . على أن إثباتنا لأقوال المؤلف لا يعني مطلقاً أننا نوافقه عليه . وقد ذكر وهو مسيحي في كلامه على المسيحية ما لا يوافقه عليه كثيرون من البود ، ويجب ألا يغفل القراء لتعليقات التي أثبتناها في هوامش هذه الفصول ] .

لقد كان محمد من أسرة كريمة ممتازة ، ولكنه لم يرث منها إلا ثروة متواضعة ، ققد ترك له عبد الله خسة من الإبل ، وقطيعاً من المعز ، وبيتاً ، وأمة عنيت بتربيته في طفولته . ولفظ محمد مشتق من الحمد وهو مبالغة فيه ، كأنه حمد مرة بعد مرة ، ويمكن أن تنطبق عليه بعض فقرات في التوراة تبشر به . وقد توفيت أمه وهو في السادسة من عمره وكفله أولا جده وكان وقتئذ في السادسة والسبعين من عمره ثم عمه أبو طالب ولتي منهما كثيراً من الحب والرعاية ، ولكن يبدو أن أحداً لم يعن بتعليمه القراءة والكتابة . ولم تكن لهذه الميزة قيمة عند العرب في ذلك الوقت ، ولهذا لم يكن في قبيلة قريش كلها إلا سبعة عشر يقرءون ويكتبون . ولم يعرف عن محمد أنه كتب شيئاً بنفسه ، وكان بعد الرسالة يستخدم كاتباً عن محمد أنه كتب شيئاً بنفسه ، وكان بعد الرسالة يستخدم كاتباً خاصاً له ولكن هذا لم يحل بينه وبين الحيء بأشهر (\*\*) وأبلغ كتاب خاصاً له ولكن هذا لم يحل بينه وبين الحيء بأشهر (\*\*)

<sup>(</sup>ه) هذا رأى المؤلف بطبيعة الحال وليس من حقنا أن نطلب إليه أن يقول إنه منزل من عند الله . ( المترجم )

فى اللغة العربية ، أو بين قدرته على تعرف شئون الناس تعرفا قلما يصل إليه أرق الناس تعليماً .

ولا نكاد نعرف عن شباب محمد إلا القليل ، وكان ما يروى عنه من القصص قد ملاً عشرة آلاف مجلد . وتقول إحدى الروايات إن عمه أبا طالب قد أخذه معه وهو في الثانية عشرة من عمره في قافلة إلى بصرى ببلاد الشام ، وليس ببعبد أن يكون قد عرف في هذه الرحلة قليلا من القصص الشعبية اليهودية والمسيحية . وتصوره قصة أخرى بعد بضعة سنين من الرحلة السابقة مسافراً إلى بصرى في تجارة إلى السيدة خديجة وكانت وقتئد أرملة غنية ، ثم نراه في الحامسة والعشرين من عمره وقد تزوج فجأة مهذه السيدة وهي وقتئد في الأربعين من عمرها وأم لعدة أبناء . ولم يتزوج غيرها حتى توفيت بعد ذلك بستة وعشرين عاماً ، ولم يكن الاقتصار على زوجة واحدة أمراً مألوفاً عند أغنياء العرب في ذلك الوقت ، ولكن لعله كان طبيعياً في حالتهما . وقد رزق منها عدة بنات أشهرهن كلهن فاطمة ، كا رزق بولدين توفيا في طفولتهما . وقد وجد سلواه في تبني (\*) على بن أبي طالب الذي مات عنه والده . وكانت خديجة سيدة طيبة ، وزوجة صالحة ، وتاجرة بارعة ظلت وفية لحمد في صروف حياته الروحية ، وظل يذكرها بعد وفاتها على أنها وفية لحمد في صروف حياته الروحية ، وظل يذكرها بعد وفاتها على أنها خور نسائه كلهن .

ويصف على زوج فاطمة محمداً وهو فى سن الخامسة والأربعين بقوله:
لم يكن الطويل الممغط ولا القصير المتردد ، وكان ربعة من القوم ، ولم يكن
بالجعد القطط ولا السبط ، كان جعداً رجلا ، ولم يكن بالمطهم ولا المكلثم ، وكان
أبيض مشربا أدعج العينين أهدب الأشفار ، جليل المشاش والكتد ، دقيق

<sup>( \* )</sup> لم يكن هذا تبنيا بالمعنى المعروف عند الغربيين ولكن الرسول آوى عليا وكفله في تربيته تخفيفا عن أبيه في الأثرمة الشديدة التي أصابت قريشا – راجع سيرة بن هشام .

( المترجم )

المشربة ، أجود شأن الكفين والقدمين ، إذا مشى تقلع كأنما يمشى في صبب ، وإذا التفت التفت معا ، . . . . أجود الناس كفا وأجرأ الناس صدرا ، وأصدق الناس لهجة ، وأوفى النام ذمة ، وألينهم عريكة ، وأكرمهم عشرة ، من آره بديهة هابه ، ومن خالطه أحبه ، يقول ناعته ولم أر قبله ولا بعده مثله صلى الله عليه وسلم » .

وكان محمد مهيب الطلعة ، لا يضحك إلا قليلا ، قادرا على الفكاهة ولكنه لا يترك العنان لهذه الموهبة ، لأنه كان يعرف خطورة المزاح إذا نطق به من يتولى أمور الناس . ولم يكن قوى البنية ، ولهذا كان مرهف الحس سريع التأثر ، ميالا إلى الانقباض كثير التفكير . كان إذا غضب أو تهييج انتفخت عروق وجهه بدرجة يرتاع لها من حوله (\*) ، ولكنه كان يعرف متى بهدئ من انفعاله ، وكان في وسعه أن يعفو من فوره عن عدوه الأعزل إذا تأب .

وكان فى بلاد العرب كثيرون من المسحيين ، وكان منهم عدد قليل فى مكة ، وكان محمد على صلة وثيقة بواحد منهم على الأقل هو ورقة بن نوفل ابن عم خديجة الذى كان مطلعا على كتب الهود والمسحيين المقلسة . وكثيرا ما كان محمد بزور المدينة التى مات فيها والده ، ولعله قلد التنى هناك ببعض الهود وكانواكثيرين فيها . وتدل كثير من آيات القرآن على إعجابه بأخلاق المسيحيين ، وبما فى دين الهود من نزعة إلى التوحيد ، وبما عاد بأخلاق المسيحية والهودية من قوة كبيرة لأن لكلتهما كتابا مقلسا تعتقد أنه موحى من عند الله . ولعله قلد بدا له أن ما يسود جزيرة العرب من شرك ، ومن عبادة للأوثان ، ومن فساد خلقى ، ومن حروب بين القبائل وتفكك سياسى ، نقول لعله قد بدا له أن حال بلاد العرب إذا قورنت

<sup>(\*)</sup> كان النبى يغضب أحياناً قه ولدينه ، ولكننا لا نعرف أنه كان يتهيج لأن التهيج صفة لا تليق بمصلح فضلا عن رسول الله رب العالمين وخاصة والله يصفه بأنه بالمؤمنين رسوف رحيم ويقول عنه «وإنك لعلى خلق عظني » و «ولوكنت فظاً غليظ القلب لانفضوا من حواك » . (ى)

بما تأمر به المسيحية واليهودية حال بدائية لا تشرف ساكنها . ولهذا أحس بالحاجة إلى دين يولف بين هذه الجاعات المتباغضة المتعادية ، ويخلق منها أمة قوية سليمة ، دين يسمو بأخلاقهم عما ألفه البدو من شريعة العنف والانتقام ، ولكنه قائم على أوامر منزلة لاينازع فيها إنسان ، ولعل هذه الأفكار نفسها قد طافت بعقل غيره من الناس ، فنحن نسمع عن قيام عدد من « المتنبئين » في بلاد العرب في بداية القرن السابع ، ولقد تأثر كثير من العرب بعقيدة المسيح المنتظر التي يؤمن بها اليهود ، وكان هؤلاء أيضاً ينتظرون بفارغ الصبر مجيء رسول من عند الله ه

وكانت فى البلاد شيعة من العرب تدعى بالحنفية أبت أن تقر بالألوهية لآصنام الكعبة وقامت تنادى بإله واحد يجب أن يكون البشر جميعاً عبيداً له وأن يعبدوه راضن (\*).

وكان محمد ، كما كان كل داع ناجح فى دعوته ، الناطق بلسان أهل زمانه والمعبر عن حاجاتهم وآمالهم .

وكان كلما قرب من سن الأربعين از داد انهماكا في شئون الدين ، فإذا حل شهر رمضان (مضان الله عن الأشهر الحرم – آوى وحده أو جمع أسرته في بعض الأحيان إلى غار في جبل حراء على بعد ثلاثة أميال من مكة ، وقضى فيه عدة أيام وليالى في الصوم ، والتفكير ، والصلاة . وبينا هو في ذلك الكهف بمفر ده في ليلة من ليالى عام ٢١٠ م . إذ حدث له ذلك الحادث العظيم وهو المحور الذي يدور

<sup>( \* )</sup> يريد بهم ورقة بن نوفل ، وعبيد الله بن جحش ، وعبّان بن الحوبرت ، وزيد ابن عمر بن نفيل ، وكانوا قد أيقنوا أن ما هم عليه من الوثنية ليس بشىء فتفرقوا فى البلاد يلتمسون الحنفية دين إبراهيم عليه السلام . ( ى )

<sup>(\*\*)</sup> اللى فى سيرة أبن هشام (ج ١ ص ١٥٣) أنه كان « يجاور فى حراء من كل سنة شهرا » دون تعيين أنه شهر رمضان بالذات ، إلا أن هذا الشهر كان رمضان فى السنة التى بعث فيها صل الله عليه وسلم . (ى)

عليه تاريخ الإسلام كله . ويقول محمد بن إسحق اشهر من كتب سيرة النبي إنه هو نفسه قد وصف هذا الحادث الجليل بقوله « فجاءني جبريل وأنا نائم بنمط من ديباج فيه كتاب فقال : أقرأ ، قلت : ما أقرأ ؟ فغتني به حتى ظننت أنه الموت ثم أرسلني فقال : اقرأ ، قال فقلت : ما أقرأ ؟ فغتني ما أقول ذلك إلا افتداء منه أن يعود لى بمثل ما صنع بى . ، فقال : « اقرأ باسم ربك الذي خلق ، خلق الإنسان من علق ، أقرأ وربك الأكرم الذي علم بالمم ربك الذي خلق ، خلق الإنسان من علق ، أقرأ وربك الأكرم الذي علم بالقلم ، علم الإنسان ما لم يعلم » . فقرأتها ثم انتهى فانصرف عنى وهببت من نومى فكأنما كتب في قلبي كتابا ؛ قال فخرجت حتى إذا كنت في وسط الجبل سمعت صوتاً من السهاء يقول : « يا محمد أنت رسول الله وأنا جبريل ، قال فوقفت قال فرفعت رأسي إلى السهاء أنظر فإذا جبريل في صورة رجل صاف قدميه في أفق السهاء يقول : يا محمد أنت رسول الله وأنا جبريل . قال فوقفت في أفق السهاء يقول : يا محمد أنت رسول الله وأنا جبريل . قال فوقفت في أفق السهاء يقول : يا محمد أنت رسول الله وأنا جبريل . قال فوقفت في أفق السهاء يقول : يا محمد أنت رسول الله وأنا جبريل . قال فوقفت في أفق السهاء يقول : يا محمد أنت رسول الله وأنا جبريل . قال فوقفت في أفق السهاء يقول : يا محمد أنت رسول الله وأنا جبريل . قال فوقفت أنظر إليه فيا أنظر من ناحية منها إلا رأيته كذلك ، فها زلت واقفا ما أتقدم أماى قال فلا أنظر من ناحية منها إلا رأيته كذلك ، فها زلت واقفا ما أتقدم أماى وما أرجع ورائي حتى بعثت خديجة رسلها في طلبي (\*\*)

ولما عاد إلى خديجة حدثها بما رأى ، وتقول الرواية إنها آمنت بأن ما رآه وحى صادق من الساء ، وشجعته على أن يعلن للناس رسالته .

وتكرر الوحى بعد ذلك مرات كثيرة ، وكثيراً ما كان يحدث فى أثناء هذه الروس أن المسقط على الأرض ويرتجف أو يغشى عليه ، ويتصبب العرق من جبينه ، وحتى الجمل الذى كان يركبه كان يتأثر ويضطرب فى مشيه . وقد قال محمد فيا بعد إن مشيبه كان من أثر هذه التجارب ، ولما طلب إليه أن يصف كيفية نزول الوحى قال : إن القرآن كله محفوظ فى السهاء وأنه نزل عليه متقطعاً ، وكان ينزل عليه

<sup>(</sup> ه ) راجع ابن هشام ( ج ۱ ص ۱۵۳ وما بعدها ) حيث يروى الحادث كله . ( المترجم )

على لسان جريل ، وأا سئل كيف يتذكر هذه الأقوال القدسية قال : إن جريل كان يطلب إليه أن يكررها كلمة كلمة كلمة . ولم يكن المحيطون بالنبى في هذه الأوقات يرون جبريل أو يسمعونه . وقد يكون ارتجافه ناشئاً من نوبات صرع فقد كان يصحبه في بعض الأحيان صوت وصفه بأنه يشبه صلصلة الجرس ، وتلك حال كثيراً ما تحدث مع هذه النوبات ، ولكننا لا نسمع أنه عنس في خلالها لسانه أو حدث ارتخاء في عضلاته كما يحدث عادة في نوبات الصرع . وليس في تاريخ محمد ما يدل على المحاط قوة العقل التي يؤدى إليها الصرع عادة ، بل نراه على العكس يزداد ذهنه صفاء ويزداد قدرة على التفكير وثقة بالنفس وقوة في الجسم والروح والزعامة ، كما تقدمت به السن حتى بلغ الستن من العمر . وقصارى القول أنا لا نجد دليلا قاطعاً على أن ما كان يحدث للنبي كان من قبيل الصرع . ومهما يكن دلك الدليل فإنه لا يقنع أي مسلم متمسك بدينه (\*\*\*) .

وأخذ محمد فى خلال السنوات الأربع التالية يجهر شيئاً نشيئاً بأنه نبى الله

<sup>( \* )</sup> فى صحيحى البخارى و مسلم ذكر لبدء الوحى إلى الرسول وبيان لكيفيته ، ويروى ابن عباس أن الرسول كان يعالج من التنزيل شدة ، وكان يحرك شفتيه ليتابع جبريل فأنزل الله تعالى قوله « لا تحرك به لسائك لتمجل به ، إن علينا جمه وقرآنه فإذا قرأناه فاتبع قرآنه ، ، ثم إن علينا بيانه » ، فكان الرسول بعد ذلك إذا أتاه جبريل بالوحى استمع له فإذا انتهى جبريل قرأه صلى الله عليه وسلم كما قرأه جبريل .

راجع التحديد الصريح لأحاديث الجامع الصحيح الزبيدى ، طبع دار الكتب العربية الكبرى بمصر سنة ١٣٢٥ ه ، ج ١ ص ٤ - ٦ ، واللؤلؤ والمرجان فيما اتفق عليه الشيخان لمحمد فؤاد عبد الباقي طبع دار إحياء الكتب العربية للحلبي بمصر سنة ١٩٤٩ م ، ج ١ ص ٣٥ - ٣٨ .

<sup>( ﴿ ﴿ ﴾ )</sup> لقد أصاب المؤلف إذ فند قول من يدعون أن النبى كان يصاب بنوبة من نوبات الصرع حين ينزل عليه الوحى ، وإنما الأمر أنه كان يكون في حالة إجهاد عقل وجسمى ، والله تعالى يقول في سورة الحشر « لو أنزلنا هذا القرآن على جبل لرأيته خاشماً متصدعاً من خشية الله . ( ى )

المبعوث لهداية العزب إلى حياة أخلاقية جديدة وإلى دين التوحيد . وقد لاقى في سبيل دعوته صعاباً كثيرة . ذلك أن الأفكار الجديدة لا يقبلها الناس إلا إذا كانوا يرجون من وراثها نفعاً مادياً عاجلا ، وأن محمداً كان يعبش في مجتمع تجاري متشكك يحصل على جزء من إيراده من الحجاج الذين يفدون على الكعبة لعبادة آلهما الكثيرة ، وكان مما تغلب به على بعض هذه الصعاب ما وُعبد به المؤمنون من النجاة في الدار الآخرة من نار جهم والاستمتاع بنعيم الجنة . وكان محمد يستقبل في داره كل من أراد الاستماع إليه ، غنياً كان أو فقرا أو عبدا رقيقاً ، من العرب والمسيحين والمهود ، وقد تأثر بحاسته وبلاغة قوله عدد قليل ممن جاءوا إليه وآمنوا به ، وكان أول من آمن برسالته زوجته المسنة السيدة خديجة وآمن بها من بعدها ابن عمه على ، ثم خادمه زيد وكان قد اشتر اه بالمال ثم أعتقه من فوره ، ثم قريبه أبو بكر وهو رجل من ذوى المكانة العالية فى قريش . واعتنق الدين الحديد بتأثير أبي بكر خمسة من زعماء مكة (\*)، كونوا معه «صحابة» محمدالستة ين وهم الذين أخدت عنهم فيما بعد السنن الإسلامية ذات المكانة السامية فىالدين الإسلامي . وكثيراً ماكان محمد يدخل الكعبة ، ويتحدث إلى الحجاج ، ويدعوهم لعبادة إله واحد (\*). وسخرت قريش أول الأمر من دعوته ولكنها صبرت عليها ، وقالت إن بعقله خبالا وعرضت أن ترسله على نفقتها إلى طبيب يرجى أن يَشْفيه من جنونه، فلما أن أخذ بهاجم دينهم ويقول إن الشعائر التي يقومون بها فى الكعبة ليست إلا عبادة لما فيها من الأوثان هبوا للدفاع عُن َ

<sup>(</sup>ه) هؤلاء هم عنمان بن عفان ، والزبير بن العوام ، وعبد الرحمن بن عوف ، وسعد ابن أبي وقاص ، وطلحة بن عبيد الله (سيرة ابن هشام ج ١ ص ١٦٥). أما أسحاب الرسول الذين أخذت عنهم سننه فليسوا هؤلاء الحبسة مع أبي بكر فقط بل هم كثرة كا هو معروف . (ى)

<sup>( ﴿ )</sup> كَانَ الرسولُ يَتَمَرَضَ الوَافَدِينَ إِلَى مَكَةَ النَّحِجِ مِنْ قَبَائِلُ النَّمْرِبِ يَدْعُوهُمْ إِلَى الإسلام . ( ى )

مورد رزفهم (\*) ، وكادوا يوقعون به أذى جسيا لولا أن حماه منهم عمه أبوطالب . ولم يعتنق أبو طالب الدين الجديد ، ولكن إخلاصه لتقاليد العرب القديمة كانت تحتم عليه أن يحمى كل فرد من أفراد قبيلته .

وكان خوف قريش من إثارة الفتنة الصاء بين العرب مانعاً لها من استخدام العنف مع محمد والأحرار من أتباعه ، أما من أمنوا به من العبيد فقد كان في وسعهم أن يستخدموا من الأساليب ما يرونه كفيلا بردهم عن الدين الجديد دون أن يخالفوا بذلك قوانين القبائل وتقاليدها .

فزجوا بعضهم فى السجون وعرضوا البعض الآخر ساعات طوالا إلى وهج الشمس وهم عراة الرءوس. ومنعوا عنهم الماء ( الله البحث أبوبكر قد ادخر من تجارته خلال عدة سنين أربعين ألف قطعة من الفضة ؛ فلما رأى ما كان يحدث لأولئك العبيد أنفق ٢٠٠٠ منها فى تحرير أكبر عدد من العبيد المسلمين ، ويستر محمد الأمر بقوله إن المرتدالمكره لاعقاب عليه ( الم وغضبت قريش من ترحيب محمد بالعبيد أكثر من غضها من عقيدته الدينية . وظلت تضطهد من دخل فى الإسلام من الفقراء اضطهاداً بلغ من القسوة خداً لم يسمع الذي معه إلا أن يأذن لهم أو يشير عليهم بالهجرة إلى يلاد الحبشة ، حيث رحب بهم ملكها المسيحى وأكرم وفادتهم ( ٢١٥ ) .

وحدثت بعد عام من ذلك الوقت حادثة كان لها من الشأن في تاريخ

<sup>( ﴿ )</sup> كانوا يدفعون عن مورد رزقهم وعن دينهم . وقد قال من ذهب منهم إلى عمله أبي طالب : يا أبا طالب إن ابن أخيك قد سب آلهتنا ، وعاب ديننا ، وسفه أحلامنا ، وضلل آباطا فإما أن تكفه عنا أو أن تخل بيننا وبينه « سيرة بن هشام جزءا : ١٧٠ . (ى )

<sup>(\*\*)</sup> يقول ابن إسحق في سيرته « وثبت كل قبيـــلة على من فيها من المسلمين فجعلوا يحبسونهم ويعذبون بالضرب والجوع والعطش وبرمضاء مكة إذا اشـــتد الحر من استضعفوا منهم ، يفتنونهم عن دينهم ( ج 1 ص ٢٠٢)

<sup>(</sup>十) عسلا بقوله تعالى في سورة النحل الآية ١٠٦ « إلا من أكره وقلبه مطمئن بالإيمان ي

الإسلام ما كان لإيمان بولس في تاريخ المسيحية . تلك هي اعتناق عمر بن الحطاب للدين الجديد بعد أن كان من ألد أعدائه وأشدهم عنفاً في مناهضته . وكان عمر رجلا قوى الجسم ، ذا مكانة اجتاعية عالية ، وشجاعة أدبية تكاد تكون منقطعة النظير . وبعث إسلامه الثقة في قلوب المؤمنين المضطهدين ، وهي ثقة ما كان أحوجهم إليها في ذلك الوقت كما كان سبباً في دخول كثيرين من العرب في الدين الجديد . وبدأ المسلمون من ذلك الوقت يدعون الناس جهرة في الشوارع والطرقات بعد أن كانوا من قبل لا يعبلون الله إلا سراً في بيوجهم . واجتمع المدافعون عن آلمة الكعبة وأقسموا أن يقطعوا كل صلة بيهم وبين من لا يزالون من بني هاشم يرون واجباً عليهم أن يدافعوا عن محمد . ورأى كثيرون من الهاشميين ومن بيهم محمد وأسرته حقناً للدماء أن ينسحبوا إلى شعب منعزل في مكة يستطيع أبو ظالب أن يدفع عنهم الأذى فيه (٦١٥) . وظلت هذه الفرقة بين العشائر قائمة أن يندع ما منتين كاملتين عاد بعدها بعض رجال قريش إلى صوابهم فدعوا الهاشميين أن يعودوا إلى بيوبهم وتعهدوا ألا يمسوهم بسوء .

وابتهجت لهذا القلة المسلمة في مكة ، واكن ثلاثة خطوب ألمت بمحمد في عام ٦٩٩ ، فقد توفيت في ذلك العام السيدة خديجه أوفي الناس له وأكثرهم تأييداً لدعوته ، وتوفى أبو طالب الذي كان ينصره ويدافع عنه . وأحس محمد أنه لا يأمن على نفسه في مكة ، وآلمه بطء انتشار الدعوة فيها ، فهاجر إلى الطائف (٦٢٠) ، وهي بلدة ظريفة بعيدة عن مكة بنحو ستين ميلا إلى جهة الشرق . ولكن الطائف لم تقبله ، لأن زعماءها لم يروآ من مصلحتهم أن يغضبوا أشراف مكة التجار ، ولأن العامة فزعوا من الدين الجديد فأبخذوا يهزءون بمحمد في الشوارع ، ويقذفونه بالحجارة ، حتى سال الدم من ساقيه ، فعاد إلى مكة ، وتزوج أرملة تدعى سودة (ش) ، ثم خطب وهو في سن الحمسين عائشة بنت أبي بكر وكانت

<sup>(\*)</sup> هي سودة پنت زمعة بن قيس بن عبد شمس ( ٤ – ج ٢ – مجلد ٤ )

وقتئذ فتاة حسناء في السابعة من العمر (\*) .

ولم ينقطع عنه الوحى فى هذه الأثناء ، وخيل إليه فى ذات ليلة أنه انتقل من نومه إلى بيت المقدس ، حيث رأى فى انتظاره عند المبكى من أنقاض هيكل البراق ، وهو جواد مجنح فطار به إلى الساء ، ثم عاد به منها ، ثم وجد النبى نفسه بمعجزة أخرى آمنا فى فراشه بمكة . وبفضل هذا الإسراء أصبحت بيت المقدس ثالثة المدن المقدسة عند المسلمين ( المنه المن

وفى عام ١٦٠ أخذ محمد يبث الدعوة بين التجار الذين وفدوا على مكة ليحجوا إلى الكعبة ، وقبل بعض التجار دعوته ، لأن عقائد التوحيد ، والرسول المبعوث من عند الله ، ويوم الحساب كانت مألوفة عندهم ، انتقلت إليهم من يهود المدينة . ولما عاد هؤلاء التجار إلى بلدهم أخذ بعضهم يدعون أصدقاءهم إلى الدين الجديد ، ورحب بعض اليهود بهذه الدعوة لأنهم لم يروا فارقاً كبيراً بين تعاليم محمد وتعاليمهم . وفي عام ٢٢٢ أقبل على محمد في مكة سرا ثلاثة وسبعون رجلا من أهل المدينة ودعوه إلى الهجرة إلى بلدهم واتخاذها موطنا له . فسألهم هل يدافعون عنه كما يدافعون عن أبنائهم ، فأقسموا أن يفعلوا ، ولكنهم سألوه عما يجزون بة إذا قتلوا في أثناء دفاعهم عنه ، فأجابهم بأن جزاءهم هو الجنة ؟

وفى ذلك الوقت أصبح أبوسفيان حفيد أمية زعيم قريش فى مكة ، وكان قد نشأ فى جومن الكراهية لبنى هاشم ، فعاد إلى اضطهاد أتباع محمد ، ولعله

<sup>(</sup>ه) تزوج الرسول عائشة رضى الله عنها بمكة وهى بنت سبع سنين وبنى بها بالمدينة وهى بنت سبع سنين أو عشر ، وفى البخارى أنه تزوجها وهى بنت ست ثم بنى بها وهى بنت تسع . (ى)

<sup>(\*\*)</sup> عنى المسلمون بمسألة الإسراء والمعراج فنهم من يقول إن الإسراء كان بجسده وروحه ومهم من يقول إن ذلك كان رؤيا حق ومن هؤلاء عائشة أم المؤمنين ومعارية بن أبي سفيان . راجع سيرة ابن هشام . (ى)

قد سمع أن النبي يعتزم الهجرة من مكة ، وخشى أنه إذا استقر له الأمر في المدينة قد يشن الحرب على مكة وعلى آلهة الكعبة ، وعهدت قريش بتحريضه إلى بعض رجالها أن يقبضوا على محمد ، ولعلها عهدت إليهم أن يقتلوه ، وعلم محمد بالحبر ففر هو وأبو بكر إلى غار ثور على بعد فرسخ من مكة ، وظل رسل قريش يبحثون عنهما ثلاثة أيام ولكنهم عجزوا عن العثور عليهما . وجاء أبناء ألى بكر لها بجملين (\*) فركباهما في أثناء الليل واتجها بهما شمالا ، وبعد أن ظلا سائرين عدة أيام قطعا فيها نحو مائتي ميل وصلا أخيراً إلى المدينة في ٢٤ سبتمبر من عام ٢٢٢ : وكان قد سبقهم إليها عند أبواب المدينة ومعهم من أسلم من أهلها ليستقبلوا النبي ، وبعد سبعة عشر عاماً من ذلك الوقت اتخذ الحليفة عمر اليوم الأول من السنة العربية عشر عاماً من ذلك الوقت اتخذ الحليفة عمر اليوم الأول من السنة العربية التي حدثت فيها تلك الهجرة ، وكان هو في ذلك العام يوم ١٦ يولية من سنة ٢٢٢ ، البداية الرحمية للتاريخ الإسلامي ب

<sup>( ﴿ )</sup> فى حديث الهجرة لا نرى ذكرا صريحا لأبناء أبى بكر يقدمون الرسول وصاحبه راحلتين ليركباهما فى هجرتهما ، وإنما نرى أبا بكر نفسه يشترى راحلتين ويعدهما لذلك اليوم ، ثم نرى أساء بنت أبى بكر تقدم لها طعاما فى جراب تربطه بقطعة من نطاقها ، ولذلك سميت بذات النطاقين ، و نرى عبد الله بن أبى بكر فى قريش بالنهار يسمع ما يقولون فى شأن الرسول وصاحبه ثم يأتيهما فى المساء ليخبرهما الخبر . (ى)

### الفصل كشاكث

#### محمد في المدينة

#### 74. - 74Y

تقع يترب ، التى سميت فيا بعد « مدينة النبى » على الحافة الغربية من الهضبة العربية الوسطى . وكانت إذا قورنت من حيث جوها بمكة بدت كأنها جنة عدن ، وكان بها مئات من الحدائق وغياض النخل ، والضياع . ولما دخل محمد المدينة تقدمت إليه طائفة في أثر طائفة وألحت عليه أن ينزل عندها ويقيم معها ، وأمسك بعضها بزمام ناقته لتمنعه عن مواصلة السبر وأصرت على ذلك إصراراً تمليه عليها تقاليدها العربية ، وكان جوابه غاية في حسن السياسة فكان يقول لهم : «خلوا سبيلها فإنها مأمورة » ، وبهذا لم يترك للغيرة سبيلا إلى قلوبهم لأن الله وحده هو الذي يسير الناقة وبهديها إلى حيث تقف . وبني محمد في المكان الذي وقفت فيه ناقته مسجداً وبيتين متجاورين أحدهما السودة والآخر لعائشة ، وأضاف إليهما مساكن أخرى لزوجاته الأخريات .

وكانحين غادر مكة قد قطع كثيراً من صلات القرابة، فلما جاء إلى المدينة اعتزم أن يستبدل بصلات الدم صلات الأخوة الدينية في الدولة الجديدة ، كما أرادأن يقضي على أسباب الغير ة بين المهاجرين الدين جاءوا من مكة والأنصار الدين أسلموامن أهل المدينة وكانت بوادر هذه الغيرة قدبدت في ذلك الوقت فاتخى بين كل واحد من إحدى الطائفة بن وزميل له من الطائفة الأخرى ، وطلب إلى كلتها أن تصلى في المسجد مع أخها. وفي أول احتفال أقيم في المدينة صعد المنبر وقال بصوت عال « الله أكبر » وردد المجتمعون النداء بأعلى صوتهم وسجد لله وهو لا يزال متجهاً بظهره إليهم ، ثم نزل عن المنبر بظهره فلما وصل إلى آخره

سجد لله ثلاث مرات وكان هذا السجود رمزاً للخضوع إلى الله والاستسلام له ومنه سمى الدين الجديد بالإسلام أى « الاستسلام » و « السلم» ، وسمى أتباعه بالمسلمين . ثم التفت إلى الحاضرين وأمرهم أن يحافظوا على هذه الشعائر إلى أبد الدهر ، ولا يزال المسلمون فى مشارق الأرض ومغاربها يتبعون هذه السنة فى الصلاة سواء كانوا فى مسجد ، أو ضاربين فى الصحراء ، أو فى بلد غريب لا مسجد فيه . وتنهى (\*) الصلاة بخطبة كانت فى زمن النبى بلد غريب لا مسجد فيه . وتنهى (\*) الصلاة بخطبة كانت فى زمن النبى خبراً عن وحى وتوجها لأعمال الأسبوع وسياسته . ذلك أن النبى كان ينشئ حكومة مدنية فى المدينة ، واضطر بحكم الظروف أن يخصص جزءاً مترايداً من وقته للمشاكل العملية المتصلة بالتنظيم الاجتماعى ، والأخلاق ، والعلاقات من وقته للمشاكل العملية المتصلة بالتنظيم الاجتماعى ، والأخلاق ، والعلاقات السياسية بين القبائل ، ولشئون الحرب ، لأنه لم يكن ثمة حد فاصل بين الشئون الدينية والدنيوية ، بل اجتمعت هذه الشئون كلها فى يد الزعيم الدينى كما كانت الحال عند الهود .

فكان محمد فى المدينة الرسول الدينى والحاكم السياسى جميعاً ، ولم ترض أكثرية العرب عن هذا الوضع وأخذت تنظر بعين الريبة إلى الدين الجديد وشعائره ، وترى أن محمداً كاد يقضى على تقاليد العرب وحريتهم ، وأنه كان يزج بهم فى الحروب ، وكان من هؤلاء بهود المدينة الذين ظلوا متمسكين بدينهم ولم ينقطعوا عن الاتجار مع قريش فى مكة .

وقد عقد محمد مع أو اللك اليهود عهداً ينم عن مهارة سياسية كبيرة ، وقد جاء فيه : بسم الله الرحمن الرحيم . هذا كتاب محمد النبي صلى الله عليه وسلم بين المؤمنين والمسلمين من قريش ويتربومن يتبعهم فلحق بهم وجاهد معهم ، إنهم أمة واحدة من دون الناس ، المهاجرون من قريش على ربقهم يتعاقلون بينهم وهم يقدرون عانهم بالمعروف والقسط بين المؤمنين ، وبنوساعدة ، وبنو الحارث ، وبنوجشم ،

<sup>(\*)</sup> الصحيح أن الحطبة تكون قبل الصلاة أيام الجمع وبعدها أيام العيدين ، وفي غير الجمع والعيدين لا خطبة قبل الصلاة ولا بعدها . (ى)

وسرعان ما قبلت هذا العهد جميع قبائل اليهود فى المدينة وما حولها : قبيلة بنو النضير وبنو قريظة وبنو قينقاع .

وهاجرت إلى المدينة مائتا أسرة من مكة فنشأت فيها من جراء هذه الهجرة مشكلة الحصول على ما يكنى أهلها من الطعام وحل محمد هذه المشكلة كما يحلها كل الأقوام الجياع بالحصول على الطعام أنى وجد ومن فلك أنه أمر أتباعه بالإغارة على القوافل المارة بالمدينة ، متبعاً فى ذلك ما كانت تتبعه معظم القبائل العربية فى ذلك الوقت (\*\*) : فلها كللت هذه الغارات بالنصر أعطى المغيرين أربعة أخماس الغنائم ، واحتفظ بالحمس الباقى للأعمال الدينية والخيرية ، وكان نصيب من استشهد فى هذه الغزوات من حق أرملته ، أما هو فكان جزاؤه الجنة . وكثرت الغزوات ، وتضاعف عدد المشتركين فيها ، وارتاع لها تجار مكة الذين كانت حياتهم الاقتصادية تعتمد على سلامة قوافلهم ، فأخلووا يدبرن أمر الانتقام من محمد والمسلمين : وكان من هذه الغارات واحدة حدثت فى آخر يوم من شهر رجب أحد

<sup>(</sup> ه ) هذا عهد له أثره الكبير ومظهره العظيم ، ولم يعقده الرسول مع اليهود فحسب بالم هو كما يذكر ابن إسحق كتاب كتبه الرسول بين المهاجرين والأقصار وفيه وادع اليهود وعاهدهم وأقرهم على ذمهم وأموالهم وقد ذكره ابن هشام في سيرته على طوله . ( ي ) ( همه ) لقد كانت الإغارة على قوافل قريش المارة بالمدينة هملا يراد به الدفاع عن الإسلام وأسترداد لبعض ما اغتصبه أهل مكة من أموال المسلمين الذين هاجروا مها . ( ي )

الأشهر الحرم التي كان العرب يمتنعون فيها عن جميع أعمال القتال ، وقتل فيها رحل ، وأساءت بذلك إلى سمعة أهل مكة والمدينة على السواء ، وإلى تقاليد العرب المرعية منذ القدم . وفي عام ٢٢٣ جمع محمد نفسه ثلمائة من المسلمين المسلمين ، واعترض طريق قافلة قادمة من الشام إلى مكة ، وعلم أبو سفيان وكان على رأس القافلة بهذه الخطة ، فغير طريقه ، وأرسل إلى مكة من يطلب النجدة ، وبعثت قريش بتسعائة من رجالها ، والتتى الجيشان الصغيران عند وادى بدر على بعد عشرين ميلا جنوبي المدينة . ولو أن محمداً هزم في هذه الغزوة لقضى عليه وعلى الإسلام في هذه المعركة ، ولكنه قاد رجاله بنفسه وانتصر على قريش ، وقويت بهذا النصر شوكة ولكنه قاد رجاله بنفسه وانتصر على قريش ، وقويت بهذا النصر شوكة الإسلام ، وعاد المسلمون إلى المدينة ومعهم كثير من الأسرى والغنائم (يناير عام ٢٢٤) ، وقتل من هؤلاء الأسرى بعض من كانوا أشد الناس اضطهاداً للمسلمين في مكة ، وأطلق سراح الباقين نظير فدية كبيرة ، ونجا أبو سفيان ، وأنذر المسلمين بالانتقام .

ولما عاد إلى مكة أخذ يواسى أسر القتلى ويشجعهم ، ويطلب عدم البكاء عليهم ورثائهم ويقول إن الحرب سجال وإنهم سيأخذون بثأرهم ، ثم أقسم ألا يقرب زوجه إلا بعد أن يخرج مرة أخرى لقتال محمد .

واشتد ساعد محمد سدا النصر، وجرى العرب بعده على الأساليب المألوفة فى الحروب. من ذلك أن شاعرة تدعى عصاءهاجته فى شعرها فتسلل عمير، وهو مسلم ضرير إلى بيتها وطعبها وهى نائمة بسيفه فى صدرها طعنة بلغ من قوتها أن نفذ السيف من تحتها إلى فراشها. وفى اليوم التالى سأل محمد عميراً هل قتل عصاء فأجابه ، يا رسول الله إنى قد قتلتها ، فقال «نصرت الله ورسوله ياعمير» ؛ فقال عمير : «هل على شىء من شأنها يارسول الله ؟» فأجابه بقوله إن هذا أمر «لا ينتطح فيه عنزان». ومها أن رجلا ممن اعتنقوا الدين الهودى يدعى أبا عفاك يناهز من العمر مائة عام هجا النبي فقتله بعضهم وهو نائم فى فناء بيته ، وارتد شاعر ثالث

من ألهل المدينة يدعى كعب بن الأشرف ، وكانت أمه يهودية ، حين انقلب محمد على اليهود ، وكتب قصائد يحرض فيها قريشاً على أن يثأروا لهزيمتهم ، وأثار غضب المسلمين بتشبيبه بنسائهم ، فقال الذي « من لى بابن الأشرف ؟ » فلم يمض آخر النهار حيى كان رأس الشاعر ملتى أمام قدميه . وكان المسلمون يرون أن هذه الأعمال وأمثالها إن هي إلا دفاع مشروع عن أنفسهم من الحونة ، فقد كان محمد رئيس دولة ، وكان من حقه أن يصدر فيها الأحكام (\*\*) .

ولم يطلحب البهود من أهل المدينة لهذا الدين ذى النزعة الحربية ، والذى بدا لهم أول الأمر شديد الشبه بديبهم ، وأخذوا يسخرون من تفسير محمد لكتابهم المقدس ، وقوله إنه هو الذى بشربه آباؤهم ، وكانجوابه أن قال ، كما أوحى إليه ، إنهم حرفوا كتابهم ، وقتلوا أنبياءهم ، وأبوا أن يصدقوا المسيح . وكان قد اتخذ بيت المقدس قبلة يتجه إليها المسلمون فى الصلاة ، فاستبدل به فى عام ٢٧٤ مكة والكعبة ، واتهمه المهود بأنه قد عاد إلى عبادة الأوثان ( المنه المهود بأنه قد عاد إلى عبادة الأوثان ( المنه المهود بأنه قد عاد إلى عبادة الأوثان ( المنه المهود بأنه قد عاد إلى عبادة الأوثان ( المنه المهود بأنه قد عاد إلى عبادة الأوثان ( المنه المهود بأنه قد عاد المنه المهودى فى المدينة ، وبينا هى جالسة الوقت أن زارت فتاة مسلمة سوق بنى قينقاع المهودى فى المدينة ، وبينا هى جالسة

<sup>( \* )</sup> هي عصاء بنت مروان وقاتلها عمير بن على الخطمي . ولكل حادثة من الحوادث السالفة الذكر ظروف وأسباب تبررها بلا ريب ؛ فهذه عصاء بنت مروان كانت تعيب الإسلام وأهله وتحرض على المسلمين وتؤذيهم أذى شديداً فكان قتلها جزاء ما جنت حقاً واجباً حتمته الفرورة حتى قيل في شأنها بعد أن قتلت « من يومئد عز الإسلام وأهله بالمدينة » .

وكعب بن الأشرف لم يكن مسلماً ثم ارتد كما يقول ألمؤلف ، ولوكان كذلك لكان قتله فرضاً من هذه الناحية ، لأن المرتد يجب قتله إن لم يتب ويرجع عن الكفر ؛ لكنه كان كما أشار المؤلف عدوا لله ولرسوله والمؤمنين ، إذ كان يحرض المشركين على المسلمين ، ويشبب بنسائهم حتى أذاهم أذى شديداً ، وهو مع هذا كان ذا جاه ومسموع الكلمة فى قومه ، فكان لحلما عنوا يخشى عدوانه من وجوه مختلفة ، ولهذا كان قتله أمراً مشروعاً وواجباً دفاعاً عن الدين وأهله ، وهم محاطون بالأعداء من كل جانب ، وخاصة وقد لتى المسلمون أذى كثيراً من غدر الهود بالمدينة مقر الإسلام حينته ، والعدو الداخلي فى مثل هذه الظروف أشد ضرراً من العدو الخارجي كما هو صووف . (ي)

<sup>( \*\* )</sup> وفي ذلك فزل قوله تعالى « قد نرى تقلب وجهك فى السهاء فلنولينك تبلة ترضاها فول وجهك شطر المسجد لهلورام وحيث ماكنتم فولوا وجوهكم شطره » سورة البقرة ( الآية ١٤٤ )

فى حانوت صائغ إذ شبك بهودى خبيث قيصها من وراء ظهرها فى أعلى ثيامها ، فلما قامت ورأت ما فعل بها بكت مما لحقها من عار فقتل أحد المسلمين البهودى الأثيم ، وقتل أخوه البهودى المسلم ، فجمع محمد أتباعه وحاصر بهود بنى قينقاع فى حهم خسة عشر يوما ، حتى استسلموا ، فقبل استسلامهم وأمرهم أن يخرجوا بقضهم وقضيضهم من المدينة ويتركوا وراءهم جميع ممتلكاتهم ، وكان عددهم فى ذلك الوقت نحو سبعائة .

ولا يسعنا إلا أن نعجب بأبي سفيان لأنه استطاع أن يكظم غيظه وينتظر بعد يمينه غير الطبيعية عاماً كاملا قبل أن يقدم على قتال محمد . وفي أو اثل عام ٦٢٥ سار على رأس جيش تبلغ عدته ثلاثة آلاف رجل إلى جبل أحد على بعد ثلاثة أميال شمالي المدينة ، وصحب الجيش خسة عشر من النساء بينهن زوجات أبي سفيان ليرن حماسة الجند بأغانيهن الحزينة ودعوتهن إياهم إلى الانتقام » .

ولم يكن جيش المسلمين يزيد على ألف ، وهزم المسلمون في هذه الغزوة ، وحارب فيها محمد بشجاعة عظيمة ، وأصيب بعدة جروح وحمل من الميدان . وقتل في المعركة حمزة عم النبي ومضغت كبده هندأ شهر زوجات ألي سفيان ، وكان أبوها ، وعمها ، وأخوها قد قتلوا جميعا في غزوة بدر ، وكان حمزة نفسه هو الذي قتل أباها ، ثم لم تكتف بهذا بل صنعت لنفسها من جلده وأظافره خلاخيل وأساور . وظن أبو سفيان أن محمداً قد مات ، وعاد منتصراً إلى مكة (\*) . وبعد ستة أشهر من هذه الواقعة شفي النبي واستطاع أن بهاجم بني النضر ، لأمهم أعانوا قريشا على

<sup>( )</sup> الذى تذكره كتب السيرة وأن قريشاً خرجوا معهم بالظعن ( أى نسائهم ) التماساً للحفيظة وألا يفروا » ( ابن هشام ج ۲ ص ۱۲۷ ) ثم ذكر ابن هشام بعد هذا بعض من خرجن من الناس فلم يصل بهن إلى عشر ومن بينهن زوجة أبي سفيان لا زوجاته وهي هند بنت عتبة، كذلك يقول ابن هشام إن الرسول تهيأ للقتال في سبعائة رجل فقط ( ابن هشام ج ۲ ص ۱۲۹ ) : ( ى )

المسلمين وكانوا يأتمرون به ليقتلوه : وبعد أن حاصرهم ثلاثة أسابيع أذن لهم أن يهاجروا من المدينة على أن تأخذ كل أسرة معها حمل بعير . واستولى النبي على بعض ما كان لهم من بساتين النخيل الغنية ، فكان بعضها له ، ووزع ما بني منها على المهاجرين (\*) . لقد كان محمد يرى أنه في حرب مع أهل مكة ، وأن من حقه أن يومن نفسه بإبعاد الجاعات المعادية له عن جناحيه .

وعادت قريش وعاد أبو سفيان إلى مهاجمة المسلمين في عام ٦٧٦ بجيش يبلغ ١٠٠٠ رجل يساعدهم يهود بنى قريظة مساعدة جدية . ورأى محمد أنه لا يستطيع مقابلة هذه القوة الكبيرة في الميدان ، ففضل أن يدافع عن المدينة بحفر خندق حولها . وحاصرتها قريش عشرين يوما ، حتى فت في عضدهم المطر والعواصف ، فعادوا إلى أوطانهم ، وقاد محمد من فوره ثلاثة آلاف من المسلمين وهاجم مهم يهود بنى قريظة ، فلا استسلموا خيرهم بين الإسلام والموت .

وكان النبي فى ذلك الوقت قد أصبح من مهرة القواد ، فقد جهز فى العشر السنين التى قضاها فى المدينة خمساً وستين غزوة وسرية حربية قاد بنفسه سبعاً وعشرين منها ، ولكنه كان إلى هذا سياسيا محنكا ، يعرف كيف يواصل الحرب بطريق السلم ، وكان يشارك المهاجرين فى الحنين إلى بيوتهم وأسرهم فى مكة ، ويشارك المهاجرين والأنصار جميعاً فى الحنين إلى زيارة الكعبة ، التى كانت فى صباهم عزيزة عليهم وموضع إجلالهم .

<sup>( ﴿ )</sup> هاجم الرسول بني النفير ولما يمض على يوم أحد أكثر من خسة أشهر الأن يوم أحد كان في منتصف شوال سنة ثلاث من الهجرة وأمر بني النفير كان في ربيع الأول سنة أدبع . وقد أذن لهم النبي أن يأخلوا معهم من أموالهم ما استطاعت الإبل أن تحمله ، إلا السلاح كا يذكر ابن هشام .

وأما تقسيم النيء فقد اثبع فيه النبى قول الله عز وجل: "«ما أفاء الله على رسوله من أهل القرى فلله والرسول ولذى القربى واليتامى والمساكين وابن السبيلكى لا يكون دولة بين الأغنياء منكم » . ويقول ابن هشام (ح ٢ ص ١٧٨) عن أموال بنى النضير إن الرسول قسمها على المهاجرين الأولين دون الأنصار إلا رجلين من هؤلاء ذكرا فقرا فأعطاهما أيضا . (ى)

وفى عام ١٦٨ أرسل محمد إلى قريش يعرض عليهم الصلح ، ويتعهد لهم يسلامة قوافلهم إذا رضوا أن يؤدى شعائر الحيج فى موسعه . وأجاب زعماء قريش بأنهم يشرطون لقبول هذا العرض أن يمضى قبله عام كامل من السلم ، وأدهش محمد أتباعه بقبوله إياه (\*) ، ووقع الطرفان شروط هدنة تدوم عشر سنين ، وحدثت بعدئذ غارة على يهود خير فى مساكهم الواقعة فى الشهال الشرق من المدينة على مسرة ستة أيام مها ، ودافع الهود عن أنفسهم بأحسن ما يستطيعون من دفاع ، وسقط مهم فى أثناء ذلك ثلاثة وتسعون رجلا ، ثم سلم الباقون آخر الأمر ، وسمح لهم بالبقاء فى أماكنهم يزرعون الأرض ، على شرط أن يسلموا جميع ممتلكاتهم ونصف محصولاتهم المستقبلة إلى الفائحين : ولم يمس أحد من الباقين بسوء ما عدا زعيمهم كنانة وابن عمه فقد قطع رأساهما لأنهما أخفيا بعض ما يمتلكان ، وضمت طوية وهى فتاة بهودية فى السابعة عشرة من عمرها كانت مخطوبة لكنانة (\*\*) ، إلى نساء الذى .

<sup>(</sup> وقد عبر عمر بن الحطاب عن هذه الدهشة إذ أتى رسول الله فقال له : يا رسول الله ألست برسول الله ؟ قال ! بلى . قال : أو لسنا بالمسلمين ؟ قال : بلى . قال : أو ليسوا بالمشركين ؟ قال : بلى . قال : فعلام نعطى الدنية في ديننا ؟ قال : أنا عبد الله و رسوله لن أخالف أمره ولن يضيعني . وحقاً لم يضيع الله رسوله فقد أمنت الدعوة الإسلامية وأخذت رسل الرسول تذهب بها آمنة للملوك ررؤساء العشائر ، ثم كان بعد ذلك الفتح المبين بعد قليل من الزمان . ( ى )

<sup>(</sup>ه.ه) كان سبب سير الرسول إلى خيبر أن أهلها كانوا شديدى العداوة المسلمين يتربصون يهم الدوائر فكان من الحزم إبعادهم . وكان أمر النبى بقتل كنانة بن الربيع بسبب أنه كان عنده مال لبنى النفير وجحده حين سئل عنه ، والمسلمون فى أشد الحاجة إلى المال للاستعداد للحرب ، ثم إن الرسول دفعه إلى محمد بن مسلمة فضرب عنقه بأخيه محمود بن مسلمة أى أنه قتله قصاصا بأخيه ، وهذا سبب آخر يجمل قتله أمراً مشروعاً . راجع ابن هشام ج ٧ ص ٧٤ .

أما مسألة استيلاء المسلمين على نصف محصولات أهل خيبر المستقبلة فترجع إلى أنهم هم أنفسهم طلبوا إلى الرسول أن يعطيم الأرض مزارعة على النصف عما تلتجه فصالحهم الرسول على ذلك لأنهم كما قالوا هم أنفسهم أغلم بها وأعمر لها . (ى)

وفى عام ٢٦٩ دخل مسلمو المدينة ، البالغ عددهم ألفين ، مكة مسلمن ، وانسحبت قريش إلى التلال لتجنب الاحتكاك بالمسلمين ، وطافئ محمد وأتباعه فى أثناء ذلك بالكعبة سبع مرات . ومس محمد الحجر الأسود بعصاه مظهراً له دلائل الإجلال ، ولكنه نادى ونادى بعده المسلمون و لا إله إلا الله ، وكان لمسلك المسلمين المنفيين وحسن نظامهم ، وتقواهم أعظم الأثر فى نفوس أهل مكة ، فأسلم من قريش عدد من ذوى المكانة من بينهم خالد بن الوليد وعمر اللذين صارا فيا بعد من أعظم قواد المسلمين . وعرضت بعض القبائل المجاورة على النبئ أن يؤمنها على دينها نظير مساعدتها إياه فى القتال ؛ ولما عاد إلى المدينة رأى أنه قد أصبح له من القوة ما يمكنه من الاستيلاء على مكة عنوة .

ولم يكن قد مضى من الهدنة إلا عامان ، ولكن إحدى القبائل المتحالفة مع قريش أخلت بشروط الهدنة فهاجمت إحدى القبائل المسلمة ( ٦٣٠) ( على فجمع النبي عشرة آلاف رجل وزحف بهم على مكة ، وأدرك أبو سيفان قوة المسلمين فسمح لهم بأن يدخلوا مكة بلا مقاومة ، وكان جواب محمد جوابا كريما ، فقد أعلن عفوا عاما عن جميع أهل مكة عدا اثنين أو ثلاثة من أعدائة ، وحطم الأصنام التي كانت في داخل الكعبة وحولها ، ولكنه ترك الحجر الأسود في مكانه وأجاز تقبيله . ونادى بمكة مدينة الإسلام المقدسة ، وأعلن أنه لن يدخلها بعد ذلك اليوم كافر ، وامتنعت قريش بعدئذ عن كل مقاومة مباشرة ، وأصبح الرجل المضطهد الذي هاجر من مكة منذ ثمان سنين صاحب الكلمة العليا في حياتها .

<sup>(</sup> م ) نقضت قريش الهدنة إذ ساعدت [بالسلاح بنى بكر – وكانوا قد دخلوا في عهد قريش – على بنى خزاعة الذين دخلوا في عهد الرسول . بل إن نفرا من قريش قاتلوا بأنفسهم خزاعة في صفوف بنى بكر ، وجاء من خزاعة إلى الرسول من يطالبه بالنصر وفاء بالعهد ، فكان لا بد من الاستعداد للمسير إلى مكة لفتحها . (ى)

## الفيلاتابع

### انتصار النبي

قضى النبي معظم العامين الباقيين من حياته في المدينة ، وكان ينتقل فيها من نصر إلى نصر ، فقد خضعت فيهما بلاد العرب كلها ، بعد فتن قليلة الشأن ، إلى سلطانه و دخلت في دين الإسلام . وجاء إلى المدينة كعب بن زهير ، أعظم شعراء العرب في ذلك الوقت ، وكان قد هجا النبي بعض قصائده ، وأسلم نفسه إليه ، واعتنق الإسلام ، فعفا عنه النبي ، وأنشأ الشاعر قصيدة عصاء في مديح النبي أجازه عليها ببردته في وعاهد النبي المسيحيين في بلاد العرب ، وأخذ على نفسه أن يحميم وأن يكونوا أحرارا في ممارسة شعائر ديهم نظير ضريبة هبنة ، ولكنه بهاهم عن الربا ، ويقول المؤرخون إنه بعث الوفود إلى ملك الروم ، وملك الفرس وإلى أمير الحيرة وبني غسان ، يدعوهم إلى المدين الجديد ، ويلوح أن أحداً منهم لم يرد على رسائله (هم) ، وكان يشهد بعين المستسلم الفيلسوف الحروب منهم لم يرد على رسائله (هم) ، وكان يشهد بعين المستسلم الفيلسوف الحروب المشعلة نارها بين فارس وبيزنطية وما جرته على الدولتين من خراب ، واكن يبدو أنه لم يفكر قط في توسيع سلطانه خارج حدود بلاد العرب (+) ،

<sup>( ﴿ )</sup> وبيعت بعدئد لمعاوية بأربعين ألف درهم ، ولا يزال الأتراك يحتفظون بها إلى اليوم وتتخذ في بعض الأحيان علما قومياً . (ى )

<sup>(</sup>ه ه ) من هؤلاء من رد رداً قبيحاً مثل كسرى ، ومهم من رد رداً جميلا مثل قيصر ، ومهم من ود رداً جميلا مثل قيصر ، ومهم من وعد بالنظر في الأمر مثل « المقوقس » حاكم مصر والمنذر صاحب البحرين وجبلة ابن الأيهم الفسانى . راجع سيرة ابن هشام ج ۲ ص ۳۲۰ . (ى)

<sup>(+)</sup> لعل المؤلف يريد بقوله إن النبى لم يفكر فى توسيع حدود الدولة الجديدة محارج معدود بلاد العرب أنه لم يكن يريد ضمها إلى الدولة الناشئة الجديدة وهذا لا ينفى أنه أراد أن يدعو أهلها إلى الدعول فى دين الإسلام . (المترجم)

وكانت أعمال الحكومة تشغل وقته كله ، فقد كان يعنى أشد العناية بكل صغيرة وكبيرة فى شئون التشريع والقضاء ، والتنظيم المدنى ، والديبى ، والحزبى . وحتى التقريم نفسه قد عنى بتنظيمه لأتباعه ، فقد كان العرب يقسمون السنة كما يقسمها البهود إلى اثنى عشر شهراً قريا ، وكانوا يضيفون إليها شهراً كل ثلاث سنوات لكى تتفق مع السنة الشمسية . فأمر النبى أن تكون السنة الإسلامية اثنى عشر شهراً على الدوام كل منها ثلاثون يوما أو تسعة وعشرون على التوالى ، وكانت نتيجة هذا أن أصبحت السنة الإسلامية فيا بعد غير متفقة مع فصول السنة ، وأن تقدم التقويم الإسلامي سنة كاملة عن التقويم الجريجورى كل اثنتين وثلاثين سنة .

ولم يكن الذي مشرعا علميا ، فلم يضع لأمته كتابا فى القانون أو موجزاً فيه ، ولم يسرفى تشريعه على نظام مقرر ، بل كان يصدر الأوامر حسبا تمليه عليه الظروف . فإذا أدى هذا إلى شيء من التناقض أزاله بوحى جديدينسخ القديم و يجعله كأن لم يكن (\*) ، وحيى شئون الحياة العادية كانت أوامره فيها تعرض في بعض الأحيان كأنها موحى بها من عند الله . وكان اضطراره إلى تكييف هذه الوسيلة السامية بحيث تتفق مع الشئون الدنيوية مما أفقد أسلو به بعض ما كان يتصف به من بلاغة وشاعرية ، ولكن لعله كان يشعر بأنه بهذه التضحية القليلة جعل كل تشريعاته بلاغة وشاعرية ، ولكن لعله كان يشعر بأنه بهذه التضحية القليلة جعل كل تشريعاته

تصطبغ بالصبغة الدينية الرهيبة (\*) . ومع اضطلاع النبي بهذه الشئون كلها فقد كان جم التواضع إلى درجة تحببه إلى النفوس ، وكثيراً ما كان يعترف بأن ثمة أمورا لا يعرفها ، ويحتج على الذين يظنونه أكثر من إنسان يجرى عليه ما يجرى على الناس جميعاً من موت ووقوع في الحطأ .

ولم يدع في يوم من الأيام أنه قادر على معرفة الغيب أو الإتيان بالمعجزات ، لكنه مع هذا لم يكن يستنكف أن يستعين بالوحى في الأغراض البشرية والشخصية ، كما حدث حين إنزل الوحى مؤيداً زواجه من زوجة زيد متبناه (\*\*) . وتزوح النبي بعشر نساء وكانت له اثنتان من السرارى هن مبعث الدهشة والحسد والتعليق والمدح عند الغربيين ، ولكن علينا أن نذكر على الدوام أن نسبة الوفيات العالية من الذكور بين الساميين في العصر القديم وفي بداية العصور الوسطى جعلت تعدد الزوجات ، في نظر هوالاء الساميين ، ضرورة حيوية تكاد تكون واجبا أخلاقيا ، وكان تعدد الزوجات ، وكان يقدد الزوجات في نظر النبي أمراً عادياً مسلماً به لاغبار عليه ، ولذلك كان يقبل عليه وهو مرتاح الضمير لا يبغي به إشباع الشهوة الجنسية ، ويروى عن عائشة حديث عن النبي مشكوك في صحته يقول فيه و حبب إلى من من عن النبي مشكوك في صحته يقول فيه و حبب إلى من

<sup>(</sup>ه) نكرر هنا ما قلناه من قبل من أن المؤلف وأمثاله من غير المسلمين يرون أن القرآن من قول النبى لا من عند الله . أما وهو من عند الله حقاً فإن النبى لم يُضَمّح بثى، من فاحية القرآن وأسلوبه ، ولكن الأسلوب يختلف بلا شك في مواضع عنه في أخرى تبماً للغاية التي يريدها الله ، وإن كان جميعه في أعلى درجات البلاغة التي لا يمكن أن يتطلع أحد إلى مداناتها . (ى)

<sup>( • • )</sup> إن لتشريع تعدد الزيرجات غاية أخرى حكيمة ترجع إلى أن يكون المرء بمنجاة من الاتصال بخليلات غير قليلات بجانب الزوجة الشرعية . ولقد تبين لبمض الفربيين اليوم أن إباحة تمدد الزوجات هو العلاج الوحيد لمشكلة زيادة النساء على الرجال زيادة كبرى بسبب الحروب ، فقد طالب أهل مدينة « بون » عاصمة ألمانيا الفربية أن يتضمن دستورهم تشريعاً يبيح هذا التعدد .

أما الزوجات اللاتى عقد عليهن النهى فكن ثلاث عشرة وقد دخل بإحدى عشرة منهن ولم يدخل باثنتين . وقد عنى رجال السيرة بهذكر سبب زواج كل واحدة منهن وبذكر شيء من سيرتهن جميعاً رضوان الله عليهن . راجع سيرة ابن هشام ج ٢ ص ٣٦٦ – ٣٦٨ . (ي)

دنياكم ثلاث: الطيب، والنساء، وقرة عينى في الصلاة » (\*\*) ولقد كانت بعض زيجاته من أعمال البر والرحمة بالأرامل الفقيرات اللاتى توفى عنهن أتباعه أو أصدقاؤه، وكان بعضها زيجات دبلوماسية كزواجه بحفصة بنت عمر الذى أراد به أن يوثق صلته بأبيها، وكزواجه من ابنة أى سفيان ليكسب بذلك صداقة عدوه القديم. وربما كان الدافع إلى بعضها أمله في أن يكون له ولد، وهو أمل حرم منه زمناً طويلا. وكانت زوجاته كلهن ما عدا خديجة عقيات، وكان هذا موضع السخرية بين أعدائه، ولم يبق من أبنائه الذين رزقهم من خديجة إلا فاطمة. وقد رزق من مارية القبطية التي أهداها إليه نجاشي الحبشة، بولد اغتبط النبي بمولده أشد الاغتباط، ولكن إبراهم مات بعد خسة عشر شهراً من مولده.

وكثيرا ما ضايقه نساوه بمنازعهن ، وغيرتهن ، ومطالبهن ، ولكنه أبي أن يجيبهن إلى مطالبهن الكثيرة ، ووعدهن بالجنة ، وقضى بعض الوقت يعدل بينهن فيقضى ليلة عند كل واحدة منهن ، ذلك أن سيد بلاد العرب كلها لم يكن يملك بيئاً خاصاً له ، غير أن عائشة قد استأثرت بأكبر من حقها من عنايته (\*\*)، فغضبت لذلك زوجاته الأخريات حتى نزلت الآية : « ترجى من تشاء منهن وتوعى إليك من تشاء ، ومن ابتغيت بمن عزلت فلا جناح عليك ذلك أدنى أن تقر أعينهن ولا يحزن ويرضين بما آتيتهن كلهن والله يعلم ما في قلوبكم ، وكان الله علما حلما » .

وكانت حياة النبي فيها عدا النساء والسلطان غاية في البساطة ، فقد كانت

<sup>(\*)</sup> تكلم في شأن هــذا كثير من رجال الحديث . « راجع كشف الخباء ومزيل الإلباس عما اشهر من الأحاديث على ألسنة الناس » للمحدث إسماعيل بن مجمد العجلوني .

<sup>(</sup>هـه) لقد كان الرسول يمدل بين زوجاته حيماً فيما يملك ، أما ميل القلب فشيء لا يملكه ومن المعروف أن النبى صلى القدعليه وسلم كان يفضل السيدة عائشة عن سائر فسائه ما عدا السيدة خديجة . (ى)

المساكن التى أقام بها واحداً بعد واحد كلها من اللبن ، لا يزيد اتساعها على اثنتى عشرة أو أربع عشرة قدما ، ولا يزيد ارتفاعها على ثمان أقدام ، سقفها من جريد النخل ، وأبوابها ستائر من شعر المعز أو وبر الجال . أما الفراش فلم يكن أكثر من حشية تفرش على الأرض ووسادة ، وكثيراً ما كان يشاهد وهو يخصف نعليه ، ويرقع ثوبه ، وينفخ النار ، ويكنس أرض الدار ، ويحلب عنزة البيت في فنائه ، ويبتاع الطعام من السوق . وكان يأكل بيده ، ويلعق أصابعه بعد كل وجبة ، وكان طعامه الأساسي التمر وخيز الشعير ، وكان اللبن وعسل النحل كل ما يستمتع به من الترف في بعض الأحيان :

ولم يتعاط الخمرالي حرمها هو على غيره ، وكان لطيفاً مع العظاء ، بشوشاً في أوجه الضعفاء ، عظما مهيباً أمام المتعاظمين المتكبرين ، متسامحاً مع أعوانه ، يشترك في تشييع كل جنازة تمر به ، ولم يتظاهر قط بأبهة السلطان . وكان يرفض أن يوجه إليه شيء من التعظيم الخاص ، يقبل دعوة العبد الرقيق إلى الطعام ، ولا يطلب إلى عبد أن بقوم له بعمل يجذ لديه من الوقت والقوة ما يمكنانه من القيام به لنفسه . ولم يكن ينفق على أسرته إلا القليل ن المال رغم ما كان يرد إليه من النيء وغيره من الموارد، أما ما كان ينفقه على نفسه فقد كان أقل من القليل . وكان يخص الصدقات بالحزء الأكبر من هذا المال ، لكنه كان ككل الناس يعني بمظهره الشخصي ويقضى في تلك العناية كثيراً من الوقت ، فكان يتعطر ويكتحل ، ويصبغ شعره ، ويلبس خاتماً نقش عليه « محمد رسول الله » ، وربما كان الغرض من هذا الحاتم هو توقيع الوثائق والرسائل . وكان صوته موسيقياً حلواً يأسر القلوب ، وكان مرهف الحس إلى أقصى حد ، لا يطيق الروائح الكربهة ، ولا صلصلة الأجراس ، أو الأصوات العالية « واقصد فيمشيك ، واغضض من صوتك ، إن أنكر الأصوات لصوت الحمر » . وكان قلقاً عصبي المزاج ، يرى أحياناً كاسف البال ، ثم ىنقلب فجأة مرحاً كثير الحديث ؛ وكان حلو الفكاهة فقد ( ٥ - ج ٢ - جلد ٤ )

قال مرة لأبى هريرة ، وكان يتردد عليه كثيراً : «يا أبا هريرة زرغباً تزدد حباً » . وكان محاربا صارما لا يرحم عدواً ( ) ، وقاضيا عادلا فى وسعه أن يقسو ويغلر ، ولكن أعماله الرحيمة أكثر من أن تعد . وقد قضى على كثير من الحرافات الهمجية كفقء أعين بعض الحيوانات لوقايتها من الحسد ، أو رابط بعير الميت عند قبره . وكان أصدقاؤة يحبونه حبا يقرب من العبادة ، وكان أتباعه يجمعون بصاقه أو شعره يعد قصه ، أو الماء الذي يغسل به يديه ، لاعتقادهم أن في هذه الفضلات شفاء لم من ضعفهم أو مرضهم ،

وقد أعانه نشاطه وصحته على أداء جميع واجبات الحب والحرب (بهده) ولكنه أخذ يضعف حين بلغ التاسعة والخمسين من عمره ، وظن أن يهود خيبر قد دسوا له السم فى اللحم قبل عام من ذلك الوقت ، فأصبح بعد ذلك الحين عرضة لحميات ونوبات غريبة . وتقول عائشة إنه كان يخرج من بيته فى ظلام الليل ، ويزور القبور ، ويطلب المغفرة للأموات (†) ، ويدعو الله لمم جهرة ، ويهنئهم على أنهم موتى . ولما بلغ الثالثة والسنين من عمره اشتدت عليه هذه الحميات ، وحدث فى إحدى الليالي أن شكت عائشة الصداع ، وأن شكاه هو نفسه وسألها وهو يمازحها ألا تفضل أن تحوت الصداع ، وأن شكاه هو نفسه وسألها وهو يمازحها ألا تفضل أن تحوت عبود من دفنها سيأتي بعروس أخرى مكانها . وظلت الحمي تعاوده أربعة يعود من دفنها سيأتي بعروس أخرى مكانها . وظلت الحمي تعاوده أربعة عشر يوماً بعد ذلك الوقت ، وقبل وفاته بثلاثة أبام نهض من فراشه ،

<sup>(</sup>a) كان النبى رحيماً بالناس جيماً كما يقول المؤلف ، هذا ولم يكن للرسول شخصي أعداء بل كان هؤلاء أعداء الله وأعداء دينه الذى ارتضاء للناس جيماً وعملوا ما فى وسعه لإطفاء ثور الله ، فلا جرم أن تكون من الرسول شدة على بعضهم حين يتبين له أنهم مصروا على عدوانهم .

<sup>(\*\*)</sup> لعله يريد واجبات الحب للمسلمين والحرب للدفاع عنه . (ى)

<sup>(+)</sup> يشير المؤلف إلى قول الرسول في أوائل مرضه الذي توفي فيه « إتى قد أمره أن أستغفر لأهل هذا البقيع ( مدافن أهل المدينة ) ثم ذهب فعلا واستغفر لهم . ( راجع سير ابن هشام ج ۲ ص ٣٦٦ ) . ( ى )

ودخل المسجد وشاهد أبا بكر يوم المسلمين للصلاة بدله ، فجلس متواضعاً إلى جانبه حتى أتم صلاته ، وفي اليوم السابع من شهر يونيه عام ٦٣٢ توفي ورأسه على صدر عائشة .

وإذا ما حكمنا على العظمة بما كان العظيم من أثر فى الناس قلنا إن محمداً كان من أعظم عظاء التاريخ ، فقد أخل على نفسه أن يرفع المستوى الروحى والأخلاق لشعب ألقت به فى دياجير الهمجية حرارة الجو وجلب الصحراء ، وقد نجح فى تحقيق هذا الغرض نجاحاً لم يدانه فيه أى مصلح آخر فى التاريخ كله ، وقل أن نجد إنساناً غيره حقق كل ما كان يحلم به . وقد وصل إلى ما كان يبتغيه عن طريق الدين ، ولم يكن ذلك لأنه هو تفسه كان شديد التمسك بالمدين وكنى ، بل لأنه لم يكن ثلك لأنه هو تفسه كان شديد فى أيامه إلى سلوك ذلك الطريق الذى سلكوه ، فقد لجأ إلى خيالهم ، وإلى مخاوفهم وآمالهم ، وخاطبهم على قدر عقولهم ، وكانت بلاد العرب لما بدأالمدعوة وكانت عند وفاته أمة موحدة متاسكة : وقد كيح جماح التعصب والحرافات ، وكانت عند وفاته أمة موحدة متاسكة : وقد كيح جماح التعصب والحرافات ، قويا ، وصرحاً خلقياً قوامه البسالة والعزة القومية . واستطاع فى جيل واحد قويا ، وصرحاً خلقياً قوامه البسالة والعزة القومية . واستطاع فى جيل واحد أن ينشئ دولة عظيمة ، وأن ينتصر فى مائة معركة ، وفى قرن واحد أن ينشئ دولة عظيمة ، وأن

# البابالتايع

### القرآن

# الفصل لأول

#### شكله

لفظ القرآن مشتق من القراءة ، ويطلق على كتاب المسلمين كله أو على أى جزء منه ، وهو يتألف كما يتألف الكتاب المقدس ، كتاب البود والمسيحين ، من أجزاء جمع بعضها إلى بعض . ويعتقد المسلمون أن كل حرف منه موحى به من عند الله ، ويختلف عن التوراة في أنه كله نطق به وجل واحد ، ومن أجل هذا فهو بلا ريب لايعادله في آثاره أى كتاب آخر جاء به رجل واحد . وقد أملى النبي في أوقات مختلفة من الثلاث والعشرين السنة الأخيرة من حياته ما كان يوحى إليه من آياته (\*\*) ، وكان كل ما يوحى به إليه يكتب على الرق ، أو الجلود ، أو سعف النخل ، أو العظام ثم يحفظ مع الآيات السابقة دون أن يراعى في ذلك ترتبب زمني أو منطتي ، ولم تجمع هذه الآيات كلها في كتاب واحد في حياة النبي ، ولكن بعض المسلمين كانوا مخفظ به أمر الخليفة أبو بكر زيد بن ثابت كبير كتاب الوحى أن يبحث عن يخلفهم أمر الخليفة أبو بكر زيد بن ثابت كبير كتاب الوحى أن يبحث عن الميضاء ، وصدور الناس كما تقول الرواية المأثورة ، فلما ثم له ذلك نسخت منه عده المبيضاء ، وصدور الناس كما تقول الرواية المأثورة ، فلما ثم له ذلك نسخت منه عده المبيضاء ، وصدور الناس كما تقول الرواية المأثورة ، فلما ثم له ذلك نسخت منه عده المبيضاء ، وصدور الناس كما تقول الرواية المأثورة ، فلما ثم له ذلك نسخت منه عده المبيضاء ، وصدور الناس كما تقول الرواية المأثورة ، فلما ثم له ذلك نسخت منه عده المبيضاء ، وصدور الناس كما تقول الرواية المأثورة ، فلما ثم له ذلك نسخت منه عده المبيضاء ، وصدور الناس كما تقول الرواية المأثورة ، فلما ثم له ذلك نسخت منه عده المبيضاء ، وصدور الناس كما تقول الرواية المأثورة ، فلما ثم له ذلك نسخت منه عده المبيض المبيض المبيض المبين المبيض المبين المبيض المبيض المبينة المبين المبينة ا

<sup>( \* )</sup> القرآن كله من عند الله وقد جاء على لسان رجل واحد .

صور . ولما كانت ألفاظه خالية من الحركات فقد اختلف بعض القراء فى تفسير بعضها واختلفت نصوصها فى مدن العالم الإسلامى الآخذ فى الانساع ، فرأى الحليفة عثان أن يقضى على هذا الاختلاف ، وأمر زيداً وثلاثة من علماء قريش أن يراجعوا مخطوط زيد ( ٢٥١ ) ثم كتبت نسخ منه وأرسلت إلى دمشق والكوفة والبصرة ، وظل القرآن من هذا الموقت محفوظاً نقياً محوطاً بأعظم العناية والتبجيل .

ومن شأن الظروف التي أحاطت بالقرآن أن تعرضه للتكرار وعدم الانسجام ، فكل فقرة بمفردها تؤدى إلى غرض واضح مفهوم – فهى إما أن تقرر عقيدة ، أو تأمر بصلاة أو دعاء ، أو تسن قانونا ، أو تشهر بعدو ، أو توجه إلى عمل ، أو تروى قصة ، أو تدعو إلى قتال ، أو تعلن نصرا ، أو تصوغ عهدا ، أو تطلب مالا ، أو تنظم شعرة دينية ، أو تنص

<sup>(</sup>ه) لم تختلف نصوص القرآن مطلقاً ولكن حصل فى قرآءته بعض الاختلاف لأسباب لها الحلو من النقط والشكل المعتاد فى كتابتنا فى هذه الأيام . أما مسألة جمع القرآن فتحتاج إلى شىء من التفصيل الدقيق ، ذلك بأن هذا الجمع قد حدث ثلاث مرات ، أولاها ما سنذكره بعد فى تعليفنا على قول المؤلف إن محمداً لم يكن يريد جمعه فى كتاب واحد ، والثانية كانت أيام أبى بكر الصديق بعد أن أشار به عمر بن الخطاب ، فكان أن قام زيد بن ثابت بتتبع القرآن وجمعه عاكان مكتوباً فيه حتى جمع كله فى صحف حفظته كاملا ، ولا نمرف أنه كتب منه عدة نسخ كما يقول لملؤلف ، والثالثة كانت فى أيام عنهان بن عفان وفيها رتبت سوره بعضها فى إثر بعض على حسب ما عرفوه من قبل عن الرسول .

وفى هذه المرة التى كانت فى أيام عنان كان الذين قاموا بجمعه وترتيب سوره أربعة : زيد بن ثابت ، وعبد الله بن الزبير ، وسعيد بن العاص ، وعبد الرحمن بن الحارث بن هشام . وقد قال الخليفة لهؤلاء القرشيين ألثلاثة : « إذ اختلفتم أنتم وزيد بن ثابت فى شىء من القرآن فاكتبوه بلسان قريش فإنه إنما فزل بلسانهم » . راجع الإتقان فى علوم القرآن للإمام جلال الدين السيوطى ، المطبعة الأزهرية سنة ١٣١٨ هج ١ ص ٦١ . (ى)

على مبدإ أخلاق ، أو تضع نظاماً للتجارة ، أو الصناعة ، أو عمل من الأعمال المالية (\*) .

ولكننا لسنا واثقين من أن محملاً كان يريد جمع هذه الآجزاء المتفرقة كلها في كتاب واحد ، فقد كان كثير منها حديثاً لرجل بعينه في وقت بعينه (خطة) ، ويصعب فهمه دون معرفة واسعة بتاريخ ذلك الوقت وتقاليد أهله . وعدد سور القرآن ماثة وأربع عشرة سورة ، وهي مرتبة حسب طولها ، لا بحسب تزولها فإن ذلك غير معروف ، فهو يبدأ بالسور الطوال وينتهي بالقصار ، وإذ كانت قصار السور بوجه عام أقدم عهداً من طوالها ، فإن القرآن تاريخ مقلوب (†) . فالسور المدنية وهي التي يبدأ مها الكتاب

<sup>(</sup>ه) بحث كثيرون من المفسرين مسألة مناسبة الآيات والسور وارتباطها بعضها ببعض ، ومن العلماء من أفرد ذلك بالتأليف مثل برهان الدين البقاعي في كتاب سماه « نظم الدرر في تناسب الآيات والسور » إلا أن كثيراً من المناسبات التي ذكرها لا مخلو من تكلف ولهذا يقول الشيخ عز الدين بن عبد السلام : « المناسبة علم حسن ، ولكن يشترط في حسن ارتباط الكلام أن يقم في أمر متحد مرتبط أوله بآخره ، فإن وقع على أسباب مختلفة لم يقم فيه ارتباط ، ومن ربط ذلك فهو متكلف بما لا يقدر عليه إلا بربط ركيك يصان عن مثله حسن الحديث فضلا عن أسخفه ، فإن القرآن نزل في نيف وعشرين سنة في أحكام مختلفة شرعت لأسباب مختلفة ، وما كان كذلك لا يتأتى ربط بضعه ببعض » ( الإتقان السيوطي حر ص ١٠٨ ) :

ونقول نحن إن ورود القرآن على ما هو عليه من الاستطراد أحياناً في موضوعات مختلفة قد لا يكون بين بمضها والبعض الآخر رباط وثيق ، مما يجمل القارئ يقبل على تلاوته دائماً بشوق وشغف ولا يحس من ذلك أقل ملل أو عدم انسجام ، فهو يتنقل معه في فنون مختلفة من العلوم والمعارف التي لا يكاد يحصرها العد . (ى)

<sup>(</sup>ه. ) القرآن كلام الله نزل على نبيه . ومن الحق أنه لم يجمع كله فى مصحف واحد أيام الرسول ، لسبب طبيعى هو أنه كان يتوقع دائماً أن ينزل منه شيء جديد ، إلا أنه قد كتب كله فى عهده صلى الله عليه وسلم وبأسره وإن لم يجمع فى كتاب واحد ولم ترتب سوره . فلما انقضى عهد نزول القرآن بوفاة الرسول جاء حين كتابته فى مصحف واحد وهو ما فعله الصحابة رضوان الله عليم . (ى)

<sup>(†)</sup> ترتيب السور فيما بينها وكذلك ترتيب آيات كل سورة أخذ عن الرسول ففسه -

عملية فى أغراضها عادية فى أسلوبها ، أما السور المكية فهى شعرية روحية وبها ينتهى الكتاب. وخليق بنا أن نبدأ بقراء من نهايته (\*\*).

وجميع السور ما عدا فاتحة الكتاب حديث من الله أو جبريل إلى النبي أو أتباعه أو أعدائه ؛ وتلك هي الطريقة التي سار عليها أنبياء بني إسرائيل ؛ وهي التي نراها في كثير من فقرات أسفار موسى الحمسة . وكان محمد يعتقد أنه ما من قانون أخلاق يمكن أن يقع في النفوس وأن يطاع طاعة تكفل للمجتمع النظام والقوة إلا إذا آمن الناس أنه منزل من عند الله . وهذه الطريقة تتفق مع الأسلوب الحاسى الفخم ومع البلاغة اللذين يسموان في

و لم يراع في هـــذا الترتيب أن يكون حسب تواريخ النزول ، و لذلك لا يمكن القول إن
 القرآن تاريخ مقلوب لأن قصار السور أقدم عهداً من طوالها بوجه عام .

على أن مسألة تاريخ نزول القرآن ، سوره وآياته ، مسألة عنى بها العلماء المحققون ، وقد وصلوا من أبحاثهم إلى نتائج لها قيمتها الكبيرة ، وإن لم يتفقوا جميماً فى هذا على رأى واحد . (راجع مثلا «الإتقان » للسيوطى ج ١ ص ٩ وما بعدها و «مقدمتين فى عسلوم القرآن » نشرها المستشرق آرثر جفرى وطبعا فى مطبعة السنة المحمدية بالقاهرة سسنة ١٩٥٤ م ص ٨ وما بعدها .

<sup>(\*)</sup> لا يمكن الحكم على أسلوب القرآن بقراءة ترجمته ، ولهذا لا يمكن القول إن أسلوب السور المدنية التي يبدأ بها المصحف أسلوب سهل أو إنه خليق بنا أن نبدأ بقراءته من نهايته . وأصدق من هذا قول المؤلف في موضع آخر إن لفة القرآن هي اللغة العربية الفصحي وإنه غنى بالتشبهات والاستعارات القوية الواضحة والعبارات الحلابة التي لاتوائم ذوق الفربيين . وهذا ما يستطاع تبينه من التراجم نفسها فضلا عن لغة القرآن الأصلية .

إن القرآن معجز بأسلوبه ويكل كلمة منه ، ولوكان أسلوب بعض سوره سهلا لما عجز العرب في عهد الرسول وهم أساطين الكلام والبلاغة أن يأتوا بسورة من مثله أو بعض آيات منه . إن القرآن بلغته وتعابيره وأسلوبه معجز كل الإعجاز وهو يختلف بطبيعة الحال باختلاف المقامات والأحوال ، وإن كان ذلك كله في أعلى طبقة من البلاغة تنقطع الرقاب دون الإتيان بيض، قريب منه ؛ وكني أنه تنزيل من رب العالمين . (ي)

بعض الأحيان عن أقوال النبي أشعيا . وأسلوب القرآن وسط بين الشعر والنثر تتخلله كثير من الفقرات الموزونة المقفاة ، ولكنها لا تتبع أوزاناً ولا قوانى خاصة منتظمة ؛ وفي السور المكية الأولى نغات موسيقية رنانة ، وأسلوب جزل قوى لا يدركه كل الإدراك إلا الملمون باللغة العربية الذين يعطفون على الدين الإسلامي . ولغة القرآن هي اللنة العربية الفصحي بعطفون على الدين الإسلامي . ولغة القرآن هي اللنة العربية الفصحي الخالصة ، وهو غنى بالتشبهات والاستعارات القوية الواضحة والعبارات الخلابة التي لا توائم ذوق الغربيين . وهو بإجماع الآراء خير كتاب وأول كتاب ، في الأدب النثري العربي .

# الفصل لثانى

#### العقائد(\*)

من بين الأغراض التي يهدف لها الدين أن يكون سبيلا إلى الحكم الأخلاق ، وليس من شأن المؤرخ أن يسأل هل هذا الدين أو ذاك حق أو باطل ، وأنى له العلم المحيط بكل شيء والذى يوصله إلى هذه المعرفة ؟ وإنما الذى يسأل عنه هو العوامل الاجتماعية والنفسانية التي أدت إلى قيام هذا الدين ، وإلى أى حد أفلح فى تحويل الوحوش إلى آدميين ، والهمج إلى مواطنين صالحين ، والصدور الفارغة إلى قلوب عامرة بالأمل والشجاعة ، وعقول مطمئنة هادئة ، وما مقدار ما تركه بعد ذلك من الحرية لتطور العقول البشرية ، وما هو أثره في التاريخ ؟

وترى اليهودية ، والمسيحية ، والإسلام أن أهم ما يحتاج إليه المجتمع السليم هو الإيمان بأن هذا الكون خاضع لحكم أخلاق مسيطر على شئونه – أى الإيمان بأنه مهما يكن فى هذا الكون من شر ، فإن عقلا خيراً ، يعجز الناس عن إدراك كنه ، يسيِّر المسرحية الكونية إلى غاية عادلة نبيلة . والأديان الثلاثة التى أعانت على تكوين عقلية الناس فى العصور الوسطى مجمعة كلها على أن هذه العقلية الكونية هى الله الواحد فو الجلال . غير أن المسيحية قد أضاقت إلى هذه العقيدة أن الله الواحد يظهر في ثلاثة أقانيم مختلفة ، أما اليهودية والإسلام فتريان أن هذا الاعتقاد ليس الا شركا مقنعاً ، وتعلنان وحدانية الله بأقوى الألفاظ وأشدها حماسة . وفى القرآن سورة خصصت كلها لهذا الغرض هى السورة الثانية عشرة بعد المائة .

<sup>( ﴿ )</sup> سنذكر فى هذا الفصل بعض الأحاديث النبوية لنوضح بها بعض آيات القرآن . ولن يفوتنا أن نشير فى المتن أحيانًا ، وفى الهامش على الدوام ، أنهـــا أحاديث وليست آيات قرآنية . (المؤلف)

ويردده المؤذن من فوق مائة ألف مئذنة كل يوم ، فالله هو أصل الحياة ومنشؤها ، ومصدر كل خير على ظهر الأرض . « وترى الأرض هامدة ، فإذا أنزلنا عليها الماء اهتزت وربت وأنبتت من كل زوج بهيج » (سورة الحج الآية ٥) « فلينظر الإنسان إلى طعامه ، أنا صببنا الماء صباً ، ثم شققنا الأرض شقاً ، فأنبتنا فيها حباً وعنباً ، وقضباً وزيتوناً ونحلاً ، وحدائق غلبا ، وفاكهة وأبا » (سورة عبس الآيات ٢٤ — ٣٠) . . . . وانظروا إلى ثمره إذا أثمر وينعه إن في ذلك لآيات لقوم يؤمنون » (سورة الأنعام الآية ٩٩) . . .

والله أيضاً إله القوة « الله الذي رفع السموات بغير عمد ترونها . . . وسخر الشمس والقمر كل يجرى لأجل مسمى » . . . « وهو الذي مد الأرض وجعل فيها رواسي وأنهاراً ومن كل الثمرات » (سورة الرعد الآيتان الثانية والثالثة ) . ويقول في آية الكرسي الشهيرة و الله لا إله إلا هو الحي القيوم ، لا تأخذة سنة ولا نوم ، له ما في السموات وما في الأرض ، من ذا الذي يشفع عنده إلا بإذنه ، يعلم ما بين أيديهم وما خلفهم ، ولا يحيطون بشيء من علمه إلا بما شاء ، وسع كرسيه السموات والأرض ، ولا يوروده حفظهما وهو العلى العظيم » (سورة البقرة الآية ٢٥٥ ) .

والله مع سلطانه وعدله رحيم أبدا ، فكل سورة من سور القرآن ، ما عدا سورة التوبة ، وكل رسالة يكتبها مسلم متمسك بدينه تبدأ بتلك العبارة الفخمة « بسم الله الرحمن الرحيم » . ومع أن النبي لا يفتأ يذكر الناس بأهوال النار ، فإنه لا يمل من الثناء على رحمة الله الأبدية .

والله كما يصفه القرآن يحيط علما بكل شيء ، « يعلم خائنة الأعين وما تخنى الصدور » « ولقد خلقنا الإنسان ونعلم ما توسوس به نفسه ، ونحن أقرب إليه من حبل الوريد » (سورة ق ١٦)).

والله يعلم المستقبل كما يعلم الحاضر والماضى ، وإذن فكل الأشياء سابقة فى

علمه ، وكل شيء قد تقرر وتحدد منذ الأزل بإرادة الله ، ومن ذلك مصمر كل نفس وما سيصيبها من خبر وشر . فالله يعلم منذ الأزل منذا الذي ينجو فاطر ٨ ) « يدخل من يشاء فى رحمته والظالمين أعد لهم عذابا أليما » ( سورة الإنسان ٣١) وكما أن بهوه قد طمس على قلب فرعون فجعله قاسيا ، كذلك يقول الله عن الكافرين ﴿ إِنَا جَعَلْنَا فِي قَلُومُهُمْ أَكُنَّةُ أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفَي آذانهم وقرا ، وإن تدعهم إلى الهدى فلن يهتدوا إذا أبدا » (سورة الكهف ٧٥) ، وما من شك في أن المقصود من هذه الآية وأمثالها حث الناس على الإيمان . . . . غير أنه مع ذلك قول عنيف في أى دين ، ولكن محمداً يؤكده بنفس القوة التي يؤكد بها القديس أوغسطين أمثاله . « ولو شئنا لآتينا كل نفس هداها ولكن حق القول منى لأملأن جهنم من الجنة والناس أجمعين » (سورة السجدة ١٣ ) . وهذا الإيمان بالقضاء والقدر جعل الجبرية من المظاهر الواضحة في التفكير الإسلامي (\*\*)، وقد استعان مها النبي وغبره من الزعماء لبث الشجاعة في قلوب المؤمنين عند القتال لأن ساعة الموت لا يقدمها خطر ولا يؤخرها حذر . وبفضل هذه العقيدة لاقى المؤمنون أشد صعاب الحياة بجنان ثابت ، ولكنها أيضا كانت من الأسباب التي عاقت تقدم العرب وعطلت تفكيرهم في القرون المتأخرة .

ويتحدث القرآن كثيراً عن الملائكة والجن والشيطان. فأما الملائكة فهم رسل الله وهم الذين يحصون أعمال البشرالطيب منها والحبيث. والجان مخاوقون من النار، ويختلفون عن الملائكة فى أنهم يأكلون ويشربون، ويتناكحون ويموتون، ومنهم الصالحون الذين يستمعون إلى القرآن ( سورة الجن) ولكن

<sup>(\*)</sup> إن المسلمين مع إيمانهم بقضاء الله وقدره يمتقدون أن الله شاءت عدالته أن يكون للإنسان من الحرية فى أعماله ما يجعله عدلا مستولا عنها ، وليست الحبريه مذهب أهل السنة والجاعة ولكنها فئة معروفة من الفرق الإسلامية . (ى)

معظمهم دون ذلك يقضون وقتهم فى تضليل الناس وغوايتهم . وزعيم الجن الأشرار إبليس ، وكان من قبل من الملائكة الأخيار ولكنه أبى أن يسجد لآدم فطرده الله من رحمته .

والمحور الذي تدور عليه المبادئ الأخلاقية في القرآن ، كما هي الحال فى كتاب العهد القدم ، هو خوف العقاب ورجاء الثواب في الحياة الآخرة ، « اعلموا أنما الحياة الذنيا لعب ولهو وزينة وتفاخر بينكم وتكاثر في الأموال . والأولاد ، (سورة الحديد٢٠) وليس فها محقق إلاً شيء واحــد هو الموت. وكان بعض العرب يعتقدون أن كل شيء ينتهي عند الموت ، ويسخرون من عقيدة الدار الآخرة ، ويقولون « إنْ هذا إلا أساطبر الأولين ۽ ( سورة المؤمنون ٨٣ ) ، ولكن القرآن يؤكد بعث الجسم والروح ( سورة القيامة ٣ – ٤ ) ولن يكون هذا البعث بعد الموت مباشرة ، بل إن الموتى سينامون إلى يوم القيامة ، ولكن نومهم هذا سيحملهم على الظن بأن استيقاظهم سيكون بعد موتهم على الفور . وعلم يوم القيامة عند الله وحده ، ولكنه تسبقه علامات تنيُّ به ، فإذا قرب ذلك اليوم ضعف إيمان الناس ، وفسدت أخلاقهم ، وكثر التشاحن والشقاق والحروب العوان ، وتمنى العقلاء الموت . وستكون آخر النذر ثلاث نفخات في الصور ، فني النفخة الأولى تكسف الشمس ، وتهوى النجوم ، وتزول السموات ، وتدك الجباك والمبانى فلا ترى فها عوجا ولا أمتا ، وتجف مياه البحر أو تتطاير لهبا( سورةطه ١٠٢ وما بعدها ) . وفي النفخة الثانية تهلك الحلائق جميعها ـــ الملائكة والجن والبشر ــ إلا من رحم الله ، وبعد أربعين عاماً ينفخ إسرافيل النفخة الثالثة فتقوم الأجسام من القبور وتتصل بالأرواح ، ويتجلى الله لعباده تحف يه الملائكة يحملون الكتب التي دونت فيها أعمال الناس جميعها وأقوالم وأفكار هم (\*) ،

<sup>(\*)</sup> المعروف فيا يختص بالنفخ في الصور أشما ففختان لا ثلاث نفخات ، وبعد النفخة الأولى يهلك كل الحلائق إلا من شاء الله وهم كما يقول الغزالى في إحياء علوم الدين ج ٤ ص ٢٦٧ =

وتوزن الحسنات أمام السيئات ويحاسب الإنسان على ما قدمت يداه . ويتقدم . الأنبياء فيشهدون على من رفضوا رسالتهم ، ويشفعون لمن آمنوا بهم . ويسير الأخبار والأشرار جميعاً على الصراط ــ وهو أدق من الشعرة وأحد من السيف ـــ المعلق فوق الجحم . فيسقط منه الأشرار والكفرة ، ويجتازه المضلحون آمنين إلى الجنة ، ولن يكون ذلك لما يستحقونه من عقاب أو ثواب بل لما ينالهم من رحمة الله (\*). ذلك أن القرآن كبعض العقائله المسيحية يعني على ما يظهر بصحة الإيمان أكثر مما يعني بالسلوك الطيب ، فهو كثيراً ما ينذر من لا يقبلون دعوة النبي بعذاب النار في الآخرة (آل عمران الآيات ١ و ٦٣ و ١٣١ وسورة النساء ٥٦ و ١١٥ والأعراف والأنفال ٥٠ والتوبة ٦٣ الخ ) . وإذا لم تكن الذنوب كلها بدرجة واحدة ولا من نوع واحد فقد جعلت النار سبع طبقات فى كل طبقة من العقاب ما يتناسب مع الذنب الذي ارتكبه المذنب ، فضها الحرارة التي تشوى الوجوه ، وفها الزمهرير ، وحتى من يستحقون أخف العقاب يلبسون أحذية من نار ، ويشرب الضالون المكذبون من الحميم وشرب الهيم (سورة الواقعة ٤٠ وما بعدها ، ، وربما كان دانتي قد أبصر بعض الروى التي وصفها في ملهاته في القرآن .

وتختلف صورة الجنة فىالقرآن عن صورتها فى ملهاة دانتى فهى فى القرآن و اضحة وضوح صورة النار. والجنة هى مقر المؤمنن الصالحين والذين يموتون فى سبيل الله،

عن طبعة المطبعة العامرة الشرقية سنة ١٣٥٦ هـ جبريل وميكائيل وإسر افيل و ملك الموت الذين يموتون أيضاً بعد حين . ثم يحيى الله إسر افيل فيأمره أن ينفخ النفخة الثانية التي بها يقوم الموقى للحشر والحساب . راجع قوله تعالى في سورة الزمر الآية ٦٨ « ونفخ في الصور فصعق من في السموات ومن في الأرض إلا من شاء الله ، ثم نفخ فيه أخرى فإذا هم قيام ينظرون » راجع أيضاً كتاب اللؤلؤ والمرجان فيا اتفق عليه الشيخان ج ٣ ص ١٤٢ ينظرون » راجع أيضاً كتاب اللؤلؤ والمرجان فيا اتفق عليه الشيخان ج ٣ ص ١٤٢ ياب ما بين النفختين .

<sup>(\*)</sup> يشترط أن يكون العمل الصالح الذي يثاب عليه الإنسان في الدار الآخرة قائماً على أساس الإيمان الصحيح . (ي)

والفقراء يدخلونها قبل الأغنياء . ومقر الجنة في السماء السابعة الفلكية أو ما يعدها ، وهي حديقة واسعة الأكناف تجرى من تحتها الأنهار وتظللها الأشجار الضليلة ، ويلبس فها الصالحون ثياباً من سندس وإسترق ، ويحلون بالجواهر ، ويتكثون على الأراثك ، ويطوف علمهم ولدان مخلدون ؛ ويأكلون فاكهة من أشجار تطأطئ أغصامها لهم ليملئوا من تمارها أيديهم . فها أنهار من لنن ، وعسل ، وخمر يشرب منها الصالحون (وإن كانت الخمر محرمة في الدنيا) في أكواب وأباريق وكأس من معن لايصدعون عبها ولاينزفون «لا يسمعون فمها لغوآ ولاكذابا » (سورة النبأ ٣٥) ، « فيهن قاصرات الطرف لم يطمثهن إنس قبلهم ولا جان . . . كأنهن الياقوت والمرجان » « وكواعب أترابا » . « وعندهم قاصرات الطرف عنن ، كأنهن بيض مكنون » ، أجسامهن من المسك مرأة من نقائص الأجسام البشرية وآثامها . وسيكون لكل رجل من الصالحين اثنتان وسبعون من أولئك الحور جزاء له على ما عمل من الطيبات (\*<sup>\*)</sup> ، ولن تنقص الأيام ولا الأعمال ولا الموت من جمال أجسامهن ، ولا من نعم رفاقهن (سورة الدخان) وفى الجنة غير هذه المتعة الجسمية مُتتَع أخرى روحيه فمن المؤمنين من يتلون القرآن ، وسیتجل لهم الله جمیعاً بوجهه « ویطوف علیهم ولدان مخلدون » . تری منذا الذي يستطيع أن يرفض مثل هذا النعيم .

<sup>( ﴿ )</sup> لَمَلُ الْكَاتِبُ قَدْ جَاءُ بَعَدُدُ الْحُورُ فَى الْجَنَةُ مِنْ أَقُوالُ بَمْضُ المُؤْلِفِينَ الْأَقْدَمِينَ . وَمِنَ الآراءُ التي هَا قَيْمَهَا فَى هَذَا الْمُمِي أَنْهُ يَجِبُ أَلَا تَوْخَذُ هَذَهُ الْأُوصَافُ بَمِنَاهَا الحرق بل يَجِبُ أَنْ تَأْحَدُهَا عَلَى أَنْهَا تَقْرِيبُ للأَدْهَانُ لِمَا يَسْتَمَيّعِ بِهِ الصَالَحُونُ فَى الْجُنَةُ مَى تُعْمِ رُوحِي . ( المُترجم )

### ال**فصِل ثمالِث** القرآن والأخسلاق

القانون والأخلاق في القرآن ، كما هما في التلمود ، شيء واحد ، فالسلوك الديبي في كليهما يشمل أيضاً السلوك الدنيوى ، وكل أمر فيهما موحى به من عند الله . والقرآن يشملي قواعد للآداب ، وصحة الجسم ، والزواج والطلاق ، ومعاملة الأبناء والعبيد والحيوان ، والتجارة ، والسياسة ، والربا ، والدين ، والعقود ، والوصايا ، وشئون الصناعة والمال ، والجريمة ، والعقاب ، والحرب والسلم .

ولم يكن محمد يحتقر التجارة ، فقد كان هو نفسه في صباه تاجراً ، وحن كان سيد المدينة كان يبتاع بعض السلع جملة ويبيعها أشتاتاً ، ويربح من هذا البيع دون أن يرى فيه عيباً أو منقصة ، وكان في بعض الأحيان يدلل على السلع بنفسه ، ولغة القرآن غنية بالتشبهات التجارية ، ففيه وعد بالبراء في الدنيا للمسلمين الصالحين ، وإنذار بعداب ألم للمخادعين والكاذبين من التجار . وفي الأحاديث النبوية تنديد بالمحتكرين والمضاربين الذين يحتجزون السلع ليبيعوها بأغلى الأسعار ، وحض على إيفاء الكيل والوزن بالقسطاس المستقم ، وأمر لصاحب العمل بأن يؤدى للعامل أجره قبل أن يجف عرقه . ويحرم القرآن الربا أخذاً أو إعطاء ( سورة البقرة ٢٧٥ يجف عرقه . ويحرم القرآن الربا أخذاً أو إعطاء ( سورة البقرة ٢٧٥ يخض وسورة آل عمران ١٣٠ ) ، ولسنا نجد في التاريخ كله مصلحاً فرض على الأغنياء من الضرائب ما فرضه عليهم محمد لإعانة الفقراء . وكان يحض كل موص بأن يخص من ماله جزءاً للفقراء ، وإذا مات رجل ولم يترك وصية فرض على ورثته أن يخصصوا بعض ما يرثون لأعمال الحير ( سورة وانين الطبيعة ، ولكنه بذل كل ما في وسعه لتخفيف أعباء الرق ومساوئه .

كذلك رفع من: مقام المرأة فى بلاد العرب ، وإن لم ير عيباً فى خضوعها للرجل ، وهو مهيب بالرجال ألا يكونوا عبيداً لشهواتهم ، ويكاد يصف. النساء كما يصفهم آباء الكنيسة المسيحية بأنهن من أكبر الشرور التي أصيب م الرجال ، ويظن أن مصير الكثرة الغالبة منهن هو الحجيم<sup>(\*)</sup> . وهو يجرم على النساء ولاية الحكم ، لكنه يسمح لهن أن يحضرن الصلاة في المساجد ، وإن كان يرى أن بيوتهن أولى بهن ، وكن إذا جثن إليه للصلاة أحسن معاملتهن ولو أتنن معهن بأطفالهن . وقد روى عنه أنه كان إذا سمع بكاء طفل فى أثناء الصّلاة قصر خطبته حتى لا يؤذى بطولها أمه . وقضى القرآن على عادة وأد البنات ( سورة الإسراء ٣١ ) وسوى بين الرجل والمرأة في الإجراءات القضائية والاستقلال المالي ، وجعل من حقها أن تشتغل بكل عمل حلال ، وأن تحتفظ بمالها ومكاسبها ، وأن ترث ،. وتتصرف في مالها كما تشاء ( سورة النساء ٤ و ٣٢ ) ، وقضي على مَا اعتاده العرب في الجاهلية من انتقال النساء من الآباء إلى الأبناء فيما ينتقل لهم من متاع . وجعل نصيب الأنثى في المبراث نصف نصيب الذكر ، ومنع زواجهن بغير إرادتهن ، وفي القرآن آية يأخذها بعضهم حجة على حجب النساء وهي « وقرن فى بيوتكن ولا تبرجن تبرج الجاهلية الأولى » ﴿ سورة الأحزاب ٣٣ ) ، ولكن الآية إنما تؤكد النهى عن التبرج ، ويروى أن النبي أجاز للنساء أن يخرجن لقضاء حوائجهن . أما زوجاته هو فقد طلب إلى أتباعه

<sup>( \* )</sup> ليست اللكورة أو الأنوثة سبباً للخول الحنة والنار ، إنما يرجع ذلك إلى الإيمان والممل الصالح أو الكفر والعمل السيئ . والله يثيب بالحنة من عمل صالحا رجلا كان أو امرة . وهذا أيضاً شأن العقاب في الدار الآخرة . وفي ذلك يقول الله تعالى في سورة الكهف : « إن اللين آمنوا وحملوا الصالحات كانت لم جنات الفردوس نزلا » ، فلم يفرق سبحانه وتعالى بين الرجل والمرأة ، ومثل هذا كثير جداً في آيات أخرى . ويقول جل شأنه في سورة آل عمران : « فاستجاب لهم ربهم أنى لا أضيع عمل عامل منكم من ذكر أو أنثى بعضكم من بمض ، فالذين هاجروا ، وأخرجوا من ديارهم ، وأوذوا في سبيلى ، وقاتلوا وقتلوا ، لأكفرن عبه سيئاتهم ولأدخلنهم جنات تجرى من تحتها الأنهار ثوابا من عند الله والله عنده .

ألا يكلموهن إلا من وراء حجاب. وفيا عدا هذه القيود فإن نساء المسلمين كن يخرجن من البيوت بكامل حريبهن غير محجبات فى أيام النبى وفى القرن الأول بعد الهجرة (\*).

وبعد فإن المناخ من العوامل التى تؤثر فى الأخلاق الفردية ، ولعل حرارة الجو فى بلاد العرب كانت من أسباب تقوية الغريزة الجنسية والنضج المبكر ، ولهذا يجب التسامح بعض الشيء فيا نراه من نزعات الرجال فى هذه الناحية فى البلاد التى يطول فيها فصل الحر – ولقد كانت الشرائع الإسلامية تحرص على طلب العفة من الرجال والنساء قبل الزواج ( و الفرائع الإسلامية بين الأزواج . ولهذا الزواج ( السيمانة على هذا الاستعفاف قبل الزواج ( سورة النور ٣٣) وأوصى الني بالصيام للاستعانة على هذا الاستعفاف . ويشترط الدين الإسلامي رضاء الحطيبين لإيمام عقد الزواج . فإذا تم هذا الرضاء بشهادة الشهود العدول وأدى العريس مهر عروسه ، كان ذلك كافياً لإتمام العقد سواء رضى بذلك

 <sup>(\*)</sup> ملبس المرأة ، وزينتها ، ونظرها إلى الرجل ، ونظر الرجل إليها ، كل هذا نوع
 من الحجاب نزلت فيه آيات غير قليلة في سورة النور وسورة الأحزاب .

والخطاب فى الآيتين اللتين أشار إليهما المؤلف لنساء النبى ، ولكن هذا لا يمنع أن يكون أيضاً حضاً لنساء المسلمين جميعاً . وقد ورد فى كتاب ( أحكام القرآن المطبوع بالمطبعة الهية المصرية سنة ١٣٤٧ ه ج ٣ ص ٥٥٤) . « وهذا الحكم وإن نزل خاصاً فى النبى صلى الله عليه وسلم وأزواجه فالمعنى عام فيه وفي غيره إذ كنا مأمورين باتباعه والاقتداء به إلا فيما خصه الله به دون أمته » راجع فى هذا أيضاً أحكام القرآن لابن العربي ج ٢ ص ١٦٦ وتاريخ التشريع الخضري ص ٨٨ – ٨٩ . (ي)

<sup>(</sup>هـ) وحتمه بعد الزواج بطبيعة الحال ، وقوله تعالى « وليستعفف اللمين لايجدون نكاحا حتى يغنجم الله من فضله » معناه إن على اللين لايجدون الوسيلة المالية الزواج أن يصبروا حتى يوزقهم الله الغنى والقدرة على الزواج . (ى)

ولعل المؤلف يشير بقوله إن الشريعة الإسلامية تزيد الفرص لإشباع الفريزة الجنسية بين الأزواج إلى إباحة الزواج بغير واحدة ، ولكن لحمه الإباحة أسباباً كثيرة ذكرها المؤلف منفسه في غير هذا الموضع . ( المترجم ) ( ٢ – ٢ – جلد ؛ )

آباء (\*\*) العروسين أو لم برضوا . وقد أجيز للمسلم أن يتزوج مسيحية أو يهودية ولكنه حرم عليه أن يتزوج من وثنية أو مشركة . وعدم الزواج في الإسلام ، كما هو في الدين اليهودي ، إثم ، والزواج فيه فريضة محببة إلى الله (سورة النور ٣٢) . وأجاز الإسلام تعدد الزوجات ليعوض بكثرة النسل نسبة الوفيات العالبة بين الذكور والنساء على السواء ، ولطول فترة النفاس ، وما يحدث في البلاد الحارة من نقص سريع في قوة الإخصاب ، ولكنه حدد عدد الزوجات الشرعيات بحيث لا يزدن على أربع وإن كان النبي نفسه قد تجاوز هذا العدد . وحرم الإسلام التسرى (سورة المعارج النبي نفسه قد تجاوز هذا العدد . وحرم الإسلام التسرى (سورة المعارج ١٣٠) ولكن ذلك عنده خير من الزواج بمشركة (سورة البقرة المجارج) (\*\*\*)

وبعد أن تسامح الإسلام مع الرجل إلى هذا الحد فحكنه بتعدد الزوجات من إشباع غريزته الحنسيه إشباعا حلالا حرم الزنى أشد التحريم ، فجعل عقوبة الزانى والزانية مائة جلدة (سورة النور(†)) لكنه اشترط لتوقيع هذه العقوبة

<sup>(</sup>ه) يشترط الأحناف إجازة الولى فى حال تزويج الصغير والصغيرة وإن كانا عاقلين والشانعي يحتم وجود الولى فى حال تزويج البنت البكر وإن كانت بالغة وهو الذى يقوم بعقد. الزواج ( راجع بدائع الصنائع ج ٢ ص ٣٣ و ٢٤١ ) .

والزواج لابد فيه من مهر لايشترط أداؤه فعلا ليتم عقد الزواج ، والزوجين أن يتفقا على تأجيله كله أو بعضه على ما هو متمارف ( راجع بدائع الصنائع ح ٢ ص ٢٧٧ -.. (٧٨ ) .

<sup>(</sup>هـ الله الإمتناع عن الزواج إثماً في كل حال بل الممروف فقهاً أن الزواج يكون واجباً إذا تاق الرجل إلى الاتصال بالمرأة ، وفرضاً إن تيقن أنه يقع في الزفى إن لم يتزوج ، وكان مع هذا مالكا للمهر والنفقة وإلا فلا إثم عليه بترك الزواج . ويكون الزواج مكروها إن خاف ألا يعدل مع الزوجة إن تزوج كما يكون حراماً إن تيقن أنه سيجور ولا يعدل ( راجع اللار المختار وحاشية ابن عابدين عليه ج ٢ ص ٢٦٧ — ٢٦٨ ) . (ى)

<sup>(†)</sup> عقوبة الزانى هى الجلد كما يقول الكاتب إن كان غير متزوج ، وإلا كانت. المقوبة هى الرجم . (ى)

ثبوت الزنى بشهادة أربعة من الشهود . ونهى القرآن فضلا عن هذا عن رمى . المحصنات فقال « والذين يرمون المحصنات ثم لم يأتوا بأربعة شهداء فاجلدوهم ثمانين جلدة ولا تقبلوا لهم شهادة أبدا » (سورة النور ٤) وقد قل الآتهام بالزنى بعد نزول هذه الآبة .

وأباح القرآن الطلاق للرجل كما أباحه التلمود. وللمرأة أن تطلق نفسها من زوجها بأن ترد له صداقها (سورة البقرة ٢٢٩) ؛ لكن الإسلام وإن أجاز للزوج أن يطلق زوجته كما كان مباحا له في أيام الحاهاية (\*\*) ، فإن النبي لم يكن يشجع عليه ويروى عنه أنه قال إن « أبغض الحلال إلى الله الطلاق ». هذا إلى أن القرآن نفسه يحض على عدم قطع العلاقة الزوجية إلا يعد أن تبذل الجهود للإصلاح بين الزوجين « وإن حفتم شقاق بيهما فابعثوا النساء ٣٥). ولا يصبح الطلاق مهائياً إلا بعد صدوره ثلاث مرات بين كل واحدة والأخرى ثهر على الأقل (\*\*\*) ولكي يرغم الزوج على أن يطيل التفكير في إيمان العلاق قبل صدورها ، فإن الإسلام لا يبيح بعد ذلك للرجل أن يرد مطلقته إلى عصمته إلا إذا تزوجت من رجل آخر ثم طلقت منه . ولا يباح للزوج أن يقرب زوجته في الحيض وليس ذلك لأنها « نجسة » في ذلك الوقت ، وإن كان يطلب إلها أن تتطهر بعده قبل أن يقربا ذلك الوقت ، وإن كان يطلب إلها أن تتطهر بعده قبل أن يقربا وبنبغي للزوجة أن تقر للزوج بتفوقه علها في الذكاء ، ومن ثم أن تكون وينبغي للزوجة أن تقر للزوج بتفوقه علها في الذكاء ، ومن ثم أن تكون وينبغي الزوجة أن تقر للزوج بتفوقه علها في الذكاء ، ومن ثم أن تكون

<sup>(</sup> به ) الصحيح فى هذا أنه لما كان الإسلام حريصاً على أن تكون العشرة بين الزوجين. بالمعروف فإن العشرة إن ساءت وأصبح من الخير لهما الانفصال كان ذلك بالطلاق برضاء الزوجين بلا مقابل أو بمقابل . (ى)

<sup>(</sup>هه) الطلاق ايكون بهائياً ولوكان مرة واحدة ، وانقضت عدة المرأة ، ويكون أيضاً الهائياً بعد الطلقة الثالثة كذلك إلا أنه في هذه إلحال لا يكون الزوج أن يرد إليه مطلقته ثلاثاً: إلا بعقد جديد بعد أن تكون قد تزوجت بآخر ودخل بها وانقضت عدبها . (ى)

له عليها القوامة وحتى الطاعة ، فإذا عصته كان له أن يهجرها ويضربها (سورة النساء ٣٤) والمرأة التي تتوفى وزوجها راض عنها تدخل. الحنة (\*) -

لكن ما فقدته النساء من حقوق قد نلن أكثر منه بفصاحة لسانهن ، ورقة قلوبه ، ومفاتهن ، شأبهن في هذا شأن النساء في العالم كله . وقد حدث مرة أن لام عمر بن الحطاب زوجته لأنها كلمته بلهبجة رأى فيها شيئاً من قلة الاحترام ، فما كان منها إلا أن أكدت له أن هذه هي اللهجة التي تخاطب بها ابنته حفصة وغيرها من أزواج النبي رسول الله . فذهب عمر من فوره ولام على ذلك حفصة وزوجة أخرى من أزواج النبي . فقيل له إن هذا ليس من شأنه وخرج عمر غاضباً . وسمع النبي بهذا فأثار ضحكه . وكان النزاع يقوم في بعض الأحيان بين النبي وبعض أزواجه كما يحدث عند غيره من المسلمين ، ولكنه كان على الدوام يعزهن ، ويظهر لهن ولغسرهن من النساء المسلمات ما يليق بهن من عواطف طيبة . ويروى عنه أنه قال إن المرأة الصالحة أثمن شيء في العالم . ويذكر الله الناس في القرآن مرتين بأن أمهاتهم حملنهم كرهاً ووضعنهم كرهاً وأرضعنهم أربعة وعشرين أو ثلاثين شهراً (\*\*\*) ، ويروى عن النبي أنه قال ، « الجنة تحت أقدام الأمهات » .

<sup>(\*)</sup> دخول الجنة مشروطيفضل الله تعالى ، والعمل الصالح ، وقيام المرء بما عليه من حقوق لله ولبى الإنسان ، ومن هؤلاء بلا ريب حق الزوج على زوجته ، وليس معى هذا أن الزوجة الى تتوفى وزوجها راض عبها تدخل الجنة وإن لم تقم بما عليها من واجبات أخرى . (ى)

<sup>( \*\*)</sup> يقول جل جلاله في سورة البقرة : « والوالدات يرضعن أو لادهن حولين كاملين المن أراد أن يتم الرضاعة » : ويقول في سورة الأحقاف : « ووصينا الإنسان بوالديه إحسانا حلته أمه كرها ووضعته كرها ، وحمله وفصاله ثلاثون شهراً » ، والفصال هنا معناه الرضاع . . (ى)

## الفصلالابع

#### القرآن والدين والدولة

إن أعقد ما يلاقيه المصلح من المشاكل مشكلتان ، أولاهما أن يجعل التعاون بين الناس محبوباً جذاباً ، والثانية أن يحدد سعة الكل والجاعة التي يشير عليها بالتعاون الكامل . والأخلاق المثالية تطلب المعاونة التامة بين كل جزء وبين كل "كل" – أى بين العالم أجمع وحياته الجوهرية ونظامه أى الله سبحانه وتعالى . وفي هذه الدرجة من التعاون يصبح الدين والأخلاق شيئاً واحداً ، لكن الأخلاق وليدة العادة وحفيدة القسر ، وهي لا تنمى التعاون إلا بين مجموعات مزودة بالقوة ، ومن أجل هذا كانت كل الأخلاق الواقعية أخلاقاً جماعية .

وقد تخطت القوانين الأخلاقية التي جاء الإسلام بها حدود القبيلة التي ولد النبي بين ظهرانيها ، ولكنهااقتصرت على الجماعة الدينية التي أنشأها . فلما تم له النصر في مكة وضع القيود على غارات النهب بين القبائل، وإن لم يكن في مقدوره (\*\*) أن يمنع هذه الغارات منعاً باتاً ؛ وأشعر بلاد العرب كلها ، أي أنه أشعر بلاد الإسلام كلها في ذلك الوقت ، منى جديداً للوحدة ، ووضع لها أفقاً للتعاون والولاء أوسع مما عرقته من قبل « إنما المؤمنون إخوة » (سورة الحجرات المتعاون والولاء أوسع المشتركة ما بين الطبقات والأجناس من فروق ، وفي

<sup>(\*)</sup> لقد أحصى التاريخ كل غزوة أو سرية كانت في عهد الرسول وكلها كانت بأمره ورضاه ؟ ولعل الغارات التي يشير إليها الكاتب هي السرايا التي كان يرسلها الرسول من آن لآخر دفاعاً عن الدعوة وكيان المسلمين . وليس حقاً ما يقوله من أنه لم يكن في مندوره أن يمنع هذه الغارات منماً باتاً وبخاصة مع ما هو مقرر من حرص المسلمين على تحرى رضاء الرسول اتباعاً لأوامر الله جل شأنه في القرآن الكرم . (ي)

ذلك يقول النبى : « اسمعوا وأطيعوا وإن استعمل عليكم عبد حبشى كأن رأسه زبيبة » .

تلك بلا مراء عقيدة نبيلة سامية ألفت بين الأمم المتباينة المنتشرة فى قارات الأرض فجعلت منها شعباً واحداً ، وهى لعمرى أعظم معجزة للمسيحية والإسلام.

غير أن هذا الحب السامى الذى يدعو إليه الدينان يقابله عداء شديد لغير المؤمنين (\*\*) ويأيها الذين آمنوا لا تتخلوا اليهود والنصارى أولياء » . . . وإيما وليكم الله ورسوله والذين آمنوا الذين يقيمون الصلاة ويؤتون الزكاة وهم راكعون » سورة المائدة ١٥ و ٥٥ ه يا أيها الذين آمنوا لا تتخلوا آباء كم وإخوانكم أولباء إن استحبوا الكفر على الإيمان » (سورة التوبة ٢٣) . لكن القرآن يأمر فى آيات كثيرة بأن يسلك المسلمون جادة الاعتدال فى الأخذ المحند المبادئ فيقول «لا إكراه فى الدين » « فإن آمنوا بمثل ما آمنتم به فقد المعدوا » (سورة البقرة ١٣٧) » وإن تولوا فإيما عليك البلاغ المبن » هود ٥٧ ) « فتول عبهم حتى حن ، وأبصرهم فسوف يبصرون » (سورة الصافات ١٧٤ و ١٠٥ » وأبصرهم فسوف يبصرون » (سورة الصافات ١٧٤ و ١٧٥ ) « وتول عنهم حتى حن وأبصر فسوف يبصرون » (سورة الصافات ١٧٧ و ١٠٥ ) » أما كفار العرب الذين لم يؤمنوا برسالة النبي فقد أمر المسلمون بقتالهم . ولما أن بدأت الحرب مع قريش وانسلخت الأشهر الحرم أمر المسلمون بقتالهم . ولما أن بدأت الحرب مع قريش وانسلخت الأشهر الحرم أمر المسلمون بقتالهم . ولما أن بدأت الحرب مع قريش وانسلخت الأشهر الحرم أمر المسلمون بقتالهم حيث وجدوهم (سورة التوبة ٥) « فإن تابوا وأقاموا الصلاة وآنوا الزكاة فمخلوا حيث وجدوهم (سورة التوبة ٥) « فإن تابوا وأقاموا الصلاة وآنوا الزكاة فمخلوا حيث وجدوهم (سورة التوبة ٥) « فإن تابوا وأقاموا الصلاة وآنوا الزكاة فمخلوا

<sup>(</sup>ه) لم يكن هذا العداء الشديد إلا للذين يحاربون الإسلام ، وأما أهل الذمة فقد أمر الإسلام بأن يكون لهم ما للمسلمين من حقوق وعليهم ما على المسلمين من واجبات . وحسبنا فى الدين على هذا قوله جل شأنه في سورة الممتحنة « لا ينهاكم الله عن الذين لم يقاتلوكم فى الدين ولم يخرجوكم من دياركم أن تبروهم وتقسطوا إليهم إن الله يحب المقسطين ، إنما ينهاكم الله عن الذين قاتلوكم فى الدين وأخرجوكم من دياركم وظاهروا على إخراجكم أن تولوهم ومن يتولهم فأولئك هم الظلمون » . (ى)

سبيلهم إن الله غفور رحيم » - « و إن أحد من المشركين استجارك فأجره حتى يسمع كلام الله ثم أبلغه مأمنه »، «فإنتابوا وأقاموا الصلاة و آتوا الزكاة فخلوا سبيلهم » ( سورة التوبة ٥ و ٢ ) . ومن وصايا أبي بكر لجيوشه ألا يقتلوا شيخاً عاجزاً عن القتال ، ولا طفلا صغيراً ، ولا امرأة . وكان على كل مسلم سليم الجسم أن يشترك في الجهاد « إن الله يجب الذين يقاتلون في سبيله صفاً كأنهم بنيان مرصوص » ( سورة الصف ٤ ) . ومن أحاديث النبي « والذي نفس محمد بيده لجدوة في سبيل الله أو روحة خير من الدنيا وما فيها » . و « لمقام أحدكم في الصف خير من صلاته ستين سنة » .

لكن هذه المبادئ الأخلاقية الحربية ليست فى واقع الأمر تحريضاً على القتال « وقاتلوا فى سبيل الله الذين يقاتلونكم ولا تعتدوا إن الله لا يحب المعتدين » (سورة البقرة ١٩٠). وكان محمد يتبع قوانين الحرب التى كان لتبعها المسيحيون فى أيامه ويشن الحرب على كفار قريش المسيطرين على مكة كما كان إربان الثانى Urban II فيا بعد يدعو إلى قتال المسلمين المسيطرين على بيت المقدس.

ويلوح أن الثغرة التي لابد من وجودها بين النظريات المجردة والأفعال الواقعية كانت أضيق في الإسلام منهافي سائر الأديان . ولقد كانت العرب أكثر شهوانية من كثير من الشعوب، ولهذا أجاز الإسلام تعدد الزوجات (١٩١٠)، أما فيما عدا هذا فإن الشريعة الإسلامية شديدة كل الشدة على من لا يتمسك من المسلمين بأصول الدين ، والذين يجهلون الإسلام هم وحدهم الذين يظنون أنه

<sup>(\*)</sup> رواه أحمد والطبراني . وعن عمر بن الحصين أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : « مقام الرجل في الصف في سبيل الله أفضل من عبادته ستين سنة » .

<sup>(</sup>هه) لقد بينا فيما سبق أن تعدد الزوجات إنما يرجع إلى دوافع اجتماعية هامة تنبه إليها كثيرون من الغربيين في هذه الأيام ، وليس سبب هذا التعدد أن العرب أكثر شهوانية من غيرهم من الشعوب . (ى)

دين سهل من الوجهة الأخلاقية . كذلك كان من طبيعة العرب الأخذ بالثأر ، ولهذا لم يدع الإسلام إلى مقابلة الإساءة بالإحسان (\*\*). فمن اعتدى عليكم فاعتدوا عليه بمثل ما اعتدى عليكم » (سورة البقرة ١٩٤) « ولمن انتصر بعد ظلمه فأولئك ما عليهم من سبيل » (سورة الشورى ٤١) ، تلك أخلاق تليق بالرجال ، شبيهة بما جاء في العهد القديم ، فهى توكد فضائل الرجولة كما توكد المسيحية فضائل الأنوثة . وليس في التاريخ دين غير دين الإسلام يدعو أتباعه على الدوام إلى أن يكونوا أقوياء ، ولم يفلح في هذه الدعوة دين آخر بقدر ما أفلح فيها الإسلام : « يا أيها الذين آمنوا اصبر وا وصابر وا ورابطوا » (سورة آل عمران ٢٠٠) هكذا كان يقول أيضاً زرادشت الذي نادى بمبادئ نتشه قبل وجود نتشه بزمن طويل .

والمسلمون يعظمون القرآن إلى درجة تقرب من العبادة ، وقد كتبوا المصاحف وزينوها وبذلوا في سبيل ذلك كل ما يستطيعون من عناية مدفوعين إليها بحبهمله ، وهو الكتاب الذي يبدأ منه أطفال المسلمين بتعلم القراءة ، وهو المحور الذي يدور عليه تعليمهم والذروة التي ينتهي بها هذا التعليم . وقد ظل أربعة عشر قرناً من الزمان محفوظاً في ذا كرتهم ، يستثير خيالهم ، ويشكل أخلاقهم ، ويشحذقرائح مئات الملايين من الرجال . والقرآن يبعث في النفوس

<sup>(</sup>٥) لم يجى الإسلام ليساير العرب على ماكانوا عليه من عقائد باطلة وتقاليد غير مستحبة بل جاء لينير كل هذا إلى خير ، وقد فعل ذلك حقاً . وقد أمر بالرجمة والمففرة ولكن في غير ذلة لأنه دين قوة لا دين ضمف و خنوع . وللرسول مواقف تتجل فيها هذه المففرة . من ذلك موقفه من قريش بعد فتح مكة التي آذته هو وأصحابه أشد الأذى ، فقد عفا عهم جميعاً وكان مما قال لم ه اذهبوا فأنم الطلقاء » . ويقول الله جل شأنه في سورة فسلت و لا تستوى الحسنة و لا السيئة ادفع بالتي هي أحسن فإذا الذي بينك ويينه عداوة كأنه ولى حم ه . . (ى)

الساذجة (\*\*) أسهل العقائد ، وأقلها غموضاً ، وأبعدها عن التقيد بالمراسم والطقوس ، وأكثرها تحرراً من الوثنية والكهنوتية . وقد كان له أكبر الفضل في رفع مستوى المسلمين الأخلاق والثقافي ، وهو الذي أقام فيهم قواعد النظام الاجتماعي والوحدة الاجتماعية ، وحضهم على اتباع القواعد الصحية ، وحرر عقولهم من كثير من الخرافات والأوهام ، ومن الظلم والقسوة ، وحسن أحوال الأرقاء ، وبعث في نفوس الأذلاء الكرامة والعزة ، وأوجد بين المسلمين ( إذا استثنينا ما كان يقترفه بعض الخلفاء المتأخرين ) درجة من الاعتدال والبعد عن الشهوات لم يوجد لها نظير في أية بقعة من بقاع العالم يسكنها الرجل الأبيض . ولقد علم الإسلام الناس أية بقعة من بقاع العالم يسكنها الرجل الأبيض . ولقد علم الإسلام الناس وبعثهم في الوقت نفسه إلى التوسع توسعاً كان أعجب ما شهده التاريخ كله . وقد عرق الدين وحدده تحديداً لا يجد المسيحي ولا اليهودي الصحيح العقيدة ما عنعه من قبوله .

« ليس البر أن تولوا وجوهكم قبل المشرق والمغرب ، ولكن البر من آمن بالله واليوم الآخر والملائكة والكتاب والنبين ، وآتى المال على حبه ذوى القربى واليتامى والمساكن وابن السبيل ، والسائلين وفى الرقاب ، وأقام الصلاة وآتى الزكاة ، والموفون بعهدهم إذا عاهدوا والصابرين فى البأساة والضراء وحين البأس ، أولئك الذين صدقوا وأولئك هم المتقون » (سورة البقرة الآية ۱۷۷) .

<sup>( ﴿ )</sup> الأفضل أن يقال السليمة الفطرة ولقد آمن بالقرآن كثير من رجال ألعلم والفكر في كل عصر من العصور الماضية وفي هذا العصر الذي نعيش فيه ، كما آمن به من لا يحصون كثرة من الناس على اختلاف حظوظهم من العقل والفكر ، وما ذلك إلا لأنه جاء بالعقيدة الحقة الراضحة التي يتقبلها الجميع . ( ى )

الباب العاشِر سيف الإسلام ۱۳۵ - ۱۰۰۸

## الفصل لأولى

الجلفاء الراشـــدون

77. - 74Y

مات النبى ولم يعين من يخلفه من بعده ، ولكنه كان اختار أبا بكر ( ٧٠٣ – ٦٢٤ ) ليوم المسلمين فى مسجد المدينة ، واقتنع المسلمون بعد شيء من الاضطراب والتنافس بأن هذا التفضيل يجعل أبا بكر أحق الناس بأن يختار أول خليفة لهم (\*) .

ولم يكن لفظ خليفة فى بادئ الأمر لقباً لأبى بكر ، بل كان مجرد وصف له . وساء ذلك الاختيار علياً ابن عم محمد وزوج ابنته ، وظل ستة أشهر ممتنعاً عن بيعة أبى بكر ، وغضب لذلك أيضاً العباس عم النبى وعلى . ونشأ عن هذا الحلاف الأول أكثر من عشر حروب ، كما نشأت عنه أسرة عباسية حاكمة ، وانقسام اضطرب به العالم الإسلامى .

وكان أبو بكر وقتئذ فى التاسعة والخمسين من عمره ، وكان قصير القامة ، نحيف الجسم ، قوى البنية ، قليل الشعر ، أبيض اللحية حمراء الصبغة ، بسيطاً

<sup>(\*)</sup> وكانت هناك أسباب أخرى كثيرة جعلت المسلمين يختارون أبا بكر خليفة لهم منها شدة إيمانه ومناصرته النبى وقوة أخلاقه والتضحية في سبيل الدين بنفسه وبماله . (المترجم)

في معيشته ، متقشفاً ، رحيا في حزم ، يعني شخصياً بجميع شئون الإدارة والقضاء جليلها وصغيرها على السواء ، لا بهدأ له بال حتى يأخذ العدل مجراه ، وظل يعمل ولا يتقاضي أجراً على عمله ، وظل شديد التقشف حتى أقنعه الشعب بأن ينزل قليلا عن تقشفه ، ثم أوصى قبل وفاته بأن يعود إلى بيت مال المسلمين كل ما أرغم على أخذه منه . وحسبت قبائل بلاد العرب أن تواضعه ضعف . وإذا كان بعضها لم يتمكن الإسلام من قلوب أفرادها ، ومهم من اعتنقه كارها ، فقد ارتد هؤلاء عنه ، وأبوا أن يؤدوا الزكاة التي فرضها عليهم الإسلام . ولما أصر أبو بكر على وجوب أدائها زحفوا على المدينة ، وجمع أبو بكر جيشاً في ليلة واحدة ، وقاده بنفسه في مطلع الفجر ، وبدد به شمل العصاة ( ١٣٣ ) ، ثم أرسل خالد بن الوليد أشهر قواد المسلمين وأشدهم بطشا ، لقتال المرتدين في جزيرة العرب وإرغامهم على أداء الزكاة .

وربما كانت هذه الفتنة الداخلية من العوامل التي أدت إلى فتح العرب غربي آسية ، ويلوح أن فكرة هذه المغامرة وهذا التوسع لم تكن تخطر ببال أحد من زعماء المسلمين حين تولى أبو بكر الخلافة . وحدث أن بعض القبائل العربية الضاربة في بلاد الشام رفضت المسيحية والحضوع للدولة البيزنطية ، وصدت جيوش الإمبراطورية ، وأرسلت تطلب النجدة من المسلمين ، فأرسل إلها أبو بكر المدد ، وعمل على نشر كراهية الدولة البيزنطية بين القبائل العربية . وكانت هذه فرصة مواتية لضم شتات العرب وتوحيد صفوفهم في حرب خارجية ، وكان العرب حما نعلم حقوماً ألفوا الحروب ، فلبوا نداء أبي بكر لحوض عمارها وقد بدت في أول الأمر قصرة الأجل . وسرعان ما أصبح بدو الصحراء المتشككون فيا مضي يضحون بحياتهم شبيل نصرة الإسلام .

واجتمعت أسباب عدة عملت كلها على اتساع ملك العرب ؛ فن الأسباب الاقتصادية أن ضعف الحكومة النظامية في القرن السابق لظهور النبي قد أدى

إلى الهيار نظم الرى في جزيرة العرب(١) ، فضعفت من جراء ذلك غلات الأرض الزراعية ، وحاقت بالسكان المتزايدين أشد الأخطار ، ولهذا فقد تكون الحاجة إلى أرض صالحة للزرع والرعى من العوامل التي دفعتجيوش المسلمين إلى الغزو والفتح (٢٦) . يضاف إلى هذا عدة أسباب سياسية : منها أن الإمبر اطوريتين البيزنطية والفارسية قد أنهكتهما الحروب ، وما حل بكلتهما من الدمار على يد الأخري ، فكان ضعفهما مغرياً للعرب على غزو بلادهما ؛ ولقد كانت الضرائب في ولايات الدولتين تزداد زيادة مطردة ، والأداة الحكومية تزداد عجزاً عن تصريف شئون الحكم وحماية الأهلين ، كذلك كان للصلات العنصرية بين المسلمين وسكان بعض الولايات شأن غير قليل في هذا التوسع . فقد كان في الشام والعراق قبائل عربية لم تجد صعوبة فى قبولها حكم العرب الغزاة أولا ، ثم اعتناق دينهم بعدئذ . يضاف إلى هذا عوامل دينية : منها أن اضطهاد بنزنطية لليعاقبة والنساطرة وغيرهما من الشيع المسيحية قد أحفظ علمها قلوب أقلية كبيرة من السوريين والمصريين، بل تعداهما إلى بعض الحاميات الإمر اطورية . ولما سار الفتح في طريقه زادت الأسبابُ الدينية قوة على قوتها ؛ فقد كان قادة المسلمين من صحابة النبي المتحمسين ، يصلون لله وهم يحاربون ، ويصلون أكثر مما يحاربون ، وقد يعثوا فى قلوب أتباعهم على مر الأيام روحاً حماسية قوية اعتقدوا معها أن الموت فى الجهاد يفتحهم أبواب الجنة . وهناك فوق ذلك عوامل أخلاقية لها أيضاً شأنها في هذه الفتوح: ذلك أن المبادئ الأخلاقية المسيحية والرهبنة قد أضعفتا في بلاد الشرق الأدنى ذلك الاستعداد للقتال الذي كان من طبيعة العرب ومن تعاليم الإسلام . ولقد كانت جيوش العرب تحيراً من جيوش الفرس والرؤم تظاماً وأحسن قيادة ، يألفون المشاق وينالون جِزاءهم من النيء ؛ لقد كان في وسعهم أن يجاربوا وبطونهم خاوية ، ويعتملوا على النصر في الحصول على طعامهم . ولكنهم لم يكونوا في حروبهم همجاً متوجشين ، انظر إلى ما أوصاهم به أبو بكر: «أوصيكم بعشر فاحفظوها عنى : لا تخونوا ، ولا تغلوا ، ولا تغدروا ، ولا تعلوا ، ولا تغدروا ، ولا تعقروا نحلا ولا تقتلوا طفلا صغيراً ، ولا شيخاً كبيرا ، ولا امرأة ، ولا تعقروا نحلا ولا تحرقوه ، ولا تقطعوا شجرة مشمرة ، ولا تدبحوا شاة ولا بقرة ، ولا بعيرا إلا لمأكلة ، وسوف تمرون بأقوام قد فرغوا أنفسهم له ، وسوف تقدمون غلى قوم يأتونكم بآنية فها ألوان الطعام ، فإذا أكلتم منه شيئاً فاذكروا اسم الله عليه ، وتلقون قوما قد محضوا أوساط رؤوسهم وتركوا حولها مثل العصائب فاخفقوهم بالسيف خفقا . . اندفعوا باسم الله النخ »(٣) .

ولم يكن الأعداء يخبرون بين الإسلام والسيف ، بل كان الحيار بين الإسلام والجزية والسيف . وكانت هناك أخيرا أسباب حربية للغزو والفتح : ذلك أنه لما تضاعف عدد الجيوش العربية الظافرة ومن انضم إليها من المجندين كان لا بد من الزحف بهم إلى أرضين جديدة يفتحونها ليحصلوا منها على طعامهم وأجورهم إن لم يكن لغير ذلك من الأسباب . ونشأ من تقدمهم قوة هذا التقدم الدافعة ، فكان كل نصر يتطلب نصراً جديدا ، حتى أصبحت الفتوخ العربية – التي كانت أسرع من الفتوح الرومانية ، وأبتى على الزمان من الفتوح المغولية – أعظم الأعمال إثارة للدهشة في التاريخ الحربي كله ..

وحدث في أواثل عام ٦٣٣ ، بعد أن بسط خالد بن الوليد « لواء السلم » على جزيرة العرب ، أن دعته إحدى قبائل البدو الضاربة على حدود الجزيرة للانضام إليها في محاربة بعض العشائر داخل حدود العراق ، وقبل خالد وخسيائة من رجاله الدعوة لأنهم لم يكونوا يطيقون التعطل أو الركون إلى السلم طويلا ، وانضيم إليهم ألفان وخسيائة من رجال القبائل ، وغزوا أملاك الفرس . ولسنا نعلم هل وافق أبو بكر على هذه الحماة قبل الإقدام عليها أو لم يوافق ، وسواء كان ذلك أو لم يكن فالظاهر أنه قبل ما أسفرت عنه من نتائج قبول الفلاسفة . واستولى خالد على الحيرة وأصاب فيها من النيء

ونال كل فارس منه ما أنطق أبا بكر بقالته الشهيرة : «يا معشر قريش عدا أسدكم على الأسد فغلبه على خرازيله ، أعجزت النساء أن ينشئن مثل خالد ؟ »(1) . ولقد أصبحت المرأة وقتئذ ذات شأن كبير فى تفكير المظافرين ومغانمهم . وشاهد ذلك أنه بينها كان العرب يحاصرون حمص أثار قائد شاب من قواد العرب حماسة الجنود بأن وصف لهم جمال فتيات الشام ، ولما استسلمت الحيرة اشترط خالد على أهلها أن تعطى سيدة منها تدعى كرامة إلى جندى عربى قال إن النبى قد وعده بها « فاشتد على أهل بيتها ، وأهل قريبها ما وفعت فيه وأعظموا الخطر فقالت : لا تخطروه ولكن وأهل قريبها ما وفعت فيه وأعظموا الخطر فقالت : لا تخطروه ولكن اصبروا ما تخافون على امرأة بلغت ثمانين سنة ؟ فإنما هذا رجل أحق اصبروا ما تخافون على امرأة بلغت ثمانين سنة ؟ فإنما هذا رجل أحق خالد إليه ، ثم افتدت منه نفسها بألف درهم ، وكانت تسوى أضعاف خالد إليه ، ثم افتدت منه نفسها بألف درهم ، وكانت تسوى أضعاف ذلك (٥) .

وقبل أن يستمنع حالد بهار انتصاره في الحيرة بعث إليه الحليفة يأمره بالسير لإنقاذ قوة من العرب يتهددها جيش من الروم أكثر منها عدداً بالقرب من دمشق . وكان بين الحيرة ودمشق في ذلك الوقت شقة من الصحراء الجدباء الحالية من موارد الماء يقطعها المسافر في خسة أيام . فجمع خالد الإبل ، وسقاها الماء بوفرة ؛ وكان الجند في أثناء زحفهم يأخلون الماء من يطون الإبل بعد ذبحها ، ويسقون حيولم لبنها . ولما أن وصل هو وجنوده إلى الجيش العربي الرئيسي المعسكر على ضفاف نهر البرموك على بعد ستين ميلا إلى الجنوب الشرق من دمشق كانت تلك المؤن قد نفدت . وهناك كما يقول المؤرخون العرب هزم ٠٠٠،٠٠ ( ٢٠٠٠، ؟ ) من العرب من الروم في إحدى المعارك الفاصلة التي العرب ٢٤٠،٠٠٠ ( ٢٠٠٠، ؟ ) من الروم في إحدى المعارك الفاصلة التي المعرب المراطور هرقل ببلاد الشام كلها في التاريخ ( ٢٣٤ ) . وهكذا قامر الإمبراطور هرقل ببلاد الشام كلها في معركة واحدة ، فلما خسرها أصبحت تلك البلاد قاعدة المدربية الآخذة في الاتساع .

وبينها كان خالد يقود جيوشه إلى النصر في هُذه المعركة ، إذ وصلته رسالة تنبثه بوفاة أنى بكر ويأمره فها عمر الخليفة الجديد أن يتخلى عن القيادة لأبي عبيدة . وأخنى خالد الرسالة عن المسلمين حتى انتهت المعركة . وكان عمر أبو حفصة ابن الحطاب ( ٥٨٢ – ٦٤٤ ) أكبر معين لأبي بكر وأعظم مشيريه ، وكان قد بلغ من الشهرة درجة لم يجد معها أحد سبباً للاعتراض حين اختاره أبو بكر خليفة للمسلمين من بعده . غير أن عمر نفسه كان يختلف عن صديقه أبي بكر كل الأختلاف . كان طويل القامة ، عريض المنكبين ، حاد الطبع شديد الانفعال ، لا يتفق معه إلا في بساطته وتقشفه ، وفى أنه كان مثله أصلع الرأس يصبغ لحيته . وكانت صروف الدهر وتبعات الحكم قد أنضجت عقله فجعلته مزيجاً عجيباً نادراً من حدة الطبع والقدرة على الحكم الهادئ الصادق ؛ ويحكى عنه أنه ضرب بدوياً من غبر حق ثم ألح عليه ــ دون جدوى ــ أن يكيل له من الضربات بقدر ما كاله هو اله . وكان شديد التمسك بالدين يطلب إلى كل مسلم ألا يحيد قيد شعرة عن الفضيلة . وكان يحمل معه درة يضرب بها كل من يراه من المسلمين خارجاً على أصول الدين (٦٦) . وتقول بعض الروايات إنه ضرب ابنه حتى مات من الضرب لمعاقرته الحمر(٧٠) . ويقول المؤرخون المسلمون إنه لم يكن له إلا قميص واحد ، وجلباب واحد رقعه عدة مرات ، وإنه كان يعيش على التمر وخيز الشعير ، ولا يشرب غير الماء ، وإنه كان ينام على سرير من جريد النخل ، وهو لا يكاد يكون أقل صلابة وخشونة من قميص الشعر ، وإن همه كله كان منصرفاً إلى نشر الإسلام بالسلم وبالحرب. ويقال إن أحد ولاة الفرس جاء إلى عمر يعرض عليه ولاءه ، فوجد فاتح الشرق نائمًاً على عتبة جامع المدينة ؛ ولكننا لا نجزم بصحة هذه القصص وأمثالها ،

وكان السبب الذى من أجله عزل عمر خالداً من القيادة أن « سيف الله » كثيراً ما لوث شجاعته بقسوته . ونظر القائد الباسل إلى مسألة تنحيته نظرة

ملوُّها الشهامة ، وما هو أجمل من الشهامة ؛ فقد وضع نفسه تحت تصرف أبي عبيدة بلا قيد ولا شرط . وأوتم، أبو عبيدة من الحكمة ما جعله يتبع مشورة خالد فى شئون الحرب ، ويعارض قسوته بعد النصر . وكان العرب \_ فرساناً مهرة لا يضارعهم في مهارتهم خيالة الفرس والروم ، ولم يكن في أوائل العصور الوسطى إنسان أو حيوان يستطيع أن يقاوم صيحاتهم الحربية العجيبة ، أو حركاتهم العسكرية المحيرة ، أو سرعة كرهم وفرهم ؛ وكانوا يحرصون عن أن يختاروا للنزال الأراضي المستوية التي تواثم حركات الفرسان . واستولى العرب في عام ٦٣٥ على دمشق ، واستولوا على أنطاكية في عام ٦٣٦ ، وعلى بيت المقدس في عام ٦٣٨ ، ولم ينته عام ٦٤٠ حتى كانت بلاد الشام في أيدى المسلمين ، وقبل أن يختم عام ٦٤١ كانوا قد أتموا فتح بلاد الفرس ومصر . ووافق البطريق سفرونيوس Sophronius على تسليم بيت المقدس إذا جاء الخليفة نفسه للتصديق على شروط التسليم ، وقبل عمر هذا الشرط ، وجاء من المدينة في بساطة أفخر من الفخامة ، ومعه عدل من ألحب وكيس من التمر ، ووعاء ماء ، وصحفة من الخشب . وخرج خالد وأبو عبيدة وغيرهما من قواد الجيش لاستقباله ، فغضب حنن أبصر ثيابهم المهفِهفة ، وعدد خيولهم المزركشة ، وألتى بحفنة من الحصباء في وجوههم ولامهم على أنهم جاءوا يستقبلونه في ذلك الزي . وقابل سفرونيوس مقابلة ملوَّها اللطف والمجاملة ، ولم يفرض على المغلوبين إلا جزية قليلة ، وأمن المسيحيين على كنائسهم . ويقول المؤرخون المسيحيون إنه طاف مع البطريق ببيت المقدس ، واختار في العشرة الأيام التي أقامها فيها موضع المسجد الذي سمى فيما بعد باسمه . ولما سمع أن أهل المدينة يخشون أن يتخذ 'بيت المقدس عاصمة للدوله الإسلامية عاد إلى عاصمته الصغيرة .

وما كاد الأمر يستتب للمسلمين في بلاد الشام وبلاد الفرس حتى أخذوا يهاجروون من جزيرة العرب إلى الشهال والشرق ، وكانت هذه الهجرة شبهة.

بهجرة القبائل الچرمانية إلى الولايات الرومانية التي غزتها هذه القبائل، وشملت الهجرة الرجال والنساء. . .

وبفضل هذه الهجرة والتسرى أصبح عدد العرب في بلاد الشام وفارس نصف مليون نسمة قبل أن يحل عام ١٤٤٠. ونهى عمر الفاتحين عن شراء الأرض وفلحها ، وكان يرجو أن يبقوا في خارج جزيرة العرب طبقة عسكرية ، نمدهم الدولة بما يكفيهم ، لكى يحتفظوا بصفاتهم الحربية ، غير أن أوامره في هذا قد أغفلت بعد موته ، بل إنها كاد يقضى عليها سخاوه في أثناء حياته ، ذلك أنه كان يوزع أربعة أخماس النيء على الجيش ، ويخص بيت مال المسلمين بالحمس الباقى. ولم تابث أقلية الرجال ذوى العقول الكبيرة أن جعت معظم الطببات من هذه الثروة العربية الآخدة في النماء ، وأخذ أشراف قريش يشيدون القصور الفخمة في مكة والمدينة ، فكان للزبير بيوت أشراف قريش يشيدون القصور الفخمة في مكة والمدينة ، فكان للزبير بيوت عبد الرحمن يمتلك ألف بعير ، وعشرة آلاف عبد ؛ وكان عبد الرحمن يمتلك ألف بعير ، وعشرة آلاف رأس من الضأن ، وأربعائة الف دينار ( ١٠٠٠ ١٩٠٥ ر دولار ) وكان عمر ينظر بحسرة وأسى إلى هذا الترف الذي أخذ مواطنوه يتردون فيه .

وطعنه مولى فارسى وهو يؤم الصلاة فى المسجد ( ٣٤٤) ، ولم يستطع عمر وهو على فراش الموت أن يقنع عبد الرحمن بأن يكون خليفة من بعده فعين ستة من زعماء المسلمين ليختاروا من يخلفه ؛ فاختاروا من بينهم عبان وكان عبان بن عفان شيخاً مسئاً ، طيب القلب ، حسن النية ،أعاد بناء مسجد المدينة وجمله ، وأعان بماله جيوش المسلمين التي نشرت الإسلام في هيرات ، وكابل ، وبلخ ، وتفليس ، وفي ربوع آسية الصغرى حتى البحر الأسود ، ولكنه لسوء حظه كان شديد الولاء لأشراف بني أمية الذين كانوا في أيام الإسلام الأولى ألد أعداء النبي ، فأقبل بنو أمية على المدينة ليجنوا ثمار قرابتهم للخليفة ، ولم يكن في وسعه أن يقاوم مطالهم . ولم يلبث أن تولى بعض المناصب المجزية أكثر من عشرة منهم كانوا يسخرون ولم يلبث أن تولى بعض المناصب المجزية أكثر من عشرة منهم كانوا يسخرون ولم يلبث أن تولى بعض المناصب المجزية أكثر من عشرة منهم كانوا يسخرون

من تزمت أتقياء المسلمين وبساطتهم . وانقسم المسلمون بعد أن هدأت سورة النصر أحزاباً متباغضة شديدة العداء ، المهاجرون القادمون من مكة ضد الأنصار أهل المدينة ، وأهل مكة والمدينة أصحاب السلطان ضد دمشق ، والكوفة ، والبصرة ، وهي المدن الإسلامية الآخذة في النماء السربع ، وبنو هاشم أهل النبي وعلى رأسهم على ضد بني أمية وعلى رأسهم معاوية حاكم الشام وابن أبي سفيان ألد أعداء النبي في بداية الدعوة . وفي عام ١٥٤ أخذ رجل مهودي ممن اعتنقوا الإسلام يدعو في البصرة إلى عقيدة ثورية ، مضمونها أن النبي سيبعث حياً على هذه الأرض ، وأن علياً أخق الناس بالحلافة ، وأن عمان لاحق له فها ، وأن من اختاروه لها جماعة من الطغاة الحارجين على الكوفة انتقل إلى مصر حيث وجدت دعوته آذاناً صاغية واعتنقها كثيرون ، الكوفة انتقل إلى مصر حيث وجدت دعوته آذاناً صاغية واعتنقها كثيرون ، وخرج من مصر إلى المدينة خمسائة من المسلمين وطلبوا إلى عبان أن يعتزل الحلافة ، فلما أبي حاصروا بيته ، ثم اقتحموا عليه حجرته وقتلوه وهو يتلو القرآن (٢٥٦) .

وفر زعماء بنى أمية من المدينة وبايع بنو هاشم علياً خليفة للمسلمين . وكان على في شبابه مثلا أعلى للتواضع ، والتقوى ، والنشاط ، والإخلاص للدين . وكان وقت أن بويع بالحلافة في الحامسة والحمسين من عمره ، أصلع الرأس ، ممتلي الجسم ، لطيف المعشر ، محسناً ، كثير التفكير ، متحفظاً في قوله ؛ ولم يكن مرتاحاً لهذه المأساة التي عدت فيها السياسة على الدين ، وحلت فيها الدسائس محل الحشوع والإخلاص للإسلام والمسلمين . وطلب إليه أن يقتص من قتلة عنمان ، ولكنه تباطأ فتمكنوا من الفرار ؛ وطالب هو أن يعتزل من ولاهم عنمان مناصبهم ، فأبي معظمهم ؛ ولم يكتف معاوية برفض هذا الطلب بل نشر في دمشق قحيص عنمان الملطخ بالدماء ، وأصابع زوجته التي قطعت وهي تحاول الدفاع عنه . وظاهرت قريش معاوية ، وكان بنو أمية هم المسيطرين وقتئذ علها ، وخرج على على قريش معاوية ، وكان بنو أمية هم المسيطرين وقتئذ علها ، وخرج على على قريش معاوية ، وكان بنو أمية هم المسيطرين وقتئذ علها ، وخرج على على

طلحة والزبير من أصحاب الرسول ، وطالباهما أيضاً بالخلافة . وخرجت عائشة زوج النبي من المدينة إلى مكة وانضمت إلى الثوار . ولما أعلن مسلمو البصرة انضامهم للثائرين استنجد على بأهل الكوفة المضرسين في القتال ، ووحدهم أن يتخذها عاصمة الدولة إذا هم لبوا نداءه . فأجابوا دعوته والتي الجيشان في جنوبي العراق في واقعة الجمل ... وسميت كذلك لأن عائشة كانت تحرض الجند على القتال من هودجها على ظهر الجمل . وهزم طلحة والزبير وقتلا ، وردت عائشة إلى بيتها معززة مكرمة ، ونقل على العاصمة إلى الكوفة القريبة من موقع بابل الفديمة .

وجهز معاوية في دمشق قوة أخرى لقتال على . وكان معاوية خبراً بشئون الدنيا غير متزمت في الدين ، وكان يرى في الدين بدبلا من الشرطة أقل منها نفقة ولكنه لا يصح أن يكون حائلا بينه وبين الاستمتاع بطيبات الحياة . وكان من الأغراض التي ببتغيها بمحاربة على أن يعيد إلى الأقلية المصطفاة من قريش السلطة والزعامة اللتين كانتا لها قبل أيام النبي . وأعاد على تنظيم قواه والتقت بجيش معاوية عند صفين على نهر الفرات (١٩٥٧) . وكاد النصر يتم لعلى لولا أن عرو بن العاص قائد جيش معاوية رفع وكاد النصر يتم لعلى لولا أن عرو بن العاص قائد جيش معاوية رفع المصاحف على أسنة الرماح طالباً تحكيم «كتاب الله» ، ولعله كان يعني بهذا الصاحف على أسنة الرماح طالباً تحكيم «كتاب الله» ، ولعله كان يعني بهذا الباع الأوامر الواردة في القرآن ( الكريم ) . ورضي على بهذا الطلب إجابة الباع جنوده ، واختبر الحكمان وحدد لها ستة أشهر يفصلان خلالها في النزاع ويعود الجنود فها إلى بيوتهم .

ولكن بعض رجال على خرجوا عليه فى ذلك الوقت ، وأافوا منهم جيشاً مستقلا وسموا بالحوارج ، وقالوا إن الحليفة يجبأن يخناره الشعب وأن يكون من حقه أن يعزله ؛ وكان بعضهم فوضويين دينيين يرفضون كل حكومة ما عدا حكومة الله (٩) وكانوا كلهم ينددون بما أنغمس فيه حكام الإسلام الجدد من ترف وحب لمتاع الدنيا ، وحاول على أن أن يعيدهم إلى الانضواء تحت لوائه بالحجة والإقناع فلم يفلح ؛ ثم استحالت تقواهم تعصباً ، وعبر وا عنها بأعمال اتسمت بالعنف

والإخلال بالنظام ، فلم يسع علياً إلا أن يعلن عليهم الحرس ، ويشتت شملهم . واتفق الحكمان في الوقت المجدد لها على أن يتنحى على ومعاوية عن الحلافة ، وأعلن ممثل على خلعه ، ولكن عمراً لم يخلع معاوية بل ثبته خليفة للمسلمين . وفي هذا الاضطراب هجم رجل من الخوارج على على بالقرب من الكوفة وطعنه في رأسه بسيف مسموم ( 771 ) . وأصبح المكان الذي مات فيه عل مزاراً مقدساً عند طائفة الشيعة التي تقدسه أعظم التقديس ، واتخذت ضريحه مكاناً تحج إليه كما يحج سائر المسلمين إلى مكة نفسها .

وبايع المسلمون في العراق الحسن بن على بالحلافة ، وزحف معاوية على الكوفة ، فاستسلم له الحسن ، وقرر له معاوية مالا يعيش منه ، وانسحب الحسن إلى مكة ، ومات في الحامسة والأربعين من عمره ( ١٦٩ ) ، فن قائل إن الحليفة دس له السم ، ومن قائل إن زوجة من زوجاته دفعها الغيرة إلى أن تلسنه له . وبايع المسلمون جميعاً معاوية على كره منهم ، ولكنه أراد أن يضمن السلامة لنفسه ، ورأى أن المدينة بعيدة عن مركز العالم الإسلامي والسلطة الإسلامية ، فاتخذ دمشق مقراً للخلافة . وهكذا انتصرت اللرستقراطية القرشية على الهاشميين آل بيت النبي ، واستحالت و الجمهورية ، الدينية ، وهي الحكومة التي كانت قائمة أيام الحلفاء الراشدين ، ملكية دنيوية وراثية . وحل حكم الساميين في غرب آسية محل حكم الفرس والروم ، وطهرت آسية من تلك السيطرة الأوربية التي ظلت قائمة فيها ألف عام ، وشكلت بلاد الشرق الأدني ومصر وشالى أفريقية بالشكل الذي احتفظت به و جوهره ثلاثة عشر قرناً من الزمان .

# الفصل لثاني

#### الجلافة الأموية

#### Vo+ - 771

يجب علينا ألا نظلم معاوية . لقد استحوذ على السلطة في بادئ الأمر حين عينه عمر الحليفة الفاضل النزيه واليا على الشام ، ثم بنزعمه النورة التي أوقد نارها مقتل عبان ، ثم بما دبره من الدسائس البارعة التي أغنته عن الالتجاء إلى القوة إلا في ظروف جد نادرة ، ومن أقواله في هذا المعنى « لا أضع سيفي حيث يكفيني لساني ، ولو أن بيني حيث يكفيني لساني ، ولو أن بيني وبين الناس شعرة ما انقطعت ، قيل : وكيف يا أمير المؤمنين ؟ قال : وبين الناس شعرة ما انقطعت ، قيل : وكيف يا أمير المؤمنين ؟ قال :

ولقد كان طريقه إلى السلطة أقل تخضباً بالدماء من طرق معظم من أسسوا أسرا.حاكمة جديدة .

وكان يحس كما يحس كثيرون من المغتصبين أنه بحاجة إلى أن يحيط عرشه بالأبهة والمظاهر الفخمة ، وتشبه في هذا بأباطرة الدولة البيزنطية ، الله ين تشهوا هم أنفسهم بملك ملوك الفرس . وإن بقاء هذا الطراز من الحكومة الملكية الفردية من عهد قورش إلى يومنا هذا ليوحي بصلاحيته لحكم الشعوب الجاهلة واستغلالها . وكان معاوية نفسه يشعر بأن حكمه هذا يبرره ما عاد على البلاد في أثنائه من الرخاء ، وانقطاع بأن حكمه هذا يبرره ما عاد على البلاد في أثنائه من الرخاء ، وانقطاع النزاع بين القبائل ، وما بلغته الدولة العربية الممتدة من نهر جيحون إلى نهر النيل من قوة وتماسك . وكان يرى ألا سبيل إلى اتقاء النزاع الذي لابد أن يحدث عند اختيار الخليفة إذا ما اتبع مبدأ الانتخاب ، وما يؤدى إليه

هذا النزاع من اضطراب وفوضى ، إلا إذا استبدل به النظام الوراثى ، فنادى بابنه يزيد وليًّا للعهد ، وأخذ له البيعة من جميع ولايات الدولة العربية ،

ومع هذا فإنه لما مات معاوية ( ٦٨٠ ) اشتعلت نار الحرب من أجل وراثة العرش ، كما اشتعلت في بداية حكمه . فقد أرسل مسلمو الكوفة إلى الحسن بن على يعدونه بتأييد اختياره للخلافة إذا جاءهم واتخذ بلدهم مقرآ لها . وخرج الحسين من مكة ومعه أسرته وسبعون من أتباعه المخلصين له . ولما أصبحت تلك القافلة على بعد خمسة وعشرين ميلا فى شمال الكوفة قابلتها قوة من جند يزيد بقيادة عبيد الله ، وعرض حسين أن يسلم ، ولكن من كانوا معه أبو إلا القتال . وأصاب أحد السهام الأولى قاسما ابن أخي الحسين وهو غلام في العاشرة من عمره ، فمات بن ذراعي عمه ، ثم سقط من بعده إخوة الحسن وأبناؤه ، وبنو أعمامه ، وأبناء إخوته واحدا بعد واحد ، حتى لم يبق أحد ممن كانوا معه ، واستولى الرعب والهلع وقتئذ على النساء ؛ ولما حمل رأس الحسن إلى الكوفة أقبل عبد الله ينكثه بالقضيب ؛ فقال له أحد الحاضرين : ﴿ ارفع قضيبك فطال والله ما رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم يضع فمه على فمه يلثمه ،(١١٥ ( ٦٨٠ ) . وأقام الشيعة فى كربلاء حيث قتل الحسين مشهدا عظما تخليداً لذكراه ، ولا يزالون حيى اليوم. يمثلون فى كل عام مأساة قتله ، ويظهرون فى ذلك أشد الحزن والأسى ، ويمجدون ذكرى على وولديه الحسن والحسين .

كذلك ثار على يزيد عبدالله بن الزبير، ولكن جنود يزيد السوريين هزموه وحاصروه في مكة، وسقطت الحجارة من مجانيقهم في فناء الكعبة، وانكسر مها الحجر الأسود ثلاث قطع، واشتعلت النار في الكعبة نفسها، والهمها عن آخرها (٦٨٣). ثم رفع الحصار عها فجأة، فقد مات يزيد واحتيج إلى الحيش في دمشق. وأعقبت موته سنتان سادت فهما الفوضي وتولى الحلافة فيها ثلاثة من الحلفاء جاء يعدهم عبد الملك بن مروان ابن عم معاوية فقضي على

هذا الاضطراب وأخمد الفتنة بشجاعة وقسوة ، فلما استتب له الأمر حكم البلاد بكثير من الرأفة ، والحكمة والعدالة . وأخضع قائده الحجاج بن يوسف أهل الكوفة وأعاد حصار مكة . ودافع عنها عبد الله ، وكان وقتئذ في الثانية والسبعين من عمره ، دفاع الأبطال ، وكانت أمه المعمرة تشجعه وتحرضه ، لكنه هزم وقتل ، وحمل رأسه إلى دمشق ؛ وبعد أن ظل جسده مصلوباً بعض الوقت ، اسلم إلى أمه (٢٩٢) . وفي سنى السلم التي أعقبت هذا القتال ، أخذ عبد الملك يقرض الشعر ، ويناصر الأدب ، ويعني بشئون بيته ، ويربي أبناءه الحمسة عشر ، وقد تولى الحلافة منهم أربعة .

ودام حكمه عشرين عاماً مهد فيها السبيل للأعمال العظيمة التي قام مها ابنه الوليد الأول ( ٧٠٥ ــ ٧١٥ ) . فني عهده واصل العرب فتوحهم ، فاستولوا على بلخ في عام ٧٠٥ ، وعلى بخارى في عام ٧٠٩ ، وفتحوا أسپانيا في عام ٧١١ ، وسمرقند في ٧١٢ . وفي الشرق حكم الحجاج البلاد بحزم وجد وقام فيها بأعمال إنشائية لا تقل عما لجأ إليه في هذا الحكم من قسوة : فقد جفف المستنفعات ، وأصلح كثيراً من الأراضي وأعدها للزراعة ، وأعاد فتح ما طمر من قنوات الرى وأصلحها . ثم لم يقنع سهده الأعمال فأحدث انقلابًا كبيراً في طريقة الكتابة باستعال حركات الإعراب، وكان الحجاج مدرساً قبل أن يكون والياً . أما الوليد نفسه فكان مثلا طيباً للحكام ، يعنى بشئون الإدارة أكثر من عنايته بالحرب ، ويشجع الصناعة والتجارة بفتح الأسواق الجديدة وإصلاح الطرق ، وينشئ المدارس والمستشفيات ــ ومنها أول مستشنى معروف للأمراض المعدية ــ وملاجئ للشيوخ ، والعجزة ، والمكفوفين ، ويوسع مساجد مكة والمدينة وبيت المقدس ويجملها ، وينشئ في دمشق مسجداً أعظم من هذه المساجد وأفخم لايزال باقياً فيها حتى اليوم . وكان يجد بين هذه المشاغل كلها متسعاً من الوقت يقرض فيه الشعر ، ويؤلف الألحان الموسيقية ، ويضرب على العود ،

ويستمع إلى غيره من الشعراء والموسيقيين ، ويخصص من كل يومين يوماً للمنادمة(١٢) .

وخلفه أخوه سلمان ( ٧١٥ – ٧١٧ ) ، فأضاع المال والرجال في محاولة فاشلة للاستيلاء على القسطنطينية ، وسلى نفسه بالطعام والنساء ، ولم يذكره الناس بخبر إلا لأنه أوصى بالحسلافة لابن عمه عمر بن عبد العزيز . (٧١٧ ـ ٧٢٠) . واعتزم عمر أن يكفر في خلافته عن جميع ضروب الفساد التي ارتكبها أسلافه من خلفاء بني أمية . فجعل حياته كلهاً وقفاً على إحياء شعائر الدين ونشره فتقشف في لباسه ، وارتدى الثياب المرقعة حتى لم يكن أحد يظن أنه هو خليفة المسلمين ، وأمر زوجته بأن ترد إلى بيت المال ما أهداه إليها والدها من الحلى النفيسة فصدعت بالأمر ، وأبلغ أزواجه أن واجبات الحكم ستشغله عن الالتفات إليهن وأذن لمن شأن منهن أن يفارقنه . ولم يلتفت إلى الشعراء ، والحطباء ، والعلماء الذين كانوا يعتمدون في معيشتهم على بلاط الخلفاء ، بل قرب إليه أتنى العلماء فى الدولة واتخذهم له أعواناً ومستشارين . وعقد الصلح مع الدول الأجنبية ، وأمر برفع الحصار عن المقسطنطينية وعودة الجيش الذي كان يحاصرها ، واستدعى الحاميات التي كانت قائمة في المدن الإسلامية المعادية لحكم الأمويين . وبيناكان أسلافه من خلفاء الأمويين لا يشجعون غير المسلمين في بلاد الدولة على اعتناق الإسلام ، حتى لا تقل الضرائب المفروضة علمهم ، فإن عمر قد شجع المسيحيين ، والبهود ، والزردشتين على اعتناقه ، ولما شكا إليه عماله القائمون على شئون المال من أن هذه السياسة ستفقر بيت المال أجابهم بقوله : « والله لوددت أن الناس كلهم أسلموا حتى نكون أنا وأنت حراثين نأكل من كسب أيدينا "(١٤).

ولما أراد بعض مستشاريه أن يقفوا حركة الدخول فى الإسلام بأن حتموا الختان على معتنقيه فعل عمرما فعله القديس بولس من قبل ، فأمر هم بالاستغناء

عن الحتان . ثم فرض قيوداً شديدة على من امتنعوا عن الإسلام ، فحرم عليهم مناصب الدولة ، ومنعهم من بناء معابد جديدة ، ودامت خلافته أقل من ثلاث سنين مرض بعدها ومات .

وكان يزيد الثانى (٧٢٠ – ٧٢٤) يختلف كل الاختلاف في أخلاقه وعاداته عن عمر بن عبد العزيز . كان يزيد يحب جارية تدعى حبيبة بقدر ما كان عمر يحب الإسلام . وكان قد ابتاعها في شبابه بأربعة آلاف قطعة من الذهب ، وأرغمه أخوه سليان ، وكان هو الحليفة في ذلك الوقت ، أن يردها إلى بائعها ، ولكن يزيد لم ينس جمالها وحنانها ؛ فلما ولى الحلافة سألته زوجته هل بتى له شئ في العالم يرغب فيه ؟ . فأجابها «حبيبة » فبعثت زوجته الوفية من فورها إلى حبيبة ، وأهدتها إليه ، وانزوت هي في مجاهل الحريم . ويروى أنه بينا هو يلهو مع حبيبة في يوم من الأيام إذ ألتي أثناء لهوه ببذرة عنب في فها ، فاختنقت وماتت بن ذراعيه . وحزن علمها يزيد حزناً مات من أثره بعد أسبوع من وفاتها .

وحكم هشام ( ٧٢٤ – ٧٤٣ ) الدولة سبعة عشر عاماً حكماً عادلا سادت فيه السلم ، وأصلح في خلاله الشئون الإدارية ، وخفض الضرائب ، وترك بيت المال بغد وفاته مليئاً بالأموال . ولكن فضائل القديس قد تكون سبباً في القضاء على الحاكم : فقد منيت جيوش هشام بعدة هزائم ، وثار نقع الفتنة في الولايات ، وعم الاستياء العاصمة التي كانت تتوق إلى خليفة مبذر متلاف . وجاء من بعده خلفاء جللوا بالعار تلك الأسرة التي امتاز خلفاؤها الأولون بالقدرة والمهارة ، فعاشوا عيشة الترف والفساد ، وأهملوا شئون الحكم . فكان الوليد الثاني (٧٤٣ – ٧٤٤) فاسد الأخلاق ، خارجاً على قواعد الدين ، منغمساً في الشهوات البدنية ولما سمع بنبأ وفاة عمه هشام سره النبأ أيما سرور ، وقبض على ابن هشام نفسه ، وصادر أموال أهل الخليفة المتوفي، وبدد أموال الخزانة بحكمه الفاسد ، وهباته التي لاحد

لها . ويروى عنه أعداؤه أنه كان يسبح فى بركة من الحمر ، ويشفى منها علته وهو سابح فيها ، وأنه ضرب القرآن بالنبال (\*) (١٤) . وقتل يزيد بن الوليد الأول هذا الحليفة المستهتر الماجن ، وتولى الحلافة ستة أشهر ومات فى عام ٧٤٤ . وخلفه على العرش أخوه إبراهيم ، ولكنه لم يستطع حمايته ، فخلعه أحد قواده الأقوياء هو مروان الثانى ، وحكم ست سنين مليئة بالمآسى ، وكان هو آخر الحلفاء من بنى أمية فى الشرق .

وإذا نظرنا إلى أعمال الحلفاء من بنى أمية من وجهة النظر الدنيوية حكمنا بأن هذه الأعمال قد عادت بالحبر على الإسلام. فقد وسعوا حدود البلاد السياسية إلى مدى لم تبلغه قط فيا بعد. وإذا ما استثنينا بعض فترات مشئومة من تاريخهم فإنهم قد حكموا الدولة الحديدة حكماً منظا حرا . لكن نظام الملكية المطلقة الوراثية أدى إلى ما يؤدى إليه عادة فى جميع البلاد ، فتولى الحلافة فى القرن الثامن خلفاء عاجزون أفقروا بيت المال ، وتركوا شئون الحكم للخصيان ، وفقدوا السيطرة على النزعة الانفرادية العربية ، التى حالت فى أكثر الأوقات بين المسلمين وبين قيام دولة إسلامية موحدة . وقد ظل النزاع بين القبائل لم تنقطع أسبابه وإن استحال نزاعاً بين الأحزاب السياسية ؛ فقد كان بنو هاشم وبنو أمية يكره بعضهم بعضا ، كأن أواشج القربى بينهم قد أضحت أشد وأقرب مما كانت فى أيامهم السابقة . ونفرت بلاد العرب ومصر والفرس من سيطرة دمشق عليها ؛ وأخذ الفرس يدعون أنهم أرق من العرب ، وأنهم لذلك لا يطيقون أن تحكمهم بلاد الشام ، وقد كانوا من قبل لا يدعون أكثر من أنهم لا يقلون شأناً عن العرب . وساء أبناء النبى من قبل لا يدعون أكثر من أنهم لا يقلون شأناً عن العرب . وساء أبناء النبى من قبل لا يدعون أكثر من أنهم لا يقلون شأناً عن العرب . وساء أبناء النبى من قبل لا يدعون أكثر من أنهم لا يقلون شأناً عن العرب . وساء أبناء النبى أن يروا بلاد المسلمين يتولى شئونها خلفاء من بنى أمية الذين كان منهم أشد

<sup>( ﴿ )</sup> وهو يقول :

أتوعد كل جبار عنيد فها أنا ذاك جبار عنيه: إذا لاقيت ربك يوم حشر فقل لله رمزقني الوليد

أعداء النبي وآخر من آمنوا به ، وروعهم فساد أخلاق الحلفاء الأمويين ، ولعالهم قد روعهم كذلك تساهلهم الديني ، وكانوا يدعون الله أن يرسل من قبله من ينقذهم من هذا الحكم المذل .

ولم يكن ينقص هذه القوى المعادية إلا شخصية قوية مبدئة توحد صفوفها وتنطقها بمطالبها . وقيض لها هذا الزعيم فى شخص أبى العباس السفاح حفيد حفيد أحد أعمام النبى ، فتولى قيادتها من مكمن لها فى فلسطين ، ونظم الثورة فى الولايات واستمال إليه الوطنيين الشيعة فى بلاد الفرس فأيدوه أشد التأييد ، حتى إذا كان عام ٧٤٩ نادى بنفسه خليفة فى الكوفة . والتتى جيش مروان الثانى بالثوار يقودهم عبد الله عم أبى العباسس على نهر الزاب ، فهزم مروان وجيوشه ، وبعد عام من هزيمته استسلمت دمشق بعد أن ضرب عليها الحصار . ثم قبض بعدئذ على مروان وقتل وحمل رأسه إلى ضرب عليها الحصار . ثم قبض بعدئذ على مروان وقتل وحمل رأسه إلى العباس ؛ ولكن الحليفة الجديد لم يكتف بهذا ، وقال :

« لو يشربون دمى لم يرو شاربهم ولا دماؤهم للغيظ ترويني »

وسمى أبو العباس بالسفاح أى سفاك الدماء لأنه أمر بأن يطارد أمراء بنى أمية ويقتلوا أينا وجدوا ، ليقضى بذلك على ما عسى أن يقوم به أفراد الأسرة الساقطة من فنن . ونفذ عبد الله ، الذى عين واليا على الشام ، هذا الأمر ، فى يسر وسرعة ، فأعلن عفوا عاما عن الأمويين ، وأكده لهم بدعوة تمانين من زعمائهم إلى وليمة . وبينا هم على الطعام إذا أشار إلى جنوده فى غبئهم ، فخرجوا عليهم ورموا رووسهم بالسيوف ، ثم فرشت الطنافس فوق جثث القتلى ، واستمرت المأدبة ، واستبدل بزعماء الأمويين رجال من العباسيين جلسوا فوق جثث أعدائهم ، يشنفون أسماعهم بأنين الموتى . وأخرجت جثث بعض الموتى من خلفاء بنى أمية ، وسيطت هياكلهم العظمية التي كادت أن تكون عارية من اللحم ، وشنقت وحرقت ، وذر رمادها فى الريح (١٥) .

### الفصل *الثالث*

الحلافة العباسية ( ۷۵۰ – ۱۰۵۸ )

#### ١ – هرون الرشيد

وجد أبو العباس السفاح نفسه حاكما للولة واسعة الأرجاء تمتد من نهر السند إلى المحيط الأطلنطى ، وتشمل بلاد السند (الشهال الغربي من الهند) ، وبلوخستان وأفغانستان ، والتركستان ، وفارس ، وأرض الجزيرة ، وأرمينية ، والشام ، وفلسطين ، وقبرص ، وكريت ، (إقريطش) ، ومصر ، وشمالي أفريقية . ورفضت أسبانيا المسلمة الحضوع إليه ، وخرجت بلاد السند عن طاعته في السنة الثانية عشرة من حكمه . ورأى السفاح أن دمشق تكرهه ، وأنه لا يأمن على نفسه في مدينة الكوفة المشاكسة المضطربة ، فنقل العاصمة إلى الأنبار الواقعة في شمال الكوفة . وكانت الكثرة الغالبة نمن رفعوه إلى العرش فرساً في ثقافهم وأصولهم . وبعد أن ارتوى السفاح من دماء أعدائه اصطبغ بلاطه بشيء من الرقة ودمائة الأخلاق الفارسية ، وجاءت من بعده طائفة من الحلفاء المستنبرين ، استخدموا ثروة الدولة المتزايدة في مناصرة الفئون والآداب ، والعلوم ، والفلسفة حتى ازدهرت وأثمرت أينع الثمار ؛ وبعد أن مضت مائة عام على بلاد الفرس . وهي في ذلة الحضوع غلبت غالبها .

ومات السفاح بالحدرى فى عام ٧٥٤ ، وخلفه أبو جعفر أخوه من أبيه ولقب بالمنصور ، وكانت أمه جارية من البربر ، وكانت أمهات جميع خلفاء العباسيين السبعة والثلاثين إلاثلاثة منهم جوارى . وقد أدى إلى هذا ماجرى عليه الحلفاء

من عادة اتخاذ السرارى وجعل أبنائهم منهن أبناء شرعيين. وبهذه الوسيلة كان. عدد أفراد الطبقة الأرستقراطية الإسلامية يزداد على الدوام بتأثير المصادفة وطابعها الدمقراطي ، ومصائر الحب والحرب. وكان الخليفة الجديد في سن الأربعين ، طويل القامة ، نحيف الجسم ، ملتحياً ، أسمر البشرة ، شديداً في معاملاته . ولم يكن أسيراً لجال النساء ، أو مدمناً للخمر ، أو مولعاً بالغناء ﴿ ولكنه كان يناصر الآداب ، والعلوم ، والفنون ؛ ويمتاز بعظيم ِ قدرته ، وحزمه ، وشدة بطشه . وبفضل هذه الصفات ثبت دعائم أسرة حاكمة لولاه لمانت بموت السفاح . وقد وجه جهوده لتنظيم الأداة الحكومية ، وبني مدينة فخمة هي مدينة بغداد واتخذها عاصمة للدولة ، وأعاد تنظيم الحكومة والجيش في صورتهما اللتين احتفظا بهما إلى آخر أيام الدولة ، وكان يشرف بنفسه على كل إدارة في دولاب الحكومة ، وعلى جميع أعمال. هذه الإدارات ، وأرغم الموظفين المرتشين الفاسدين ـــ ومنهم أخوه نفسه ـــ على أن يردوا إلى بيت المال ما ابتزوه من أموال الدولة . وكان يراعى ِ جانب الاقتصاد بل قل الحرص الشديد في إنفاق الأموال العامة ، حتى نفر منه الأصدقاء ، وأطلق عليه لشحه لقب « أبى الدوانق»(١٦). وقد أنشأ في بداية حكمه نظام الوزارة الذي أخذه عن الفرس ، وكان له شأن عظيم في تاريخ العباسيين : وكان أول من شغل منصب الوزير في عهده هو خالد. ابن برمك . وقد اضطلع بواجب خطير في حكم الدولة ، وكان له شأن فيما وقع في أيام الدولة العباسية من أحداث جسام . وعمل المنصور وخالد على إيجاد النظام والرخاء اللذين جنى ثمارهما هرون الرشيد .

ومات المنصور بعد أن حكم البلاد حكماً صالحاً دام اثنتين وعشرين سنة وكان موته وهو في طريقه إلى مكة لأداء فريضة الحج. ولم يكن في وسع ابنه المهدى ( ٧٧٥ ـــ ٧٨٥) إلا أن يسلك في حكمه سبيل الحير. وقد شمل عفوه، جميع المذنبين إلا أشدهم خطراً على الدولة ، وأنفق الأموال الطائلة في تجميل المدن

وناصر الموسيقي والآداب ، وأظهر في حكم البلاد كفاية ممتازة . وكانت بنزنطية قد انتهزت فرصة الثورة العباسية لاستعادة بعض الأقالم ألتي فتحها الُعرب في آسية ااصغرى ، فسير عليها المهدى جيشاً بقيادة ابنه هرون لاسترداد هذه البلاد . وأخرج هرون الروم منها وردهم إلى القسطنطينية ، وهدد تلك المدينة نفسها تهديداً اضطر الإمبر اطورة إيرينة (\*\*)Irene أن تعقد معه صلحاً تعهدت بمقتضاه أي تؤدي الخليفة جزية سنوية مقدارها ٧٠,٠٠٠ دينار ( ۸۳٬۲۰۰۰ دولار ) ( ۷۸٤ ) . ومن ذلك الوقت أطلق المهدى على ابنه اسم هرون الرشيد . وكان قبل ذلك قد اختار ابناً آخر من أبنائه اسمه الهادى ولياً للعهد ، فلما رأى ما امتاز به هرون من كفاية عظيمة طلب إلى الهادي أن ينزل عن حقة لأخيه الأصغر . وكان الهادي وقتئذ يقود جيشاً فى بلاد الشرق فأبي أن يجيب أباه إلى طلبه ، ورفض أن يطيع أمره بالعودة إلى بغداد . فخرج المهدى وهرون للقبض عليه ، ولكن المهدى توفى في الطريق ، وكان حين وفاته في الثالثة والأربعين من عمره . ورأى هرون اتباعاً لنصيحة الوزير يحيى بن خالد الىرمكى أن يبايع الهادى بالحلافة ، على أن يكون هو ولياً للعهد ، غير أنه إذا كان في وسع عشرة من الدراويش أن يناموا على بساط واحد فإن ملكين لا تتسع لها مملكة بأكملها كما يقول السعدى(١٧) في كتابه: فلم يعترفُ الهادي لأخيه بولاية العهد ، وسجن يحيى ، ونادى بابنه ولياً لعهده . ثم مات الهادى بعد زمن قصير (٧٨٦) ، وراجت إشاعة بأن أمه ، وكانت تفضل عليه هرون ، كتمت أنفاسه بوسادة وضعتها على فمه . وارتتى هرون العرش ، واتخذ يحيى وزيراً له ، وبدأ أشهر حكم فى تاريخ الإسلام .

وتصور لنا القصص – وخاصة قصص ألف ليلة وليلة – هرون الرشيد في صورة الملك المرح ، المثقف ، المستنبر ، العنيف في بعض الأوقات ، الكريم الرحيم في أغلب الأحيان ، المولع بالقصص الجميلة ولعاً يحمله على أن يسجلها و يحتفظ

<sup>(</sup>ه) هكذا يسميها المؤخون العرب . (المترجم)

ما في ديوان محفرظات الدولة(١٨) . وتبدو هذه الصفات كلها فها كتبه عنه المؤرخون إذا استثنينا منها مرحه ؛ ولعل السبب في ذلك أن هذا المرح قد أغضب المؤرخين . فهم يصورونه أولا وقبل كل شيء في صورة الرجل الورع المتمسك ، أشد المسك بأوامر الدين ، ويقولون إنه فرض أشد القيود على حرية غير المسلمين ، وإنه كان يحج إلى مكة مرة كل عامين ، وإنه كان يصلي في كل يوم مائة ركعة نافلة مع الصلوات المفروضة(١٩٠) . ويقال إنه كان يشرب الحمر ، ولكن هذا لم يَكن إلا سراً مع عدد قليل من خاصة أصدقائه (۲۰). ويقال إنه تزوج من سبع نساء (\*) وكان له عدد من السبرارى رزق منهن بأحد عشر ولداً ، وأبع عشرة بنتاً ، كلهم وكلهن من الجوارى عدا الأمن ابنه من الأمرة زبيدة . وكان كريمًا سمحًا في أمواله على اختلاف أنواعها . من ذلك أنه لما أحب ولده المأمون إحدى فتيات قصر أبيه ، أهداها إليه الحليفة ، ولم يسأله ثمناً لها إلا أن ينظم بعض أبيات من الشعر (٢١) ، لأنه كان يحب الشُّعر أشد الحب ، ويستمتُّع به استمتاعاً يحمله في بعض الأحيان على أن يثقل الشاعر الذي يعجب بشعره بالهدايا من غير حساب . من ذلك أنه أهدى الشاعر مروان على قصيدة مدحه نها خسة آلاف قطعة من الذهب ( vov ر ٢٣ دولار )<sup>(\*\*)</sup> ، وحلة ثمينة ، وعشر جوار من بنات الروم ، وجواداً كريماً . وكان أحب رفاقه إليه الشاعر الماجن أبو نواس . وكان كثيراً ما يغضب على أبى نواس لسفهه وسوء سبرته ، ولكنه كان في كل مرة يصفح عنه لجودة شعره . وقد جمع حوله في بغداد عدداً عظها من الشعراء ، والفقهاء ، والأطباء ، والنحوين وعلماء البلاغة ، والراقصات والراقصين ، والفنانين ، والفكهين المرحين . وكان ينقد أعمالهم وأقوالهمنقد العالم الخبىر صاحبالذوقالسليم،ويجزيهم عليها بسخاء،

<sup>(</sup> ع ) لعل المؤلف يضيف الجوارى إلى الأزواج لأن الإسلام يحرم الزواج بأكثر من أربع . ( المترجم )

<sup>(</sup>هه) يقصد المؤلف بقطعة الذهب في هذه الفصول الدينار ويقدره بأربعة دولارات أمريكية وثلاثة أرباع الدولار من نقود هذه الأيام ، حسب القوه الشرائية للدينار في تلك الأيام . (المترجم)

ويتلتى فى نظير ذلك الاف القصائد فى مديحه والتغنى بجوده . وكان هو نفسه عالماً وشاعراً ، وخطيباً بليغاً . قويا (٢٣٠ . ولسنا نعلم فى التاريخ كله أن حاشية الملوك قد جمعت مثل ما جمعت حاشية الرشيد من ذوى العقول الراجحة النامين . وكان يعاصره فى غير بلاد الإسلام الإمر اطورة إيرينة فى القسطنطينية ، والملك شارلمان فى فرنسا ، ومن قبله بزمن قليل كان يجلس على عرش بلاد الصين تسوان دزونج Tsuan Tsung ، ولكن هرون الرشيد بزهم جميعاً فى الراء ، والسلطان ، وأبهة الملك ، والتقدم الثقافى الذى ازدان به حكه .

غير أن ولعه بالعلم والفن لم يلهه عن مهام الملك . فقد كان يشترك اشتراكا فعلياً فى تصريف شئون الحكم ، ونال شهرة واسعة بعدله فى قضائه ، وترك الحزانة عند وفاته عامرة بالمال فها ٥٠٠٠، وكان يقود جيوشه على الرغم من أبهة الملك والهبات التى لم يسبق لها مثيل . وكان يقود جيوشه بنفسه فى ميادين القتال ، وقد احتفظ بتخوم البلاد سليمة آمنة . غير أنه كان يعهد بالشئون الإدارية وبالحطط السياسية إلى وزيره الحكيم يحيى . فقله دعا إليه عقب جلوسه على العرش يحبى البرمكى وقال إنه يعهد إليه أمر جميع رعاياه ليحكمهم كما يشاء ، فيعزل من يشاء ، ويولى من يشاء ، ويصرف الأمور كما يرى ، وأيد قوله هذا بأن أعطاه خاتمه (٢٤) . وكان هذا إفراطاً خطيراً فى ثقته بالوزير ، ولكن هرون كان يرى أنه ، وهو لا يزال شاباً فى الثانية والعشرين من عمره . لم يكمل استعداده بعد لحكم الدولة الواسعة فى الثانية والعشرين من عمره . لم يكمل استعداده بعد لحكم الدولة الواسعة ومربياً له يدعوه إذا دعاه بوالده ، وقد ذاق عذاب السجن فى سبيله .

وأثبت يحيى أنه أقدر الحكام فى تاريخ العالم كله . لقد كان رجلا بشوشاً ، دمث الأخلاق ، جواداً حكيما ، مجداً لا يمل من العمل ، رفع دولاب الحكومة إلى أعلى درجات الكفاية ، وثبت دعائم النظام ، وأقر الأمن ، ونشر لواء العدالة ، وأنشأ الطرق ، والحسور ، والخانات ، واحتفر قنوات الرى ، فعم

الرخاء جميع ولايات الدولة ، وإن كان قد فرض عليها ضرائب عالية ليملأ ما خزانة الحليفة وخزانته هو ، ذلك أنه هو أيضاً قد حدا حدو سيده في مناصرة الآداب والفنون . وقد عين ولديه الفضل وجعفر في منصبين كبيرين من مناصب الدولة ، فسارا فيهما أحسن سيرة ، وأثريا منهما ثيراء عظيا ، فأنشآ القصور ، وجمعا حولها طائفة كبيرة من الشعراء ، والندماء ، والفلاسفة . وكان هرون يحب جعفر حبا أطلق ألسنة السوء في علاقهما الشخصية ، ويقال إن الحليفة أمر بأن تصنع له جبة ذات طوقين يلبسها هو وجعفر معا فيبدوان كأنهما رأسان فوق جسم واحد ، ولعلهما كانا في هذا الثوب يمثلان حياة بغداد الليلية (٢٥) .

ولسنا نعرف بالدقة سبب النكبة المفاجئة التى قضت على سلطان البر امكة . فابن خلدون يقول إن سبها الحقيقي هو « أنهم كانوا قد قبضوا على ناصية الأمور كلها ، وتصرفوا بأموال الدولة دون رقيب حتى أصبح الرشيد يطلب . للبالغ الصغيرة فلا يجدها إلا بإذن من الوزير (٢٦٠) .

ولعل السبب أنه لما جاوز هرون سن الشباب ، ولم يجد في الجرى وراء الملاذ الجسمية والعقلية متنفساً لكفاياته ومواهبه ، ندم على ما خص به وزيره من قوة وسلطان . وقد حدث أن أمر الحليفة جعفر بأن يقتل أحد الحارجين عليه ، فتغاضى جعفر عن الأمر حتى تمكن الثائر من الهرب ، ولم يغفر هرون له هذا الإهال المحبب إلى النفوس . وهناك قصة من طراز قصص ألف ليلة وليلة تقول إن العباسة أخت الرشيد ، أحبت جعفر ، وأن الرشيد كان قد أقسم بأن يحتفظ بدماء بني هاشم الذي يجرى في عروق أخواته صافية نقية لا يخالطها إلا دماء أشراف العرب ، وجعفر كما نعلم من أبناء الفرس . وأجاز لهما الحليفة أن يتزوجا ، على ألا يلتقيا إلا في حضوره . ولكن الحبيبين سرعان ما نقضا هذا العهد ، وولدت حضوره . ولكن الحبيبين سرعان ما نقضا هذا العهد ، وولدت العباسة لجعفر ولدين دون أن يعلم بذلك الرشيد ، فقد أخفيا عنه وأرسلا إلى المدينة ليربيا فيها . وكشفت زبيدة زوج الرشيد هذا

السر، وأفضت به إلى هرون. فبعث فى طلب مسرور كبير الجلادين وأمره، بقتل العباسة ودفنها فى قصره، وأشرف هو بنفسه على تنفيذ هذا الأمر. ثم أمر مسروراً أن يضرب عنق جعفر، وأن يأتى إليه برأسه، ونفذ مسرور أمر مولاه. ثم بعث إلى المدينة من يأنيه بولديه، وبعد أن تحدث طويلا إلى. الطفلين الوسيمين، وأبدى إعجابه بهما أمر بقتلهما (٨٠٣). ثم سجن يحيى والفضل، وسمح لها بأن يحتفظا بأسرتهما وخدمهما، ولكنه لم يطلق سراحهما، ومات يحيى بعد عامين من مقتل ولده، كما مات الفضل بعد خسة أعوام من مقتل أخيه، وصودرت جميع أموال البرامكة، ويقال إنها بلغت معرور ورده ورده ورده ولار أمريكي).

ولم تطل حياة هرون بعد نكبة البرامكة . وظل وقتاً ما يخفف من حزنه وندمه بالعمل الكثير ، ويقال إنه كان يرحب بمشاق الحرب نفسها ، ولما أن امتنع نقفور الأول إمبراطور بيزنطية عن أداء الجزية التي وعدت ايرينة بأدائها ، وجرو على المطالبة برد ما أدته الإمبراطورة منها رد عليه هرون بقوله : « باسم الله الرحمن الرحم . من هرون أمبر المؤمنين إلى نقفور كلب الروم ، أما بعد ، فقد تلقيت رسالتك يابن الكافرة ، وسيكون الجواب ما تراه عيناك لا ما تسمعه أذناك والسلام به (٢٧٧) . وسار إلى ميدان القتال من فوره ، واتخذ مقامه في الرقة ذات الموقع الحربي المنبع على حدوده الشهالية ، ونزل إلى الميدان على رأس حملة قوية اخرى المنبع على الصغرى ، وقذفت الرعب في قلب نقفور فلم يسعه إلا أن يعود إلى أداء الجزية (٢٠٦) . ورأى الرشيد أن يصطنع شارلمان ليرهب به إمبراطور الروم ... فأرسل إليه وفداً مئقلا بالهدايا منها فيلوساعة مائية معقدة التركيب ،

ولم يكن هرون وقتئد قد جاوز الثانية والأربعين من عمره ، ومع هذا فإن. ولديه الأمين والمأمون شرعا يتنافسان على الخلافة ويتطلعان إلى موته . وأراد. هرون أن يخفف من حدة النزاع فقرر أن يرث المأمون الولايات الواقعة في شرق.

بهر دجلة ، وأن يرث الأمين ما بقى من الدولة ، فإذا مات أحد الاثنين آل. ملكه إلى أخيه . ووقع الأخوان هذا العهد وأقسما على الكعبة أن يتقيدا به ، ولكن حدث فى ذلك العام نفسه أن شبت فتنة صاء فى خراسان فسار هرون ومعه المأمون لتقليم أظافرها ، مع أنه كان يشكو وقتئذ آلاما شديدة فى معدته . فلما بلغ بلدة طوس فى شرقى إيران عجز عن الوقوف على قدميه . وجىء له وهو يحتضر بياشين أحد زعماء الثورة ، وكان الخليفة قد برح به الألم حتى أفقده عقله فأخذ يؤنب القائد الأسير لأنه اضطره إلى الإقدام على هذه الحملة المهلكة ، وأمر أن تقطع أوصاله وشهد بعينية تنفيذ أمره (٢٩) . وفى اليوم الثانى توفى هرون الرشيد فى سن الحامسة والأربعين.

### ٢ \_ اضمحلال الدولة العباسية

وواصل المأمون الزحف إلى مرو ، وعقد اتفاقاً مع الثوار ، أما الأمن فعاد إلى بغداد ، ونادى بابنه الطفل الرضيع ولياً للعهد ، وطالب المأمون بثلاث من الولايات الشرقية ، ولما رفض المأمون طلبه أعلن الأمين عليه الحرب . وهزم طاهر قائد المأمون جيش الأمين وحاصر بغداد وكاد أن يدمرها تدميرا ، وبعث برأس الأمين إلى المأمون جريا على تلك العادة التي أضحت سنة متبعة . وكان المأمون وقتئذ في مرو فأمر بالمناداة به خليفة ، ولكن بلاد الشام وجزيرة العرب ظلت تقاومه لأنه ابن جارية فارسية ، ولم تتم بيعته خليفة على بلاد المسلمين ويدخل بغداد إلا في عام ،

ويعد عبد الله المأمون هو والمنصور والرشيد أعظم خلفاء بني العباس. نعم ، إن المأمون لم ينج من الحلتين اللتين شانتا أخلاق هرون الرشيد ، فكان في بعض الأحيان يستشيط غضباً مثله ويقسوكقسوته، ولكنه كان بوجه عام لين العريكة هادئ الطباع ، جمع في مجلس الدولة ممثلين لجميع الأديان الكبرى في البلاد كلها

- من مسلمين ، ومسيحيين ، ويهود ، وصابثين ، وزردشتين - وضمن لجميع رعاياه حتى أواخر أيامه حرية الدين والعبادة . وظلت حرية التفكير وقتا ما هى السنة المألوفة فى بلاط الحليفة . ويصف المسعودى مجلساً من المجالس العلمية التي كان يعقدها المأمون في آخر النهار فيقول :

«كان المأمون يجلس كل يوم للمناظرة فى الفقه يوم الثلاثاء فإذا حضر الفقهاء ، ومن يناظره من سائر أهل المقالات أدخلوا حجرة مفروشة ، وقيل لهم : انزعوا أخفافكم . ثم أحضرت الموائد وقيل لهم : أصيبوا من الطعام والشراب ، وجددوا الوضوء فإذا فرغوا أتوا بالمجامر فبخروا وطيبوا ثم خرجوا فاستدناهم حتى يدنوا منه ويناظرهم أحسن مناظرة وأنصفها وأبعدها عن مناظرة المتجرين ، فلا يزالون كذلك إلى أن تزول الشمس ثم تنصب الموائد الثانية فيطعمون وينصرفون »(٣٠).

وكان تشجيع المأمون للفنون ، والعلوم ، والآداب ، والفلسفة أكثر تنوعاً ودقة منها في عهد هرون ، وكان لهذا التشجيع من الأثر أعظم مما كان له في عهد أبيه . فقد أرسل البعوث إلى القسطنطينية ، والإسكندرية ، وأنطاكية وغيرها من المدن للبحث عن مؤلفات علماء اليونان ، وأجرى الأرزاق على طائفة كبيرة من المترجمين لنقل هذه الكتب إلى اللغة العربية ، وأنشأ مجمعاً علمياً في بغداد ومرصدين فيها وفي تدمر . وكان الأطباء ، والنقهاء ، والموسيقيون ، والشعراء وعلماء الرياضة والفلك يستمتعون كلهم والنقهاء ، وكان هو نفسه يقرض الشعر ، كما كان يقرضه أحد أباطرة بعطاياه ، وكان هو نفسه يقرض الشعر ، كما كان يقرضه شريف مهذب في ذلك الوقت .

ومات المأمون في سن مبكرة ــ في الثامنة والأربعين من عمره (٨٣٣) ــ وإن كان قد طال أجله حتى أساء إلى نفسه . ذلك أنه ناصر بسلطته العليا حرية الرأى في الدولة مناصرة شوه سها السنين الأخيرة من حياته لأنها دفعته إلى اضطهاد

أصحاب السنة ، وكان أخوه أبو إسحق المعتصم ، الذي تولى الحلافة من بعده ، مثله وإن لم يكن مثله في عبقريته . وقد أحاط هذا الحليفة نفسه بحرس خاص مؤلف من ٤٠٠٠ من الجنود الترك ، شبيه بالحرس العربتوري الله أحاط به الأباطرة الرومان أنفسهم ، وأصبح هذا الحرس على مر الأيام في بغداد ، كما أصبح الحرس البريتوري في رومة ، صاحب الأمر والنهى في أمور الدولة . وشكا سكان العاصمة من أن جنود المعتصم الأتراك يطوفون الشوارع فوق صهوة الجياد ويرتكبون الجرائم دون أن يعاقبوا على ما يرتكبون . وخشى المعتصم أن يثور عليه سكان المدينة فغادر بغداد وبني لنفسه قصرا في سرمن رأى على بعد ثلاثين ميلا إلى شمال العاصمة . واتخذ ثمانية من الحلفاء (\*) هذه الضاحية مسكنا لهم ما بين عامى ٨٣٦ ، ٨٩٢ ، ودفنوا فها بعد موتهم ، وأقاموا على شقة يبلغ طولها عشرين ميلا على ضفتی نهر دجلة قصوراً فخمة ، ومساجد ، وحذا حذوهم كبار موظفی الدولة ، فشيدوا البيوت الفخمة ، وزينوا جدرانها بالنقوش الجميلة ، وأنشأوا فيها الفساق والحدائق والحامات. وأراد المتوكل أن يبر هن على صلاحه فأنفق٠٠٠ر ٧٠٠دينار ( ٧٠٠ر ٣٦٣٥ دولار ) على تشييد مسجد جامع وأنفق خ مايقرب من هذا المبلغ في تشييد ضاحية جديدة له تعرف بالجعفرية ( ١٠١٠ أقام مها قصراً يعرف«بقصر اللؤلوء»وأحاطها كلها بالبساتين والجداول. وقدجمع مايحتاجه من المال لهذه المبانى وما يتصل مها بأن زاد الضرائب ، وباع وظائف الدولة لمن

<sup>(\*)</sup> المعتصم ( ۸۳۳ – ۸۶۲ ) ، والواثق ( ۸۶۲ – ۸۶۷ ) ، والمتوكل ( ۸۶۲ – ۸۶۱ ) ، والمتوكل ( ۸۶۷ – ۸۲۱ ) ، والمستمين ( ۸۲۱ – ۸۲۱ ) ، والممتز ( ۸۲۰ – ۸۲۱ ) ، والممتز ( ۸۲۰ – ۸۷۰ ) ، والممتد ( ۸۷۰ – ۸۷۰ ) ، وقد عاد الممتمد قبيل وفاته إلى بغداد .

<sup>(</sup>هه) يقول الطبرى إن اسم الضاحية هو الجعفرى : « أمر المتوكل ببناء الماحوزة وسماها الجعفرى ( جزء ١١ في أعبار سنة ٢٤٥ ) . ( المترجم )

يؤدى أكبر ثمن لها ؛ وأراد أن يستميل أهل السنة باضطهاد الخارجين عايها ، وحرض ابنه حرسه النركي على قتله ، وتولى الحلافة بعده وتسمى بالمنتصر بالله ۽ وأفسدت العوامل الداخلية أحوال الحلافة قبل أن تقضى علمها القوى الحارجية : فقد أنهك قوى الحلفاء إدمانهم الشراب ، وانهماكهم في الشهوات ، واللهو ، والترف ، والبطالة ، فجلس على سرير الملك طائفة من الحلفاء الضعاف فروا من مهام الحكم إلى ملذات الحريم المضعفة للجسم والعقل . وكان لازدياد الثروة ، واستمهاد الراحة ، وانتشار التسرى وتفشى اللواط ، كان لهذه الرذائل من الأثر في طبقة الحكام ما كان لها فى الحلفاء ، وتعدى ذلك إلى الشعب نفسه ، فضعفت صفاته الحربية . ولم يكن من طبيعة هذا الضعف وعدم النظام أن يخلق اليد القوية التي كانت البلاد في أشد الحاجة إلها لتجمع شتات هذا الحليط المتفرق المتباين من الولايات والقبائل . وكثيراً ما أسفرت العداوة العنصرية والإقليمية عن ثورات . فلم یکن العرب ، والفرس ، والسوریون ، والىربر ، والمسيحيون ، والمهود ، والأتراك ، لم يكن هؤلاء جميعا يجتمعون إلا على احتقار بعضهم بعضا ، وزاد الطين بلة أن الدين الذي كان من قبل يجمع شملهم ويوحد صفوفهم قد تفرق شيعاً ، وزادت حدة الانقسامات السياسية والجغرافية ، وكانت هي المعبرة عن هذه الانقسامات . وكان لإهمال وسائل الرى أثر كبير في ضعف الدولة وفساد أحوالها . ذلك أن نظام الرى هو مصدر حياة بلاد الشرق الأدنى وهلاكه معاً ؛ فالقنوات التي تمد الأرض بالماء تحتاج على الدوام إلى كثير من الحراسة والتطهير يعجز عنها الأفراد والأسر . فلما عجزت الحكومة عن تعهد هذه القنوات أو أهملتها ، قلت موارد الطعام عن مجاراة نسبة ازدياد السكان ، وكان لابد من أن بهلك الناس من الجوع حيى لا يختل التوازن بين هذين العاملين الأساسيين اللذين لها شأن عظيم فى تاريخ العالم . غير أن ماحل بالأهلين من فقر بسبب القحط والوباء لم يكن في معظم الأوقات ليغل أيدى جباة الضرائب أو يخفّف من قسوتهم . فكان الفلاحون ، والصناع ، والتجار يرون مكاسهم تذهب كلها للوفاء بنفقات الحكومة وأمهة الحكام ، فانعدم الحافز للعمل والإنتاج ، والتوسع فيهما ، والمغامرة والإقدام . وانهى الأمر بأن عجزت موارد الدولة عن الوفاء بحاجة الحكومة ؛ وقلت الإيرادات ، ولم يعد في وسع الحكام أن يودوا أجور الجند بانتظام ، أو أن يسيطروا عليهم . ويضاف إلى هذا أن الله قد حلوا محل العرب في القوات المسلحة ، كما حل الألمان محل الرومان في جيوش رومة ، وكان روساء الجند الأتراك من عهد المعتصم إلى آخر أيام الدولة العباسية هم الذين يرفعون الحلفاء إلى العرش ويسقطونهم ، ويغتالونهم ، وأصبحت قصور الحلفاء في بغداد مباءة للدسائس الدنيثة ، والاغتيالات وسفك الدماء ، مما جعل الحلافة العباسية في آخر أيامها غير خليقة بأن يبتي التاريخ على ذكراها .

وكان ضعف النشاط السياسي والقوة الحربية في عاصمة الدولة سبباً في تمزيق شملها وتقطع أوصالها . فأصبح الولاة يحكمون ولاياتهم دون أن يكون للخلفاء في العاصمة سلطان عليهم اللهم إلا سلطانا اسمياً غير ذي بال وأخذوا يعملون ليحتفظوا لأنفسهم بمناصهم طول حياتهم ، ثم لم يكتفوا بهذا بل عملوا على أن يرتها من بعدهم أبناؤهم . وكانت بلاد الأندلس قلد أعلنت استقلالها عن الحلافة العباسية في عام ٢٥٧ ، وحدت حدوها مراكش في عام ٧٨٨ ، وتونس في ٨٠١ ومصر في ٨٦٨ . وبعد تسع سنين من ذلك العام الأخير استولى أمراء مصر على الشام ، وحكموا الجزء الأكبر منها حتى عام ٢٠٧٦ . وكان المأمون قد كافأ قائده طاهر بأن عينه حاكما على خراسان وجعل ولايتها وراثية في أبنائه من بعده . وحكمت هذه الأسرة الطاهرية بلاد الفرس حكماً شبه استقلالي حتى حلت محلها أسرة الصفاريين ( ٧٧٢ — بلاد الفرس حكماً شبه استقلالي حتى حلت محلها أسرة الصفاريين ( ٧٠٢ — أمرة بني حمدان على شمالي الجزيرة والسام ، ورفعوا من شأن حكمهم بأن جعلوا الموصل وحلب مركزين عظيمين من مراكز الحياة الثقافية في جعلوا الموصل وحلب مركزين عظيمين من مراكز الحياة الثقافية في

العالم الإسلام . وكان سيف الدولة الحمداني ( ٩٤٤ – ٩٦٧) شاعراً بليغاً ، اجتمع في بلاطه بحلب الفيلسوف الفارابي ، والشاعر العظيم المتنبي أحب الشعراء الأقدمين إلى قلوب الأدباء العرب . واستولى بنو بويه أبناء أحد زعماء البلاد الجبلية المجاورة لبحر الحرز على أصفهان وشيراز ، ثم استولوا آخر الأمر على بغداد نفسها في عام ٩٤٥ . وظل الحلفاء أكثر من مانة عام يأتمرون بأمرهم حتى لم يكن أمير المؤمنين أكثر من رئيس لأهل السنة من المسلمين ، بينما كان الأمير البوبهي الشيعي هو المسيطر على شئون الدولة الاخذة رقعتها في النقصان . ونقل عضد الدولة أعظم أمراء بني بويه (٩٤٩ – ١٩٨٠) عاصمته إلى شيراز وهي مدينة من أجمل مدن الإسلام ، ولكنه كان ينفق المال بسخاء على غيرها من مدن مملكته ، واستعادت بغداد في أيامه وأيام من خاعوه من الأمراء بعض ما كان لها من المجد في أيام هرون الرشيد .

وفي عام ١٨٧٤ أقام أبناء سامان ، وهو شريف من أتباع زرادشت ، أسرة سامانية حكمت خراسان وما وراء بهر جيحون حتى عام ٩٩٩ . وفي عهد هذه الأسرة كانت بخارى وسمرقند مركزين للعلوم والفنون تنافسان فيهما بغداد نفسها ، وإن لم يكن من عادتنا إذا ذكرنا هذا الإقايم أن نعده ذا شأن عظيم في تاريخ العلم والفلسفة . وعادت اللغة الفارسية فيه إلى الحياة وأصبحت أداة للتعبير عن أدب راق عظيم . وبسط السامانيون رعايتهم على ابن سينا أعظم فلاسفة العصور الوسطى جميعها ، وفتحوا له أبواب مكتبة بلادهم العظيمة الغنية بما فيها من المؤلفات ؛ وأهدى الرازى أعظم أطباء بلادهم في الطب . ثم استولى الأتراك في عام ٩٩٠ على مدينة بخارى في فلك ضخم في الطب . ثم استولى الأتراك في عام ٩٩٠ على مدينة بخارى وقضوا في عام ٩٩٠ على مدينة بخارى الوقت يحاربون ليقفوا زحف الأتراك نحو الغرب ، كما ظل الرومان ثلاثة قرون يحاربون ليصدوا زحف العرب ، وكما كافح الترك فيا بعد

ليقفوا تيار المغول الجارف . ذلك أن ما ينشأ من تكاثر السكان من ضغط شديد على وسائل العيش يؤدى من حين إلى حين إلى هجرات ضخمة تطغى أهميتها على غير ها من حوادث التاريخ .

وفى عام ٩٦٧ غزا جماعة من المغامرين الأتراك القادمين من التركستان بلاد الأفغان . وكان يقودهم عبد محرر يدعى البتجين ، واستولوا على غزنة وأقام فيها أسرة عزنوية . وخلف البتجين سبكتكين (٩٧٦ – ٩٧٩) ، وكان أولا مولى من مواليه ، ثم زوج ابنته . وقد مد حدود ملكه حى شمل بيشاور وبعض خراسان ، ثم استولى ابنه محمود (٩٩٨ – ١٠٣٠) على جميع بلاد الفرس من الخليج الفارسي إلى نهر جيحون ، وبعد سبع عشرة معركة حامية امتازت بضروب من القسوة أضاف البنجاب إلى ملكه ، كما أضاف كثيراً من أموال الهند إلى خزائنه . ولما أتخمه النهب ، وضاق ذرعا بالتعطل الناشي من تسريح جنوده ، أخذ بنفق بعض ماله ، ويستخدم بعض رجاله ، في تشييد مسجد غزنه وهو المسجد الكبر الذي يقول فيه أحد المؤرخين المسلمين : (العتبي – أبو النصر محمد في كتاب اليميني أو الرسالة اليمينية ) :

« وأمام هذا البيت مقصورة بتعاريج عليها منصوبة تسع ثلاثة آلاف (\*\*) متى شهدوا الفرض أخذوا أماكنهم فيها صفوفاً وأقبلوا على انتظار الأذان عكوفا ، وأضيف إلى المسجد مدرسة فيحاء تشمل بيوتها من بساط الأرض إلى مناط السهاء على تصانيف الأثمة الماضين من علوم الأولين والآخرين . . ينتابها فقهاء دار الملك وعلماء للتدريس والنظر في علوم الدين ، على كفاية ذوى الحاجة ، فمنهم من بهمهم جراية وافرة ، ومعيشة حاضرة . وقد اقتطع من دار الإمارة إلى البيت الموصوف طريق يفضى إليه في أمن من ابتذال العيون اللوامح واعتراض الرجال

<sup>( \* )</sup> في الأصل الإنجليزي ستة آلاف . والنص الوارد هنا متقول من تاريخ اليميني – نسخة نحطوطة بدار الكتب المصرية . ( المترجم )

من بين صالح وطالح فيركب إليه على وقور سكينة وشمول طمأنينة (٢١٦) ٥ . واستقدم محمود إلى هذه المدرسة وإلى بلاطه كثيراً من العلماء منهم البيرونى ، وكثيراً من الشعراء ومنهم الفردوسي صاحب الشاهنامة أعظم قصيدة في الأدب الفارسي ؛ وقد أهداها إليه على كره منه . وكان محمود في ذلك الوقت أعظم رجال العالم كله من نواح عدة ، ولكن مملكته انتقلت بعد سبع سنن من وفاته إلى أيدى الأتراك السلاجقة .

ونحن نخطى ً إذا صورنا الترك في صورة أقوام همج ، فمن حقهم علينا أن نقول إنهم حين أغاروا عل بلاد الإسلام كانوا قد أخذوا ينتقلون من طور الهمجية إلى طور الحضارة ، شأنهم في هذا شأن الفيالق الألمانية التي غزت بلاد الإمبراطورية الرومانية . لقد أخذ الأتراك الساكنون فى شهالى آسية الوسطى يتحركون نحو الغرب من إقليم بحيرة بيكال ، وكانوا قِد نظموا أنفسهم في القرن السادس الميلادي جماعات يتزعم كلا منها خاله أو شاغام . وكانوا يصهرون الحديد الذي يستخرجونه من جبالهم ، ويصنعون منه أسلحة صلبة كصلابة قوانيهم التي لم تكن تكتبي بجعل الإعدام جزاء الخيانة والقتل ، بل كانت تجعله أيضا عقاباً على الزنى والجنن . وكان خصب نسائهم يفوق قتلي حروبهم ؛ ولم يحل عام ١٠٠٠ م حتى كان فرع من أولئك الأتراك يسمون السلاجقة نسبة إلى زعيبهم سلجوق قد سيطروا على ما وراء نهر جيحون وعلى بلاد التركستان . وظن محمود الغزنوى أن فى مقدوره أن يقف زحف هذه القوة التركية المنافسة له ، فقبض على أحد أبناء سلجوقوسجنه في الهند (١٠٩٢ ) . ولكن هذا العمل لم يفت في عضد السلاجفة بل أثار ثائرتهم فزحفوا بقيادة زعيمهم طغرلبك المحنك الشديد البأس واستولوا علىمعظم بلاد الفرس ، ثم شرعوا يمهدونالسبيل لتقدمهم فى المستقبل ، فأرسلوا وفداً إلى الحليفة القائم بأمر الله فى بغداد ليبلغه أنهم يعتنقون الإسلام ، وكان الخليفة يرجو أن ينقذه هؤلاء المحاربون البواسل من سيطرة بني بويه ، فأ، سل إلى طغرل بك يدعوه لمعونته . ولبي طغرل الدعوة فأقبل في عام ١٠٥٥ ، وفر بنو بويه من بغداد . وتزوج القائم بابنة أخى طغرل وخلع عليه لقب ملك الشرق والغرب ، (١٠٨٥) . وأخدت الأسر الصغيرة في غربي آسية الإسلامي تسقط أسرة بعد أسرة أمام السلاجقة وتعترف بسيادة بغداد عليها . ولقب الحكام السلاجقة أنفسهم بلقب سلطان ولم يتركوا للخليفة إلا الزعامة الدينية ، ولكنهم بعثوا في الأداة الحكومية حيوية جديدة وكفاية لم تكن لها قبل مجيئهم ، كما بعثوا في الإسلام قوة جديدة من الإيمان الصادق السلم . فلم يفعل السلاجقة ببلاد الإسلام ما فعله المغول بعد مائتي عام من ذلك الوقت حتى أشربوا روح الحضارة التي فتحوها ، ولم يمض عليهم إلا قليل من الوقت حتى أشربوا روح الحضارة التي أقبلوا عليها ، وألفوا من الأشلاء المتناثرة للدولة المجتضرة إمير اطورية جديدة ، وبعثوا فيها من القوة ما استطاعت به أن تصمد لذلك النزاع الطويل بين المسيحية والإسلام ، الذي نطلق عليه اسم الحروب الصليبية ، وتخرج منه ظافرة منتصرة .

# الفيلالابع

#### ارمينيــة

(1.7. - TTO)

امتدت فتوح الأتراك السلاجقة إلى أرمينية في عام ١٠٦٠ م

لقد ظلت هذه البلاد البائسة قروناً طوالا مطمعاً للإمر اطوريات الكبرة المتنافسة التي أنشبت فها مخالمها ، لأن جبالها حالت بينها وبن اتحادها للدفاع عن نفسها ، بينا كانت وديانها طرقاً ميسرة بين بلاد النهرين والبحر الأسود . واقتتلت بلاد الفرس واليونان لامتلاك ُ هذه الطرق للانتفاع بِها في التجارة والحرب، واجتازتها جنود أكسانوفون العشرة الآلاف، واحتربت من أجلها رومة وفارس وبنز نطية والإسلام ، والروسيا وبريطانيا . ولكن أرمينية ظلت مستقلة من الوجهة الفعلية رغم ما حاق بها من الضغط الخارجي أو السيطرة الخارجية محتفظة بما لها من نشاط اقتصادى قوى في التجارة والزراعة ، ومن استقلال ثقافى أثمر فيها دينها الخاص وآدامها وفنونها ﴿ وَكَانَتُ هِي أُولَى الْأَمْمِ الَّتِي جَعَلَتَ الْمُسْيَحِيَّةُ دَيْنِ الدُّولَةِ الرَّسمي (٣٠٣) . وانحازت إلى جانب اليعاقبة في الجدل الذي قام حول طبيعة المسيح ، وأبت أن تعترف بأنه يجوز عليه من أسباب الضعف ما يجوز على الجسم البشرى . وانفصل الأساقفة الأرمن في عام ٤٩١ عن الكنيستين اليونانية والرومانية وأنشأوا لهم كنيسة أرمنية مستقلة لها رئيسها الخاص . وظلت الآداب الأرمنية تكتب باللغة اليونانية إلى أوائل القرن الحامس بعد الميلاد حن اخترع الأسةف مسروب حروفاً هجائية خاصة بها وترجم التوراة إلى اللغة الأرمنية ، وأصبح للبلاد من ذلك الحين أدب أرمني غزير معظمه أدب ديني وتاريخي.

وظت تلك البلاد خاضعة بالاسم إلى سلطان الحلفاء من عام ٦٤٢ م إلى عام ١٠٤٦ م ، ولكنها كانت طوال هذه المدة صاحبة السياة على نفسها مستمسكة بمسيحيتها . وأقامت أسرة البجرتوني Bagrtuni في القرن التاسع الميلادى أسرة حاكمة اتخذر ثيسها لقب « أمبر الأمراء » ، وأنشأت لها عاصمة ف T نى Ani ، وظلت البلاد فى عهدها أجيالاعدة تنعم بالتقدم والسلام النسبى . وكان أشوت Ashot الثالث ( ٩٥٢ – ٩٧٧ ) أميراً محبوباً ، شاد كثيراً من الكنائس ، والمستشفيات والأديرة ، والملاجئ ، ولم يكن يجلس للطعام (كما يقول الرواة) إلا إذا كان الفقراء معه على مائدته . وبلغ رخاء البلاد غايته في عهد ابنه جاجيك Gagik الأول (وما أغرب ما تبدو أسماؤنا نحن للأرمن ) ؛ فقد كثرت فها المدارس ، وأثرت المدن بفضل انتشار التجارة ، وازدانت بأعمال الفن ، وأصبحت قارص مركزاً للأدب وعلوم الدين والفلسفة تنافس فها آنى . وكان فى هذه المدينة الثانية قصور فخمة ، وكنيسة كبرى ( حوالى عام ٩٨٠ ) ، جمعت بين الطرازين الفارسي والبنزنطي ؛ فكان فها مجاميع من العمد والأكتاف ، والعقود المستديرة والمستدقة في أعالمها ، إلى غير هذه من الخصائص التي دخلت فيما بعد في الفن القوطي . ولما أن دمر زلزال قبة أياصوفيا بالقسطنطينية فى عام ٩٨٩ عهد إمبراطور بىز نطية إلى تار دات Tardat مهندس كنيسة آنى أن أعيد بناوها ، وكان ذلك واجباً من أشق الواجبات وأعظمها خطورة(٢٢)

# الباب ليحادى عيشر

#### أحوال البلاد الإسلامية

(1.04 - 144)

# الفصلالأول

الحال الاقتصادية

تنشأ الحضارة من عاملين أساسيين هما الأرض والعمل – ومن موارد الأرض الطبيعية تحولها رغبات الإنسان وجهوده وتنظيمه إلى ما فيه منفعته . فمن وراء المظاهر الحارجية لحاشية الملوك والقصور ، والهياكل ، والمدارس ، والآداب ، والترف ، والفنون ، ومن تحتها يقف الإنسان أحد العاملين الأساسيين في الحضارة ، الإنسان الصياد يأتي بالصيد من الغاب ؛ والحطاب بقطع الأشجار منها ؛ والراعي يرعى قطعانه ويربها ؛ والفلاح يمهد الأرض ، ويحرثها ، ويزرعها ، ويحصد غلاتها ، ويعنى بالحداثق ، والكروم ، ويربي النحل ، والدواجن والطيور ؛ والمرأة تنهمك في مئات الصنائع اليدوية والأعمال المنزلية ؛ والعامل ينقب عن المعادن في باطن الأرض ، والبناء يقيم المنازل ويصنع المركبات والسفن ؛ والصانع ينتح السلع والأدوات ، والبائع المنازل ويصنع المركبات والسفن ؛ والصانع ينتح السلع والأدوات ، والبائع بينهما ، والمستشمر يمد الصناعات بأمواله المدخرة ؛ والمدير المنفذ يسخر بينهما ، والمستشمر يمد الصناعات بأمواله المدخرة ؛ والمدير المنفذ يسخر الجهود العضلية ، والمواد الأولية ، والعقد ل لإنشاء الحدمات وإيجاد السلع . المجهود العضلية ، والموارة العالم المزعزعة .

وكان هؤلاء كلهم جادين عاملين في بلاد الإسلام. فكان الرجال يربون الماشية ، والحيل ، والمعز ، والفيلة ، والكلاب ؛ ويسطون على عسل النحل ، وابن الإبل ، والمعز ، والبقر ؛ وينتجون ماثة نوع من الحبوب ، والخضر والفاكهة ، والنقل ، والأزهار . لقد جاء العرب إلى بلادهم بشجرة البرتقال من الهند في وقت ما خلال القرن العاشر الميلادي ، وأدخلوها في بلاد الشام ، وآسية الصغرى ، وفلسطين ، ومصر ، وأسبانيا ثم انتقلت من هذه البلاد إلى جميع أنحاء أوروبا الجنوبية(١) . كذلك نقل العرب زراعة قصب السكر ، وصناعة السكر نفسه وتكريره من الهند ونشروها فى جميع أنحاء الشرق الأدنى ، ومن تلك البلاد نقلهما الصليبيون إلى أوطانهم ٢٦ ؛ وكان العرب أول من زرع القطن فى أوروبا(٢) ، وقد استطاعوا إنتاج هذه المحاصيل من أرضين معظمها جدب قاحل بفضل وسائل الرى المنظم ؛ ولم يجر الحلفاء في الميدان على سنتهم المألوفة من ترك الشئون الاقتصادية للمشروعات الحرة ، بل كانت الحكومة تشرف على قنوات الرى الرئيسية وتتعهدها بالصيانة والتطهير ، فأوصلت ماء الفرات إلى أرض الجزيرة ، وماء دجلة إلى أرض فارس ، وشقت قناة كبيرة بين النهرين التوأمين عند بغداد . وكان خلفاء الدولة العباسية الأولون يشجعون الأعمال الحاصة بتجفيف المستنقعات وتعمير القرى المخربة والضياع التي هجرها سكانها . وكان الإقليم المحصور بين بخارى وسمرقند يعد في أثناء القرن العاشر « إحدى الجنات الأرضية الأربع » – وكانت الثلاث الأخرى هي جنوبي فارس ، وجنوبي العراق ، والإقليم المحيط بدمشق فى بلاد الشام .

وكانالذهبوالفضة، والحديد، والرصاص، والزئبق، والإثمد، والكبريت، وحجر الفتيلة (الأسبستوس)، والرخام، والحجارة الكريمة تستخرج كلها من باطنالأرض، وكانالغواصون يستخرجون اللؤلؤ من الحايج الفارسي؛ واستخدم

العرب النفط والقار فى بعض أعمالهم ، فقد وجد بين محفوظات هرون الرشيد ورقة سجل فيها ئمن النفط والعشب اللذين استخدما في حرق جثة جعفر (١) . وكانت الصناعة لا تزال في مرحلة العمل اليدوى ، يقوم بها الأهلون في البيوت والحوانيت'، وينتظمون في طوائف . وقل أن تعبُّر في البلاد الإسلامية في ذلك الوقت على مصانع بالمعنى الحديث ، ولا نجد دليلا واضحآ على ارتقاء الفنون الصناعية فوق المرحلة اليدوية والجهود العضلية إذا استثنينا الطواحين الهوائية . فالمسعودي أحد مورخي القرن العاشر يقول إنه شاهد هذه الطُّواحين في فارس وبلاد الشرق الأدنى ، مع أننا لانجد أثراً لها فى أوروبا قبل القرن الثانى عشر ، ولعلها كانت هدية أخرى أهداها الشرق الإسلامي إلى أعدائه الصليبيين (٥) . وكان العرب على جانب كبر من المهارة الآلية الفنية ، وشاهد ذلك أن الساعة المائية التي أهداها هرون الرشيد إلى شارلمان قد صنعت من الجلد والنحاس الأصفر المنقوش . وكانت تدل على الوقت بفرسان من المعدن يفتحون كل ساعة باباً يسقط منه العدد المطلوب من الكرات على صنجة ، ثم ينسحبون ويغلقون الباب ٢٠ . وكان الإنتاج بطيئاً ، ولكن الصانع كان في وسعه أن يظهر مهارته فيما ينتجه من تحف، وأدوات كاملة الصنع ، وكاد يجعل من كل صناعة فنا . واشهرت المنسوجات الفارسية ، والشامية ، والمصرية بجمالها الفني الرائع الذي كان يتطلب من الصناع مهارة وصراً ؛ فاشتهرت الموصل بنسيج القطن الرفيع « الموصلين » ، ودمشق بنسيج التيل « الدمقس » ، وعدن بالصوف . واشتهرت دمشق أيضاً بالسيوف المصنوعة من الصلب المستى ؛ وصيدا وصور بزجاجهما الذي لا يدانيه زجاج في رقته وصفائه ، وبغداد بزجاجها وخزفها ، والرى بخزفها ، وإبرها ، وأمشاطها ؛ واشتهرت الرقة بزيت الزيتون والصابون ، وفارس بالرواجح العطرية والطنافس . وبلغت بلاد آسية الغربية تحت حكم المسلمين درجة من الرخاء الصناعي والتجاري. لم تصل إلها بلاد أوروبا الغربية قبل الةرن الساس عشر (٧) .

وكانت أهم وسائل النقل البرى هي ظهور الإبل ، والحيل والبغال والرجال ، لكن الحصان كان بوجه عامأثمن من أن يستخدم في حمل الأثقال ، وفيه يقول أعرابي « لا تسمه حصاني ، بل سمه ولدي ؛ فهو في عدوه أسرع من الربح ومن طرفة العين . . . وقد بلغ من خفة قدمه أنه يستطيع أن يرقص فوق صدر حبيبتك ولا يؤذبها ١٩٥٨ . ومن أجل هذا كان الجمل « سفينة الصحراء » يحمل معظم تجارة العرب ، وكانت قوافل يصل عدد جمالها إلى ٤,٧٠٠ جمل تخترق بلاد العالم الإسلامي . وكانت طرق كبرى تتشعع من بغداد وتمر بالرى ونيسابور ، ومرو ، وبخارى ، وسمرقند ، إلى كاشغر وحدود بلاد الصن ؛ أو إلى البصرة فشنزار ؛ أو إلى الكوفة فالمدينة ، ومكة وعدن ؛ أو إلى ساحل بلاد الشام مجتازة الموصل أو دمشق. وأنشثت النزل ، والحانات ، والمضايف ، وصهاريج الماء في الطرق ليستقى منها المسافرون والدواب . وكانت التجارة الداخلية واسعة تنتقل في الأنهار والقنوات . وقد فكر هرون الرشيد فى حفر قناة تربط البحرين المتوسط والأحمر فى موضع قناة السويس وخططها ، ولكن يحيى البرمكى لم يشجعه على حفرها لأسباب لا نعرفها ولعلها أسباب مالية (١) . وقد أنشئت على نهر دجلة عند بغداد ، حيث يبلغ عرضه ٧٥٠ قدماً ، ثلاثة جسور محملة على قوارب .

وكانت تجارة عظيمة تمر بهذه الشرايين ، وكان من المزايا الاقتصادية التي يستمتع بها غرب آسية أن حكومة و احدة تسيطر على هذا الإقليم الذي كان فيا مضى مقسها بين أربع دول ، فقد كان من آثار هذه الوحدة أن ألغيت في داخلها جميع العوائد الحمركية وغير هامن العوائق التجارية ، هذا إلى أن العرب لم يكونو اكأشر اف الأوربيين يسخرون من التجارويز دروتهم ، ولحذا لم يلبثوا أن انضموا إلى المسيحيين واليهود والفرس في نقل البضائع من المنتج إلى المستهلك بأقل ما يمكن من الربح لكلهما ، فغصت المدائن والبلاان بوسائل النقل والمقايضة والبيع والشراء ؛ وكان البائعون فغصت المدائن والبلاان بوسائل النقل والمقايضة والبيع والشراء ؛ وكان البائعون

الجائلون ينادونعلىسلعهم أمام النوافذ الشبكية ، والحوانيت تعرض بضائعها ،. أو تتردد فمها أصداء المساومات ، والموالد والأسواق تغص بالمتاجر والتجار ، والبائعين ، والمشترين ، والشعراء ؛ والقوافل تربط الصين والهند بفارس والشام ومصر ؛ وكانت الثغور أمثال بغداد ، والبصرة ، وعدن ، والقاهرة ، والإسكندرية ، تبعث بالتجار يجوبون البحار . وظلت التجارة الإسلامية هي المسيطرة على بلاد البحر المتوسط إلى أيام الحروب الصليبيّة ، تنتقل من الشام ومصر في أحد الطرفين إلى تونس ، وصقلية ، ومراكش وأسيانيا في الطرف الآخر ، وتمر في طريقها ببلاد اليونان ، وإيطاليا ، وغالة . وانتزعت السيطرة على البحر الأحمر من بلاد الحبشة ، وتجاوزت بحر الخزر إلى منغوليا ، وصعدت في نهر الڤلجا Volga من أستراخان إلى نوفجرود ؛ وفنلندة ، واسكنديناوة ، وألمانيا حيث تركت آلافاً من قطع النقود الإسلامية. ولما أن قدمت سفن صينية لزيارة البصرة رد العرب الزيارة بإرسال سفائنهم من الخليج الفارسي إلى الهند وسرنديب ، نم اجتازت المضيق الذي يفصل بينهما ، وسارت بإزاءالساحل الصيني إلى خنفو (كنتون) ، واستقرت في هذا الثغر جالية إسلامية وبهودية في القرن الثامن الميلادي(١٠٠ ء ووصل هذا النشاط التجارى الذي بعث الحياة قوية في جميع أنحام البلاد إلى غايته في القرن العاشر أي في الوقت الذي تدهورت فيه أحوال أوربا إلىالدرك الأسفل ؛ ولما أن اضمحلت هذه التجارة أبقت آثارها واضحة في كثير من اللغات الأوربية فأدخلت فها ألفاظاً مثل bazaar, cravan, magazine, tariff\*

وكانت الدولة تترك للصناعة والتجارة حريتهما وتساعدهما بإيجاد عملة ثابتة مستقرة إلى حدكبير. وكان الحلفاء الأولون يستخدمون النقود البيز نطية والفارسية حتى تولى الخلافة عبد الملك بن مروان فسك في عام ٦٩٥ عملة عربية من الذهب

<sup>- ( \* )</sup> اللفظان الأولان من أصل عربي وهما · التعريفة والمخزن ، الثالث والرابع من أصل . فارسي . ( المترجم )

هى الدينار وأخرى من الفضة هى الدرهم . ويصف ابن حوقل (حوالي ٩٧٥). صكا كان تعهداً بالدفع قيمته ٤٢,٠٠٠ دينار مصدراً إلى تاجر فى مراكش ، وقد اشتقت من كلمة صك الدالة على هذه الوثيقة الكلمة الإنجليزية Check ، ومع أن وكان ذوو المال يستثمرون أموالهم فى الأسفار البحرية والبرية ، ومع أن الربا محرم فى الإسلام فإن المشتغلين بالشئون المالية لم يعدموا وسيلة لأداء جزء من الربح لأصحاب رؤوس الأموال نظير استخدامها فى هذه الأعمال وما تتعرض له من الأخطار كما فعل الأوربيون فها بعد .

وكان القانون يحرم الاحتكار ولكنه كان منتشرا رغم هذا التحريم ، ولم يكد يمضى على موت عمر بن الحطاب مائة عام حتى جمع أفراد الطبقات العليا من العرب ثروات طائلة وعاشوا فى ضياع مترفة يقوم بالعمل فيها مئات من الأرقاء (١١) م ويقال إن يحيى البرمكي عرض سبعة آلاف ألف درهم (٢٠٠٠، ٥ دولار أمريكي) ممنا لصندوق للآلى مصنوع من الحجارة الكريمة ، وإن صاحبه أبي أن يبيعه مهذا التمن ، وإن الحليفة المكتفى ، إذا جاز لنا أن نصدق الأرقام التي يوردها مؤرخو العرب ، ترك حين وفاته ما قيمته ٢٠٠٠، ١٠٠٠ دينار (٤٠٠٠) دولار أمريكي ) من الجواهر والعطور (١٢) . ولما أن عقد هرون الرشيد لابنه المأمون على بوران نثرت جدتها على العربس بدرة من اللوال ، ونثر والدهاعلى المدعوين كرات من المسك تحتوى كل منها على وثيقة تعطى صاحبها الحق فى عبد المدعوين كرات من المسك تحتوى كل منها على وثيقة تعطى صاحبها الحق فى عبد

<sup>( \* )</sup> كلمة دينارمشتقة مناللفظ الرومانى ديناريوس، وكان محتوى على ٦ ه جراماً من الذهب. أو ١٩٥٥ و من الأوقية : أو ما قيمته ٢٧٠، ٤ دولار حسب قيمة الذهب فى الولايات المتحدة الأمريكية عام ١٩٤٧ . وسنقدره نحن فى هذا الباب تقديراً تقريباً بـــ ٢٠، ٤ دولارات . أما كلمة درهم فهى مشتقة من كلمة درخمة اليونانية ، وكان الدرهم يحتوى على ثلاثة وأربعين جراماً من الفضة وتبلغ قيمتها نحو ب٠٠ من الدولار الأمريكي . ولما كان مقدار ما فى الدرهم من الفضة قد تغير كثيراً فإن تقديرنا لقيمته تقريبي بطبيعة الحال .

أو جواد ، أو ضيعة ، أو هدية أخرى (١٣) . ولما أن صادر المقتسدر ، وحواد ، أو ضيعة ، أو هدية أخرى (١٣) . ولما أن صادر المقتسدر بعد ذلك ثروة طائلة . وكانت ثروة بعض التجار ذوى الصلة بالأقطار النائية وراء البحار لا تقل عن ٠٠٠٠٠٠ د دينار ، وكان مثات من التجار يملكون بيوتاً تتراوح نفقاتها بين عشرة آلاف وثلاثين ألف درهم (١٤٠ دولار) (١٤).

وكان مركز العبيد في الطبقة الدنيا من بناء الدولة الاقتصادي. ولربما كان عددهم في الإسلام بالنسبة لعدد السكان أكثر منه في المسيحية حيث كان أرقاء الأرض يحلون محل العبيد . ويقول الرواة إن بيت الخليفة المقتدر كان يضم ١١٠٠٠ من الحصيان ، وإن موسى بن نصبر قبض فى إفريقية على ٣٠٠ر ٣٠٠ أسىر ، وفي أسبانيا على ٣٠٠ر ٣٠ « عذراء » وباع الجميع فى أسواق الرقيق ؛ و إن قتابة قبض فى سجديانا على ٢٠٠٠ أسر . وخليق بنا أن نشر في هذا المقام إلى أن هذه الأرقام مبالغ فيها كثيراً كما هي عادة المؤرخين العرب ، وإلى أن من واجبنا ألا نأخذها كما هي وقد عمل الإسلام على تضييق داثرة الاسترقاق وتحسن حال الأرقاء ، فقصر الاسترقاق المشروع على من يؤسرون في الحرب من غير المسلمين وعلى أبناء الأرقاء أنفسهم . أما المسلم فلا يجوز أن يسترق (كما لم يكن يجوز فى الدين المسيحي أن يسترق المسيحي ) . ولكن تجارة الرقيق نشطت على الرغم من هذا وكان قوامها من يقبض عليهم في الغارات ــ كالزنوج من بلاد الشرق ، ومن أو اسط أفريقية ؟ والأتراك أو الصينين من التركستان ، والبيض من الروسيا وإيطاليا ، وأسبانيا . وكان للسيد من المسلمين حق الحياة والموت على عبده ، وإكمنه كان في العادة يحسن معاملته إلى حد لم يكن معه مركزه أسوأ من مركز العامل في المصانع الأوروبية في القرن التاسع عشر ، بل لعله كان أحسن حالا من ذلك الصانع ، لأنه كان آمن على حياته منه (١٥) ، وكان الأرقاء يقومون بمعظم الأعمال الدنيا في المزارع ، وبأكثر الأعمال اليدوية التي لا تحتاج إلى مهارة في المدن . وكانوا يعملون خدماً في البيوت ، وكان من رجالم خصيان ومن النساء جوار في الحريم . وكانت كثرة الراقصات ، والمغنيات والممثلات من الجوارى . وكان ابن الجارية من سيدها ، وابن المرأة الحرة من عبدها ، حراً من ساعة مولده . وكان يسمح للعبيد أن يتزوجوا وأن يتعلم أبناوهم إذا أظهروا قدراً كافياً من النباهة . وإن المرء ليدهش من كثرة أبناء العبيد والجوارى الذين كان لهم شأن عظيم في الحياة العقلية والسياسية في العالم الإسلامي ، ومن كثرة من أصبحوا منهم ملوكاً وأمراء أمثال محمود الغزنوى والمماليك في مصر .

ولم يبلغ استغلال العال في بلاد آسية الإسلامية من القسوة ما بلغه في البلاد الوثنية أو المسيحية ، حيث كان الفلاح يكدح طوال ساعات النهار ، ولا يكسب إلا ما يكني لابتياع خرقة تستر حقويه ، أو إقامة كوخ يعيش فيه ، أو الحصول على طعام لا يكاديقيم أوده . وكان المتسولون كثيرين في البلاد الإسلامية ولا يزالون كثيرين فيها إلى الآن ، ولايزال الكثيرون منهم مخادعين مدعين ؛ ولكن الأسيوى الفقير كان يحميه من الفاقة مهارته في العمل البطيء ، وقل أن يوجد في الناس من يضارعه في تكييف نفسه لمظروف التعطل عن العمل. وكانت الصدقات كثيرة متعددة ، وكان في وسع الفقر إذا َ ضاقت به السبل أن ينام في أحسن بناء في المدينة ــ وهو مسجدها ، ومع هذًا كله فإن حرب الطبقات الأبدية لم تخمد جمرتها قط ، وكان لهيبها يندلع من آن إلى آن فى البلاد الإسلامية (٧٧٨ ، ٧٩٦ ، ٨٠٨ ، . ٨٣٨) في ثورات عنيفة . وكانت هذه الثورات تستتر أحياناً بستار الدين لأن الدين والدولة كانا في البلاد الإسلامية شيئاً واحداً . وكان مهم شيع كالخرمية والمحيدة تعتنق آراء مزدك الفارسي الشيوعية ؛ ومنهم شيعة أطلقت على نفسها اسم سرخ علم أى « العلم الأحمر »(١٦) ؛ وقام في عام ٧٧٢ رجل قى خراسان يدعى هاشم المقنع وقال إن الله قد حل فى جسمه ، وإنه بعث

ليعيد شيوعية مزدك . واجتمعت حوله عدة طوائف ، وهزم كثيراً من الحيوش التي أرسلت للقبض عليه ، وظل ثلاثة عشر عاماً حاكماً على بلاد فارس ، ثم قبض عليه أحيراً (٧٨٦) وأعدم . وأثار بابك الحراني الفتنة نفسها في عام ٨٣٨ وجمع حوله طائفة سميت المحمرة ، واستولى بها على آزربيجان ، وظلت في قبضته اثنتين وعشرين سنة ، وهزم عدة جيوش ، وقتل (على حد قول الطبرى) ، ، ، ، ، ٢٢٥ جندى وأسير قبل أن يهزم ، وأمر الحليفة المعتصم جلاد بابك نفسه أن يقطع أطرافه طرفاً طرفاً ، ثم خزق أمام قصر الحليفة ، وحملوا رأسه إلى خراسان وطافوا به في مدنها (١٩٥) ، فيذكر كل من يراه أن الناس كلهم يولدون غير أحرار وغير أكفاء .

وكانت أهم «حروب الأرقاء» في الشرق هي التي أثار عجاجها رجل عربي اسمه على (\*\*) ادعى أنه من نسل على بن أبي طالب زوج فاطمة بنت النبي . وتفصيل ذلك أن عدداً كبيراً من الزنوج كانوا يعملون في كسح السباخ بالقرب من البصرة ، فأخذ على هذا يذكر لهم سوء ما يلقون من المعاملة ، ويحرضهم على أن يثوروا معه على ساداتهم ، ويعدهم بالتحرر من الرق وبالثروة — وأن يكونوا هم مالكين للعبيد . وأثرت فيهم دعوته ، فاستجابوا لها واستولوا على الزاد والعتاد ، وهزموا الجيوش التي سيرت لقتالهم ، وأنشأوا لهم قرى مستقلة فيها قصور لزعاتهم ، وسجون لأسراهم ، ومساجد لصلواتهم ( ٨٦٩ ) . وعرض أصحاب العمل أن يؤدوا لعلى خسة دنانبر عن كل شخص من الثوار يعود إلى عمله إذا أقنعهم مهذه العودة ، فأي . وحاولت البلاد المحيطة مم أن تخضعهم بمنع الطعام عهم ، ولكنهم حين نفدت مؤونهم هاجموا بلدة الأبلية ، وحرروا من فها من الأرقاء وضموهم إلى صفوفهم ، موونهم هاجموا بلدة الأبلية ، وحرروا من فها من الأرقاء وضموهم إلى صفوفهم ، على جنوفي إيران والعراق بلاد أخرى واستولى على الكثير مها ، وسيطر على جنوفي إيران والعراق بلاد أخرى واستولى على الكثير مها ، وسيطر على جنوفي إيران والعراق بلاد أخرى واستولى على الكثير مها ، وسيطر على جنوفي إيران والعراق بلاد أخرى واستولى على الكثير مها ، وسيطر على جنوفي إيران والعراق بلاد أخرى واستولى على الكثير مها ، وسيطر على جنوفي إيران والعراق بلاد أخرى واستولى على الكثير مها ، وسيطر على جنوفي إيران والعراق بلاد أخرى واستولى على الكثير مها ، وسيطر على جنوفي إيران والعراق بهرو الموراق المناس المناس والموراق المناس والموراق المؤرون واستولى على الكثير مها ، وسيطر على جنوفي إيران والعراق والموراق المهرون المهرون المهرون واستولى على الكثير مها ، وسيطر على جنوبي إيران والعراق المهرون الم

<sup>( ﴿ )</sup> اشمد على بن محمد . ( المترجم )

حى دق أبواب بغداد نفسها . وتعطلت التجارة ، وقل الطعام فى العاصمة :
وفى عام ١٨٧١ استولى المهلبى قائد الزنوج على البصرة ، وذبح ثلثائة ألف
من أهلها وسبى الجنود الزنوج آلافاً من النساء واسترقوا آلافاً من الأطفال
البيض بعضهم من ببى هاشم أنفسهم — إذ صدقنا أقوال المؤرخين . وظلت
نار الثورة مشتعلة عشر سنين ، سيرت فى خلالها عدة جيوش لتقلم أظفارها ،
وعرض على من يفرون من صفوف الثوار المال والعفو ، فخرج على على كثيرون من رجاله ، وانضموا إلى جيوش الحكومة . ثم حوصر من بقى مثهم ، وضيق عليم الخاق ، وسلط عليهم الرصاص المصور و «النار اليونانية» ،
مهم ، وضيق عليهم الخناق ، وسلط عليهم الرصاص المصور و «النار اليونانية» ،
الموفق إلى مدينة الثوار ، وتغلب على ما لقيه من المقاومة ، وقتل علياً وحمل رأسه إلى الوزير المنتصر . وسجد الموفق وضباطه شكراً لله على رحمته رأسه إلى الوزير المنتصر . وسجد الموفق وضباطه شكراً لله على رحمته (شمه المناق المالية والسياسية فى البلاد الشرقية الإسلامية . وانهز أهد بن طولون والى مصر هذا الاضطراب فاستقل بأغنى ولايات الحلافة الإسلامية ،

### الفصل الثاني الإيسان

يلى المال والنساء فى شهوات الإنسان رغبته فى النجاة من العذاب فى الدار الآخرة . فإذا امتلأت المعدة بالطعام ، وأشبع الإنسان غريزته الجنسية ، وجد متسعاً من الوقت ينصرف فيه إلى الله .

ولقد كان المسلمون كثيرى التفكير في رسهم ، وكانت مبادئهم الأخلاقية وشريعتهم ، وحكومتهم ، قائمة كلها على أساس الدين . والإسلام أبسط الأديان كلها وأوضحها ، وأساسه شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله . ويتطلب الجزء الثانى من هذًا الأساس الإيمان بالقرآن وبكل ما جاء به ، ولهذا فإن المسلم المتمسك بدينه يؤمن كذلك بالجنة والنار ، والملائكة والشياطين ، والبعث ، والقضاء والقدر ، ويوم الحساب . وقواعد الإسلام بعد الشهادتين هي الصلاة والزكاة وصوم رمضان وحج البيت. ويؤمن المسلم كذلك برسالة الأنبياء الذين سبقوا محمداً وبما نزل عليهم من الوحى ٥ ولكل أمة رسول » ( سورة يونس ٤٨ ) . ويعتقد بعض المسلمين أن عدة أولئك الرسل ۲۲٤۰۰، ولكن يبدو أن محمداً كان يرى أن ، إبراهيم وموسى ، وعيسى ، هم وحدهم الذين نطقوا بكلمات الله . ولهذا فإن على المسلم أن يؤمن بالتوراة والإنجيل ، ويعتقد أن ما ورد فهما من وحي الله ، فإذا ما اختلفا عن القرآن في شيء فعليه أن يعتقد أن سبب ذلك ما حدث فيهما من تغيير متعمد أو غير متعمد . وعليه أن يؤمن أيضاً بأن القرآن قد حل محل غيره من الكتبالسماوية ، وأن محمداً خير أنبياء الله ورسله . والمسلمون ا يعتقدون أن محمداً بشر من خلق الله ، ولكن احترامهم إياه لايقل عن احترام النصارى للمسح ، وفي ذلك يقول أحد الصالحين من المسلمين الأقدمين إنه لو كان حياً في زمان النبي لما تركه يطأ الأرض بقدمه المباركة ولحمله على كتفيه أينًا أراد .

والمسلمون الصالحون لا يطيعون ما ورد في القرآن وحده ، بل يعملون أيضاً بالأحاديث والسن النبوية التي احتفظ بها علماؤهم على مر الأحيال والقرون . ذلك أن المسلمين قد واجهوا على مر الزمن مسائل خاصة بالعقائد ، والعبادات ، والأخلاق ، والتشريع ، لا يجدون لها جواباً صريحاً في القرآن . كذلك وردت في القرآن آيات متشابهات يخني معناها على كثير من العقول وتحتاج إلى إيضاح . ولهذا كان من المفيد أن يعرف على كثير من العقول وتحتاج إلى إيضاح . ولهذا كان من المفيد أن يعرف المسلمون ما فعله الذي أو الصحابة وما قالوه في أمثال هذه الموضوعات . ومن أجل ذلك وجه بعض المسلمين عنايتهم إلى جمع هذه الأحاديث ، وامتنعوا عن تدوينها في القرن الأول من الهجرة (\*\*) . وأنشأوا مدارس للحديث في مختلف المدن يلقون فيها دروساً عامة في الحديث والسنن النبوية ، ولم يكن من غير المألوف أن يسافر الواحد ميهم من الأنداس إلى بلاد

<sup>( ﴿ )</sup> يقول المؤلف إن المسلمين امتنموا عن تدوين أحاديث الرسول في القرن الأول الهجرى ، والحق أنه كان من الصحابة من لايرى تدوين الحديث لكى تكون الهمة مقصورة على القرآن . وحده ، ولكن من الحق أيضاً أن تدوين الحديث بدئ منذ فجر الإسلام في القرن الأول ، بل أن بعض ذلك يرجع إلى عهد الرسول نفسه .

لقد جاء فى صحيح البخارى أن الرسول أمر فكتبت عطبته الى خطبها يوم فتح مكة ، و فى هذا الباب أيضا نجد أبا هريرة يقول : ما من أحد أحفظ مى لحديث رسول الله صلى عليه وسلم ولا أكثر منى رواية له ، غير عبد الله بن عمر و بن العاص الأنه كان يكتب كل ما يسمع من النبى صلى الله عليه رسلم ولم أكن أكتب . و فى سنن أبى داور و مسند الإمام أحمد بن حنبل أن عبد الله بن عمرو بن العاص قال : كنت أكتب كل شىء أسمه من رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول وسلم أريد حفظه فهتني قريش عن ذلك وقالوا : تكتب ورسول الله صلى عليه وسلم يقول في الغضب والرضا ! فأمسكت ، حتى ذكرت ذلك لرسول الله صلى عليه وسلم فقال : « اكتب ، فوالذي نفسي بيده ما خرج منه إلا حق » وأوماً بإصبعه إلى فيه حين قال ذلك . واجع ميسند أحمد ، ج ٢ : ٢٦٠ وجامع بيان العلم وفضله ، لابن عبد البر ، ج ١ : ١٢٠ و واجع أيضاً بحثا قيما في ذلك ، المعلمة السيد سليمان عبد القدوس ، الرسالة المحمدية طبعة المطبعة السلفية بالقاهرة سنة ١٣٧٢ ه ص ٥٣ وما بعدها . (ى)

الفرس ليستمع إلى حديث من أحد رواته . وبهذه الطريقة تجمعت طائفة من السنن الشفوية إلى جانب القرآن شبهة بالمشنا والجارا اللذين تجمعا حول التوراة ، وفعل البخارى بهذه الأحاديث في عام ٨٧ ما فعل بهودا هاناسي بشرائع البهود غير المكتوبة في عام ٨٩ ، فقد واصل البحث عدة سنين طاف فيها بأنحاء العالم الإسلامي من مصر إلى التركستان حتى جمع نحو ستمائة ألف حديث اختار منها بعد تمحيصها ونقدها ٧٢٧ ونشرها في صحيحة منسوبة في سلسلة طويلة من الإسناد إلى أحد الصحابة أو إلى النبي نفسه .

تُلقى الكثير من أحاديث النبى ضوءا جديداً على العقائد الإسلامية . نعم إن محمداً لم يقل قط إنه يأتى بمعجزات ، ولكن ثمة أحاديث تروى بعض ما قام به من خوارق العادات : كيف أطعم عدداً كبيراً من الناس من طعام لا يكاد يكنى شخصاً واحداً ، وكيف أخرج الشياطين من جسم بعض الناس ، وكيف أنزل الغيث وحجب المطر بصلاة واحدة ، وكيف مس شابه ضرع ماعز جافة فأدرت اللهن ، وكيف شُفيى المرضى بلمس ثيابه أو شعر رأسه بعد قصه .

وبحث بعض الأحاديث على حب الأعداء ، وإن كانت آراء محمد في هذه الناحية أشد من آراء المسيح . وقد أخذت الصلاة الربانية من الإنجيل بعد أن أدخل عليها بعض التعديل (\*) كما يعزى إلى محمد حديث يروى قصص الزراع ، وضيوف العرس وعمال الكرم ، وقصارى القول أن رواة الأحاديث قد وصفوا النبي بخير ما نجده في المسيحية من فضائل على الرغم من زوجاته التسع ، ويقول بعض النقاد المسلمين : إن كثيراً من الأحاديث قد دستها على النبي الدعاوة الأموية أو العباسية أو غيرها . وقد اعترف ابن العوجاء الذي أعدم في الكوفة سنة ٢٧٧ أنه وضع بنفسه أربعة آلاف حديث . وثمة عدد قليل من المتشككين الذين وضع بنفسه أربعة آلاف حديث . وثمة عدد قليل من المتشككين الذين الأحاديث المحيحة .

<sup>( \* )</sup> الصلاة الربانية عند المسيحيين هي التي تبدأ بقولهم : أبانا الذي في السَّموات . . . الخ »

ومع هذا كله فإن تصديق الأحاديث الواردة في إحدى المجبوعات المتفق على صحبها ، من الصفات التي يمتاز بها المسلمون المتمسكون بديبهم والذين يطلق عليهم اسم السنيين . ومن هذه الأحاديث حديث يسأل فيه جبريل الذي عن ماهية الإسلام فيجيبه النبي بأن الإسلام هو شهادة أن لا إله إلا الله ، وأن محمداً رسول الله ، وإقام الصلاة ، وإيتاء الذكاة ، وصوم رمضان ، وحج البيت من استطاع إليه سبيلا ، فالصلاة ، والزكاة ، والصوم ، والحج هي الواجباب الأربعة المفروضة على كل مسلم ، وهي مضافة إلى شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله « أركان الإسلام الحمسة »

<sup>( \* )</sup> و مسح الرأس . ( ألمترجم )

أن محمداً رسول الله ، حي على الصلاة ، حي على الصلاة ، حي على الفلاح ، حي على الفلاح ، حي على الفلاح ، حي على الفلاح ، الله أكبر ، لا إله إلا الله .

ألا ما أقوى هذه الدعوة ، وما أشرفها من دعوة للقيام من النوم قبل مطلع الشمس ، وما أحسن أن يقف الإنسان عن العمل وقت الظهيرة ، وما أعظم وأجل أن يتوجه الإنسان بروحه إلى الله جل جلاله في سكون الليل ، ولما أحلى وقع صوت المؤذنين على الآذان ، آذان المسلمين وغير المسلمين ، وهم يدعون النفوس الحبيسة في الأجسام الأرضية من فوق آلاف المساجد أن تتوجه إلى واهب الحياة والعقل ، وتتصل به ذلك الاتصال الروجي الجليل . فني هذه الأوقات الحمسة يجب على كل مسلم في جميع بقاع الأرض أن يقف كل عمل أيا كان ، ويتطهر ، ويولى وجهه نحو مكة والكعبة ويقيم الصلوات القصيرة ، بنفس الصورة الدقيقة التي يوديها بها فيره من المسلمين ، كلما انتقلت الشمس من مرحلة إلى مرحلة في حركتها الظاهرة حول الأرض .

فن أمكنه وقته ، وشاءت إرادته ، ذهب إلى المسجد يودى الصلاة ، والمساجد تظل فى العادة مفتوحة الأبواب طول النهار ، يومها كل مسلم صالح أو زنديق ليتوضأ أو يصلى أو يستريح . وهناك محت سقفها الظليلة كان المدرسون يعلمون التلاميذ ، والقضاة يفصلون فى الحصومات ، والحلفاء يعلنون سياستهم أو أوامرهم ، وكان الناس يجتمعون فيها ليتحدثوا فى كل ما يعنيهم ، ويستمعوا إلى الأخبار ويفاوضوا فى الأعمال التجارية والمالية فى بعض الأحيان . ذلك أن المسجد كان كالبيعة عند اليهود ، والكنيسة عند المسيحين ، مركز الحياة اليومية ، والبيت العام البهود ، والكنيسة عند المسيحين ، مركز الحياة اليومية ، والبيت العام المهجتمع كله . وفى يوم الجمعة قبل أن ينتصف النهار بنصف ساعة أو نحوها يقوم المؤذن ويصلى على النبى ويدعو الأسرته وإلى الصحابة ، ويدعو، يقوم المؤذن ويصلى على النبى ويدعو الأسرته وإلى الصحابة ، ويدعو،

المسلمين إلى الصلاة (\*\*). ويستحب في هذا اليوم أن يستحم المصلون ، ويلبسوا أثواباً نظيفة ، ويتعطروا ، قبل المجيء إلى المسجد ، فإن لم يكونوا قد اغتسلوا فإن عليهم أن يتوضأوا في المسجد (\*\*\*).

وُقد جرت العادة أن تبقى النساء في بيوتهن حين يذهب الرجال إلى المساجد ، خشية أن يشغل وجودهن وإن كن محجبات بعض الرجال عن ا التوجه بأرواحهم كلها إلى الله . ويترك المصلون أحديثهم عند باب المسجد ، ويدخلونه حفاة أو بالأخفاف أو الحوارب ، فإذا حان موعد الصلاة وقفوا جنباً إلى جنب صفا واحداً أو عدة صفوف ، وولوا وجههم نحو المحراب الذي يعس موضع القبلة أو اتجاه مكة . ويقوم الإمام ويعظ الناس بخطبة قصيرة ثم تقام الصلاة ويتلو الإمام آيات من القرآن ، وكذلك يفعل المصلون أو يكتفون بتلاوة الفائحة ، ويؤدون الصلاة بشعائرها المعروفة من ركوع وسجود وتحيات . وليس في صلاة المسلمين أناشيد ، أو مواكب ، أو قداس ، أو مقاعد مستأجرة ، ذلك أن الدين والدولة شيء واحد عند المسلمين ؛ وهذا فإن الشئون الدينية ينفق علمها من الأموال العامة . وليس الإمام كاهنا كالقسعند المسيحيين بلهو رجلعادي يكسب قوته بعمل دنيوي يؤديه، ويعنن في المسجد فترة من الزمان، ويتقاضي أجراً قليلا ليؤم المصلىن (+) ، فالدين الإسلامي لا يعترف بالكهانة والقسوسة . والمسلمون بعد صلاة الجمعة أحرار يستطيع من أزاد منهم أن يؤدى عمله المعتادكما يؤديه في أي يوم آخر. وحسهم أنهم قد توجهوا إلى رمهم ساعة من الزمان تطهرت فيها نفوسهم وسمت فوق

<sup>( ﴿ )</sup> يحدث هذا أحياناً ولكن الآذان الشرعى مرة واحدة ويقتصر على التكبير والشهادة . ( ى )

<sup>(\*\*)</sup> ليس على المسلم أن يُتوضاً في المسجد بل الذي عليه أن يكون متوضئا قبل الصلاة في البيت أو في المسجد عل حد سواء .

<sup>(†)</sup> ومن الأثمة من لا يتقاضى أجراً . وفي الصلوات الحمس يستطيع أى إنسان أن يؤم. المصلين إن كان أهلا لهذه الإمامة . (المترجم)

المشاغل الاقتصادية والمنازعات الاجتماعية ، وتألفت قلوبهم من حيث الايشعرون باشتراكهم في هذه الشعائر العامة .

والواجب الثانى المفروض على المسلم هو أداء الزكاة . لقد كان النبى ينظر إلى الأغنياء كما ينظر إليهم المسيح ، ويقول بعضهم إنه بدأ حياته مصلحا اجهاعيا اشمأزت نفسه مما رآه من الفروق الواسعة بين ترف طائفة التجار من الأشراف وفقر عامة الشعب ، ويبدو أن معظم أتباعه في أول الأمر كانوا من الفقراء .

وكان من أول ما قام به من الأعمال فى المدينة أن فرض ضريبة سنوية مقدارها اثنان ونصف فى الماثة على جميع الأملاك المنقولة ، لمعونة الفقراء (\*). وكان فى الدولة الإسلامية موظفون يختصون يقومون بجمع الزكاة وتوزيعها على أصحابها . وكان جزء من حصيلها ينفق فى بناء المساجد ، وفى أداء نفقات الحكومة وتجهيز الجيوش . ولكن الحرب كانت تأتى بالغنائم التي تزيد كثيراً من نصيب الفقراء . وما أكثر ما يُروى من قصص المسلمين الأسخياء الذين جادوا بأموالحم على الفقراء ، فالحسن بن على مثلا يروى عنه أنه قسم ماله بينه وبين الفقراء ثلاث مرات فى حياته وأنه فى مرتين وههم كل ما يملك .

والواجب الثالث على المسلمين هو صوم رمضان. ونقول هنا إن الحمر ، والميتة ، والدم ، ولحم الجنزير ، والكلب ، محرمة بوجه عام على المسلمين ، ولكن الإسلام من هذه الناحية أقل صرامة من اليهودية ، فهو يبيح أكل الطعام المحرم عند الضرورة ، وسئل محمد مرة عن جن لذيذ يحتوى على لحم محرم ، فقال

 <sup>(\*)</sup> فرضت الزكاء بالمدينة حقا وفى السنة الثانية من الهجرة ، ولكها لاتسمى ضريبة بل تسمى ٥ زكاة » ومعى الزكاة فى اللغة : الطهارة والنماء والبركة ، وإخراج المقدار الواجب شرعا يطهر به مال المزكى وينميه حقا .

أما المقدار الذي ذكره المؤلف وهو اثنان ونصف في المائة فهو زكاة للمال النقدي ، وفي سائر الأموال كالزروع والثمار والحيوان مقادير أخره محددة معروفة في كتب الفقه. (ي)

ظلسائل : « اذكروا اسم الله وكلوا(\*\* » . وكان يكره الزهد الشديد ويحرم الرهبنة على المسلمين ( سورة الأعراف ٣٢ ) فقد أحل للمسلمين أن يستمتعوا بالحلال من طيبات الحياة على شريطة ألا يسرفوا فها . ولكن الإسلام كغيره من الأديان يدعو المسلمين إلى الصوم ليقوىبذلك إرادتهم من جهة ، ولتصح به أجسامهم من جهة أخرى . وكان النبي بعد أن أقام في المدينة بضعة أشهر قد رأى اليهود يصومون صومهم السنوى فأمر أتباعه أن يحذوا حلوهم لعله بذلك يستميلهم إلى الإسلام ، فلما تبن أنه لم يستملهم إليه استبدل به صوم رمضان ، فإذا أهل هذا الشهر وعدته تسعة وعشرون يوما في يعض السنين وثلاثون في بعضها الآخر أمسك المسلمون في أثناء النهار عن الطعام والشراب ، والتدخن وعن الصلات الجنسية . وأبيح الإفطار للمرضى ، والمسافرين المتعبن ، والصغار ، والشيوخ الضعاف ، والحاملات والمراضع ، ولما فرض الصيام في أول الأمر كان شهر رمضان في فصل الشتاء حين يقصر النهار ، ولكن رمضان يقع في فصل الصيف كل ثلاث وثلاثين سنة ، فيطول ويشتد الظمأ في حر البلاد الشرقية حتى يكون أشبه شيء بالعذاب . ولكن المسلم الصالح يتحمل الصيام . ويفطر المسلمون أثناء الليل فيأكلون ، ويشربون ، ويدخنون ، ويباشرون النساء حتى مطلع الفجر ، وتظل المحازن والحوانيت مفتحة الأبواب طوال الليل تؤمها الجماهس ليأكلوا ويستمتعوا ، والفقراء يعملون كعادتهم فى أيام الصوم ، أما الأغنياء فنى وسعهم أن ييسروا الأمر على أنفسهم بالنوم فى أثناء النهار .

ويقضى الأتقياء الصالحون الليالى العشر الأخبرة من رمضان في المساجد

<sup>( \* )</sup> عن ابن عباس قال : جيء إلى النبي صلى الله عليه وسلم بجبنة في غزاة فقال : أين صنعت هذه ؟ قالوا : بفارس ، ونحن نرى أنه يجعل فيها ميتة ، فقال : اطعنوا فيها يسكين ، واذكروا اسم الله وكلوا . رواه أحمد والبزار والطبراني ، وواضح هنا أن ذلك كان لضرورة وهي الغزاة . ( المترجم )

فهم يعتقدون أن القرآن قد نزل على النبى فى إحدى هذه الليالى ، ولهذا فإن هذه الليلة عندهم خير من ألف شهر ، وإذ كانوا لا يعرفون أى الليالى العشر هى ليلة القدر فإن كثيراً من المسلين يحيونها كلها . فإذا انقضى شهر رمضان احتفل المسلمون بعيد الفطر ، فيستحمون ، ويلبسون ثياباً جديدة ، ومهي به بعضهم بعضا ، ويخرجون الزكاة ، والهدايا ويزورون قبور الموتى .

والواجب الرابع المفروض على المسلمين هو الحيج . ولقد كان الحيج إلى الأماكن المقدسة من السن المألوفة فى بلاد الشرق ، فكان اليهود يأملون أن يروا صهيون فى يوم من الأيام كما كان الصالحون من العرب عبدة الأوثان قبل النبي بزمن طويل يحجون إلى الكعبة ، وأقر الإسلام هذه السنّة القديمة ، وكان هذا الإقرار من الأسباب التى ساعدت على انتشار الإسلام فى جميع أنحاء الجزيرة العربية . ويذلك أصبحت الكعبة ، بعد أن طهرت من الأصنام ، بيت الله . وفرض على كل مسلم (عدا المرضى والفقراء) أن يحجوا إليها ، كما استطاعوا (\*) ، ولكن سرعان ما فميز هذا بأنه يعنى مرة فى العمر . ولما أن انتشر الإسلام فى أطراف العالم اقتصر أداء هذه الفريضة على قلة منهم ، وفى مكة نفسها بعض المسلمين الذين لم يزوروا الكعبة قط .

وقد وصف دوتى Doughty ، وصفا لايضارعه فى روعته وصف سواه ، منظر قافلة الحجاج وهي تجتاز الصحراء فى حر الشمس اللافح، ولهيب الرمال المحرقة ، . وتتألف من سبعة آلاف من المؤمنن أو أقل أو أكثر من هذا العدد ، راجلن

<sup>(\*)</sup> لم يفرض الحج إلا مرة واحدة في العمر . (ى)

ولعل المؤلف قد أخذ قوله هذا من إضافة « من استطاع إليه سبيلا » إلى الركن. الحامس من أركان الإسلام ، وهو فهم خاطئ بلا شك ، إذ المقصود بهذه العبارة أن يؤدى. الفريضة من يستطيع ، أى من تمكنه من أدائها حالته العسسحية ومواره وغيرها من ظروفه . (المترجم)

أو ممتطنن صهوة الجياد ، أو ظهور الحمىر ، أو البغال ، أو الهوادج الفخمة ، أ ولكن كثرتهم الغالبة تهتز على ظهور الإبل ، وتنحني بأجسامها في كل خطوة من خطواتها الطويلة . . . وتسجد خمسن مرة في كل دقيقة أرادت ذلك أو لم ترده في اتجاه مكة ، مجتازة ثلاثين ميلاً في اليوم ، وخسين ميلا في بعض الأحيان ، حتى تصل إلىواحة تحط فها رحالها التستريح . وفي هذا السبر الشاق يمرض كثير من الحجاج ويتخلفون ، ومنهم من يموتون فيتركون (\*) تبهشهم السباع المرصدة في الطريق ، أو يحتضرون فيتركون ليموتوا على مهل ، ويزور الحجاج في المدينة قبر النبي ، ويشهدون قبر أبي بكر وقبر عمر في مسجد الرسول ، ويعتقد بعضهم أن في جوارْ هذه القبور مكان احتفظ به العيسي بن مريم .

فإذا أشرفت القافلة على مكة قصبت خيامها خارج أسوارها لأن البلدة نفسها حرم مقدس . ثم يستحم الحجاج ويحرمون فيلبسون أثواباً بيضاء غير مخيطة ، ويركبون أو يسرون على أقدامهم مسافة طويلة ، يبحثون عن مساكن لهم في أحياء المدينة (المهما ويفرض علمهم طوال إقامتهم في مكة أن يمتنعوا عن جميع المنازعات، وعن العلاقات الحنسية ، وعن كل ما هو حرام(†) ، وتصبح البلدة

( ۱۰ - ج ۲ - علد )

<sup>(</sup> يه ) لا شك في أن هذا الوصف لا ينطبق كُله على الكثرة الغالبة من الحجاج في هذه الأيام أيام الطائرات والسيارات والطرق المعبدة ووسائل الراحة المهيأة لحميع الحجاج . ﴿ المترجمِ ﴾ ` (هـ هـ) يحتاج هذا الوصف إلى ثيء من الدقة ، فإن كون مكة حرما مقدسا لايمنم أن يدخلها الحجاج بقوافلهم ، بل هذا ما يحدث فعلا ، ثم إن الإحرام يكون قبل ذلك لا بعده وله مواقيت - وأمكنة معينة معروفة لايجاوزها الحاج إلا محرما مهما كان البلد الآبي منه ، وأقربها إلى « مكة » بينه وبينها مرحلتان ( راجع مثلا دور الحكام للقاضي مثلا خسرو الحنني ج ١ ص ٢١٨) ، (ى)

٠(٠٠) ليس فرضا على الحبخاج الامتناع عن الصلات الجنسية طول مدة إقامته بمكة ، بل ذلك يكون ما دام محرما فقط ، كما هو معروف في كتب الفقه ( انظر التعليق السابق ) هذا وليس الامتناع عن المحرمات مقصورا على أيام الحبج ، بل هو مفروض على المسلمين في جميم

المقدسة في أشهر الحج ملتى المسلمين من كافة الأمم ، والأجناس والطبقات ، يشتركون كلهم على قدم المساواة في مناسك الحج وفي الصلاة ، فإذا دخلوا المسجد الحرام الفسيح الجنبات شغلتهم نشوتهم الروحية عن ملاحظة المآذن الرفيعة التي فوق الجدران ، وعما فيه من عقود وعمد . وعند بثر زمزم التي يقال عنها إنها أطفأت ظمأ إسماعيل يقفون خاشعين ، ويشرب الحجاج من ماثها مهما تكن حرارته ومها يكن تأثيره ، ومنهم من يحمل هذا الماء معه إلى وطنه ليشرب منه في بعض أيامه وحين تحضره الوفاة (\*\*) . ويصل الحجاج الحر الأمر ، وكلهم عيون شاخصة يلهثون من التعب ، إلى قلب المسجد ، إلى الكعبة نفسها ، وهي بناء صغير الحجم مضاء من داخله بمصابيح من الفضة معلقة في سقفه ، ومكسوة جدرانه الخارجية بكسوة من الحرير الثمين ، وفي أحد أركانه الحجر الأسود الشهير . ويطوف الحاج سبع مرات حول الكعبة ، ويقبل الحجر الأسود أو يلمسه أو ينحي تعظيا له . ومن الحجاج من يقضون الليلة كلها في داخل المسجد غير عابتين بما عانوا من شدة التعب والسهر ، يجلسون على أبسطته يتحدثون ، ويصلون ويفكرون في دهشة ونشوة في الغرض الذي جاءوا من أجله .

وفى اليوم الثانى (\*\* يسعى الحجاج سبع مرات بين الصفا والمروة ، وهما فى خارج المدينة ، إحياء لذكرى هاجر وهى تُبحث عن الماء لتروى به ولدها . وفى اليوم السابع يخرج من يبغون 1 الحج الأكبر ، إلى جبل عرفات الذى يبعد عن

<sup>(\*)</sup> من الحجاج من يصر على النزود من ماه زمزم والاحتفاظ بشيء منه في عودته إلى. بلده ولكنا لانعلم و لا نظن أن منهم من يستبقى شيئا منه ليشربه حين تحضره الوفاة . (ى > (\*\*) السمى بين الصفا والمروة لا يكون في اليوم الثاني من الوصول إلى مكة ، بل إن هذا السمى واجب يوم وصوله إليها وطوافة بالكعبة بالمسجد الحرام . وهذا العلواف يسمى طوافعه القدوم أو طواف التحية أيضا (راجع الكتاب السابق ج ٢ ص ٢٢٢ – ٢٢٤) . (ى)

كة مسيرة سبع ساعات – وهم يستمعون إلى خطبة تدوم ثلاث ساعات (\*\*) ، ثم يقفون وهم عائدون في منتصف الطريق ويقضون ليلة في المزدلفة . وفي اليوم الثامن بهرعون إلى مني ويرمون بالحمرات ثلاث علامات أو ثلاثة أعمدة ، اعتقاداً مهم بأن إبراهم قد رجم الشيطان بهذه الطريقة حيها حاول أن يثنيه عن ذبح ولده . . وفي اليوم الثامن يضحون بحمل أو جمل أو غيرها من الماشية ذات القرون ، ويأكلون بعض لحومها ويوزعون الصدقات (\*\*\*) ، وهذا الحفل هو أهم شعائر الحج ويحيون به ما فعله الذي نفسه في مثل ذلك الوقت من حياته ، والمسلمون في جميع أنحاء العالم يحتفلون بعيد الأضحى فينحرون الذبائح في هذا اليوم العاشر من شهر معورهم ويقصون أظافرهم ويلفنون هذه البقايا في الرمال ، وبذلك ينهي شعورهم ويقصون أظافرهم ويدفنون هذه البقايا في الرمال ، وبذلك ينهي الحج الأكبر ، ولكن الحجاج في العادة يزورون الكعبة مرة أخرى قبل الحج الأكبر ، ولكن الحجاج في العادة يزورون الكعبة مرة أخرى قبل أن يعودوا إلى مخم القافلة . وهناك يعودون إلى حالهم الأولي ويلبسون أن يعودوا إلى مخم القافلة . وهناك يعودون إلى حالهم الأولي ويلبسون ثياهم العادية ويبدأون رحلهم الطويلة إلى أوطاهم مطمئني البال فخورين . ثما وفقوا إليه من عمل صالح .

ولهذه الفريضة العظيمة أغراض وفوائد كثيرة . فهى تقوى إبمان المسلمين . واستمساكهم بدينهم ، وتمكن الصلة مهذا العمل العاطبي الجاعي بين المسلم ودينه وبينه وبين إخوانه المؤمنين ، شأمها في هذا شأن حج البهود إلى أورشليم ، وحج المسيحيين إلى هذه المدينة وإلى رومة . فالحج وما ينطوى عليه من مناسك التي

<sup>( • )</sup> يخطب الإمام في موسم لحج ثلات خطب ، ولكل منها مناسبة يعلم الحجاج فيها ما هم مقبلون عليه من الحج وأعماله وليس منها خطبة واحدة تدوم ثلاث ساعات ، والذين بدرسون الفقه الإسلامي وسيرة الرسول . ، يعرفون أن خطب الرسول صلى الله عليه وسلم . كانت متجمع بين الإيجاز وكل ما تجب معرفته .

<sup>(</sup>هـ ق) لا تكون الأضعية في اليوم الثامن من ذي الحجة بل تكون في اليوم العاشر أي. يوم الميد كما هو معروف .

والورع يجمع بين بدو الصحراء والفقراء وتجار المدن الأثرياء ، وبين البربر وزنوج إفريقية ، والشوام ، والفرس ، والأتراك ، والتتار ، والهنود المسلمين ، والصينيين والمصريين ، وغيرهم من الشعوب الإسلامية ــ يرتدون كلهم ثياباً بسيطة واحدة ، ويتلون كلهم أدعية واحدة بلغة واحدة وهي اللغة العربية ، ولعل هذا هو السبب في ضعف حدة الفوارق العنصرية في الإسلام . وقد ببدو لغير المسلمين أن الطواف حول الكعبة من الأعمال التي لا تنطبق على العقل . ولكن المسلم يبتسم حين يرى أمثال هذه العادة في الأديان الأخرى ، ويهوله أن يرى المسيحين في إحدى شعائرهم ﴿ يأكلون الله » . فالمسلمون ويهوله أن يرى المسيحين في إحدى شعائرهم ﴿ يأكلون الله » . فالمسلمون روحي . وفي الأديان كلها ما يبدو لغير أصحامها أنه مما يعز على الأفهام .

والأديان جميعها مهما يكن من نبل أصولها ، لا تلبث أن تحشر فها طائفة من الحرافات لا صلة بيها وبن مبادتها الأولى ، وإنما تنشأ بطبيعها من العقول التي خيم عليها وأنهكها تعب الجسم ورهبة الروح في كفاحها للخلود . لهذا نرى أن معظم المسلمن ( المحلوث بالسحر الخبوءة ، يشكون في قدرة السحرة على التنبؤ بالغيب والكشف على الكنوز الخبوءة ، وغرس الحب في النفوس وتعذيب الأعداء ، وشفاء المرضى ، واتقاء الحسد . ومنهم من يعتقد في قدرة البعض على مسخ الإنسان إلى حيوان أو نبات ، أو الانتقال من مكان إلى مكان بوسائل معجزة خارقة . وتلك العقائد هي الحور الذي تدور عليه قصص ألف ليلة . ففها ترى الأرواح في كل المحان بحتال بضروب السحر وغيره على الأحياء ، وتستولد النساء غير مكان تحتال بضروب السحر وغيره على الأحياء ، وتستولد النساء غير الحريصات ما لا يشهن من الأبناء ويلبس معظم المسلمين ( الكري عنهم ضروبا مختلفة من الشرور ، ويعتقدون نصف المسيحين تمائم لترد عنهم ضروبا مختلفة من الشرور ، ويعتقدون نصف المسيحين تمائم لترد عنهم ضروبا مختلفة من الشرور ، ويعتقدون نصف المسيحين تمائم لترد عنهم ضروبا مختلفة من الشرور ، ويعتقدون

<sup>( \* )</sup> يقصد المؤلف بقوله معظم المسلمين غير المتعلمين . ويلاحظ أنه يقول : إن هذه كلها المين بل هي من الحرافات التي لا صلة بينها وبين مبادئه الأولى . (المترجم) ( \* \* ) أصبح من هذا أن يقول : عامة المسلمين أو جهالهم الذين پؤمنون بالسحركا يؤمن ، المين بكومنون بالسحركا يؤمن ، المهال في كل أمة . (المترجم)

أن من الأيام ما هو سعد ومنها ما هو نحسن ، وأن الأحلام قد تنبي عن المستقبل ، وأن الله قد يتحدث إلى الإنسان فى الأحلام . ويؤمن العامة فى مختلف بلاد الإسلام كما يؤمن أمثالهم فى مختلف البلاد المسيحية بالتنجيم ؛ فقد رسمت خرائط للسياء ، ولم يكن الغرش من رسمها مقصوراً على معرفة اتجاه القبلة فى المساجد وتحديد أيام الأعياد الدينية ، بل كان يقصد منه فوق هذا وذاك اختيار الوقت المناسب لكل عمل خطير ، ومعرفة طالع كل فرد ، هذا وذاك احتيار الوقت المناسب لكل عمل خطير ، ومعرفة طالع كل فرد ، أى خلقه ومصره كما تدل عليه النجوم التي كانت فى السياء وقت مولده :

والدين الإسلاى (الله وعقائده والله العالم الحارجي وحدة قوية شاملة خالية من الفروق في شعائره وعقائده وقد انقسم من أقدم العهود شيماً لا تقل في عددها أو شدة اختلافها عن الشيع المسيحية ومن هذه الشيع الحوارج ذوو النزعة الحربية المتزمتة الدمقراطية ومنها المرجئة التي تعتقد أن المسلم لا يقضي عليه بالعذاب الدائم في الدار الآخرة والجرية التي تنكر حرية الإرادة وتعتقد أن الإنسان مسير في كل شيء وفق ما قدر له منذ الأزل والقدرية التي تومن بحرية الإرادة وتدافع عها ومها غير هذه شيع كثيرة لا حاجة بنا إلى الوقوف عندها وحسينا أن نُحيَّى فيها إخلاصها لمبادئها وسعة علمها . لكن منها فرقة كان لها شأن عظم في التاريخ ، تلك هي طائفة الشيعة . فهوالاء قضوا على الحلاقة الأموية ، واستولوا على بلاد الفرس ومصر ، والهند الإسلامية ، وكان لهم أعظم الأثر في الأدب والفلسفة ، ونشأت طائفة الشيعة على أثر مقتل على وولده الحسن وأسرته ، فقد قالت فئة قليلة من المسلمين إن الله وقت أن اختار محمداً نبياً له ورسولا ، قد أراد من غير شك أن يكون أبناوه الذين ورثوا بعض فضائله وأغراضه الروحية من غير شك أن يكون أبناوه الذين ورثوا بعض فضائله وأغراضه الروحية هم الوارثين لزعامة الإسلام . ولهذا فهم يرون أن جميع الحلفاء ما عدا علياً ، هم الوارثين لزعامة الإسلام . ولهذا فهم يرون أن جميع الحلفاء ما عدا علياً ،

مغتصبون لاحق لهم إنى الحلافة ؟ وقد اغتبطوا حين ولى على الحلافة ، وحزنوا لمقتله ، وروعوا لمقتل الحسين . وأصبح على والحسين بعد موتهما في رأيهم من أولياء الله الصالحين ، وهم يعظمون ضريحهما تعظيا لا يفوقه إلا تعظيمهم للكعبة وقبر الرسول . ولعل طائفة الشيعة قد تأثرت بعقيدة الفرس واليود والمسيحيين الحاصة بالمسيح المنتظر ، وبفكرة البوذيين عن البدهستفاس اى تجسد القديسين مراراً بعد موتهم — فقالت إن أبناء على هم الأثمة الذين تتمثل فيهم الحكمة الإلهية . وهي ترى أن الإمام الرضا ، ثامن أولئك الأثمة الذي يقوم ضريحه في مشهد بشهالي فارس ، هو « مجد العالم الشيعي » . وقد حدث في عام ٧٧٨ أن اختنى الإمام الثاني عشر محمد بن حسن وهو في الثامنة عشرة ، فاعتقد الشيعة أنه لم يمت ، ولكنه سيعود في الوقت المناسب ليعيدهم إلى السلطان الشامل والسعادة الدائمة ؟

وكانت الفرق الإسلامية المختلفة تشعر بعضها نحو بعض بعداء (\*\*) يفوق عداءها لمن يعيش في البلاد الإسلامية من الكفرة ، شأنها في هذا شأن الفرق المختلفة في سائر الأدبان (منهها و ولقد كان أهل الذمة المسيخيون ، والزردشتيون ، واليهود ، والصابئون ، يستمتعون في عهد الحلافة الأموية بدرجة من التسامح لا نجد لها نظير افي البلاد المسيحية في هذه الأيام . فلقد كانوا أحراراً في ممارسة شعائر دينهم ، واحتفظوا بكنائسهم ومعابدهم ، ولم يفرض عليهم أكثر من ارتداء في ذي لون خاص وأداء فرضة عن كل شخص ، تختلف باختلاف دخله و تتر اوح بين دينار وأربعة دنانير (من ٥٧ر٤ إلى ١٩ دولاراً أمريكياً) . ولم تكن هذه الفهريبة تفرض إلا على غير المسلمين القادرين على حمل السلاح ، ويعني منها الرهبان

<sup>( \* )</sup> إذا كان العداء قد استحكم في يوم من الآيام بين بعض الفرق والبعض الآخر فإنه لم يكن بالشدة التي يصفه بها المؤلف ، ومها يكن هذا العداء في الماضي فإنها الآن تميش في وثام وقلما يعرف الرجل العادي إلى أي الفرق ينتمي زملاره ومواطنوه . ( المترجم ) ( \*\*) لا نعلم من تاريخ الإسلام وما نشأ فيه من فرق مختلفة ، أن فرقة من هذه الفرق كانت تشعر نحو غيرها بعداء يفوق عداءها الكفرة الذين يعيشون في البلاد الإسلامية . ( ي )

والنساء والذكور الذين هم دون البلوغ ، والأرقاء ، والشيوخ ، والعجزة ، والعمي والشديدو الفقر . وكان الذميون يعفون في نظير هذه الضريبة من الخدمة العسكرية أو إن شئت فقل لا يقبلون فها – ولا تفرض عليم الزكاة المالغ قدرها اثنين ونصف في الحائة من الدخل السنوى ، وكان لهم على الحكومة أن تحميم ، ولم تكن تقبل شهادتهم في المحاكم الإسلامية ، ولكنهم كانوا يتمتعون بحكم ذاتي يخضعون فيه لزعائهم ، وقضائهم وقوانيهم ، وكان تسامح الحكام المسلمين معهم يختلف باختلاف الأسر الحاكمة ، فكان الحلفاء الراشدون أشداء عليهم (\*) ، وكان الأمويون يعاملونهم باللين بوجه عام ، والعباسيون يعاملونهم باللين تارة وبالقسوة تارة أخرى . وقد أخرج عير بن الحطاب اليهود والمسيحيين من جزيرة العرب لأنها أرض الإسلام عمر بن الحطاب اليهود والمسيحيين من جزيرة العرب لأنها أرض الإسلام بوجه عام ، لكن هذا العهد ، إن كان قد عقلا ، قد أغفل العمل به ، وظلت الحكومة اليزنطية قبل الفتح العربي .

وكاناليهود فى بلاد الشرقالأدنى قد رحبوا بالعربالدين حرروهم من ظلم عكامهم السابقين ، إلا أسم فى عهدهم قد فرضت عليهم عدة قيود ولاقوا شيئاً من الاضطهاد من حين إلى حينٍ ، غير أسهم هذا كانوا يعاملون على قدم المساواة

<sup>( ﴿ )</sup> من العجيب أنّ يذكر الكاتب أن الحلفاء الراشدين كانوا يعاملون بالشدة اللميين اللدين يعيشون في البلاد الإسلامية . إن الدين نفسه يجعل لحقولاء النميين كل ما لنا من حقوق ويجعل عليهم ما علينا من واجبات ، والقرآن الكريم يحثنا على مودة المحافين لنا في الدين ما داموأ مسالمين . وعناية حمر بن الحطاب بعد الحليفة الأول أبي بكر الصديق بغير المسلمين من أهل الذمة معروفة غير خافية . لقد جعل الفقراء المحتاجين منهم ما يكفيهم هم وعيالهم من بيت المسال . على أن الكاتب نفسه ذكر قبل ذلك بسطور أن أهل اللمة كانوا ينعمون في عهد الأمويين بدرجة من التسامح لا نجد لها نظيراً في البلاد المسيحية في هذه الأيام ، ومعروف أن الأمويين كانوا على عصبية شديدة أحيانا لغير العرب حتى ولو كانوا من الموالى المسلمين . ( ي )

مع المسيحين ، وأصبحوا مرة أخرى يتمتعون بكامل الحرية في حياتهم وَفَى مُمَارِسَةً شَعَاثُرَ دَيْنِهُم فَى بَيْتِ المُقَدَّسِ ، ، وأثروا كثيراً فى ظل الإسلام ِ فى آسية ، ومصر ، وأسبانيا ، كما لم يثروا من قبل تختُ حكم المسيحيين . وكان المسيحيون في بلاد آسية الغربية ، خارج حدود الجُزيرُة العربية ، يمارسون شعائر دينهم بكامل حريتهم ، وبقيت الكثرة الغالبة من أهل بلاد الشام مسيحية حتى القرن الثالث الإسلامي . ويحدثنا المؤرمحون أنه كان فى بلاد الإسلام فى عصر المأمون أحد عشر ألف كنيسة ، كما كان فيها عدد كبير من هياكل اليهود ومعابد النار . وكان المسيخيون أحراراً في الاحتفال يأعيادهم علنا ، والحجاج المسيخيون يأتون أفواجا آمنن لزيارة الأضرحة المسيحية في فلسطن ، وقد وجد الصليبيون جماعات مسيحية كَبُسُرة في الشرق الأدنى في القرن الثاني عشر الميلادي ولا تزال فيه جماعات منهم إلى يومنا هذا . وأصبح المسيحيون الحارجون على كنيسة الدولة البرنطية والدين كانوا يلقون صورا من الاضطهاد على يد بطارقة القسطنطينية ، وأورشليم ، والإسكندرية ، وأنطاكية ، أصبح هؤلاء الآن أحراراً آمنين تحت حكم المسلمين الدين لم يكونوا يجدون لنقاشهم ومنازعاتهم معنى يفهمونه ، ولقد ذهب المسلمون في حماية المسيحيين إلى أبعد من هذا ، إذ عن والى أنطاكية فى القرن التاسع الميلادى حرسا خاصا ليمنع الطوائف المسيحية المحتلفة من أن يقتل بعضها بعضا في الكنائس . وأنتشرت أديرة الرهبان وأعمالهم فى الزراعة ، وفى إصلاح الأراضى البور ، وكانوا يتلوقون النبيذ المعصور من عنب الأديرة ، ويستمتعون في أسفارهم بضيافتها ، وبالحت العلاقة بين الدينين فى وقت من الأوقات درجة من المودة تبيح للمسيحيين الذين يضعون الصلبان علىصدورهم أن يؤموا المساجد ويتحدثوا فيها مع أصدقائهم المسلمين. وكانت طوائف الموظفين الرمميين في البلاد الإسلامية تضم مثات من المسيحيين ، وقد باغ عدد الذين رقوا مهم إلى المناصبالغليا في الدولة من الكثرة درجة أثارت شكوى المسلمين في بعض العهود . فقد كانسرجيوس والدالة ديس يوحنا الدمشقى خازن بيت المال فى عهد عبد الملك بن مروان ، وكان يوحنا نفسه وهو آخر آباء الكنيسة اليونانية ، رئيس المجلس الذى كان يتولى حكم دمشق . وكان المسيحيون فى بلاد الشرق يرون أن حكم المسلمين أخف وطأة من حكم بنزنطية وكنيستها .

وسحلى الرغم منخطة التسامح الديني التي كان ينتهجها المسلمون الأولون ، أو بسبب هذه الحطة ، اعتنق الدين الجديد معظم المسيحيين ، وجميع الزردشتين ، والوثنين إلا عددا قليلا جداً مهم ، وكثيرون من البهود في آسية ، ومصر وشمالي أفريقية . فقد كان من مصلحتهم المالية أن يكونوا على دين الطبقة الحاكمة ، وكان فى وسع أسرى الحروب أن ينجوا من الرق إذا نطقوا بالشهادتين ورضوا بالختان . واتخذ غير المسلمين على مر الزمن اللغة العربية لساناً لهم ، ولبسوا الثياب العربية ، ثم انتهى الأمر باتباعهم شريعة القرآن واعتناق الإسلام . وحيث عجزت الهلينية عن أن تثبت قواعدها بعد سيادة دامت ألف عام ، وحيث تركت الجيوش الرومانية الآلهة الوطنية ولم تغلبها على أمرها ، وفي البلاد التي نشأت فها مذاهب مسيحية خارجة على مذهب الدولة البيزنطية الرسمى ، في هذه الأقالم كلها انتشرت العقائد والعبادات الإسلامية ، وآمن السكان بالدين الجديد وأخلصوا له ، واستمسكوا بأصوله إخلاصاً واستمساكا أنسياهم بعد وقت قصير آلهتهم القدامى ، واستحوذ الدين الإسلامى على قلوب مثات الشعوب في البلاد الممتدة من الصين ، وأندونيسيا ، والهنذ ، إلى فأرس ، والشام ، وجزيرة العرب ، ومصر وإلى مراكش ، والأندلس ؛ وتملك خيالهم ، وسيطر على أخلاقهم ، وصاغ حياتهم ، وبعث فيهم آمالا تخفف عنهم بوس الحياة ومتاعبًا ، وأوحى إليهم العزة والأنفة ، حتى بلغ عدد من يعتنقونه ويعتزون به في هذه الآيام نحو ثلثاثة وخمسين مليونا من الأنفس ، يوحد هذا الدين بينهم ، ويؤلف قلوبهم مهما يكن بينهم من الاختلافات والفروق السياسية .

# الفصل لثايث

#### الشعب

كان العرب في عهد الأمويبن طبقة عليا حاكمة تحصل على مقررات من الدولة . وكان جميع الذكور القادرين من أبناء العرب ، يخضعون ، في نظر هذه المزايا للخدمة العسكرية ، يدعون إلها في أي وقت من الأوقات . وكانوا بوصفهم الفاتحين يفخرون بدمهم النتي في زعمهم وبلغتهم العربية الفصحي. وكان العربي يحرص أشد الحرص على أن يضيف إليه اسمه اسم أبيه كعبد الله ابن الزبىر مثلاً ، وكان في بعض الأحيان يضيف إليه اسم قبيلته وموطنه الأصلي، فكان اسمه سيرة له مصغرة فيقول مثلا : أبو بكر أحمد ابن جرير الأزدى. غير أن نقاء الدم لم يلبثأن أصبح أسطورة خرافية بعد أن اتخذ الفاتحون لهم جوارى من أهل البلاد المفتوحة ، وأدخلوا أبناءهم منهن في زمرة العرب ؛ ولكن الفخر بالدم والأصل ظل كما كان من قُبل . وكان أفراد الطبقات العليا من العرب ينتقلون من مكان إلى مكان على ظهور الحيل ، في أثواب من الحرير الأبيض ، وسيوفهم مشرعة بأيديهم . أما العامة فكانوا يخرجون فى سراويل مننفخة ، وعمامات مطوية ، وأحذية ذات أطراف رفيعة . واحتفظ البدوى بجلبابه الفضفاض ، وشاله ومنطقته ، وقد نهمي النبي عن لبس السراويل الطويلة ، ولكن بعض العرب نسوا أمره هذا ، وكانت جميع طبقات الشعب تزدان بالحلى ، وكانت الإناث يستهوين الذكور يصديرياتهن ، ومناطقهن الرَّاقة ، ونُقبهن (\* الواسعة الزاهية اللون . وكن يعقصن شعرهن على جباههن ، أو يرسلنه على جانبي رووسهن ، أو يجدلنه

النقب جمع النقبة وهن ثوب كالإزار تجمل له حجزة مطيفة وهي akirt بالإنجليزية .
 ( المترجم )

غدائر تنوس على ظهورهن ؛ وكن أحياناً يكثرنه بخيوط سوداء من الحرير ، وفى أغلب الأوقات يزينه بالجواهر والأؤهار . وأخلن بعد عام ٧١٠ يغطين بالنقاب وجوههن أسفل عيونهن ، وازداه انتشار هذه العادة تدريجاً بعد ذلك العام ، وبهذا كان فى وسع كل امرأة أن تكون قائنة جذابة ، لأن عيني المرأة العربية مهما يكن سها جميلتان تسبيان العقول . والفتاة الغربية تبلغ الحلم فى سن الثانية عشرة وتصبح عجوزاً فى سن الأربعين ، وهي بين هذه السن وتلك تلهم معظم الشعراء وتلد الأبناء .

والمسلم لا يحترم العزوبة ، ولا يخطر بباله أن يمتنع عن إشباع الغريزة الجنسية ، ولا يرى أن هذا الامتناع حال طبيعية أو مثالية . وقد كان لمعظم الصالحين من المسلمين زوجات وأبناء . وحدود الزواج أوسع في الإسلام منها فى كثير من الأديان ، وتفتح الشريعة الإسلامية منافذ كثيرة لإشباع الغريزة الجنسية ، ولهذا قل البغاء في أيام النبي والخالفاء الراشدين . ولكن الانهماك فى إشباع الغريزة الجنسية يتطلب عادة كثرة التنبيه ، ولهذا لم تلبث الفتيات الراقصات أن أصبح لهن شأن كبير في حياة الرجال حتى أكثرهم أزواجاً , وإذ كان المقصود من الآداب الإسلامية أن تكون مقصورة على آذان الذكور وأعينهم ، فإن منها ما لا يقل فحشاً عن حديث الذكور فى البلاد المسيحية ؛ فهذا الأدب يشتمل على طائفة كبيرة من الغزل ، وقد عنيت كتب الطب عند المسلمين ببيان الأدوية المڤوية للباء(٢٢) . والشريعة الإسلامية تجعل الإعدام من عقوبات الزنى واللواط ، واكن ازدياد البروة خفف عقوبة الزنى فجعلها ثلاثين جلدة ، وغض الحكام البصر في كثير من الأحيان عن اللواط(٢٣) . ونشأت طائفة من المختنين المحترفين تشبهوا بالنساء في ثيابهم وعاداتهم ، يضفرون شعورهم ، ويصبغون أظافرهم بالحناء ويرقصون الرقص الخليع (٤٤) . وعاقبهم سليان بن عبد الملك بإخصاء من كان في مكة من المخنثين ، وأبصر الهادى امراتين تباشران عملية السحاق فأمر بقطع رأسهما

على الفور (٥٠). ولكن اللواط والسحاق رغم ما فرض عليهما من العقاب الصارم أخذا ينتشران انتشاراً سريعاً حتى كانا كثيرى الحدوث في بلاط هرون الرشيد، وفي قصائد شاعره الحبوب أبي نواس ولما يمض على زمن الحادى إلا بضعة أعوام. ذلك أن الرجل الذي حالت التقاليد بينه وبين النساء قبل الزواج، وملهن بعده، عمد إلى العلاقات الجنسية الشاذة، والمرأة التي حجها أهلها عن جميع الرجال زلت هي الأخرى فسقطت فها سقط فيه الرجل

وكان اتصال العرب بالفرس من أسباب انتشار الحجاب واللواط في البلاد الإسلامية . لقد كان العرب قبل الإسلام يخشون مفاتن المرأة ويعجبون ما على الدوام ، وقد ثاروا لأنفسهم من خضوعهم الغريزي لهــا بإثارة الشكوك التي يشرها اللاكور عادة حول فضيلة المرأة وقوة عقلها . وقد نصح عمر قومه باستشارة النساء ومخالفة مشورتهن(٢٦) ، ولكن المسلمين في القرن الأول من التاريخ الهجرى لم يحجبوا النساء ، فقدكان الرجال والنساء يتبادلان الزيار ات ويسير ان في الشوارع جنباً إلى جنب، ويصليان معاً في المساجد(٢٧) ، وكانت عائشة بنت طلحة زوج مصعب بن الزبير لا تستر وجهها من أحد فعاسها مصعب في ذلك فقالت و إن الله تبارك وتعالى وسمني بميسم جمال أحببت أن يراه الناس ويعرفوا فضله علمهم ، فما كنت لأستره ، ووالله ما في وصمة يقدر أن يذكرنى سها أحد ، ﴿ ﴿ ﴿ أَنْ انْتَشْرُ الْحُجَابِ وَنَظَامُ الْخُصِيَانُ ۚ فَي أَيَّامُ الوَّلِيدُ الثاني (٧٤٣ - ٧٤٤) . وكان منشأ عادة عزلة النساء في بادئ الأمر تحريمهن على الرجال أيام الحيض والنفاس . وكان الزوج المسلم يدرك ما يتصف به الرجل في الشرق من شدة العاطفة وسرعة الآنفعال ، ويحس بالحاجة إلى حماية نسائه ، ويرى أن يمنعهن من الغواية بحجزهن فى البيوت ، فحرم علمن أن يسرن في الشوارع إلا مسافات قصيرة وهن محجبات ، وكان في وسعهن أن تتز اورن ، ولكن ذلك كان فىالعادة داخل هودج مسجف، ولم يكن أحد يراهمُن خارح البيوت أثناء الليل . وكان يفصلهن عن الرجال في

المسجد ستر أو حظار أو رواق خاص ، ثم انتهى الأمر بمنعهن منها منعاً باتاً (٢٩) ، وأصبح الدين الذي وصف في العالم المسيحي اللاتيني بأنه لا بد منه للأناث ، وأنه ضرورى لهن لا يزيد عليه فى ذلك إلا الغريزة الجنسية ، نقول أصبح الدين في العالم الإسلامي ، أو بالأحرى أصبحت العبادة العامة ، وقفاً على الذكور دون الإناث ، وكان أشد من هذا قسوة عليهن ، منعهن من التردد على الأسواق لقضاء حاجاتهن منها ، فكن يبعثن إليها من يقضى حاجاتهن ، وكان البائعات المتنقلات ، وكن في العادة من النساء يأتمن إلمهن ليعرضن علمهن بضائعهن في داخل البيوت ، وقلما كانت النساء يتناولن الطعام مع أزواجهن اللهم إلا عند الطبقات الدنيا ، ومنع المسلم أن يرى وجوه النساء عدا وجوه أزواجه وإمائه ، وأقاربه الأدنىن ؛ وحتى الطبيب نفسه لم یکن یسمح له أن يرى من النساء غير الجزء المصاب من أجسامهن : وكان في هذا النظام مرضاة للرجل ، فهو في البيت يتيح له أكبر فرص الاستمتاع ، ويجعله في خارجه أبعد ما يكون عن الرقابة والمفاجأة . أما عن النساء أنفسهن ، فإنا لا نجد حتى القرن التاسع عشر ما يدل على أنهن قد عارضٌ في العزلة أو في النقاب ، بلكن يستمتعن بما في جناح الحريم من سرَّية ، وطمأنينة ، وراحة ، وكن يغضن إذا فرط أزاجهن في واجب المحافظة على عزلتهن ، ويرين في ذلك إهانة لهن (٥٠) ؛ وظلت الزوجات الشرعيات يضطلعن من سجنهن الظاهرى بقسط موفور في مجريات الحوادث التاريخية ، وكان لخنزران أم الرشيد ، ولزوجته زبيدة في القرنين الثامن والتاسع قسط كبير من النفوذ والسلطان ، وكانتا تستمتعان بكثير من الأبهة و السلطان ه

وقلماكان تعليم البنات يتعدى عند معظم الطبقات تلقينهن الصلاة ، وقليلا من سور القرآن ، والفنون المنزلية . أما نساء الطبقات العليا فكن يتلقبن تعليما متسع الآفاق ، يقوم به في العادة معلمون خصوصيون ، ويتلقينه أحياناً في المدارس والكليات (٥١) ، وكن يتعلمن قرض الشعر ، والموسيقي ، وضروباً من أشغال

الإبرة ؛ ومهن من تبحرن في العلوم واشتغلن بالتدريس . واشهر عدد مهن في أعمال البر المستنبرة . وكن يربين على الحفر اللائق بعاداتهن ؛ فإذا فوجئن في الحيام أسرعن بتغطية وجوههن (\*\*) ؛ وكن يدهشهن عدم احتشام الأوربيات اللائي يذهبن إلى المراقص وأنصاف صدورهن عارية ، ويعانقن الكثيرين من الزجال أثناء الرقص ؛ ويعجن من رحمة الله الذي يمهل تلك النسوة الآثمات فلا يأخذهن بذنوبهن ويهلكهن لساعهن (٥٢) .

وكانت شئون الزواج يتولاها الآباء ، كما يتولونها في معظم البلاد المتمدينة ، فقد كان من حق الوالد أن يزوج ابنته لمن أراده هو لها قبل أن تبلغ سن الرشد ؛ أما بعد هذه السن فكان لها أن تختار . وكانت البنات يزوجن في العادة قبيل سن الثانية عشرة ، ويصبحن أمهات في الثالثة عشرة أو الرابعة عشرة ، ومنهن من كن يتزوجن في سن التاسعة أو العاشرة ، كذلك كان الشبان يتزوجون عادة في سن مبكرة قد لا تزيد على الحامسة عشرة . وكان عقد الزواج ينص على أن يقدم الحطيب لحطيبته صداقاً يبقى لها طوال مدة الزواج وبعد الطلاق إن حدث . وقلها كان يسمح للعريس أن يرى وجه عروسه قبل الزواج . وكان يدخل بها بعد ثمانية أيام أو عشرة من عقده عليها ؛ وليس الزواج في حاجة إلى رجل من رجال الدين ، ولكنه يصحبه عماء قصير ، ويصحبه في بعض الأحيان موسيقي ، ووليمة وبعض الهدايا ، وإضاءة منزل العريس والشارع الذي هو فيه بالأنوار الساطعة . وبعد هذه وإضاءة منزل العريس والشارع الذي هو فيه بالأنوار الساطعة . وبعد هذه الحفلات يدخل الزوج غرفة زجته الخاصة ، ويرفع النقاب عن وجهها وهو يقول « باسم الله الرحن الرهم هراه)

فإذا لم يرتح العريس لعروسه بعد هذا الاختبار المتأخر ، كان في وسعه أن يعيد الزوجة إلى بينها هي ومؤخر صداقها . وكان معنى تعدد الزوجات

 <sup>( • )</sup> لاشك أن هذه إحدى الفكاهات التي يلجأ إليها المؤلف في كثير من المواضع .
 ( المترجم )

في الإسلام في أكثر الأحيان أن تتلو الواحدة مهي الاخرى ، ولم يكن معناه الحمع بينهن في وقت واحد ، ولم يكن يستطيع ذلك الحمع إلا ذوو الثر اء<sup>ربه)</sup> . وكانت سهولة الطلاق تمكن المسلم من أن يكون له ما يشاء من الأزواج واحدة بعد واحدة ، ويقال إن ابن الطيب ، وهو صباغ في بغداد ، عاش إلى أن بلغ الحامسة والثمانين من العمر ، وتزوج من تسعاثة زوجة (٥٦) . وكان في وسع المسلم ، فضلا عن زوجاته ، أي يكون له أى عدد من الحوارى ، وكان لهرون الرشيد عدد كبر مهن ، وكان للمتوكل أكثر مما كان لهرون(OV) ، وكان بعض تجار الرقيق يعلمون الجوارى الموسيقى والغناء ، وفنون فتنة الرجال ، ثم يبيعونهن بأثمان عالية قد تصل إلى ماثة ألف درهم ( نحو ٨٠,٠٠٠ دولار أمريكي ) (٥٨) . ولكن ليس من حقنا أن نظن أن بيت الحريم كان ماخوراً خاصاً . فقد كانت الجوارى يصبحن في أغلب الأحيان أمهات ، يفخرن بمن يلدن من الأبناء ، وبعدد الذكور منهم ، ولدينا شواهد كثيرة على ما كان بين الرجل وجاريته من الحب الصادق الأكيد . وكانت الزوجات الشرعيات يرتضين هذا النظام ويرينه من الأمور الطبيعية ، فقد أهدت زبيدة إلى الرشيد عشر جوار (٥٩) ؛ وكان البيت بمقتضى هذا النظام يحتوى من الأبناء بقدر ما تحتويه ضاحية لإحدى المدن الأمريكية . من ذلك أن أحد أبناء الوليد الأول كان له ثمانون ولداً وعدد من إلبنات لم يذكره المؤرخون . واستتبع نظام الحريم وجود الحصيان ، وإن كان هذا محرماً فى الشريعة الإسلامية . واشترك المسيحون واليهود في استيرادهم أو تهيئتهم ، وكان الحلفاء ، والوزراء ، والكبراء يبتاعونهم بأثمان غالية ، وسرعان ما أصبحت نواح عدة من الحكومة الإسلامية خاضعة لنفوذ أولئك الحصيان المحدودى الكفاية . وكان من النتائج التي ترتبت على نظام الحريم في القرون الأولى التي تلت الفتوح الإسلامية أن منعت العرب من أن يمتصهم أهل البلاد

المفتوحة ، وأن تضاعف عددهم إلى الحد الذى كانوا فى حاجة إليه لحكم دولتهم المطردة الاتساع . ولربما كان لهذا النظام أثره فى قوة أقدر الرجال على الإخصاب ؛ ولكن تعدد الزوجات أصبح بعد عصر المامون مصدراً للانحطاط من الناحيتين الحلقية والاجتماعية ، كما أصبح بعد أن أربت نسبة زيادة السكان على زيادة الطعام ، من أسباب تزايد الفاقة والسخط بين الأهلين .

وكان مركز المرأة بعد الزواج هو الخضوع إلى زوجها خضوعاً مصدره تقديس الرابطة الزوجية . والشريعة تحرم عليها أن يكون لها أكثر من زوج واحد فى وقت واحد ، ولم يكن فى وسعها أن تطلق نفسها منه إلا بمشقة كبيرة ؛ ذلك أنها لم يكن لديها سبيل لمعرفة خيانة زوجها ، ولم تكن هذه الخيانات مما يعبأ به كشراً من الناحية الأخلاقية . أما خيانتها هي فكان عقامها الموت ، ويدهشنا أن نعرف كم من حوادث الزنى قد ارتكبته النساء رغم هذا العقاب الصارم والتضييق الشديد . وكانت المرأة تسب وتبجل ، وتحقر وتقمع ، وتحب فى معظم الأحيان حبًّا مصحوبًا بعاطفة قوية وحنان ، ويقول أبوالعتاهية إنه يفضل زوجته عن كل متع الحياة وعن كل ما فى العالم من ثراء(٣٠) . وأمثال هذا القول كثيرة وهي في بعض الأحيان صادقة . وكان مركز المرأة المسلمة يمتاز عن مركز المرأة في بعض البلاد الأوربية من ناحية هامة ، تلك هي أنها كانت حرة التصرف فيما تملك لاحق لزوجها أو لدائنيه في شيء من أملاكها . وكانت فى داخل بيتها الأمن تغزل وتنسج ، وتطرز ، وتدير بيتها ، وتعنى بأبنائها ، وتمارس بعض الألعاب ، وتأكل الحلوى ، وتتحدث إلى أترامها ، وتحيك الدسائس . وكان ينتظر منها أن تلد لزوجها كثيراً من الأبناء ذوى الفائدة الاقتصادية في المجتمع الزراعي الأبوى ، وكان ما تلقاه من إجلال يتناسب مع خصبها ، وفي ذلك يقول النبي ( صلى الله عليه وسلم ) : « لحصير في ناحية البيت خير من امرأة لا تلد ه (٢١٦). ومع هذا فإن الإجهاض ووسائل منع الحمل كانت كثيرة الانتشار في داخل البيوت. وكانت القابلات تنقل إلى النساء قديمها ، كما كان الأطباء يعرضون علمهن حديثها . وقد أفرد الرازى (المتوفى سنة ٩٢٤) فى أحد كتبه فصلا لموانع الحمل ، وذكر أربعة وعشرين من الموانع الآلية والكيميائية(٢٢) . وأورد ابن سينا ( ٩٨٠ – ١٠٣٧) فى كتاب القانوم الذائع الصيت عشرين وصفة لمنع الحمل .

وليس ثمة فرق كبير بين المسلم والمسيحى فى النواحى الحلقية الخارجة عن نطاق الناحية الجنسية . فالقرآن مثلا يحرم الميسر والحمر تحريماً قاطعا ﴿ سُورَةَ المَاثِلَةَ : ٩٠ ﴾ ولكن بعض الميسر وكثيراً من الحمر ظلا باقيين فى كلتا الحضارُتين . وانتشرُ الفساد والرشوة فى أعمال الحكم والقضاءُ فى بلاد الإسلام فى بعض العصوركما كانا منتشرين فى البلاد المسيحية . ويبدو بوجه عام أن المسلم كان أرقى من المسيحي في خلقة التجاري(٦٣) ، وفى وفائه بوعده ، وإخلاصه للمعاهدات التي يعقدها مع غيره (١٤٠٠ ؛ ولقد أجمعت الآراء على أن صلاح الدين كان أنبل من الشرك في الحروب الصليبية . والمسلمون شرفاء فيما يختص بعادة الكذب ، فهم يبيحون الكذب، إذا كان فيه نجاة من موت ، أو حسم لخصومة ، أو إدخال السرور على زوجة ، أو خدعة في الحرب لأعداء الدين<sup>(ما)</sup> . والآداب الإسلامية تجمع بين التكلف والبشاشة ، وحديث المسلم ملىء بالتحية والمبالغة فى التأدب . والمسلمون كاليهود يحيى بعضهم بعضا ، وينحنى الواحد منهم لصاحبه ويصافحه ويقول له : ١ السلام عليكم ، ، والرد الصحيح لهذه التحية هو وعليكم السلام ورحمة الله وبركاته ، وإكرام الضيف من صفاتهم العامة ، والدين الإسلامي يحث على نظافة الحسم وإن كانت النظافة عادة تتأثر باللخل ، فالفقراء يهملونها حتى تتراكم الأقذار على أجسادهم ، أما الأغنياء فيتليفون ، ويدرمون أظافرهم ، ويتعطرون . والحتان عادة متبعةعند جميع المسلمين وإن لم يرد ذكرها فى القرآن ، لأنها فى رأيهم من أسباب المحافظة على الصُحة ، وكان الأولاد يختلنون في سن الخامسة (١١ - ج ٢ - جله ٤)

أو السادسة (٢٦٠). وكانت الحامات الحاصة من مميزات بيوت الأغنياء ، ولكن الحامات العامة كانت ولا تزال كثيرة في البلاد الإسلامية . فالمؤرخون يقولون إن بغداد كانت في القرن العاشر الميلادي تحتوى على وحد ٢٧٠٠ مام (٢٦٠) وكان العطر والبخور مألوفين بين الرجال والنساء ، وقد اشهرت بلاد العرب من أقدم الأزمان بالكندر والمر ، وبلاد الفرس بزيت الورد والبنفسج والياسمين ، وكان في كثير من البيوت حداثتي غرست فيها أعشاب الزينة والأزهار وأشجار الفاكهة ، وكانت الأزهار محببة لشعب وخاصة في فارس ، وكانت تضفي على الحياة مهجة ومنعة .

بقى أن نعرف كيف كان هؤلاء الناس يروحون عن أنفسهم وما هى وسائل التسلية عندهم ؟ لقد كان من أهم وسائل التسلية عندهم الأعياد والولائم ، والصيد ، ومغازلة النساء ، والشعر ، والموسيق ، والغناء ؛ وكانت الطبقات الدنيا تضيف إلها قتال الديكة ، والرقص على الحبال ، والشعوذة ، والسحر ، ولعبة العرائس المتحركة (القرقوز) . . . . ويدل كتاب القانون لابن سيئا على أن المسلمين كان لديهم فى القرن العاشر الميلادى كل ما عندنا تقريبا من الألعاب الرياضية : الملاكمة ، والمصارعة ، والعدو ، والرمى بالنبال ، وقذف الحراب ، والحركات الرياضية الجسمية ، والمناقفة ، وركوب الحيل ، والحجف(\*) ، ورفع الأثقال ، وأنواع مختلفة والمناقب الروق وكعوب النرد قليلة ؛ وكانت ( الطاولة ) كثيرة الانتشار ، ألعاب الورق وكعوب النرد قليلة ؛ وكانت ( الطاولة ) كثيرة الانتشار ، وكان الشطر نج مباحا ، وإن كان النبي قد بهى عن صنع قطعه فى صور الآدمين . وكان الشطر نج مباحا ، وإن كان النبي قد بهى عن صنع قطعه فى صور الآدمين . وكان سباق الحيل منتشراً ، يبسط عليه الحلفاء رعايتهم ؛ ويحدثنا المؤرخون بأن أربعة آلاف جواد اشتركت مرة في سباق . وقد ظل ضيد الحيوان مقصوراً على أربعة آلاف جواد اشتركت مرة في سباق . وقد ظل ضيد الحيوان مقصوراً على أربعة آلاف جواد اشتركت مرة في سباق . وقد ظل ضيد الحيوان مقصوراً على أربعة آلاف جواد اشتركت مرة في سباق . وقد ظل ضيد الحيوان مقصوراً على أربعة آلاف جواد اشتركت مرة في سباق . وقد ظل ضيد الحيوان مقصوراً على الميد الميون الشعوراً على النبي قل من الميد الحيوان مقصوراً على الميد الميد الميد الميد المين المينا المينات . وقد طل ضيد الحيوان مقصوراً على المينات . و المينات . و المينات و المينات . و المين

<sup>( \* )</sup> الجحف اللعب بالكرة وهو المعروف بالبولو في هذه الأيام . ﴿ المترجم ﴾

أرقى طبقات الأشراف ، وكان عند المسلمين أقل عنفاً منه فى أيام الساسانيين ، وكثيراً ما اقتصر على الصيد بالبزاة أو الصقور . وكانت الحيوانات المصيدة تربى أحياناً وتدلل ، وكان عند بعض الأسركلاب ، وعند بعضها قردة ، وعند بعض الحلفاء آساد ونمورة يرهبون بها رعاياهم أو سفراء الدول الأجنبية .

وكان العرب حين فتحوا بلاد الشام قبائل قليلة الحظ من المدنية ، شجعاناً إلى درجة التهور ، كثيرى العنف ، سريعي الانفعال ، متشككين، وكان الإسلام قد خفف من حدة هذه الصفات ، ولكن معظمها لم يكن قد انمحي بعد ؛ وأكبر الظن أن ما يحدثنا عنه المؤرخون عن ضروب القسوة التي كان يؤتكمها بعض الخلفاء لم يكن يزيد في مجموعه على ما كان يرتكبه الملوك المسيحيون والبنزنطيون والمروڤنجيون ، وأهل الشهال ؛ ولكنه رغم هذا مما يسربل بالعار كل حضارة . وأمما يروى عن سلمان بن عبد الملك أنه في رحلة له إلى مكة ليؤدى فريضة الحج ، دعا رجال حاشيته ليجربوا سيوفهم في رقاب أربعاثة من الروم ، أُسِيرُوا حديثاً في إحدى الحروب ، وقبل رجاله الدعوة وضربت رقاب أربعائة رجل ، ليتسلى الحليفة بذلك المنظر (٢٩٠ . ولما جلس المتوكل على العرش ألتي في السجن بوزير كان قلم عامله مرة منذ بضع سنين بشيء من الاحتقار ؛ ومنع السجين من النوم عدة أسابيع حتى كاد يذهب عقله ، ثم سمح له أنَّ ينام أربعاً وعشرينساعة ؛ فلها عادب إليه قوته مهذه الطريقة وضع بين ألواح من الخشب دقت فيها مسامير ، . منعته أن يتحرك ليقضى حاجته الطبيعية ، وبتى علىهذه الحال يعانى أشدالآلام حتى مات (٧٠٠) . ولا حاجة إلى القول بأن هذه الوحشية كانت من الأعمال الشاذة ، أما المألوف فإن المسلم كانمثال الرقة، والإنسانية ، والتسامح ؛ وكان، إذا وصفنا أوساط الناس ، سريع الفهم ، حاد الذكاء ، سريع المهيج ، يسهل

إدخال السرور على قلبه ، والمرح على نفسه ؛ يجد الرضا في البساطة ، ويصبر على بلواه في هدوء ، ويتلقى جميع حوادث الآيام بصبر ، وكرامة ، وشمم ، وكبرياء . وكان المسلم إذا عقد النية على سفر طويل ، أخذ معه كفنه المنسوج من الكتان ، استعداداً منه في أي وقت للقاء ربه ، فإذا أمهكه المرض والتعب وهو سائر في الصحراء ، أمر رفاقه بأن يواصلوا سفرهم . ثم توضأ هو لآخر مرة ، واحتفر بنفسه حفرة يتخذها قبراً له ، ولف نفسه في تخفنه ، ونام في الحفرة ، ينتظر أن توافيه منيته ، وأن تغطى جسمه الرمال السافية (٢١) به

## الفيلاأبع

#### الحكومة

كانت الحكومة الإسلامية في الثلاثين السنة التي تلت وفاة النبي جمهورية دمقراطية من الوجهة النظرية بالمهي الذكور الراشدين في اختيار رأس في الزمن القديم ، وهو أن يشترك جميع الذكور الراشدين في اختيار رأس الملولة وتحديد سياستها . أما من الناحية العملية فقد كان الذين يختارون أمير المؤمنين ويرسمون سياسة اللولة فئة قليلة من أعيان المدينة . ولم يكن ينتظر شيء غير هذا بطبيعة الحال ؛ ذلك أن الناس يختلفون في ذكائهم وفي ضهائرهم ، ولهذا فإن الدمقراطية في أحسن صورها لابد أن تكون نسبية ؛ ولا محيص من أن تنشأ صورة ما من صور الأبلركية في المجتمعات التي لا تتيسر فيها سبل الاتصال والتي تقل فيها نسبة المتعلمين . وإذا كانت الحرب والدمقراطية لا تجتمعان معاً ، فإن اتساع رقعة البلاد الإسلامية قد الحرب والدمقراطية لا تجتمعان معاً ، فإن اتساع رقعة البلاد الإسلامية قد ساعد على قيام حكم الفرد ، لأن وحدة الرياسة والإسراع في اتخاذ القرارات لا بد منهما لقيام السياسية الحربية والاستعارية . ولهذا أضحت الحكومة في عهد الأمويين ملكية صريحة ، الخلافة فيها إما وراثية وإما أن تقررها قوة السلاح .

كذلك كان منصب الحليفة من الوجهة النظرية منصبا دينيا أكثر مما كان منصبا سياسيا . فقد كان الحليفة قبل كل شيء رئيس مجتمع ديني هو مجتمع المسلمين ، وكان واجبه الأول الدفاع عن الدين ، ولهذا كانت الحلافة حكومة دينية خاضعة لحكم الله عن طريق الدين . لكن الحليفة لم يكن بابا أو قسا ، ولم يكن في مقدوره أن يصدر قرارات جديدة في الشتون الدينية . ومع هذا فقد كان من الوجهة العملية ذا سلطان مطلق لا يحد منه برلمان ، ولا طبقة وراثية من

الأشراف، ولا هيئة من رجال الدين ، بل كان الذي يحد من هذا السلطان هو القرآن وحده ــ وكان في وسع من يستخدمهم من العلماء (\*\*) ويؤدي لهم أجرهم أن يفسروه له كما يريد . وكان ثمة قدر من تكافؤ الفرص في هذه الحكومة المطلقة . ذلك أنه كان في مقدور أي إنسان أن يرقى إلى أعلى المناصب إلا إذا كان أبواه كلاهما من الأرقاء .

وأدرك العرب أنهم قد تغلبوا على مجتمعات مضمحلة ولكنها حسنة التنظيم فاستعانوا في بلاد الشام بنظام بيزنطية الإدارى ، وفي بلاد فارس بنظام الساسانيين ، وكان لا بد أن تسير الحياة في الشرق الأدنى على النسق القدم ، بل إن الثقافة اليونانية الشرقية نفسها قد تخطت حاجز اللغة وانتعشت مرة أخرى فى العلوم والفلسفة الإسلامية ، ونشأ فى عهد العباسيين طراز معقد من الحكومة المركزية ، والإقليمية ، والمحلية ، تسعره طائفة من الموظفين لا تتأثر إلا قليلا باغتيال الجالسين على العرش ، أو بالثورات التي تحدث في داخل القصر . وكان على رأس النظام الإداري الحاجب أو رئيس التشريفات ، ولم يكن عمله من الوجهة النظرية يتعدى الإشراف على الحفلات فى القصر ، ولكنه استطاع من الوجهة العملية أن يستحوذ على كثير من السلطة بتحكمه فيمن يدخلون على الحليفة . وكان يليه في مرتبته ، ولكن يفوقه فى السلطان ( بعد الحليفة المنصور ) الوزير ؛ وهو الذى يعنن موظني الحكومة ، ويشرفعليهم ، ويرسمسياسة الدولة ويسيرها . وكانأهم الدواوين ديون الحراج، والحسابات، والشرطة، والبريد، والنظر في المظالم وهو الذي أصبح بمثابة محكمة ترفع إليها الأحكام القضائية والإدارية ، وكان يلي الجيش فى الأهميَّة عند الحليفة ديوان الحراج حيث كان الجباة يضارعون جباة الدولة ا

<sup>(</sup>م) لاشك فى أن فى هذا الحكيم الشامل مغالاة كثيرة . فالتاريخ الإسلامي يفيض والشواعد الدالة على ما لرجال الدين من مواقف مشرفة ضد الخلفاء ، لاقوا بسببها كثيراً من المستواد . ( المترجم )

البيزنطية في عنادهم وشدهم ؛ وكانت أموال طائلة تنتزع من الاقتصاد القوى لإقامة نظام الحكم والإنفاق على الحكام . وكان إيراد بلاد الحلافة كل عام في عهد هرون الرشيد يزيد على ١٠٠٠ر ١٠٠٠ درهم (نحو من حره ١٠٠٠ درهم إيه في ذلك الوقت من ضرائب عينية لا يحصى عديدها (۲۲) . ولم يكن ثمة دين قومى ، بل حدث عكس هذا في عام ٢٨٦ إذ كان في الحزانة رصيد يبلغ ١٠٠٠ر ١٠٠٠٠٠٠٠ درهم .

وكان البريد العام ، كما كان في عهد الفرس والرومان ، لا يخدم إلا الحكومة وكبار الأشخاص ، وكان أهم ما يستخدم فيه هو نقل الأخبار والأوامر بن عاصمة الدولة والولايات ، ولكنه كان إلى هذا يتخذ وسيلة للتجسس من قبل الوزير على الحكام المحلين . وكان ديوان البريد يصدر أدلة مكتوبة ليستعنن بها النجار والحجاج ، تحوى أسماء محاط البريد المختلفة ، وبعد كلّ واحد منها عن الآخر ، وكانت هذه الأدلة أساس علم تقويم البلدان عند العرب ، وكان الحمام يدرب ويستخدم في نقل الرسائل ــ وكان هذا أول استخدام له معروف في التاريخ ( ٨٣٧ ) . وكانت الأخبار فوق هذا ينقلها المسافرون والتجار ؛ وكان- في بغداد ألف وسبعائة « امرأة عجوز » يعملن جاسوسات . غير أن الرقابة مهما اشتدت لا يمكن أن تحول بين الشرقيين والغربيين وبين أبتزاز الأموال العامة أو الارتشاء . فقد كان الولاة في بلاد العرب ، كما كانوا في بلاد الرومان ، يرون أن سنى خدمتهم يجب أن تعوضهم عما أنفقوه من المال لبرتقوا به سلم المناصب ، وما يلاقونه من المحن حين يغادرون المنصب . وكان الحلفاء فى بعضْ الأحيان يرغمونهم على أن يردُّوا ما اغتصبوه ، أو يبيعون حق إرغامهم إلى الحكام الذين يخلفونهم ، وبهذه الطريقة انتزع يوسف بن عمر ٧٠٠ر ٧٦٠٠٠ درهم من الولاة الذين تولوا حكم العراق قبله . وكان الولاة يتناولون مرتبات عالية ، ولكن منهم أيضاً من تأثروا بسخاء الأسخياء ، وقد ورد في أحد الأحاديث أن النبي نفسه كان يرى أن اثنين على

الأقل من بين كل ثلاثة قضاة سيحشرون في النار(٢٢) .

وكان المفروض أن الشريعة التي تحكم بها الدولة المترامية الأطراف مستمدة من نصوص القرآن. ذلك أن القانون والدين كانا عند المسلمين ، هما كانا عند المهود ، شيئاً واحداً . فكل جريمة خطيئة ، وكل خطيئة جريمة ، وللذك كان فقه القانون عند المسلمين فرعاً من علوم الدين . فلما أن زادت الفتوح من التبعات الملقاة على الشريعة الإسلامية ونشأت حالات جديدة لم ينص عليها في القرآن وضع بعض المشترعين المسلمين أحاديث لمواجهة تلك الحالات صراحة أو ضمناً ، وبهذا أصبح الحديث مصدراً ثانياً من مصادر التشريع الإسلامي (\*\*) ، وكان من المصادفات الغريبة المتكررة أن هذه الأحاديث تردد أصداء المبادئ والأحكام والشرائع الرومانية والبزنطية ، وتردد أكثر من ذلك مبادئ المشنا وجمارا المهود وأحكامهما (به) . وكانت الزيادة المطردة في هذه الأحاديث التشريعية الكثيرة مما رفع من شأن مهنة القضاء في البلاد في هذه الأعاديث المسلطان أو يطبقونه من السلطان والتعظيم ما لا يقل عما كان لطبقة الكهنة والقساوسة عند غير المسلمين . وقد فعل هؤلاء ما فعله أمثالهم في فرنسا في القرن الثاني عشر ، فقد تحالفوا مع الملكية ، وأيدوا حكم العباسيين المطلق ، ونالوا جزاءهم على هذا التأييد .

ونشأت فى البلاد الإسلامية السنية أربعة مذاهب : أولاها مذهب أبى حنيفة ابن ثابت (المتوفى عام ٧٦٧) ، وقد أحدث انقلاباً كبيراً فى الشريعة الإسلامية باتباع مبدإ العباس فى تفسير القرآن . وهو يرىأن القانون الذى سن فى أول الأمر لأهل الصحراء يجب ألا يوخذ بحرفيته بل بروحه إذا أريد تطبيقه على مجتمع صناعى أو حضرى . وعلى هذا الأساس أجاز أبو حنيفة قروض الرهن

<sup>(\*)</sup> لسنا ننكر أن هناك أحاديث منحولة ولكننا نعتقد أن الأحاديث الصحيحة السند معين لا ينضب للتشريم . (المترجم)

ويشبه هذا ما فعله هلل في فلسطين قبل ذلك العهد بثمانية قرون . ومن أقوال أبى حنيفة في هذا المعنى إن القاعدة القانونية تختلف عن قواعد النحو والمنطق ، فهي تمثل سنة عامة تتغبر بتغبر الظروف التي أوجدتها(٧٠) . وخرج من بين أهل المدينة المحافظين عالم آخر لا يجيز هذه الفلسفة الحرة التقدمية في التشريع ، وهو مالك بن أنس (٧١٥ ــ ٧٩٥) . وقد أقام مالك مذهبه بعد دراسة واسعة لألف وسبعاثة من الأحاديث التشريعية ، ويقول إنه لما كانت كثرة هذه الأحاديث قد صدرت في المديئة ، فإن إجماع أهل المدينة هو الذي يجب أن يؤخذ به في تفسير الحديث والقرآن. ويرى محمد الشافعي ( ٧٦٧ ــ ٧٨٠ ) الذي عاش في بغداد والقاهرة ألا يقتصر هذا الحق على أهل المدينة ، وأن الإجماع فى كل بلاد الإسلام هو المحك الأخر للشرائع والسنة والحقيقة . ويرى تلميذه أحمد بن حنبلُ أن هذا المقياس غامض وأوسع مما ينبغي ، وأنشأ مذهباً آخر أساسه أن القرآن والحديث وحدها يجب أن يكونا أساس التشريع . وندد بمذهب المعتزلة العقلي في الفلسفة ، وألتي به المأمون في السجن لتمسكه الشديد بمذهب أهل السنة ، ولكنه استمسك بآرائه بشجاعة عظيمة كان من أثرها أن خرجت بغداد على بكرة أبها تشيع جنازته لما أن وافته منيته .

غير أن ما بين المذاهب الإسلامية الأربعة ، التي يعترف بها أهل السنة في الإسلام ، من الاتفاق في التفاصيل لا يقل عما بينها من الاختلاف في المبادئ ، وذلك على الرغم من هذا الحدل الطويل الذي ظل قائماً مائة عام . فهي كلها تؤمن بأن الشريعة الإسلامية من عند الله ، وبأن كل شريعة خليقة بأن يحكم بها الجنس البشرى الذي لا يخضع بفطرته للقانون ، يجب أن تكون أصولها منزلة من عند الله . وهي كلها تسرف في وضع تفاصيل قواعد السلوك والشعائر الإسلامية إسرافا لا يجاريها فيه إلا الدين البهودي ، وقد عني المشرعون بكثير من التفاصيل كطريقة استعال السواك ، وسنن الزواج ، وما يليق وما لا يليق من ثياب الرجال

والنساء ، والطريقة الصحيحة لتصفيف الشعر ، ويروى أن أحد الفقهاء لم يأكل البطيخ قط لأنه لم يجد في القرآن أو الحديث ما يعرف منه الطريقة المصحيحة التي يأكله بها(٢٧) . ولقد كان من شأن كثرة ما يسن من القوانين أن تحول بين تطور المجتمع الإسلامي ، ولكن اختلاف الآراء في القانون الواحد وتجاوز منفذى القانون عن مخالفته في بعض الأحيان قد وفقا بين قسوة التشريع من جهة وقسوة الحياة وتطورها من جهة أخرى . غير أنه رغم هذا ، ورغم انتشار مذهب أبي حنيفة وما فيه من تسامح وحرية ، فإن النزعة الغالبة على الشرائع الإسلامية هي النزعة المحافظة والاستمساك القوى بالسنن استمساكا يعطل التطور الحر للأنظمة الاقتصادية ، والآداب الشخصية والتفكر (\*).

ولا يسعنا إلا أن نسلم — مع هذه التحفظات — بأن الحلفاء الأولين من أى بكر إلى المأمون قد وضعوا النظم الصالحة الموفقة للحياة الإنسانية في رقعة واسعة من العالم ، وأنهم كانوا من أقدر الحكام في التاريخ كله . ولقد كان في مقدورهم أن يصادروا كل شيء ، أو أن يخربوا كل شيء ، كما فعل المغول أو المجر أو أهل الشهال من الأوربيين ؛ لكنهم لم يفعلوا هذا بل اكتفوا بفرض الضرائب . ولما أن فتح عمرو مصر أبي أن يستمع إلى نصيحة الزبير حين أشار عليه بتقسيم أرضها بين العرب الفائحين ، وأيده الحليفة في هذا الرأى وأمره أن يتركها في أيدى الشعب يتعهدها فتثمر (٧٧٧) . وفي زمن الحلفاء الراشدين مسحت الأراضي ، واحتفظت الحكومة بسجلاتها ، وأنشأت عدد أكبيراً من الطرق وعنيت بصيانتها ، وأقيمت الحسور حول وأنشأت عدد أكبيراً من الطرق وعنيت بصيانتها ، وأقيمت الحسور حول الأنهار لمنع فيضانها ، وكانت العراق قيل الفتح الإسلامي صوراء جرداء فاستحالت أرضها بعده جناناً فيحاء ؛ وكان كثير من أرض فلسطين قبيل الفتح رملا وحجارة فأصبحت خصبة ، غنية ، عامرة بالسكان (٧٨) . وما من شك

<sup>( ﴿ )</sup> وهذا ما لا نوافق عليه `المؤلف وما لا يتغق مع الواقع ، فالإسلام بشهادة كثيرين من علماء الغرب سمح لا يمطل التفكير أو الاقتصاد أو الآداب . ( المترجم )

فى أن استغلال المهرة والأقوياء للسذج والضعفاء بتى فى عهد الحكومات الإسلامية كما يبتى فى عهود كل الحكومات ، ولكن الخلفاء قد أمنوا الناس إلى حد كبير على حياتهم وثمار جهودهم ، وهيئوا الفرص للوى المواهب ونشروا الرخاء مدى ستة قرون فى أصقاع لم تر قط مثل هذا الرخاء بعد عهدهم ، وبفضل تشجيعهم ومعونتهم انتشر التعليم ، وازدهرت العلوم ، والآداب ، والفلسفة ، والفنون ازدهاراً جعل آسية الغربية مدى خسة قرون أرق أقاليم العالم كله حضارة .

.

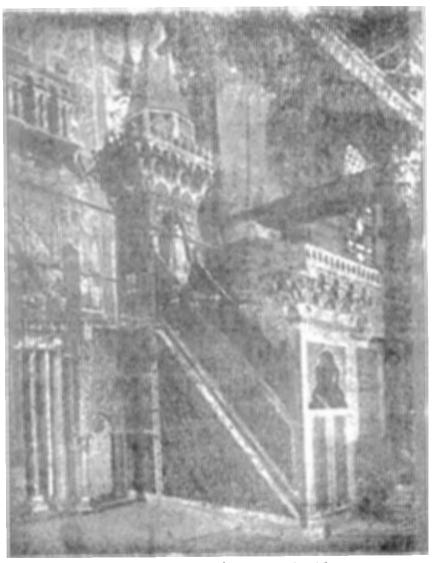
## الفصرالخامس

#### المسدن

يجدر بنا قبل أن نتحدث عن الرجال الذين أنشأوا هذه الحضارة وميزوها عن غيرها من الحضارات ، ونصف أعمال هؤلاء الرجال ، أن نصور لأنفسنا البيئة التي كانوا يعيشون فيها . إن الحضارة ريفية في أصولها وقواعدها ، ولكنها مدنية في صورتها ؛ إذ لا بد أن يجتمع الناس في المدن حتى يستمع بعضهم إلى بعض وينبه بعضهم بعضا .

ولقدكانت البلدان الإسلامية جميعا تقريباً غير كبيرة في سعتها لا يزيد سكان الواحدة منها على عشرة آلاف ومنها ما يقل عامرها عن ذلك ، يحشرون في رقعة من الأرض ضيقة لها أسوار تحميها من الغارات والحصار ، مظلمة شوارعها مليئة بالتراب والوحل ، ذات بيوت صغيرة مطلية بالحص ومحوطة بجدران متصلة ترد عنها الأبصار . وكان جلال المدينة كله محصوراً في مسجدها ، ولكن كانت تقوم في أماكن متفرقة من الأقطار الإسلامية مدن كبيرة ارتقت فيها الحضارة الإسلامية إلى أعلى درجات الجال والمعرفة والسعادة

وكانت مكة والمدينة ، ولا تزالان ، فى نظر المسلمين مدينتين مقدستين ، لأن فى أولاهما الكعبة التى كان العرب يقدسونها فى الزمن القديم ، كما أن فيها مسقط وأس الرسول (صلى الله عليه وسلم) ، ولأن الثانية هى المكان الذى هاجر إليه وأقام فيه . وقد جدد الوليد الثانى بناء مسجد المدينة الصغير وجعله مسجداً فخا ذا روعة وجمال : وأرسل إمبر اطور بيز نطية بناء على طلب الوليد ، وفى نظير تمانين ألف دينار ، أربعين حملا من أحجار الفسيفساء ، كما استقدم الوليد ثمانين من مهرة الصناع من مصر وبلاد اليونان ، حتى لقد شكا المسلمون من أن مسجد



شكل ٢) منهر المسجد الأقصى ببيت المقدس مصنوع من الحشب

خراج مصر في تشييد عدد صروح تعرف عند المسلمين باسم الحرم الشريف ، وشيد في الطرف الجنوبي من المدينة ( ٦٩١ – ٦٩٤ ) المسجد الأقصى . وقد دمر زلزال هذا المسجد في عام ٧٤٦ ، ثم أعيد بناؤه فى عام ٧٨٥ ، وأدخلت عليه فيها بعد تعديلات كثيرة ، واكن القبلة لاتزال كما كانت في أيام عبد الملك ، كما أن مغظم العمد مأخوذة من باسلقا چستنیان التی کانت قائمة فی أورشلم ، ویری المقدسی أن بیت المقدس أجمل من المسجد الأموى العظيم المقام في دمشق ، ويقول المسلمون إن النبي ( صلى الله عليه وسلم ) قد التهي فيه بإبراهيم ، وموسى ، وعيسى ، وإنه صلَّى فيه معهم ، وإنه رأى بالقرب منه الصَّخرة (التي يعتقد بنو إسرائيل أنها سرة الدنيا ) والتي أراد إبراهيم أن يضحي عندها يإسحق (\*\*) ، والتي تلتى عندها موسى تابوت العهد ، والتي شاد عندها سلمان وهبرو.د هيكليهما . ويعتقد بعض المسلمين أن النبي صعد عندها إلى السماء ، وأن الإنسان لو أوتى إيماناً قوياً لأبصر في الصخر آثار قدميه . ولما أن استولى عبدالله بن الزبير على مكة فى عام ٦٨٤ وعلى ما يدخل فها من إيراد. الحج أراد عبد الملك أن يجتلب إلى الشام أموال الحجاج ، وأن يحج الناس إلى الصخرة بدل أن يحجوا إلى الكعبة ، فأقام صناعه على هذا الحجر التاريخي ( ٦٩١) ( قبة الصخرة ، الشهرة على الطراز البيزنطي ــ السوورى ، وسرعان ما أضحت هذه القبة « رابعة عجائب العالم الإسلامي ، ( والثلاث الأخرى هي مساجد مكة والمدينة ودءشق ) . ولم يكن هذا البناء في أول أمره مسجداً ، بل كان حرماً مقدساً حول الصخرة ؛ وقد أخطأ الصليبيون مرتين حين أطلقوا عليه اسم « مسجد عمر » . ويبلغ ارتفاع القبة ١١٢ قدماً ، وهي قائمة على بناء ذي ثمانية أضلاع مشيد من الحجارة المربعة . ويبلغ محيط هذا البناء ٢٨٥ قدما . والقبة نفسها مصنوعة من الخشب ومغطاة من الخارج بالنحاس

<sup>( \* )</sup> الذي يعتقده المسلمون أن الذبيح هو إساعيل لا إسحاق . ( المترجم )

الأصفر المدهب ذى النقوش البارزة . وللبناء أربعة أبواب جميلة — عتباتها مصفحة بالبرنز — تؤدى إلى الداخل الذى تقسمه صفوف من العمد المتخذة من المرمر المصقول ، متتالية ومتحدة فى المركز ، إلى أشكال مثمنة الأضلاع كل مها أصغر من الذى فى خارجه . وهذه العمد الفخمة من الآثار الرومانية القديمة ، وتيجانها بيزنطية الطراز . وتمتاز الأجزاء التي بين العقود بما فيها من قطع الفسيفساء ، التي تصور أشجاراً لا تقل فى بين العقود بما فيها من قطع الفسيفساء ، التي تصور أشجاراً لا تقل فى جماله عن تصوير كوربية Courbet . وأجمل من هذا على جماله فسيفساء الجزء الأسفل من القبة . وعلى الطنف التي فوق العمد الحارجية نقش بالحط الكوفي ذو حروف صفراء على قطع من القرميد زرقاء ، أمر به صلاح الدين في عام ١١٨٧ ، وهو مثل جميل رائع من هذه الزخرفة المهارية الفذة . وتحيط العمد بهذه الصخرة الضخمة غير المنتظمة الشكل التي يبلغ عيطها مائتي قدم . وقد وصفها المقدسي بقوله :

« فإذا بزغت علمها الشمس أشرقت القبة، وتلألأت المنطقة، ورأيت شيئاً عجيباً. وعلى الحملة لم أرفى الإسلام ولا سمعت أن فى الشرق مثل هذه القبة» (٨٠٠).

وقد أخفق عبد الملك فيا كان يسعى إليه من إحلال هذه الصخرة عند المسلمين محل الكعبة ، ولو أنه تجح فيا كان يبتغيه لأضحى بيت المقدس مركز الأديان الثلاثة التي كانت تتنافس في الاستحواذ على روح الإنسان في العصور الوسطى .

ومع هذا كله فإن بيت المقدس لم تكن عاصمة ولاية فلسطين ، بل نالت الشرف بلدة الرملة . وكانت فى الأماكن التى تشغلها الآن قرى صغيرة فقيرة مدن زاهرة فى عهود الإسلام الأولى . ومن تلك المدن عكا التى كتب عها المقدسي فى عام ٩٨٥ يقول إنها مدينة كبيرة واسعة الرقعة . وكتب الإدريسي فى عام ١١٧٤ عن صيدا يقول إنهامدينة متر امية الأطراف تحيطها الحداثق والأشجار، ووصف البعقوبي فى عام ٨٩١ مدينة صور بأنها بلدة جميلة مشيدة على صخرة ،

بارزة فى البحر، ويقول ناصرخسرو فى عام ١٠٤٧ إن فيها خانات ترتفع خمس طبقات أوست، وإن فيها قلراً كبيراً من الثروة معروضاً فى أسواقها النظيفة (٨١٠). وكان لطر ابلس القائمة فى شهالها مرفأ أمن جميل يتسع لألف سفينة . واشتهرت طبرية بياسمينها وبعيونها الحارة . وكتب ياقوت الرحالة المسلم فى عام ١٢٧٤ عن الناصرة يقول : « فيها كان مولد المسيح عيسى ابن مريم عليه السلام ! . . . وكان أهلها عبروا مريم فنزعمون أنه لم تلد قط عذراء طفلا ٣ (٨٢٥)(\*).

ويصف اليعقوبي بعلبك بأنها من أجمل بلدان الشام ، ويضيف المقدسي إلى هذا أنها بلدة عظيمة الثراء . وكانت أنطاكية ثانية مدن الشام لا يفوقها في عظمتها إلا دمشق وحدها . وقد امتلكها المسلمون من عام ٦٣٥ إلى عام ٩٦٤ ، ثم استولى علمها البيزنطيون من ذلك التاريخ الأخير حتى عام ١٠٨٤ . ويعجب الجغرافيون المسلمون بكنائسها الكثيرة الفخمة ، وبما في بيوتها الجميلة من شرفات عالية ، وبحداثقها وبساتينها الغناء ، ويقولون إن الماء يدخل في كل بيت من بيوتها . وكانت طرسوس من كبريات المدن ؛ ويقدر ابن حوقل ( ٩٧٨ ) عدد الذكور من سكانها 🥒 بمائة ألف ، وقد استعادها نقفور إميراطور الروم في عام ٩٦٥، وهدم جميع ما فيها من المساجد ، وحرق جميع المصاحف ، وكانت حلب بلدة غنية لوقوعها عند ملتقى طريقين من طرق القوافل . ويصفها المقدسي بأنها مدينة غنية مبنية بالحجارة ، ذات شوارع تظللها الأشجار ، وتقوم على جانها الحوانيت ويؤدى كل شارع منها إلى باب من أبواب المسجد . وكان في هذا المسجد محراب اشتهر بما فيه من عاج وخشب محفور ، ومنبر تبتهج العين لرويته . وكان بالقرب منه خمس مدارس ، وبهارستان ، وست کنائس مسیحیة . وکتب

<sup>( \* )</sup> هذه هي ترجمة النف كما أورده المؤلف أما النص كما جاء في كتاب معجم البلدان لياقوت فهو « . . . وكان أهلها عيروا مريم فيزعمون أنه لا تولد بها بكر إلى هذه الفاية » . لياقوت فهو « . . . وكان أهلها عيروا مريم فيزعمون أنه لا تولد بها بكر إلى هذه الفاية » .



( شكل ٣ ) المسجد الأموى بدمشق



( شكل ؛ ) نقش بارز على الصخر ببلاد الشام

اليعقوبي فى عام ٨٩١ يقول إن حمص أكبر مدن الشام ، وكتب الاصطخرى فى عام ٩٥٠ يقول إن شوارعها وأسواقها كلها تقريباً مرصوفة بالحجارة . ويقول المقدسي إن نساءها ذوات جمال رائع وبشرة رقيقة(٨٣٪).

ولما اتسعت الدولة العربية نحو الشرق رومى أن من مصلحها أن تكون عاصمها في موضع أقرب إلى وسطهامن مكة أو بيت المقدس. وقد أحسن بنو أمية إذ اختاروا دمشق عاصمة لدولتهم — وكانت هذه المدينة ذات تاريخ قديم حين أقبل عليها العرب فاتحين . وكان يلتي عندها خمسة أنهار ، تجعل الإقليم اللذي من خلفها « جنة الشرق » بحق ، وتمد بالماء مائة فسقية ، ومائة حمام عام ، ومائة وعشرين ألف بستان (۱۹۸ ) ، ثم تجرى نحو الغرب إلى « وادى البنفسج » الذي يبلغ طوله اثني عشر ميلا وعرضه ثلاثة أميال . ويقول الإدريسي إن « مدينة دمشق من أجل بلاد الشام وأحسها مكانا ، وأعدلها هواء ، وأطبها ثرى ، وأكثرها مياها ، وأغزرها فواكه ، وأعمها خصبا ، وأوفرها مالا وأكثرها جنداً (۱۸۵) \*\*)

وفى قلب هذه المدينة وبين سكانها الذين يبلغون نحو مائة وأربعين ألفاً يقوم قصر الحليفة الذى شاده معاوية الأول ، والذى يلمع فيه الذهب والرخام ، وتتلألاً فى أرضه وعلى جدرانه الفسيفساء ، والذى تلطف جوه الفساق والشلالات التى يتدفق منها الماء على الدوام . وفى الناحية الشهالية من المدينة يقوم مسجدها العظيم وهو واحد من اثنين وسبعين وخمسائة مسجد فى المدينة ، والأثر الوحيد الباقى من دمشق الأموية . وكان موضعه فى أيام الرومان يزدان بهيكل لحويتر ، ثم أقام شيودوسيوس الأول على أنقاضه كنيسة يوحنا المعمدان (٣٧٩) . وعرض الحليفة الوليد الأول على المسيحين حوالى عام ٧٠٥ أن يعدل بناء الكنيسة

<sup>(</sup> و ) ويضيف إلى ذلك و ولها جبال ومزارع تمرف بالغوطة . . . ويها ضياع كالمدن ( ولم يقل الإدريسي إنها أجل بلاد ( الله ) اللغ كما قال المؤلف ) . ( المترجم )

حتى تصبح جزءاً من مسجد جديد يريد بناءه فى ذلك المكان ، ووعدهم بأن يعطهم أرضاً ومواد في أي مكان يختارونه ليقيموا فيه كنيسة جديدة . ولكن المسيحين احتجوا على هذا العمل وحذروه من عاقبته ، وقالوا إنه قد ورد فى كتبهم أن من يجرؤ على هدم تلك الكنيسة سيموت مختنقا ؛ ولكن الوليد لم يأبه مهذا التحذير وكان هو البادئ مهدم الكنيسة بيديه . ويقول المؤرخون إن جميع خراج الأرض في الدولة كلها قد خصص مدى سبع سنن لتشييد هذا المسجد ، هذا إلى المال الكثر الذي أعطى للمسيحن لينشئوا به كنيسة جديدة . وجيء بالصناع والفنانين من الهند ، وفارس ، والقسطنطينية ، ومصر ، وليبيا ، وتونس ، والجزائر ، وكان من استخدم في بنائه من العِمَالَ اثني عشر ألف عامل ، أتموه في ثمان سنين . والرحالة المسلمون مجمعون على أنه أفخم بناء في بلاد المسلمين ، ويرى المهدى والمأمون من الخلفاء العباسيين ــ وليس منهما من يحب الأمويين أو دمشق ــ أنه لا يضارعه بناء غيره في جميع أنحاء العالم . ويتكون البناء من سور محصن ، فى داخله صفوف من العمد تحيط بصحنه الواسع المرصوفة أرضه بالرخام . ويقوم المسجد نفسه في الجهة الجنوبية من هذا المكان المتسع ، وهو مشيد من الكتل الحجرية المربعة وتشرف عليه أربع مآذن ــ منها واحدة هي أقدم ما شيد من المآذن في الإسلام ، وكان تخطيط المسجد وزخرفته على الطراز الروماني ، وما من شك في أنهما قد تأثرا بطراز أياصوفيا . وكان السقفوالقبة ــ ويبلغ طول قطرها خمسن قدما – مكفتين بصفائح الرصاص: أما داخل المسجد الذي يبلغ طوله ٤٢٩ قدماً فيشتمل على صفين من العمد المنحوتة من الرخام الأبيض تفصل صحنه عما يحيط به من طرقات . وتيجان هذه العمدكور نثية الطرازمكفتة بصفائح الذهب ، ومن فوقها عقود مستديرة أو على شكل حلماء الفرس ، وهذا الطرزالثانى من العقود أول ما أقيم من نوعه فى بلاد الإسلام (\*\*) . وأرض المسجد من الفسيفساء وقد غطيت بالطنافس ، كما غطيت جدرانه بالفسيفساء ، المصنوعة من الرخام الملون وبالقاشانى المطعم بالميناء ، وفى داخل المسجد ستة حواجز جميلة من الرخام تقسم داخله إلى عدة إيوانات . وفى أحد جدرانه المتجهة نحو مكة محراب مرصع بالذهب والفضة والحجارة الكريمة . ويدخل الضوء إلى المسجد من أربعة وسبعين شباكاً من الزجاج الملون ومن اثنى عشر ألف قنديل . ويصفه أحد الرحالة بقوله : « ولو أن رجلا من أهل الحكمة اختلف إليه سنة الأفاد منه كل يوم صفة وعقدة أخرى » (\*\*\*) .

وسمح لأحد سفراء اليونان أن يدخل المسجد فلما شاهده التفت إلى رفاقه وقال لهم : « لقد قلت لأعضاء مجلس الشيوخ فى بلادى إن سلطان العرب سيزول عما قريب ، أما الآن وأنا أرى كيف كانوا يشيدون عمائرهم فقد علمت علم اليقين أن سلطانهم سيدوم أحقاباً طوالا »(†).

وإذا اتجه الإنسان من دمشق نحو الشرق واجتاز الصحراء وصل إلى الرقة على نهر الفرات حيث كان يقيم الحليفة هرون الرشيد ؛ فإذا عبر نهر دجلة وصل

<sup>( ﴿ )</sup> وأقدم ما عرف من العقود المصنوعة على شكل حداء الفرس عقد في هيكل في كهف ببلدة نازك في الهند لمل تاريخه يرجع إلى القرن الثانى قبل الميلاد (٨٦٠) . ثم استخدم هذا الطراز في كنيسة مسيحية شيدت في نصيبين بالغراق عام ٥٠٩ م .

<sup>( \* \* )</sup> هذا من قُول المقدسي وفي الأصل الإنجليزي « مائة سسنة » ولكن المقدسي يقول سنة واحدة .

<sup>(†)</sup> وأتلفت النار أجزاء كثيرة من مسجد دمشق العظيم فى عام ١٠٩٩ ثم جدد بناؤه ، ولكن تيمور لنك أحرقه حتى لم يكد يبقى منه شىء فى عام ١٤٠٠ . ثم أعيد بناؤه مرة أخرى ، ثم أتلفته النيران إتلافاً شديداً فى عام ١٨٩٤ . وبعد هذا حل الجمس والجمير محل النقوش القديمة . وفى وسع الإنسان أن يشاهد حتى الآن النقش اللى كان يعلو إسكفة الكنيسة المسيحية ، والذى لم يمحه المسلمون . وقص هذا النقش هو «علكتك أيما المسيح عملكة محالدة » وسلطانك باق إلى أبد الدهر ه(٨٨) .

إلى الموصل ، وعلى مسافة منها في اتجاه الشمال الشرقي أيضاً تقع مدينة تبريز التي بلغت ذروة مجدها بعد ذلك العهد الذي نتحدث عنه . وإلى شرقها تقوم مدينة طهران ( ركانت لا تزال وقثذ بلدة صغيرة ) ، ثم تليها دامغان وبعدها ــ فى شرق بحر الخزز ــ تقع جرجان . وكانت هذه البلدة الأخيرة فى القرن العاشر الميلادي قاعدة إحدى الولايات الإسلامية ، واشتهرت وقتئذ بمن كان فها من الأمراء المثقفين ، أشهرهم كالهم شمس المعالى قابوس ، الشاعر العالم الذي استضاف ابن سيناء في بلاطه ، والذي ترك وراءه مدفناً له على شكل برج ضخم يعلو فى الجو ١٦٧ قدماً يعرف باسم جنبادى قابوس ، وهو البناء الوحيد الذى بقى حتى الآن من تلك المدينة التي بلغت في أيامه درجة عظيمة من الرخاء وكثرة السكان . وعلى الطريق الشمالي المتجه نحو الشرق تقوم مدينة نيسابور ، التي لا يزال الناس يرددون اسمها في شعر عمر الحيام ، وتلها مشهد المدينة المقدسة عند المسلمين الشيعة ؛ ثم مرو التي كانت في وقت ما قاعدة لإحدى الولايات الكبرى ؛ ثم بخارى وسمرقند ــ وكانتا فى العادة بعيدتين عن منال أيدى الجباة . وعلى سلاسِل الجبال الجنوبية تقع مدينة غزنة ، ويحدثنا الشعراء عن قصور أمرها محمود الغزنوى الفخمة ، وعن أبراجها العالية التي تطاول قمر السماء. ولايزال يةوم فها حتى اليوم « برج النصر » الذى شاده السلطان محمود ، وبرج آخر أجمل منه شاده محمود الثانى . وكان الإنسان إذا رجع نحو الغوب فى القرن الحادى عشر التي بنحو اثنتي عشرة مدينة زاهرة في إيران - هراة ، شيراز ( ذات الحدائق الغناء الذائعة الصيت والمسجد العظيم ) ، ويزد ، وإصفهان ، وكاشان ، وقزوين ، وقوم وهمذان ، وكرمنشاه ، وسامانا ؛ ثم التقى فى العراق بمدينتي البصرة والكوفة ألعامرتين بالسكان . وكان السائح يشاهد في كل مكان يمربه قبايا براقة ، ومآذن متلألئة ، ومدارس ، ودوراً للكتب ، وقصوراً ، وحدائق ، وبهارستانات ، وحمامات ، وأزقة ضيقة مظلمة حيث يسكن الفقراء . ثم يصل المسافر آخر الأمر إلى بغداد التي يتغنى مها الشاعر الأتورى في شعر فارسى يقول :

طوبى لك يا بغداد مدينة العلم والفن ، التى لا يستطيع إنسان أن يجد بين مدن العالم كله مدينة أخرى تناظرها ، إن أرباضها لتنافس فى جمالها قبة السياء الزرقاء ، وإن مناخها ليضارع نسيم السياء الذى يبعث الحياة فى الأجسام ، وأحجارها تضارع فى تلألؤها الماس والياقوت . . وإن شواطئ دجلة ومن عليها من الفتيات الحسان لتفوق بلخ ؛ وجناتها المليئة بالحور العبن لتعدل فى ذلك كشمير ، وآلاف القوارب ترقص وتتلألأ فوق الماء تلألؤ أشعة الشمس فى الهواء (٥٩) .

وكان في موقع بغداد مدينة بابلية قديمة ، وهي لا تبعد كثيراً عن موقّع بابل القديمة ، وقد عثر في عام ١٨٤٨ تحت مجرى نهر دجلة على قطع من الآجر منقوش عليها اسم نبوخذنصر : وازدهرت المدينة القديمة في عهد الملوك الساسانيين ، ثم أنشئت فها بعد الفتح الإسلامي عدة أديرة مسيحية ، معظمها للنساطرة . ويحدثنا المؤرخون أن الخليفة المنصور عرف من رهبان · تلك الأديرة أن هذا الموقع معتدل الجو في الصيف. ، خال من البعوض الذي يكثر في البصرة والكوفة ، ولعل الحليفة قد رأى أن من الحكمة أن يبتعد عن هاتين المدينتين المشاكستين ، اللتين كانتا في ذلك الوقت البعيد غاصتين بالصعاليك الثوريين ؛ وما من شك في أنه وجد في موقعها هذا ميزة حربية ، فهو موقع أمين في داخل البلاد ، ولكنه على اتصال مائى بجميع المدن الكبرى القائمة على النهرين عن طريق نهر دجلة والقنوات. الكبرى المتصلة به ؛ وعن طريق هذا النهر والقنوات يتصل أيضاً بالحيلج الفارسي وبجميع ثغور العالم . من أجل هذا كله نقل مقرّه هو من الهاشمية كما نقل دواوين الحكومة من الكوفة إلى بغداد ، وأحاط ذلك الموقع بثلاثة أسوار دائرية وخندق ، واستبدل ببغداد اسمها القديم ومعناه « هبة الله » اسما جديداً هو مدينة السلام ، واستخدم مائة ألف من العال في بناء أربعة قصور عظيمة من الآجر له ولأهله ولدواوين الحكومة ، وكان يقوم في وسط

المدينة قصر الحليفة المسمى « بالباب الذهبى » نسبة إلى بابه المذهب أو « القبة الخضراء » نسبة إلى قبته البراقة : ثم شاد المنصور فى خارج أسوار المدينة على الضفة الغربية لنهر دجلة مسكناً صيفياً له عرف باسم « قصر الحلد » ، وكان هرون الرشيد يقيم فى هذا القصر معظم أيامه . وكان فى وسع من يقيم فى هذين القصرين أن يرى من نوافذها مئات السفن تفرغ على أرصفة النهر أحمالها التي جاءت بها من نصف العالم المعروف .

وفي عام ٧٦٨ أنشأ المنصور قصراً ومسجداً على ضفة النهر الشرقية الفارسية لكي يستطيع ولده المهدى أن يتخذ له في القصر مسكناً مستقلا . وسرعان ما نشأت حول هذين الصرحين ضاحية جيلة هي ضاحية الرصافة (\*\*) التي كان يُصلها بالمدينة المستديرة جسران قائمان على قوارب . وكان معظم الخلفاء الذينجاءوا بعد المأمون يقيمون في هذه الضاحية ، ولهذا فإنها سرعان ما فاقت مدينة المنصور نفسها في اتساعهاو ثراثها ، وكان الناس بعد الرشيد إذا ذكروا بغداد فإنما يعنون لها الرصافة نفسها . وكانت شوارع ضيقة ملتوية ، أنشئت على هذا النحو لتى الأهلين من وهج الشمس وتقوم على جانبيها الحوانيت الصاخبة ، تمتد من القصور الملكية إلى أحياء الأثرياء ، وكان لكل طائفة من طوائف الصناع شارعها الحاص أو سوقها الحاصة ـ فهذا حي باثعي العطور ، وذاك حي صانعي السلال ، وهنا حي صانعي الأسلاك ، وهناك حي الصيارفة مستبدلي النقود ، وذلك حي النزازين ، وهذا حي الوراقين وما إلى ذلك . وكانت بيوت الأهلين تقوم فوق هذه الحوانيت ومن وراتها . وكانت كل المساكن تقريباً ما عدا مساكن الأغنياء مقامة من اللبن ، تبقى ما بني صاحبها حياً ولكنها لا تدوم كثيراً بعده ، وليس لدينا إحصاء لسكان المدينة موثوق به ، والراجح أنهم كانوا يبلغون

<sup>( \* )</sup> للرصافة ككناسة بلد بالشام وعملة ببنداد ، وبلد بالبصرة ، وبلد بالأقدلس ، وبلد بأفريقية . ` المترجم)

ومهما يكن عددهم فإن المدينة كانت في القرن العاشر الميلادي أكبر مدن العالم على يكن عددهم فإن المدينة كانت في القرن العاشر الميلادي أكبر مدن العالم على الإطلاق ، مع جواز استثناء القسطنطينية من هذا التعميم . وكان فيها حي للمسيحيين مزدحم بهم ، تقوم فيه كنائس ، وأديرة ، ومدارس ، وكان لكل من النساطرة ، واليعاقبة ، والمسيحيين أصحاب العقيدة الصحيحة ، أمكنة عبادتهم الحاصة بهم . وقد جدد هرون بناء مسجد أقامه المنصور ووسعه ، ثم جدد المعتهد بناء هذا المسجد نفسه وزاد مساحته ، وما من شك في أن مئات من المساجد قد شيدت ليتعبد فيها سكان المدينة .

وبينا كان الفقراء يواسون أنفسهم فى حياتهم الشاقة بأملهم فى نعيم الدار الآخرة ، كان الأغنياء يستمتعون على الأرض بنعيم الجنة . ذلك أنهم شادوا فى بغداد أو بالقرب منها عشرات المئات من القصورالفخمة ، والبيوت ذات الحدائق ، واللور التى تبدو بسيطة من الحارج واكنها كانت فى الداخل وصف لها بقلم أنى الفداء لا يكاد يصدقه العقل يقول فيه إن قصر الحليفة فى بغداد قد فرشت على أرضه ، ، ، ۲۲ طنفسة ، وعلقت على جدرانه فى بغداد قد فرشت على أرضه ، ، ، ۲۲ طنفسة ، وعلقت على جدرانه وكانت قصور الحليفة وأسرته ومساكن الوزير وروساء دواوين الحكومة تشغل فى المدينة الشرقية مساحة قدرها ميل مربع (٤٠٠ . وبدأت منذ أيام جعفر البرمكى هجرة الطبقة الموسرة إلى بغداد حين شاد لنفسه فى الجهة الجنوبية الشرقية من المدينة قصراً فخماً كانت عظمته من أسباب هلاكه . وقد حاول جعفر أن يتقى حسد هرون الرشيد فأهدى هذا القصر إلى المأمون ؛ وقبل الرشيد المدية لابنه ، ولكن جعفر ظل يعيش وينع فى القصر الجعفرى » إلى آخر أيام حياته . ولما أخدت قصسور المنصور المنور المنصور المنصور المنصور المنصور المنصور المنصور المنصور المنور المنصور المنصو

<sup>( \* )</sup> أَى أَكْثُر من سَهَائة فدان . ( المُتَرجم )

وهرون تنهار ، أقيمت في مكانها قصور أخرى : وقد أنفق -المعتمد على قصره المعروف « بقصر الثريا » ( ۸۹۲) . . . . دينار ( أي ما يقرب من ۰۰۰ ر ۱٫۹۰۰ ريال أمريكي ) . وفي وسعنا أن نتصور سعة هذا القصر إذا ذكرنا أنه كان في اسطبلاته ٩٠٠٠ من الإبل والبغال(٩٢٪) ، وشاد المكتفى يجواره « قصر التاج » (٩٠٢) ؛ وكان هذا القصر هو وحدائقه يمتد على رقعة من الأرض مساحتها تسعة أميال مربعة . وشاد المقتدر « يهو الشجرة » وكان سبب تسميته بهذا الاسم أنه كان فى البركة الموجودة بحديقته شجرة من الفضة والذهب ، على أوراقها وأغصانها الفضية تجمُّم طيور من الفضة ، تنطق ألسنتها بأناشيد آلية . وبز سلاطين آل بويه جميع أولئك الحلفاء فأنفقوا ٠٠٠ر١٣٠٠ درهم في بناء قصر المعزية . وهكذا تعددت القصور وزادت فخامة ، حتى إذا استقبل المقتدر في عام ٩١٧ سفراء اليونان بهرتهم قصور الخليفة ودواوين حكومته البالغ عددها ثلاثة وعشرين قصرآ ، وإيواناتها ذات العمد الرخامية ، وما بسط على أرضها وجدرانها من طنافس وأقمشة مزركشة كبيرة الحجم يخطئها الحصر تكاد تغطى كل مكان فى الأرض والجدران ، وعشرات المثات من السياس ذوى الحلل الىراقة ، وسروج الخيول الفضية ذات الأغطية المطرزة بخيوط الذهب والفضة ، وما فى الحداثق الواسعة من مختلف أنواع الحيوان البرىوالأليف ، وما للخلفاء من قوارب لا تقل عن القصور أمهة وفخامة تجرى في مهر دجلة وتنتظر أهواء الحليفة .

وكانت الطبقات العليا تعيش فى وسط هذا النعيم عيشة الترف، واللهو، والقلق، والدسائس. فكان رجالها يذهبون إلى الميدان ليشاهدوا سباق الحيل أو لعب الجحفة، ويحتسون الحمر المعتقة المحرمة، ويأكلون الطعام المبتاع من أقاصى البلاد بأغلى الأثمان، ويرتدون هم ونساؤهم أثواب الحرير المختلف الألوان المطرز بخيوط الفضة والذهب، ويعطرون ثيابهم، وشعرهم، ولحاهم، ويستنشقون رائحة العنبر والكندر، ويزينون رؤوسهم، وآذابهم، ورقابهم، ومعاصمهم،

وسيقانهم بالحلى الثمينة . ويقول شاعر يتغزل فى فتاة إن رنىن خلاخيلها قلم سلبه عقله (٩٣) . ولم تكن النساء في العادة يحضرن مجتمعات الرجال ، وكان يحل محلهن الشعراء ، والمطربون ، والسار الفكهون ، وما من شك فى أنهم كانوا يتحدثون عن الحب؛ وكانتُ الجواري الغيد يرقصن حتى يصبح الرجال أسرى لهن . وفي المجتمعات التي كانت أكثر من هذه أدباً كان الناس يستمعون إلى أناشيد الشعراء أو إلى آيات القرآن الكرىم . ومنهم من أنشأوا ندوات فلسفية كإخوان الصفا ، ويحدثنا المؤرخون عن نادى قائم حوالي عام ٧٩٠ مؤلف من عشرة أعضاء ، واحد من السنيين ، وآخر من الشيعة ، وثالث من الحوارج ، ورابع من المانوية (\*) ؛ ومن شاعر غزلى ، وفيلسوف مادی ، ومسیحی ، ومهودی ، وصابئی ، وزردشتی . ویقول المؤرخون إن اجتماعات هؤلاء الأعضاء كان يسودها روح التسامح المتبادل ، والفكاهة الحلوة ، والنقاش الهادى الله يمتاز بالأدب والمجاملة (\*\*)(٩٤) . ويمكن القول بوجه عام إن المجتمع الإسلامي كان مجتمعاً ذا أدب راق إلى أقصى حدود الرقى؛ وما من شك في أن الشرق من عهد قورش إلى لى هونج تشانج قد فاق الغرب في الرقة والكياسة ؛ وكان من المظاهر التي تشرف بها الحياة فى بغداد أن الفنون والعلوم التي لايحرمها الإسلام كانتكلها بلا استثناء تجد فها من يشجعها ويأخذ بناصرها ، وأن المدارس على اختلاف درجاتها كانت. كثيرة العدد منتشرة في جميع الأنحاء ، وأن الهواءكان يردد أصداء الشعراء.

ولا يحدثنا المؤرخون بالشيء الكثير عن حياة الدهماء ، وكل ما نستطيع أن نفتر ضه هو أمهم كانوا يعملون على بقاء هذا الصرحالفخم بخدماتهم وكدحهم .

<sup>( ﴿ )</sup> أُتباع مانى وهو رجل من أهل إكبانانا (همذان ) ( ٢١٥ – ٢٧٦ ) ، وكان يقول إن كل شيء يخرج من أصلين رئيسيين ها النور والظلمة ، أو الحير والشر .

<sup>( \* \* )</sup> ما أشبه هذا بالمجتمع الحيالى الذى يحدثنا عنه لويس دكنسن فى كِتابيه « معرض الآراء الحديثة » و « العدالة و الحرية » وقد ترجا إلى اللغة العربية . ( المترجم )

فبيناكان الأغنياء يلهون بالآداب ، والفنون ، والفلسفة ، والعلم ، كان عامة الشعب السنج يستمعون إلى المغنين في الشوارع ، أو يعزفون على أعوادهم وينشدون أغانهم . وكان يسير بين الفينة والفينة موكب عرس يبدل من ضجيج الشوارع ورائحتها ؛ وكان الناس في أيام الأعياد يتزاورون ، ويتبادلون الهدايا ، ويعنون كل العناية باحتساب قيمة ما يتبادلانه منها ، ويطعمون في تلك الأيام بشهية أقوى من شهية الذين يطعمون في صحاف الذهب . وحتى الفقير انفسه كان له حظ في جلال الحليفة وفخامة المسجد ، ولم يكن محروماً من دربهمات من دنانبر الحراج الذي كان يرد إلى بغداد . وكان يسير فخوراً من معتزاً بأنه ابن العاصمة الكبيرة ، وكان في قرارة نفسه يعد نفسه واحداً من سادة العالم وحكامه .

## *البات الثاني عيث رُ* المُكر والفن في بلاد الإسلام الشرقية

177 - 1001

#### الفصل لأول

#### التعليم

تدل الأحاديث النبوية على أن النبى كان يحث على طلب العلم ويعجب به ، فهو من هذه الناحية يختلف عن معظم المصلحين الدينيين فيقول : « من سلك طريقاً يطلب علماً سهل الله له طريقاً إلى الجنة » « يوزن مداد العلماء بدم الشهداء »(١).

ولقد كان اتصال العرب بالثقافة اليونانية فى بلاد الشام مما أيقظ فيهم روح المنافسة العلمية القوية لليونان ، ولم يمض إلا زمن قليل حتى أصبح العالم والشاعر من أصحاب المكانة العليا فى بلاد الإسلام .

وكان تعليم الأطفال يبدأ منذ اقتدارهم على الكلام . فكانوا من هذه اللحظة يعلمون النطق بالشهادتين و أشهد أن لاإله إلاالله وأن محمداً رسول الله وفي المنات ، فإذا بلغ الأطفال السادسة من العمر ألحق بعض أبناء الأرقاء ، وبعض البنات ، وجميع الأولاد ، عدا أبناء الأغنياء (الذين كان لهم معلمون حصوصيون) بمدرسة أولية ملحقة في العادة بأحد المساجد ، وفي بعض الأحيان بجوار عين ماء عامة في الخلاء . وكان التعليم في هذه المدارس عادة بالحجان ، فإن لم يكن فقد كمان أجره تافها يستطيع أداءه جميع الناس ، فقد كان المعلم يتناول من والد الطفل

مصنع للورق في بلاد الإسلام في بغداد عام ٧٩٤ على يد الفيضل بن يحيي وزير هرون الرشيد . ونقل العرب هذه الصناعة إلى صقلية وأسيانيا ومنهما انتقلت إلى إيطاليا وفرنسا . وقبل هذا نجد الورق مستخدما فى بلاد الصن منذ عام ١٠٥ م ، ثم نجده فی مكة سنة ٧٠٧ ، وفی مصر سنة ٨٠٠ ، وفی أسپانيا سنة ٩٥٠ ، وفى القسطنطينية سنة ١١٠٠ ، وفى صقلية سنة ١١٠٢ ، وفى إيطاليا سنة ١١٥٤ ، وفى ألمانيا سنة ١٢٢٨ ، وفى إنجلتر ا سنة ١٣٠٩ (٧) . ويسر هذا الاختراع تأليف الكتب فى كل بلد انتقل إليه ، ويقول اليعقوبى إنه كان فى بغداد على أيامه (٨٩١) أكثر من مائة بائع للكتب ، كانت حوانيتهم تستخدم ، فضلا عن بيع الكتب ، لنسخها ، وكتابة الخط المزخرف ، كما ً كانت ندوات أدبية . وكان كثير من الطلاب يحصلون على أرزاقهم بنسخ المخطوطات ، وبيعها لتجار الكتب ، ونسمع في القرن العاشر الميلادي عن أناس يجمعون توقيعات العظاء وخطوطهم ، وعن غواة للكتب يسعون لجمعها ويعرضون أثمانا عالية للمخطوطات النادرة (A) . ولم يكن المؤلفون يحصلون على شيء من بيع كتبهم ؛ وكانوا يعتمدون في معاشهم على وسائل للرزق أثبت من هذه وأقوى أساساً ، أو على هبات الأمراء أو الأثرياء . ذلك أن الأدب والفن كان يقصد بهما إشباع ذوق طبقة الأشراف من ذوى المال أو الحسب والنسب .

وكانت فى معظم المساجد مكتبات ، كما كان فى معظم المدن دور عامة المكتب تضم عدداً كبيراً منها ، وكانت مفتحة الأبواب لطلاب العلم . وكان فى مدينة الموصل عام ٩٥٠ مكتبة عامة أنشأها بعض المحسنين ، يجد فيها من يومونها حاجتهم من الكتب والورق . وبلغت فهارس الكتب التى اشتملت عليها مكتبة الرى العامة عشر مجلدات . وكانت مكتبة البصرة تعطى رواتب وإعانات لمن يشتغلون فيها من الطلاب ؛ وقضى ياقوت الجغرافي فى مكتبتى مرو وخوارزم ثلاث سنين يجمع المعلومات التى يتطلبها كتابه معجم البلدان . ولما أن

دمر المغول بغداد كان فها ست وثلاثون مكتبة عامة (٩) ، فضلا عن عدد لا يحصى من المكتبات اللاصة ، ذلك أنه كان من العادات المألوفة عند الأغنياء أن يقتني الواحد منهم مجموعة كبيرة من الكتب . ودعا سلطان بخارى طبيبا مشهوراً ليقيم في بلاطه فأبي محتجاً بأنه يحتاج إلى أربعانة جمل لمينقل علمها كتبه (١٠) ، وكما مات الواقدى ترك وراءه سياثة صندوق مملوءة بالكتب ، يحتاج كل صندوق منها رجلين لينقلاه . ﴿ وَكَانَ عَنْدُ بِعَضْ الأمراء كالصاحب بن عباد من الكتب بقدر ما في دور الكتب الأوربية مجتمعة « (١٢٦ . ولم يبلغ الشغف باقتناء الكتب في بلد آخر من بلاد العالم --اللهم إلا في بلاد الصين في عهد منج هوانج ــ ما بلغه في بلاد الإسلام فى القرون الثامن والتاسع والعاشر والحادى عشر . فنى هذه القرون الأربعة بلغ الإسلام ذروة حياته الثقافية . ولم يكن العلماء في آلاف المساجد المنتشرة فى البلاد الإسلامية من قرطبة إلى سمرقند يقلون عن عدد ما فها من الأعمدة ، وكانت إيواناتها تردد أصداء علمهم وفصاحتهم ، وكانت طرقات الدولة لا تخلو من الجغرافيين ، والمؤرخين ، وعلماء الدين ، يسعون كلهم إلى طلب العلم والحكمة ؛ وكان بلاط مثات الأمراء يرددون أصداء قصائد الشعراء والمنافشات الفلسفية ؛ ولم يكن أحد يجرو على جمع المال دون أن يعن بماله الآداب والفنون . وسرعان ما استوعب العرب ذوو البديمة الوقادةُ ثقافةُ الأمم التي فتحوا بلادها ، وبلغ من تسامح المغلوبين أن أصبحت منهم الكثرة الغالبة من الشعراء ، والعلماء ، والفلاسفة الذين جعلوا اللغة العربية أغنى لغات العالم في العلوم والآداب . وإن كان العرب الأصليون أقلية صغيرة بين هولاء الفلاسفة ، والعلماء ، والشعراء .

وقد قوى علماء الإسلام فى ذلك العهد دعائم الأدب العربى الممتاز بدر اساتهم الواسعة للنحو الذى جعل اللغة العربية المة المنطق والقياس ؛ وبما وضعوه من المعاجم التى جمعوا فيها ثروة هذه اللغة من المفردات فى دقة ونظام ؛ وبموسوعاتهم، ومختصراتهم ، وكتبهم الجامعة ، التى جمعت كثيراً من أشتات الآداب والعلوم

لولاها لخسرها العالم ؛ وبمؤلفاتهم فى النصوص. ، والأدب ، والنقله التاريخى ، ولا حاجة بنا إلى ذكر أسماء هؤلاء العلماء الأعلام ، وحسبنا أن نعترف بقضلهم ونمنجد أعمالهم .

وأكثر من تحتفظ الذاكرة بأسمائهم من بين أولئك العلماء هم المؤرخونُ ، لأننا مدينون لهم بما نعرفه عن تلك الحضارة التي لولاهم لظلت غامضة غموض حضارة مصر الفرعونية قبل شمپليون . ومن هؤلاء المؤرخين محمد ابن إسحق ( المتوفى عام ٧٦٧ ) كاتب سيرة النبي ؛ وقد راجعها وزاد عليها ابن هشام ( ٧٦٣ ) فكانت أقدم كتاب عربى منثور ذا شأن عظيم وصل إلى أيدينا ــ إذا استثنينا من ذلك القرآن ( الكريم ) نفسه . وقد كتب العلماء الباحثون المجدون كتباً جامعة في سير الأولياء الصالحين ، والفلاسفة ، والوزراء ، والمشترعين ، والأطباء ، والخطاطين ، وكبار الحكام ، والعشاق ، والعلماء . وكان ابن قتيبة أحد علماء الإسلام الكثيرين الدين حاولوا كتابة تاريخ للعالم ، ولقد بلغ من الشجاعة درجة أوحت إليه أن يجعل نصيب الدين الذي ينتمي إليه لا يشغل من الكتاب إلا ذلك الحبر المتواضع الذي يجب ألا يزيد عليه تاريخ أية أمة أو أى دين في كتاب تاريخ جامع لأحداث الدهر الكثيرة . وأخرج محمد بن النديم في عام ٩٨٧ كتابه « فربرست العلوم » أرخ فيه لكل كتاب ظهر في اللغة العربية ، مؤلفاً كان أو مترجماً ، في كل فرع من فروع العلم ، وأضاف إلى أسماء الكتب ترجمة نقدية لمؤلفيها ، ذكر فيها فضائل كل مؤلف وعيوبه . وفى وسع القارى وأن يحكم على ثراء الأدب الإسلامي في أيامه إذا عرف أن الكتب التي ذكرها ــ على ما نعلم ــ لم يبق منها الآن واحد في الألف(١٣) .

وشبيه بليني فى الغرب أبو جعفر محمد الطبرى ( ٨٣٨ – ٩٢٣ ) عند المسلمين (١٤٠) . وكان أبو جعفر منأصل فارسى كما كان كثيرون من المؤلفين المسلمين ، ولد فى طبارستان الواقعة فى جنوب بحر قزوين . وبعد أن ظل عدة

سنين يطوف فى بلاد العرب والشام ومصر ، كما يطوف الفقراء من العلماء من أهل زمانه ، استقر في بغداد واشتغل بالقضاء . ووهب أربعين عاماً من حياته لكتابة تاريخ عام سماه كتاب أخبار الأمم والملوك قص فيه تاريخ العالم من بدء الخليقة إلى عام ٩١٣ . والجزء الباق إلى الآن من هذا الكتاب يشمل خسة عشر مجلداً كبيراً ، ويقول المؤرخون إن ما فقد منه يبلغ عشرة أمثال هذا الجزء الباق . ويرى الطيرى ، كما يرى بوسويه Boussuet ، يد الله في كل حادثة تقع في العالم ، وقد ملأ الفصول الأولى من كتابه بعبارات تشهد له بالتقوى ولكنها خالية من المعنى كقوله « في امتحان الله تعالى أبانا آدم عليه السلام وابتلائه إياه بما امتحنه به من طاعته » وبأن الله أنزل على الأرض بيتاً مشيداً من الياقوت ليسكنه آدم ، فلما أن عصى آدم ربه عاد فرفعه عن الأرض(١٦) . ونهج الطبرى نهج التوراة فها كتبه عن تاريخ اليهود ، وقال إن مريم العذراء ولدت المسيح ( وإنها حملت به لأن جريل نفخ في كمها )<sup>(١٧)</sup> . وختم الجزء الأول من كتابه بصعود المسيح إلى السماء . أما الجزء الثانى فهو أقرب إلى العقل من الجزء الأول ، وفيه يقص تاريخ فارس في عهد الساسانيين قصصاً مقبولا حياً ، ذا روعة في يعض المواضع : ويتبع فيه طريقة إيراد الحوادث مرتبة حسبتواريخ وقوعها عاماً بعد عام ، وهي في العادة مصنفة منقولة من راو عن راو قبله حتى يصل بها إلى من شاهدها بعينه ، أو وقعت في أيامه . وفضل هذه الطريقة أنها تعنى بذكر المصادر ؛ ولكن الطبرى لايحاول تنسيق الروايات المختلفة ليكون منها ا قصة موحدة متصلة ، ولهذا فإن تاريخه يبقى أكداساً من ثمار الجهد المضنى لا عملا من أعمال الفن .

ويرى المسعودى ، وهو أعظم من جاء بعد الطبرى من المؤرخين ، أن الطبرى أعظم من سبقه منهم . كان أبو الحسن على المسعودى من أصل عربى في بغداد؛ وجاب بلاد سوريا ، وفلسطين ، وبلاد العرب، وزنجبار ، وفارس ، وأو اسط آسية ، والهند ، وسرنديب (سيلان) ، بل يقول هو إنه وصل إلى بحر

الصن : وقد جمع ثمار رحلاته هذه في موسوعة تشتمل على ثلاثين مجلداً ، رآها علماء الإسلام أنفسهم ، وهم المعروفون بغزارة مادتهم ، أطول مما يطيقون ؛ ثم نشر موجزاً لها كان هو الآخر أطول مما يجب ، ولعله رأى آخر الأمر أن قراءه لا يجدون من الوقت الذى يصرفونه في القراءة مثل ما يجده هو منه ليصرفة في الكتابة ، فاختصر كتابه مرة أخرى إلى الحد الذي نعرفه الآن وسماه بذلك الاسم الغريب « مروج الذهب ومعاديه الجوهر ٧٠ و درس المسعودي جميع أحوال البلاد الممتدة من الصن إلى فرنسا من النواحي الجغرافية والنباتية ، والحيوانية ، والتاريخية ، كما درس عادات أهلها ، وأديانهم ، وعلومهم ، وفلسفتهم ، وآدابهم ، فكان في العالم الإسلامي كما كان پلني وهيرودوت في العالم الغربي . ولم يوجز المسعودي في كتابته إلى الحد الذي يجعلها عقيمة جافة ، بل كان ني بعض الأحيان يتبسط فيها ، وينطلق على سجيته ، فلا يحاجز نفسه عن أن يروى بن الفينة والفينة قصة ممتعة مسلية . وكان متشككاً بعض الشيء في الدين ، ولكنه لم يفرض قط تشككه على قرائه 🤈 وقد لخص فى آخر سنة من حياته آزاءه في العلم ، والتاريخ ، والفلسفة في كتاب الاستذكار لما مر في سائر الأعمار، وكتاب ذخارُ العلوم وما في سارُ الدهور • وقد أشاد إلى تطود الكائنات من الجاد إلى النبات ، ومن النبات إلى الحيوات ، ومن الحيوان إلى الإنسان(١٨٠) . ولعل هذه الآراء قد جرته إلى المشاكل مع المحافظات من أهل بغداد ، فاضطر على حد قوله إلى مغادرة المدينة التي ولله فيها وشب وترعرع ، وجاء إلى القاهرة وهو آسف على فراق موطنه . وقال في هذا إن من طبيعة ذلك الزمان أن يفرق الناس جميعاً ويباعد بينهم . . . وإن الله يبارك للأمم إذا أحب أبناؤها مواطنهم ، وإن

من أمارات التي والاستقامة أن يحن الإنسان إلى مسقط رأسه ، ومن علامات النبل وكرم المحتد أن يبغض الانفصال عن داره وموطنه(١٩) .

ووافته المنية فى القاهرة بعد عشر سنين قضاها بعيداً عن بلده .

وخبر ما يقال عن هؤلاء المؤرخين أنهم يفوقون غيرهم فى اتساع دائرة جهودهم ، ونواحى نشاطهم ، واهتمامهم ، وأنهم يربطون الجغرافية بالتاريخ ربطاً موفقاً صححياً ، وأنهم لا يفوتهم شيء مما يتصل ببني الإنسان ، وأنهم يعلون علواً كبيراً على معاصريهم من المؤرخين في العالم المسيحي . ولكنهم مع هذا كله كثيراً ما يضلون في دياجبر السياسة ، والحرب ، والبلاغة اللفظية ؛ وقلما يعنون ببحث العلل الاقتصادية ، والاجتماعية ، والنفسانية التي تتحكم في الحوادث ، وإن مجلداتهم الضخمة لتعوزها الطريقة البنائية المنتظمة ، فلسنا نجد فها إلا أكداساً من حقائق غير مرتبطة ولا متناسقة ــ عن الأمم ، والحادثات ، والشخصيات ، وهم لا يرقون إلى مستوى بحث المصادر بحثًا(\*) دقيقًا نزيهًا ، ويعتمدون اعبادًا كبيراً ، مصدره شدة تقواهم واستمساكهم بالدين ، على الإجماع وتسلسل الروايات تسلسلا قد تكون حلقة من حلقاته خاطئة أو مخادعة . ومن أجل هذا تهبط قصتهم في بعض الأحيان إلى مستوى أقاصيص الأطفال ، وتمتلئ بالنذر ، وأخبار المعجزات ، وبالأساطير . وكما أن في وسع كثيرين من المؤرخين المسيحيين ( مع استثناء جين Gibbon على الدوأم) أن يكتبوا تاريخ العصور الوسطى ، بحيث يجعلون الحضارة الإسلامية كلها ذيلا موجزاً للحروب الصليبية ، كذلك اقتضب كثيرون من المؤرخين المسلمين. تاريخ العالم قبل الإسلام فجعلوه كله يدور حول الاستعداد لرسالة النبي محمد . على أننا نعود فنسأل أنفسنا كيف يستطيع العقل الغربي أن يصدر

<sup>( ﴿ )</sup> لا شُكَ أَن الكاتب ينظر إلى هؤلاء المؤرخين بعين هذه الأيام ويقيسهم بمؤرخي. القرن العشرين . ( المترجم )

على الشرق حكماً صحيحاً نزيها ؟ إن اللغة العربية تفقد جمالها فى الترجمة كما تفقد الزهرة جمالها إذا انتزعت من شجرتها ، وإن الموضوعات التى تمتلئ بها صحائف المؤرخين المسلمين ، وهى التى تبدو ذات روعة وجمال لبنى أوطانهم ، لتبدو مملة خالية من المتعة الطبيعية للقراء من أهل الغرب اللين لم يدركوا حتى الآن أن الصلات الاقتصادية بين الشعوب واعتماد بعضها على بعض يتطلبان أن يدرس كلاهما الآخر ويفهمه حق الفهم .

# الفصل لثّاني العسلوم (\*)

لم يدخر المسلمون في هذه القرون المجيدة من تاريخ الحياة الإسلامية جهداً في العمل على إيجاد هذا التفاهم الذي أشرنا إليه في الفصل السابق : فلقد أدرك الخلفاء تأخر العرب في العلم والفلسفة كما أدركو إ ما خلفه اليونانُ من ثروة علمية غزيرة في بلاد الشام . لقد كان بنز أمية حكماء إذ تركوا المدارس الكبرى المسيحية ، أو الصابئية ، أو الفارسية ، قائمة في الإسكندرية ، وبىروت ، وأنطاكية ، وحران ، ونصيبين ، وغنديسابور لم يمسوها بأذى ، وقد احتفظت هذه المدارس بأمهات الكتب في الفلسفة والعلم ، معظمها فى ترجمته السريانية . واستهوت هذه الكتب المسلمين العارفين باللغتين السريانية واليونانية ، وما لبثت أن ظهرت ترجماتها إلى اللغة العربية على أيدى النساطرة المسيحيين أواليهود . وشجع الأمراء من بني أمية وبني العباس هذه الاستدانة العلمية المثمرة ، وأرسل المنصور ، والمأمون ، والمتوكل الرسل إلى القسطنطينية وغبرها من المدن الهلنستية ــ وأرسلوهم فى بعض الأحيان إلى أباطرة الروم أعدائهم الأقدمين ــ يطلبون إليهم أنْ يمدوهم بالكتب اليونانية ، وخاصة كتب الطب أو العلوم الرياضية . وبهذه الطريقة وصل كتاب إقليدس في الهندسة إلى أيدى المسلمين . وأنشأ المأمون في بغداد عام ۸۳۰ بیت الحسکمة وهو مجمع علمی ، ومرصد فلکی ، ومکتبة عامة ،

<sup>(</sup> ع ) واجب على كل كاتب عن العلوم عند المسلمين أن يسجل ما هو مدين به إلى چورچ سارتن Geroge Sarton صاحب كتاب « المدخل فى تاريخ العلوم » . فليس هذا الكتاب القيم من أجل الأعمال فى تاريخ البحث العلمى فحسب ، بل إنه فوق ذلك قد أدى خدمة تجل عن التقدير إذ كشف عن غنى الثقافة الإسلامية واتساع مداها ، وإن العلماء فى كل مكان لير جون من صميم قلوبهم أن يقدم كل ما يستطاع تقديمه من المعونة لإتمام هذا العمل الحليل .

وأنفق فى إنشائه ماثنى ألف دينار ( نحو ، ، ، ، ، ، ، ، وال أمريكى ) . وأقام فيه طائفة من المترجمين وأجرى عليهم الأرزاق من بيت المال . ويقول ابن خلدون (٢٠) إن الإسلام مدين إلى هذا المعهد العلمى باليقظة الإسلامية الكبرى التي اهتزت بها أرجاؤه والتي تشبه فى أسبابها ــ وهى انتشار التجارة ، وإعادة كشف كنوز اليونان ــ وفى نتائجها ــ وهي ازدهار العلوم والفنون ــ نقول إنها تشبه فى أسبابها ونتائجها النهضة الأوربية التي أعقبت العصور الوسطى :

ودامت هذه الأعمال ، أعمال الترجمة المخصبة المثمرة ، من عام ٧٥٠ إلى ٩٠٠ ، وفي هذه الفترة عكف المترجمون على نقل أمهات الكتب من السريانية ، واليونانية ، والفهلوية ، والسنسكريتية . وكان على رأس أولئك الترجمين المقيمين في بيت الحكمة طبيب نسطوري هو حنين بن إصحق ( ٨٠٩ – ٨٧٣ ) : وقد ترجم وحده ... كما يقول هو نفسه ... إلى اللغة السريانية مائة رسالة من رسائل جالينوس ومدرسته العلمية ، وإلى اللغة العربية تسعا وثلاثين رسالة أخرى . ويفضل ترجمته هذه نجت بعض مؤلفات جالينوس من الفناء . وترجم حنين فضلا عن تلك الرسائل السالفة اللكز. كتب المقولات (ويذكره العرب باسم قاطيغورياس) والطبيعة ، والأخلاق الكبرى لأرسطو ، وكتب الجمهورية ، وطياوس ، والقوانين لأفلاطون ؛ وعمهد أبقراط ، وكتاب الأقرباذين المنوسقريدس Dioscorides وكتاب الأربعة لبطليموس ، وترجم العهد القديم من الترجمة السبعينية اليونانية . وكاد المأمون أن يفلس بيت المال حين كافأ حنين على عمله هذا بمثل وزن الكتب التي ترجمها ذهباً , ولما ولى الخلافة المتوكل عينه طبيبا لبلاطه ، ولكنه زج به سنة فى السجن حين أبى أن يركب له دواء يقضى به على حياة عدو له مع أن الحليفة أنذره بالموت إن لم يفعل . وكان ابنه إسحق بن حنين يساعد أباه في أعمال الترجمة ، ونقل هو إلى اللغة العربية من كتب أرسطو كتب الميتافيزيقا ، والنفس ، وفى توالد الحيوانات وفسادها كنا نقل إليها شروح الإسكندر الأفروديسى ، وهو كتاب كان له أثر كبير فى الفلسفة الإسلامية .

ولم يحل عام ٨٥٠ بعد الميلاد حتى كانت معظم الكتب اليونانية القديمة فى علوم الرياضة ، والفلك ، والطب قد ترجمت إلى اللغة العربية . وعن طريق الترجمة العربية أطلق اسم المجسطى على كتاب بطليموس في الفلك ، وبفضل الترجمة العربية دون غيرها بقيت للعالم المقولات ٥ ، ٦ ، ٧ من المخروطات لأيولونيوسالىر جاوىApollonius of Perga وكتاب الهيل لهبرو الإسكندرى وكتاب الخصائص الآلية للهواء والغازات لفيلون البزنطى. ومن أغرب الأشياء أن المسلمين رغم ولعلهم الشديد بالشعر والتاريخ قد أغفلوا الشعر أليوناني والمسرحيات اليونانية وكتب التاريخ اليونانية ، فقد سار المسلمون في ركاب الفرس في هذه النواحي من النشاط العلمي والأدبي بدل أن يسيروا في ركاب البونان . وكان من سوء حظ الإسلام والإنسانية عامة أن كتب أفلاطون وأرسطو نفسه لم يصل معظمها إلى أيدى المسلمين إلا في الصورة التي أصبحت علمها أيام الأفلاطونية الحديثة : فقد وصلت إليها كتب أفلاطُون كما فسرها پورفيرى Porphyry ، ووصلت كتب أرسطو. ممسوخة في صورة كتاب اللاهوت المعروف عند الإسلاميين بأوثولوچيا أرسطوطاليس ، وقله ألفه رجل من أتباع الأفلاطونية الحديثة عاش في القرن الخامس أو السادس ، ثم ترجم هذا الكتاب إلى اللغة العربية على أنه كتاب أرسطو نفسه . ولم يكاد العرب يتركون كتاباً من كتب أرسطو وأفلاطون إلا ترجموه إلى اللغة العربية ، وإن كانت هذه التراجم غير دقيقة في كثير من المواضع ؛ ولكن العلماء المسلمين حاولوا أن يوفقوا بين الفلسفة اليونانية والقرآن ، ولِحَأُوا إلى الشروح التي كتبها رجال الأفلاطونية الحديثة أكثر مما لجأوا إلى كتب الفلاسفة اليونان في صورتها الأصلية . ولهذا لم يصل من كتب أرسطو

الحقة إلى أيدى المسلمين إلا ما كان منها في المنطق وعلم الطبيعة .

وإن انتقال العلوم والفلسفة انتقالا مستمرآ من مصر ، والهند ، وبابل ، عن طريق بلاد اليونان وبنزنطية ، إلى بلاد الإسلام في الشرق وفي أسپانيا ، ومنها إلى شمالى أوربا وأمريكا ، نقول إن هذا الانتقال لمن أجل الحوادث وأعظمها شأنا في تاريخ العالم . لقد كانت علوم اليونان حية في بلاد الشام حين أقبل علمها العرب فاتحين ، وإن كانت هذه العلوم قد ضعف شأنها بسبب ما اكتنفها قبلتذ من نحموض وما ساد البلاد من فقر وفساد فى الحكم . وكان الراهب سفيرس سبخت Severus Sobokht رئيس دير قنسرين إحدى مدن أعالى الفرات يكتب باليونانية رسائل في الفلك ، ويذكر لأول مرة الأرقام الهندية في خارج بلاد الهند . (٦٦٢) . لقد ورث المسلمون عن اليونان معظم ما ورثوه من علوم الأقدمين ، وتأتى الهند في هذا في المرتبة الثانية بعد بلاد اليونان . فني عام ٧٧٣ أمر المنصور بترجة السدهنتا وهي رسائل هندية في علم الفلك يرجع تاريخها إلى عام ٤٢٥ ق . م . وربما كانت هذه الرسائل هي الوسيلة التي وصلت مها الأرقام « العربية  $x^{(*)}$  والصفر من بلاد الهند إلى بلاد الإسلام(٢١٦) . فني عام ٨١٣ استخدم الحوارزمي الأرقام الهندية فى جداوله الرياضية ؛ ثم نشر فى عام ٨٢٥ رسالة تعرف فى اللاتينيه باسم Algoritmi de numero Indorum وأى الحوارزمي عن أرقام الهنود » . وما لبث لفظ الجورثم أو الجورسم أن أصبح معناه طريقة حسابية تقوم على العِدِّية العشرية . وفي عام ٩٧٣ قال محمد بن أحمد في مفاتيح العلوم إنه إذا لم يظهر فى العمليات الحسابية رقم فى مكان العشرات وجب أن توضع داثرة صغيرة لمساواة الصفوف(٢٢٠) . وسمى المسلمون هذه الدائرة « صفراً »

<sup>( • )</sup> يسمى الإفرنج هذه الأرقام بالعربية لأنهم أخذوها من العرب ولكن العرب أنفسهم يسمونها بالأرقام الهندية لأنهم أخذوها عن الهنود . ( المترجع )

أى خالية ومنها اشتقت الكلمة الإنجليزية Cipher ؛ وحور العلماء اللاتين لفظ صفر Sifr إلى Zephyrum ثم اختصره الطليان إلى Zero .

ويدين علم الحبر ، الذي نجد أصوله في مؤلفات ديوفانتوس Diophantus اليوناني من رجال القرن الثالث ، باسمه إلى العرب ، الدين ارتقوا مهذا العلم الكاشف للخبايا الحلال للمعضلات . وأبرز الشخصيات في هذا الميدان العلميُ هي شخصية محمد بن موسى ( ٧٨٠ – ٨٥٠ ) المعروف بالخوارزمي نسبة إلى مسقط رأسه في خوارزم (خيوة الحديثة) الواقعة شرق بحر الحزر، وقد كتب الخوارزمي رسائل قيمة في علوم خمسة : كتب عن الأرقام الهندية ، وجمع أزياجاً فلكية ، ظلت قروناً كثيرة بعد أن روجعت في بلاد الأندلس الإسلامية هي المعمول بها في جميع البلاد الممتدة من قرطبة إلى شنغان فى الصين ؛ وهو الذى وضع أقدم الجداول المعروفة فى حساب المثلثات ، واشترك مع تسعة وثلاثين من العلماء في وضع موسوعة جغرافية للخليفة المأمون ، وأورد فى كتابه مساب الجير والمقابلة حلولا تحليلية وهندسية لمعادلات الدرجة الثانية . ولقد ضاع الأصل العربى لهذا الكتاب ، لكن جرارد الكريمونائي Gerard of Cremona ترجمه في الةرن الثانى عشر ٠ وظلت ترجمته تدرس فى الجامعات الأوربية حتى القرن السادس عشر ، ومنه أخذ الغرب كلمة الجبر وسموا بها ذلك العلم المعروف . واشتهر نابت بن قرة ( ۸۲٦ ــ ۹۰۱ ) ، فضلا عما ترجمه من الكتب الكثيرة ، بمؤلفاته فى الفلك والطب ، وأصبح أعظم علماء الهندسة المسلمين . وارتتى أبو عبد الله البتانى ( ٨٥٠ – ٩٢٩ ) وهو رجل صابئى من الرقة يعرف عند الأوربيين باسم البتجنس Albategnus ، بعلم حساب المثلثاث إلى أبعد من مبادثه التي كان علما في أيام هيارخوس وبطلميوس ، وذلك حين استبدل المثلثات بالمربعات في حل المسائل ، واستبدل جيب الزاوية بالقوس كما كان يفعل هپارخوس . وهو الذى صاغ حساب المثلثات النسب بالصورة التي نستخدمها الآن في جوهرها .

واستخدم المأمون جماعة من الفلكيين ليرصدوا الأجرام السهاوية ويسجلوا نتيجة هذه الأرصاد ، وليحققوا كشوف بطليموس الفلكي ، ويدرسوا كلف الشمس. واتخذوا كرية الأرض أساساً بدءوا منه بقياس الدرجة الأرضية بأن رصدوا موضع الشمس من تدمر وسنجار في وقت واحد . وتوصلوا من هذا الرصد إلى تقدير الدرجة بستة وخمسن ميلا وثلثي ميل ــ وهو تقدير يزيد بنصف ميل على تقديرنا في الوقت الحاضر . ومُن هذه النتاثج قدروا محيط الأرض بما يقرب من عشرين ألف ميل . ولم يكن هؤلاء الفلكيون يقبلون شيئاً إلا بعد أن تثبته الحبرة والتجارب العلمية ، وكانوا يسرون في بحوثهم على قواعد علمية خالصة ، وكتب أحدهم ــالفرغاني من أهل فرغانة وهي ولا يةوراء جيحون (حوالي عام ٨٦٠) ـــ كتاباً في الفلك ظل مرجعاً تعتمد عليه أوربا وغربي آسية سبعائة عام . وأوسع منه شهرة البتانى الذى ظل واحداً وأربعين عاماً يقوم بأرصاد فلكية اشتهرت بدقتها واتساع مداها . وقد وصل مهذه الأرصاد إلى كثير من « المعاملات » الفلكية تمتاز بقربها العجيب من تقديرات هذه الأيام ... منها تقديره زيوح الاعتدالين<sup>(\*)</sup> بـ ٥ر٥٥ في العام ، وميل مستوى الفلك بـ ٥٥ ٧٣° (٢٢٦) . ومنهم أبو الوفا الذي كان بعمل تحت رعاية سلاطين بني بويه الأولىن حكام بغداد والذي كشف (كما يقول سادلو Sadilot وإن كان قوله لا يزال مثاراً للجدل) الانحراف الثالث للقمر قبل أن يكشفه تيخو براهي Tycho Brahe بسيائة عام (٢٤) . وقد أقيمت للفاكيين المسلمين آلات غالية الثمن لم تقتصر على الاسطرلاب ، والكرات ذوات الحلق التي كانت معروفة لليونان الأقدمين ، بل كانت تشمل كذلك آلات لقياس الزوايا يبلغ نصف قطرها ثلاثين قدما ، وآلات سدس نصف قطرها ثمانون قدماً . وقد أدخل المسلمون على الاسطرلاب تحسينات كثيرة ،

Procession of the Equinoxes (\*)

ووصل منهم إلى أوربا فى القرن العاشر الميلادى ، وظل شائع الاستعال بين الملاحين حتى القرن السابع عشر . وقد صوره العرب وأبدعوا صنعه ، حتى أصبح بفضلهم أداة علمية وتحفة فنية معاً .

وهذا الاهتمام العظيم بتصوير السهاء قد فاقه اهتمامه بتصوير أقاليم الأرض لأن المسلمين كانوا يعيشون على فلح الأرض وعلى التجارة في أقاليمها المختلفة . فقد حمل سليان التاجر – الذي عاش حوالي عام ١٨٥٠ سلعه إلى بلاد الشرق الأقصى ، وكتب أحد المؤرخين غير المعروفين (١٥٥١) وصفاً لرحلة سليان هذا ، كان هو أقدم وصف عربي لبلاد الصين ، وكتبه قبل رحموت ماركو پولو Marco Polo بأربعائة وخمسة وعشرين عاما . وفي ذلك القرن نفسه كتب ابن خردذبه وصفاً لبلاد الهند ، وسيلان ، وجزائر الهند الشرقية ، وبلاد الصين ، ويبدو أنه اعتمد فيا كتب على رحلاته في تلك البلاد وما شاهده فيها بنفسه . ووصف ابن حوقل بلاد الهند وإفريقية ، البلاد وما شاهده فيها بنفسه . ووصف ابن حوقل بلاد الهند وإفريقية ، وكتب أحمد المعقوبي ، من أهل أرمينية وخراسان في عام ١٩٨ كتاب البلدائد الإسلامية فضلا عن بلاد الأندلس ، ولاقي في أثناء رحلاته كثيراً من الشدائد ، ثم كتب عام الملاد الإسلامية قبل كتاب أمسى البيروني عن الهند :

ويمثل أبو الريحان محمد بن أحمد البيرونى (٩٧٣ ــ ١٠٤٨) العالم الإسلامى فى أحسن صورة له . فقد كان البيرونى فيلسوفا ، ومؤرخاً ، ورحالة ، وجغرافياً ، ولغوياً ، ورياضياً ، وفلكياً ، وشاعرا ، وعالماً فى الطبيعيات ــ وكانت له مؤلفات كبيرة وبحوث عظيمة مبتكرة فى كل ميدان من هذه الميادين . وكان عند المسلمين كما كان ليبتر ، ويوشك أن يكون كما كان ليوناردو دافنشى ، عند

الغربين ، وقد ولد كما ولد الخوارزى بالقرب من مدينة جنوى الحالية ، وتمثل فيه:كما تمثل فى الخوارزمى زعامة موطنه فى غرب بحر قزوين من `` الناحية العلمية في هذه الأعوام المائة من العصور الوسطى التي باغ فيها العلم ذروته . وعرف أمراء خوارزم وطبارستان فضله وأدركوا عظم مواهبه فأفردوا له مكانآ في بلاطهم . وسمع محمود الغزنوى بكثرة من كان في خوارزم من الشعراء والفلاسفة ، فطلب إلى أمرها أن يبعث إليه بالبعروني ، وابن سينا ، وغيرهما من العلماء ؛ وأدرك الأمر أن هذا أمر واجب الطاعة (١٠١٨) ، وُسَافَر البِيرُوني ليحيا حياة الجدُّ والهَدوء والعزة والكرامة في بلاد المليك المحارب فاتح الهند . ولعل البيرونى قد دخل الهند فى ركاب محمود نفسه ، وسواء كان هذا أو لم يكن فقد أقام العالم الفيلسوف فى الهند عدة سنين درس فها لغة البلاد وآثارها القديمة ، ثم عاد إلى بلاط محمود وأصبح فيه من أعظم المقربين لهذا الحاكم المطلق الذى لا يستطيع الكاتب رسم صورة صادقة له . ويقال إن رجلا من شمالي آسية زار محموداً ووصف له إقلما ادعى أنه رآه بعينه ، وقال إن الشمس تظل فيه عدة أشهر لا تغيب أبداً. ولم يصدق محمود هذا القول ، وغضب على الرجل وأوشك أن يزجه فى السجن لحرأته على المزاح معه وهو صاحب الحول والطول ، فماكان من البيروني إلا أن شرح هذه الظاهرة شرحا أقنع به الملك وأنجى الزائر (٣٦) ه وكان مسعود بن محمود من الهواة المولعين بالعلم فأخذ ينفح البيرونى بالهدايا والأموال ، وكثيراً ما كان البيرونى نفسه يردها إلى بيت المال لزيادتها على حاجنه .

وكان أولموالفاته الكبرى رسالة علمية فنية عميقة تعرف باسم الأثار الباقية في التقاويم والأعياد عند الفرس، وأهل الشام، واليونان، واليهود، والمسيحيين، والصابتين، والزردشتيين، والعرب: والكتاب دراسة نزيهة إلى درجة غير مألوفة، مبرأة إلى أقصى حد من الأحقاد الدينية. وكان البيروني يميل إلى مذهب الشيعة، وكان ذا نزعة متشككة خائية من المباهاة والادعاء؛ غير أنه ظل يحتفظ

بقسط من الوطنية الفارسية ، وأنحى باللائمة على العرب لقضائهم على ماكان في العهد الساساني من حضارة عظيمة (٢٢٠). أما فيا عدا هذا فقد كان موقفه موقف العالم صاحب النظرة الموضوعية ، الحجد في البحث العلمي ، النقادة للروايات المتواترة والنصوص ( بما فيها نصوص الإنجيل ) ، المدقق ، النزيه ، ذي الضمير الحي في أحكامه ، وكثيراً ماكان يعترف بجهله ، ويعد بأن يواصل بحوثه حتى تنكشف له الحقيقة . وقد قال في مقدمة الآثار الباقية مثل ما قال فرانسس بيكن في بعض كتبه « . . . بعد تنزيه النفس عن العوارض المردية لأكثر الحلق ، والأسباب المعمية لصاحبا عن الحق ، وهي كالعادة المألوقة ، والتعصب ، والتظافر ، واتباع الهوى ، والتغلب بالرياسة ، وأشباه ذلك . . . . . وبغير ذلك ، لا يتأتى لنا نيل المطلوب ولو بعد العناء الشديد والجهد الجهيد » .

وبينا كان مضيفه يغزو الهند ويدمر مديها ، كان البيرونى يقضى السنن الطوال فى دراسة شعوبها ، ولغاتهم ، وأديانهم ، وثقافهم ، وغتلف طوائفهم . وأثمرت هذه الدراسة كتابه تاريخ الهند الذى نشره فى عام ١٠٣٠ والذى يعد أعظم مؤلفاته . وقد ميز فيه منذ البداية بين ما شاهده بعينه وما سمعه من غيره ، وذكر أنواع الكذابين الذين ألفوا كتبا فى التاريخ ٢٨٠٠. ولم يخص تاريخ الهند السياسى إلا بحيز صغير فى كتابه ولكنه خص أحوال الهند الفلكية باثنين وأربعين فصلا من فصوله وخص أديانها بأحد عشر . وكان من أهم ما سحر لبه البهامافاو مينا وأدرك ما بين تصوف اللهدانتا ، والصوفية ، والفيثاغورية الحديثة ، والأفلاطونية الحديثة من تشابه . وأورد مقتطفات من كتابات مفكرى الهنود ، ووازن بيها وبين مقتطفات شبيهة بها من كتابات فلاسفة اليونان ، وفضل آراء اليونان عن آراء الهنود ، وكتب يقول إن الهند لم ينبغ فيها رجل كسقراط ، ولم تظهر فيها طريقة منطقية تطهر العلم من الأوهام (٢٦٠) . ولكنه رغم هذا ترجم إلى اللغة العربية عدداً من المؤلفات السنسكريتية ، وكأنما أراد أن يوفى بدينه للهند العربية عدداً من المؤلفات السنسكريتية ، وكأنما أراد أن يوفى بدينه للهند

فترجم إلىالسنسكريتية كتاب أصول الرهندسة لإقليدس و المجسطى لبطليموس .

وكادت عنايته تشمل جميع العلوم ، فقد كتب عن الأرقام الهندية أوفى بحث في العصور الوسطى ؛ وكتب رسالة عن الاسطرلاب ، وداثرة فلك البروج ، وذات الحلق ، ووضع أزياجا فلكية للسلطان محمود . ولم يكن يخالجه أدنى شك في كرية الأرض ، ولاحظ أن كل الأشياء تنجذب نحو مركزها ، وقال إن الحقائق الفلكية يمكن تفسيرها إذا افترضنا أن الأرض تلور حول محورها مرة في كل يوم ، وحول الشمس مرة في كل عام ، بنفس السهولة التي تفسر بها إذا افترضنا العكس(٣٠) . وقال إن وادى نهر السند ربما كان في وقت من الأوقات قاع بحر(٣١) ، وألف كتاباً ضخا فى الحجارة وصف فيه عدداً عظها من الأحجار والمعادن من النواحي الطبيعية وشرح قيمتها النجارية والطبية . وعنن الكثافة النوعية لثمانية عشر نوعا من أنواع الحجارة الكريمة ، ووضع القاعدة التي تنص على أن الكثافة النوعية للجسم تتناسب مع حجم الماء الذي يزيغه(٣٢) . وتوصل إلى طريقة لحساب تكرار تضعيف العدد دون الالتجاء إلى عمليات الضرب والحمع الطويلة الشاقة ، كما تحدث في القصة الهندية عن مربعات لوحة الشطرنج وحبات الرمل . ووضع في الهندسة حلولا لنظريات سميت فيها بعد باسمه . وألف موسوعة فى الفلك ، والتنجيم ، والعلوم الرياضية ؛ وشرح أسباب خروج الماء من العيون الطبيعية والآبار الارتوازية بنظرية الأوانى المستط فة (٣٣٠) . وألف تواريخ حكم السلطان محمود ، وسبكتجين ، وتاريخا لخوارزم . ويطلق عليه المؤرخون الشرقيون اسم الشيخ ، وكأنهم يعنون بذلك أنه شيخ العلماء . وإن كثرة مؤلفاته في الجيل الذي ظهر فيه ابن سينا ، وابن الهيثم ، والفردوسي لتدل على أن الفترة الواقعة في أواخر القرن العاشر وبداية القرن الحادى عشر هي التي بلغت فها الثقافة الإسلامية ذروتها ، وهي التي وصل فيها الفكر في العصور الوسطى إلى أعلى درجانه .

ويكاد المسلمون يكونون هم الذين ابتدعوا الكيمياء بوصفها علماً من العلوم ؛ ذلك أن المسلمين أدخلوا الملاحظة الدقيقة ، والتجارب العلمية ، والعناية برصد نتائجها في الميدان الذي اقتصر فيه اليونّان ــ على ما نعلم ــ على الخيرة الصناعية والفروض الغامضة . فقد اخترعوا الأنبيق وسموه سذا الاسُم ، وحلاوا عدداً لا يحصي من المواد تحليلا كيميائياً ، ووضعوا مؤلفات في الحجارة ، ومنزوا بن القلويات والأحماض ، وفحصوا عن المواد التي تميل إلىها ، ودرسوا مثات من العقاقىر الطبية ، وركبوا مثآت منها(\*) . وكان علم تحويل المعادن إلى ذهب ، الذي أخذه المسلمون من مصر هو الذي أوصلهم إلى علم الكيمياء الحق ، عن طريق مئات الكشوف التي تبينوها مصادفة ، وبفضل الطريقة التى جروا عليها فى اشتغالهم بهذا العلم وهى أكثر طرق العصور الوسطى انطباقاً على الوسائل العلمية الصحيحة . ويكاد المشتغلون بالعلوم الطبيعية من المسلمين في ذلك الوقت يجمعون على أن المعادن كلها تكاد ترجع فى نهاية أمرها إلى أصول واحدة ، وأنها لهذا السبب يمكن تحويل بعضها إلى البعض الآخر. وكان الهدف الذي يبغيه الكيميائيون هو أن يحولوا المعادن ﴿ الحسيسة ﴾ كالحديد ، أو النحاس ، أو الرصاص ، أو القصدير إلى فضة ، أو ذهب . وكان حجر الفلاسفة عندهم مادة ــ يدأبون على البحث عنها ولا يصلون إلها ــ إذا عولجت مها تلك المعادن العلاج الصحيح ، حدث فها التغير المطلوب . وكان الدم ، والشعر ، والبراز ، وغير ها من المواد تعالمج ﴿ « بكواشف ، متنوعة ، وتعرض لعمليات التكليس ، والتصعيد ، وللضوء ، والنار ، علما أن يكون فها ذلك الإكسير السحرى (٢٦) . وكان الاعتقاد السائد أن الذي يستحوذ على هذا الإكسير يستطيع إذا شاء أن

<sup>(</sup> م) الكحول كلمة عربية ولكن هذه المادة ليست من مختر عات العرب. وقد ذكر أول ما ذكر في مؤلف إيطالى ظهر في القرن التاسم أو العاشر (٣٠) الميلادى ، وكان الكحل عند المسلمين مسحوقاً تعلل به الحواجب.

يطيل حياته . وكان أشهر الكيميائيين المسلمين جابر بن حيان (٧٠٧ – ٧٦٥) المعروف عند الأوربيين باسم جبير Gebir . وكان جابر ابن عقار كوفى ، اشتغل بالطب ، ولكنه كان يقضى معظم وقته مع الأنابيق والبوادق . ويعزو إليه المؤرخون مائة من المؤلفات أو أكثر من مائة ، ولكنها فى الواقع من عمل مؤلفين مجهولين عاش معظمهم فى القرن العاشر : وقد ترجم كثير من هذه المؤلفات التى لا يعرف أصحابها إلى اللغة اللاتينية وكان لها الفضل فى تقدم علم الكيمياء فى أوربا : وحل السحر بعد القرن العاشر محل الكيمياء كما حل محل غيرها من العلوم ، وقضى ذلك العلم بعدئذ ثليائة عام لا يرفع فيها رأسه .

وليس لدينا إلا القليل من بقايا علم الأحياء عند المسلمين في ذلك العصر، ومن هذه الآثار كتاب النبات لأبي حنيفة الدينورى الذى رجع فيه إلى مؤلفات ديوسقوريدس ولكنه أضاف فيه إلى علم الصيدلة عقاقير أخرى كثيرة. وقد عرف علماء الأحياء المسلمون طريقة إبتاج فواكه جديدة بطريق التطعيم، وجمعوا بين شجرة الورد وشجرة اللوز ، وأوجدوا بذلك التطعيم أزهارا نادرة جميلة المنظر(٢٧٦). وشرح عمان بن عمر الجاحظ ( المتوفى سنة ٨٦٩) نظرية في التطور شبهة بنظرية المسعودي فقال إن الحياة قد ارتقت من الجاد إلى النبات، ومن النبات إلى الحيوان ، ثم من الحيوان إلى الإنسان(٢٨٠). واعتنق الشاعر الصوفي جلال الدين هذه النظرية ، ولم يضف إليها إلا قوله إنه إذا كان هذا مستطاعاً في الماضى ، فإن الناس في المرحلة الثانية سيصبحون ملائكة ثم يرقون إلى مرتبة الإله (٢٩٠) و

### الفصل لثالث

#### الطب

وما فتى الناس في هذه الأثناء يحبون الحياة ، وينفقون الأموال الطائلة فى تأخير ساعة الموت، وإن كانوا دائمى الافتراء عليها والتنديد بها . ولم يكن العرب حين دخلوا بلاد الشام يعرفون من الطب إلا معلومات بدائية ، ولم يكن لدمهم من الأدوات والأجهزة الطبية إلا القليل الذي لا يغني . فلما أن ازدادت الثروة نشأت في الشام وفارس طائفة من الأطباء ، واسعة العلم ، عظيمة المقدرة ، أو استقدمت من بلاد اليونان والهند . . وإذكان المسلمُون يستنكفون من تشريح الأجسام الحية أو جثث الموتى فإن علم التشريح عند المسلمين قد اقتصر على ما جاء في كتب جالينوس ، أو على دراسة الجرحي من النَّاس ؛ ومن أجل هذا كان أضعف فروع الطب الإسلامي هو الجراحة ، وكان أقواها هو الطب العلاجي وخواص العقاقير الطبية . وقد أضاف العرب إلى علم الأقرباذين العنبر ، والكافور ، وخيار الشنبر ، والقرنفل العطرى ، والزثبق ، والسنالمكي ، والمر ، وأدخلوا في الأدوية مستحضرات طبية جديدة ــ منها أنواع الشراب ، والجلاب ، وماء الورد وما إليها . وكان من أهم الأعمال التجارية بين إيطاليا والشرق الأدنى استيراد العقاقير العربية . وكان المسلمون أول من أنشأ مخازن الأدوية والصيدليات ، وهم الَّذين أنشأوا أول مدرسة للصيدلة ، وكتبوا الرسائل العظيمة في علم الأقرباذين. وكان الأطباء المسلمون عظيمي التحمس في دعوتهم إلى الاستحام ، وخاصة عند الإصابة بالحميات(٢٠) ، وإلى استخدام حمام البخار ؛ ولا يكاد الطب الحديث بزيد شيئآعلي ما وصفوه من العلاج للجدرىوالحصبة ؛ وقداستخدموا التخدير بالاستنشاق في بعض العمليات الحراحية (<sup>(۲۷)</sup> ؛ واستعانوا بالحشيش وغيره من

المخدرات على النوم العميق(٦) ؛ ولدينا أسماء أربعة وثلاثين بهارستانا كانت قائمة في البلاد الإسلامية في ذلك الوقت(٤٤٠) ، ويلوح أنها أنشئت على نمط المجمع العلمي والمستشفى الفارسي الذي كان في جنديسابور ، وأنشئ أول بهارستان معروف لنا فى بغداد فى أيام هرون الرشيد ، ثم أنشئت فيها حمسة أخرى فى القرن العاشر الميلادى ؛ ويحدثنا المؤرخون فى عام ٩١٨ عن مدير لها في بغداد (ه) ، وكان أعظم بيارستانات بلاد الإسلام على بكرة أبيها هو البهارستان الذي أنشي من مشق عام ٧٠٦ ؛ وفي عام ٩٧٨ كان به أربعة وعشرون طبيبًا . وكانت البيارستانات أهم الأماكن التي يدرس فيها الطب ؛ ولم يكن القانون يجيز لإنسان أن يمارس هذه الصناعة إلا إذا تقدم إلى امتحان يعقد لهذا الغرض ونال إجازة من الدولة .كذلك كان الصيادلة ، والحلاقون ، والمجبرون يخضعون لأنظمة تضعها الدولة وللتفتيش على أعمالهم . وقد نظم على ابن عيسى الوزير – الطبيب ــ هيئة من الأطباء الموظفين يطوفون في مختلف البلاد ليعالجوا المرضى ( ٩٣١ ) ؛ وكان أطباء يذهبون فى كليوم إلى السجون ليعالجوا نزلاءها ؛ وكان المصابون بأمراض عقلية يلقون عناية خاصة ويعالجون علاجاً يمتاز بالرحمة والإنسانية . غير أن الوسائل الصحية العامة لم تلق فى معظم الأماكن ما هى خليقة به من العناية ، ودليلنا على ذلك أن أربعين. وباء اجتاحت في أربعة قرون هذا البلد أو ذاك من بلاد الإسلام .

وكان فى بغداد و حدها عام ٩٣١ ثمانمائة وستون طبيباً مرخصاً ٢٠٠١. وكانت أجورهم ترتفع بنسبة قربهم من بلاط الحلفاء . فقد جمع جبريل بن بختيشوع طبيب هرون الرشيد ، والمأمون ، والبرامكة ثروة يبلغ مقدارها ٠٠٠٠ ٨٠٨٠٠ درهم أى نحو ٠٠٠٠ ١٠٤ ر٧ دولار أمريكى ) ، ويحدثنا المؤرخون أنه كان يتقاضى من الحليفة مائة ألف درهم نظير حجامته مرتين فى العام ، ومثل هذا المبلغ لإعطائه مسهلاكل نصف عام (٢٠٠٠)، وقد نجح فى علاج الشلل الهستيرى فى جارية ...

بأن تظاهر بأنه سيخلع عنها ملابسها أمام الناس. وجاء بعد جبريل في بلاد الإسلام الشرقية عدد من الأطباء كل منهم بعد الآخر ، نذكر منهم يوحنا ابن ماسويه (٧٧٧ – ٨٥٨) ، الذي درس التشريح بتقطيع أجسام القردة ، ومنهم حنين بن إسحاق ، المترجم ، صاحب كتاب العشر مقالات في العين ، وهو أقدم كتاب دراسي منظم في طب العيون ؛ وعلى بن عهسي أعظم أطباء العيون المسلمين ، وقد ظل كتابه تذكرة السكمالين يدرس في أورباحي القرن الثامن عشر .

وأشهر أطباء هذه الأسرة الرحيمة على بكرة أبها هو أبو بكر محمد الرازى (٩٤٨ – ٩٢٦) اشهر بين الأوربين باسم رازيس Rhases . وكان أبو بكر كمعظم كبارالعلماء والشعراء في وقته فارسياً يكتب بالعربية . وكان مولده في بلدة الرى القريبة من طهران ، ودرس الكيمياء بنوعها ، والطب في بغداد ، وألف الرى القريبة من طهران ، ودرس الكيمياء بنوعها ، والطب في بغداد ، وألف وهو كتاب في عشرين مجلداً ، ويبحث في كل فرع من فروع الطب . وقد ترجم هذا الكتاب إلى اللغة اللاتينية وسمى Liber cntinens ، وأغلب الظن أنه ظل عدة قرون أعظم الكتب الطبية مكانة ، وأهم مرجع لهذا العلم في بلاد الرجل الأبيض ، وكان من الكتب التسعة التي تتألف منها مكتبة الكلية الطبية في جامعة باريس عام ١٣٦٤ (٩٩٤) . وكانت رسالته في الجدرى والحصبة آية في جامعة باريس عام ١٣٦٤ (٩٩٤) . وكانت رسالته في الجدرى والحصبة آية الصحيحة للأمراض المعدية ، وأوني مجهود يبذل المتفرقة بين هذين المرضين . وفي وسعنا أن نحكم على ما كان لهذه الرسالة من بالغ الأثر واتساع الشهرة وأشهر كتب الرازى كلها كتاب طبي في عشر عبلدات يسمى كتاب المنصوري

آهداه إلى أحد أمراء خراسان . وقد ترجه جرار الكريمونى إلى اللغة اللاتينية . وظل المجلد التاسع من هذا الكتاب وهو المعروف عند الغربين باسم Nonus Almansoris المسادس عشر . وقد كشف الرازى طرقا جديدة فى العلاج كمرهم الزئبق ، السادس عشر . وقد كشف الرازى طرقا جديدة فى العلاج كمرهم الزئبق ، واستخدام أمعاء الحيوان فى التقطيب . وهدأ من تحمس الأطباء لتحليل البول فى عصر أقبل فيه الأطباء على تشخيص كل مرض بالفحص على بول المريض ، دون أن يروه فى بعض الأحيان . ولا تخلو بعض مولفاته القصيرة من ظرف ودعابة ؛ ومن هذا النوع رسالته « فى أن الطبيب الحاذق ليس هو من قدر على إبراء جميع العلل وإن ذلك ليس فى الوسع » ورسالته الأخرى هو العلة التى من أجلها ينجح جهال الأطباء والعوام والنساء فى المدن فى علاج بعض الأمراض أكثر من العلماء وعدر الطبيب فى ذلك » . ولقد كان الرازى بإجماع الآراء أعظم الأطباء المسلمين وأعظم علماء الطب السريرى والثمانين من عمره .

وقد علقت فى مدرسة الطب بجامعة باريس صورتان ملونتان لطبيبن مسلمن ها: الرازى وابن سينا . وكان أبو على الحسين بن سينا (٩٨٠-١٠٣٧) أعظم فلاسفة الإسلام وأشهر أطبائه ، وتشهد سبرته التى كتبها بيده – وذلك النوع من السبر نادر فى الأدب العربى – بكثرة ما كان يحدث فى العصور الوسطى من تقلب فى حياة العلماء والحكماء . فقد كان ابن سينا ابن أحد الطبيارفة فى بخارى ، وتلتى العلم على معلمين خصوصيين ، كان لهم أثر الطبيارفة فى بخارى ، وتلتى العلم على معلمين خصوصيين ، كان لهم أثر فيا ينطوى عليه عقله العلمى من نزعة صوفية . ويقول أعنه ابن خلكان بشيء من المغالاة المألوفة عتد المؤرخين الغرب إنه لما بلغ عشر سنين من عمره وكان قد أتقن علم القرآن العزيز والأدب وحفظ أشياء من أصول الدين وحساب الهند والحمر والمقابلة و(٥٠٠) .

وقد تعلم الطب من غير مدرس، وأخذو هوشاب يعالج المرضى من غير أجر

وشغي وهو في السابعة عشرة من عمره نوح بن منصور أمر بخاري من مرضه ، وعين في منصب في بلاطه ، وكان يقضى في الدرس ساعات طوالا في مكتبة السلطان الضخمة . ولما قضى على سلطان السامانيين في أواخر القرن العاشر الميلادي لجأ ابن سينا إلى بلاط المأمون أمير خوارزم . ولما استدعى محمود الغزنوي ابن سينا والبروني وغيرها من جهابلة العلماء في بلاط المأمون ، لم يطع ابن سينا أمره ، وفر هو وزميل له من العلماء إلى الصحراء . وهبت عليهما عاصفة رملية مات فها زميله ، ونجا ابن سينا ووصل إلى جرجان بعد أن قاسي كثيرًا من الصعاب ، وفيها عن في منصب في بلاط قابوس . ونشر محمود الغزّنوى فى بلاد الفرس صورة لابن سينا ، ووعد من يقبض عليه بجائزة سخية ، ولكن قابوس حماه بمن عيون الأمير . ولما قتل قابوس دعى ابن سينا لعلاج أمبر همذان ، وشنى الأمير على يدَّيه فاتخذه وزيراً له ، ولكن الجيش لم يرتح لحكمه ، فقبض عليه ، ونهب بيته ، وأراد أن يقتله . واستطاع ابن سينا أن يفلت منهم ويختبي في بيت صيدلى ، وبدأ وهو في مخبثه يولف كتبه التي كانت سبباً في شهرته . وبينا هو يدبر لنفسه أمر الفرار سرآ من همذان قبض عليه ابن الأمير وزج به في السجن حيث قضى عدة أشهر واصل فيها التأليف . واستطاع مرة أخرى أن يفر من السجن ، وتخفى فى زى أحد رجال الطرق الصوفية ، وبعد عدة مغامرات لا تتسع لها صحائف هذا الكتاب وجد له ملجأ في بلاط علاء الدولة البويهي أمر إصفهان ، ورجب به الأمر وكرمه ، وهنا التف حوله جماعة من العلماء والفلاسفة وأخذوا يعقدون مجالس علمية برياسة الأمىر نفسه . ويستدل من بعض القصص التي وصلت إلينا أن فيلسوفنا كان يستمتع بملاذ الحب ، كما يستمتع بملاذ الدرس . غير أن قصصاً تصوره لنا مكباً بالليل والهار على الدرس ، والتعليم ، والشئون العامة ، وينقل لنا ، ابن خلكان نصائح له قيمة لا تبلي جدتها: اجعل غذاءك كل يوم مرة واحذر طعاماً قبل هضم طعام واحفظ منيك ما استطعت فإنه ماء الحياة يراق في الأرحام

وأثرت حياة الكدح فى صحته فمات فى السابعة والحمسين من عمره وهو مسافر إلى همذان ، حيث لا يزال قبره موضعاً للإجلال والتكريم .

ولقد وجد ابن سينا في صروف حياته ، في مناصبه أو في سجنه ، متسعاً من الوقت لتأليف مائة كتاب بالفارسية أو العربية تحدث فيها عن كل فرع تقريبا من فروع العلم والفلسفة . هذا إلى أن له قصائد من الشعر الحيد وصلت إلينا منها خمس عشرة قصيدة انزلقت واحدة منها إلى رباعيات عمر الحيام ، ومنها قصيدته العينية في النفس وهبوطها إلى الجسم من عالم علوى ومطلعها :

هبطت عليك من المحل الأرفع ورقاء ذات تعزز وتمنع (\*\*) ولا يزال الطلاب في بلاد الشرق الإسلامي حتى اليوم يحفظونها عن ظهر قلب . وقد ترجم كتاب إقليدس في الهندسة ووضع عدة أزياج فلكية ، وابتكر آلة شبهة بالورنية المعروفة عندنا اليوم . وله دراسات مبتكرة في الحركة ، والطاقة ، والفراغ ، والضوء ، والحرارة ، والكثافة النوعية . وله رسالة في المعادن بقيت حتى القرن الثالث عشر أهم مصادر علم طبقات الأرض عند الأوربيين . وقد كتب فيها عن تكوين الجبال كتابة تعد أنموذجا للوضوح في العلم . فقد قال إن الجبال قد تنشأ من سببين مختلفين : فقد تكون نتيجة اضطرابات في القشرة الأرضية كما يحدث في أثناء الزلازل العنيفة ، وقد تكون نتيجة لفعل المياه التي تشق لنفسها طريقا جديدا بنحت الأودية . ذلك أن طبقات الأرض مختلفة في أنواعها ؛ فنها الهش و منها الصلب ، والرياح والمياه تفتتان النوع الأول

<sup>(\*)</sup> ومنها :

عارف وهی التی سفرت ولم :تمبرقع وریما کرهت فراقك و هی ذات تفجع

محجوبة عن كل مقلة عارف وصلت على كره إليك وربما

لكنهما تتركان صخور النوع الثانى على حالها . وهذا التحول يحتاج إلى آجال طوال . . . ولكن وجود البقايا المتحجرة للحيوانات الماثية فى كثير من الحبال يدل على أن المياه هى أهم الأسباب التى أحدثت هذه النتائج (٢٠)

ولابن سينا كتابان يشتملان على تعاليمه كلها أولها كتاب الشفاء رشفاء النفس ) ، وهو موسوعة في ثمانية عشر مجلداً في العلوم الرياضية ، والطبيعة ، إوما وراء الطبيعة ، وعلوم الدين ، والاقتصاد ، والسياسة ، والموسيقى ؛ وثانهما كتاب القانور. في الطب ، وهو بحث ضخ في وظائف الأعضاء ، وعلم الصحة ، والعلاج ، والأقرباذين ، يتطرق من حبن إلى حبن إلى . الموضوعات الفلسفية . وكتاب القانون حسن التنسيق يرقى في بعض الأحيان إلى درجة كبرة فى البلاغة ، واكن شغفه الشديد بالتصنيف والتمييز يصبح عنده آفة لابجد لها الرئيس دواء . ويبدأ المؤلف بتحذير لايشجع على دراسته إذ يقول إن كل من يتبع تعاليمه ويريد أن يفيد منها يجب عليه أن يخفظ عن ظاهر قلب (۱۵۲) هذا الكتاب الذي يحتوى ألف ألف كلمة . والطب في رأيه هو فن إزالة العقبات التي تعترض طريق عمل الطبيعة السوى . وهو يبحث أولا في الأمراض الخطيرة فيصف أعراضها ، وتشخيصها ، وطرق علاجها . وفي الكتاب فصول عن طرق الوقاية والوسائل الصحية العامة والحاصة ، والعلاج بالحقن الشرجية ، والحجامة ، والكي ، والاستحام ، والتدليك . وهو ينصح بالتنفس العميق ، وبالصياح من حبن إلى حبن لتقوية الرثتين والصدر ... واللهاة . ويلخص الكتاب الثاني ما عرفه اليونان والعرب عن النباتات الطبية . ويبحث الكتاب الثالث في بعض الأمراض وطبائعها ، وفيه بحوث قيمة ممتازة عن النهاب البلورا والدُّ بيلة (\*) ، والنز لات المعوية ، والأمراض-التناسلية ، وفساد الشهوة ، والأمراض العصبية ، بما فها العشق ،

<sup>( ﴿ )</sup> هذا هو الاسم الذي يطلقه ابن سينا على هذا المرض ويسميه أبو القاسم الزهراوي الذبيلة بالذال المنقوطة وهو معروف بالأميييما أي تجمع الصديد في جوف البلورا . ( المترجم )

ويبحث الكتاب الرابع في الحميات ، وفي الجراحة ، وأدهان التجميل ، ووسائل العناية بالشعر والحلد . وفي الكتاب الرابع – الحاص بعلم العقاقير الطبية – تعليات مفصلة عن طرق طبخ سبعائة وستن نوعاً من العقاقير . وحل كتاب القانون بعد ترجمته إلى اللغة اللاتينية في القرن الثاني عشر محل كتب الرازى وجالينوس ، وأصبح هو الذي يعتمد عليه في دراسة الطب في المدارس الأوربية . وقد احتفظ فيها بمكانته العالية ، وظل الأساتذة يشرون على الطلاب بالرجوع إليه في جامعي منهليه ولوڤان إلى أواسط القرن السابع عشر .

وجملة القول أن ابن سينا أعظم من كتب في الطب في العصور الوسطى ، وأن الرازى أعظم أطبائها ، والبيروني أعظم الجغرافيين فيها ، وابن الهيئم أعظم علائها في البصريات ، وجابر بن حيان أعظم الكيميائيين فيها . تلك أسماء خمسة لا يعرف عنها العالم المسيحى في الوقت الحاضر إلا القليل ، وإن عدم معرفتنا إياها ليشهد بضيق نظرتنا وتقصيرنا في معرفة تاريخ العصور الوسطى ، وليس في وسعنا مع هذا أن نحاجز أنفسنا عن القول بأن العلوم العربية كثيراً ما تلوثت بالأوهام شأنها في هذا شأن سائر العصور الوسطى ، وأن تفوقها كلها — عدا علم البصريات — يرجع إلى التركيب والبناء من النتائج التي تجمعت للمها أكثر من تفوقها في الكشوف المبتكرة أو البحوث المنظمة ؛ لكنها مهما يكن قصورها في هذه الناحية قد نمت في علم الكيمياء الطريقة التجريبية العلمية ، وهي أهم أدوات العقل الحديث وأعظم مفاخره . ولما أن أعلن روجر بيكن هذه الطريقة إلى أوربا بعد أن أعلنها جابر بخمسائة عام كان طلى هداه إليها هو النور الذي أضاء له السبيل من عرب الأندلس ، وليس طذا الضياء نفسه إلا قبساً من نور المسلمين في الشرق .

## الفصل لرابع

#### الفلسيفة

لقد استعار الإسلام في الفلسفة ، كما استعار في الطب ، من بلاد الشام المسيحية ما خلفته بلاد اليونان الوثنية ، ثم رد هذا الدين إلى أوربا المسيحية عن طريق الأندلس الإسلامية . وكانت هناك بطبيعة الحال عوامل كثيرة هي التي أدت مجتمعة إلى ثورة المعتزلة ، وإلى فلسفات الكندى ، والفاراني ، وابن سينا ، وابن رشد . فقد جاءت أفكار الهند إلى بلاد الإسلام عن طريق غزنة وفارس ، وكان للآراء الزردشتية والمهودية عن الحشر والحساب بعض الأثر في الفلسفة الإسلامية ؛ وكان الملاحدة المسيحيون قد أثاروا عجاج الجدل في بلاد الشرق الأدني في صفات الله ، وفي طبيعة المسيح وكلمة الله ، وفى الجرية والقدرية ، والوحى والعقل . لكن العامل الذى كان له أكبر الأثر في التفكير الإسلامي في آسية \_ كما كان له أكبر الأثر في إيطاليا أيام النهضة \_ هو كشف آثار اليونان الفكرية من جديد ؛ فقد أدى هذا الكشف ــ وإن أتى عن طريق التراجم الناقصة المعيبة لنصوص مشكوك في صحبها ــ إلى ظهور عالم جديد : عالم كان الناس يفكرون فيه فى كل شيء ولا يخشون الكتب المقدسة ، ولا يرون أن السماء والأرض وما بيهما قد خلقت عبثاً (\*) أو أنها وجدت بمعجزة من المعجزات التي لا تستند إلى قانون من قوانين العقـــل ، بل يرون أنها تستند إلى قانون عام عظيم

<sup>(</sup>a) لم يكن هذا التفكير مقصوراً على اليونان وحدهم ، بل قد جاء به القرآن نفسه في عدة آيات : «وما خلقنا السهاء والأرض وما بينهما لاعبين » : سورة الأنبياء : ١٦٠ ؛ وسورة ص : ٢٧ وسورة الحجر : ٨٥ ؛ وسورة الدخان : ٣٨ .

يحكمها جميعاً وتتضح آثاره فى كل جزء من أجزاء الكون. وقد افتين المسلمون بالمنطق اليونانى فى صورته الكاملة الواضحة التى جاء بها كتاب أو رغافوه ( الوّلة الفكرية) لأرسطو وبعد أن أتبع لهم الفراغ الذى لا بد منه للتفكير ، ووجدوا فيه الأدوات التى يحتاجونها لتفكيرهم ؛ وظل المسلمون ثلاثة قرون طوال يحاجون بالمنطق وتسلب لهم بهجة الفلسفة المحببة كما سلبت لب الشباب فى أيام أفلاطون. وسرعان ما أخذ صرح العقائد التعسفية يتصدع وينهار ، كما أنهارت العقائد اليونانية بتأثير بلاغة السوفسطائيين ، وكما ضعفت العقائد المسيحية وتزعزعت قواعدها تحت ضربات أصحاب الموسوعات الفرنسيين وسيخرية فهلتير اللاذعة .

وكانت البداية التقريبية للعهد الذى نستطيع أن نسميه عهد الاستنارة الإسلامية هي الجدل الذى ثار حول موضوع عجيب هو موضوع خاق القرآن. ذلك أن عقيدة فيلون في الكلمة وقوله إنها هي حكمة الله الأبدية ، وما جاء به الإنجيل الرابع من أن المسيح هوكلمة الله أو العقل القدسي : وفي البدء كان الكلمة والكلمة كان عند الله ، وكان الكلمة الله ، هذا كان في البدء عند الله ، كل شيء يه كان وبغيره لم يكن شيء مماكان ه<sup>(70)</sup> ، وعقيدة المسيحيين العارفين (\*) وأتباع الأفلاطونية الحديثة الذين يجسدون الحكمة الإلهية ويقولون إنها هي أداة الحلق الفعالة ، وعقيدة المهود في أزلية التوراة ــكل هذه الآراء قد أوجدت عند المسلمين السنيين عقيدة المؤلفة تقول إن القرآن كان على الدوام موجوداً في عقل الله ، وإن نزوله على محمد كان هو دون غيره حادثاً في زمان معين ، وكانت نشأة الفلسفة على محمد كان هو دون غيره حادثاً في زمان معين ، وكانت نشأة الفلسفة في الإسلام على يد المعتزلة الذين ينكرون قدم القرآن ، وهم يجهرون في الإسلام على يد المعتزلة الذين ينكرون قدم القرآن ، وهم يجهرون عاصرامهم لكتاب الله (الكريم) ولكنهم يقولون إنه إذا تعارض هو باحترامهم لكتاب الله (الكريم) ولكنهم يقولون إنه إذا تعارض هو

<sup>( \* )</sup> القائلين بأن الحلامن بالمعرفة لإ بالإيمان . ( المترجم )

أو الحديث مع العقل وجب ألا يفسر تفسراً حرفياً بل مجازياً ، وأطلقوا على هذه الجهود التي يحاولون بها التوفيق بن العقل والدين اسم السكلام أى المنطق . وقد بدا لهم أن من السخف أن توخذ بحرفيها العبارات الواردة القرآن والتي تقول إن لله يدين وقدمن ، وإنه يغضب ويكره ، وقالوا إن تشبيه الله بالكائنات البشرية على هذا النحو الشعرى ، إذا كان يتفق مع أغراض النبي الأخلاقية والسياسية في أيام الرسالة ، لا يمكن أن يقبله المتعلمون المستنبرون في أيامهم ، وإن العقل البشرى عاجز كل العجز عن معرفة طبيعة الله وصفاته الحقة ، وكل ما يستطيعه أن يقبل ما جاء به الدين من إثبات وجود قوة روحية عليا هي أساس الحقائق عامة . وفضلا عن هذا فقد كان المعتزلة يرون أن من الحطر الشديد على أخلاق الناس وأعمالهم من يؤمنوا كما يؤمن عامة المسلمين بأن الحادثات كلها مقدرة تقديراً كاملا من عند الله ، وأن الله قد اختار منذ الأزل من سيئاب ومن سيعلب .

وانتشرت عقائد المعتزلة بهذه الصورة وبما أدخل عليها من الصور الآخرى التي يخطئها الحصر أثناء خلافة المنصور ، وهرون الرشيد ، والمأمون ؛ واعتنق هذه المبادئ العقلية الجديدة سرًّا في بادىء الأمر عدد من العلماء والحارجين على الدين ، ثم جهر بها رجال في ندوة الحلفاء المسائية ، ثم وجدت من يدعو إليها في المحاضرات التي تلتى في المدارس والمساجد ، يل تغلبت في أماكن متفرقة على غيرها من الآراء . وافتتن المأمون نفسه بهذه المزعة العقلية الآخذة في القوة ، وبسط عليها حمايته ، وانتهى الأمر بأن جعل عقائد المعتزلة مذهب الدولة الرسمى . ذلك أن المأمون مزج بعض عادات الملكية الشرقية بآخر الآراء الإسلامية المستمدة من الثقافة اليونانية ، عادات الملكية الشرقية بآخر الآراء الإسلامية المستمدة من الثقافة اليونانية ، وأصدر في عام ۸۳۲ أمراً يفرض فيه على جميع المسلمين أن يعتقدوا بأن القرآن قد خلق في وقت بعينه ، وأتبع هذا بأمر آخر يقضى بألا يعين قاضياً في المحاكم من لا يعلن قبوله لهماده العقيدة الجديدة أو أن

تقبل فيها شهادته , وصدرت بعد هذين القرارين قرارات أخرى تحتم قبول عقيدة حرية الإرادة ، وعجز النفس البشرية عن رؤية الله رأى العين ، وانتهى الأمر بأن جعل رفض هذه العقائد من الجرائم التي يعاقب مرتكبها بالإعدام .

وتوفى المأمون فى عام ٨٣٣ ولكن المعتصم والواثق اللذين توليا الخلافة بعده واصلا هذه الحملة الفكرية ، وقاوم الإمام ابن حنبل هذا الاضطهاد الفكرى وندد به ؛ ولما استدعى لمناقشته فى أمر المبادئ الجديدة أجاب عن كل ما وجه إليه من الأسئلة بإيراد شواهد من القرآن توبد آراء أهل السنة ، فضرب حى أغمى عليه ، وألتى فى السجن ، ولكنه أصبح فى أعين المسلمين بسبب هذا التعذيب من الشهداء والأولياء الصالحين ، وكان تعذيبه هذا من العوامل التى مهدت السبيل للانتقاض على الفلسفة الإسلامية .

وكانت هذه الفلسفة قد أخرجت في ذلك الوقت أول داع كبير لها وهو أبو يوسف يعقوب بن إسحق الكندى الذى ولد في الكوفة عام ١٠٧٨م . وكان والد الكندى من ولاة الأعمال في المدينة ؛ وتلقى هو العلم فها وفي يغداد ، وذاعت شهرته في البرجمة ، والعلم والفلسفة في بلاط المأمون والمعتصم ، ونبغ مثل الكثيرين من أمثاله في مجد الإسلام الفكرى في عدد كبير من العلوم ، فدرس كل شيء ، وكتب ٢٦٥ رسالة في كل شيء عدد كبير من العلوم ، فدرس كل شيء ، والظواهر الجوية ، وتقويم البلدان ، في الحساب والهندسة النظرية ، والهيئة ، والطواهر الجوية ، وتقويم البلدان ، والطبيعة ، والسياسة ، والموسيقي ، والطب ، والفلسفة . . . وكان يرى ما يراه أفلاطون من أنه ليس في وسع إنسان أن يصبح فيلسوفا من غير أن يكون قبل ذلك عالما في الرياضة ؛ وحاول أن يبني علم الصحة ، والطب ، والموسيقي على نسب رياضية . وقد درس فيا درس ظاهرة المد والحزر ، وبحث القوانين التي تحدد سرعة الأجسام الساقطة في المواء ، كه والمورة الضوء في كتابه عن البصريات الذي كان له أكبر الأثر في

روجر بيكن Roger Bacon . (وقد أدهش الكندى العالم الإسلامي برسالته في الدفاع عن المسجية ) (١٥)(\*) واشرك هو وزميل له في ترجمة كتاب أرسطو في الإلهيات (أو ثولوجيا). وثأثرُ الكندى أشد التأثر مهذا الكتاب المنحول وسره كل السرور أنه يوفق بن أرسطو وأفلاطون إذ يجعل كلهما من أتباع الأفلاطونية الجديدة . ذلك أن فلسفة الكندى نفسه هي الأفلاطونية الجديدة . مصبوغة صبغة جديدة : فالنفس عنده على ثلاث مراتب : الله ، ونفس العالم الخلاقة ، والنفس البشرية التي هي فيض من هذه النفس الثانية . وإذا استطاع الإنسان أن يدرب نفسه على العلم الحق استطاع أن ينال الحرية والخلود . ويلوح أن الكندى قد حاول ما استطاع أن يبتعد عن آراء المعتزلة وأن يعتنق آراء أهل السنة ، ولكنه أُجلِّ عن أرسطو٣٥) التفرقة بن العقل الفاعل أى العقل الإلهي ، وعقل الإنسان المنفعل الذي لا يعدو أن يُكون هو القدرة على التفكير . ونقل ابن سينا هذا التفريق إلى ابن رشد الذي أثار به العالم واتخذه حجة ضد القائلين بالخلود الفردي . وانتهى الكندى بالانضهام إلى المعتزلة ، فلما قام علمهم أهل السنة صودرت كتبه ، وكاد يقضى على حياته ، ولكنه نجا من هذه العاصفة ، واستر د مكتبته ، وعاش حى عام ۸۷۳.

إن المجتمع الذى يرتبط فيه نظام الحكم ، والقانون ، والأخلاق بالعقيدة الدينية يرى فى كل خروج على تلك العقيدة تهديداً خطيراً للنظام الاجتماعى نفسه . ولقد عادت إلى النشاط من جديد جميع القوى التي طغى عليها الفتح العربى

<sup>( \* )</sup> ليس الكندى الفيلسوف رسالة فى الدفاع عن المسيحية. أما كاتب هذه الرسالة فهو عبد المسيح بن إسحق الكندى ، وقد كنبها رداً على رسالة بعث بها إليه عبد الله بن إسهاعيل الهاشمى يدعوه فيها إلى الإسلام ، فبعث هو إليه بهذه الرسالة يدعو عبد الله إلى النصرائية . وقد اختلط الأمر على المؤلف لتشابه الاسمين . وقد ورد ذكر الرسالتين فى كتاب الآثار البائية للبيرونى . ( المترجم )

وهي الفلسفة اليونانية والمسيحية الغنوسطية ، والقومية الفارسية ، والشيوعية المزدكية ؛ وكان نشاطها عنيفاً `، فأخذت تجادل في القرآن ، وجهر شاعر فارسى بأن شعره أعلى منزلة من القرآن نفسه ، فكان جزاوه على قوله هذا قطع رأسه ( ٧٨٤)(٥٤) ، وبدا أن صرح الإسلام القائم على القرآن قد أصبح وشيك الانهيار . غير أن عوامل ثلاثة في هذه الأزمة الشديدة جعلت النصر النهائي لأهل السنة : وهذه العوامل هي وجود خليفة محافظ مستمسك يدينه ،' واشتداد ساعد الحرس التركي ، وولاء الناس الطبيعي لعقائدهم الموروثة . فلما أن تولى المتوكل على الله الخلافة في عام ٨٤٧ استمد العونُ من الشعب ومن الأتراك. وكان الترك حديثي العهد بالإسلام ، حاقدين على الفرس ، غريبن عن الفكر اليوناني ، فاندفعوا بكل ما فيهم من قوة لتأييد السياسة التي ترمى إلى نصرة الدين بحد السيف . فنقض المتركل السياسة الحرة العنيفة التي جرى عليها المأمون ، وألغى ما أصدره فيها من المراسيم ، وأخرج المعتزلة وغيرهم من الملحدين من مناصب الدولة والوظائف التعليمية ، وحرم الجهر بالآراء المخالفة لآراء أهل السنة في الأدب والفلسفة ، وسَنَّ قانوناً يحمُّ القول بأن القرآن أزلى غير مخلوق ، واضطهد الشيعة وهدم مشهد الحسن في كربلاء ( ٨٥١ ) . وجدد المتوكل الأمر المعزو إلى عمر بن الحطاب ضد المسيحين ، والذي وسعه هرون الرشيد حتى شمل اليهود ( ٨٥٠) ، ثم أهمل العمل به بعيد صدوره ، جدد المتوكل هذا الأمر ففرض على اليهود والمسيحيين أن يلبسوا ثياباً من لون خاص تميزهم من غيرهم من أفراد الشعب، وأن يضعوا رقعاً ملونة على أكمام أثواب عبيدهم، وألا يركبوا غير البغال والحمير ، وأن يثبتوا صوراً خشبية للشيطان على أبواب بيوتهم ؛ وأمر سهدم جميع الكنائس والمعابد المسيحية والسودية الجديدة ، وحرم رفع الصليب علناً في المواكب المسيحية ، ولم يسمح لمسيحي أو يهودي أن يتلتى العلم فى المدارس الإسلامية .

واتخذرد الفعل في الجيل التالي صورة أقل عنفاً من هذه الصورة السابق

وصفها . فقد قام جماعة من العلماء السنيين وجهروا في شجاعة بقبول حكم المنطق في الجدل القائم ، وعرضوا أن يثبتوا بالرجوع إلى العقل صدق العقائد الأصيلة . وهولاء المسكلمور ( المناطقة ) في الإسلام يشبون الفلاسفة المدرسيين في أوربا في العصور الوسطى ، وقد حاولوا أن يوفقوا بين العقائد الدينية والفلسفة اليونانية كما حاول ابن ميمون ذلك في القرن الثاني عشر بالنسبة للهودية ، وتومس أكوناس في القرن الثالث عشر بالنسبة للمسيحية . وظل أبو الحسن الأشعرى ( ١٩٧٣ – ٩٣٥ ) يعلم الناس مبادئ المعتزلة نحو عشر سنين في البصرة ، ولكنه انقلب عليم حين بلغ الأربعين من عمره ، وهاجمهم بسلاحهم هم أنفسهم ، وهو سلاح المنطق ، وسلط عليم سيلا جارفاً من الجدل القوى كان له أكبر الأثر في انتصار عقائد أهل السنة . وقد آمن أبو الحسن إيماناً قويا بمبدأ الجبرية فقال إن الله قدر منذ الأزل كل عمل وكل حادث ، وإنه عليها كلها ، وإنه يعلو على القوانين والأخلاق ، وإنه يصرف شئون خلقه كما يشاء ، فإذا بعث بهم جميعاً إلى النار فليس في ذلك خطأ قط ١٩٥٠ .

ولم يرض أهل السنة كلهم بإخضاع الدين إلى هذا الجدل العقلى ، ونادى كثيرون منهم بمبدأ « بلاكيف » أى أن من واجب الإنسان أن يؤمن دون أن يسأل كيف يكون هذا الإيمان (٢٠٠٠) ، وامتنع معظم علماء الدين عن الجدل في الموضوعات الأساسية ولكنهم اندفعوا يجادلون في التفاصيل الجزئية لعقيدة اتخذوا مبادئها الأساسية بدائه يسلمون بها دون مناقشة .

و هكذا هدأت موجة الفلسفة فى بغداد ، ولكنها ثارت فى الوقت نفسه فى العواصم الإسلامية الصغرى ؛ فوهب سيف الدولة أبا نصر الفارابى بيتا فى يغداد ، وكان الفارابى أول من نبغ وانتشر صيته من العلماء الأثراك . كان مولده فى فار اب إحدى و لا يات التركستان ، و درس المنطق فى يغداد على معلمين مسيحيين

وقرأ كتاب الطبيعة لأرسطو أربعن مرة ، وكتاب النفس ماثتى مرة ، ورمى بالزندقة فى بغداد ، وارتدى ملا بس المتصوفة ، واعتنق مبادئهم ، وعاش كما يعيش طير الهواء . ويقول عنه ابن خلكان إنه «كان أز هدالناس فى الدنيا لا يحتفل بأى مكسب ولا مسكن »(١٦) .

وسأله سيف الدولة عما يكفيه من المال فقال الفارابي إنه يكفيه أربعة دراهم فى اليوم « فأجرى عليه الأمير هذا القدر من بيت المال واقتصر عليها لقناعته ولم يزل كذلك إلى أن توفى » .

وقد بني من مؤلفات الفارابي تسعة وثلاثون كتاباً كثير منها شروح لأرسطو وتعليقات على آرائه . وقد لحص في كتابه إمصاء العلوم علم عصره في الفلسفة ، والمنطق ، والرياضيات ، والطبيعة ، والكيمياء ، والاقتصاد ، والسياسة . وقد أجاب إجابة سلبية صريحة عن السؤال الذي أثار ثائرة الفلاسفة المسيحين بعد قليل من ذلك الوقت وهو هل الكلي (أي الحنس ، والنوع ، والصفة ) يوجد قائماً بنفسه منفصلا عن الجزئي ؟ وقد خدع كما خدع غيره بإلهات أرسطو فبدل الاصطاغيري العنيد (أي بقواعد الدين . وكان في شبابه قد جهر بنزعة لا أدرية متشككة (١٢٠٠) ، ثم متواعد الدين . وكان في شبابه قد جهر بنزعة لا أدرية متشككة (١٢٠٠) ، ثم مستعيناً على ذلك بالبراهين التي أوردها أرسطو ليثبت بها وجود الله ، والتي استعان بها أكوناس بعد ثلاثة قرون من ذلك الوقت ، فقال إن حدوث سلسلة من الحوادث العارضة لا يمكن إدراكها إلاإذا أرجعناها في النهاية إلى كائن وسلسلة من الحوادث العارضة لا يمكن إدراكها إلاإذا أرجعناها في النهاية إلى كائن وسلسلة من الحوادث العارضة لا يمكن إدراكها إلاإذا أرجعناها في النهاية إلى كائن وسلسلة من الحوادث العارضة لا يمكن إدراكها الإذا أرجعناها في النهاية إلى كائن وسلسلة من الحوادث العارضة لا يمكن إدراكها الإداء المتعاد بتطلب وجود علة أولى ؛

<sup>( \* )</sup> يريد أرسطو المولود في اصطاغير ا وهي مدينة أيونية على بحر إيجة . ( المترجم ).

وإن الهدف النهائى للفلسفة ، وهو الهدف الذى لا يمكن بلوغه كاملا ، هو معرفة العلة الأولى ، وحبر طريق للوصول إلى هذه المعرفة هو تطهير النفس . وقد استطاع الفاراني ، كما استطاع أرسطو أن يعنى بجعل أقواله عن الحلود غامضة غير مفهومة . ومات الرجل في دمشق عام ١٩٥٠م .

ومن بين كتب الفارابي الباقية كلبها كتاب واحد يدهشنا ما يدل عليه من قوة الابتكار ونعى به كتاب المدينة الفاضوي . ويبدأ الكتاب بوصف قُانون الطبيعة بأنه كفاح واحد دائم يقوم به كل كائن حي ضد ساثر الكائنات ؛ وهو في ذلك يشبه ما يقوله هنز Hobbs من أن الأشياء كلها ويحارب بعضها بعضاً ؛ ثم يقول إن كل كائن حي يرى في آخر الأمر أن ساثر الكائنات الحية وسائل يحقق بها أغراضِه ، ثم يعقب على هذا بقوله إن بعض الساخرين يستنتجون من هذا أن الرجل العاقل في هذا التنافس الذي لا مفر منه هو أقدر الناس على إخضاع غيره لإرادته ، وأعظمهم تحقيقاً لرغباته كاملة . فكيف خرج المجتمع الإنسانى إذن من هذا القانون **غانون الغاب ؟ وإذا ما أمعنا الفكر في أقوال الفاراني رأينا أنه كان بن** المسلمين الذين بحثوا هذا الموضوع فلاسفة من طراز روسو وآخرون من طراز نتشة : فمنهم من قال إن المجتمع قام في بادى الأمر على أساس نوع من الاتفاق بين أفراد على أن بقاءهم يتطلب قبول بعض القيود التي تعتمد على العادات والقانون ؛ ومنهم من سخر من هذا « العقد الاجماعي» وقال إن مثل هذا التعاقد لم يوجد قط في تاريخ العالم ، وأكد أن المجتمع بدأ ، أو أن الدولة بدأت، بإخضاع الأقوياء للضعفاء وتجنيدهم تحت سلطانها . ويضيف هؤلاء النتشيون أن الدول نفسها أدوات للتنافس ، وأنمن الطبيعي أن يقاتل بعضها بعضاً سعياً وراء سيادتها على غير ها ، وسلامتها ، وسلطانها ، وثرائها ، وأن الحرب طبيعية ولامفرمن وقوعها ؛ وأن الذىسيسفر عنه هذا الصراع ، لابد أن يتمشى مع قانون الطبيعة الأزلى ، وهو أن الحق الوحيد هو القوة . ويقاوم الفار الىهذه

النزعة بأن يدعو الناس إلى إقامة مجتمع على قواعد العقل ، والوفاء ، والحب ، لا على أساس الحسد ، والقوة ، والحصام (٢٠٠٠ . ويختم بحثه خاتمة موفقة بالدعوة إلى إقامة ملكية على أساس العقيدة الدينية القوية (٢٠٠٠) .

وأنشأ تلميذ لأحد تلاميذ الفاراني في بغداد عام ٩٧٠ جمعية من العلماء ــ معروفة لنا باسم موطن منشئها ــ الجمعية السجستانية (\*) ، غرضها بحث. المسائل الفلسفية . ولم تكن هـــــــــــــــــ الجمعية تسأل أعضاءها عن أصلهم أو مللهم ؛ ويبدو أنها صرفت همها كله إلى دراسة المنطق وفلسفة المعرفة ؛ ولكن وجودها يدل على أن الرغبة فى البحوث العلمية والعقلية لم تخب جَلُوتُهَا في عاصمة الدولة الإسلامية . وأهم من هذه الجمعية شأنا ، أو بالأحرى أعظم منها أثراً ، جمعية أخرى من نوعها ، ولكنها فى واقع الأمر جمعية سرية من العلماء والفلاسفة ، أنشئت في مدينة البصرة عام ٩٨٣، ` ونعنى بها جمعية إخوان الصفا(\*\* . وكان سبب قيامها أن هؤلاء الإخوان روعهم ما شاهدوه من ضعف الحلافة الإسلامية ، وفقر شعوبها ، وفساد أخلاقهم ؛ فتاقت نفوسهم إلى تجديد الإسلام من النواحي الأخلاقية ، والروحية ، والسياسية ؛ وخيل إليهم أن هذا التجديد إنما يقوم على مزيج من الفلسفة اليونانية والمسيحية ، والتصوف الإسلامي ، وآراء الشيعة السياسية ، والشريعة الإسلامية . وكانوا يفهمون الصداقة على أنها تعاون بين. ذوى الكفايات والفضائل المختلفة ، تأتى فها كل طائفة بما تحتاجه الجماعة كلها وما لا تجده عند الطوائف الأخرى . وفي اعتقادها أن الوصول إلى الحقيقة عن طريق اجتماع العقول أيسر من الوصول إلىها عن طريق التفكير الفردى. . ولهذا كانوا يجتمعون فى السر ويبحثون فى حرية تامة شاملة ، وتفكير واسع

 <sup>( \* )</sup> منثن هذه الجمعية هو أبوسليمان محمد بن طاهر بن بهر ام السجستان . (المترجم) اسمهم الكامل « إخوان الصفاء ، وخلان الوفاء ، وأهل العدل ، وأبناء الحبد » . .
 ( المترجم )

الأفق ، وتأدب جم ، جميع مشاكل الحياة الأساسية . وأصدرت الجماعة فى آخر الأمر إحدى وخسين رسالة جمعت شتات أبحاثها كلها ، وضمنها خلاصة العلوم الطبيعية والدينية ، والفلسفة . وأولع أحد مسلمى الأندلس أثناء تجواله في بلاد الشرق الأدنى حوالى عام ١٠٠٠ م بهذه الرسائل فجمعها واحتفظ بها .

ونجد فى هذه الرسائل البالغة ١١٣٤ صفحة تفسراً علمياً للمد والجزر ، والزلازل ، والحسوف والكسوف، والأمواج الصوتية ، وكثير غيرها من الظواهر الطبيعية ، كما نجد فيها قبولا صريحاً كاملا للتنجيم والكيمياء الكاذبة ، ولا تخلو من عبث بالسحر وتلاعب بالأعداد . أما ما فها من العقائد الدينية فهو شديد الصلة بالأفلاطونية الجديدة كما هو شأن الكثرة الغالبة من كتابات المفكرين المسلمين ؛ فهم يقولون إنه عن الموجود الأول أى الله يصلى العقل الفعال ، وعن هذا العقل يصدر عالم الأجسام والنفوس ؛ وإن جميع الأشياء المادية توجدها النفس ، وتعمل عن طريقها ؛ وكل نفس تظل مضطربة قلقة حتى تتصل بالعقل الفاعل ، أو نفس العالم ، أو النفس الكلية ، ويتطلب هذا الاتصال تطهير النفس تطهيراً كاملاً ، والأخلاق هي الفن الذي تصل به النفس إلى هذا التطهير ؛ والعلم والفلسفة والدين كلها وسائل لبلوغه ٪ ويجب علينا في سعينا للتطهير أن ننسج على منوال سقراط في الأمور العقلية ، وأن ننهج نهج المسيح في الإحسان إلى الحلق عامة ، ونهج على في نبله وتواضعه . فإذا ما تحررالعقل عن طريق المعرفة ، وجب أن يحس بحريته فى أن يؤول عبارات القرآن التي تتناسب مع فهم بدو غير متحضرين يسكنون الصنحراء تأويلا مجازياً (٢٦) . ويمكن القول بوجه عام إن هذه الرسائل الإحدى والخمسين أكمل ما وصل إلينا من تعبير عن التفكير الإسلامى فى العصر العباسي ، وإنها أعظم تناسقاً من جميع الرسائل التي لدينا في هذا التفكير . وقد رأى علماء بغداد أن هذه الرسائل من قبيل الإلحاد فحرقوها فى عام ١١٥٠، ولكنها رغم هذا ظلت تتداولها الأيدى، وكان لها أثر شامل عميق في الفلسفة

الإسلامية والمودية ــ نشاهده في كتابات الغزالي وابن رشد ، وابن جبرول ، وهليني (٦٧٠) ؛ وتأثر مها كذلك المعرى الشاعر الفيلسوف ، ولعلها كان لها أثر في ذلك الرجل الذي بز في حياته القصيرة ما في رسائل هذه الجاعة المتعاونة المؤتلفة من نزعة عقلية ، وكان أكثر من أصحابها سعة في الأفق وعمقاً في التفكر ونعني به ابن سينا . ذلك أن ابن سينا لم يكفه أن يكون حجة في العلوم الطبيعية ، ومرجعاً ذائع الصيت في الطب ؛ وما من شك في أنه قد أدرك أن العالم لا يكمل علمه إلا إذا أضاف إليه الفلسفة . ويحدثنا أنه قرأكتاب ما بعد الطبيعة لأرسطو أربعين مرة من غير أن يفهمه (\*) ، وأنه حين استطاع آخر الأمر أن يدرك معناه بعد أن قرأ تعليق الفارانى عليه ، سر لهذا سروراً عظيما وحمد الله على هذا وخرج إلى الشارع ووزع الصدقات (٦٨) . وبتى ابن سينا مستمسكاً بفلسفة أرسطو إلى آخر أيامه . وقد سماه في كتاب ال**فأنور.** بالفيلسوف وهو اللفظ الذي أصبح في اللغة اللاتينية مر ادفآ للفظ أرسطو نفسه . وقد فصل ابن سينا فلسفته في كتاب الشفاء ثم أوجز ها في كتاب التجاق . وكان الرئيس ابن سينا ذا عقل منطقي ، يصر على التعاريف والتحديدات الدقيقة . وقد أجابعن السؤال الذي شغل علماء العصور الوسطى طويلا وهو: هل الكليات (كالإنسان ، والفضيلة ، والاحمرار ) توجد منفصلة عن الأشياء الجزئية المفردة فيقول : (١) إنها توجد « قبل الأشياء » في عقل الله وعلى نسقها توجد الأشياء ، ( ٢ ) وفي الأشياء بالصورة التي تتمثل فها ( ٣ ) وبعد الأشياء بأن تكون معانى مجردة في العقل البشرى . ولكن الكليات لا توجد في العالم الطبيعي منفصلة عن الأشياء الجزئية المفردة . وبعد مائة عام من الجدل والخصام أجاب ابلار Abélard وأكوناس عن هذا السؤال هذا الجواب نفسه .

<sup>( \* )</sup> إن الذي قاله ابن سينا هو « قرأت كتاب السباع الطبيعي لأرسطاطاليس الحكيم أدبمين مرة وأرى أني محتاج إلى قراءته » . ( المترجم )

والحق أن ميتافنزيقية ابن سينا تكاد تكون خلاصة ما وصل إليه المفكرون اللاتين بعد مائتي عام من أيامه من توفيق بن المذاهب الفلسفية المختلفة فى الفلسفة المدرسية . وهو يبدأ بشرح مفصل بذل فيه جهداً شاقاً لمذهب أرسطو والفاراني في المادة والصورة ، والعلل الأربع ، والممكن والواجب ، والكثرة ، والواحد ، ويدهشه كيف تستطيع الكثرة الممكنة المتغيرة ــ كثرة الأشياء الفانية ــ أن تصدر عن الواحد الواجب الوجود الذي لا يتغير . وهو يفعل ما يفعله أفلوطين فيفكر في حل هذه المشكلة بافتر إض وجود وسيط بينهما هو العقل الفاعل منتشراً في العالم السهاوي ، والمادى، والبشرى ، وهو النفس. ثم إنه وجد شيئاً من الصعوبة فى التوفيق بين الانتقال من عدم الحلق إلى الحلق وبين صفة عدم التغير الملازمة لله ، فينزع إلى الاعتقاد مع أرسطو بقدم العالم المادى ، ولكنه يدرك أن هذا سيؤلب عليه جماعة المشكلمين فيعرض عليهم حلا وسطا كثيراً ما لجأ إليه الفلاسفة المدرسيون وهو : أن وجود الله سابق على وجود العالم سبقا ذاتياً لازمانياً ، أي في المرتبة والجوهر والعلة ؛ فوجود العالم يعتمد في كل لحظة من اللحظات على وجود القوة الحافظة له ، وهي الله ؛ ويقول ابن سينا إن كل الموحودات « ممكنة » حتى الأفلاكُ نفسها أى أنها ليست واجبة الوجود أو محتومة . وهذه المكنات لا بد لوجودها من علة تتقدمها وتخرجها إلى الوجود ، ولهذا لا يمكن تفسير وجودها إلا بإرجاعها بعد سلسلة من العلل إلى موجود واجب الوجود ، أي واحد قائم بذاته هو العلة الأولى لسائِر الموجودات . والله وحده هو الموجود بذاته ، وإن وجوده لهو. عين ماهيته فهو واجب الوجود . ولولاه لماكان شيء مما يمكن أن يكون . ولما كان العالم كله ممكناً أى أن وجوده ليس بذاته ، فإن الله لا يمكن أن يكون مادة بل إنه برىء من الجسم ، وهوكالعقل ، واحد من كل وجه لاتركيب فيه . ولما كان في المخلوقات كلها عقل فلابد أن يكون في خالقها عقل أيضاً . وهذا العقل الأول يرى كل شيء ــ الماضي والحاضر والمستقبل ــ لا في وقت ولا بالتتابع ،

بل يراه كله مرة واحدة . وحدوث هذه الأشياء هو النتيجة الزّمنية لفكرة اللازمي . ولكن الأفعال والحوادث لا تصدر عن الله مباشرة ، بل إن الأشياء تتطور بفعل غائى داخلي - أى أن لها أغراضا ومصائر في ذاتها ، ولهذا فإن الله لا يصدر عنه الشر ، بل إن الشر هو الثمن الذي نؤديه نظير ما لنا من حزية الإرادة ، وقد يكون الشر للجزء هو الحر للكل (٢٩٥) .

ووجود النفس يدل عليه التأمل الداخل المباشر. والنفس لهذا السبب عينه روحانية ، فنحن لا ندرك أكثر من أنها كذلك ، وأفكارنا منفصلة انفصالا واضحاً عن أعضائنا . وهي مبدأ الحركة الذاتية والنماء في الجسم ؛ ومهذا المعنى تكون للكواكب نفوس . والكون كله مظهر لمبدإ الحياة العام (٧٠٠) ، والجسم وحده لا يستطيع أن يكون فاعلا ، بل إن سبب كل حركة من حركاته هو نفسه التي تحل فيه ، ولكل نفس ولكل عقل قدر من الحرية والقدرة أعلى الخلق والإبداع شبهة بقدرة السبب الأول لأنها فيض منه . وتعود النفس الحالصة بعد الموت إلى الاتصال بالفعل الكلى ، وفي هذا الاتصال تكون سعادة السعداء الصالحين (٧١) .

ولقد بذل ابن سيناكل ما يستطيع أن يبذله من الجهود المتوفيق بين الآراء الفلسفية وعقائد جهرة المسلمين. فلم يكن مثل لكريشيوس يرغب في القضاء على الدين من أجل الفلسفة ، ولم يكن كالغزالي في القرن الذي بعده يريد أن يقضى على الفلسفة من أجل الدين ؛ بل هو يعالج كل مسألة مستنداً إلى العقل وحده ، غير متقيد مطلقاً بالدين ؛ ويحلل الوحى في ضوء قوانين الطبيعة (٢٧٠) ، ولكنه يو كد حاجة الناس إلى الأنبياء ليبينوا لهم قواعد الأخلاق في صور من الاستعارات والحجازات تفهمها عقولم وتتأثر بها . وجذا المعنى يكون النبي رسول الله لأنه يضع الأسس التي يقوم عليها النظام الأخلاق والاجتماعي (٢٧٠) . ومن أجل هذا كان النبي ينادي ببعث الأجسام ، وكان في بعض الأحيان يصور الجنة تصويراً مادياً ؛ والفيلسوف ، وإن كان يشك في خلود الجسم ، يدركانه لوأن النبي

قد اقتصر على تصوير الجنة تصويراً روحياً محضاً لما استمع الناس إليه ، ولما تألفت مهم أمة واحدة قوية منظمة . وأرقى البشر وأرفعهم درجة هم الذين يستطيعون أن يعبدوا الله عبادة تقوم على الحب الحر ، وهو الذي لا ينبعث من الرغبة أو الرهبة ؛ واكن هؤلاء لا يكشفون عن هذه المرتبة السامية لعامة أتباعهم بل يكشفونها لمن كملت عقولهم وسمت نفوسهم (٧٤) .

وكتابا الشفاء والقانوم لابن سينا هما أرقى ما وصل إليه التفكر الفلسفي فى العصور الوسطى ، وهما من أعظم البحوث فى تاريخ العقل الإنسانى . وهو يسترشد في كثير من بحوثه في الكتابن بأرسطو والفارابي ، كما استرشد أرسطو ف كثير من بحوثه بأفلاطون . غير أن هذا لا ينقص من قدره ، ذلك أن نزلاء المستشفيات العقلية هم وحدهم المبدعون تمام الإبداع الذين لا يتأثرون بعقول غيرهم . وفى بعض أقوال ابن سينا ما يبدو لعقولنا المعرضة إلى الخطأ أنه سخف وهراء ، ولكن هذا الحكم بعينه ينطبق أيضاً على أقوال أفلاطون وأرسطو ؛ والحق أنه ليس ثمة سخيف لانجده في صحفالفلاسفة . ولسنا نجد عند ابن سينا ما نجده عند البيرونى من أمانة التشكك ، وروح النقد ، واتساع الأفق ، وحرية العقل ؛ وهو أكثر منه أخطاء ؛ ذلك أن البحوث التركيبية لا بد أن تؤدى هذا الثمن ما دامت الحياة على ما هي من قصر الأمد . ولقله بز الرئيس ابن سينا جميع أقرانه بوضوح أسلوبه ، وحبويته ، وبقدرته على جعل التفكير المجرد مشرقاً بعيداً عن السآمة والملل بما يبثه فيه من القصص الإيضاحية وأبيات الشعرالتي لا نرى عليه مأخذاً في إيرادها ، وباتساع مجاله الفلسني والعلمي اتساعاً منقطع النظير . ولقد كان ابن سينا عظم الأثر فيمن جاء بعده من الفلاسفة والعلماء ، وقد تعدى هذا الأثر بلاد المشرق إلىالأندلس حيث شكل فلسفة ابن رشد وابن ميمون ، وإلى العالم المسيحي اللاتيني وفلاسفته

المدرسين؛ وإنا لندهش من كثرة ما نجده من آراء ابن سينا فى فلسفة ألبرتس عبنس ، وتومس أكوناس ، ويسميه روچربيكن : « أكبر عيد للفلسفة بعد أرسطو  $^{(0)}$ . ولم يكن أكوناس وهو يتحدث عنه بنفس الاحترام الذى يتحدث به عن أفلاطون مجاملا قط كمألوف عادته حين يتحدث عن عظاء الرجال  $^{(*)}$ .

وكاد أجل الفلسفة العربية فى الشرق ينقضى بموت ابن سينا ؛ ذلك أن نزعة السلاجقة السنية القوية ، وارتياع رجال الدين من الآراء الفلسفية الجريئة ، وانتصار نزعة الغز الى الصوفية ، لم تلبث كلها أن قضت على كل تفكير . وإن مما يوسف له أن يكون علمنا بتلك القرون الثلاثة ( ٧٥٠ – ١٠٥٠ ) التى از دهر فيها التفكير الإسلامى ناقصاً كل النقص . ويرجع سبب ذلك إلى أن آلافاً من المخطوطات العربية فى العلوم ، والآداب ، والفلسفة لا تز ال مخبوءة فى مكتبات المحالم الإسلامى . فنى اسطنبول وحدها ثلاثون من مكتبات المساجد ، لم ير الضوء من مخطوطاتها إلا النزر اليسير ؛ وفى القاهرة ، ودمشق ، والموصل ، وبغداد ودهلى ، مجموعات ضخمة ، لم يعن أحد حتى بوضع فهارس لها (\*\*\*) ؛ وفى ودهلى ، مجموعات ضخمة ، لم يعن أحد حتى بوضع فهارس لها (\*\*\*) ؛ وفى الأسكوريال بالقرب من مدريد مكتبة ضخمة لم يفرغ بعد من إحصاء مافيها من

<sup>( ﴿ )</sup> احتَفل فى عام ١٩٥٢ بالعيد الألفى لابن سينا حسب التاريخ الهجرى وأقيم له قبر رائع فى همدان ونشرت مصر بهذه المناسبة بعض مؤلفاته . ( المترجم )

<sup>( \*\* )</sup> مما نسجله بمزيد الحمد للإدارة الثقافية بجامعة الدول العربية أنها عنيت عناية كبيرة بالبحث عن هذه المخطوطات في مكتبات العالم الإسلامي ، فأرسلت الوفود العلمية لتصوير ما يوجد منها في تلك المكتبات ، وهي جادة في هذا العمل الحليل . لكننا نرجو أن تقوم وزارات المعارف في الدول الإسلامية بنصيبها فيه ؛ فإنه في اعتقادانا أوسع من أن تضطلع به الإدارة الثقافية وحدها . ( المترجم )

مخطوطات إسلامية في العلوم ، والآداب ، والشريعة ، والفلسفة (٧٧) ، وليس ما نعرفه من ثمار الفكر الإسلامي في تلك القرون الثلاثة إلا جزءاً صغيراً مما بتي من تراث المسلمين ، وليس هذا الجزء الباقي إلا قسما ضئيلا مما أثبتناه في هذه الصحف إلا نقطة من بحر تراثهم . وإذا كشف العلماء عن هذا التراث المنسى فأكبر ظننا أننا سنضع القرن العاشر من تاريخ الإسلام في الشرق بين العصور الذهبية في تاريخ العقل البشرى .

## الفصل لخامس

#### التصوف والإلحساد

يلتقى الدين والفلسفة فى أعلى درجاتهما فى معنى وحدة الكون وفى تأمل هذه الوحدة . والنفس حين لا تسلك طريق البحث على منهاج العقل والمنطق ، وحين تعجز عن الانتقال من الكثرة إلى الوحدة ، ومن الحادث الفرد إلى القانون العام ، قد يكون فى وسعها أن تصل إلى هذه الرويا عن طريق اندماج النفس الفردية وتلاشيها فى النفس الكلية . وحيث عجز العلم وعجزت الفلسفة ، وحيث يرتد عقل الإنسان القاصر المحدود أمام اللانهائية خاسئاً وهو حسير ، فإن الإيمان قد يسمو بالإنسان إلى ما بين عرش الله إذا أخذ نفسه بنظام صارم من الزهد ، والتقشف ، والتفانى فى العبادة ، والتجرد من كل رغبة أنانية ، وإفناء الجزء فى الكل إفناء كاملا .

ويرجع التصوف الإسلامي إلى أصول كثيرة: منها نزعة الزهد عند فقراء الهندوس، وغنوطسية مصروالشام، وبحوث الأفلاطونية الجديدة عند اليونان المتأخرين، وتأثير الرهبان المسيحين الزاهدين المنتشرين في جميع بلاد المسلمين. وقد وجدت في العالم الإسلامي، كما وجدت في العالم الإسلامي، كما وجدت في العالم الإسلامي، أقلية تقية تعارض في تكييف الدين حسب وسائل العالم الاقتصادي ومصالحه ، فكانوا ينددون بيرف الحلفاء ، والوزراء، والتجار، ويدعون المسلمين أن يعودوا إلى بساطة أبي بكر وعمر بن الحطاب. وكانوا يرفضون فكرة وجود وسيط أيا كان بينهم وبين الله ، وحتى فروض الصلاة الصارمة نفسها كانت تبدو لم غقبة تحول بينهم وبين تلك المرتبة التي تسموفيها الروح بعد أن تتطهر من جميع مشاغلها الدنيوية حتى تشاهد ذات الله العلية ، فإذا سمت فوق هذه المرتبة استطاعت أن تتحد

مع ذات الله نفسها . واز دهرت حركة التصوف في بلاد الفرس بنوع خَاص ولعل سبب ازدهارها فها قربها من بلاد الهند ، كما ازدهرت في جنديسابور بتأثىر الديانة المسيحية وتقاليد الأفلاطونية الجديدة التي وضعها فلاسفة اليونان بعد أن فروا من أثينة إلى فارس في عام ٢٩٥. وكلمة صوفى الني تطلق على معظم الزهاد المسلمين مشتقة من ثياب الصوف البسيطة التي كانوا يرتدونها (\*). وكانت طوائف الصوفية تضم كثيرين من المؤمنين يمبادئها المتحمسين لها ، ومن كبار الشعراء ، والقائلُين بوحدة الوجود ، والزهاد ، والمشعوذين ، والكثيرى الزوجات . وكانت مبادئهم تختلف باختلاف الأوقات والبيئات ؛ ويقول ابن رشد إن الصوفيين يعتقدون أن معرفة الله مستقرة في قلوبنا ، بعد أن نتخلي عن جميع الشهوات الجسمية والانقطاع إلى الله(٧٨) . ولكن كشرين من الصوفيين حاولوا أن يصلوا إلى الله عن طريق الأشياء الخارجية أيضاً ، فقالوا إن كل ما نراه في العالم من كمال وجمال سببه حلول الله فيه . ويقول أحد الصوفية إنه لا يسمع صوت الحيوان ، أو خفيف أوراق الشجر ، أو خرير الماء ، أو تغريد الطبر ، أو هبوب الريح ، إلا أحس أنها كلها شواهد على وحدانيته وأنه سبحانه لا شيه له(٧٩).

والحق أن الصوفى يعتقد أن هذه الأشياء المتفرقة إنما توجد بما فيها من القوة الإلهية ، وأنها إنما وجدت لما هو كامن فيها من روح الله . وعلى هذا فالله هو كل شيء ، وهم لهذا لا يكتفون بالقول بأنه لا إله إلا الله ، بل يضيفون إلى هذا أنه لا موجود بحق سواه (١٨٠٠). وعلى هذا فكل نفس هي الله ؛ والصوفي الكامل يجهر في غير مواربة بأنه « هو نفس الذات الإلهية » . ويقول أبو يزيد (حوالي عام ٩٠٠) : « إنى أنا الله لا إله إلا أنا فاعبدني » (١٨) (١٤٠٠) . ويقول الحسن

<sup>( ﴿ )</sup> فى كتاب الأستاذ رينولد ا . نيكولسون ترجمة الدكتور أبو العلا عفيفى فصل قيم فى سبب هذه التسمية فليرجم إليه من يريد التوسع فى هذا البحث . ( المترجم ) ( ﴿ ﴿ ) يقول الأستاذ نيكلسون إن فى نسبة هذه الأقوال إلى أبى يزيد بعض الشك . انظر ترجمة الدكتور أبو العلا عفيفى السالفة الذكر . ( المترجم )

#### ابن منصور الحلاج:

وأنا من أهوى ومن أهوى أنا عن روحان حالنا بدنا فإذا أبصرته أبصرتنا أبصرته أبصرتنا إلى مغرق قوم نوح ومهلك عاد وثمود . . . أنا الحق ( ۱۵۲ ( ۱۸۲ ( ۱۳۸ (

وقبض على الحلاج لمغالاته فى عقيدته الصوفية ، وصرب مائة سوط وألتى فى النار حتى مات (٩٢٢) . ويدعى أتباعه أنهم شاهدوه وتحدثوا إليه بعد أن خمدت أنفاسه على هذا النحو إلى حين ، واتخذه كثيرون من الصوفية وليهم وحاميهم .

ويعتقد الصوفى كما يعتقد الهندوسى أن نظاماً صارماً من التطهير لا بد منه لكى ينكشف عنه الغطاء ويرقى إلى عالم الفيض والإلهام . والتطهير يكون بضروب من التفانى فى الطاعات ، والتأمل والنظر والتدبر ، والصلاة ، وإطاعة المريد لأستاذه الصوفى أو معلمه ، والتجرد الكامل من جميع الشهوات البدنية ، بما فيها التجرد من شهوة النجاة ، والاتحاد الصوفى مع الله . والصوفى الكامل يحب الله لذاته لا رغبة فى ثواب ولا خوفاً من عقاب . وفى ذلك يقول أبو القاسم إن المعطى خبر من العطية (٢٨٥) . والصوفى عادة يتخذ هذا النظام وسيلة يصل بها إلى معرفة الأشياء معرفة حقيقية ، ومنهم من يتخذه نهجاً يرتفع به إلى درجة من الكرامة تجعل له سلطاناً على الطبيعة ، ولكنه يكاد يكون على الدوام سبيلا إلى الاتحاد مع ذات الله . ومن فنيت نفسه فناء تاما فى هذا الاتحاد يسمى عندهم الإنسان الكامل (٢٨٥). ويعتقد الصوفية أن من وصل إلى هذه المرتبة أصبح فوق كل القوانين ، وغير ملزم حتى بأداء فريضة الحج . وفى ذلك يقول أحد المتصوفة

<sup>( ﴿ )</sup> يَذَكُرُ ابنِ النَّذِمِ صَاحِبِ الفَهْرِسَتُ أَسَاءً ٣٥ كَتَابًا لَلْحَلَيْجِ مَنْهَا كَتَابِ نُورِ النَّورِ النَّورِ التَّجِلِياتُ ، وكتابِ لا كيف ـ التَّجلِياتُ ، وكتابِ علم البقاء والفناء ، وكتابِ كيف كان وكيف يكون ، وكتابِ لا كيف ـ ( المرّجم )

إن كل العيون تتجه نحو الكعبة أما عيوننا فتتجه نحو وجه الحبيب(٨٥) .

وظل الصوفية يعيشون فى الدنيا كسائر الناس حتى منتصف القرن الحادى عشر ، وكانوا أحياناً يعيشون مع أسرهم وأبنائهم . بل إنهم كانوا لا يرون أن للعزوبة قيمة كبرى من الناحية الأخلاقية . وفى ذلك يقول أبو سعيد إن الولى الحقيقي يسر بين الناس ، ويأكل وينام معهم ، ويشترى ويبيع فى الأسواق ، ويتزوج ، ويشترك مع الناس فى مجالسهم ، ولا ينسى الله لحظة واحدة (٨٧).

ولم يكن هؤلاء الصوفية يمتازون عن غيرهم بشيء سوى بساطة حياتهم ، وتقواهم وخشوعهم ، وهم يشهون من هذه الناحية طائفة الكويكرين المسيحيين . وكانوا من حين إلى حين يجتمعون حول شيخ من الأتقياء الصالحين أو يجتمعون جماعات للصلاة والدعوة المتبادلة إلى التبي والصلاح ، وقد بدأت منذ القرن العاشر عبالس الذكر التي أصبح لها شأن عظم عند الصوفية المتأخرين . ومنهم عدد قليل اعتزلوا العالم وعذبوا أنفسهم ، وإن كان الزهد في ذلك الوقت من الأمور النادرة ، وكان يلتى كثيراً من المقاومة . وكثر الأولياء من بن الصوفية بعد أن لم يكن لهم وجود فى بداية الإسلام . ومن أوائل هؤلاء رابعة العدوية من أهل البصرة (٧١٧ – ٨٠١) . وكانت في شبامها جارية اشتريت بالمال ولكن سيدها أعتقها لأنه شاهد هالة من النور فوق رأسها وهي قائمة للصلاة . وأبت رابعة أن تتزوج وعاشت عيشة الزهد ، وإنكار الذات ، وفعل الحرر . وسئلت في يوم من الأيام « هل تكرهمن الشيطان ؟ » ، فأجابت : « إن حبي لله قد منعني من الاشتغال بكراهية الشيطان » . ومما يروى عنها تلك المناجاة الصوفية الذائعة الصيت : « إلهي ! إن كنت عبدتك خوف النار فاحرقني بالنارِ ، أو طمعاً ني الجنة فحرَّمها على ، وإن كنت لا أعبدك إلا من أجلك فلا تحرمني (17) - 37 - 44 3)

من مشاهدة وجهك ؛ إلهى ! كل ما قدرته لى من خير فى هذه الدنيا أعطه لأعدائك ، وكل ما قدرته لى فى الجنة امنحه لأصدقائك ، لأنى لا أسعى إلا إليك وحدك »(٨٧)(\*).

ولنخر من بين الصوفية وهم كثيرون واحداً من الأولياء الصالحين هو الشاعر أبو سعيد بن أبى الحبر (٩٦٧ – ١٠٤٩) . ولد هذا الرجل في مهنة من أعمال خراسان واتصل بابن سينا ؛ ويروى عنه أنه قال في هذا الفيلسوف إن ما يراه ابن سينا يعرفه هو (٨٨٠) . وقد أولع في صباه بالأدب البذيء ، ويقول عن نفسه إنه حفظ عن ظهر قلب ثلاثين ألف بيت لشعراء الحاهلية ، ولما بلغ السادسة والعشرين من عمره سمع في يوم من الأيام درساً لأبي على يدور حول قوله تعالى « قل الله ، ثم ذرهم فى خوضهم يلعبون » . ويقول أبو سعيد إنه ما كاد يسمع هذه الآية حتى فتح فى قلبه باب الإيمان وكأنما انتزع من نفسه فجمع كتبه كلها وأحرقها ثم آوى إلى ركن فى بيته ، وجلس فيه سبع سنين يذكر فيها اسم الله . ولقد كان تكرار لفظ الجلالة عند الصوفية المسلمين سبيلا محببة إلى « الفناء » ويقصدون به انتقال الصوفى عن نفسه في حال وجده . وزاد أبو سعيد على هذا عدة أساليب من الزهد والتقشف ، فلم يلبس إلا قميصاً واحداً ، ولم يتكلم َ إلا عند الضرورة القصوى ، ولم يذق الطعام إلا وقت الغروب . ولم يكن طعامه إلا كسرة من الحبز ، ولم يرقد على فراش لينام ، وحفر فى جدار بيته حفرة ، لا تزيد حن يقف فها على طوله وعرضه ، وكثيراً ما كان يحبس نفسه فيها . ويسد أذنيه لكيلا تصل إلىهما أصوات من الحارج . وكان في بعض الليالي يربط نفسه بحبل ويتدلى برأسه في بثر ، ويتلو القرآن كله قبل أن يخرج إلى سطح الأرض ـ هذا إذا صدقنا قول أبيه عنه . وقد عكف على خدمة غيره من الصوفية ، فكان يتسول لهم ، وينظف

<sup>(</sup> م ) نقلنا هذا النص عن «تذكرة الأولياء للعطار ، والذي أورده المؤلف هو الحزء الثانى ، وقد أضفنا نحن الجزء الأول إتماماً للفائدة . (المترجم)

لهم خلواتهم وفضلاتهم . ويقول عن نفسه إن امرأة صعدت إلى سقف المسجد وهو فيه وألقت عليه الأقذار ، ولكنه مع ذلك ظل يسمع صوتاً يناديه « أليس الله بكاف عبده ؟ » . ولما بلغ الأربعين من عمره وصل إلى مرتبة الإشراق الكامل وبدأ يخطب الناس ، والتف حوله كثيرون من الأتقياء المخلصين ، ويؤكد لنا هو أن بعض مستمعيه كانوا يلطخون وجوههم بروث حماره لتحل عليهم بركته (٢٩٥) . وقد ترك أثره في التصوف بأن أنشأ خانقاه للدراويش ووضع لها طائفة من القواعد جعلتها نموذجاً لأبناء الطائفة في القرن الذي بعده .

وكان أبو سعيد يعلم الناس ، كما علمهم القديس أو خسطين ، أن رحمة الله ، لا أعمال العبد الصالحة ، هي سبيل النجاة ؛ ولكنه كان يعني بالنجاة ، التحرر الروحي ، ولم يفهمها على أنها دخول الجنة ، ويقول إن الله يفتح للإنسان باباً بعد باب وأولها باب التوبة ثم يأتي بعدها باب اليقين فإذا بلغه تقبل السباب والتحقير وعلم علم اليقين مصدره ... ثم يفتح له الله بعدئد باب الحب ، ولكنه لا ينفك يقول في نفسه « أحب » . . . ثم يفتح له باب التوحيد . . . وعنده يدرك أن الله كل شيء وأن كل شيء منه وإليه . . . ويعرف أنه غير محق في قوله « أنا » أو « لى » . . . لأن الرغبات تتساقط ويعرف أنه غير محق في قوله « أنا » أو « لى » . . . لأن الرغبات تتساقط عنه فيتخلي عنها ويهدأ باله . . . لأن الإنسان لا يفر من نفسه إلا إذا قتلها . وهذا قد أحسن إلى - كل هذا شرك بالله ، فليس شيء يعتمد على وهذا قلد أحسن إلى - كل هذا شرك بالله ، فليس شيء يعتمد على المخلوقات ، بل يعتمد كل شيء على الحالق . إن عليك أن تعرف هذا ، فإذا قلته فاثبت عليه . . . والثبات معناه أنك إذا قلت « واحداً » فلا تقل فإذا قلته فاثبت عليه الله واثبت على هذا القول (٥٠) .

وتظهر هذه العقيدة الهندية – الإمرسونية (\* في بعض الأقوال المنسوبة إلى أبي سعيد وإن كانت نسبتها إليه مشكوكا فيها !

<sup>( ﴿ )</sup> أَى الَّي هِي مَزِيجٍ مِن عقائد الهند وإمرسَ الفيلسوف الأمريكي . ( المترجم )

وسألته: «لمن يكون جمالك؟» فقال: «لى» لأنه لاموجود سواى ؛ أنا الحب ، والمحبوب ، والحب كلها فى واحد ، أنا الجمال ، والمرآة ، والعينان اللتان تريان(٩١) ،

وإذا لم يكن عند المسلمين ، كما كان عند المسيحيين ، كهانة تثبت لهوًلاء الأبطال الصالحين قداستهم ، فقد خلع علمهم الشعب نفسه هذه القداسة ، ولم يحل القرن الثانى عشر الميلادى حتى غلبت عواطف الشعب الطبيعية ، ما نهى عنه الدين من تقديس الأولياء الصالحين واعتبار هذا التقديس ضرباً من الوثنية . وكان من أوائل هؤلاء الأولياء الصالحين إبراهيم ابن أدهم ( القرن الثامن ؟ ) ، وهو الذي يسميه لى هنت Leigh Hunt فى قصيدة له مشهورة أبو بن أدهم Abou ben Adhem . ويعزو خيال العامة إلى هؤلاء الأولياء قوى خارقة فيقولون إنهم قد كشف عن أعينهم الغطاء فأصبحوا يرون ما لا يراه عامة الناس ، ويقرعون الأفكار ، ويتبادلون الخواطر والمشاعر مع الناس ، بل إنهم يبالغون في مقدرتهم فيقولون إن في وسعهم أن يبتلعوا النار والزجاج دون أن يصيبهم من ذلك أذى ، وأن يخترقوا النيران من غير أن يحترقوا بها ، وأن يمشوا على الماء ، ويطيروا في الهواء ، ويجتازوا المسافات الشاسعة في خمضة عنن . ويروى أبو سعيد حالات من قراءة الأفكار لا تقل غرابة عن أغرب ما يروى من نوعها في هذه الأيام (٩٢) . وهكذا يحدث على توالى الأيام أن الدين (\*)الذي يظن بعض الفلاسفة أنه من صنع القساوسة والكهان ، يتشكل ثم يتشكل بتأثير حاجات الناس وعواطفهم وخيالهم ، حتى يصبح التوحيد الذي يجيء به الأنبياء ثم يكون هو بعينه الشرك الذي يعتقده عامة الشعب .

وقبل المسلمون منأهل السنة الصوفية فيحظيرة للدين الإسلامي، وأفسحوا

<sup>( ﴿ )</sup> لا حاجة إلى التنبيه بأن الكاتب لا يقصد بهذا ديناً مميناً بل يشير إلى الأديان بوجه عام . ( المترجم )

لهم مجالا كبيراً في عقائدهم وأقوالهم : ولكن هذه الخطة الحكيمة لم تمتد إلى الطوائف المارقة التي تخفي تحت ستار العقائد الدينية آراء سياسية ثورية ، أو تدعو إلى الفوضي الأخلاقية والقانونية . ومن بن هذه الطوائف الثورية التي مزجت في عقائدها الدين بالسياسة طائفة « الإسماعيلية » . ويذكر القارى ما قلناه قبل من أن الشيعة يقولون إن على رأس كل جيل من أبناء على إلى الجيل الثانى عشر إماماً أو زعيا ، وإن هذا الإمام يختار من يخلفه فى هذه الزعامة . وعلى هذا الأساس عن الإمام السادس جعفر الصادق ابنه إسماعيل خليفة له من بعده . ويقال إن إسماعيل هذا أدمن الخمر ، فخلعه جعفِر عن الإمامة واختار بدله موسى الإمام السابع (حوالى عام ٧٦٠) : ورأى بعض الشيعة أن بيعة إسماعيل لا يجوز نقضها وقالوا إنه هو أو ابنه محمد هو الإمام السابع وآخر الأثمة . وظلت طائفة « الإسماعيلية » هذه نحو ماثة سنة قليلة الحطر لا يوبه بها ، حتى تزعمها عبد الله بن ميمون القداح وأرسل المبشرين يدعون إلى عقيدة الطائفة في بلاد الإسلام . وكان يطلب إلى المبتدئ قبل الدخول في الطائفة أن يقسم بألا يفشي شيئاً من أسرارها ، وأن يطيع الزعيم الأكبر للطائفة في كل ما يأمره به . وكانت تعاليمهم قسمىن أحدهما باطني وآخر ظاهرى . وكان يقال لمن يدخل في مذهبهم إنه بعد أن يمر بتسعة مراحل ترفع عنه جميع الحجب ، وينكشف له التعليم أو العقيدة الحفية (الله هو كل شيء) فيصبح فوق كل عقيدة وكل قانون . وفي المرتبة الثامنة يقال له إن الكائن الأعلى لا يمكن أن يعرف عنه شيء ، وإن أحداً لا يستطيع أن يعبده(٩٣) ؛ وقد انضم إلى طائفة الإسماعيلية كثيرون من فلول الحركات الشيوعية ، دفعهم إلى هذا ما تقول به من أن مهدياً سيظهر في وقت من الأوقات ، ويبسط على الأرض عهدا مِن المساواة ، والعدالة ، والحب الأخوى . وقد أوضحت هذه الطائفة الأخوية العجيبة قوة ذات شأن عظيم في الإسلام سيطرت في وقت من الأوقات على شمالى إفريقية ومصر ، وأسست الحلافة الفاطمية ، وقامت في أواخر

القرن التاسع بحركة كادت تقضى على الحلافة العباسية :

ولما مات عبد الله القداح في عام ٨٧٤ تولى زعامة الإسماعيلية فلاح عراق اشهر باسم حمدان قرمط ، وبعث فيها من النشاط ما جعل الناس في آسية يسمون أتباعها في وقت من الأوقات بالقرامطة نسبة إليه : وكان يرمى إلى القضاء على قوة العرب ، وإعادة الدولة الفارسية ؛ وضم إليه خفية آلافا من المؤيدين ، والأعوان ، وفرض علمهم أن يخرجوا عن خمس أملاكهم ودخلهم ليصبح ملكا عاما للجاعة . ودخل للمرة الثانية عنصر من عناصر الثورة الاجتماعية في تلك الحركة التي كانت في ظاهر أمرها نوعا من الصوفية الدينية. فكان القرامطة يقولون بشيوعية الملك والنساء (٩٤) ، وقد نظموا العال في طوائف للحرف ، ونادو ا بالمساواة بن كافة الناس ، وأخذوا يفسرون القرآن تفسيراً مجازياً لا يتقيدون فيه بأقوال أهل السنة . وكانوا يتحللون من الشعائر الدينية ومن الصيام ، ويسخرون من البلهاء الذين يعبدون الأضرحة.والحجارة(٩٥٠ ۽ وبلغ من •أمرهم أن أقاموا في عام ٨٩٩ دولة مستقلة على الشاطئ الغربي للخليج الفارسي ، وهزموا جيش الحليفة في عام ٩٠٠ ، وأفنوه عن آخره ، ولم ينج من القتل جندى واحلم. وفي عام ٩٠٢ اجتاحوا بلاد الشام ووصلوا إلى أبواب دمشق ، وفى عام ٩٢٤ نهبوا البصرة ثم الكوفة ؛ وفي عام ٩٣٠ نهبوا مكة نفسها ، وقتلوا ثلاثين ألفا من المسلمين ، وعادوا بكثير من الغنائم ، منها كسوة الكعبة ، والخجر الأسود(\*) يَ غَبر أَنْ هَذَا الغَلُو وَهَذَهُ الانتصاراتُ اسْتَنْفُدَتُ قُوْةً تَلْكُ الحركة ؛ واتحد الناس لمقاومة دعوتها التي كانت تهدد الملاك والنظام العام ؛ ولكن مبادئها وأساليها العنيفة انتقلت في القرن التالى إلى إسماعيلية ألمَوت ( ١٠٠٠ ، وهم المعروفون بالحشاشين ه

<sup>( \* )</sup> وأعيد الحبر إلى الكعبة في عام ١٥١ بأمر الخليفة الفاطمي المنصور .

<sup>(\*\*)</sup> ويسمى أيضاً عش النسر . ( المترجم )

# الفيرالتاس

### الأدب

لقد كان في الحياة والدين في الإسلام مواقف أشبه ما تكون بالمسرحيات، أما الأدب الإسلامي فقد خلا من هذا الصنف من صنوف الكتابة ، وهو صنف يبدو أنه غريب على العقلية السامية ، كذلك خلا ذلك الأدب كما خلا غيره من آداب العصور الوسطى من الروايات القصصية ، فقد كانت معظم الكتابات مما يستمع إليه الناس لا مما يقروونه وهم صامتون ، ولم يكن في وسع من جتمون بنتاج الحيال أن يرقوا إلى الدرجة التي يستطيعون أن يركزوا فيها عقولهم ذلك التركيز الذي لا بد منه لكتابة القصة المعقدة المتصلة الحلقات ، أما القصيص القصيرة فكانت قديمة قدم الإسلام نفسه أو قدم آدم أبي البشر ، وكان أكثر المسلمين سذاجة ينصتون إليها في حماسة الأطفال وتشوفهم ، أما العلماء فلم يكونوا يحسبونها أدباً ، وكانت أشهر هذه القصص القصيرة قصص بيدبا ، وقصص ألف ليلة وليلة . وقد نقلت القصص الأولى من المند إلى فارس في القرن السادس ، وترجت إلى اللغة الفهلوية ، ومنها المند إلى اللغة العربية في القرن الثامن . ثم فقد أصلها السنسكريني ، وبقيت البرجة العربية ، ومنها نقلت إلى ما يقرب من أربعين لغة أخرى .

يحدثنا المسعودى ( المتوفى عام ١٩٥ ) فى مروج الذهب عن نتاب فارسى يدعى هزار أفسائة أو ألف قصة وعن ترجمته العربية ألف ليد وليدة ؟ وهذه على ما نعلم أول مرة ذكر فيها كتاب ألف ليلة وليلة . وخطة الكتاب كما يصفها المسعودى هى الحطة التي نجدها فى كتاب ألف ليعة وليلة العربى . وكان هذا الإطار المحتوى على سلسلة من القصص معروفاً من قديم الزمن فى بلاد الهند ، وكان عدد كبير من هذه القصص متداولا فى العالم الشرق ، ولربما كانت كل مجموعة منها تختلف فى محتوياتها عن غيرها من المجموعات ، ولسنا واثقين أن أية قصة فى المجموعة المعروفة لنا الآن كانت من القصص التى تحتويها المجموعة التى يحدثنا عنها المسعودى . وحدث بعد سنين قلائل من عام ١٧٠٠ أن أرسل مخطوط غيركامل ، لا يمكن تنبع تاريخه إلى ما قبل عام ١٥٣٦ ، من بلاد الشام إلى المستشرق الفرنسى أنطوان جالان Antoine Galland ، وافتتن هذا المستشرق بخيال القصص الغريب ، وبما فنها من وصف لحباة وافتتن هذا المستشرق بخيال القصص الغريب ، وبما فنها من وصف لحباة عام ١٧٠٤ أولى تراجمها إلى اللغات الأوربية ، فأصدر فى باريس ونجح الكتاب نجاحاً فوق ما كان يتوقع له ، وترجم إلى جميع اللغات الأوربية ، وشرع أطفال جميع الأمم يتحدثون عن السندباد البحرى ، وعن مصباح وشرع أطفال جميع الأمم يتحدثون عن السندباد البحرى ، وعن مصباح علاء الدين ، وعن على بابا واللصوص الأربعين . وخرافات بيدبا ، وقصص علاء الدين ، وعن على بابا واللصوص الأربعين . وخرافات بيدبا ، وقصص المقدس (وهو أيضاً كتاب شرق ) (\*)

والبنر الأدبى فى الكتب الإسلامية صورة من الشعر. ذلك أن المزاج العربى ينزع إلى الشعور القوى ، والآداب الفارسية تميل إلى الكلام المزخرف، واللغة العربية التيكانت فى الوقت الذى نتحدث عنه يتكلم بها أهل البلدين تدعو إلى جعل النثر معنى لتشابه أواخر الألفاظ طوعاً لقواعد الصرف ؛ ولهذا فإن النثر الأدبى كثيراً ما يكون مسجوعاً ؛ وكان الوعاظ، والخطباء ، والقصاصون ، يلجأون إلى النثر المسجع ، ومهذا كتب بديع الزمان الهمذانى والمتوفى عام ١٠٠٨) مقاماته ـ وهي قصصكان يرويها لجاعات مختلفة عن وغد

<sup>( \* )</sup> والقرآن بطبيعة الحال وهو الذي يقرؤه كله أو بعضه مسلمو العالم أجمعون . (المترجم)

آفاق أوتى من الذكاء والفكاهة أكثر مما أوتى من الأخلاق الطيبة : وكانت عقول أهل الشرق الأدنى فى ذلك الوقت تتأثر بما يصل إليها عن طريق الأذن ، شأنهم فى هذا شأن جميع الناس قبل اختراع الطباعة ، وكان الأدب عند معظم المسلمين لا يعدو أن يكون قصيدة تنشد أو قصة تروى ؛ وكانت القصائد تكتب لكى تقرأ بصوت عال أو تغنى ، وكان كل شخص فى بلاد الإسلامين الحليفة إلى الفلاح يطرب لسهاعها . وقلها كان هناك شخص لا يقرض المشعر — كما كانت الحال عند طبقة السموراى فى بلاد اليابان . وكان من ضروب التسلية العامة لدى الطبقات المتعلمة أن يكمل شخص بيتا من الشعر بدأه غير ، أو يتم مقطوعة بدأها زميله ، أو ينافس مناظراً له فى ارتجال مقطوعة غنائية أو نكتة شعرية . وكان الشعراء ينافس بعضهم بعضاً فى ابتداع ضروب معقدة من الأوزان والقوافى ، وكان كثيرون مهم يقفون أواسط ضروب معقدة من الأوزان والقوافى ، وكان كثيرون مهم يقفون أواسط الأبيات الشعرية وأواخرها ، وكثرت ضروب الأوزان والقوافى فى الشعر الأموري .

ولم تضارع حضارة من الحضارات ولم يضارع عصر من العصور - لانستنى من هذا التعميم حضارة الصن فى أيام نى پو ، ودوفو ، ولا حضارة فيار Veimar حين كان فيها « مائة مواطن وعشرة آلاف شاعر » - الحضارة الإسلامية فى عهد الدولة العباسية فى عدد شعرائها وثرائهم . وقد جمع أبو الفرج الإصفهانى ( ۸۹۷ – ۹۲۷ ) فى أواخر ذلك العصر كثيراً من أشعارهم فى كتاب الوغانى . وحسبنا دليلا على غنى الشعر العربى وتنوعه أن نعرف أن هذا الكتاب يتكون من عشرين مجلداً . وكان الشعراء ينشرون الدعايات المختلفة ، والتاس يخشون هجوهم اللاذع ، والأغنياء يبتاعون مديجهم بيتا بيتا ، والحلفاء يجيزون الشعراء بالمناصب العالية وينفحو نهم بالهبات السخية إذا قالوا قيهم قصائلا من الشعر أو مجدوا أعمالهم أو مدحوا قبائلهم . و يحكى أن هشاما أراد مرة أن

يتذكر قصيدة من القصائد فأرسل في طلب حماد الشاعر الراوية ، وكان من حظه أنه يذكر هذه القصيدة بأكلها ، فلما أنشدها لهشام أجازه بجاريتين وبخسمين ألف دينار (٩٧) ، وأكبر ظننا أن أحداً من شعراء هذه الأيام لن يصدق هذه القصة . وبعد أن كان الشعر العربي ينشد لبدو الصحراء ، أضحى الآن يوجه إلى قصور الحلفاء ورجال حاشيتهم ، وأصبح الكثير منه متكلفا ، أكثر ما يعني به هو الشكل ، شديد التأنق إلى حد التفاهة ، كثير المجاملة خاليا من الإخلاص ؛ ولهذا نشبت معركة بين أنصار القديم وأنصار الحديث ، وأخذ النقاد يشكون وهم متألمون قائلين إنه لم يوجد شعراء عظاء الحديث ، وأخذ النقاد يشكون وهم متألمون قائلين إنه لم يوجد شعراء عظاء إلا قبل عهد النبوة (٩٨) ؟

والحب والحرب أكثر مواءمة للشعر من الموضوعات الدينية ، وقلها كان شعر العرب صوفى النزعة (وإن كان هذا الحكم لا يصدق على شعر الفرس) ؛ فقد كان الشاعر العربي يفضل أناشيد القتال ، والعاطفة ، والانفعالات النفسية ؛ ولما أن اختم قرن الفتوح الإسلامية أخد الشعراء يستمدون وحيم من النساء أكثر مما يستمدونه من الموضوعات الحربية والدينية ، وأخد شعراء الإسلام يصفون مفاتن المرأة – شعرها العطر ، وعينيها الشبهتين بالدرتين ، وشفتها القرمزيتين ، وأطرافها الفضية ؛ وطهرت الصحراوات وفي المدينتين المقلستين القصائد الغنائية ؛ وأصبح وظهرت المعراء الهلاسفة والشعراء يعني آداب الحب وسلوك الحبين . وانتقل هذا المعنى عن طريق مصر وإفريقية إلى صقلية وأسپانيا ، ومنهما إلى الطاليا و پروڤانس Provence في فرنسا ، وانطلقت الألسن وجادت القرائح بالشعر الموزون المقني .

واشتهر الحسن بن هانى ً باسم أبى نواس - لغدائره التى كانت تنوس على كتفيه . وكان مولده فى بلاد الفرس ، ثم رحل إلى بغداد ، ونال الحظوة عند الحليفة الرشيد ، ولعله اشترك معه فى واحدة أو اثنتين من المغامر ابت التى تعزى إليهما فى كتاب ألف ليلة وليلة . وكان أبونواس مولعاً بالحمر والنساء والغناء ،

وكثيراً ما أغضب الحليفة بإدمانه الحمر جهرة ، وبزندقته ودعارته ؛ وكثيراً ما سجنه ثم أطلقه ، وتاب أبو نواس شيئاً فشيئاً واستمسك آخر الأمر بأهداب الفضيلة ، وانتهى بأن كان يحمل المسبحة والقرآن معه أيها سار . ولكن أكثر ماكانت تحبه مجامع العاصمة هو أغانيه التي وصف فها الحمر والفساد :

الله سلمان ا غنى ومن الراح فاستقى فإذا ما دارت الزجا جهة خدها واعطنى ما ترى الصبح قد بدا فى إزار مسببيّن عاطنى كأس سلوة عن أذان المسؤذن (٩٩)

تكثر ما استطعت من الخطايا فإنك بالغ ربا غفورا ستبصر إن قدمت عليه عفوا وتلقى سيداً ملكاً كبيرا تعض ندامة كفيك مما تركت مخافة النار السرورا(۱۰۰) وكان فى بلاط صغار الأمراء والسلاطين أيضاً شعراؤهم — فكان فى بلاط سيف الدولة شاعر لا تكاد تعرف عنه أوربا شيئاً ، ولكن العرب يحسبونه خير شعرائهم على الإطلاق . واسم هذا الشاعر أحمد بن الحسين ، ولكنه يشهر عند المسلمين باصم المتنبي — أى مدعى النبوة . وقد ولد هذا الشاعر فى الكوفة عام ٩١٥ ، وتلتى العلم فى دمشق ، ثم ادعى النبوة ، فقبض عليه وأطلق بعدئلا سراحه ، وأقام فى بلاط أمير حلب . وكان كأنى نواس مستهراً بالدين لا يصوم ولا يصلى ولايقرأ القرآن(١٠١١) ، ومع أنه لم يكن يرى أن الحياة ترقى إلى المستوى اللائق به ، فإنه كان يستمتع مها استمتاعاً يصرفه عن التفكير فى الحلود . وقد أشاد بانتصارات سيف الدولة فى شعر يمن قوة المعنى وجمال اللفظ إلى حد أصبح معه هذا الشعر واسع الانتشار بين قراء العربية متعذر الترجمة إلى اللغة الإنجليزية . ومن هذا الشعر بيته المشهور الذى كان سبباً فى هلاكه وهو:

الخيل والليل والبيداء تعرفنى والسيف والرمحوالقرطاس والقلم

وذلك أن جماعة من اللصوص هاجمته ، وأراد هو الفرار ، فذكره غلامه بهذا البيت وما يحويه من تفاخر ؛ وأراد المتنبى أن يصدق فعله قوله ؛ فحارب ومات مثخناً بجراحه ( ٩٦٥ ) (١٠٢)

وبعد ثمان سنين من ذلك العام ولد فى معرة النعمان القريبة من حلب أبو العلاء المعرى أعجب شعراء العرب على الإطلاق . وفقد أبو العلاء بصره فى سن الرابعة على أثر إصابته بالجدرى ، ولكنه جد فى طلب العلم ، وحفظ عن ظهر قلب ما أعجبه من المخطوطات التي وجدها في دور الكتب ، وطاف بأنحاء العالم الإسلامى ليستمع إلى المشهوين من العلماء ، . ثم عاد إلى مسقط رأسه . وكان دخله السنوى خلال الحمسة عشر عاما التي أعقبت عودته لا يزيد على ثلاثين ديناراً ، أي ما يعادل اثني عشر ريالا أمريكيا فى الشهر ، يشاركه فيها خادمه ومرشده . وأذاعت قصائده شهرته فى العالم الإسلامى ، ولكنه كاد يهلك من الجوع لأنه أبي أن يلجأ إلى المديح . وزار بغداد في عام ١٠٠٨ وأكرم الشعراء والعلماء وفادته ، ولعله تأثر في العاصمة بآراء بعض المتشككة ، وهي الآثار التي تتخلل بعض قصائده . وعاد منها إلى المعرة فى عام ١٠١٠ وأصبح فمها من الأغنياء ، ولكنه ظل إلى آخر أيامه يحيا حياة الحكماء البسيطة الحالية من جميع مظاهر النعيم . وكان المعرى نباتيا إلى أقصى حد ، لا يكتنى بالامتناع عن لحم الحيوان والطنر بل يمتنع كذلك عن اللبن ، والبيض ، وعسل النحل ؛ فقد كان يرى أن الاستيلاء على هذه الأطعمة من الحيوان هو النهب بعينه . ولهذا السبب أيضا ألى أن يتخذ شيئا من اللباس من جلد الحيوان ، وعاب على النساء لَبْسِ الفراء ، وأشار بلبس الأحذية الخشبية(١٠٣) . ومات المعرى في الرابعة والثمانين من العمر ، ويقول أحد أتباعه المخلصين إن ماثة وثمانين شاعراً ساروا في جنازته ، وإن أربعة وثمانين من العلماء رثوه على قبره (١٠٠٦ .

وأعظم ما يشهر به فى بلاد الغرب هو قصائده القصيرة البالغ عددها ١٥٩٢.

قصيدة والمعروفة باللزوميات . ولم يتحدث أبو العلاء فى هذه القصائد عن النساء والحرب كما كان يتحدث عنهما زملاؤه من الشعراء ، بل عمد في جرأة إلى الحديث عن أهم الموضوعات الأساسية في الحياة : هل نتبع الوحى أو العقل ؟ ــ وهل الحياة خليقة بأن يحياها الإنسان ؟ ــ هل ثمة حياة بعد الموت ؟ ــ هل يوجد إله ؟ . . . وبجهر الشاعر من حن إلى حن بإيمانه ؛ ولكنه يقول محذراً إن هذا الجهر هو احتياط مشروع من الاستشهاد الذي لا يرغب فيه:

إذا. قلت المحال رفعت صوتى وإن قلت اليقين أطلت همسي (١٠٠) وهو يعيب في أقواله الأمانة العلمية المطلقة ويقول :

لا تخرن بكنه دينك معشراً شطراً وإن تفعل فأنت مغرر (١٠٦٠) والمعرى بصريح العبارة متشائم ، لا أدرى ، يؤمن بالعقل دون الوحى : يرتجى الناس أن يقـــوم إمام ناطق فى الكتيبة الحرســـاء كذب الظن لا إمام سوى العــقل مشيراً فى صبحه والمساء

هل صح قول من الحاكي فنقبله أم كل ذاك أباطيل وأسمار والعقل غرس له بالصدق إثمار (\*) أما العقول فآلت أنه كذب

فرعى لنزلان وبيت لأوثان

<sup>( ﴿ )</sup> وهنا أورد الكاتب أبياتًا أخرى قال إنها من شعر أبى العلاء ، وقال فى سجل المراجم إنه نقلها من كتاب أمين الريحانى المسمى "The Quatraines of Abu el'Ala". وقد بحثنا أولا فيما لدينا من كتب أبي العلام : اللزوميات ، وسقط الزند ، ورسالة الغفران فلم نمثر على ـ هذه الأبيات ، وقد وجدنا تَى كتاب أمين الريحاني الأبيات التي أوردها المؤلف وما بعدها ، وقوله إنها مترجمة عن اللزوميات طبعة القاهرة سنة ١٨٩١ . وأعدنا البحث فلم نعثر على الأبيات في هذه الطبعة . وأخير ا وجدنا الأبيات التي نقلها مؤلف هذا الكتاب وما جاء معدها في. كتاب أمين الريحانى وجدناها في شعر محيىي الدين بن عربي وهي :

لقد كنت قبل اليوم أنكر صاحبى إذا لم يكن ديني إلى دينه دانى فأصبح قلبى قابلا كل صورة ودير لرهبان وكعبة طائف وألواح توراة ومصحف قرآن أدين بدين الحب أنى توجهت ركائبه فالحب دين وإعانى

وهو ينسدد بعلماء الدين الذين يسخرونه لمآرب الإنسان الدنيثة ، واللدين يملؤون المساجد بالرعب حين يخطبون ، ولكنهم ليسوا في مسلكهم خبراً من الذين يحتسون الحمر في الحانات على نفات المغنىن .

لا تطيعن قوماً ما ديانتهم إلا احتيال على أخذ الإتاوات إنما هذه المذاهب أسباب لجذب الدنيا إلى الروساء كذب يقال على المنابر دائماً أفلا يميد لما يقال المنبر رويدك قد غررت وأنت حر بصاحب حيلة يعظ النساء يحرم فيكم الصهباء صبحاً ويشربها على عمد مساء تحساها فن مزج وصرف يعدل كأنما ورد الحساء

طلب الحسائس وارتنى فى منه يصف الحساب لأمة الهولها ويكون غير مصدق بقيامة أضحى يمثل فى النفوس ذهولها (١٠٨)

ومن أقواله أن أحط الناس فى وقته هم الذين يشرفون على الأماكن المقدسة فى مكة . فهم لا يتورعون عن أن يرتكبوا أى إثم فى سبيل المال ، وينصح مستمعيه بألا يضيعوا أوقاتهم فى الحيج (١٠٩) وأن يقنعوا بعالم واحد .

وفى بطحاء مكة شر قوم وليسوا بالحاة ولا الغيارى وإن رجال شيبة سادنيها إذا راحت لكعبتها الجارى قيام يدفعون الناس(\*) شفعاً إلى البيت الحرام وهم سكارى إذا أخذوا الزوائف أولجوهم وإن كانوا اليهود أوالنصارى

والأبيات الإنجليزية التي أوردها المؤلف منقولة من كتاب أمين الريحاني ، تكاذ تكون ترجمة حرفية لهذه الأبيات . (المترجم)
 (\*) ويروى يدفعون الوفد . (المترجم)

وما حجى إلى أحجار بيت كووس الحمر تشرب في ذراها وما الركن قول ناسلست أذكرهم إلا بهياة أوثان وأنصاب

لاحس للجسم بعد الروح نعلمه فهل تحس إذا بانت عن الجسد(١١٠)

ضحكناوكانالضحك مناسفاهة وحق لسكان البسيطة أن يبكوا<sup>(\*)</sup> تحطمنا الأيام حتى كأننا زجاج ولكن لا يعاد له سبك (۱۱۱) ويصل آخر الأمر إلى هذه النتيجة .

و إن جُعلت بحكم الله فى خزف يقضى الطهور فإنى شاكر راضى (١١٢) و هو يومن بوجود إله حكيم قادر على كل شىء ، ويعجب من الطبيب الذى ينكر وجود الحالق بعد أن درس التشريح .

عجبى للطبيب يلحد فى الحال لق من بعد درسه التشريخا (١١٣) لكنه حتى فى هذه النقطة يثير بعض الصعاب فيقول :

وما فسدت أخلاقنا باختيارنا ولكن بأمر سببته المقادر

لا ذنب للذنيا فكيف نلومها واللوم يلحقنى وأهل نحاسى عنب وخمر فى الإناء وشارب فن الملوم أعاصر أم حاسى ويقول فى سخرية شبهة بسخرية ثلتىر :

رأيت سجايا الناس فيها تظالم ولاريب في عدل الذي خلق الظلما (١١٤) ثم ينفجر غضبه كما ينفجر غضب ديدرو Diderot فيقول :

أفيقوا أفيقوا يا غواة فإنما دياناتكم مكر من القدماء أرادوا بها جمع الحطام فأدركوا وبادوا وماتت سنة اللؤماء(١١٥)

ضمحكنا وليس ما يوجب الضح لمك لدينا بل ما يهيج افتحابا (المترجم)

<sup>( ﴿ )</sup> ومثل هذا قوله :

وساءة ما بدا له من كذب الناس وقسوتهم فاعتزل الناس وغلب عليه التشاوم ، فكان عند المسلمين شبيها بتيمن الأثنيي (\*) : يرى أن لا أمل في إصلاح الناس لأن شرور المجتمع ناشئة من طبائع الحلق :

كتب الشقاء على الفتى فى عيشه وليبلغن قضاءه المحتوما فا أذنب الدهر الذى أنت لائم ولكن بنو حواء جاروا وأذنبوا (١١٦) رب متى أرحل عن عالمي فأنت بالناس خبير عليم رب متى أرحل عن هذه الدنيا فقد أطلت المقام ولهذا فإن خير ما يفعله الإنسان أن يجزل العالم ويعيش وحيداً لا يلتي إلا صديقا واحداً أو اثنين ، وأن يحيا كما يحيا الحيوان الوديع بعيداً عن الحلق .

ويقول: لقد كان أفضل من هذا لو أن الإنسان لم يولد لأنه إذا ولله قاسى العذاب والمحن حتى يبسط عليه الموت لواء السلام(١١٧٧):

وما العيش إلا علة بروها الردى فخلى سبيلى أنصرف لطياتى والعيش داء وموت المرء عافية إن داوه يتوارى شخصه حسها والعيش سقم للفتى منصب والموت يأتى بشفاء السقام على الموت يجتاز المعاشر كلهم مقيم بأهليه ومن يتغرب وما الأرض إلامثلناالرزق تبتغى فتأكل من هذا الأنام وتشرب كأن هلالا لاح للطعن فيهم حناه الردى وهو السنان المجرب كأن ضياء الفجر سيف يسله عليم صباح فى المنايا ملرب وليس فى وسعنا أن ننجو من منجل الموت ، ولكن فى وسعنا أن نفوت عليه

<sup>(\*)</sup> انظر قصة تيمن الأثنى في مسرحية شيكسپير المعروفة بهذا الاسم ، أو في قصته كا رواها تشارلس لام مترجمة في كتابنا «قصص من شيكسپير » : (المترجم)

غرضه بألا نلد له أطفالا . وفي ذلك يقول أبياتاً من الشعر لا تفتر ق عن أقوال المؤمنين أشد الإيمان بأقوال شوبهور :

وإذا أردتم للبنين كرامة فالحزم أجمع تركهم في الأظهر (\*)(١١٨)

وقد عمل هو سده النصيحة ، وكتب بنفسه قبريته وهي أشد القبريات مرارة وأكثرها إيجازاً وأعظمها حكمة :

ولسنا نعرف كم من المسلمين كانوا يشاركون المعرى في تشككه ؛ ذلك أن عودة العقائد السنية القوية بعد أيامه كانت أشبه برقابة مقصودة أوغيز مقصودة على ما انحدر إلى الأجيال التالية من أدب ذلك العصر ، وقد يؤدى بنا هذا إلى الاستخفاف بماكان في العصور الوسطى من تشكك في العالم الإسلاى كما حدث في العالم المسيحي. وبلغ الشعرالعربي عند المتنبي والمعرى ذروتهما ، فلما انقضى عهدهما علا شأن البحوث الدينية وسكن صوت الفلسفة ، فصبغ هذا وذاك الشعر العربي صبغة جديدة تتسم بعدم الإخلاص ، وتَصَنَّع العاطفة ، وتكلف الأناقة اللفظية في قصائد غثة تدور حول شئون بلاط الأمراء . وفي هذا الوقت عينه كانت نهضة الفرس ، وبعنها ، وتحررها من حكم العرب تثير حمية الأمة عينه كانت نهضة الفرس ، وبعنها ، وتحررها من حكم العرب تثير حمية الأمة وتخلق فيها نهضة حقة . ولم تكن اللغة الفارسية قد استسلمت للغة العربية استسلاماً

<sup>(</sup>چ) ومثلها :

أرى ولد الفتى عبئاً عليه لقد سعد الذى أمسى عقيما أما شاهدت كل أبي وليد يؤم طريق حتف مستقيما فإما أن يربيسه عسدوا وإما أن مخلفسه يتيما أرى النسل ذنباً للفتى لا يناله فلا تنكحن الدار غير عقيم

<sup>(</sup>١٧ - ج ٢ - جلد ٤)

كلياً بل بقيت يتحدث بها الشعب؛ فلما حل القرن العاشر أخذت هذه اللغة تثبث وجودها بالتدريج، وتعود كما كانت لغة الحكم والأدب. وكانت بغلك مظهراً لاستقلال الأمة الثقافي في عهد الأمراء الساسانيين والغزنويين. وظلت سائرة في هذا الطريق حتى أضحت هي اللغة الفارسية الجديدة في هذه الأيام، بعد أن استمدت ثروة طيبة من الألفاظ العربية، وبعد أن استخدمت الحط العربي الجميل. وكان من أعظم مظاهر هذه النهضة الجديثة عمائرها الفخمة وشعرها العظم. وأضاف شعراء إيران إلى القصيدة والقطعة، وإلى شيعر الغزل المثنوي أو الشعر القصصي والرباعيات. وما لبث كل شيء في فارس - من وطنية، وعاطفة، وفلسفة، ولواط، وصلاح - أن عبر عنه الشعر.

وبدأت هذه النهضة بالرودكي (المتوفى عام ٩٥٤) الذي كان يرتجل الشعر وينشد الأغانى ، ويعزف على القيثار في بلاط السامانيين ببخارى . وفي هذا البلد نفسه ، وبعد جيل من ذلك الوقت طلب الأمير نوح بن منصور إلى الشاعر الدقيقي أن يصوغ الخدينامة أو كتاب الملوك شعراً . وكان دانشوار (حوالي عام ٢٥١) قد جمع في هذا الكتاب قصص بلاد الفرس القديمة . وما كاد الدقيقي يتم كتابة ألف بيت حتى طعنه أحد عبيده المقربين طعنة قضت على حياته . وقام الفردوسي بالعمل بعده وأنمه وأصبح هومر بلاد الفرس .

وولد أبو القاسم منصور (أوحسن) فى مدينة طوس (قرب مشهد) حوالى عام ٩٣٤ ، وكان والده يشغل منصباً إدارياً فى بلاط السامانيين، وخلف لولده بيتاً ريفياً فى بزاعة بالقرب من طوس. وكان أبو القاسم يقضى وقت فراغه فى البحث عن الآثار القديمة . واسترعى كتاب الخديشامة انتباهه فاعتزم أن يحول هذه القصص النثرية إلى ملحمة قومية ، وسمى كتابه الشاهنامة ، أى كتاب الملوك، واتخذله حسب عادة تلك الآيام اسماً مستعاراً هو الفردوسي ، ولعله اشتق خلك الأسم من غياض ضيعته . وأتم الفردوسي ملحمته فى صورتها الأولى بعد

خمس وعشرين سنة من الكدح المتواصل ، ثم سافر بها إلى غزنة ( ٩٩٩ ؟ ) راجياً أن بهديها إلى أمبرها محمود الرهيب :

و يوكد لنا أحد شعراء الفرس الأقدمين أنه كان في غزنة « أربعائة شاعر لايفارقون مجالس السلطان محمود» . ولوصح هذا لكان وجود هؤلاء الشعراء عقبة كأداء في سبيل الفردوسي ، ولكنه مع هذا أفلح في استرعاء اهمام الوزير فجاء بالمخطوط الضخم إلى السلطان . وتقول إحدى الروايات إن محموداً هيأ للشاعر مسكناً مريحاً في قصره ، وأمده بقدر ضخم من المادة التاريخية ، وأمره أن يضمها إلى ملحمته . وتجمع كل الروايات التي وصلتنا من هذه القصة على اختلاف صورها أن محموداً وعده أن يعطيه ديناراً ذهبياً (٧٠ر٤ دولارات ) نظر كل بيت من القصيدة في صورتها الجديدة . وظل الفردوسي يكدح زمناً لا نعرف طوله ؛ بلغت بعده القصيدة ( حوالى عام ۱۰۱۰ ٪ صورتها النهائية ، واشتملت على ۲۰۰۰ بيت وجيء مها إلى السلطان . وأوشك محمود أن يبعث إلى الفردوسي المبلغ الموعود ، ولكن بعض بطانته استكثروا العطاء ، وأضافوا إلى هذا قولم إن الفردوسي زنديق شيعي ومعتزل . واستمع لهم محمود وبعث إلى الشاعر بستين ألف درهم فبضي ( ۳۰،۰۰ ریال أمریكی ) . وغضب الشاعر وآراد أن يظهر غضبه واحتقاره فقسم المبلغ بين خادم حمام وباثع شراب ثم فر إلى هراة ، حيث اختنى ستة أشهر فى حانوت بائع كتب، حتى يئس من العثور عليه عمال طبرستان ، ونظم قصيدة مهجوفيها محموداً هجواً لاذعاً . وخشى شهريار غضب

<sup>(</sup> و ) ليس شيرزاد أو شهرزاد اسم إقليم ولعل الأمر قد اختلط على المؤلف أو على من رجع إليه من المؤلفين . ولم يرد شيرزاد إلا فى رواية محمد بن غبد الوهاب القزويني في حواشي جهار مقاله إذ يقول إنه وجد فى أصل الكتاب شهرزاد أو شيرزاد مكان شهريار . انظر مقدمة الشاهنامة للدكتور عبد الوهاب عزام فى هذا وفى قصة يوسف وزليخا ففيها تفصيل واف عن قصة هذا الشاعر وبحث علمي قيم في هذا الموضوع . (المترجم)

السلطان فابتاع القصيدة بمائة ألف درهم وأتلفها . وإذا جاز انا أن نصدق هذه الأرقام ، ونعتقد بصحة تقديرنا إياها بنقود هذه الأيام ، حكمنا من فورنا أن الشعركان من أكثر الأعمال إدراراً للربح فى فارس فى العصور الوسطى . وانتقل الفردوسي بعدئذ إلى بغداد وكتب فيها قصة شعرية طويلة هى قصة يوسف وزليجًا ، ثم عاد إلى طوس وكان وقتئذ شيخاً فى السادسة والسبعين من العمر . وبعد عشر سنين من عودته سمع محمود بيتاً من الشعر فأعجب بقوة معناه وجزالة لفظه ، فسأل عن قائله ، ولما علم أنه من شعر الفردوسي ندم على أنه لم يكافئ الشاعر بما وعده به ، وأرسل إليه قافلة من الإبل تحمل ما قيمته ستين ألف دينار من النيلج ، ومعها رسالة اعتذار من الإبل تحمل ما قيمته ستين ألف دينار من النيلج ، ومعها رسالة اعتذار منه ، ولما دخات القافلة مدينة طوس التقت فها بجنازة الشاعر (١٠٢٠ ؟) .

وتعد الشاهنامة من أعظم الأعمال في الآداب العالمية في حجمها إن لم تكن في غيره . وإن من النبل بحق أن يترك شاعر الموضوعات التافهة ، والأعمال اليسيرة ، ويقضى خمسة وثلاثين عاماً من حياته يروى فيها قصة بلده في ١٢٠٠،٠٠ بيت من الشعر – فكانت القصيدة بذلك أطول من الإلياذة والأوذيسة مجتمعتين فهاهو ذا شيخ طاعن في السن جن جنونه بوطنه ، وشغف حبا بكل ما حوته سجلاته من تفاصيل ، خرافة كانت أوحقيقة . وتصل الملحمة إلى نصفها قبل أن يصل بها الشاعر إلى العصور التاريخية . ويبدأها بالشخصيات الأسطورية الواردة في الأبستاق ، ويحدثنا عن جيومرث ، آدم الديانة الزردشتية ، ثم عن جمشيذ العظيم حفيد عن جيومرث «الذي حكم العالم ٢٠٠٠ سنة . . . والذي سعد للعالم بحكمه ، ولم يكن يعوم في أيامه موت ولاحزن ولا ألم » . ولكن جمشيذ بعد أن مرت به بضعة قرون « باض الشيطان في رأسه وفرخ ولوى جيده عن طاعة ملاك بضعة قرون « باض الشيطان في رأسه وفرخ ولوى جيده عن طاعة ملاك الرقاب ، متعرضاً بغمط نعمه لقاصمة العقاب » « وظنأنه ليس على ظهر الأرض سواه ، وادعي أنه إله ، وبعث بصورته لكي يعبدها الناس » (١٢١) . ونصل أخيراً

إلى بطل الملحمة رستم بن زال أحد أمراء الإقطاع في تلك الأيام . ولما بلغ رستم من العمر خمسهائة عام وقع زال فى هوى جارية شابة فولدت منه أخا لرسم . ويخدم رسم ثلاثة ملوك وينجيهم من الموت ، ثم يهجر حياة القتال حين تبلغ سنه أربعائة عام . ويطول عمر جواده الأمين الرخش كما يطول عمر سيده أو ما يقرب منه ، ويكاد يبلغ من البطولة ما بلغه ، ويلتي هذا الجواد من الفردوسي الحب والدعابة اللذين يلقاها الجواد الأصيل من كل فارسى . وفى الشاهنامة قصص حب جميلة ، وفيها بعض ما فى شعر شعراء الفروسية الغزلين في أوربا في العصور الوسطى من تعظيم للنساء . فيها صور ساحرة للنساء البارعات الجمال ــ منها صورة للملكة سوذابة التي كانت تتحجب حتى لا يرى أحد جمالها ، والتي كانت تسير مع الرجال كما تسير الشمس خلف السحاب(١٢٢) . ولكن الحب ليس له شأن كبير في حياة رستم ، لأن الفردوسي يرى أن عاطفة الحب الأبوى والبنوى يمكن أن تكون أعظم وقعاً فى النفوس من عاطفة الحب الجنسى . بيد أن رستم يقع أثناء إحدى حروبه البعيدة في حب فتاة تركية تدعى تهمينة ، ثم تختني عن عينه فلا يقف على أثرها ، ثم تربى ابنهما سهراب والحزن يملأ قلبها والكبرياء برفع رأسها بين أترابها ، وتحدث الشاب عن أبيه العظيم الذي لا تعرف مقره ، ويلتق الأب والابن في حرب بين الترك والفرس ، ويقف كلاهما ليقاتل الآخر دون أن يعلما حقيقية أمرهما . ويعجب رستم بشجاعة الصبي الوسيم ، ويعرض عليه أن يحفظ عليه حياته ؛ فيرفض الغلام هذا العرض بازدراء ، ويقاتل قتال الأبطال ، ويصاب بجرح مميت . ويقول وهو يحتضر إن أشد ما يحزنه أنه لم ير أباه رستم ، ويدرك المنتصر أنه قتل ابنه . ويعدو جواد سهراب بغير فارسه حتى يدخل معسكر النرك ويصل الحبر إلى والدته فى منظر من أجمل مناظر الملحمة :

تَنْ وَتَجَأَّر جَهِدَ الْحَزِينِ وَيَنتَامِهَا الْغَشَى فَى كُلِّ حَنْ أَطَالَتَ بِكَاءَ ابْنِهَا وَالنَّحَيبا نَأْجِرت مِن الناس دمعاً سكوبا

وخرت على الأرض جرآ خمد كأن بها دمها قد جمد وعادت ترجع تحنانها وتذكى على الابن أحزانها وجاءت إلى طرفه الطائر إلى زينة الزمن الناضر فلزت إلى رأسه صدرها يرى الناس في عجب أمرها وجاءت لحلته في كمد تعانقها كابنها المفتقد (\*\*)

والقصة كلها غاية في الوضوح يتنقل القارى فيها تنقلا سريعا من حادثة إلى حادثة ، ولا يحس بوحد الم الاحن يشعر بوجود الوطن المحبوب في كل سطر من سطورها وإن كان لا يبصره بعينه ، وبحن ، الذين لا نجد لدينا من الفراغ ما كان يجده الناس قبل أن تحترع تلك الوسائل الكثيرة التي توفر عليهم أوقاتهم ، لا نجد متسعاً من الوقت نقراً فيه كل أبيات القصيدة وندفن فيه كل ملوكها ، ولكن هل منا من قرأ كل سطر من أسطر الإلياذة أو الإنياذة ، أو المسلاة المقدسة ، أو الفردوس المفقود ؟ إن هذه الملاحم القصصية لا يستطيع قراءتها إلا الذين أو توا القدرة على هضمها . أما نحن فبعد أن نقرأ ماثى صفحة من صفحات الشاهنامة نمل من قراءة أخبار انتصارات رستم على الشياطين ، والوحوش ، والسحرة ، والأتراك . أخبار انتصارات رستم على الشياطين ، والوحوش ، والسحرة ، والأتراك . الأصيل الرنانة العذبة ، ولا نتأثر بها كيا يتأثر بها الفرس الذين أطلقوا اسم رستم على ثليائة قرية في ولاية واحدة من بلادهم . وقد احتفل العالم المتمدين في آسية وأوربا والأمريكتين في عام ١٩٣٤ بالعيد الألني للشاعر الذي ظل كتابه الضخم غذاء لروح الشعب الإيراني مدى ألف عام .

<sup>( ﴿ )</sup> هَذَهُ الْأَبِياتُ مَنْقُولَةً عَنِ التَّرْجَةُ العَرْبِيَةُ لَلشَاهَنَامَةً مِنَ الفَصَلُ الذِي أَغْفُلهُ الفُتْحِ بِنَ عَلَى الْبَنْدَارِي وَتَرْجِهُ الدَّكُتُورُ عَبِدُ الوَهَابُ عَزْامٍ . ( المَتَرْجَمُ )

# الفصراليابع الفن<sup>(\*)</sup>

لما فتح العرب بلاد الشام لم يكن للسهم من الفنون سوى الشعر ، ويقال إن النبي حرم فني النحت والتصوير لأسما من قبيل عبادة الأوثان ـــ كما نهي عن الموسيقي ، ولبس الحرير الثمن ، والتحلي بالذهب والفضة لأنهما من أسباب التنعم المؤدى إلى الانحلال ؛ ومع أن العرب أخلوا يتحللون شيئا فشيئًا من هذا التحريم ، فإن الفن الإسلامي في ذلك العهدُ الأول كان ينحصر في فنون العارة ، والحزف ، والزركشة . يضاف إلى هذا أن العرب أنفسهم كانوا إلى عهد قريب بدواً أو تجاراً ، ولم يكونوا ذوى براعة فنية ناضجة ؛ وكانوا يعترفون بقصورهم فى هذا الميدان ، ولذلك بُحَاُوا إلى الأشكال والتقاليد الفنية إلمتبعة في بنز نطية ، ومصر ، والشام ، وبلاد العراق ، وإيران ، والهند ، فعدالوها بما يوائم طبيعتهم ، كما لِحَاْوا إلى الفنانين والصناع من أهل تلك البلاد . من ذلك أن نقوش قبة الصُّخرة في بيت المقدس وعمارة مسجد الوليد الثاني في دمشق كانت بيزنطية خالصة . وفيما يلي هذه البلاد من جهة الشرق اتخذ العرب حليات القرميد التي كانت متبعة في بلاد أشور وبابل القديمة ، كما اتخذوا أشكال الكنائس الأرمنية النسطورية ؛ وبعد أن دمر المسلمون في بلاد الفرس كثيراً مِن الأعمال أ الساسانية الأدبية والفنية تنهوا إلى مزايا مجموعات العمد ، والأقواس

<sup>( \* )</sup> محن مدينون بهذا الفصل إلى كتاب « نظرة شاملة فى الفن الفارسى » Survey of النص الفارس » Arthur Uphan Pope الذى نشره آرثر أيهام پوپ Persian Art كتبها بنفسه . وإن عمله العظيم فى هذا الميدان الذى أجاده وأخلص فيه ، والذى يضارع فى عظمته ما عمله جيمس هنرى برستد فى تاريخ مصر لمن الأعمال الحالدة التى تشهد له بدقة البحث وغزارة العلم وحب الإنسانية فى أجل مظاهرها .

المستدقة والعقود ، والنقوش المكونة من أوراق النبات والأشكال الهندسية التي أثمرت آخر الأمر طراز الزخرفة العربي المعروف . ولم تكن هذه النتيجة تقليداً محضاً ، بل كانت تركيباً بارعا من أشكال مختلفة لا ينقص من شأنها ما أخذه المسلمون عن غيرهم من الأيم . وتخطى الفن الإسلامي الذي انتشر من قصر الحمراء في الأندلس إلى التاج محال في الهند كل حدود الزمان والمكان ، وكان يسخر من التمييز بين العناصر والأجناس ، وأنتج طرازاً فذاً ولكنه متعدد الأنواع ، وعبر عن الروح الإنسانية بأناقة موفورة فياضة لم يفقها شيء من نوعها حتى ذلك الوقت .

ويكاد فن العارة الإسلامية ، كمعظم فنون العارة في عصر الإيمان ، أن يكون كله فنا دينيا خالصا . ذلك أن مساكن البشر كانت تقام ليقضوا فيها حياتهم الدنيوية القصيرة الأجل ؛ أما بيوت الله فكانت ، من داخلها على الأقل ، نماذج من الجال الحالد . فير أننا مع هذا نسمع عن قناطر ، وقنوات لجر مياه الشرب ، وفساق ، وخزانات لمياه الرى ، وخامات عامة ، وقلاع ، وأسوار ذات أبراج وإن لم يبق من آثار هذه كلها إلا القليل . وقد أقامها مهندسون معاريون ، كان الكثيرون مهم في القرن الأول بعد الفتوح الإسلامية من المسيحيين ، ولكن كثرتهم الغالبة كانت فيا بعد من المسلمين . ولما جاء الصليبيون إلى بلاد المسلمين كانت فيا بعد من المسلمين . ولما جاء الصليبيون إلى بلاد المسلمين وجدوا مباني حربية ممتازة في حلب ، وبعلبك ، وغيرها من مدن وأخلوا عن أعدائهم كثيراً من الأفكار التي أقاموا على أساسها حصوفهم وأخلوا عن أعدائهم كثيراً من الأفكار التي أقاموا على أساسها حصوفهم وقلاعهم المعدومة النظير ، ولقد كان قصر إشبيلة ، وقصر الحمراء في قرطبة وقلاعهم المعدومة النظير ، ولقد كان قصر إشبيلة ، وقصر الحمراء في قرطبة حصين وقصرين معاً .

ولم يبق من قصور بنى أمية إلا القليل . ومن هذا القليل الباتى بيت رينى فى قصير عمرة بالصحراء الواقعة فى شرق البحر الميت، وتكشف بقاياه عن حامات ذات مظلمات . ويؤكد لذا المؤرخون أن قصر عضدالدولة

فى شبر از كان يحتوى على ثلثماثة وستين حجرة واحدة منها لكل يوم من أيام السنة ، وقد طليت كل حجرة بطلاء مكون من مجموعة فذة من الألوان ، وخصصت منها واحدة للمكتبة ، وكانت حجرة رحبة يبلغ ارتفاعها طابقين ، ذات بواك وعقود ، ويقول عنها أحد مؤرخي الإسلام المتحمسين إنه لم يكن ثمة كتاب في أي موضوع من الموضوعات لاتحتوى المكتبة نسخة منه(١٢٤) . ولسنا نشك فىأن للجيال أكبر نصيب فيا وصفت به شهرزاد مدينة بغداد ، ولكنه وصف يصور ماكانت عليه فخامة التقوش في داخل القصور أصدق تصوير(١٢٥) . وكان لأغنياء المسلمين بيوت في الريف وقصور في المدن . وكانت لهم في المدن نفسها حدائق كبرى، أما بيوتهم في الريف فكانت حدائقها و جنات ، حقة \_ فيها بساتين ذات عيون ، وجداول ، وفساق ، وبرك مبطنة بالقرميد ، وأرَّ هار نادَّرة ، وظلال ، وأشجار فاكنة ونُـ فل ، وكانت تحتوى عادة على سرادق يستمتع فيه أهل القصر بالهواء الطلق ، دون أن يضايقهم وهج الشمس . ركان الدين في فارس دين أزهار ؛ فقد كانت تحتفل بأعياد الورد احتفالات تحوىجميع مظاهر الأبهة والفخامة ، وطبقت شهرة ورد شيراز وفيروزباد جميع أرجاء العالم ، وكانت الورود ذوات الماثة من الأوراق من الهدايا التي يحمدها لمهدمها الخلفاء والملوك(١٢٦).

وكانت بيوت الفقراء وقتئذ ، كما هي الآن ، أبنية مستطيلة الشكل ، مقامة من اللبن الملتصق بالطين ، سقفها خليط من الطين ، وأعواد النبات ، وغصون الأشجار ، وجريد النخل ، والقش . وكانت البيوت الأرقى من هذه نوعاً تشتمل على فناء داخلي مكشوف ، ذى فسقية ، وشجرة في بعض الأحيان ؛ وكانت تحتوى أحياناً على طائفة من العمد الحشيية ، ورواق مسقوف بين الفناء والحجرات . وقلما كانت البيوت تبنى على الشارع أو تطل عليه ، لأنها كانت حصوناً للعزلة ، تقام للأمن والسلام ؛ وكان لبعضها أبواب سرية ، مهرب مها مكانها من فورهم إذا هوجموا أو أريد اعتقالهم ، أو يدخل مها الحبيب سرآ (١٢٧٠).

وكان في كل البيوت ، عدا بيوت أفقر الناس ، أجنحة خاصة بالنساء ، لكل منها في بعض الأحيان فناء مستقل . وكانت بيوت الأغنياء خالية من أنابيب الماء ، الذي بحمل إلها من خارجها كما تحمل الفضلات منها . وكانت بعض البيوت الحديثة الطراز تولف من طابقين تتوسط الواحد منهما حجرة لِحلوس الأسرة عامة تعلوها قبة ، وفي الطابق الثاني منها شرفة تطل على فناء البيت . ولم يكن بيت من البيوت عدا أفقرها يخلو من مشربية من الخشب تلخل الضوء ، وتمنع حرارة الشمس ، وتمكن من بداخل البيت أن يطلوا على خارجه دون أن يراهم من بالخارج. وكثراً ما كانت هذه المشربيات متقنة النحت ، وكانت هي النماذج التي صنعت على غرارها الستر الحجرية أو المعدنية التي ازدانت مها القصور والمساجد فيما بعد . ولم يكن بالبيت مدفأة ثابتة في جلىرانه ، بل كان يدفأ بموقد نحاسي متنقل يحرق فيه الفحم الحشبي : وكانت الحجرات تجصص وتطلى عادة بألوان متعددة . وكانت الأرض تفرش بطنافس من أنسيج الياد ، وقد يكون علمها كرسي أو كرسيان ، أولكن المسلمين كانوا يفضلون أن يتربعوا فوق الطنافس . وكانت أرض الحجرة ترتفع بجوار الجلران في ثلاث نواحمها بقدر قدم ، أوما يقرب منه ليتكون من ذلك ديوان يفرش بالوسائد . ولم تكن في هذا النوع من البيوت حجرة عاصة بالنوم ، وكان فرش النوم مكوناً من حشية تطوى في أثناء الهار وتوضع في مكان لمجاص كما يفعل أهل اليابان في هذه الأيام . وكان أثاث البيت بسيطاً : يتألف من بضع مز هريات . وآنية المطبخ ، ومصابيح ، وكوة للكتب في بعض الأحيان .

وكان حسب المسلم التي الفقير أن يكون المسجد جميلا ، وكان ينفق في تشييده جهده وماله . ويجمع فيه فنونه وصناعاته ويضعها كالطنفسة بين يدى الله ، وكان في وسع الناس جميعاً أن يستمتعوا جذا الجال وبتلك العظمة ، وكان

المسجد يقام عادة بالقرب من سوق المدينة يسهل الوصول إليه من كافة أنحائها . ولم يكن عادة فخماً ذا روعة وبهاء من خارجه . وإذا استثنينا واجهته الأمامية فإنه لم يكن يسهل تمييزه فى بعض الأحيان من المبانى المجاورة له ، وقد يكون أحياناً ملتصقاً بها التصاقآ ، وقلما كان يشيد من مواد أفخم من الآجر المطلى بالمصيص . وقد حدد شكله الغرض الذى أقيم من أجله : فكان يتألف من بهو رباعي الشكل يتسع للمصلين ، ومن حوض أوسط ونافورة اللوضوء ، تحيطها إيواناته ذات البواكي لوقاية المصلين وإظلالهم ، وليتلقوا فيها الدروس ، وفى ناحية الصحن المتجهة إلى مكة كان يقوم بناء المسجد الأصلى ، وهو فى العادة قسم مسور من الرواق . وكان هذا القسم أيضاً ذا شكل رباعي يمكن المصلىن من أن يقفوا صفوفاً متراصة متجهين أيضاً إلى مكة . وقد يكون فوق هذا الصرح قبة ، تكاد تبنى في جميع الأحوال من الآجر ، تبرز كل طبقة منها عما تحتها بمقدار قليل نحو الداخل وتطلى بالحص لإخفاء هذا البروز(١٢٨) . وكان الانتقال من القاعدة الرباعية إلى القية المستديرة يتم كما يتم في العارة الساسانية أو البيزنطية بأن تتوسطهما في القبة عدة أكتاف مثلثة الشكل بين عقدين متعامدين ، أو سلسلة من العقود الحجرية الصغيرة تقام علما جوانب القبة . وأهم ما تمتاز به عمارة المساجد هو المثذنة ، والراجح أن المسلمين في بلاد الشام قد أخذوا فكرة المثذنة من الزجورات ــ الصرح ــ البابلي وبرج الجرس في الكنائس المسيحية ، وأخذ الهنود المسلمون الشكل الأسطواني من بلاد الهند ، وتأثر مسلمو إفريقية فى تخطيطها بمنارة الإسكندرية ذات الأركان الأربعة(١٢٩). وليس ببعيد . أن تكون الأبراج ذات الأركان الأربعة في المساحة التي أقم عليها الهيكل القديم . في دمشتى ، ذاتأثر في شكل المثذنة (١٣٠٠ ، وكانت في هذا العهد الأول بسيطة خالية في أغلب الأحيان من الزخرف ، ولم تصل إلا في القرون المتأخرة إلى ما وصلت إليهمنالدقة والارتفاع ، أو نحومااحتوته من الشرفات الرقيقة الهشة ،

والبواكى الزخرفية ، والسطوح القاشانية ، التي أنطقت فرجسون Fergusson بقوله « إنها أعظم الأبراج رشاقة في عمارة العالم كله ه(١٣١) .

وقد احتفظ المسلمون لداخل المسجد بأمهج الزخارف وأجملها وأكثرها تنوعاً ، احتفظوا لهذا الداخل بالفسيفساء وقطع القرميد البراقة لأرض المسجد ومحرابه ؛ وبالزجاج ذي الأشكال والألوان البديعة لنوافذه ومصابيحه ؛ وبالطنافس الغالية والبسط الفخمة تفرش على أرضه للصلاة ؛ وبألواح الرخام الجميل الألوان تثبت على الأجزاء السفلي من الجدران ؛ وبالأفاريز الجميلة ذات الكتابة العربية حول المحاريب والطنف؛ وبالنقوش الجميلة في الخشب أوالعاج أو المصنوعة مَن المعدن في الأبواب، والسقف، والمنابر ، والسجف . . . أما جسم المنبر نفسه فكان يصنع من الخشب تبذل أعظم العناية في نحته ونقشه وتطعيمه بالعاج والأبنوس . وبالقرب من المنبر توجد الدكة المقامة على عمد صغيرة وعلمها نسخة من كتاب الله . وكان الكتاب نفسه بطبيعة الحال أنمو ذجاً لجال الخط وروعة الفن الدقيق . ويجاور المنىر القبلة وهي جزء داخل في جدار المسجد لعله مأخوذ من القبا فى الكنائس المسيحية . وقد أفرغ الصناع والفنانون كل جهودهم فى تزيين هذا المحراب حتى كان يضارع المذبح أو المحراب المحيط به في الكنائس والهياكل ، فجملوه بالقاشاني والفسيفساء ، وصور أوراق الشجر وأزهاره ، وُالْنَقُوشُ الْبَارِزَةُ ، وَالْأَنْمَاطُ الْجَمِيلَةُ ، ذَاتَ الْأَلُوانَ البَّدِيعَةُ مِنَ الآجرِ، والحص ، والرخام ، والطبن المحروق ، والقاشاني .

وأكبر الظن أننا مدينون بما بلغه فن الزخرفة من عظمة وفخامة إلى تحريم الساميين تمثيل صور الإنسان والحيوان فى الفن! فكأن الفنانين المسلمين أرادوا أن يعوضوا هذا التحريم فاختر عوا هذا الفيض الغامر من الأشكال غير البشرية أو الحيوانية ، وأخلوا ما كان مها موجوداً عند غير هم . فبحث الفنان فى أول الأمر عن منفذ لمواهبه الفنية فى الأشكال الهندسية ــ الحط، والزاوية ، والمربع ،

والمكعب ، والكثير الأضلاع ، والمخروط ، والشكل اللولبي ، والقطع الناقص ، والدائرة ، والكرة ؛ وكرر هذه الأشكال كلها وركب منها مثات التراكيب، وأنشأ منها الدوامات، والأربطة، والخطوط المتشابكة المتدخلة، والنجوم . ولما انتقل إلى الأشكال النباتية عمد إلى المواد المختلفة ، فصور من مختلف المواد ، تيجاناً ، وكروما ، وأزهاز البشنين . والكُنْكُتُر ، وخوص النخل و جريده . فالماجاءالقر نالعاشر مزج هذه كلها فأنشأمها الزخرف العربي الذائع الصيت ، وأضاف إلىهاكلها حلية فذة كبرى هي الكتابة العربية . ذلك أنه عمد في العادة إلى الحروف الكوفية فأطالها إلى أعلى أو مدها على الجانبين ، أو نمقها بالذيول والنقاط ، حتى استحالت الحروف الهجائية على يديه تحفة فنية ذات روعة وجمال . ولما تحلل الناس بعض الشيء من القيود والمحرمات الدينية أدخلالفنانأنو اعا جديدة منالزينة بأن رسيمطىر السهاء، وحيوانالحقل، أو ابتدع أشكالا عن الحيوانات المختلفة لاوجود لها إلا في مخيلته . واستطاع بفطنته وشغفه بالزينة أن يسمو بكل شكل من أشكال الفن ــ الفسيفساء ، والنقوش الصغيرة على العاج ونحوه ، والخزف ، والأقمشة ، والبسط . وكان النقش في كل حالة تقريبا توالف بين أجزائه وحدة منظمة ، تسيطر علمها صورة رئيسية ، أو موضوع رئيسي ، ينمو ويتطور من الوسط إلى الأطراف أو من البداية إلى النهاية ، كما يفعل المؤلف بالموضوع الموسيقي ٥ ولم يكن الفنان المسلم يرىأن أية مادة مهما قست تستعصى على فنه ؛ ولهذا أصبح الحشب ، والعدن ، والآجر ، والحص ، والحجر ، والقرميد ، والزجاج ، والقاشاني ــ أصبحت هذه كلها وسائل يستخدمها لإظهار ما في خياله من صور وأشكال فنية مجردة لم يسم إلى مستواها فن آخر من قبل لا نستثنى من ذلك الفن الصيني نفسه .

و استعانت العارة الإسلامية سهذا الفن الزخرفى فأقامت فى جزيرة العرب ، وفلسطين ، والشام ،، وأرض الجزيرة ، وفارس، والتركستان، والهند ، ومصر

وتونس، وصقلية، ومراكش، والأندلس - أقامت في هذه البلاد كلها عدداً لا يحصى من المساجد جمعت بين القوة والمتانة في خارجها، والرشاقة والرقة في داخلها، نذكر منها مساجد المدينة، ومكة، وبيت المقدس، والرملة، ودمشتى، والكوفة، والبصرة، وشيراز، ونيسابور، وأردبيل، ومسجد جعفر في بغداد، ومسجد سر من رأى العظيم، ومسجد زكريا في حلب، ومسجد ابن طولون والجامع الأزهر في القاهرة، ومسجد تونس الكبير، ومسجد سيدى عقبة في القيروان، والمسجد الأزرق في قرطبة وليس في مقدورنا إلا أن نكتني بذكر أسمائها لأن مثات المساجد التي بنيت في ذلك الوقت لم يبق منها ما يمكن تمييزه إلا عشرة أو نجوها، أما سائرها فقد عدا عليه الزمان فدمره بفعل الزلازل أو الإهمال أو الحروب.

وقد كشف في العصر الجديث في بلاد الفرس وحدها ـ وهي جزء صغير من بلاد الإسلام ـ عن صروح فخمة لم يكن يدور بخلدنا أنها توجد في تلك البـــلاد ، وكان كشف آثارها من الحادثات الكبرى في إزاحة الستار عن الماضي المجهول (\*) وإن كان هذا الكشف قد جاء بعد أوانه بزمن طويل ، لأن كثيراً من روائع العارة الفارسية قد عبثت به قبل ذلك الكشف يد الزمان فلم تبق منه شيئاً. وحسبنا أن نذكر في هذا المقام أن المقدسي يصف في فارس مساجد لا تقل روعة عن مساجد المدينة ودمشق ويقول إن مسجد نيسابور ذا العمد الرخامية ، والصفائح الذهبيــة ، والجدران ذات النقوش المحفورة الكثيرة كان من عجائب الزمان ، وإنه والمحدران في خراسان أو سجستان من المساجد ما يضارع في جماله مسجد هبراة (١٣٦). وفي وسعنا أن نصور لأنفسنا صورة غامضة مما بلغته مسجد هبراة (١٣٦).

<sup>(</sup>ع) في عام ١٩٢٥ صرح رضا خان ، الذي جلس بهدال على عرش فارس ، إلى آر الر أبهام پوپ ١٩٢٥ عصرماً على فير المسلمين من قبل أن يدخلوها ، لكي يصورها من الداخل . وكان هذا حادثاً عظيما كشت العالم عن بدائع الفن الفارسي وروعته.

العارة الفارسية في القرنين التاسع والعاشر من روعة ووفرة ، بدراسة النقوش الحصية البارزة ، والعمد والتيجان المحفورة الباقية ، من محراب مُسجد ناين الجامع المخرب ، والمثذنتين الجميلتين الباقيتين في دمغان . وقد يتي من مسجد أردستان (١٠٥٥) محراب وباب جميلان ، كماكشف فيه عن كثير من العناصر التي تجلت فيما بعد في العقود القوطية المستدقة ، والأكتاف المركبة ، والأقبية المتقاطعة ، والقبة المضلعة(١٣٢). وكانت المادة التي شيدت منها هذه المساجد والكثرة الغالبة من المساجد والقصور الفارسية هي الآجر، شأنها فى ذلك شأن المبانى القديمة فى بلاد سومر وأرض الجزيرة ؛ وسبب ذلك ندرة الحجارة وكثرة ما تتطلبه من النفقات ، ووفرة الطين والنبران ؛ لكن الفنان الفارسي قد بحول طبقات الآجر بفضل ما أدخله علمها من الضوء والظل ، والنماذج الفنية الجديدة ، والأوضاع الفنية المختلفة ، حول هذه الطبقات إلى أنواع من الزخرف لم تعرف هذه المادة القليلة الشأن نظراً لها من قبل . وقد ٰكسا الخزاف الفارسي الآجر في أماكن خاصة ، كمُدَاخل ٰ المساجد والمنابر والمحاريب، بطبقة من القسيفساء متعددة الألوان ، وبالقرميد الزاهي البراق ؛ ولما أقبل القرن الحادى عشر زاد السطح البراق لألاء وبهاء بطبقة من القاشانى الملون اللامع . وهكذا خدم المسجد كل فن فى بلاد الإسلام ، نزل إلى هذه الحدمة من العلياء وكسب بها فكرآ وكبرياء .

وإذ كان قد حرم على المثال أن ينحت التماثيل خشية أن يعود الناس إلى عبادة الأوثان ، فقد وجه جهوده إلى الزخرقة بالنقوش البارزة . فأتقن نحت الحجارة ، وشكل الحص باليد قبل أن يجف ، وصاغ منه أشكالا كثيرة مختلفة ، وقد بنى أنموذج رائع من هذه العائر ، وهو القصر الشتوى الذى بدأه الوليدالثانى عام ٧٤٣ بالصحراء الشرقية إلى شرق نهر الأردن وتركه دون أن يتمه . وكان حول سطح الواجهة من أسفل إفريز من الحجر المنحوت ذو جمال بارع يتكون نقشه من مثلثات وأزهار الورد يحيط بها إطار من الأزهار ، والفاكهة ، والعلير ،

والحيوان ، والنقش العربي . وقد نقل هذا النقش الرائع إلى برلىن في عام ١٩٠٤ ونجا من الدمار في أثناء الحرب العالمية الثانية . وكان النجارون يجملون النوافذ ، والأبواب ، والسر الحشبية ، والشرفات ، والسقف ، والمناضد ، وكراسي المصاحف ، والمنابر ، والمحاريب ، ويبدعون في نقشها إبداعا يستطيع الإنسان أن يراه فى فوحة وجدت فى تكريت ونقلت إلى المتحف الفنى في نيويورك . كذلك كان الصناع المشتغلون بنحت العاج والحشب يزبنون بفنهم المساجد ، والمصاحف ، والأثاث ، والآنية ، والأشخاص أنفسهم ، ويجملونها بمصنوعاتهم المنحوتة والمطعمة . غير أنه لم يصلنا من مصنوعات ذلك العصر إلا قطعة واحدة هي طابية من قطع الشطرنج (توجد الآن في المتحف الأهلى بفلورنس ، ويقال إمها إحدى قطع الشطرنج الذي أهداه هرون الرشيد إلى شارلمان في القرن التاسع الميلادي(١٣٤). كذلك أخذ صانعو المعادن المسلمون عن الساسانيين هذا الفن الدقيق ، وصنعوا من النحاس والشبه مصابيح ، وأباريق ، وجفانا ، وجرارا ، وكنزانا ، وأقداحا ، وأطساتا ، ومواقد ؛ توصيوها في صور الآساد ، والأفاعي ، وآباء الهول ، والطواويس ، واليمام ،؛ ونقشوا عليها في بعض الأحيان رسوماً بديعة نشاهد مثلا منها في المصباح الشبيه بالقاش المخرم والمحفوظ في معهد الفن بمدينة تشكاجو . ومن الصناع من كانوا يحشون الرسوم المحفورة بالفضة والذهب ، ويبدعون المصنوعات المعدنية « الدمشقية » أي المزخرفة بفن الدمشقين وإن لم يكن قد نشأ في مدينتهم (١٢٥) . وكانت السيوف الدمشقية تصنع من الفولاذ المستى المزين بالنقوش البارزة أو المطعم بالرسوم العربية ، أو الحروف الهجائية ، أو غيرها من الأشكال المتخذة من خيوط الذهب أو الفضة . وقصارى القول أن صناع المعادن المسلمين قد برعوا في هذا الفن براعة ليس بعدها زيادة لمستزيد .

ولما انتهى عصر الفتوح الإسلامية واستقر المسلمون فى البلاد المفتوحة. وأخلوا عنها ثقافتها ألفوا أنفسهم فى صناعة الفخار الوارثين لتقاليد خسة في هذا

الفن هي التقاليد المصرية ، والإغريقية ــ والرومانية ، والعراقية ، والفارسية ، والصينية . ونقول الصينية لأن سار Sarre كشف في سر من رأى فخارا من عهد أسرة تانج ومعه قطع من الخزف الصيني الرقيق ؟ وكأنت الأوانى الفارسية ــ الإسلامية في عهدها الأول منقولة نقلا لا خفاء فيه عن نماذج صيلية . ونشأت مراكز صناعة الفخار في بغداد وسامرا (\*)، والرى ، وكثير غيرها من البلدان . ولم يحل القرن العاشر الميلادى حتى كان صانعو الفخار من الفرس يصنعون كل أنواع الآنية الفخارية ما عدا الخزف الصيني ، ويصنعونه في أشكال لا حصر لها تبدأ من المباصق اليدوية الصغيرة إلى المزهريات الضخمة المهولة ، التي تنسع في القليل لأحد « اللصوص الأربعين «(١٣٦) ، ويتبين الإنسان في خير المصنوعات الفخارية · الفارسية دقة في التصوير ، وبراعة في التلوين ، وحذقا في الصناعة لا تسمو علمها إلا الصبناعتان الصينية واليابانية ؛ وظلت ستة قرون لا تضارعها صناعة أخرى في جميع الأقاليم الممتدة جنوب هضبة الهامير وغربها(١٣٧٠) : وكان هذا الفن من أحب الفنون إلى الفرس وأكثرها مواءمة لهم ؛ وكان أهل الطبقة العليا منهم يحرصون أشد الحربص على جمع روائعه ، وكثيراً ما أخذ عنه الشعراء أمثال أنى العلاء المعرى وعمر الحيام تشبيهات واستعارات فى أقوالهم الفلسفية . ويحدثنا الكتاب عن مأدبة أقيمت في القرن التاسع ارتجلت فيها قصائد ، وأهديت إلى الآنية التي كانت تزدان بها المائدة (١٣٨).

وقد امتاز صانعو الفخار فى سامرا وبغداد فى ذلك القرن بصنع الفخار اللامع أو لعلهم هم ابتدعوه ابتداعا . وكانت النقوش التى تحايه ترسم بأكسيد معدنى على طبقة من الطين المزجج ، ثم يعرض الإناء بعد ثد إلى نار ثانية مدخنة مكتومة تحول الصبغة إلى طبقة معدنية رقيقة ، وتكسب الطلاء بريقا متعدد

<sup>(</sup> ه) وهي <sup>ا</sup>سرَّ من وأي وتسبى أيضاً <sup>ا</sup>سرَّاه . ( المترجم ) ( ۱۸ – ج ۲ – مجلد ؛ )

الألوان وبهذه الطريقة أخرج الصناع أوانى ذات لون واحد جميل ، وأخرى ذات ألوان متعددة أجمل مها خضراء ذهبية ، وبنية داكنة ، وصفراء ، وحمراء ، تتدرج بعضها تدرجاً لا يكاد الإنسان يحسه ولا تقل عن الماثة عدا . وكذلك طبق هذا الفن نفسه فن الطلاء البراق على قطع ففرميد التى كانت تستخدم للزينة فى فن العراق القديم ، فكانت ألوان هذه المربعات الكثيرة وما تألف مها من وحدات متناسقة مما أكسب مداخل مئات المساجد وعاريها وكثيراً من جدران قصور العظاء روعة منقطعة النظير . وورث المسلمون فى صناعة الزجاج — وهو الفن الشديد الاتصال بصناعة الفخار — كل ما امتاز به أهل مصر والشام من حذى وبراعة ، فقد لونوا المصابيح بظلال من الألوان البراقة المتعددة ، وزينوها بالرصائع والنقوش ، ورسوم النبات والأزهار ؛ ولمعلل أهل الشام قد ابتدعوا فى القرن الثالث عشر .

وإذا ما ذكرنا سعة انتشار في التصوير والنحت في الكنائس الكاثوليكية الكبرى وهي التي لا تكاد تخلو من آثاره واحدة منها ، وذكرنا في الوقت نفسه أهمية هذين الفنين في نشر العقائد والقصص المسيحية ، إذا ما ذكرنا هذا وذاك دهشنا لعدم وجود نظيريهما في الإسلام . نعم إن القرآن قد حرم النحت (سورة الماثلة الآية ٨٩) ولكنه لم يقل شيئاً عن التصوير ، غير أن حديثاً يعزى إلى عائشة يقول إن النبي قد نهي أيضاً عنه (١٣٦) . ولهذا فإن الشريعة الإسلامية عند الشبعة وعند أهل السنة على السواء تحرم التصوير وإقامة التماثيل جميعا . ولهذ التحريم نظير في الوصية الثانية وفي التعالم البودية . ولعل من أسباب هذا التحريم الاعتقاد أن الفنان حين يغرج مثالا للكائنات الحية إنما يدعي لنفسه ما هو من حقوق الخالق جل جلاله . ومن علماء الدين من يتساهلون في هذا فيجيزون تصوير الجاد . ومنهم من يتغاضون عن تصوير الحيسوان أو الإنسان على المياد . ومنهم من يتغاضون عن تصوير الحيسوان أو الإنسان على

الأشياء التي لا تستعمل إلا في الأغراض الدنيوية . وكان بعض خلفاء بهي أمية لا يعبثون قط بهذا التحريم ؛ وشاهد ذلك أن الوليد الأول زين قصره الصيني في قصير عمره حوالي عام ٧١٢ بمظلمات هلنستية صور فيها وجالا يطاردون الوحوش ، وبنات يرقصن ، ونساء يغتسلن ، وهو جالس فوق عرشه يشاهد هذا كله (١٤٠) . وكان خلفاء بني العباس يجهرون بتقواهم ، ولكن كانت لهم قصور حوت في حجراتهم الحاصة جدرانا مزينة بالصور؛ وقد استأجر المعتصم فنانين ، أغلب الظن أنهم مسيحيون ، ليصوروا على جدران قصره في سامرا مناظر صيد ، ورجال دين ، وبنات عاريات يرقصن ؛ وأجاز المتوكل ، وهو الذي كان يضطهد الملحدين ، المصورين من أهل بيزنطية أن يضيفوا إلى هذه المظلمات مظلما آخر يمثل رهبانا مسيحين وكنيسة مسيحية (١٤١).

وزين محمود الغزنوى قصره بصور تمثله هو وجيوشه ، وفيلته ؟ وغطى ابنه مسعود ، قبل أن يخلعه الأتراك السلاجقة عن عرشه بزمن قليل ، جدران حجرات قصره في هراة بمناظر قائمة على أسس مأخوذة من كتب القن الشهواني الفارسي أو الهندى (۱۶۲) . وتروى إحدى القصص أن اثنين من رجال الفن أخذا يتباريان في بيت أحد الوزراء في التصوير الواقعي ؟ فعرض أحدهما أن يصور فتاة راقصة تبدو كأنها خارجة من ياطن الجدار ؟ وعرض الثاني أن يقوم بعمل أشقى من هذا — وهو أن يصورها بحيث تبدو وهي تهم بدخول الجدار . ونجح كلاهما في إبراز بكرته نجاحا حمل الوزير على أن يخلع عليهما خلعاً سنية ويهبهما كثيرا من لذهب (۱۹۵۲) . وفي وسعنا أن نذكر كثيراً من الشواهد الدالة على أن المسلمين قد خالفوا أمر التحريم ؟ وحسبنا أن نقول إنا نجد في بلاد الفرس نوع خاصحيوانات وأناسي مصورة بكثرة يطرب لها الرائي ، وممثلة بجميع أنواع فنون التصوير . ولكن التحريم رغم هذا كله ، يؤيده الشعب تأييداً وصل من القوة إلى درجة أن كان بعض أفراده يشوهون روائع الفن أو يتلفونها ، قد عاق

نمو فن التصوير الإسلامى ، حتى اقتصر الكثير منه على التحلية المجردة ، وكاد يمنع تصوير الأشخاص (وإن كنا نسمع عن وجود أربعين صورة لابنسينا) ، وترك الفنانين يعتمدون كل الاعتماد على مناصرة الملوك أو الأشراف ،

ولم يبق من صور الجدران في ذلك العصر إلا صور قصىر عمرة ؛ وهي تكشف عن خليط غريب مجدب من القواعد الفنية البنزنطية والأنماط الساسانية . وكأن المسلمين أرادوا أن يعوضوا هذا النقص فارتفعوا بالرسوم الصغرى على العاج ومثله إلى درجة من الجمال لا تعلو عليها درجة أخرى فى التاريخ كله . وقد وجد هذا الفن تراثا متعدد الأنماط بنى عليه ، وأخرج منه ثماراً مختلفة ، ونعني بذلك التراث إلبنزنطي ، والساساني ، والصيني ؛ وَّكَانَ تَزْيِنَ الْمُحْطُوطَاتِ الإسلامية بالرسوم الصغيرة في العصور الوسطى فناَّ اختصت به طبقات الأشراف القليلة العدد ، شأنه في هذا شأن موسيقي ا الحجرات في أوربا الحديثة ؛ فقد كان الأغنياء وحدهم هم الذين يستطيعون الاحتفاظ بالفنان الفقىر المخلص لفنه فقرآ وإخلاصا أنتجا هذه الروائع التي تتطلب كثيراً من الجد والأناة . وهنا أيضاً أخضع النزيين تمثيل الكاثنات الحية لسلطانه ؛ فأغفل الفنان عن قصد قواعد المنظور ، وخرج على الشكل الذي اتخذه أنمودجا له ، فكان يعمد إلى موضوع أو شكل مركزي ــ قد يكون شكلا هندسياً أو زهرة واحدة ــ ويتبسط فيه ويتوسع ويخلق منه ماثة صورة مختلفة حتى لتكاد كل إصبع من الصفحة بما في ذلك إطارها تمتلي بالحطوط المرسومة بدقة متناهية كأنها قد حفرت حفراً . وكان في وسع الفنان أن يزين الكتب غنر الدينية بصور للرجال والنساء والحيوان ، ف مناظر الصيد واللهو والحب ، ولكن طراز النزيين كان هو بعينه على اللوام ، كان هو الضورة المكونة من خطوط دقيقة ، ومن ألوان مؤتلفة منسجمة يفني بعضها في بعض ، ومن الجمال المجرد الهادئ البالغ أقصي درجات الكمال ، والذي يهدف إلى متعة العقل المطمئن المستربيح .

وكان الحط العربي الجميل جزءاً لا يتجزأ من فن التنميق ؛ ولسنا نجد مثالاً آخر لاجتماع الكتابة والتصوير وتآخهما على هذا النحو إلا في بلاد الصن البعيدة . لقد كانت الحروف الكوفية في موطنها الأول ، بلدة الكوفة نفسها ، حروفاً سمجة ذات زوايا ، وأركان محددة فجة ، ولكن الخطاط كسا هذه العظام العجاف بالحركات وعلامات الإمالة والنقط وحروف المد ورسوم صغيرة متخذة من أوراق النبات ؛ فلما ارتبى الحط الكوفى إلى هذه الدرجة من الجال أصبح كثير الاستعال في تزيين المبانى نفسها . أما الكتابة الدارجة فكان خط النسج فيها أكثر جاذبية من الحط الكوفى ؛ وكانت حروفه المستديرة وكان امتداد الأفتى المتعرج كان هذان في حد ذاتهما وسيلة للزينة في غني عن الإضافات الأخرى . وليس في خطوط العالم كاه سواء كانت مكتوبة باليد أو مطبوعة ما يضارع هذا الخط في جماله ؛ ولم يحل القرن العاشر حتى كانت له الغلبة على الخط الكونى في تزين المبانى أو الحزف ؛ والكثرة الغالبة من الكتب الإسلامية التي وصلت إلينا من العصور الوسطى مكتوبة بخط النسخ ؛ ومعظم هذه من المصاحف لأن كنابة القرآن كانت في حد ذاتها من الأعمال الصالحة التي يثاب علها صاحبها ؛ وكان تزيينها بالصور يعد انتهاكا لحرمتها ، ولكن كتابتها بالحط الحميل كانت تعد من أشرف الفنون . وبينا كان رسامو الصور الصغيرة على العاج أو غيره صناعا يستأجرون بأجر قليل ، كان الخطاطون يبحث عنهم فى جميع أنحاء البلاد ويغدق عليهم الموك والأمراء الهدايا والأموال ، وكان منهم هم أنفسهم ملوك وساسة . وكانت الرقعة المكتوبة بيد أحد هوً لاء الفنانين كنزاً لا يقدر بمال ، وكان في البلاد منذ القرن العاشر طائفة من المولعين بجمع الكتب يعيشون ويتحركون ويقضون حياتهم كلها بين ما جمعوه من المخطوطات الحميلة المكتوبة على الرق بالمداد الأسود ، والأزرق ، والبنفسجي ، والأحمر ، وبالذهب الإبريز . ولم يصل لنا إلا عدد قليل من كتب ذلك العصر ، وأقدمها كلها نسخة من القرآن موجودة

فى دار الكتب المصرية بالقاهرة يرجع تاريخها إلى عام ٧٨٤ ؟ وإذا ذكرنا بعد ذلك أن هذه الكتب كانت تجلد بأعظم أنواع الجلد لينا ومتانة ، وأنه قد بدل فى تجليدها من حسن الذوق ومن المهارة ما لا زيادة بعده لمستزيد ، وأن الجلد المغلفة به كان فى كثير من الأحيان يزدان بأجمل الرسوم وأدقها ، إذا ذكرنا هذا حق لنا أن نقول دون أن نتهم بالمغالاة إن الكتب الإسلامية من بداية القرن التاسع إلى القرن الثانى عشر هى أجمل ما رأته العين من الكتب فى العالم كله . وهل منا من يطمع فى أن تنشر كتبه اليوم بهذا الرونق وتلك الفخامة ؟

وقد اجتمعت الفنون كلها في تزيين الحياة الإسلامية والسمو بها إلى. ذروة الجمال ، فامتزجتأشكال الرسوم الدقيقة بالخط الجميل في المنسوجات ، وطبعت بالنار على الفخار ؛ وأقيمت على مداخل المبانى والمحاريب. وإذا كانت حضارة العصور الوسطى لم تفرق بين الصانع الماهر والفئان ، فلم يكن ذلك ليحط من شأن الفنان ، بل كان يرفع من قدر الصانع الماهر ، وكان الهلف الذي تبتغيه كل صناعة أن تصبح فناً من الفنون الجميلة . لقد كان الناسج يخرج منسوجات عادية يستعملها عامة الناس وتبلى بعد قليل ، مثله في هذا كمثل صانع الفخارسواء بسواء ؛ ولكنه كان في بعض الأحيان يعبر عن حذقه وصبره ، كما يصور أخلامه ، في الأثواب ، والسجف، والطنافس ، وأغطية الفراش ، والنسيخ المطرز ، والخرير المشجر ، يخرجه ليبقي عَدَةُ أجيال ، وقد أبدع نقشه ، وصبغه بالألوان الزاهية المحبوبة في بلاد الشرق . لقد كانت المنسوجات البنز نطية ، والقبطية ، والساسانية ، والصينية ذائعة الصيت حين فتح المسلمون بلاد الشام ، وفارس ، ومصر ، والتركستان ؛ وما أسرع ما تعلم المسلمون صناعات تلك البلاد ، فلم يمض إلا قليل من الوقت حتى أخرجت المصانع الإسلامية المنسوجات الحريرية التي نهى النبي عن لبسها ، وأخرجتها بكثرة ، وليشها النساء والرجال وهم يدعون الله أن يَغْفَر لهم خطاياهم الحسمية والروحية ، وكانت حلة الشرف أثمن ما يستطيع الخليفة أن يخلعه على من يؤدى له خدمة جليلة ؛ وسرعان ما أصبح المسلمون كبار تجار الحرير في العالم كله في العصور الوسطى . وكانت أقشة التفتاه الحريرية تبتاع لملابس السيدات في أوربا ، واشتهرت شراز بالأقشة الصوفية ، كما اشتهرت بغداد بأفشة الستاثر ، والمظلات ، والحرير المموج ، وخوزستان بالأقشة المنسوجة من وبر الجهال وشعر الماعز ، وخراسان بأغطية الهوادج ، وصور بالطنافس ، وبخارى بسجاجيد الصلاة ، وهراة بالحرير المنقوش بخيوط الذهب . ولقد عدا الدهر على هذا كله فلم يبق لنا منه مثال واحد ، وكل ما نستطيعه هو أن نتصور ماكانت عليه هذه المنسوجات من الرونق والفخامة بالنظر إلى ما كان منها في القرون التالية ، وبدراسة ما وصفها به الكتاب المعاصرون لما . وقد وجدت في المحفوظات الباقية من أيام هرون الرشيد مذكرة جاء فيها د وجدت في المحفوظات الباقية من أيام هرون الرشيد مذكرة جاء الوزير و (١٤٤١) .

## الفصِلالثامِن

### الموسسيقي

كانت الموسبقي في أول الأمر محرمة في الإسلام تعدُّ من الآثام ، شأنها فى ذلك شأن النحت<sup>(١٤٥)</sup> . نعم إنه لم ينص على تحريمها فى القرآن ، ولكن حديثاً مشكوكاً في صحته يعزو إلى النبي. أنه لخوفه من عاقبة أغانى النساء الخليعات ورقصهن قال ما معناه إن الآلة الموسيقية كموذن الشيطان يستفز من استطاع إلى عبادته . وكان علماء الدين وأتباع المذاهب الأربعة ينفرون من الموسيقي لأنها تثير الشهوات ، ولكن منهم من قال متسامحاً إنها ليست إثماً في ذاتها . أما الناسُ ، وهم أحكم في مسلكهم منهم في عقائدهم ، فكان يجرى على ألسنتهم مجرى الأمثال أن ﴿ الخمر كالجسد والسماع كالروح والسرور ولدهما هراحل الحياة الموسيق كل مرحلة من مراحل الحياة الإسلامية وملأت آلاف الليالى العربية بأغانى الحب والحرب والموت ؛ فكانت قصور الأمراء وكثير من بيوت العظاء تستخدم المغنىن ليطربوا أهلها بقصائد الشعراء أو بقصائدهم هم أنفسهم ، وفي ذلك يقول مؤرخ قدير صائب الحكم على هذه الأمور قولاً خليقاً بأن يثمر الدهشة : إن المنزلة التي بلغتها الموسيقى بجميع فروعها عند العرب لتزرى بمنزلة هذا الفن فى تاريخ أى بلد آخر (۱۱۷) » . نعم إن الأذن الغربية لا تستطيع بغير مران طويل أن تقدر خصائص الموسيقي العربية ــ ونعني بتلك الحصائص تفضيلها حسن الإيقاع على انسجام الألحان ، وتقسيم النغات إلى أثلاث لا إلى أنصاف ، وما في تكوينها وتوقيعها من نضارة وبهجة هي من مميزات بلاد الشرق . وقد تبدو لنا نحن الغربيين تكراراً بسيطا ، محزنا مملا ، غريبا مستهجنا غير منتظم . لكن الموسيقى الأوربية نفسها تبدو للعربى ناقصة فى عدد نغاتها ، وفى دقة هذه النغات ؛ مولعة إلى حد الإسفاف بالتعقيد الذى لاخير فيه ، وبالأصوات الناشزة الشديدة الارتفاع . وإن ما فى الموسيقى العربية من رقة تبعث على التفكير لتوشر فى نفس المسلم أعمق التأثير . ويحدثنا السعدى عن غلام يغنى بنغمة محزنة موشرة تستوقف الطائر فى كبد الساء (١٤٨٨) . ويصف الغزالى النشوة بأنها الحالة التى يبعثها الاستماع إلى الموسيقي (١٤٩١) . وقد أفرد أحد المؤلفين العرب فصلا فى كتابه للحديث عن الذين فقدوا وعهم أو ماتوا وهم يستمعون إلى الموسيقي الإسلامية ، وقد استعان بها الدراويش فى أذكارهم وشعائرهم وإن كان الدين نفسه قد ندد بها فى أول الأمر :

وبدأت الموسيق الإسلامية بالألحان والأشكال السامية القديمة ، ثم تطورت على ضوء صلاتها بالتقاسيم اليونانية الأسيوية النشأة وتأثرت تأثراً قويا بالموسيقي الفارسية والهندية . وقد أُخذت إحدى العلامات وكثر من القواعد الموسيقية عن اليونان ؛ وللكندى ، وابن سينا ، وإخوان الصفا ، كتاباب مطولة في هذا الموضوع ؛ وكتاب الفاراني في الموسيقي أشهر ما أُلف في العصور الوسطى في النظريات الموسيقية وهو « يضارع أي كتاب وصل إلينا من المصادر اليونانية إن لم يفقه »(١٥٠) . وقد وضع المسلمون منذ القرن السابع من المصادر اليونانية إن لم يفقه »(١٥٠) . وقد وضع المسلمون منذ القرن السابع عام ١٩٠٠ ) (١٩٠ ) حكانت علاماتهم تدل على طول الزمن الذي تمتد إليه عام نعمة وعلى مقامها(١٥٠) .

وكان عند العرب آلات موسيقية تبلغ المائة عداً أشهرها كلها العود ، والقيثارة ، والبندور ، والسنطير ، والناى ، يقويها فى بعض الأحيان البوق ، والدف ، والصنج ، والرق ، والطبل . وكان العود على أنواع وأحجام كثيرة لا تقل عن الاثنى عشر ؛ وكان الكبير منها يسمى القيثارة . وعن العرب أخذت كلمتا guitar ، وكان القوس يستعمل للعزف على بعض الآلات الوترية ، وكان الأرغن بنوعيه الهوائى والمائى معروفاً عند العرب ؛ وقد اشتهرت

معض المدن الإسلامية كإشبيلية بصنع الآلات الموسيقية الدقيقة التي لاتضارعها آلات أخرى مماكان يصنع و قتئذ في بلاد الإسلام (١٥٢٦). وكان يقصد بالموسيقي الآلية كلها تقريباً أن تصحب الغناء أو أن تكون مقدمة له . وكان يقتصر في العادة على استخدام أربع آلات أوخس في وقت وأحد ، ولكننا نقرأ أيضاً عن فرق موسيقية كبرة العدد(١٥٢) ، وتقول إحدى الروايات المتواترة إن سريج الموسيقي من أهل المدينة أول من استعمل القضيب(١٥٤٠) ، وكانت منزلة الموسيقين عند المسلمن منحطة إذا استثنينا مشهورى الفنانين وذلك على الرغم من ولع المسلمين سهذا الفن ولعاً يبلغ حد الجنون ..وشاهد ذُلك أننا قلما ترى من أفراد الطبقات العليا من نزل من عليائه فدرس هذا الفن الفاتن الذي يسلب العقول . ومن أجل هذا كانت الموسيقي في بيوت الأغنياء من عمل القيان ، ومن المشتر عن فئة تقول إن شهادة الموسيقي لا تقبل في الحكمة (١٥٥٠) . كذلك كاد الرقص عندهم يقتصر على الجوارى يدربن عليه ويستأجرن له ؛ وكان في كثير من الأحيان رقصاً شهوانياً ، وفي كثير منها فنياً . وقد أقام الحليفة الأمن حفلة راقصة دامت طول الليل رقص فيها عدد كبير من الفتيات وغنان : ولما اتصل العرب باليونان والفرس أرتفعتْ منزلة الموسيقيين عندهم ، وكان الحلفاء الأمويون والعباسيون يغدقون الهبات على كبار الموسيقين في أيامهم ؛ فهاهوذا سلمان بن عبد الملك يعرض جوائز تبلغ عشرين ألف قطعة من الفضة ( ١٠٠٠ دولار أمريكي ) لمباراة بين الموسيقين في مكة . وهاهو ذا الوليد الثاني يعقد مباريات في الغناء كانت الجائزة الأولى في واحدة منها ٠٠٠ر ٣٠٠٠ قطعة من الفضة (٠٠٠ر ١٥٠ دولار أمريكي ) (١٥٦٠) ، وريما كانت هذه الأرقام مبالغاً فيها كعادة أهل الشرق . وقد دعا المهدى إلى بلاطه مغنياً مشهوراً من أهل مكة ، ودعا هرون الرشيد إلى بلاطه إبراهم الموصلى وأعطاه ٠٠٠٠ ١٥٠ درهم ( ٠٠٠ م) دولار آمریکی) ورتب له عشرهٔ آلاف کل شهر ووهبه ۲۰۰٬۰۰۰ نظیر أغنية واحدة . وقد بلغ من حبهرون للموسيقي أن شجع تلك الموهبة في

أخيه لأبيه ، الشاب إبراهيم بن المهدى – على الرغم من تقاليد طبقته – لأن إبراهيم كان له صوت غاية في القوة يبلغ مداه ثماني طبقات. وإن الزمن ليتضاءل في خيالنا وتضيق دائرته إلى أقصى حد عند ما نسمع أنه قام بحركة ابتداعية في الموسيقي العربية مضادة للنزعة الإتباعية نزعة إسحق بن إبراهيم الموصلي . وكان المأمون يقول عنه إنه لم يغن لى قط إلا شعرت بأنى قد اتسع ملكي (١٥٩) .

والقصة الآتية التي يرويها مخازق تلميذ إبراهيم الموصلي تصور لنا المجتمع الإسلامي بصورة مبهجة ، وتظهر ماكان المموسيتي الإسلامية من أثر قوى في نفس المسلم ؛ ولسنا في حاجة إلى تصديقها لكي نحس بمغزاها ، قال :

تطفلت تطفيلة قامت على أمير المؤمنين المعتصم بمائة ألف درهم ، فقيل له : كيف ذلك؟ قال: شربت معه ليلة إلى الصبح، فلما أصبحنا قلت له: يا سيدى إن رأى أمير المؤمنين أن يأذن لى فأخرج إلى الرصافة فأتنسم إلىوقت انتباه أمير المؤمنين ، قال نعم ، وأمر البوابين أن يتركونى ؛ فخرجت أتمشى وإذا أنا بجارية كأن الشمس تشرق منوجهها فتبعتها ، ورأيت معها زنبيلافوقفت على صاحب فاكهة فاشترتمنه سفرجلةبدرهم ، ورمانةبدرهم وكمثرايةبدرهموانصرفت. فتبعثها، فالتفتت فرأتني فقالت يا ابن الفاعلة إلى أين تريد ؟ قلت خلفك يا سيدتى ؛ فقالت ارجع يا ابن الزانية لئلا يراك أحدفيقتلك . فتأخرت ومشيت من بعيد وهي تمشي أمامى، ثم التفتت فرأتني فشتمتني شبًّا قبيحاً . ثم جاءت إلى بابكبر فلخلتُ فيه وجلست أنا بحذاء الباب، وقد ذهب عقلى ، ونزلت على الشمس ، وكان يوماً حاراً ، فما لبثت أن جاء فتتيان كأمهما بدران على حمارين ؛ فلما وصلا إلى الباب استأدنا فأذن لهما ، فدخلا، ودخلت،معهما ، فظنا أن صاحب المنزل قد دعانى. وجيء بالأكل فأكلنا وغسلنا أيدينا ، ثم قال لنا صاحب المنزل : هل لكما في فلانة ؟ قالوا: إن تفضلت. فاستدعى تلك الحارية ، فخرجت صاحبتي ووراءها وصيفة تحمل عودها ، فوضعته في حجرها وغنت ، فشربوا وطربوا، فقالوا : لمن هذا الصوت؟ فقالت : لسيدى مخارق . ثم غنت صوتاً آخر فشربوا

وطربوا وهي تلحظني وتشكُّ في ، فقالوا.: لمن هذا الصوت ؟ فقالت : لسيدي مخارق ، ثم غنث صوتاً ثالثا فطربوا وشربوا ، فقالوا : لمن هذا الصوت ؟ فقالت : لسيدى مخارق . فلم ألبث أن قلت : يا جارية شدى بدك فشدت أوتارها وخرجت عن إيقاعها الذي تقول عليه . فاستدعيت يدواة وقضيب وغنيت الصوت الذي غنته الجارية أولا ، فقاموا إلى وقبلوا رأسي . (قال الراوى) وكان مخارق أحسن الناس صوتا وكان يوقع بالقضيب توقيعا عجيباً . ثم غنيت الصوت الثانى والثالث فكادت عقولهم تطبر. فقالوا بالله من أنت يا سيدى ؟ فقلت: أنا مخارق. فقالوا ما سبب مجيئك ؟ قلت: طفیلی أصلحكم الله ، وأخبرتهم بخبرى ، فقال صاحب البیت لصدیقیه : أما تعلمان أنى أعطيت في الجارية ثلاثين ألف درهم فامتنعت عن بيعها ؟ قالا: بلى . قال : هي له . قال صديقاه : علينا عشرون ألف درهم وعليك عشرة آلاف . قال مخارق فملكونى الحارية وجلست عندهم إلى العصر وانصرفت بها (وبغيرها من الأثواب الغالية والهدايا الأخرى الثمينة التي أهلوها إلى ") ، وكلما مرت بالمواضع التي شتمتني فيها أقول لها : يا مولاتي : أعيدى كلامك ؛ فتستحى منى فأحلف علمها لتعيدنه فتعيده حتى وصلنا إلى باب أمير المؤمنين ( فقيل لى إنه انتبه وطلبك في منازل أبناء القواد فلم يجدك وتغيظ عليك غيظا شديداً ) ، فدخلت عليه ويدى في يدها فلما رآني سبَّني وشتمي ، فقلت : يا أمير المؤمنين : لا تعجل ، وحدثته القصة فضحك وقال : نحن نكافئهم عنك . فأحضرهم وأمر لكل واحد مهم بثلاثين ألف درهم ولى بعشرة آلاف(١٦٠)(\*) .

<sup>(\*)</sup> نقل المؤلف هذه القصة عن كتاب Edward Lane ونقلها لين عن كتاب المجتمع العربي في العصور الوسطى) تأليف إدورد لين Edward Lane ونقلها لين عن كتاب حلبة الكيت . ونقلناها نحن عن الكتاب الأخير وهي مطابقة في حملها لمسا ورد في كتاب لين عدا الجزأين المحصورين بين أقواس فالحزء الأول غير موجود في حلبة الكيت ، والحزء الثانى غير موجود في الأصل الإنجليزي ؛ ولعل مؤلفنا أو لعل لين نفسه قد حذفه . وهناك اختلاف آخر فيما كافأ به الحليفة صاحب الحارية وصديقيه فؤلفنا يقول إن أمير المؤمنين أعطى صاحب الحارية أربعين ألف درهم ، وكل وأحد من صديقيه ثلاثين ألفا ، ومحارقاً مائة ألف ، أما صاحب حلبة الكيت فيقول إنه أمر لسيد الحارية ولكل واحد من صاحبيه بثلاثين ألف درهم ، ومخارق بعشرة الكيت فيقول إنه أمر لسيد الحارية ولكل واحد من صاحبيه بثلاثين ألف درهم ، ومخارق بعشرة الكيت فيقول إنه أمر لسيد الحارية ولكل واحد من صاحبيه بثلاثين ألف درهم ، ومخارق بعشرة الألف ، وهذا يتفق مع ما جاء في أول القصة الذي لم ينقله المؤلف . (المترجم)

# *البابالثالث مثر* الإسلام فى الغرب

1.72 - 181

## الفضيل الأول نتح إفريقية

لم يكن الشرق الأدنى إلا جزءا من العالم الإسلامى ، وقد استعادت مصر تحت حكم المسلمين مجدها الفرعونى ؛ كما استعادت تونس ومراكش بزعامة العرب ما كان لها من حكومة منظمة ، وازدهرت مدائن القبروان وبالرم وفاس إلى حين . أما أسهانيا في عهد العرب فقد وصلت إلى الدروة في تاريخ الحضارة ، ولما حكم المُغلُل المسلمون بلاد الهند فيما بعد شادوا كما يشيد الجبابرة ، وأبدعوا كما يبدع الصياغ .

وبينا كان خالد بن الوليد وغيره من الفاتحين يخضعون بلاد الشرق زحف عمرو بن العاص ، بعد موت النبي بما لا يزيد على سبع سنين ، من مدينة غزة فى فلسطين واستولى على پلوز (\*) ، ومنفيس ، ثم زحف على الإسكندرية . لقد كان لمصر مرافئ وقواعد بحرية ، وكان العرب فى حاجة ماسة إلى أسطول ؛ وكانت مصر تصدر الحبوب إلى القسطنطينية ، وكانت بلاد العرب فى حاجة إلى الحبوب ؛ وكانت الحكومة البيز نطية منذ قرون طوال تستخدم العرب فى شرطتها ، ولم يكن هو لاء ممن يعوقون زحف الفاتحين ؛ وكان المسيحيون اليعاقبة فى مصر قد قاسوا

<sup>(</sup>ه) أو پلوزيوم ويسميها العرب الفرما . ( المترجم )

الأمرين من جراء اضطهاد بزنطية ؛ ولهذا رحبوا بقدوم المسلمين ، وأعانوهم على الاستيلاء على منفيس ، وأرشدوهم إلى الإسكندرية (\*\*) ، ولما سقطت تلك المدينة في يدعمرو بعد حصار دام ثلاثة عشر شهراً (٦٤١) كتب إلى الحليفة عمر ابن الحطاب يقول : ١ أما بعد ، فإنى فتحت مدينة لا أصف ما فها ، غير أنى أصبت فيها أربعة آلاف قصر وأربعة آلاف حمام وأربعين ألف يهودى عليهم الجزية وأربعائة ملهى للملوك » (\*\*)(١)

وحال عمرو بن العرب وبن نهب المدينة وفضل أن يفرض عليها الجزية. ولم يكن في وسعه أن يدرك أسباب الحلافات الدينية بن المداهب المسيحية المختلفة ، ولذلك منع أعوانه اليعاقبة أن ينتقموا من خصومهم الملكانيين ، وخالف ما جرت عليه عادة الفاتحين من أقدم الأزمنة فأعلن حرية العبادة لجميع أهل المدينة .

وبعد ، فهل أحرق عمرومكتبة الإسكندرية ؟ لقد وردت هذه القصة أول ما وردت في كتاب عبد اللطيف (١١٦٢ – ١٢٣١) ، أحد العلماء المسلمين ما وردت في كتاب عبد اللطيف (١٢٦٠ – ١٢٣١) ، أحد العلماء المسلمين ثم أوردها بتفصيل أوفى بار هبريوس Bar Hebraeus ( ١٢٨٦ – ١٢٨٦) وهو مسيحى مهودى الأصل من شرقى بلاد الشام كتب باللغة العربية ، باسم أبي الفرج ، مختصراً لتاريخ العالم . وقد جاء في روايته لهذه القصة أن رجلا من أعلى الإسكندرية يسميه العرب حنا الأجرومي ( واسمه عند الغربيين من أعلى الإسكندرية يسميه العرب حنا الأجرومي ( واسمه عند الغربيين أعلى المكتبة من مخطوطات ؟

<sup>(</sup>ه) ليست هذه الرواية من الروايات الموثوق مها ، ويذكر الدكتور بطلر في كتابه فتح العرب لمصر مصدر هذه الرواية ويورد الأدلة التي تنقصها . اقرأ هذا في الترجمة العربية لحذا الكتاب في هامش ص ٢٥٧ .

<sup>(</sup>ه.ه) فى الأصل الإنجليزى أربعائة حام ولكن حتى نقلا عن ابن الحكم والدكتور بطلر يذكر أنها أربعة آلاف حمام ، وقد تكون أربعائة أقرب إلى العقل . (المترجم) "

فكتب عمرو إلى الخليفة عمر يستأذنه في هذا ؛ فرد عليه عمر ، كما تقول الرواية ، بقوله : « أما ماذكرت من أمر الكتب فإذا كان ما جاء بها يوافق ما جاء في كتاب الله فلا حاجة لنا به ، وإذا خالفه فلا أرب لنيما فيه واحرقها » . وتختصر الأسطورة هذا الرد الأسطورى في أغلب الظن إلى هذا الجواب القصير : « احرقها لأن ما فها كله يحتويه كتاب واحد هو القرآن » . ويضيف بار هريوس أن عمراً أمر بالكتب فوزعت على حمامات المدينة البالغ عددها أربعة آلاف حمام لتوقد بها ، فما زالوا يوقدون بملفات البردى والرق سنة أشهر ( ٦٤٢ ) . ومن نقط الضعف في هذه القصة : (١) أن جزءاً كبراً من هذه المكتبة قد أحرقه المسيحيون المتحمسون في عهد البطرق توفيلس عام ٣٩٣٦) ، (٢) وأن ما بقي فها قد تعرض لإهمال المهملين وعداء الأعداء تعرضا ﴿ أَدَى إِلَى ضَيَاعَ معظمه قبل عام ٦٤٢ ١٤٤ ، (٣) وأن أحداً من المؤرخين المسيحيين لم يشر بكلمة إلى هذا الحادث المزعوم في الخمسمائة العام الواقعة بين حدوثه وبين ذكره لأول مرة ، مع أن أحد هؤلاء المؤرخين وهو أوتكيوس Eutychius . كبير أساقفة الإسكندرية في عام ٩٣٣ (\*) قد وصف فتح العرب للإسكندرية بتطويل كبير (٥٠) . ولهذا فإن معظم المؤرخين يرفضون هذه القصة ويرون أنها : من الحرافات الباطلة . هذا ولقد كان ضياع مكتبة الإسكندرية شيئا فشيئا من المآسى الكبرى في تاريخ العالم ؛ وذلك بأنها ، كما يعتقد العلماء ، كانت تحتوى على مجموعة كاملة مما نشر من كتب إسكلس ، وسفكل ، وپولبيوس ، وايني ، وتاستوس ، وماثة آخرين من المؤلفين الذين وصلت إلينا كتهم مختلطة مهوشة ، كما كانت تحتوى على النصوص الكاملة لمن جاء قبل سقراط من الفلاسفة ، وهي النصوص التي لم يبق منها إلا جذاذات متفرقة ، وعلى آلاف من المجلدات فى تاريخ اليونان ، والمصرين ، .

<sup>( + )</sup> ولقد أورد الدكتور بقلر في كتابه « فتح العرب لمصر » المترجم إلى اللغة العربية من الأدلة القاطعة ما يفند هذه القصة . ( المترجم ) .

والرومان ، وفى العلوم الطبيعية ، والآداب والفلسفة .

وحكم عمرو مصر حكما صالحا ؛ وخصص جزءاً من الضرائب الباهظة (على التطهير قنوات الرى وترميم الجسور ، وإعادة فتح الحليخ الذى كان يوصل النيل بالبحر الأحمر ، والذى يبلغ طوله ثمانين ميلا . وبللك استطاعت السفن وقتئد أن تصل من البحر المتوسط إلى المحيط الهندى ( وقد طمر هذا الحليج مرة أخرى في عام ٧٣٧ وأهمل شأنه ) . وأنشأ عمرو عاصمة جديدة لمصر في الموضع الذى أقام فيه معسكره عام ١٤١ وسميت العاصمة الجديدة بالفسطاط ، وهي كما يبدو الكلمة المرادفة لحيمة ، وكانت هذه المدينة بداية مدينة القاهرة الحاضرة ؛ وقد ظلت قرنين كاملين وكانت هذه المدينة بداية مدينة القاهرة الحاضرة ؛ وقد ظلت قرنين كاملين وكانت هذه المدينة بداية السلمين يحكمون منه مصر نيابة عن خلفاء دمشق أو بغداد :

وبعد على من الحقائق المقررة أن كل فتح يخلق حدودا جديدة تتعرض المخطر فتوحى بفتح جديد. وأراد المسلمون أن يحموا مصر الإسلامية من هجوم على جناحها الغربي من قبرين البيزنطية فزحفوا بجيش تبلغ عدته أربعين ألف مقائل مخترقين الصحراء إلى برقة ، واستولوا عليها ، ووصلوا فرب قرطاجنة . وغرس قائد المسلمين رمحه في الرمل جنوبي مدينة تونس الحالية بنحو تمانين ميلا ، وأقام في هذه النقطة معسكره ، وأنشا بدلك (٧٠٠) مدينة من أكبر المدائن الإسلامية وهي مدينة القيروان - «المحطة » (١٩٠٠) . وعرف عاهل الروم أن الاستيلاء على قرطاجنة يمكن المسلملين من السيطرة على البحر المتوسط، ويفتح لهم الطريق إلى أسبائيا ؛ فسير إليها الجند والأسطول؛ ونسي البربر إلى حين حقدهم على الروم فانضموا إليهم في الدفاع عن المدينة ، فظلت تقاوم المسلمين ولم تخضع إليهم إلا في عام ١٩٨٨ . ولم يلبث

( 🚓 ) الذي فى قاموس الفيروزياديأن القيروان القافلة . ( المترجم )

<sup>( \* )</sup> لمل المؤلف يقصد الفرائب التي كانت باهظة في أيام الرومان لأن المعروف أن عمر المخفف الفرائب ووزعها توزيماً عادلا . ( المترجم )

شمال إفريقية أن خضع للمسلمين حتى شاطى المحيط الأطلنطى : واقتنع البربر – بشروطهم هم أنفسهم تقريبا – بقبول حكم المسلمين ، ولم يلبثوا أن اعتنقوا الدين الإسلامى ، وقسمت أملاك المسلمين فى إفريقية إداريا إلى ثلاث ولايات : مصر وعاصمها الفسطاط ، وإفريقية وعاصمها القيروان ، والمغرب (مراكش ) وعاصمته فاس .

وظلت هذه الولايات نفسها قرناً من الزمان تعترف بالسيادة لخلفاء المشرق ؛ ولكن انتقال مقر الخلافة إلى بغداد زاد من صعاب الاتصال والنقل ، فأخذت الولايات الإفريقية تتحول واحدة بعد الأخرى إلى ممالك مستقلة . فقامت أسرة الأدارسة في فاس ( ٩٧٤ ) ، وأسرة بني الأغلب ( ٩٠٠ ــ ٩٠٩ ) تحكم في القيروان ، وقامت الأسرة الطولونية ( ٨٦٩ - ٩٠٥) في مصر . ولم تعد مصر - هرى العالم القديم - نها للحكام الأجانب ، ودخلت في نهضة صغرى جديدة ، وفتح أحمد بن طولون عام ( ٨٦٩ ــ ٨٨٤ ) بلاد الشام وضمها إلى مصر ، وبني له عاصمة جديدة تدعى القطائع ( ضاحية من ضواحي الفسطاط ) وشجع العلوم والفنون ؛ وشاد القصور ، والحامات العامة ، وأنشأ بهارستاناً ، ومسجداً عظما لا يزال حتى اليوم ناطقاً بفضله : وقلب ابنه خماريه ( ٨٨٤ – ٨٩٥ ) هذا النشاط إلى ترف ، ورصع جدران قصره بالذهب ، وفرض على شعب مصر الضرائب الباهظة لينشىء لنفسه بركة من الزتبق ليتأرجح بلطف على فراشه المصنوع من الجلد المنفوخ حتى يغلبه النوم . وخَلَـفَت الأسرة الطولونية بعد أن حكمت أربعن عاما أسرة أخرى تركية أنشأها الإخشيد ( ٩٣٥ ــ ٩٦٩ ) . ولم تكن لهذه المالك الإفريقية جذور تمتد إلى دماء الشعب أو تقاليده ، ولهذا كان لابد لها أن تقم حكمها على القوة والزعامة الحربيتين ، فلما أضعفت الثروة حماستها العسكرية ذابت قوّتها واختفت من الوجودد .

وأيدت أعظم الأسر الحاكمة الإفريقية سياتها الحربية بعقيدة دينية تكاد ( ١٩ ج - ٢ - مجلد ؛ ) تبلغ درجة التعصب ؛ ذلك أن أبا عبد الله قام في بلاد تونس عام ٩٠٥ وأخد يدعو إلى المدهب الشيعي وإلى عقيدة الأثمة السبعة ، ويبشر بقرب ظهور المهدى ؛ وقد بلغ من قوة أتباعه البربر أن استطاع إزالة حكم الأغالبة من القبروان . وكان قد أعد العدة لتحقيق ما أثاره في أتباعه من آمال مرتقبة فاستدعى من بلاد العرب عبيد الله بن محمد ، وزعم أنه حفيد عبد الله إمام الاسماعيلية ، وأعلن أنه المهدى المنتظر ، ونادى به ملكا (٩٠٩) ، وما لبث هذا الداعية أن قُديل بأمر مليكه . وقال عبيد الله إن نسبه يمتد إلى السيدة فاطمة بنت النبي (صلى الله عليه وسلم) وسمى أسرته بالأسرة الفاطمية نسبة لها .

واستعاد شمال إفريقية تحت حكم الأغالبة والفاطميين ما عرفه من رخاء في أيام مجد قرطاجنة تحت حكم الرومان. ذلك أن الفاتحين المسلمين في عنفوان شبامهم في القرن التاسع أنشؤا ثلاث طرق كبرى يتراوح طولها بين عنفوان شبامهم في القرن التاسع أنشؤا ثلاث طرق كبرى يتراوح طولها بين كما أنشؤوا من. الثغور في الشهال والغرب بونة ، ووهران ، وسبتة ، وطنجه ؛ وقامت تجارة عظيمة مربحة ربطت بلاد السودان بالبحر المتوسط، وبلاد الإسلام الشرقية بمراكش والأندلس ، ونقل المهاجرون الأسيان إلى مراكش الصناعات الجلدية ؛ وأضحت مدينة فاس مركزاً لتبادل التجارة مع أسيانيا ، واشتهرت بأصباغها وعطورها ، وطرابيشها الحمر المغربية .

وانتزع القاطميون في عام ٩٦٩ مصر من بني الإخشيد ، ومالبثوا أن بسطوا حكمهم على بلاد العرب والشام . ونقل المعز الحليفة الفاطمي عاصمة ملكه إلى القاهرة ؛ وكانت امتداداً للقطائع في جهة الشهال الشرق كماكانت القطائع نفسها امتداداً للفسطاط في نفس هذا الانجاه . وحذا المعزحذو أسلافه فشرع يغزو البلاد ويفتح الأمصار . وفي عهد المعز (٩٥٣ — ٩٧٥) وابنه العزيز (٩٧٥ — ٩٩٦) . أعاد يعقوب بن كلس — وهو يهودي من بغداد اعتنق الإسلام — تنظيم الإدارة

المصرية ، وجعل الفاطمين أغنى حكام زمانهم . يشهد بذلك أنه حين توفيت رشيدة أخت المعز خلفت وراءها ، ، ، ، ، ، ، ، ، د وينار ( ، ، ، ، ، ، ، ، د ولار أمريكى ) ، و ، ، ، ، ، ، ، و لما ماتت أخته عبدة تركت ثلاثة تولار أمريكى ) ، و ، ، ، ، ، وأربع أنة سيف ذات نقوش دمشقية ذهبية ، وثلاثين آلف قطعة من المنسوجات الصقلية ، ومقداراً ضخا من الجواهر (٧) . ولكن لا شيء يسقط كالنجاح ، وآية ذلك أن الحاكم الحليفة التالى ( ١٩٩٦ - ١٠٠١) جن من فرط الثراء والسلطان ، فدبر اغتيال عدد كبير من الوزراء ، واضطهد المسيحين واليود ، وأحرق كثيراً من الكنائس والمعابد ، وأمر من واضطهد المسيحين واليود ، وأحرق كثيراً من الكنائس والمعابد ، وأمر من عليسة بيت المقدس التي فيها قبر المسيح ، وكان تنفيذ هذا الأمر من ألسباب قيام الحروب الصليبية . وكأنما أراد الحاكم أن يعيد سيرة الإمبر اطور كلجيولا ، فنادى بنفسه إلها ، وأرسل البعوث لنشر هذه العقيدة بين الناس ، غلما أن قتل بعض هو لاء الرسل عاد هو إلى حب المسيحين واليود ، وأعاد عناء كنائسهم ومعابدهم . واغتيل الحاكم في سن السادسة والثلاثين .

وعم الرخاء مصر رغم ما كان يخص به الحلفاء أنفسهم من امتيازات واسعة لأتهاكا قتحلقة الاتصال التجارى بين أوربا وآسية ، وازداد عدد السفن التي ينقل عليها تجار الهند والصبن بضائعهم من تلك البلاد مارة بالحليج الفارسي ، والبحر الأحمر ، والنيل إلى مصر . واضمحلت ثروة بغداد ، وضعفت قوتها بينا زاد سلطان القاهرة و ثراؤها . وقد زار ناصرى خسر والعاصمة الجديدة في عام ١٠٤٧ وجاء في وصفه لها أن بها عشرين ألف بيت ، معظمها من الآجر ترتفع إلى خس طبقات أوست ، وعشرين ألف بيت ، معظمها من الآجر ترتفع إلى خس المطرزة ، والحرير إلى دريجة المحيمة الإنسان فيها مكاناً يجلس (٨) فيه : وكانت الشوارع الكبرى مظلاة من وهج الشمس وتضيؤها المصابيح بالليل . وكانت الحكومة تحدد الأثمان ، وتقبض على من يبيع بأغلى منها ، ويطاف به في شوارع الحديثة على جمل ، وهو يدق بيده ناقوساً ويعلن بنفسه جرمة (١٠) . وكان ذوو

الثروات الضخمة كثيرى العدد ؛ وقد استطاع أحد التجار ، وهو مسيحى ، أن يطعم السكان كلهم من ماله الحاص مدة خمس سنين أصيبت فها البلاد بالمةحط بسبب انخفاض فيضان النيل ؛ وترك يعقوب بن كلس وراءه ضياع) تقدر قيمتها بما يوازى ثلاثين مليون دولار أمريكى (١٠٠ . واشترك هؤلاء الأثرياء مع الحلفاء الفاطميين في بناء المساجد ، وإنشاء دور الكتب، والمدارس الكبرى ، وتشجيع العلوم والفنون . وكان حكم الفاطميين بوجه عام حكماً الكبرى ، وتشجيع العلوم والفنون . وكان حكم الفاطميين بوجه عام حكماً صالحاً خيراً طابعه الحرية والتسامح على الرغم مما كان يشينه أحياناً من قساوات ، ومن ترف وإتلاف ، وبالرغم من الاستغلال المعتاد للعال ، ومن العدد المطلوب من الحروب ؛ وكان يضارع فى رخائه وثقافته أى عهد آخر فى تاريخ مصر (١١) .

وأخد حكم الفاطمين في الضعف أيام المستنصر (١٠٣١ – ١٠٩٤) ، وهو ابن أمة سودانية . وقد أقام هذا الحليفة سرادقاً فخا<sup>(٤٤)</sup> يقضى فيه أوقات متعته ، وعاش عيشة الموسيقى ، والحمر ، واللذة ؛ وكان يقول إن تلك الحياة خير لديه من التحديق في الحجر الأسود ، والاستاع إلى صوت المؤذن الممل ، وشرب الماء العكر ( من بثر زمزم في مكة ) (١٢٠) . وثار عليه جنوده الأتراك في عام ١٠٦٧ ، وأغاروا على قصره ، ونهبوا منه كنوزاً فنية لا تقدر بثمن ، ومقداراً عظيا من الجواهر ، وحمل خمسة وعشرين بعيراً من المخطوطات اتخذ الضباط الأتراك بعضها وقوداً لتدفئة بيوتهم ، كما اتحذوا جلودها المصنوعة من الجلد الرقيق البديع لإصلاح نعال جواريهم . ولما توفي المستنصر تمزقت أوصال الدولة الفاطمية ، وانقسم جيشها الذي كان ولما توفي المستنصر تمزقت أوصال الدولة الفاطمية ، وانقسم جيشها الذي كان أفريقية ومراكش قد انفصلتا عنها ، وثارت عليها فلسطين، وضاعت منها بلاد الشام . ولما أن خلع صلاح الدين آخر الحلفاء الفاطميين في عام ١١٧١ ، كانت أسرة أخرى من الأسر التي حكمت مصر قد ساقها السلطان والانغاس في الملذات أسرة أخرى من الأسر التي حكمت مصر قد ساقها السلطان والانغاس في الملذات

<sup>(\*)</sup> على شكل الكعبة .



( شكل ه ) صحن الجامع الأزهر بالقاهر،

# الفصل لثاني

#### الحضارة الإسلامية في إفريقية

كان الأمراء والحلفاء فى القاهرة ، والقيروان ، وفاس ، ينافس بعضهم بعضاً فى إقامة المبانى ، وتشجيع التصوير ، والموسيقى ، والشعر ، والفلسفة ؛ ولكن كل ما بقى من المخطوطات من ذلك الوقت فى شهالى إفريقية مخبوء الآن فى دور الكتب التى لم يبدأ علماء الغرب فى ارتيادها إلا منذ وقت قريب (\*) . وقد اندثرت معظم آيات الفن ولم يبق ما يشهد على عظمة ذلك العصر وروحه إلا المساجد وحدها . فنى القيروان مسجد سيدى عقبة الذى أنشى أولا فى عام ١٧٠ وجدد بناؤه سبع مرات ، والذى يرجع الجزء الأكبر منه إلى عام ١٧٨ . وتعتمد أروقته ذات العقود المستديرة على مئات الأكبر منه إلى عام ١٨٣٨ . وتعتمد أروقته ذات العقود المستديرة على مئات من العمد الكورنثية المأخوذة من خرائب قرطاجنة ، ومينره آية رائعة من المربعة الضخمة ـ وهي أقدم مئذنة في العالم (١٢) ـ أصبحت هي الطراز السورى الذي أقيمت على مثاله مآذن الغرب : وبفضل هذا المسجد أصبحت القيروان رابعة المدن الإسلامية المقدسة و أبواب الجنة الأربعة » ولا تقل مساجد فاس ، ومراكش ، وتونس ، وطرابلس عنها في الروعة والفخامة الا قليلا .

وكانت المساجد فى القاهرة ضخمة كثيرة العدد ؛ ولاتزال هذه الحاضرة الفائنة تزدان بنحو ثلثاثة منهذه المساجد ؛ ومن أشهرها مسجد عمرو بن العاص؛ وقد بدئ بإنشائه فى عام ٦٤١ ، وأعيد بناؤه فى القرن العاشر ؛ ولم يبق من .

<sup>( + )</sup> وقد شرعت جامعة الدول العربية فى البحث عن هذه المخطوطات فى هذه البلاد وفى غيرها من بلدان آسية وأوربا وتصويرها . (المترجم)

أجزائه الأولى في هذه الآيام إلا عمده الكورنثية التي أنقذها العرب بحكمتهم من الجرائب الرومانية والبنزنطية . ولا يزال مسجد ابن طولون مجتفظا بشكله الأصلي ونقوشه الأولى ، ويحيط بصحنه الواسع سور ذو شرفات ، وفى داخله عقود مستدقة (غير مستديرة) هي أقدم ما يوجد من نوعها في مصر ، إذا استثنينا عقد مقياس النيل بالروضة (٨٦٥) ــ وهو بناء مقام على جزيرة الروضة بالقاهرة يقاس به ارتفاع ماء النهر . وربما كان هذا الطراز الرشيق من العقود قد انتقل من مصر إلى أوربا القوطية عن طريق صقلية والنورمان(١٤) ، وفي مثذنة المسجد ( ذات السلم الخارجي ) والشبيهة بصروح الزجورات البابلية ، وفي القبة المقامة فوق قبر أبن طولون ، عقود على شكل حداء الفرس ، وهي إحدى المظاهر الإسلامية التي لا ترتاح إلها العن كها ترتاح إلى غيرها من مظاهر الفن الإسلامي . ويروى أن أحمد بن طولون أراد أن يرفع العقود على ثلثمانة عمود ، فلما علم أن هذه العمد لا يمكن الحصول علمها إلا إذا انتزعت من العائر الرومانية والمسيحية ، قرر أن يقهم هذه العقود بدلا من هذا على عمد ضخمة من الآجر(١٥) ، وربما كان هذا الطراز من العمد قد أوحى هو الآخر بعنصر من عناصر الطراز القوطي . وآخر ما نذكره من خصائص هذا المسجد أن بعض نوافذه قد ملثت بالزجاج الملون ، وبعضها بالشبابيك الجصية (\*) على شكل ورود أو نجوم أو غيرها من الأشكال الهندسية ، وهذه الأشكال ترجع إلى تاريخ غير معروف على وجه التحقيق .

وفى ٩٧٠ ــ ٩٧٠ أنشأ الجامع الأزهر جوهر الصقلى ــ وهو عبد مسيحى اعتنق الإسلام وكان القائد الذى فتح مصر للفاطميين . ولاتزال بعض الأجزاء الأصلية من هذا المسجد فى مكانها ؛ وفيه أيضا نجد العقود المستدقة قائمة على ٣٨٠ عموداً من الرخام ، والجرانيت ، والرخام السهاقى . وقد شيد جامع الحاكم بأمر الله

<sup>( \* )</sup> مذات شبكة من الأصابع المصنوعة من الجمس . ( المترجم )

من الحجر ، ولا يزال معظمه باقيا وإن لم تكن تقام فيه الصلاة الآن ع و في وسعنا أن نتصور ما كان عليه من عظمة في العصور الوسطى بالنظر إلى تقوشه العربية الطراز ، الرشيقة ، المصنوعة من الجحس ، ومن الكتابات الكوفية الحميلة التي يزدان بها إفريزه ، وقد كانت هذه المساجد ، التي تبدو الآن معاقل أشبه بالقلاع – وما من شك في أنها قد صمت لتكون قلاعاً آيضاً – تزدان بكثير من روائع النحت ، والكتابات ، والفسيفساء ، والحاريب المطعمة ، والقناديل التي أضحت الآن تحفاً نادرة في المتاحف ، وكان بمسجد ابن طولون وحده ، و و ١٨٠ قنديل كثير مها من الزجاج وكان بمسجد ابن طولون وحده ، و و ١٨٠ قنديل كثير مها من الزجاج المطلى بالميناء المختلف الألوان (١٦٠) ،

وكانت الفنون الصغرى شائعة في إفريقية الإسلامية ، يمارسها السلمون يما عرف عهم من الصبر والدقة . فالقاشاني البراق يشاهد في جامع القيروان، وقد وصف ناصری خسرو ( ۱۰۵۰ ) الحزف الذی کان یصنع فی القاهرة ﴿ مِأْنُهُ رَقِيقَ بَلَغُ مِن شَفَيْفُهُ أَنْ اللَّهِ إِذَا وَضَعَتْ فَي خَارَجُهُ تَسْتَطَاعُ رَوِّيتُهَا مِنْ حاخله (۱۷) . واحتفظ الزجاج المصرى السورى بكل ما كان له من جمال هي العهود القديمة ، وتحتفظ متاحف البندقية وفلورنس واللوڤر بالآنية المصنوعة من البلور الصخرى في عهد الفاطمين ، وكان ناحتو الحشب يهخلون البهجة على النفوس بنقوشهم البديعة على أبواب المساجد ، وألمنابر ، و المحاريب ، والنوافذ الشبكية . وأخذ المسلمون المصريون عن رعاياهم الأقباط فن زخرفة الصناديق والنضد وغيرها من الأدوات بترصيعها آو تطعيمها بالعاج ، أو الأبنوس ، أو الصدف . وكانت الجواهر كثيرة موفورة ، وحسبنا أن نقول إنه لما أن نهب الجنود الأتراك المأجورون حجرات قصر المستنصر حملوا معهم آلاف المصنوعات الذهبية – كالمحابر ، وقطع الشطرنج ، والمزهريات ، والطيور ، والأشجار الاصطناعية المزينة بالأحجار الكريمة . . . (١٨٠) ، وكان من بين ما انتهبوه ستائر من الحرير المطرز بخيوط الذهب نقشت عليها صور أكابر الملوك وكتبت عليها سيرهم . كذلك تعلم المسلمون

من الأقباط فن طبع الرسوم وبصمها على المنسوجات بقطع من الخشب ؟ ويبدو أن هذه الصناعة انتقلت من مصر الإسلامية إلى أوربا على أيدى الصليبيين ، وأنها ساعدت على نشأة فن الطباعة . وكان التجار الأوربيون يقدرون منسوجات الدولة الفاطمية تقديراً يفوق ساثر المنسوجات ، ويتحدثون وهم مذهولون عن منسوجات القاهرة والإسكندرية ، التي تبلغ من الرقة درجة يستطاع معها أن تمر فى خاتم الإصبع(١٩٠) . ويحدثنا المؤرخون عن طنافس منعهد الفاطمين ، وعن خيام منسوجة من المخمل ، والساتان ، والدمقس ، والحرير ، والأقمشة المنسوجة من خيوط الذهب ، مزينة كلها بالرسوم ، ومن هذه خيمة صنعت لليازورى وزير المستنصر عمل فها ماثة وخمسون صانعاً أكثر من تسع سنوات . وبلغت نفقاتها ثلاثين ألف دينار ( ۱۶۲٬۰۰۰ دورلار ) ، وصور علمها ، كما يقولون ، جميع ما عرف من أنواع الحيوان في العالم كله ، عدا « الإنسان الذئب » (\*\* . غير أن الرسوم الفاطمية كلها لم يبق منها إلا قطع من المظلمات في دار الآثار العربية بالقاهرة ، ولم تبق نقوش دقيقة من العهد الفاطمي في مصر ؛ لكن المقريزي الذي كتب في القرن الخامس عشر تاريخا للتصوير ــ يقول إن مكتبة الخلفاء الفاطميين تحتوى على مئات من المخطوطات المزينة بكثير من الرسوم الدقيقة من بینها ۲۰۶۰۲ مصحف .

وكانت مكتبة الحلفاء بالقاهرة في عهد الحاكم بأمر الله تعتوى مائة ألف من المجلدات؛ وكان بها في عهد المستنصر ٠٠٠٠٠ و يقول المؤرخون إن الكتب كانت تعار لمن يطلبها من الدراسين ذوى السمعة الطيبة من غير أجر . وفي عام ١٩٨٨ أشار الوزير يعقوب بن كلس على الحليفة العزيز أن يعلم على حسابه خمسة وثلاثين طالباً في الحامع الأزهر وأن يتكفل بنفقات معيشتهم ، وبهذا نشأت

<sup>(</sup> ه ). يريد الإنسان نفسه . ( المترجم )

أقدم جامعة في العالم كله . ولما نمت هذه المدرسة واتسعت اجتذبت إليها طلابا من جميع أنحاء العالم الإسلامى ، كما اجتذبت جامعة باريس بعد ماثة عام من ذلك الوقت طلابا من جميع أنحاء أوربا . ومن ذلك الوقت أخذ الحلفاء ، والوزراء ، والأغنياء من الأهلين يهبون الأموال لتعليم الطلاب بالمجان فى تلك الجامعة حتى بلغ طلامها فى وقتنا الحاضر ٠٠٠٠ طالب وعدد الأساتذة ثلمًائة (٢٠) . ومن أجمل المناظر التي تقع عليها عين السائح العالمي منظر الطلاب وهم مجتمعون في أروقة هذا المسجد القائم منذ ألف عام ، تجلس فها كل طائفة في نصف دائرة إلى جانب عمود أمام أحد العلماء (\*) ؟ وكان كبار العلماء الذائعي الصيت يفدون إلى الأزهر من كافة أرجاء العالم الإسلامى ليعلموا الطلاب علوم النحو ، والبلاغة ، والرياضة ، والعروض ، والمنطق ، والعلوم الدينية ، والحديث ، والتفسير ، والشريعة الإسلامية ، ولم يكن الطلاب يؤدون أجوراً ، كما لم يكن الأساتذة يتتاولون مرتبات ، وإذ كانت هذه الجامعة الشهيرة تعتمد على الأموال الحكومية ، وهبات المحسنين فقد أخذت تنزع بالتدريج إلى التشدد في أمور الدين ، وكان لعلمائها تأثير مثبط للآداب الفاطمية ، والفلسفة ، والعلوم ، ولهذا لم نسمع عن وجود شعراء مجيدبن في عهد تلك الأسرة .

وأنشأ الحاكم في القاهرة « دار الحكمة » ؛ وكانت مهمتها الرئيسية نشر الملاهب الشيعي وتعاليمه ، ولكن مهجها الدراسي كان يشمل أيضاً علمي الفلك والطب . وأقام الحاكم أيضاً مرصداً فلكياً ، وأعان بالمال على بن يونس (المتونى منة ١٠٩٠م) ، وهو في رأينا أعظم علماء الفلك المسلمين . وبعد أن ظل هذا العالم يرصد السهاء سبعة عشر عاماً أثم « الأزياج الحاكمية » التي توضح حركات المكواكب ، ومواقيتها ، وحدد بدقة أكثر من ذي قبل ميل مستوى الفلك ،

<sup>(</sup> ه ) لا حاجة إلى القول بأن هذا الوصف يتطبق علىالأزهر منذ تصف قرن أما في الوقت المخاصر فإن النظام في الأزهر شبيه كل الشهة بالنظام في أرق المدارس والجامعات. ( الماترجم )

ومبادرة الاعتدالين ، وزاوية اختلاف منظر الشمس .

وأشهر الأسماء كلها بين علماء المسلمين المصريين اسم الحسن بن الهيثم المعروف عند الأوربين باسم « الهازن Alhazen . وقد ولد في البصرة عام ٩٦٥ واشتهر فيها بنبوغه في الهندسة والرياضة . وترامى إلى الحاكم أن ابن الهيثم قد وضع خطة لضبط فيضان النيـــل السنوى فدعاه إلى القاهرة ، ولكنه تبن أن الحطة غير عملية فاضطر إلى الاختفاء عن عنن الخليفة ذى النزوات الشاذة : وافتتنالرجل ، كما افتتن جميع المفكرين فىالعصور الوسطى ، بمحاولاتأرسطو فى ربط المعارف كلها بعضها ببعض ، فكتب عدة شروح وتعليقات عن مؤلفات هذا الفيلسوف ، لم يصل إلينا شيء منها . وأهم ما يشتهر به ابن الهيثم عندنا الآن كتاب المناظر في البصريات وهو في أغلب الظن أعظم مؤلف في العصور الوسطى بأجمعها جرى على الأسلوب العلمي في طريقته وتفكيره . وقد درسَ ابن الهيثم انكسارالضوء عند مروره في الأوساط الشفافة كالهواء، والماءواقتر ب مع اختر اع العدسة المكبرة قرباجعلروچربيكنRoger Bacon ،ووينلو Wnelo وغيرهما مِن الأوربيين بعد ثلثًائة عام من ذلك الوقت يعتمدون على بحوثه فيما بدلوه من الحهود لاختراع المجهرو المرقب . وقد رفض ابن الهيثم نظرية إقليدس وبطليموس الفلكى القائلة بأن رؤية الحسم تنشأ من خروج شعاع ضوئى من العين يصل إلى الحسم المرقي ، وقال إن صورة الحسم المرقى تصل إلى العن ومنها تنتقل بوساطة الجسم الشفاف ــ أي العدسة (٢١) . ولاحظ أثر الجو في ازدياد الحجم الظاهري للشمس والقمر إذا كانا قريبين من الأفق ؛ وأثبت أن انكسار الأشعة في الجو يجعل ضوء الشمس يصــل إلينا حتى بعد أن يختني قرصها تحت الأفق بتسع عشرة درجة ، وعلى هذا الأساس قدر ارتفاع الهواء الجوى بعشرة أميال. (إنجليزية) . وحلل العلاقة بين ثقل الهواء الجوى وكثافته ، وبين اثر كثافة هذا الهواء في أوزان الأجسام ، واستخدم قوانين رياضية معقدة في دراسة فعل الضوء في المرايا الكرية ، والتي في شكل القطع المكافى ، وعند مروره في العدسات الزجاجية الحارقة . ورصد صورة الشسس الماثلة لصورة نصف القمر وقت الحسوف على جدارقائم أمام ثقب صغير في مصراع شباك . وهذا هوأول ما ذكر عن الغرفة المظلمة التي يعتمد عليها التصوير الشمسي بكافة أنواعه . وليس في وسعنا مهما قلنا عن ابن الهيئم أن نبالغ في بيان أثره في العلوم الأوربية ، وأكبر ظننا أنه لولا ابن الهيئم لما سمع الناس قط بروچر بيكن ؛ وهاهو ذا روچر بيكن نفسه لا يكاد يخطو خطوة في ذلك الجزء اللى يبحث في البصريات من Maius دون أن يشير إلى ابن الهيئم أو ينقل عنه . والجزء السادس من هذا المؤلف يكاد كله يعتمد على كشوف هذا العالم الطبيعي ابن القاهرة . ولقد ظلت الدراسات الأوربية للضوء حتى هذا العالم الطبيعي ابن القاهرة . ولقد ظلت الدراسات الأوربية للضوء حتى ذلك العصر المتأخر عصر كيلر وليونار دو تعتمد على بحوث ابن الهيئم .

<sup>( ﴿ )</sup> يَلاحظ هنا حرص المؤلف على إثبات أن هذأ الاضطهاد لم يكن يقع إلا فى بعض المهود ؛ أى أنه لم يكن هو السياسة المتبعة وذلك عملا بأو امر الدين الإسلامي نفسه وسياسة معظم الخلفاء . ( المترجم )

بالحصون ، كانت تؤدى فيها مناسكها سرآ (\*\*) ، ولا تزال باقية في تلك البلاد إلى يومنا هذا . ولكن كنائس الإسكندرية ، وقورينة ، وفرطاجنة ، وإفريقية ، التي كانت تزدح من قبل بالمصلين أخدت تخلو مهم وتتداعي ، وانمحت من الأذهان ذكريات أثناسيوس ، وسيريل Cyril ، وأوغسطين ، وحبت نيران المنازعات بين الأريوسيين ، والدونائيين ، واليعاقبة المسيحيين ، وحل محلها النزاع بين الشيعة وأهل السنة من المسلمين . وأيد الفاطميون سلطانهم بجمع طائفة الإسماعيلية في جماعة كبرى ذات مراسم وطقوس ودرجات متفاوتة ، واستخدموا أعضاءها في التجسس والدسائس السياسية . وانتقلت طقوس هذه الجاعة إلى بيت المقدس وأوربا ، وكان لها أكبر الأثر والسرية التي قامت في العالم الغربي كما كان لها أكبر الأثر أيضا في طقوسها وملابسها . وترى رجل الأعمال الأمريكي بين الفينة والفينة مسلماً متحمساً غيوراً ، يفخر بعقيدته السرية ، وطربوشه الفاسي ومسجده الإسلاي (\*\*\*)

<sup>(\*)</sup> لم يكن أقباط مصر في حاجة. إلى أن يمارسوا شعائرهم سراً بل كانوا يمارسونها جهراً حتى في أكثر العصور استبداداً . (المترجم)

<sup>(</sup> هـ هـ أن من بين رجال الأعمال المؤلف يقصد أن من بين رجال الأعمال الأمريكيين مسلمين يفخرون بديمم ويتباهون بثيامم ويؤدون الصلاة في المساجد . (المترجم)

# الفصل لثايث

### الإسلام فى بلاد البحر المتوسط

1.41 - 724

أدرك زعماء الإسلام ، بعد فتح الشام ومصر ، أن ليس في مقدورهم أن يدافعوا عن سواحل بلادهم من غير أسطول . وسرعان ما استولت سفهم الحربية على قبرص ورودس وهزمت العائر اليزنطية (٢٥٢ ، ٢٥٥) ، ثم احتلوا قورسقة في عام ٨٠٨ وسردينية في عام ٨١٠ وإقريطش (كريت) في ٨٢٨ ، ومالطة في ٨٧٠ ؛ وبدأ في عام ٨٢٨ الزاع القسديم بين بلاد اليونان وقرطاجنة مرة أخرى من أجل الاستيلاء على صقلية ، فأرسل الأغالبة أمراء القيروان الحملة تلو الحملة وتقدموا إلى فتحها بقليل من اللهب والدم المهراق ؛ فسقطت بالرم في عام ٨٣١ ، ومسينا في ٨٤١ ، وسرقوسة في والدم المهراق ؛ فسقطت بالرم في عام ٨٣١ ، ومسينا في ١٨٤ ، وسرقوسة في مديرة صقلية ؛ ولما نقل الأغالبة (٩٠٩) كان مما ورثوه من أملاكهم جزيرة صقلية ؛ ولما نقل الفاطميون علم عاصمة ملكهم إلى القاهرة أعلن حسن الكلبي والى صقلية من قبلهم نفسه أميراً عليها ، وكانت له عليها سيادة تكاد تكون كاملة ، وأسس فيها الأسرة الكلبية ، وفي عهدها بلغت الحضارة الإسلامية في صقلية ذروة مجدها .

وأصبح مركز المسلمين حصيناً منيعاً بعد أن صارت لهم السيادة على البحر المتوسط، فأخذوا يتطلعون إلى المدن القائمة فى جنوبى إيطاليا. وكانت القرصنة وقتتذ مما يدخل فى نطاق العادات الشريفة، وكان المسيحيون والمسلمون على السواء يشنون الغارات على سواحل البلاد الإسلامية والمسيحية ليقبضوا منها على والكفرة ويبيعوهم فى أسواق الرقيق، ولهذا شرعت أساطيل المسلمين، ومعظمها

من تونسوصقلية ، تهاجم الثغور الإيطالية في القرن التاسع الميلادي . فاستولى المسلمون في عام ٨٤١ على بارى القاعدة البنز نطية الكبرى في الحنوب الشرقي من إيطاليا ، و في العام التالي انقضوا انقضاضاً سريعاً على إيطاليا استجابة لدعوة وجهها إلىهملبارد دوق بنڤنتُوBenevento ليساعدوه علىسالرنو Salerno ،ثم عادوا منها بعد أن أتلفوا الحقول وخربوا الأديرة . وفي عام ٨٤٦ نزل ألف ومثتان من المسلمين في أستيا Ostia ، وواصلوا الزحف حتى أشرفوا على أسوار رومة ، ومهبوا ضواحي المدينة وكنيستي القديسن بطرس وبولس ، ثم عادوا على مهل إلى سفنهم . ورأى البا باليو Leo الرابع أن السلطة المدنية عاجزة عن تنظم الدفاع عن إيطاليا ، فأخذ هذه المهمة على عاتقه ، وعقدحلفاً بن رومة وبن أملني Amalfi ، وناپلي ، وجيتا Gaeta ومد سلسلة في عرض نهر التيمر ليمنع العدو من اجتيازه . وبذل العرب في عام ٨٤٩ محاولة أخرى للاستيلاء على عاصمة المسيحية في الغرب ؛ فقابلهم الأسطول الإيطالي المتحد بعد أن باركه البابا ، وهزمهم ، وقد صور رفائيل منظر الواقعة في قصرالفاتيكان ، وفي عام ٨٦٦ جاء الإمبراطور لويس الثاني من ألمانيا ، وصد العرب الدين كانوا يغيرون من جنوبى إلطاليا على شبه الجزيرة وأرجعهم إلى باری و تارنتو Taranto ؛ وما و افی عام ۸۸٪ حتی أخرجوا من جمیع شبه الحزيرة ،

ولكن غاراتهم عليها لم تنقطع ، وظلت إيطاليا الوسطى جيلا من الزمان يغشاها جو من الحوف والفزع فى كل يوم من أيام حياتها . في عام ١٧٦ أغاروا على كمپانيا و نهبوها ، وهددوا رومة تهديداً اضطر البابا إلى أن يؤدى لهم جزية سنوية مقدارها ، ، ، ر ٢٥ منقوص (حوالى ، ، ، ر ٢٥ دولار أمريكى) حتى يكفوا عن الإغارة عليها (٢٢) . وفى عام ١٨٨ أحرقوا دير مونتى كاسينو العظيم ودمروه عن آخره . وشنوا غارات أخرى متقطعة نهبوا فيها وادى نهر الأنيو

بيزنطية وألمانيا ، ومدائن إيطاليا الوسطى والجنوبية ، وهزمت العرب على نهر كرجليانو (٩١٦) وانهى بذلك عصر الفتوح الإسلامية في إيطاليا ، وهو العهد الذي دام مائة عام ، كادت فيها إيطاليا تصبح ملكاً للعرب . ولو أن رومة سقطت في قبضتهم لزحفوا على البندقية ، ولو أنهم استولوا عليها لأطبقت على القسطنطينية قوتان إسلاميتان عظيمتان . ثرى إلى أي حد تتعلق مصائر الناس بنتائج الحروب ومصادفاتها !

وخضعت الثقافة الصقلية المتعددة الأصول في أثناء هذه الحوادث الحربية بحكم عادتها إلى الفاتحين الجدد ، واتخذت لها طابعاً إسلامياً ألهى وأقوى من طابعها القديم ، واختلط فى شوارع العاصمة الإسلامية پانورمس القديمة Panormus وبالرم العربية ، وبالرمو الإيطالية ، الصقليون ، واليونان ، واللمبارد ، وكلهم يكره بعضهم بعضاً من الناحية الدينية ، ولكنهم يعيشون معاً صقلين عادين في عواطفهم ، وشيعترهم ، وجرائمهم . وفيها شاهد ابن حوقل حوالي عام ٩٧٠ نحو ثلثاثة مسجد ، وثلثاثة من معلمي المدارس ينظر إليهم الأهلون بعين الاحترام رغم ما اشتهر به هؤلاء المدرسون ــ كما يقول العالم الجغرافيــ من قلة الذكاء وخفة الأحلام(٢٠٠) . هذا وإذ كانت صقلية تستمتع بقسط كبير من المطروضوء الشمس ، فقد كانت تربتها غايةفى الحصب ، فلما جاءها العرب المهرة وأحسنو اتنظم أحو الهاالاقتصادية جنوا ثمارهذا التنظيم، وأضحت بالرم ثغراً تجارياً عظيما بن أوربا المسيحية وإفريقية الإسلامية ، وما لبثت أن صارت من أغنى المدن في بلاد الإسلام ؛ وكان حب المسلمين للملابس الحميلة ، والجواهر المتلألئة ، وفنون الزينة ، مما جعل الحياة فى الجزيرة تسمر سمراً هادئاً فى غير عجلة ولكن نى غير إسفاف. ويصف الشاعر الصقلي ابن حديس (١٠٥٥ - ١١٣٢) الساعات التي يقضها الشاب البالرمي فى متعته ، ويحدثنا عن قصفه وموحه حتى منتصف الليل ، وعن اختلاط الرجال والنساء في الولائم والحفلات بعد أن طرد ملك المرح الهموم ، وعن ( ۲۰ - ج - ۲ مجلد ٤ )

الفتيات المغنيات اللاتى يدغه عن العود بأصابعهن اللطيفة ، ويرقصن كأنهن الأقمار الساطعة فوق الأغصان اللدنة (٢٥٠).

وكان في الجزيرة آلاف من الشعراء لأن العرب كانوا يجبون الفكاهة الحلوة ه والشعر الموزون ، ولأن الحب الصقلي كان يمدهم بموضوعات جمة مشيرة للخيال . وكان في الجزيرة علماء لأن بالرم كان فيها جامعة ، وكان فيها أطباء عظام ه لأن الطب الإسلامي الصقلي قد أثر تأثيراً ذا بال في مدرسة سالر نو الطبية (٢٧٠ . ولقد كان نصف ما امتازت به صقلية النورمانية من البهاء والعظمة صدى لعهدها العربي الزاهر ، وتراثاً شرقياً من الصناعات والصناع أورثه العرب ثقافة فتية راغبة في أن تتاقي العلم على أي جنس وأي دين . ولما أن فتح أهل الشهال (النورمان) صقلية ، وهاهو ذا الكونت روچر بفتحهم الزمان على عو آثار المسلمين في صقلية ، وهاهو ذا الكونت روچر العربية التي بذل المسلمون في إقامتها أعظم الفنون وأعجها ي (٢٧٠ . ولكن الطراز المعاري الإسلامي خلف طابعه على قصر لازيزا ، وعلى سقف النورمان زين المزار المسيحي بالنقوش العربية الإسلامية .

## الفصل لرابع

## الإسلام فى أسپانيا

1.47 - A11

## ١ - الحلفاء والأمراء

لم يكن العرب هم الذين فتحوا أسپانيا أولا بل الذين فتحوها هم المغاربة، فقد كان طارق من البربر ، وكان في جيشه سبعة آلاف من بني جنسه. مقابل ثلاثة آلاف من العرب، وقد خلد اسمه، إذ سميت به الصخرة التي نزلت قواته عند قاعدتها ، فقد سماها الىربر جبل طارق واختصره الأوربيون إلى چىرواتر Gibraltar . وكان الذى سىر طارقا إلى فتح أسپانيا هو موسى بن نصير والى شمال إفريقية العربي . ثم عبر موسى البحر في عام ٧١٧ ، ومعه ٠٠٠٠ من الجنود العرب و٢٠٠٠ من البربر وحاصر أشبيلية ومريده ، ولام طارقا لأنه تعدى حدود الأوامر الصادرة له ، وضربه بالسوط ، وزجه في السجن ؛ ولكن الخليفة الوليد استدعى موسى وأطلق سراح طارق فواصل هذا القائد فتوحه . وكان موسى قد عن ولده عبد العزيز حاكماً لأشبيلية ؛ ولكن سلمان أخا الوليد ارتاب في نوايا عبد العزيز وظنه يعمل ليستقل ببلاد الأندلس ، فأرسل إليه من اغتاله . وجيء برأسه إلى سلمان في دمشق ، وكان قد تولى الحلافة بعد أخيه ، فبعث يستدعى موسى ، فلما جاء طلب إليه أن يعطيه رأس والمه حتى. يسبل عينيه . ولم يمض على موسى عام واحد حتى مات من الحزن(٢٨) . ومن حقنا أن نعتقد أن هذه القصة ليست إلا خرافة من الحرافات التي. تروى عن حب الملوك لسفك الدماء. وعامل الفاتحون أهل البلاد معاملة لينة طيبة ، ولم يصادروا إلا أراضي الذين قاوموهم بالقوة ، ولم يفرضوا على الأهلين من الضراثب أكثر مما كان يفرضها عليهم ملوك القوط الغربيين ، وأطلقوا لهم من الحرية الدينية ما لم تتمتع به أسپانيا إلا في أوقات قليلة نادرة . ولما أن توطد مركز المسلمين في أسيانيا ، عبروا جبال البرانس ودخلوا غاله يريدون أن يجَعلوا أوربا ولابة تابعة للمشق والتني بهم بين تور وپواتييه على بعد ألف ميل شالی جبل طارق جیش متحد مؤلف من قوی یو دیس Etides دوق أكوتىن ، وشارل دوق أستر اسيا Austrasia . ودارت المعركة سبعة أيام هزم المسلمون بعدها في واقعة من أهم الوقائع الحاسمة في التاريخ ( ٧٣٢) ؛ وفيها قررت مصادفًات الحرب مرة أخرى الدين الذي يتبعه الملاين ألتي لا يحصى عديدها من بني الإنسان . ومن هذا الوقت أطلق على شارل اسم شارل مارتلس Charles Martellus أي شارل المطرقة . وأعاد المسلمون الكرة في عام ٧٣٥٠ واستولوا على أرليس .Arles ، ثم فتحوا أڤنيون Avignon في عام ٧٣٧ وخربوا وادى نهر الرون حتى ليون . وفي عام ٧٥٩ أخرجهم پيين القصير Pepin the Short نهائيا من جنوبي فرنسا ؛ ولكن الأربعين عاماً التي تنقلوا خلالها في ذلك الإقليم كانت في أغلب الظن ذات أثر قوى فيما يتصف به أهل لانجويدك Languedoc من تشامح غير عادى بين الأديان المختلفة ، ومن مرج كثير ومن حب لأغانى الغزل غير المباح .

ولم يكن خلفاء دمشق يقدرون أسبانيا حق قدرها ، فلم تكن تعرف عندهم حتى عام ٧٥٦ إلا باسم « الأندلس » ، وكان يحكمها وال يعين من القيروان . لكن شخصية روائية نزلت في أسبانيا عام ٧٥٥ ، وكان سلاحها الوحيد هو ما يجرى في عروقها من ألدم الملكي ، وأراد الله أن تؤسس فيها أسرة لاتقل في مجدها وثرائها عن خلفاء بغداد . ذلك أنه لما أمر بنو العباس في عام ٥٥٠ أن يقتل جميع الأمراء الأمويين ، لم ينج من هؤلاء الإمراء إلا عبد الرحن أحد أحفاد

الخليفة هشام . وطارده أعداؤه من قرية إلى قرية ، فاضطر أن يعبر نهر الفرات الواسع سباحة ، واجتاز الصحراء إلى فلسطين ، ثم انتقل منها إلى مصر وإفريقية حتى وصل آخر الأمر إلى مراكش . وكانت أخبار الثورة العباسية قد ألهبت نبران المنافسة الحزبية القديمة بين العرب ، والسوريين ، والفرس ، والمغاربة في أسپانيا . وكان في تلك البلاد طائفة من العرب علصة للأمويين تخشى أن يعترض الحلفاء العباسيون على حقها في تملك علصة للأمويين تخشى أن يعترض الحلفاء العباسيون على حقها في تملك وتولى قيادتهم . فجاء إليهم وعينوه أميراً على قرطبة (٢٥٦) ، وهزم جيشاً أرسله الخليفة المنصور لينتزعها منه ، وبعث برأس قائد هذا الجيش ليعلق أمام أحد القصور في مكة .

ولعل هذه الحوادث هي التي منعت انتشار الدين الإسلامي في أوربا : ذلك أن أسپانيا الإسلامية قد أضعفتها الحرب الأهلية ، وانقطعت عبها المعونة الحارجية فلم تواصل الغزو والفتح ، بل انسحب المسلمون من شهالي أسپانيا ، وانقسمت شبه الجزيرة من القرن الحادي عشر قسمين أحدهما مسلم والآخر مسيحي ، يفصلهما، خط يمتد من كوامبرا Coimbra ماراً بسرقسطة ومحاذيا لهر الإبرة . واز دهرالنصف الجنوبي الإسلامي بعد أن بسط فيه لواء السلم عبد الرحمن الأول وخلفاؤه ، فعمه الرخاء ، وترعرع فيه الشعر والفن . واستمتع عبد الرحمن الثاني بهار هذا الرخاء ؛ فقد اتسع وقته ، بين حروبه مع المسيحيين على حدوده ، وقمعه للثورات التي كان يقوم بها رعاياه ، وصد الغارات التي كان يشبها النورمان على سواحل يقوم بها رعاياه ، وصد الغارات التي كان يشبها النورمان على سواحل بلاده ، اتسع وقته لتجميل قرطبة بالقصور والمساجد ، وإجزال العطاء بلاده ، وكان يعفو عن المذنبين ويعاملهم معاملة لينة ربما كان لها بعض الأثر فها حدث بعده من اضطراب اجتماعي .

وكان عبد الرحمن الثالث (٩٦١ – ٩٦١) آخر الشخصيات البارزة من أُسرة بني أمية في أسپانيا ؛ فقد آلت إليه الخلافة وهو في الحادية والعشرين

من عمره ، ووجد الأندلس تمزقها الانقسات العنصرية ، والأحقاد الدينية ، واضطراب حبل الأمن ، ومساعى أشبيلية وطليطلة للاستقلال عن قرطبة . وقبض عبد الرحمن ، رغم ما اتصف به من دمائه الحلق ورقة الحاشية ، واشتهاره بالكرم والمجاملة ، على زمام الموقف بيد من حديد وقمع فتنة المدن الثائرة ، وأخضع أشراف العربالذين أرادواأن يحذو حذومعاصر يهم الفرنسيين ، فبسطوا على ضياعهم الواسعة الغنية سيادتهم الإقطاعية ، ودعا إلى بلاطه رجالا من مختلف الأديان كان يستشيرهم في شئون الحكم ؛ وعقد المحالفات التي يضمن بها توازن القوى بن جبرانه وأعدائه ، وأدار شئون البلاد بجد وعناية بدقائق الأمور ، لا يقلان عما كان يتصف به ناپليون في هذه الناحية ، وكان هو الذي يضع الخطط الحربية لقواده ، وكثيراً ما كان ينزل إلى. ميدان القتال بنفسه ؟ وصد غزوة سانكوصاحب نبره Sancho of Navarra، واستولى على عاصمته ودمرها ، وأرهب بذلك المسيحيين فلم يغيروا على بلاده مرة أخرى في أثناء حكمه . ولما رأى في عام ٩٢٩ أن له من القوة ما لا يقل عن أى حاكم فى زمانه ، وأدرك أن الحليفة العباسى فى بغداد قد. أصبح ألعوبة فى أيدى الحرس التركى ، اتخذ لنفسه لةب خليفة ـــ وأمير المؤمنين ، وحامى حمى الدين . وقد ترك وراءه بعد وفاته نبذة كتبها بخط ىدە قدر فىها قىمة الحياة البشرية تقديراً غىر مبالغ فيە : « مضت خسون ` سنة مذ توليت الحلاقة فتمتعت بما لا يزيد عايه شيء من الثراء والمجهد. والنعم ، فاحترمي الملوك وخافوني وحسدوني وحباني الله بأقصى ما يرغب فيه إنسان ، فأحصيت أيام السرور التي صفت لي دون تكدير في هذه المدقة الطويلة فكانت أربعة عشر يوماً ، فاعجب أنها العاقل لهذه الدنيا وعدم. صفائها وبخلها بكمال الأحوال لأوليائها ٥<\*>(٣٩).

<sup>( \* )</sup> من كتاب نفح الطيب في غصن الأندلس الرطيب المقرى . ( المترجم )

وأفاد ابنه الحكم الثانى ( ٩٦١ – ٩٧٦) كما يفيد الرجل العاقل الحكيم من هذه الأعوام الخمسين التى حكمها أبوه بحزم وجدارة ، والتى لم يستمتع فيها بقسط موفور من السعادة ، وكان فى أثناء حكمه آمناً من الخطر الخارجى ، والفتن الداخلية ، فوجه جهوده إلى تزيين قرطبة وغيرها من الملدن ؛ وأنشأ فيها المساجد ، والمدارس الكبرى ، والبيارستانات ، والأسواق ، والحمامات العامة ، وملاجى الفقراء (٢٠) ، وجعل جامعة قرطبة أعظم معاهد التعليم فى زمانه ؛ وأجزل العطاء لمثات الشعراء والفنانين والعلماء . وفيه يقول المقرى المؤرخ الإسلامى :

وكان (الحليفة الحكم) محبا للعلوم مكرماً لأهلها ، جماعاً للكتب بأنواعها بما لم يجمعه أحد من الملوك قبله . . . إن عدد الفهارس التي فيها تسمية الكتب أربع وأربعون فهرسة ، وفي كل فهرست عشرون ورقة ليس فيها إلا ذكر أسماء الدواوين لا غير . وأقام للعلم والعلماء سوقا أنافقة جلبت بإليه بضائعه من كل قطر . . وكان يبعث في شراء الكتب إلى الأقطار رجالا من التجار ويرسل إليهم الأموال لشرائها حتى جلب منها إلى الأندلس ما لم يعهدوه . ويعث في طلب كتاب الأغاني إلى مصنفه أبي الفرج الأصفهائي حوكان نسبه في بني أمية — وأرسل إليه فيه ألف دينار من الذهب العين ، فبعث إليه نسخة منه قبل أن يخرجه إلى العراق (\*)

وبيناكان الحليفة العالم يعنى بمسرات الحياة ونعيمها ، كان يترك تصريف شئون الحكم ، وتوجيه السياسة القومية نفسها إلى وزيره البهودى القدير حسداى ابن شيروط ، ويترك قيادة الجيوش إلى قائد نابه مجرد من الضمير تجمعت حول اسمه مادة لكثير من المسرحيات أو القصص الحيالية المسيخية . وقد أسمته هذه الروايات والقصص باسم المنصور ، أما اسمه الحقيقي فهو محمد بن أبي عامر

<sup>( . )</sup> النص منقول عن نفح الطيب . ( المترجم )

وهو ينتمي إلى أسرة عربية عريقة النسب ولكنها قليلة النراء . وكان يكسب قوته بكتابة المعروضات لمن يريد من الناس أن يتوجه بمطالب إلى الخليفة ، ثم أصبح كاتباً في ديوان قاضي القضاة ، ولما بلغ السادسة والعشرين من عمره في عام ٩٦٧ اختير لإدارة أملاك عبد الرحمن أكبر أبناء الحكم . ثم تقرب إلى الملكة صبح أم الغلام ، وفتنها بمجاملتها والثناء علمها ، وأثر فها بجدء وكفايته ، وما لبث أن أصبح هو المصرف لأملاكها وأملاك ولدها ، ولم يمض عام واحد حتى عين مديرا لدار الضرب. ومن ذلك الوقت أصبح سخيا على أصدقائه سخاء جعل حاسديه يتهمونه بالارتشاء والخيانة . واستدعاه الحكم ليحاسبه على ما اوتمن عليه من المال ، وعرف ابن أبي عامر أن المال الذي في عهدته سيكون ناقصا فطلب إلى صديق له غنى أن يقرضه قيمة العجز ؛ ثم توجه إلى القصر مسلحاً مهذا السلاح القوى ، وواجه به من اتهموه ، وانتصر عليهم انتصاراً حمل الحليفة على أن يسند له عدة مناصب تدر عليه المال الكثير . ولما مات الحكم أفلح ابن أبي عامر فی تنصیب هشام الثانی ابن الحکم خلیفة ( ۱۰۷۰\_۱۰۰۹) و ( ۱۰۱۰ - ١٠١٣ ) بعد أبيه وذلك بأن دبر بنفسه قتل منازعه في الحلافة ، وبعد أسبوع واحد تولى هو الوزارة(٣٢) .

وكان هشام الثانى رجلا ضعيفاً عاجزاً كل العجز عن سياسة الدولة ، ولذلك كان ابن أبي عامر هو الحليفة في كل شيء ما عدا الاسم ، واتهمه أعداؤه بحق بأنه يحب الفلسفة أكثر مما يحب الدين الإسلامي ؛ وأراد أن يلجم ألسنتهم فدعا رجال الدين أن يخرجوا من مكتبة الحكم الكبرى كل ما يجدونه فيها من الكتب التي تخالف مذهب أهل السنة ، وأن يحرقوا هذه الكتب ، وبهذه الطريقة الهمجية الإجرامية اشتهر بين الناس بالتي والصلاح . وضم في الوقت نفسه أصحاب المواهب العقلية إلى جانبه بأن بسط حمايته في السر على الفلاسفة ، وأخذ يرحب بالأدباء في بلاطه ، وآوى فيه عدداً كبيراً من الشعراء أجرى عليهم.

مرتبات من بيت المال ، وكان هو لاء الشعراء يسرون في ركابه حين يخرج إلى الحرب ويتغنون بانتصاراته . وشاد مدينة جديدة هي مدينة الزاهرة في شرق قرطبة ضمت قصره ، ومكاتب الإدارة ؛ أما الخليفة الذي عنى بتدريبه على الانهماك في الفلسفة فقد بني مهملا يكاد يكون سجيناً في القصر الملكي القديم . وأراد ابن أبي عامر أن يزيد مركزه قوة فأعاد تنظيم الجيش وجعل معظمه من مرتزقة الربر والمسيحيين الذين كانوا يكرهون العرب ، ولا يشعرون بأن للدولة عليهم حقوقاً ، ولكنهم كانوا يجزونه على سخائه ، وحسن معاملته بالولاء له شخصياً . ولما أن ساعدت ولاية ليون هويمة المسيحية ثورة قامت عليه في بلاده ، فتك بالثوار ، وأوقع بأهل ليون هزيمة منكرة ، وعاد منتصراً إلى عاصمته ؛ ولقب من ذلك الحين بالمنصور . وكثرت المؤامرات عليه ، ولكنه كان يحيطها كلها بشبكة من الحاسوسية والاغتيال في الوقت المناسب ؛ ولما انضم ابنه عبد الله إلى إحدى هذه المؤامرات ، وافتضح أمره قطع رأسه . وكان المنصور مثل صلا الروماني لا يترك محسناً إلا أثابه ولامسيئاً إلا انتهم منه .

وغفرالناس لهجرائمه لأنه قع جرائم غيره ، وحقق العدالة للأغنياء والفقراء على السواء ، حتى لم تكن الحياة ولا الأموال في قرطبة أعظم أمنا في وقت من الأوقات مماكانتا في أيامه ، ولم يسع الناس إلا أن يعجبوا بثباته ، ومثابرته ، وفطنته ، وشجاعته . وحدث في يوم من الأيام والمجلس منعقد برياسته أن شعر بألم في ساقه ؛ فأمر باستدعاء الطبيب ، ولما حضر أشار بكيها بالنار . فلم يفص المنصور المجلس ، وقبل أن يحرق جسمه دون أن يظهر عليه ما يدل على ألمه . ويقول المقرى: إن المجلس لم يعرف شيئاً مما حدث إلا بعد أن فاحت رائحة اللحم وهو يحترق (\*\*)(۲۲). وكان ممافعاه أيضاً ليجمع القلوب على محبته أن وسع مسجك

قرطبة واستخدم فی توسیعه أسری المسیحین ، واشترك هو بنفسه فی أعمال البناء بفاسه ، ومجرفه ، ومستجته (\*\*) ، ومنشاره . وأدرك أن الحاكم الذی ينتصر فی الحروب ، عادلة كانت أو ظالمة ، يعلو شأنه بين معاصريه وبين الأجيال المستقبلة ، ولهذا شن الحرب من جديد علی ليون ، واستولی علی عاصمها و دمرها و ذبح أهلها . وكان فی ربيع كل عام تقريباً يسير علی رأس حلمة جديدة لمحاربة الأقالم الشهالية المسيحية ؛ وقد عاد من هذه الحملات جميعها بلا استفناء مكللا بالنصر . من ذلك أنه لما استولی فی عام ۱۹۷۷ علی مدينة سنتياجو ده كميسستيلا Santiago de Compstela ، و دمر ضريح القديس چيمس الشهير ، أرغم الأسرى المسيحيين علی أن يحملوا أبواب الكنيسة وأجراسها علی أكتافهم فی موكب نصره حتی دخل قرطبة (۱۳۰) . (وقد أعيدت هذه الأجراس فيا بعد إلی كميستيلا محمولة علی ظهر أسری الحرب المسلمین ) .

ولم يقنع المنصور بماكان له في بلاد الأندلس الإسلامية من مقام ، وإن كان في الواقع سيدها بلا منازع ، بل كان يتوق إلى أن يكون سيدها اسما و فعلا ، وأن يؤسس فيها أسرة مالكة . فني عام ٩٩١ تخلي عن منصبه لابنه عبد الملك ، ولم يكن يتجاوز الثامنة عشرة من عمره ، وأضاف إلى ألقابه الأخرى لقبي السيد والملك الكريم وحكم البلاد حكما مطلقاً . وكان يرغب في أن يموت في ميدان القتال ، ويعد العدة بالفعل لهذه الحاتمة ، فكان إذا خرج لحرب من الحروب أخذ معه كفنه . وقد غزا قشتالة في عام ١٠٠٢ وهو وقتئذ في الحادية والستين من عمره ، واستولى على مدنها ، ودمر أدبرتها ، وخرب حقولها ، ثم مرض في طريق العودة على مدنها ، ودكنه لم يسمح الأطباء أن يعنوا به ، واستدعى إليه ابنه

ویہی ، و یقری القری فی أموره و رجله تكوی ، و الناس لا یشمرون حتی شموا رائحة الحله
 واللحم ، فتعجبوا من ذلك و هو غیر مكترث . (المترجم)
 (\*) المستجنّة : خشبة یطین بها . (المترجم)

وأخبره أنه سيدركه الموت بعد يومين اثنين ، فلما بكى عبد الملك قال له إن هذا البكاء دليل على أن الدولة ستهار يعد قليل(٣٠) . وقد صدقت النبوءة فانهارت خلافة قرطبة بعد جيل من ذلك التاريخ .

وعمت الفوضى بلاد الأندلس الإسلامية بعد موت المنصور ، فام يكن أمراوها يجلسون على العرش إلازمناً قصيرا ، وكثرت بينهم حوادث الاغتيال، والمنازعات العنصرية ، وحروب الطبقات ؛ ورأى الىربر أنهم محتقرون فقراء في الدولة التي أقاموا دعائمها بسواعدهم وسيوفهم ، وأنهم قد طوح مم إلى بطاح استرمادوره Estremadura القاحلة أو جبال ليون الباردة ، فَثْرُوا من حن إلى حن على العرب الحاكمين . وكان عمال المدن المستخَلُّون يحقدون على من يستغلونهم ، فكانوا يخرجون علمهم ويقتلونهم ويستبدلون بهم غيرهم . وأجمعت سائر الطبقات على كره تلك الأسرة الحاكمة أسرة ابن أبى عامر التي كادت في عهد ولده تستأثر بجميع مناصب الدولة ومقومات السلطة . ومات عبد الملك في عام ١٠٠٨ وتولى الوزارة بعده أخوه عبد الرحمن ، وكان عبد الرحمن رجلا مستهترآ يشرب الحمر علناً ولا يتورع عن ارتكاب الحطايا ، يفضل اللهو على النظر في شئون الحكم ، فلم يلبث أن طرد من منصبه على أثر ثورة اشتركت فيها جميع الأحزاب تقريباً . وأفلت الزمام من أيدى زعماء الثورة فنهبت الجهاهىر قصور الزاهرة وأحرقتها عن آخرها ؛ وفي عام ١٠١٢ استولى البربر على قرطبة نفسها وأعملوا فها السلب والنهب ، وذبحوا نصف أهلها ، وطردوا النصف الباقي منها ، وجعلوا هذه المدينة عاصمة بربرية . يهذه الفقرة الموجزة يقص أحد المؤرخين المسيحيين ثورة أسبانيا الإسلامية الشبيهة كل الشبه بالثورة الفرنسية .

لكن الحاسة التى تدفع صاحبها إلى الهدم والتدمير قلما تقترن بالصبر الذى يتطلبه البناء والتعمير . في أثناء حكم البربر اختل الأمن والنظام وعم السلب والنهب، وزاد عدد المتعطلين؛ وخرجت على قرطية المدائن الحاضعة لها ومنعت

عبد الخراج، وحتى ملاك الضياع الواسعة استأثروا بالسلطة كلها في ضياعهم . لحن من بقي في قرطية من العرب أخلوا ينتعشون شيئاً فشيئاً ، حتى إذا حل عام ١٠٢٣ طردوا البربر من العاصمة وأجلسوا على العرش عبد الرحمن الحامس ، غير أن العامة من أهل قرطبة رأوا أنه لا يرجى خير من العودة إلى العهد القديم ، فاستولوا على القصر وبايعوا بالحلافة محمداً المستكنى أحد زعائهم ( ١٠٢٣ ) . وعين محمد أحد عال النسيج وزيراً له ، ثم اغتيل هذا الوزير ، ودس السم للخليفة الشعبي ، ثم الحدت الطبقتان العليا والوسطى وبايعت بالحلافة هشاما الثالب ( ١٠٢٧ ) . وجاء دور الجيش بعد أربع سنين ، فقتل وزير هشام ، وطلب إلى هشام نفسه أن ينزل عن الحلاقة ؛ وعقد مجلس من أصحاب الرأى في المدينة وأيقن المجتمعون أن النزاع على العرش قد جعل قيام الحكم الصالح غير مستطاع ، فألغى الحلافة الأندلسية ، وأحل مجلها مجلها المعلم العالم والحكمة .

لكن هذا جاء بعد فوات الأوان ، أى بعد أن اضمحلت السلطة السياسية وقضى على الزعامة الثقافية فى قرطبة ، فوصلت بذلك إلى حال لا يرجى منها شفاء . وروع العلماء والشعراء بكثرة الحروب الأهلية ففره المن و جوهرة العالم إلى بلاط طليطلة ، وغرناطة ، وأشبيلية . واقتسم بلاد الأندلس الإسلامية ثلاثة وعشرون من ملوك الطوائف شغلتهم الدسائس والمنازعات فيا بينهم عن إغارة أسبانيا المسيحية على الإمارات الإسلامية واستيلائها عليها واحدة بعد واحدة . وازدهرت غرناطة بعض الوقت فى واستيلائها عليها واحدة بعد واحدة . وازدهرت غرناطة بعض الوقت فى حكم الحاحام صمويل هليفي Samuel Halevi المعروف عند العرب باسم حكم الحاحام صمويل هليفي Samuel Halevi المعروف عند العرب باسم المحكم المسيحين بعد حسن عاماً من امنتقلالها .

وورثت أشبيلية مجد قرطبة ، وكان بعضهم يظها خير آمن العاصمة القديمة وأجمل منها ، وكان الناس يحبونها لجمال حدائقها ، وتخيلها ، وورودها ، وما فيها

من مرح دائم ، ومؤسيقي ، ورقص ، وغناء . وكانت تتوقع سقوط قرطبة فتعجلت هي وأعلنت استقلالها في عام ١٠٢٣ ، وعثر أبو القاسم عمد قاضى قضاتها على صانع حصر شبيه بهشام الثانى فنادى به خليفة ، وآواه وأمسك هو بزمامه ، وأقنع بلنسية ، وطرطوشة وقرطبة نقسها بمبايعته . وجاله الطريقة السهلة أقام قاضى القضاة الداهية أسرة بني عباد القصيرة الأجل . -ولما مات في عام ١٠٤٢ خلفه أبنه عباد المعتضد وحكم أشبيلية بمهارة وقسوة مدة سبع وعشرين سنة ، وأخد يمد سلطانه حتى كان نصف أسبأنيا الإسلامية يودى له الحزية . وورث الملك من بعد ابنه المعتمد ( ۱۰۹۸ ــ ۱۰۹۱ ) وهو فی السادسة عشرة من عمره ، ولکنه لم يرث عنه ً مظامعه ولا قسوته . وكان المعتمد أعظم شعراء الأندلس ، يفضل مجالس الشعراء والموسيقيين على مجالس الساسة وقواد الحند ، ويجزل العطاء لمنافسيه من الشعراء ، ولا يحسدهم على تفوقهم ، فلم يكن يرى من الإسراف أن يجيز إحدى الملح الشعرية بألف دينار (٢٦) . وكان يحب شعر ابن عمار ، ولذلك اتخذه وزيراً له ، وسمِع جارية تدعى الرميكية ترتجل جيد الشعر ، فابتاعها ، وتزوجها ، وظل حتى وفاته يحمها حبًّا شديدا ، وإن لم يهمل غرها من الغانيات في قصره . وكانت الرميكية تملأ القصر بضحكها ، وأحاطت سيدها بجو من المرح ، جعل رجال الدين يلومونها على عدم اكتراث زوجها بشئون الدين ، وما آلت إليه مساجد المدينة التي أوشكت أن تخلو من المصلين . لكن المعتمد مع هذا كان قادراً على أن يحكم ، وأن يحب ، ويغني ، فلما أن هاجت طليطلة مدينة قرطبة ، واستغاثت قرطبة به ، سبر إلها حملة أنقذت المدينة من طليطلة ، وأخضعها لأشبيلية . وحمل الملك ــ الشاعر مدى جيل كامل مليء بالقلاقل لواء حضارة لا تقل ازدهارا عن حضارة بغداد في أيام هرون الرشيد ، وحضارة قرطبة في عهد النصور.

## ٢ ــ الحضارة في بلاد الأندلس الإسلامية

لم تنعم الأندلس طول تاريخها بحكم رحيم ، عادل ، كما نعمت به في أيام الفاتحين العرب «(٣٧). ذلك حكم يصدره مستشرق مسيحي عظيم (\* قد يتطلب تحمسه شيئًا من التقليل من ثنائه ، لكن هذا الحكم بعد أن ننقص منه ما عساه أن يكون فيه من التحمس يظل مع ذلك كَاثَمُا صحيحاً . لسنا ننكر أن الأمراء والحلفاء الأندلسيين قد اتصفوا بالقسوة التي يرى ميكفلي أنها لازمة لاستقرار الحكوماتُ وثباتها ، ولسنا ننكر أن قسوتهم وصلت في بعض الأحيان إلى حد الهمجية وغلظة القلب ، يدل على ذلك ما فعله المعتمد حين زرع الأزهار في جماجم الموتى من أعدائه ؛ وما فعله المعتضد حين قطع أوصال رجل ظل صديقاً له معظم حياته ثم غدر به هذا الصديّق وأهانه آخر الأمر<sup>(٣٨)</sup>. ولكن المقرى يورد في مقابل هذه الأمثلة النادرة مثات من الشواهد الدالة على عدل حكام الأندلس الأمويين وجودهم ودماثة أخلاقهم (٢٩). وهم لا يقلون في هذه الصفات عن أباطرة الروم في زمانهم ، وما من شك في أن حكمهم كان أفضل من حكم من سبقوهم من القوط الغربيين ؛ ولقد كانوا أقدر أهل زمانهم على تصريف الشئون العامة في العالم الغربي ؛ فكانت قوانينهم قائمة على العقل والرحمة ، تشرف على تنفيذها هيئة قضائية حسنة النظام . وكان أهل البلاد المغلوبون يحكمون في معظم الأحوال حسب قوانينهم وعلى أيدى موظفين منهم (٤٠) . وكان في المدن شرطة تسهر على الأمن فها ، وقد فرضت على الأسواق ، والمكاييل ، والموازين ، رقابة محكمة ؛ وكانت الحكومة تقوم بإحصاء عام للسكان والأملاك في فترات منظمة ؛ وكانت الضرائب معقولة إذا قورنت بما كانت تفرضه منها رومة أو ببزنطية . وبلغت

<sup>(</sup> ه ) هو استاذلی لین پول ، وذلك القول منقول عن كتابه « حكم المسلمين فی أسپانيا » . ( المترجم )

الإيرادات فى أيام عبد الرحمن الثالث • • • ر ه ٤ • ر ٢ دينار ذهبى ( أى ما يعادل • • ٥ ٧ ر ٢ ١٣ دينار ذهبى ( أى ما يعادل • ٥ ٧ ر ٢ ١٣ ر ٢ ١٣ ر ٢ ١٣ ر ١ ١ مريكى ) — وأكبر الظن أن هذا كان يفوق إيرادات حكومات البلاد المسيحية اللاتينية مجتمعة (١٠٠٠) . ولم يكن مصدر هذه الإيرادات هو الصرائب العالمية بقدر ما كان أثراً من آثار الحكم الصالح ، وتقدم الزراعة والصناعة ، ورواج التجارة (٢٠٠٠)

وكان حكم العرب نعمة وبركة قصيرة الأجل على الزراع من أهل البلاد . ذلك أن الفاتحين لم يبقوا على الضياع التي كبرت فوق ما يجب ، والتي كان يمتلكها القوط الغربيون ، وحرروا رقيق الأرض من عبودية الإقطاع (٩٣٠). ولكن القوى الى كانت فى هذه القرون تعمل لتثبيت دعائم الإقطاع ظلت تعمل عملها في أسبانيا أيضاً ، وإن لقيت فيها من المقاومة أشد مما لقيته في فرنسا ؛ فقد امتلك العرب بدور هم مساحات و اسعة من الأراضي ، وكان يقوم بزر عهامستأجرون قريبو الشبه برقيق الأرض . وكان العبيد يلقون على أيدى المسلمين معاملة أحسن قليلا من التي كانوا يلقونها على أيدى سادتهم الأولىن (١٤٠). وكان في مقدور عبيد غير المسلمين أن يتحررو امن الرق بمجرد اعتناقهم الإسلام ، وكان العرب في معظم الأحوال يتركون أعمال الزراعة إلى أهل البلاد ، ولكنهم كانوا يستُعينون بأحدث ما ألف من الكتب في علومها ، وبفضل توجيههم بلغت هذه العلوم في أسبانيا من التقدم أكثر مما بلغته في أوربا المسيحية (١٠) . واستبدل بالثيران البطيئة الحركة ، التي كانت تستخدم حتى ذلك الوقت في جميع أنحاء أسبانيا للحرث والجر ، البغال ، والحمىر ، والحيل . وأدى تهجمن السلالات الأسبانية والعربية من ألخيل إلى وجود الجياد الأصيلة التي كان يمتطها فرسان العرب وكبلير و Caballero (فرسان )الأسبان ، ونقلت بلاد الأندلس الإسلامية من آسية زراعة الأرز ، والحنطة السوداء (\*\*) ، وقصب السكر ، والرمان ، والقطن ، والسبانخ ، والأسفرج (\*\*\*) ، والموز ، والكراز ، والبرتقال ، والليمون ، والسفرجل ، والليمون الهندى ، والحوخ ، ونخيل البلح ، والتين ، والشليك ، والزنجبيل ، والمر وصناعة الحرير (٢١٠) . وكانت زراعة الكروم من الأعمال الكرى في بلاد الأندلس ، وإن كان الدين الإسلامي يحرم الحمر . وأحالت حدائق الحضر ، وغياض الزيتون ، وبساتين الفاكهة مساحات من الأندلس ـ وخاصة حول قرطبة وغرناطة ، وبلنسية ـ جنات على الأرض . كما استحالت جزيرة ميورقة Majorca ، التي فتحها العرب في القرن الثامن بفضل علمهم بالزراعة وعنايهم مها فردوساً مليئاً بالفاكهة والأزهار ، تشرف عليها أشجار النخيل التي سميت الجزيرة باسمها فيا بعد .

وأغنت مناجم أسبانيا المسلمين بالذهب، والفضة ، والقصدير ، والنحاس، والحديد ، والرصاص ، والشب ، والكبريت ، والزئبق . وكان المرجان يستخرج من البحر على طول سواحل أسپانيا ، كما كان اللؤلؤ يصطاد قرب سواحل قطلونية ، وكان الياقوب يستخرج من مناجم حول باجة ومالقة . وتقدمت الصناعات المعدئية في البلاد تقدما عظها ، فاشتهرت مرسية بمصنوعاتها من الحديد والشهان ، كما اشتهرت طليطلة بالسيوف ، وقرطبة بالدوع . وازدهرت كذلك الصناعات اليدوية ، فكانت قرطبة تصنع الجلد القرطبي الذي يستخدمه الحذاءون في أوربا المعروفون باسم Cordovan نسبة إلى ١٥ لجلد القرطبي مكان في كل مكان يقبلون في طرطبة وحدها ، وحان المسترون في كل مكان يقبلون يقبلون يقبلون يقبلون في كل مكان يقبلون يقبلون يقبلون في كل مكان يقبلون يقبلون في كل مكان يقبلون في كل مكان يقبلون

<sup>(\*)</sup> نبات يتمو في ألمانيا وبريطانيا وتتخذ حبوبه طعاماً للخيل ، والماشية ، والدجاج ؛ والكمك المصنوع من دقيقه طعام شهى على موائد الفطور الأمريكية . ( ويسمى بالإنجليزية ( buckwheat )

على شراء السجاجيد ، والوسائد ، والسجف الحريرية ، والشيلان ، والأرائك الأندلسية . ويقول المقرى (٤٩٥) إن ابن فرناس القرطبي اخترع في القرن التاسع الميلادي النظارات ، والساعات الدقاقة المعقدة التركيب ، كما اخترع آلة طائرة . وكان أسطول مجاري يزيد على ألف سفينة بحمل غلات الأندلس ومصنوعاتها إلى إفريقية وآمية ، وكانت السفائل القادمة من مائة ثغر وثغر تزدحم بها مرافئ برشلوئة ، والمرية ، وقرطاجنة ، ويلنسية ، ومالقة ، وقادس ، وأشبيلية . وأنشأت الحكومة نظاماً للريد ينقل رسائلها بانتظام . واحتفظت العملة الرسمية بأجزائها — الدينار الذهبي ، والدرهم الفضي ، والفلس النحاسي ، — بثباتها واستقرارها النسي ، إذا قارناها بعملة العالم المسيحي اللاتيني في آيامها ، ولكن هذه النقود الأندلسية أخذت بعملة العالم المسيحي اللاتيني في آيامها ، ولكن هذه النقود الأندلسية أخذت هي الأخرى ينقص وزنها ، ونقاؤها ، وقوتها الشرائية .

وسار الاستغلال الاقتصادى فى هذه البلاد سرته فى البلاد الأخرى ، فاستحوذ العرب أصحاب الضياع الواسعة ، والتجار الذين كانوا يغتصرون المنتج والمستهلك على السواء ، على خيرات الأرض . وكان معظم الأغنياء يعيشون فى الريف فى بيوت ذات حدائتى ، ويتركون المدن الكبرى للربر ، والذين أسلموا من المسيخيين ، والمستعربين (غير المسلمين من الأندلسين اللذين أخذوا عن العرب أساليب العيش ولفة الحديث ) ، وإلى طائفة قليلة العدد من الحصيان ، والضباط والحراس الصقالبة ، والعبيد خدم البيوت . وأحس الحلفاء فى قرطبة بعجزهم عن القضاء على الاستغلال الاقتصادى من غير أن يضعفوا روح المغامرة فوقفوا بين هذا وذاك بتخصيص ربع غلات أرضهم لمونة الفقراء (٢٠٠٠).

وكان استمساك الطبقات المعلمة بدينها وتشددها في عقائدهما سبباً في زيادة سلطان الفقهاء أي علماء الشريعة الإسلامية ؛ وكان العامة ينفرون من كل جديد ( ٢١٠ - ج ٢ - علد ؛ )

في العقائلة أو الأخلاق نفوراً جعل الخارجين على الدين ، والمفكرين (\*) يخفون رووسهم في معظم الأحوال ، وينزوون في البيوت أو يلجأون إلى الغموض في الأقوال . وكنت أفواه الفلاسفة ، أو اضطروا إلى الجهر بآراء تقبلها جمهرة الناس وتحترمها . وكان الموت جزاء من يرتد عن دين الإسلام . نعم إن خلفاء قرطبة أنفسهم كانوا رجالا ذوى آراء حرة ،، ولكنهم كانوا يظنون أن الحلفاء الفاطميين فى مصر يتخذون العلماء المتنقلين عيوناً عليهم ، ولهذا كانوا ينضمون في بعض الأحيان إلى الفقهاء في التضييق على التفكير الحر المستقل. لكن الحكام الأندلسيين قد أطلقوا لغير المسلمين جميعهم عَلَى اختلاف أديانهم حرية العبادة . وإذا كان البهود اللَّينَ ا اضطهدهم القوط الغربيون أشد الإضطهاد قد ساعدوا المسلمين في فتوحهم ، فقد ظلوا يعيشون من ذلك الوقت إلى القرن الثاني عشر مع المسلمين الفاتحين في أمن ووثام ، وأثروا ، وبرعوا في العلوم والمعارف ، وارتقوا في بعض الأحيان إلى مناصب عالية في الحكومة . أما المسيحيون فكانت تعترضهم في سبيل الرقى في مناصب الدولة عقبات أكثر عما يعترض اليهود ، ولكنهم رخم هذه العقبات ظفروا بنجاح عظيم . وكان المسيحيون الذكور ، كالذكور من سائر الأديان ، يرخمون على الحتان يوصفه وسيلة يحكمون بمقتصى شريعتهم القوطية الرومانية ينفذها فيهم قضاة يختارونهم هم أنفسهم (٥٠٠) . وكان الذكور الأحرار القادرون من المسيحين يؤدون ضريبة الفرضة (\*\*\* نظير إعفائهم من الجدمة العسكرية ؛ وكان مقدارها في العادة ثمانية وأربعن درهما ( ٢٤ ريالا أمريكياً ) للغني ، وأربعة وعشرين للمتوسط الثراء ، واثنى عشر درهما لمن يعمل بيده (١٥) . وكان السلمون

<sup>(\*)</sup> لا ندرى كيت يتفق هذا القول مع ظهور كيار الفلاسفة أمثال ابن رشد في بلاد الأندلس نفسها . ولسنا نشك في أن المؤلف تقد عاقه التوفيق في هذا الحكم . (المترجم) ( \*\*) في الأصل الإنجليزي ضريبة الأراضي الزواعية وهو بلا شك مهو من المؤلف . (المترجم)

والمسيحيون يتزاوجون فيما بينهم بكامل حريبهم ، ويش كون من حين إلى حين في الاحتفال بأحد الأعياد المسيحية أو الإسلامية المقدسة ، ويستخدمون المبنى الواحد كنيسة ومسجداً (٢٥) ، وجرى بعض المسيحيين على عادة أهل البلاد فاصطفوا «الحريم» أو مارسوا اللواط(٢٥) ، وكان المسيحيون من رجال الدين وغير رجال الدين يفدون بكامل حريبهم وهم آمنون من جميع أنحاء أوربا المسيحية إلى قرطبة ، أو طليطلة ، أو إشبيلية طلابا للعلم ، أو زائرين ، أو مسافرين . وقد شكا أحد المسيحيين من نتيجة هذا التسامح بعبارات تذكرنا بشكاية العبرانيين القدماء من اصطباغ الهود بالصبغة اليونانية فيقول :

( إن إخواني المسيحيين يعجبون بقصائد العرب وقصصهم ، وهم لا يدرسون مؤلفات فقهاء المسلمين وفلاسفتهم ليردوا عليها ويكذبوها ، بل ليتعلموا الأساليب العربية الصحيحة الأنيقة . : . واحسرتاه ! إن الشبان المسيحيين الذين اشتهروا بمواهبهم العقلية لا يعرفون علما ولا أدبا ولا لغة غير علوم العرب وآدابهم ولغتهم ؛ فهم يقبلون في نهم على دراسة كتب العرب ، ويملؤون بها مكتباتهم ، وينفقون في سبيل جمعها أموالا طائلة ، وهم أيها كانوا يتغنون بمدح علوم العرب (٤٥) » . وفي وسعنا أن نحكم على ما كان للدين الإسلامي من جاذبية للمسيحيين من رسالة كتبت في عام ١٣١١م تقدر عدد سكان غرناطة المسلمين في ذلك الوقت بماثي ألف ، كلهم ماعدا تقدر عدد سكان غرناطة المسلمين في ذلك الوقت بماثي ألف ، كلهم ماعدا المسيحيون يفضلون حكم المسيحيين الذين اعتنقوا الإسلام (٥٥) . وكثيرا ماكان المسيحيون يفضلون حكم المسيحيين الملمين على حكم المسيحيون يفضلون حكم المسلمين على حكم المسيحيون يفضلون حكم المسيحيون يفصلون حكم المسيحيون يفون و عليه علي المورون يفسيون يفي المورون يفين المورون يفيلون الوقية المورون يفين المورون المورون يفين المورون المورون يفين المورون يفين المورون يفين المورون يفين المورون يفين المورون المورون يفين المورون يفين المورون المو

لكن هذه الصورة الجميلة كان لها وجه آخر أخذ بزداد وقتا ما على مر الأيام. ذلك أن الكنيسة المسيحية لم تكن حرة ، وإن كان المسيحيون أنفسهم أحرارا . فقد صودر معظم أملاكها العقارية بمقتضى مرسوم يشمل جميع من يقومون بعمل إيجابى فى مقاومة الفاتحين ؛ كذلك دمرت معظم الكنائس وحرم بناء كنائس جديدة . وورث الأمراء المسلمون من ملوك القوط حق تنصيب

الأساقفة وعزلم ، وحق دعوة المجالس الكنيسة نفسها إلى الانعقاد : وكان الأمراء يبيعون مناصب الأساقفة لمن يؤدون فيها أغلى الأثمان ، ولو كان من يسند إليه المنصب من الفجرة أو المتشككين في الدين ، وكان القساوسة المسيحيون يتعرضون أحيانا للشتائم من المسلمين في الشوارع ، وكان فقهاء المسلمين يعلقون بكامل حريبهم على ما يبدو لهم أنه سخافات وأباطيل في الدين المسيحي ، ولكن المسيحيين الذين يردون علمهم بمشل أقوالهم كانوا يتعرضون للخطر .

وفي هذه العلاقات المتوترة قد تؤدى أية حادثة صغيرة إلى مأساة شديدة . مثال ذلك أن فتاة حسناء من فثيات قرطبة ، معروفة لدينا باسم فلورا Flora فحسب ، ولدت لأبوين من دينين مختلفين ، فلما توفى أبوها المسلم اعترمت أن تعتنق الدين المسيحي، وفرت من بيت أخيها إلى بيت أحد المسيحيين، ولكن أخاها فبض علمها وضربها ، وأصرت الفتاة على الارتداد عن دين أبها ، وسيقت إلى إحدى المحاكم الإسلامية . وأمر القاضي بضربها وإن كان في مقدوره أن يحكم بإعدامها . ومع هذا فقد فرت مرة أخرى إلى بيت مسيحى حيث التقتُ بقس شاب يدعى أولوچيوس Eulogius أحمها حبًّا روحيًّا عارمًا . ربينا كانت الفتاة مختبثة في أحد الأديرة ، إذ قتل قس آخر يدعى پرفكتوس Pcrfectos ، لأنه تكلم في حـــق النبي محمد أمام بعض المسلمين ؛ وقد وعدوه بألا يشوا به ، ولكن أقواله بلغت من العنف درجة روع لها مستمعوه فأبلغوا عنه ولاة الأمور . وكان في وسع پروُفكتوس أن ينجو من العقاب إذا أنكر ما قال ، ولكنه بدل أن يفعل هذا كرر أمام القاضي قوله إن محمداً كان وخادماً للشيطان ، فما كان من القاضي إلا أن حكم عليه بالسجن بضعة أشهر لعل هذا يصلح حاله ؛ ولكنه لم ينصلح، وتمادى في أقواله فحكم عليه بالإعدام . وظل وهو يساق إلى المشئقة سب النبى ، ويقول : إنه « مدع ، زان ، ولدته جهم »(\*\*) ، وابتهج المسلمون بمقتله ، واحتفل المسيحيون بدفنه احتفالا مهيباً ، وعدوه من القديسين (  $\wedge$ 00 )(\*\*\*)( $\wedge$ 00 )

وأشعل مقتله نبران الحقد في قلوب الطائفتين. فتألفت جماعة من المتعصبين المسيحيين بزعامة يولچيوس وجعلت هدفها سب النبي علناً ، والترحيب بالقتل اعتقاداً منها بأن مصمر من يقتل من أفرادها هو الجنة . وذهب راهب قرطبي يدعى إسحق إلى القاضي وعرض عليه رغبته في اعتناق الإسلام ؛ وسر القاضي من هذا وبدأ يشرح له مبادى الدين الإسلامي ، ولكن الراهب قطع عليه شرحه وقال ﴿ إِنْ نَبِيكُمْ قَدْ كَذَبْ عَلَيْكُمْ وَخَدْعُكُمْ ﴾ ألا لعنة الله عليه لأنه قد جر معه هذا العدد العظيم من البائسين إلى الجحيم ١٠ فزجره القاضي وسأله هل هو ثمل ؟ فرد عليه الراهب بقوله : « إنى مالك لقواى فاحكم على" بالإعدام » فأمر القاضى بسجنه ولكنه استأذن عبد الرحمن الثاني بأن يخرجه على أن بعقله خبالا ، غير أن موكب جنازة پرفكتوس وما أحاط به من روعة وفعخامة كان قد أثَّار حفيظة الخليفة فأمر يإعدام الراهب. وبعد يومين من هذا الحادث جرو جندى من الفرنجة في حرس القصر على سب النبي علناً ؛ فكان جزاوه الإعدام . وفي يوم الأحد التالي وقف ستة من الرهبان أمام القاضي وسبوا النبي ولم يطلبوا لأنفسهم الإعدام فحسب بل طِلبوا فوق ذلك أن يعذبوا أشد التعذيب، فحكم عليهم بالإعدام، وحذا حذوهم قس ، وشماس ، وراهب . وابتهج لذلك أفراد الجماعة

<sup>( ﴿ )</sup> لقد أثبتنا هذه الألفاط وما قبلها كما هي رغم ما فيها من تطاول على مقام اشرف الأنبياء لكي يقدر القارئ شناعة الجرم الذي ارتكبه قائلها . (المترجم)

<sup>( \* \* )</sup> وليس أدل على روح التسامح التي كانت تسود ذلك العصر من سماح المسلمين لمواطنهم المسيحيين بالاحتفال بدفن هدا القس الذي سب نبيهم بأقبح الأملفاظ احتفالا فخم مهيباً كما يقول مؤلف الكتاب . ( المترجم )

ولكن كثيرين من المسيحين - من رجال الدين وغير رجال الدين - للم يرضوا عن هذا التسابق للموت، وقالوا لتلك الفئة المتحمسة وإن السلطان يسمح لنا بأن نمارس شعائر ديننا ، ولا يضطهدنا ، فما الداعى إذن إلى هذا التعصب الشديد ؟ ٥٩٥٠ ودعا عبد الرحمن إلى عقد مجلس من الأساقفة المسيحين فأصدر قراراً بلوم طائفة المتحمسين المتعصبين ، وهددهم يأن يتخذ ضدهم إجراءات عنيفة إذا لم ينقطعوا عن إثارة الفتن ، فما كان من يولجيوس إلا أن أخذ يندد بأعضاء المجلس ويصفهم بالحين.

وزادت هذه الحركة من تحمس فلورا ، فغادرت الدير الذي كانت تقيم فيه وجاءت هي وفتاة أخرى تدعى مارية إلى القاضى وأخذتا تطعنان على النبي . . . . وتقولان : إن الإسلام من « اختراع الشيطان » فأمر القاضى بسجهما . وحملهما بعض أصدقائهما على أن يرجعا عن أقوالهما ، ولكن يولچيوس تغلب علهما وأقنعهما بأن يرضيا بالقتل ، فقتلا . وشجع هذا يولچيوس فأخذ يطالب بضحايا جدد ، فأقبل على المحكمة قساوسة ، ورهبان ، ونساء يسبون النبي ويطلبون أن يعدموا(\*\*) ( ٢٥٨) ، وأعدم يولچيوس نفسه بعد سبع سنين من ذلك الوقت ، وخمدت الفتنة بعد سبع سنين من ذلك الوقت ، وخمدت الفتنة بعد سبع السب والقتل ، ولم نسمع بين على ١٩٥٨ الا عن حادثين من حوادث السب والقتل ، ولم نسمع عن حوادث أخرى من هذا النوع في أثناء الحكم الإسلامي في أسيانيا(١٠) .

<sup>(</sup> و ) ليس أدل على تسامح الحكام المسلمين من سلوكهم فى أثناء هذه الحركة ، وعدم التجائهم إلى قمعها دفعة واحدة ، واكتفائهم بالحكم على من يتقدمون إلى القضاة ليطمنوا فى الدين ويسبوا الرسول . ترى ماذا يكون موقف أية حكومة من الحكومات الفربية فى هذه الأيام لو تألقت مثل هذه الجاعة لهذا الغرض ؟ إن أقل ما كانت تفعله بلا ريب هو أن تقبض على جميح أفراد الجمعية وترجهم فى السجن وتستأصل الفتنة من جلورها . وخليق بنا أن نشير إلى ما اتبعه الأسانيون أنفسهم مع المسلمين بعد أن طرد العرب من أسهانيا وإلى ما لقيه المسلمون من قسوة وتعاليب همجى وعمل متواصل لهو جميع الآثار الإسلامية فى العلوم والفنون والآداب .:

أما بن المسلمين أنفسهم فقد ضعفت الجاسة الدينية بازدياد البراء ، وظهرت في القرن الحادي عشر الميلادي موجة من التشكلك رغم ما في الشريعة الإسلامية من شدة على المتشككين ؛ ولم يقتصر الأمر على دخول مبادئ المعتزلة التي لا تناقض عقائد أهل السنة مناقضة شديدة ، بل قامت طائفة أخرى تنادى بأن الأديان كلها باطلة ، وتسخر بالأحكام الدينية ، والصلاة ، والصوم ، والحج ، والزكاة . ونشأت طائفة أخرى غير هذه وتلك سمت نفسها أتباع الدين العالمي ، وأخذت تندد بكل العقائد ، وتنادى بدين يقوم على المبادئ الأخلاقية دون غيرها . وكان من بين هوالاء جماعة من اللاأدرين يقولون إن العقائد الدينية قد تكون صحيحة وقد لا تكون ، فلسنا نو كدها أو ننكرها ، وكل ما في الأمر أننا لا نعرف حقيقتها ، ولكننا لا تسمح لنا ضائرنا بأن نقبل عقائد لا نستطيع إثبات صحبها(١١٦) . وأخذ رجال الدين يقاومون هذه العقائد مقاومة قوية ؛ ولما أن حلت المصائب بالمسلمين في أسيانيا في القرن الحادي عشر أخذوا يقولون إن سبها هو هذا الضلال ، ولما انتعش المسلمون بعض الوقت في الأندلس مرة أخرى ، كان انتعاشهم في عهد حكام أقاموا سلطانهم كما كان من قبل على قواعد الدين ، وقصروا الحدل القائم بين الدين والفلسفة على ما كان منه فى بلاطهم وما يبتغون به تسليتهم .

ولكن القباب المتلألثة والمآذن المذهبة كأنت على الرغم من الفلاسفة زينة المدائن الكبيرة والصغيرة التي جعلت بلاد الأندلس في القرن العاشر الميلادي أعظم البلاد المتحضرة في أوربا ، بل إنها كانت في أغلب الظن أعظم البلاد المتحضرة في العالم كله في ذلك الوقت . لقد كانت قرطبة في أيام المنصور من أعظم مدن العالم حضارة ، ولا يفضلها في هذا إلا يغداد والقسطنطينية . وكان فيها كما يقول المقرى ٧٧ و منزلا ، و ٥٠٠٠ و منزلا ، و ٥٠٠٠ قصر ، ٥٠٠ مسجد ، و ٥٠٠ ما وإن كانت هذه الإحصاء التلاتخلو من قليل من المغالاة الشرقية . وكان زاثرو

المدينة يدهشون من ثراء الطبقات العليا ، ومما كان يبدو لهم أنه رخاء عام ؛ فقد كان في وسع كل أسرة أن يكون لها حمار ؛ ولم يكن يعجز عن الركوب إلا المتسولون . وكانت الشرارع مرصوفة ، لكل منها طواران على الجانبين ، تضاء أثناء الليل ، ويستطيع الإنسان أن يسافر في الليل عشرة أميال على ضوء مصابيح الشوارع ويين صفين لا ينقطعان من المباني (١٣٠٠) . وقد أقام المهندسون العرب على نهر الوادى الكبير الهادئ الجريان جسراً من الحجارة ذا سبعة عشر عقداً عرض كل واحد منها خسون شراً . وكان من أولى منشئات عبد الرحمن الأول قناة تحمل إلى مدينة قرطبة كفايتها من ماء الشرب تنقله إلى المنازل والحدائق ، والفساقي والحمات ، واشتهرت ما المدينة بكثرة ما كان فيها من الحدائق ، والفساقي والحمات ، واشتهرت المدينة بكثرة ما كان فيها من الحدائق والمتنز هات .

وكان عبد الرحمن الأول شديد الحنين إلى مسارح صباه ، فأنشأ في قرطبة بستاناً عظيا شبهاً بالقصر الريني الذي قضى فيه أيام صباه بالقرب من دمشق ، وشاد في هذا البستان قصره المعروف « بقصر الرصافة » ، وأضاف إليه من جاء بعده من الحلفاء أجنحة أخرى خلع عليها خيال المسلمين أسماء زاهية كقصر الروضة . . . وقصر المعشوق . . . وقصر المسلور . . . وقصر التاج (\*) . وكان لقرطبة كما كان لإشبيلية قصرها الندى يجمع بين بيت السكن العظيم والحصن المنيع . ويصف مؤرخو العرب هذه القصور وصفاً يجعلها تضارع في جمالها وترفها قصور نيرون في رومة : يصفون أبوامها الفخمة ، وعمدها الرخامية ، وأرضها المرصوفة بالفسيفساء ، يصفون أبوامها الفخمة ، وعمدها الرخامية ، وأرضها المرصوفة بالفسيفساء ، وسقفها المذهبة ، وما فيها من النقوش الحميلة التي لا يقدر عليها إلا الفن وسقفها المذهبة ، وما فيها من النقوش الحميلة التي لا يقدر عليها إلا الفن على شاطئ النهر العظيم ؛ وقد ورث عبد الرحمن الثالث من إحدى جواريه على شاطئ النهر العظيم ؛ وقد ورث عبد الرحمن الثالث من إحدى جواريه ثروة طائلة ، وأراد أن ينفقها في افتداء من عساهم يكونون في الأسر من الأسرة طائلة ، وأراد أن ينفقها في افتداء من عساهم يكونون في الأسر من

<sup>.</sup> والكامل ، والحجدد ، والحائر ، والزاهر ، والمبارك ، والرستق ، والبديع . ( المترجم )



( شكل ٢ ) داخل مسجد قرطبة



(شكل ٧) بهو السباع في قصر الحمراء بغرباطه

جنوده ، ولما قال الباحثون الفخورون إنهم لم يجدوا أحداً من جنوده في الأسر عرضت عليه الزهراء زوجته المحبوبة أن ينفق المال فى بناء ضاحية وقصر يخلد بهما اسمها . وظل عشرة آلاف من العال وألف وخسمائة من الدواب يكدحون خمسة وعشرين عاما ( ٩٣٦ – ٩٦١ ) لتحقيق حلمها ، فكان قصر الزهراء الملكى الذي يقع على بعد ثلاثة أميال من قرطبة وإلى جنوبِها الغربي . وقد زين أفخم زينة وأثث بأفخم أثاث . وكان القصر يقوم على ألف وماثتي عمود من الرخام ، وكان جناح الحريم به يتسع لستة آلاف امرأة ، وكان يحتوى على مهو لمجلس الخليفة سقفه وجدرانه من الرخام والذهب، له ثمانية أبواب مطعمة بالأبنوس والعاج والحجارة الكربمة ، وكان به فسقية مملوءة بالزئبق تنعكس على سطحها أشعة الشمس المهاوجة . واجتمعت حول الزهراء قصور طبقة من الأشراف طبقت العالم شهرتها بالظرف والرقة ، وحسن الذوق ، وتعدد متعها العقلية . وأقام المنصور في الطرف المقابل لهذا القصر من المدينة قصراً آخر يضارعه ( ٩٧٨ ) سمى بالزاهرة أحاطت به هو الآخر على مر الزمن ضاحية من قصور العظاء ، وبيوت الحدم ، والمغنىن والعازفين ، والشعراء ، والحليلات . وقد حرق القصران في أثناء الثورة التي تأجج لهيبها في عام ١٠١٠ .

وكان الناس فى العادة يتغاضون عن ترف الأمراء إذا ما أقام هؤلاء بيوتا لله تفوق قصورهم فى الفخامة والسعة . وكان الرومان قدشادوا فى قرطبة هيكلا ليانوس Janus ، أنشأ المسيحيون بدلا منه كنيسة كبرى ؛ فلما تولى الخلافة عبد الرجمن الأول ابتاع من المسيحيين أرض الكنيسة ، وهدمها وشاد فى مكانها المسجد الأزرق ، ولما عادت أسبانيا إلى حكم المسيحيين حولوا المسجد إلى كنيسة فى عام الازرق ، ولما عادت أسبانيا إلى حكم المسيحيين حولوا المسجد إلى كنيسة فى عام المهد إلى كنيسة فى عام الحروب . وجعل عبد الرحمن هذا المشروع سلوته فى سنيه الكدرة ، فغادر بيت الحروب . وجعل عبد الرحمن هذا المشروع سلوته فى سنيه الكدرة ، فغادر بيت الريق إلى قصره فى المدينة ليشرف على العمل بنفسه ، وكان يأمل أن يطول عمره .

حتى يوم المصلىن في المسجد الفخم الجديد شكراً لله على توفيقه . لكنه توفي في عام ٧٨٨ ، بعد عامن من وضع الأساس ، وواصل أبنه هشام عمل أبيه ، وظل الحلفاء مدى قرنىن كاملىن يضيف كل منهم جزءاً جديداً للمسجد حتى كانت سعته في أيام المنصور (٧٤٢ قدما في ٤٧٢ . وكان يحيط به سور منبع من الآجر والحجر ذو أبراج على أبعاد غير منتظمة ، وكانت له مأذنة ضخمة تفوق في حجمها وجمالها كل مآذن تلك الأيام ، حبى عدت هي الأخرى من « عجائب الدنيا » التي لا يحصي لها عدد (١٩) . . وكان للمسجد تسعة عشر بابا تحيط بها عقود على شكل حذاء الفرس ، انقشت عليها في الحجر ببراعة فاثقة زخارف مكونة من أزهار وأشكال هندسية . وكانت هذه الأيواب تؤدى إلى مكان الوضوء الفسيح الذي يسمى · الآن بهو البرتقال ( Patio de los Naranjos ) . وفي هذا البهو الرباعي الشكل ، المرصوفة أرضه بالقرميد الملون كانت أربع فساق نحتت كل منها من كتلة واحدة من المرمر الأصم بلغ من ضخامتها أن تطلب نقلها من المقلع إلى مكانها في المسجد سبعين ثوراً . وكان المسجد نفسه يحتوى على أجمة من ١٢٩٠ عموداً تقسم داخله إلى أحد عشر إيواناً وواحد وعشرين دهلزاً . وكانت تخرج من تيجان الأعمدة عقود مختلفة الأنواع ــ بعضها نصف دائری ، وبعضها مستدق ، وبعضها على شكل حداء الفرس ، والعظمها أوتاد من الحجر حراء أو بيضاء بالتناوب . وكانت العمد من حجر اليشب ، والحجر السماق ، والمرمر ، والرخام ، انتزعت من خواثب الرومان والقوط الغربيين في أسبانيا ، وكانت لكثرة عددها تحبر الناظر وتوحى إليه بأن المسجّد لا ينتهى عند حد . وقد نقشت على السقفّ الخشبي آیات من القرآن ( الکریم ) وزخارف أخری داخل إطارات ، وعلق فيه ماثتا ثريا تحمل سبعة آلاف قنديل من الزيت المعطر تستمده من خز انات مصنوعة من نواقيس مسيحية مقلوبة معلقة هي الأخرى من السقف، أما الأوض والجدران فقد زينت بالفسيفساء ، بعضها من الزجاج المطلى بالميناء ،

الملون عند صنعه بكثير من الألوان الزاهية ، وكثيراً ما كانت تحتوى على قطع من الفضة والذهب . ولا تزال هذه الزينات بعد ألف عام من وضعها تتلألأ كالجواهر في جدران الكنيسة . وقد جعل قسم من المسجد مزارآ مقدساً ، ورصفت أرضه بالفضة وقطع القاشانى المطلية بالميناء ، تحرسه أبواب مزدانة ومطعمة بالفسيفساء ؛ وقامت عليه ثلاث قباب ، وأحيط بساتر من الحشب محلاة بأبدع النقوش . وفي داخل هذا الموضع المنفصل أقم المحراب والمنبر اللذان أفرغ علمهما الفنان كل ما وهب من حذق وإبداع . وكان المحراب نفسه تجويفا سباعي الأضلاع محاطا بالذهب ومزدانا بالفسيفساء المطلية بالميناء ، ومزخرفا بقطع صغيرة من الرخام وبنقوش من الذهب على أرضية قرمزية وزرقاء ، يعلوه رباط من الأعمدة الرفيعة الرشيقة ، والتعقود المزدانة بأزها الكُرَّة (\*) لا يفوقها في الجمال شيء مما أبدع الفن القوطى . وكان المنسر يعد أجل منابر العالم طُرًّا ؟ وكان يؤلف من • • • ٣٧, • قطعة صغيرة من العاج والأخشاب الثمينة ــ كلاَّبنوس ، والأترج ، وعود الند ، والصندل الأحر والأصفر ، مثبتة كلها بمسامر من الذهب والفضة ، ومطعمة بالجواهر . وكان على هذا المنبر صندوق مطعم بالجواهر عليه غطاء من الحرير القرمزى المطرز بخيوط من الدهب يحمل مصحفاً بخط الحايفة عثمان بن عفان ، ومخضبا بدمه اللي جرى عليه عند مقتله . ويبدو لنا نحن الذين نفضل أن نزين دور تمثيلنا بالمعادن المذهبة وبالنحاس يدل أن نحلي كنائسنا بالحواهر والذهب، يبدو لنا أن في زخرفة المسجد الأزرق إسرافًا كبراً ، وأن جدرانه قد غطيت بطبقة من دماء الأجيال المستغلة ؛ وأن الأعمدة فيه كثيرة مربكة ، وأن العقد الذي على صورة حدّاء الفرس ضعيف من الناحية المعارية تنفر منه حاسة الجال كما تنفر من منظر الرجل البدين ذي الساقين الفحجاوين (\*\* . ذلك حكمنا أما غيرنا فكان

<sup>(</sup> ه ) حلية ممارية . (المترجم )

<sup>(</sup>ه\$) الساق الفحجاء هي التي انحنت من وسطها فتياعد وسظها عن بوسط صاحبتها ( المترجم )

حَكَمَه يِنَاقَصَ هَذَا الْحَكُم ؛ فَلَقَرَى (١٥٩١ – ١٦٣٧) يرى أن هذا المسجد لا يدانيه مسجد آخر في سعته ، أو جمال تخطيطه ، أو نظام زخرفه الذي بشهد اللهائمين به بحسن الذوق وبما يدل عليه من قوة وعظمة (٥٠٠) ، ولا يزال البناء حتى في شكله المسيحى المصفر يعد « بالإجماع أجمل المساجد الإسلامية في العالم كله ع (٢٠٠) .

وكان من الأقوال المتداولة في بلاد الأندلس الإسلامية أنه و إذا مات عالم بإشبيلية فأريد بيع كتبه حملت إلى قرطبة حتى تباع فها ، وإذا مات مطرب بةرطبة فأريد بيع تركته حملت إلى إشبيلية »(١٧)(\*) : ذلك أن قرطبة كَانت في القرن العاشر مركز الحياة الذهنية الأسبانية وذروتها ، وإن اشبركت معها طليطلة ، وغرناطة ، وإشبيلية فيا وصل إليه ذلك العصر من رقى عقلى عظيم . ويصور المؤرخون المسلمون المدن الأندلسية تموج بالشعراء وجهابلة العلماء في العلوم الطبيعية ، والأدبية ، وكبار المشترعين ، والأطباء ؛ ويملأ المقرى بأسمائهم ستين صيفة (١٨٠٠ . وكانت المدارس الابتدائية كثيرة العدد ، ولكنها كانت تتقاضى أجوراً نظير التعليم ، ثم أضاف الحكم إليها سبعاً وعشرين مدرسة لتعليم أبناء الفقراء بالمجان . وكانت البنات يذهن إلى المدارس كالأولاد سواء بسواء ، ونبغ عدد من النساء المسلمات فى الأدب والفن (٦٩٠) ، وكان التعليم العالى يقوم به أساتذة مستقلون يلقون محاضراتهم فى المساجد ، وكانت المناهج التي يدرسونها هي التي كونت جامعة قرطبة ذات النظام المفكك ، والتي لم يكن يفوقها في القرنين العاشر والحادى عشر إلا جامعتا القاهرة وبغداد الشبهتان مها . وأنشئت الكليات أيضاً في غرناطة ، وطليطلة ، وإشبيلية ، ومرسية ، والمرية ، وبلنسية ، وقادس(٧٠)

<sup>(</sup> و ) قيل هذا في مناظرة جرت بين منصور بن عبد المؤمن وبين الفقيه العالم ابن رشد والرئيس أبي يكر بن زهر وقائله هو ابن رشد نفسه وقد قدم المؤلف عجز العبارة على صدرها .
( المترجم )

وأدخلت صناعة الورق من بغداد فازداد حجم الكتب وتضاعف عددها ، حتى كان فى الأندلس الإسلامية سبعون مكتبة عامة ، وكان الأغنياء يتباهون بكتبهم المجلدة بالجلد القرطبى ، وعبو الكتب يجمعون النادر المزخرف منها . من ذلك أن الحضرمى أحد العلماء رأى فى مزاه بقرطبة رجلا آخر لا يفتأ ينافسه فيزيد من ثمن كتاب يرغب فيه حتى فاق الثمن كثيراً قيمة الكتاب ، ولما سئل المزايد الذى اقتناه فى ذلك قال إن فى مكتبته الحاصة موضعاً حالياً يسع هذا الكتاب بالدقة . ويضيف فاغتاظ العالم من هذا القول أشد الاغتياظ ولم يسعه إلا أن يقول : « نعم لا يكون الرزق من هذا القول أشد الاغتياظ ولم يسعه إلا أن يقول : « نعم لا يكون الرزق كثيراً إلا عند مثلك ، يعطى الجوز من لا أسنان له »(٧١)(\*).

وكانت للعلماء في الأندلس منزلة رفيعة وشهرة واسعة ، يعظمهم الناس ويهابونهم ، ويستشير ونهم في شئونهم ، ويعتقدون أن لا فرق مطلقاً بين العلم والحكمة . وكان علماء الدين والنحاة يعدون بالمثات ؛ أما الحطباء ، وفقهاء اللغة ، وأصحاب المعاجم ، والموسوعات، ودواوين الشعر، والمؤرخون ، وكتاب السير فلم يكن يحصى لهم عدد : وكان أبو محمد على بن حزم ( ١٠٦٤ – ١٠٦٤) من جهابذة علماء الدين والمؤرخين ، كما كان وزيراً لآخر الخلفاء الأمويين: ويعد كتابه المعروف بـ «كتاب الملل والنحل» (\*\*\*) الذي يتكلم فيه على المهودية ،

<sup>( ﴿ )</sup> ثُمَ أَصْافَ : وأَنَا الذِي أَعْلَمِ مَا فِي هَذَا الكَتَابِ وأَطْلَبِ الاِنْتَفَاعِ بِهِ يَكُونُ الرؤق عندى قليلا وتحول قلة ما بيدى بيني وبينه . ( المترجم )

<sup>( ﴿ ﴿ ﴾ )</sup> اسم الكتاب كاملا هو ﴿ السفيصُل في الملل والأهواء والنحل ﴾ للإمام أبي محمد على ابن أحمد ابن حزم المتوفى سنة ٤٥ ع ه وأما كتاب ﴿ الملل والنحل ﴾ فللإمام أبي الفتح محمد ابن عبد الكريم الشهرستاني المتوفى سنة ٤٥ ه . والفصل الواردة في بدء اسم الكتاب الأول جمع فصلة بالكسر كقصمة وقصع وهي النخلة المنقولة من محلها إلى آخر لتشر ، هذا ولم نمثر على الفقرة الواردة هنا بنصبا في كتاب ابن حزم ويبدو لنا أن دوزي الذي نقل عنه المؤلف قد أخذ معناها من مواضع متفرقة من الكتاب ولهذا لم ثر بدا من ترجمها واستعملنا ما عثر زا عليه من ألفاظ ابن حزم في الفصل الذي تكلم فيه على النصاري . ( المترجم ) علمه ع)

والزرادشتية ، والمسيحية ، والفرق الإسلامية المختلفة من أقدم ماكتبه الأقدمون في علم الأديان المقارن . وإذا شئنا أن نعرف رأى العالم المسلم فيما كانت عليه المسيحية في العصور الوسطى فحسبنا أن نقرأ الفقرة الآتية من هذا الكتاب :

يجب ألا تثير أوهام بنى الإنسان عجبنا ، فإن أكثر الأمم عدداً ، وأعظمها عصارة تستحوذ على عقول أبنائها هذه الأوهام . . . فالمسيحيون من الكثرة بحيث لا يحصى عددهم إلا الله وحده . وفي وسعهم أن يباهوا بمن فيهم من ملوك حكماء وفلاسفة نابهين ، ولكنهم مع هذا يقولون : إن الواحد ثلاثة والثلاثة واحد ، وإن أحد هولاء الثلاثة الأب والثانى الابن ، وإن الإنسان إله وليس إلحا ، وإن المسيح قديم موجود من الأزل، ومع ذلك فهو مخلوق ، ومنهم فرقة تسمى اليعاقبة ، تبلغ عدتها مئات الآلاف تعتقد أن الحالق مات وصلب وقتل ، وأن العالم بنى ثلاثة أيام بلا مدبر ، والفلك بلامدبر (٧٢) .

وكانابن حزم يومن بأن كل كلمة وردت في القرآن حق بنصها ومعناها (٣٣). وكان من أشد العوائق في سبيل تقدم العلم والفلسفة في بلاد الأندلس الحوف من أن يوثرا في إيمان العامة ، لكن الأندلس تستطيع أن تفخر بكثير من الفلاسفة والعلماء . فمن هو لاء مسلمة بن أحمد (المتوفى في عام ١٠٠٧) والذي عدل أزياج الحوارزمي الفلكية لتلائم أسبانيا . ومن الكتب التي تعزى إليه ، وإن لم يثبت أنه له بصورة قاطعة ، كتاب يصف إحدى التجارب الكثيرة التي حولت الكيمياء الكاذبة إلى كيمياء صحيحة — وهي التجربة التي استخرجت أكسيد الزئبق من الزئبق . وأصبح اسم إبراهيم الزرقالي ( ١٠٢٩ – ١٠٨٧ ) أحد علماء طليطلة من الأسماء العالمية ، لأنه حسن الآلات الفلكية ؛ وينقل كوبرنيق فقرات من رسالته عن الاسطر لاب ؛ وكانت أزياجه الفلكية خير الأزياج كلها في زمانه ، وقد استطاع بها أن يثبت لأول مرة في التاريخ حركة الأوج كلها في زمانه ، وقد استطاع بها أن يثبت لأول مرة في التاريخ حركة الأوج الشمسي بالنسبة للنجوم . وكانت وأزياج طليطلة » المحددة لحركات الكواكب

تستخدم فى كافة أنحاء أوربا ؛ وكان لأبى القاسم الزهراوى ( ٩٣٦ - ٩٠١ ) طبيب عبد الرحمن الثالث منزلة رفيعة فى العالم المسيحى ، ويعرف فيه باسم أبو الكاسس Abulcasis ؛ وكان هو حامل لواء الجراحين المسلمين ، وتحتوى موسوعته الطبية المسهاة و التصريف » ثلاثة كتب فى الجراحة أصبحت بعد أن ترجمت إلى اللغة اللاتينية المرجع الأعلى فى الجراحة قروناً كثيرة . وكانت قرطبة فى ذلك الوقت المدينة التى يلجأ إليها الأوربيون لتجرى لمم الجراحات . وكانت محتوى ، كما تحتوى كل مدينة متمدينة ، على بعض المتطبين اللجالين ، والأطباء الذين ابتلوا بجنون الثروة ؛ ومن هؤلاء رجل يسمى الحراف أعلن عن دواء يشنى الاضطرابات المعوية ، وكان يبيع الزجاجة منه للسذج من ذوى المال بخمسين ديناراً ( ٥٧٧ ريال أمريكى ) .

ويقول المقرى: «وسنمسك عن ذكر الشعراء اللين ظهروا في أيام هشام الثاني والمنصور لأن عددهم كان أكثر من رمال البحر (٢٠٠٠). وكان من بينهم الأميرة الولادة (المتوفاة في عام ١٠٨٧) ؛ والتي كان بينها في قرطبة ندوة حقة شبهة بندوات عهد الاستنارة في فرنسا: فكان يلتف حولها الظرفاء ، والعلماء ، والشعراء ؛ وقد أحبت عدداً كبيراً منهم ، وكتبت عن عشاقها بحرية لو سمعت بها السيدة ريكييه Mme Récamier لارتاعت في عشاقها بحرية لو سمعت بها السيدة ريكييه وخلاعة الشعر (٤٠٠٠). فا. ولقد بزنها صديقتها مهجة القرطبية في جمال الجسم وخلاعة الشعر (٤٠٠٠). وكاد كل إنسان في الأندلس وقتئذ أن يكون شاعراً ، يتطارح الشعر المرتجل مع غيره لأي سبب . وكان الخليفة نفسه يشترك في هذه المطارحات الشعرية ، وقلما كان يوجد في البلاد أمير مسلم ليس في بلاطه شاعر يكرم ويخصص له راتب . وقد أدت هذه الرعاية الملسكية إلى الشركما أدت إلى الخير . ذلك أن ما وصلنا من شعر ذلك العصر كثيراً ما يبدو فيسه الحير . ذلك أن ما وصلنا من شعر ذلك العصر كثيراً ما يبدو فيسه

<sup>( ﴿ )</sup> يَصِفُهَا المَقْرَى بِقُولِهِ إِنَّهَا مِنْ أَجِلَ نَسَاءُ زَمَانُهَا وَلازَمَتَ فَادِيهَا وَكَانَتُ مِن أخف النساء روحا . (المَتْرَجَم)

التكلف والصناعة اللفظية ، والمحسنات ، وهو مثقل بالتشبيهات والاستعارات مفعم بالعبارات الدالة على الكبرياء والغرور . أما موضوعه فهو الحب الشهوانى والعذرى ؛ وقد استبق الشعراء فى أسپانيا وفى الشرق الإسلامى أساليب شعراء الغزل فى عهد الفروسية Troubadors ، وطرقهم وفلسفتهم (٢٧) .

وسنختار من هذا العدد الجم نجما واحداً لامعاً هو سعيد بن جودى ابن صاحب الشرطة بقرطبة (\*\*) . كان سعيد جندياً مقداماً كثير العشق ، يتصف بجميع الصفات التي تجعله في نظر المسلمين سميدعا أي سيداً كاملا بحق : فقد كان سخياً ، شجاعاً ، فارساً بارعا ، بهي الطلعة ، فصيح اللسان ، شاعراً ممتازاً ، قوى الجسم ، يجيد فنون المصارعة والمثاقفة بالسيف ، والرمح ، والرمى بالقوس (٧٧) . ولم يكن يدرى في أي وقت من الأوقات أبهما أحب إليه – الحب أو الحرب . وكان يتأثر بلمس المرأة مهما ضعف ، ولذلك افتتن بكثير ات من النساء كان حب كل و احدة منهن يبشر بحب دائم لا ينقطع . وكان حب كحب شعراء عهد الفروسية الشعراء الجوالين الغزلين أشد ما يكون حين تندر روية الحبيب . وكانت أعظم قصائده الغزلية قصيدة وجهها إلى جيجان التي لم ير منها إلا يدها الصغيرة الناصعة البياض . وكان أبيقوريا صريحا يشعر بأن على رجال الأخلاق يقع عبء البر هنة على أن السعادة أبيقوريا صريحا يشعر بأن على رجال الأخلاق يقع عبء البر هنة على أن السعادة ليست هي الللة . ومن أقواله في هذا المعني :

<sup>( \* )</sup> اسمه الكامل سعيد بن سليمان بن جودى ، و ترجمته فى كتاب الحلة السيراء لابن الأبار طيعة دوزى ص ٨٣ وما بعدها .

ومن قوله في جيجان :

شمى أبى أن يكون الروح فى بدنى فاعتاض قلبى منه لوعة الحزن أعطيت جيجان روحى عن تذكرها هسذا ولم أرها يوما ولم ترنى كأنسنى واسمها والدمع منسكب من مقلتى راهب صلى إلى وثن ويقال إنه نظر إلى جارية فاعتراها الخجل وأطرقت بعينها فقال :

أَمَاثُلُهُ الْأَخَاظُ عَسَى إِلَى الْأَرْضِ أَهَا اللَّى تبدين ويحك عن بغض فإن كان بغضاً لست والله أهله ووجهى بذاك اللحظ أولى من الأرض (المترجم)

لا شيء أملـــح . . . . . . ومن مناقلة كأساً على طبـــق ومن مواصلة من بعـــد معتبة ومن مراســـلة الأحباب بالحدق جريتجرى جَـموح فى الصباطلقا وماخر جت لصرف الدهر عن طلتى ولا انثنيت لذاعى الموت يوم دعا ولا انثنيت وحبل الحب فى عنتى (٨٧)

وكان زملاؤه فى الجندية يغضبون منه أحياباً لأنه يغوى أزواجهم ، وقد قبض عليه فى يوم ما أحد الضباط فى بيته وقتله ( ۸۹۷ ) .

وقد لتى شاعر آخر أعظم منه وأنبل خاتمة خيراً من هذه وأعظم منها بطولة ، ذلك هو المعتمد أمير إشبيلية . وكان كغيره من الملوك الصغار في بلاد الأندلس بعد تفرقها قد ظل عدة سنىن يؤدى الجزية إلى الفنسو السادس ( الأذفنش ) ملك قشتالة يشترى بها عدم اعتداء المسيحية على الإسلام . ولكن الرشا تترك على الدوام بقية منها يؤدمها الراشي متى طلب إليه الأداء . واستخدم ألفنسو المال الذي يأتيه من ضحيته في الانقضاض على طليطلة في عام ١٠٨٥ ؛ وأيقن المعتمد أن إشبيلية ستكون الفريسة الثانية . وكانت دويلات الأندلس وقتئذ قد أنهكتها حروب الطبقات وحروبها فيما بينها إلى حد عجزت معه عن مقاومة عدوها المشترك مقاومة مجدية ؛ ولكن أسرة إسلامية جديدة قامت وقتئذ على الجانب الآخر من البحر المتوسط هي أسرة المرابطين وقد ( اشتق اسمها من اسم أحد الأولياء الصالحين في الشيال الغربي من إفريقية ) . وكان الأساس الذي قامت عليه دولة المرابطين هو الاستمساك الشديد بالدين ، ولم يكد يبتى فيها رجل غير جندى من جنود الله ؛ ولم تجد جيوشها صعوبة في الاستيلاء على مراكش بأجمعها . وتلتى في ذلك الوقت مليكها يوسف بن تلشفين ــ وهو رجل يتصف بالشنجاعة والدهاء ــ دعوة من أمراء الأندلس يستنجدون به من وحش قشتالة المسيحي الضارى : فعير يوسف بجيشه مضيق جبل طارق ، وتلقي المدد من مالقة ، وغر ناطة ، وإشبيلية ،

والتتى بجيش ألفنسو عند الزلاقة القريبة من بطليوس (١٠٨٦) . (بلجوز Badajoz) : وبعث ألفنسو برسالة رقيقة إلى يوسف يقول فيها : « إن غداً (الجمعة) يوم عيد عندكم ، ويوم الأحد عيد عندنا ، ولهذا فإنى أقترح أن تدور المعركة في يوم السبت » . ووافق يوسف على هذا الاقتراح ولكن . ألفنسو هجم على المسلمين في يوم الجمعة : وأظهر يوسف والمعتمد في الحرب كثيراً من ضروب البسالة ، واحتفل المسلمون بعيدهم بقتل عدد كبير من المسيحيين ، ولم ينج ألفنسو وخميانة من رجاله من الموت إلا بشق كبير من المسيحيين ، ولم ينج ألفنسو وخميانة من رجاله من الموت إلا بشق الأنفس . ودهشت أسيانيا حين عاد يوسف إلى إفريقية دون أن يغنم شيئاً .

ولكنه عاد بعد أربع سنين . وكان سبب رجوعه أن المعتمد ألح عليه بأن يقضى على قوة ألفنسو الذى كان يحشد الجيوش ليهاجم المسلمين من جديده والتي يوسف بالمسيحيين في مواقع غير حاسمة ، وبسط سلطانه على بلاد الأندلس الإسلامية . ورحب به الفقد اء لأن من طبعهم على الدوام أن يفضلوا السيد الجديد على القديم ، وعارضته الطبقات المتعلمة لأنه في نظرهم يمثل الرجعية الدينية ، وابهج رجال الدين بمقدمه . واستولى يوسف على غرناطة من غير مقاومة ، واكتسب عبة أهلها بإلغاء جميع الضرائب التي لا ينص عليها القرآن ( ١٠٩٠) . وعقد المعتمد وغيره من الأمراء فيا بينهم حلفاً لمقاومته ، كما عقدوا حلفاً مقلساً ! مع ألفنسو . وحاصر يوسف قرطبة ، وأسلمها إليه أهلها ؛ ثم حاصر إشبيلية ودافع عنها المتعتمد دفاع عرابة ما ورأى بعينيه ولده يقتل في الدفاع عنها ، فحزن لموته حزنا هد ركنه واستسلم للمحاصرين (١٠٩٠ ع ولم يحل عام ١٠٩١ حتى سقطت جميع الألدلس ما عدا سرقطة في يدى يوسف بن تاشفين ، وأصبحت أسهانيا الإسلامية ولاية تابعة لإفريقية :

<sup>(</sup>ه) المعروف أنه كان المعتمد ولدان هما المعتد بالله والراضى بالله وأنهما قتلا غيلة وله في وثائهما شعركثير. انظر الجزء الثالث من ضحى الإسلام المهرسوم الدكتور أحد أمين . (المترجم)

وسيق المعتمد أسير حرب إلى طنجة ، وتلتى وهو فيها رسالة من أحد شعرائها وهو الحصرى حوت أبيانا من الشعر يثنى فيها عليه ويسأله العطاء ، ولم يكن الأمير المغلوب على أمره يملك من متاع الدنيا فى ذلك الوقت أكثر من خسة وثلاثين ديناراً بعث بها إلى الحصرى واعتذر له عن قلتها (\*) . ثم نقل المتعمد إلى أغمات القريبة من مدينة مراكش وعاش فيها بعض الوقت مكبلا بالأغلال ، فقيراً معدما ، ولم ينقطع عن قول الشعر حتى مماته مكبلا بالأغلال ، ومن قصائده قصيدة خليقة بأن تنقش على قبره :

فأجمل فى التصرف والطلاب له علمان من ذهب الذهاب وآخرها رداء من تراب (\*) أرى الدنيا الدنية لا تواتى ولا يغررك منها حسن برد فأولها رجاء من سراب

<sup>(\*)</sup> الحصرى هو صاحب «زهر الآداب» وهو الذى استجدى ابن عباد فى منفاه ،. وكان فقيراً ، فأخلت ابن عباد أريحيته وبعث إليه بكل ما معه ، وبعث مع ذلك بقطمة "يعتدر فيها عن قلة ما منحه واستبشع مؤرخو الأدب فعلة الحصرى وقالوا : « إنه جرى مع المعتمد على سوء عادته من قبح الكدية وإفراط الإلحاف» وقد قال المعتمد نفسه فى هذا المعنى .

<sup>( \* )</sup> هذه هى أقرب أبيات وجدناها فى أشعار المعتمد إلى الأصل الإنجليزى وقد يكون فى الترجمة الإنجليزية بعض التصرف الذي تحتمه ترجمة الشعر العربي إلى شعر إنجليزى . ( المترجم )

## *البابالابع عنتْر* عظمة المسلمين واضمحلالهم

1701 - 1.01

### الفصل لا وَل

الشرق الإسلامى

140. - 1.04

لما توق طغرل بك في عام ١٠٩٣ خلفه ابن أخيه ألب أرسلان سلطاناً على السلاجقة ، ولم يكن ألب أرسلان وقتئذ قد جاوز السادسة والعشرين من عمره ويصفه أحد المؤرخين المسلمين بأنه رجل طويل القامة له شاربان بلغ من طولها أن كان يضطر إلى ربطهما حين يريد الصيد ، وأن سهامه لم تخطئ مرماها قط . وكان يضع على رأسه عمامة عالية يقول الناس إن المسافة من أعلاها إلى طرف شاربه لاتقل عن ذراعين . وكان حاكماً قوياً ، عادلا ، كريما بوجه عام ، لايتوانى عن مجازاة من يظلم الناس أو يغتصب عادلا ، كثير البذل للفقراء . وكان يقضى جزءا كبيرا من وقته فى مالهم من عماله ، كثير البذل للفقراء . وكان يقضى جزءا كبيرا من وقته فى دراسة التاريخ ، كما كان مولعاً بالاستماع إلى أخبار السابقين وإلى الإعمال دراسة التاريخ ، كما كان مولعاً بالاستماع إلى أخبار السابقين وإلى الإعمال التي تكشف عن أخلاقهم ، وأنظمة حكمهم وإدارتهم (١) .

ولكن ألب أرسلان قد أثبت رغم هذه الميول العلمية أنه خليق باسمه ــ « البطل قلب الأسد » فقد فتح هراة ، وأرمينية ، وبلاد الكرج ، والشام . وحشد إمر اطور الروم جيشاً مؤلفاً من مائة ألف جندى من مختلف الأجناس ، عنتل النظام ليلاقى به جنود ألب أرسلان المضرسين البالغ عددهم ٠٠٠ر٥١ مقاتل ، فلما التقيا عرض القائد السلجوقى على عدوه صلحا معقولا ، رفضه رومانوس Romanus بازدراء ، واشتبك معه فى معركة عند منزيكرت (ملازكرت أو ملاسجرد) بأرمينية (١٠٧١) ، وحارب ببسالة بين جنده الجبناء ، فهزم ووقع فى الأسر ، وجيء به إلى السلطان فسأله ماذاكان يفعل لو ابتسم الحظ لجنده ؟ فأجابه رومانوس بأنه فى هذه الحال كان يمزق جسمه بالسياط . واكن ألب أرسلان عامله أحسن معاملة ، وأطلق سراحه بعد أن وعده بأن يفتدى نفسه بفدية كبيرة ، وسمح له بالرجوع إلى بلاده ، ومنحه كثيراً من الهدايا القيمة (٢) ، وبعد عام من ذلك الوقت اغتيل ألب أرسلان .

وكان ابنه ملك شاه ( ١٠٧٢ – ١٠٩٢ ) أعظم سلاطين السلاجقة على الإطلاق . وبينا كان قائده سليان يم فتح آسية الصغرى ، كان هو نفسه يستولى على ما وراء نهر جيحون ويمد فتوحه إلى بخارى وكاشغر . وأسبغ وزيره القدير الوفى نظام الملك على البلاد فى عهده وعهد أبيه ألب أرسلان كثيراً من الرخاء والمهاء كالذى أسبغه البرامكة على بغداد فى أيام هرون الرشيد . فقد ظل نظام الملك ثلاثين عاماً ينظم شئون البلاد ، ويشرف على أحوالها الإدارية ، والسياسية ، والمالية ؛ ويشجع الصناعة والتجارة ؛ ويصلح الطرق ، والجسور ، والنزل ، ويجعلها آمنة لجميع المسافرين . وكان صديقاً كريماً للفنان ، والشعراء ، والعلماء ؛ شاد المبانى الفخمة فى بغداد ، وأسس فيها مدرسة كبرى ذاع صيبها فى الآفاق ، وأمر بإنشاء إيوان بغداد ، وأسس فيها مدرسة كبرى ذاع صيبها فى الآفاق ، وأمر بإنشاء إيوان ويبدو أنه هو الذى أشار على ملك شاه بأن يستقدم إلى بلاطه عمر الحيام وغيره من الفلكيين لإصلاح التقويم الفارسي . وتقول قصة قديمة إن نظام الملك ، وعمر الخيام ، وحسن بن الصباح أقسموا وهم صغار يطلبون العلم أن يقتسموا جميعاً ما عسى أن يواتى أى واحد منهم من حظ طيب . وأكبر الظن أن هذه القصة ،

كغيرها من القصص الطيبة ، من نسج الخيال ، لأن نظام الملك ولد في عام. ١٠١٧ ، على حين أن عمر الخيام ، وحسن بن الصباح توفيا فيما بين عامي ١١٢٣ ، على حيث أن أحدهما كان عامي المعمرين .

وكتب نظام الملك وهو في سن الخامسة والسبعين فلسفته في الحكم في كتاب من أكبر الكتب في النثر الفارسي وهو كتاب سياسة ناما أي كتاب فن الحكم . وهو يوصي فيه بقوة أن يتمسك الملك والشعب بأصول الدين ، ويرى أن الحكومة لا يمكن أن تستقر إلا إذا قامت على هذا الأساس ، واستمدت من الدين حق الحاكم المقدس وسلطانه . ولم يبخل على مليكه في الوقت عينه ببعض النصائح الإنسانية يبصره فيها بما على الحاكم من واجبات ، فقال إن الحاكم يجب ألايفرط في الشراب أو اللهو ، وإن عليه أن يتبين كل ما يرتكبه الموظفون من فساد أوظلم ، ويعاقبهم عليه ؛ وأن يعقد عبساً عاماً مرتين في كل أسبوع يستطيع أن يتقدم فيه أحقر رعاياه بما لديهم من الشكاوى والمظلم . وكان نظام الملك رحيا في حكمه ولكنه لم يكن من الشكاوى والمظلم . وكان نظام الملك رحيا في حكمه ولكنه لم يكن متساعاً في أمور الدين ؛ وهو يأسف لأن الدولة تستخدم في أعمالها المسيحيين واليهود والشيعة ، ويندد أشد التنديد بطائفة الإسماعيلية ، ويقول إنها تهدد وحدة الدولة . وفي عام ١٩٩٧ اقترب منه أحد أتباع الطائفة المتعصبين لها مدعياً أنه يريد أن يتقدم إليه بمعروض ، وطعنه طعنة قضت عليه .

وكان هذا القاتل عضوآ في طائفة من أعجب الطوائف في التاريح . وكان منشوها أن أحد زعماء الإسماعيلية \_ وهوالحسن بن الصباح الذي تجمع إحدى القصص المشكوك في صدقها بينه وبن عمر الحيام ، ونظام الملك \_ استولى على حصن ألموت ( عش النسر ) في الجحزء الشمالي من إيران ، ومن هذا الحصن المنبع الذي يعلو عن سطح البحر بعشرة آلاف قدم شن حرباً عواناً من التقتيل

والإرهاب على أعداء الشيعة ، وعلى الذين يضطهدون معتنقيها . وكان نظام الملك قد اتهم هذه الطائفة فى كتابه بأن زعماءها من نسل المزدكية الشيوعيين أهل فارس الساسانية . وكانت فى الواقع جمعية سرية ذات درجات متفاوتة يمر بها أتباعها ، ولها رئيس أعلى أطلق عليه الصليبيون اسم « شيخ الجبل » : وكانت أدنى طبقاتها تشمل الفدائيين الذين يطلب إليهم أن ينفذوا من غير ما تردد أو تفكير كل ما يصدره لهم روساوهم من الأوامر ، ويقول ماركو بولو Marco Polo الذي مر بألموت نفسها في عام ١٢٧١ إن زعيم الطائفة الأكبر أعد خلف الحصن حديقه جمع فيها كل ما في الجنة ـ على حسب ما يعتقده عامة المسلمين ـ من سيدات وفتيات يستطيع الرجال أن يشبعوا معهن شهواتهن ، وإن الذين يريدون أن ينضموا إلى الطائفة كانوا يسقون الحشيش ، حتى إذا غابوا عن وعيهم جيء بهم إلى الحديقة ، فإذا عادوا إلى صوابهم قبل لهم إنهم في الجنة . وبعد أن يقضوا أربعة أيام أو خمسة يستمتعون فيها بالخمر والنساء ولذيذ الطعام ، يخدرون مرة أخرى بالحشيش ثم إينقلون من الحديقة ؛ فإذا استيقظوا وسألوا عن الجنة التي كانوا فيها ، قيل لهم إنهم سيعادون إليها ويبقون فيها إلى أبد الدهرإذا أطاعوا الشيخ وأخلصوا له أو استشهدوا في خدمته (٤٠). وكان الشبان الذين يرضون بهذا الوضع يسمون و الحشاشين ، أي الذين يشربون الحشيش ــ ومن هذه الكلمة اشتق لفظ Assassin الإفرنجي الذي يطلق على المغتال . وظل-حسن يحكم ألموت خمسا وثلاثينسنة ، وأحالهامركزآ الاغتيال والتعليم والفن . وظلت هذه الطائفة ياقية بعد وفاتهبز من طويل ، و استولت على عدة حصون أخرى منيعة ، وحاربت الصليبين ، ويقال إنها هي التي قتلت كنر اد المنتفر اتي Conrad of Monteferrat بتحريض رتشرد قلب الأسد<sup>(ه)</sup>. وفى عام ١٢٥٦ استولى المغول بقيادة هولاكو على حصن ألموت وغيره من معاقل الحشاشين، وأخدت اللول والإمارات الإسلامية من ذلك الوقت تطاردهم وتقتلهم لأنها ترى فيهم أعداء للمجتمع

يعملون على خرابه وتدميره . ولكنهم مع ذلك ظلوا بوصفهم طائفة دينية . وأضحوا على مرالايام مسالمين خليقين بالاحترام ؛ وفي الهند ، وفارس ، والشام ، وإفريقية كثيرون من أتباع هذه الطائفة يعترفون بزعامة أغا خان. ويؤدون إليه عشر دخلهم (٢) .

وتوفى ملك شاه بعد شهر من وفاة وزيره ، وتنازع أبناؤه على وراثة العرش واقتتلوا ، وتفرق المسلمون فى أثناء هذا النزاع فلم يواجهوا الصليبين بقوة متحدة . وأعاد السلطان سنجر إلى بغداد أبهة السلاجقة فى أثناء حكمه الذى دام من ١١١٧ حتى ١١٥٧ ، وازدهرت فى أيامه الآداب بفضل تعضيده ومناصرته ؛ ولكن الدولة السلجوقية تفككت بعد وفاته وانقسمت إلى إمارات مستقلة تحكمها أسر قليلة الشأن وملوك متنازعون متقاتلون ، وقام فى الموصل أحد مماليك ملك شاه الأكراد وهو عاد الدين زنكى وأسس أسرة الأتابكة (آباء الأمراء) فى عام ١١٢٧ ، وهى الأسرة التى حاربت الصليبين حرباً عواناً وبسطت سلطانها على بلاد النهرين . وفتح ابنه نور الدين عمود (١١٤٦ – ١١٧٣) بلاد الشام ، واتخذ دمشق عاصمة له ، وحكم أملاكه حكما عادلاحازماً ، وانتزع مصر من الأسرة الفاطمية المحتضرة .

وكانتعوامل الانحلال ، التي أدت إلى خضوع الحلفاء العباسيين إلى سلطان بني بويه والسلاجقة ، قد أدت بعد قرنين من تضعضع الحلافة العباسية إلى اضمحلال شأن الحلفاء الفاطميين حتى غدوا رؤساء دينيين لاأكثر في دولة يحكمها وزراؤهم قادة الجنود. وانغمس هؤلاء الحلفاء في اللهو والشهوات بين نسأتهم اللاتي لا يحصى عددهن ، وأحاطوا أنفسهم بالحصيان والعبيد ، وأفقدهم الترف والانغاس في الشهوات الجنسية صفات الرجولة ، فتركوا وزراءهم يلقبون أنفسهم بالملوك ويوزعون مناصب الدولة ومزايا الحكم كما يشتهون . وحدث في

عام ١٩٦٤ أن قام النزاع على الوزارة بين اثنين (\*\*) من القواد. واستعان أحداهما. وهو شاور على منافسه بنور الدين ، فبعث إليه بقوة صغيرة يقودها أسد الدين شيركوه . وانتهى الأمر بأن قتل شيركوه شاور ونصب نفسه وزيراً . ولما مات شيركوه خلفه فى الوزارة ابن أخيه الذى صار فيا بعد الملك الناصر صلاح الدين يوسف بن أيوب والمعروف عند الغربيين باسم Saladin ه

وقد ولد صلاح الدين في تكريت الواقعة في أعالي نهر دجلة عام ١١٣٨ من أسرة كردية ـ غير ساميَّة . وكان أبوه أيوب قد ارتبى في مناصب الدولة حتى صار واليا على بعلبك في أيام عماد الدين زنكى ، ثم واليا على دمشق في أيام نور الدين محمود . ونشأ صلاح الدين في هاتين المدينتين في بيت من بيوت الإمارة ، وثعلم فنون السياسة والحرب، ولكنه جمع إلها صلاحاً وتمسكاً بالدين ، وتحمساً له ، وإثقاناً لأصوله ، وبساطة في المعيشة لاتكاد تفترق عن بساطة الزهاد . ويعده المسلمون من أعظم رجالهم الصالحين ، وكان خير أثوابه ثوبا من الصوف الحشن الغليظ ، ولم يكن يشرب غير الماء؛ وكان مضرب المثل في اعتداله في العلاقات الجنسية ، وبلغ في ذلك درجة لا يدانيه فيها معاصروه . قدم إلى مصر مع شيركوه ، واشترك فيما نشب فيها من قتال ، واستلفت الأنظار ببسالته وحسن تدبيره ، فعن حاكما على الإسكندرية وصد عنها غارة الفرنجة في عام ١١٦٧ . ثم تولى الوزارة وهو في سن الثلاثين ، فبذل جهده في إعادة المذهب السني إلى مصر ، حتى إذ كان عام ١١٧٠ استبدل باسم الخليفة الفاطمي الشيعي اسم الخليفة العباسي السنى فى خطبة الجمعة . ولم يكن للخليفة العباسي فى ذلك الوقت أكثر من الزعامة الدينية الاسمية في بغداد . وكان الحليفة العاضد ، آخر الحلفاء الفاطمين في ذلك الوقت ، مريضاً في قصره ، وظل على غير علم بهذا الانقلاب.

<sup>(</sup>ه) ها شاور وضرعام . (المترجم)

الدينى ، لأن صلاح الدين حرص على ألا تصله أنباؤه حتى يقفى هذا السجين العديم الشأن نحبه فى هدوء وسلام . وقد حدث هذا بالفعل بعد قليل ، فات ولم يبايع من يخلفه على العرش ، وانقضى بذلك حكم الأسرة الفاطمية دون أن يحدث فى البلاد شىء من الاضطراب . وجعل صلاح الدين نفسه واليا على البلاد لا وزيراً ، وأقر لنور الدين بالسيادة . ولما دخل صلاح الدين قصر الخليفة بالقاهرة وجد فيه اثنى عشر ألف شخص كلهم نساء عدا أقارب الخليفة نفسه ، كما وجد فيه من الحلى ، والأثاث ، والعاج ، والخزف الثمين ما لا يوجد فى قصر أعظم عظاء ذلك الوقت . ولم يحتفظ صلاح الدين يشىء من هذا كله لنفسه ، ووهب القصر لقواد جنده ، وظل معلى حجرات الوزير ويعيش فيها عيشة البساطة الى هى من خير النعم عاصحها .

ولما مات نور الدين في عام ١١٧٣ أبي ولاة الأفاليم أن يبايعوا ابنه البالغ من العمر أحد عشر عاماً ملكاً عليهم ، وأوشكت بلاد الشام أن تقع مرة أخرى في براثن الفوضى . وقال صلاح الدين إنه يخشى أن يستولى الصليبيون على تلك البلاد فسار من مصر ومعه سبعائة من الفرسان ، واستطاع بحملة سريعة موفقة أن يستولى على جميع بلاد الشام . ولما عاد إلى مصر لقب نفسه ملكا وأسس الأسرة الأيوبية (١١٧٥) ، وخرج من مصر مرة أخرى بعد مت سنين من ذلك الوقت ، واتخذ دمشق مقراً له ، واستولى على بلاد النهرين ، وكان فيها ، كما كان في القاهرة ، الرجل الحريص على دينه ، المستمسك بأصوله . وأنشأ عدة مساجد ، وبهارستانات ، وأديرة ، ومدارس لتعليم قواعد الدين ، وشجع العارة ، وإن لم يشجع بالعلوم الزمنية ، وكان يشارك أفلاطون في احتقاره الشعر . ولم يكن يتوانى عن اصلاح كل خطأ ورد كل ظلم يصل إلى علمه ، وخفف الضرائب في الوقت الذي أكثر فيه من المنشئات العامة ، وأدار دولاب الحكومة بحزم وكفاية وحرص شديد على المصلحة العامة . وكانت البلاد الإسلامية تفخر بعدله وصلاح وحرص شديد على المصلحة العامة . وكانت البلاد الإسلامية تفخر بعدله وصلاح وحرص شديد على المصلحة العامة . وكانت البلاد الإسلامية تفخر بعدله وصلاح

حكمه ، بينما كانت المسيحية تعترف بشهامته وإن لم يكن من دينها (\*\* .

وسنمسك القلم عن التبسط في أحوالي الأسر المحلبة التي اقتسمت بلاد الشرق الإسلامية بعد موت صلاح الدين (١١٩٣). وحسبنا أن نقول إن ابنه كانت تنقصه مواهب أبيه ، وإن حكم الدولة الأيوبية في بلاد الشام انقضى بعد ثلاثة أجيال (١٢٦٠). أما في مصر فقد ظل مزدهرا حي عام ١٢٥٠، ووصل إلى ذروة مجده في عهد الملك المستنبر الملك الكامل (١٢١٨ - ١٢٨٨) صديق فر دريك الثاني . وفي آسية الصغرى أقام السلاجقة سلطنة بلاد والروم » ، وجعلوا قونية (إيقونيوم Iconium الوارد ذكرها في أقوال القديس بولس ) مركزا لحضارة ذات آداب رفيعة . وانمحت من آسية الصغرى أسس الحضارة اليونانية التي كانت قائمة فها منذ أيام هومر ، وأصبحت بلاداً تركية لا تقل في صبغها هذه عن التركستان نفسها ، وتقوم فها الآن الدولة التركية متخذة عاصمها مدينة كانت في الزمن القديم عاصمة الحيين . وكانت قبيلة أخرى من الأتراك تمكم خوارزم الزمن القديم عاصمة الحيين . وكانت قبيلة أخرى من الأتراك تمكم خوارزم حتى الخليج الفارسي . وفي هذه الأحوال وهذا الانقسام السياسي أسس جنكز خان الدولة الإسلامية الأشيوية .

وكانت بلاد الإسلام حتى في هذه الفترة من عهود الاضمحلال تتزعم العالم كله في الشعر، والعلم ، والفلسفة ؛ وتنافس آل هوهنستوفن Hohenstaufen في الحكم . فقد كان سلاطين السلاجقة ــ طغرل بك ، وألب أرسلان ، وملك شباه ، وسنجر ــ من أقدر الحكام في العصور للوسطى ، ويعد نظام الملك من أعظم رجال الحكم والسياسة ؛ ولم يكن نور للدين ، وصلاح الدين ، والكامل

<sup>(</sup> ه ) قد يدهش القارئ لأن المؤلف أغفل جهود,صلاح الدين تى ره الصليبيين ، و لكن هذه الجهود ستأتى فى موضعها من الأجزاء الأخرى ( للمترجم ) .

آقل شأناً من رتشرد الأول ، ولويس التاسع ، وفردريك الثانى . وجرى هولاء الحكام المسلمون جميعهم ، بل وصغار الملوك أنفسهم ، على سنة الحلفاء العباسين فى مناصرة الآداب والفنون ، حى لنجد فى بلاطهم شعراء أمثال عمر الحيام ، والنظامى ، والسعدى ، وجلال الدين الرومى ؛ وبلغت العارة فى أيامهم درجة من الازدهار لم تبلغها قط من قبل ، وإن كانت الفلسفة قد اضمحلت لتشددهم فى الدين (قله عقد طارد السلاجقة وصلاح الدين كل خارج على السنة من المسلمين ، ولكنهم كانوا يعاملون اليهود والمسيحيين معاملة بلغ من تسامحها ولينها أن المؤرخين البيزنطين يحدثوننا عن جماعات مسيحية تطلب إلى الحكام السلاجقة أن يأتوا إليها ليطردوا حكامها البيزنطيين الطالمين ، وازدهر غرب آسية مرة أخرى مادياً ، وأدبياً فى عهد السلاجقة والأيوبيين حى كانت دمشق ، وحلب ، والموصل ، وبغداد ، السلاجقة والأيوبيين حى كانت دمشق ، وحلب ، والموصل ، وبغداد ، واصفهان ، والرى ، وهراة ، وأميدا ، ونيسابور ، ومرو وقتئد من المحمدلل متلألى ساطع .

<sup>( + )</sup> لسنا نعتقد أن النشدد في الدين يحول دون تقدم الفلسفة ولكن عدم فهم الدين على الوجه الصحيح هو الذي يحول دون تقدمها . (المترجم)

# الفصل لثاني

#### المسلمون في الغرب

#### 14.. - 1.72

توفى الملك الصالح آخر سلاطين الأيوبيين فى عام ١٧٤٩ ، وتغاضت أرملته وجاريته السابقة شجرة الدرعن مقتل ابن زوجها ونادت بنفسها ملكة . وأراد الزعماء المسلمون فى القاهرة أن يوفقوا بين هذا وبين مقتضيات الشرف والرجولة فاختاروا مملوكاً آخر يدعى أيبك ليكون شريكاً لها في لملك ، وتزوجت به شجرة الدر ، ولكنها ظلت هي الحاكمة ، ولما حاول أن يستقل بالملك دونها عملت على قتله فى الحمام (١٢٥٧) ، ولم تلبث أن قتلتها جوارى أببك ضرباً بالقباقيب . وكان أيبك قد عاش من العمرما يكفي لإنشاء أسرة الماليك . وكان لفظ مملوك يطلق على الأرقاء البيض ، وهم فى العادة من الأتراك أو المغول الأشداء البواسل ، الذين كان سلاطين بني أبوب يستخدمونهم في حرسهم الخاص ؛ وأصبح هؤلاء فيما بعد ملوك مصر ، كما أصبح أمثالهم ملوكاً في رومة وبغداد ؛ وظل الماليك يحكمون مصر ، وبلاد الشام أحياناً ، ٢٦٧ عاماً ( ١٢٥٠ – ١٥١٧ ) أريقت فيها كثير من دماء الاغتيال في عاصمة ملكهم ، ولكنهم جملوها بآثار الفن . وقد أنجوا بشجاعتهم بلاد الشام وأوربا نفسها من المغول حين بددوا شملهم فى واقعة عين جالوت (١٢٦٠) ؛ وكانوا هم الذين أنجوا فلسطين من الفرنجة ، وطردوا آخر محارب مسيحي من بلاد آسية ، وإن لم ينالوا من وراء ذلك من الحمد ما نالوه مهزيمة المغول .

وكان أعظم سلاطين الماليك وأشدهم قسوة الظاهر بيبر س (١٢٦٠ ـ ١٢٧٠) . ( ٣٠ - ج - ٢ علد ٤ )

كان الظاهر مملوكاً تركياً ، رفعه دهاوه وبسالته إلى منصب القيادة فى الجيش المصرى ؛ وكان هو الذى هزم لويس التاسع فى عام ١٧٥٠ ؛ والذى حارب بعد عشر سنين من ذلك الوقت ببسالة ومهارة منقطعى النظير تحت قيادة قطز فى معركة عين جالوت . ثم قتل قطز وهو عائد إلى القاهرة ونادى بنفسه سلطاناً على مصر ، وكان من الطريف أن يتقبل لنفسه الاحتفال الذى أعدته المدينة للضحية المنتصر . واشتبك الظاهر فى عدة حروب مع الصليبين كللت كلها بالنصر ، ومن أجلها تضعه الرواية الإسلامية فى المرتبة الثانية بعد هرون الرشيد وصلاح الدين ، ويصفه مؤرخ مسيحى معاصر له بقوله : وإنه كان فى السلم معتدلا ، عفيفا ، عادلا بين شعبه ، رحيا برعاباه المسيحيين وإنه كان فى السلم معتدلا ، عفيفا ، عادلا بين شعبه ، رحيا برعاباه المسيحيين خلفائه رغم ما اتصف به بعضهم من عجز ، فاحتفظوا بهذا الملك حى غلهم خلفائه رغم ما اتصف به بعضهم من عجز ، فاحتفظوا بهذا الملك حى غلهم الأتراك العبانيون فى عام ١٥١٧ . وقد أنشأ لمصر جيشا وأسطولا قويين ، وطهر مرافئها ، وأصلح طرقها ، وقنوات ربها ، وشاد المسجد المسمى باسمه فى القاهرة .

وخلع مملوك تركى اخر ابن الظاهر بيبرس وأصبح هذا المملوك السلطان للنصور سيف الدين قلاون ( ١٢٧٩ – ١٢٩٠) ، وأهم ما يشهر به فى التاريخ هو البيارستان الذى أنشأه فى القاهرة ، والذى خصص له مليونا من الدراهم رما يعادل ، ، ، و ربال أمريكى ) فى العام ، ورفع ابنه الناصر إلى العرش ثلاث مرات ، ولكنه لم يخلع إلا مرتين ؛ وبنى قنوات لجر ماء الشرب إلى العاصمة، وأنشأ حمامات عامة ، ومدارس ، وأديرة، وثلاثين مسجداً ؛ واحتفر قناة تصل الإسكندرية بالنيل سخر فى حفرها مائة ألف عامل ، وضرب المثل فى بذخ الماليك ، إذ نحر عشرين ألفا من الذبائح فى الاحتفال بزواج ولده . ولما سافر الناصر فى رحلة خلال الصحراء حمل على ظهر أربعين بعبراً حديقة من ولما سافر الناصر فى رحلة خلال الصحراء حمل على ظهر أربعين بعبراً حديقة من خوانة

اللمولة الرومانية فى أيامه ، وكان سببا فى ضعف خلفائه ضعفاً خارت له فها بعد قوة الماليك .

وبعد فإن سلاطين الماليك لايقعون في نقوسنا موقع سلاطين السلاجقة ، أو الأيوبيين . نعم إنهم خلفوا منشئات عامة عظيمة ، ولكن معظم هذه الأعمال كان يقوم بها فلاحون أو عمال فقراء يستغلون إلى أقصى ما تحتمله الطاقة البشرية ، وتستطيعه حكومة لا تسأل قط عن أعمالها أمام الأمة أو أمام طبقة الأعيان ، وكان الاغتيان هو الطريقة الوحيدة للتخلص من السلاطين ؟ ولكن هؤلاء الحكام الغلاظ الأكباد كانوا أصحاب ذوق سلم ، أسخياء فى مناصرة الآداب والفنون ، وكان عصر الماليك ألمع العصور الإسلامية فى تاريخ العارة الإسلامية في العصور الوسطى بأجمعها ؛ وكانت القاهرة آفي عهدهم ( ١٢٥٠ ــ ١٣٠٠ ) أغنى مدن العالم الممتدن غرب نهر السند (١٠٠٠ ، فكانت أسواقها غاصة بجميع لوازم الحياة وبكثير من كمالياتها ، وكان فها سوق النخاسة يستطيع الإنسان أن يبتاع منها الرجال والفتيات ، وحوانيت صغيرة في جدرانها مزدحمة بالسلع المتفاوتة الأثمان ، وأزقة غاصة بالناس والدواب ، تعلو فيها أصوات البائعين الجائلين وعربات النقل ، وقد أنشئت ضيقة عن عمد ليستظل بها المارة ، ومتعرجة عن عمد ليسهل الدفاع عنها ، تختفي بيوتها وراء واجهات قوية ، وحجراتها مظلمة رطبة وسط وهج الشمس وحرارتها في الشوارع الكثيرة الحركة والجلبة ، يتنفس سكانها الهواء من مهو داخلي أو حديقة قريبة ؛ وقد فرشت حجراتها بالأثاث الوثير ، والسجف ، والطنافس ، والتحف الفنية، والمفارش والوسائد المطرزة المزركشة . وكان فها رجال يمضغون الحشيش ليخدروا حواسهم (\*\*)، ويستجلبوا الأحلام اللذيذة ؛

<sup>( \* )</sup> لا نعتقد أن « مضغ الحشيش » كان ظاهرة بارزة فى القاهرة جديرة بالتسجيل كما قد يتبادر إلى الذهن من قول المؤلف وإن وجه فى القاهرة كما فى سائر بلاد العالم من يتعاطون الحشيش وغيره من المخدرات وحسب القارئ أن يطلع على كتاب « اعترافات آكل أفيون إنجليزى » لدكونسى . ( المترجم )

وفيها نساء يترثرن فى بيوت الحريم ، أو يغازلن خلسة من وراء النوافل ، والموسيق تنبعث من آلاف الآلات ، والحفلات العجيبة تقام فى القلعة ، والحداثق العامة يفوح منها شذى الأزهار وتموج بالمتنزهين ، والنهر العظيم والقنوات تسبح فيها سفائن النقل والركاب ، وقوارب النزهة . هذه هى القاهرة المسلمة فى العصور الوسطى (\*\*) .

قضيت فيه من المآرب لله بسبـــتان وما والعيش مخضر الجوانب لهـــني على زمني به فبروقني والجسو منسسه ساكن والقطر ساكب بكرت له غر السحائب ولكم بكرت له وقد یحکی عقوداً فی تراثب والطل أغصسانه وتفتحت أزهــــاره فتأرجحت من كل جانب ثمـــر كأذناب الثعالب وبدا على جنبــــاته وكأنمسا آصساله ذهبعلى الأوراقذائب لى فى الولوع مها مذاهب فهناك كم ذهبيـــة

وتعاقبت على شمال إفريقية فى ذلك الوقت أسركان لها هى الأخرى شأن عظيم ، منها الزيرية ( ٩٧٢ – ١٠٤٨ ) وبنو حفص (١٢٢٨ – ١٥٣٤) حكام تونس ، والحموديون ( ١١٣٠ – ١٢٦٩ ) فى بلاد الجزائر ، والمرابطون ( ١٠٥٠ – ١٢٦٧ ) أمراء مراكش . وفى

<sup>(</sup>ه) نقل المؤلف الترجمة الإنجليزية لهذه الأبيات عن كتاب القاهرة Gairo تأليف استانلي لين پول عن بالمر . وقد رجمنا إلى كتاب بالمر Stanley Lane Poole ونقلها لين پول عن بالمر . وقد رجمنا إلى كتاب بالمر بدار الكتب وهو ديوان البهاء زهير وترجمته العربية لهذا المستشرق والترجمة الإنجليزية غير دقيقة كل الدقة وهي في صفحتي ٨٢٧ من كتاب بالمر . ( المترجم )

الأندلس سرعان ما تأثر المرابطون المنتصرون ، جنود إفريقية المتقشفون الأولون ، بحياة الترف التي كان يحياها أمراء قرطبة وإشبيلية الذين ثلوا هم عروشهم ، وحل لين السلم محل التربية العسكرية الصارمة ، وتخلت الشجاعة عن مكانها للمال حتى أصبح هولا الشجاعة مقياس السمو والعظمة والهدف المبتغى ، واكتسبت النساء برقتهن ومفاتهن سلطانا لا يدانيه إلا سلطان رجال الدين الذين يمنون الناس بمثل هذه المتع في الجنة . وفسد الموظفون ، ولم يلبث دولاب الإدارة ، الذي يلغ درجة عالية من الكفاية في أيام يوسف بن للبث دولاب الإدارة ، الذي بلغ درجة عالية من الكفاية في أيام يوسف بن تأشفين ( ١٠٩٠ – ١١٠٣) ، أن اختل في أيام ابنه على ( ١٠٩٠ – ١١٤٣) . واضطرب حبل الأمن ، وكثرت السرقات كلما ازداد إهمال الحكومة لواجباتها ، فأصبحت الطرق غير آمنة ، وكسلت التجارة ، ونقصت الشروة . واغنم ملوك أسپانيا الكاثوليكية هذه الفرصة فأغاروا على قرطبة ، وإشبيلية وغيرهما من مدائن الأندلس الإسلامية ، وولى المسلمون وجههم مرة أخرى نحو إفريقية يستغيثون مها لتنجهم من محنهم .

وكانت ثورة دينية قد شبت في تلك البلاد في عام ١٩٢١ ، ورفعت إلى العرش طائفة أخرى ذات قوة وبأس شديد . فقد قام عبد الله بن تومرت يندد بعقائد السنين الذين يعزون إلى الله صفات الآدمين ، وبآراء الفلاسفة الذين يدعون إلى إرجاع كل شيء إلى العقل ، وأخذ يطالب بالعودة إلى البساطة في العيش وفي العقيدة الدينية ؛ ثم أعلن في آخر الأمر أنه هو المهدى المنتظر والمنقذ الذي يقول به الشيعة . والتفت حوله قبائل البربر الهمج سكان جبال أطلس ، ونظموا أنفسهم تنظيا قويا وسموا بالموحدين ، وهزموا حكام مراكش المرابطين ، ولم يجدوا صعوبة في أن يفعلوا مثل هذا الفعل في الأندلس . وعاد النظام والرخاء إلى الأندلس ومراكش في عهد عبد المؤمن (١١٦٥ – ١١٨٤) وأني يعقوب يوسف (١١٦٣ – ١١٨٤) من أمراء الموحدين ، وانتعشت الآداب والعلوم مرة أخرى ، وبسط من أمراء الموحدين ، وانتعشت الآداب والعلوم مرة أخرى ، وبسط الأميران حايهما على الفلاسفة على أن يكون مفهوما لديهم أن يجعلوا

تختبهم عثير مفهومة ، لكن أبا يوسف يعقوب ( ١١٨٤ – ١١٩٩ ) استسلم إلى فقهاء الدين ، وتخلى عن القلاسفة ، وأمر بحرق جميع كتبهم . ولم يكن ابنه محمد الناصر ( ١١٩٩ – ١٢١٤ ) يعنى بالفلسفة ولا بالدين ؛ وأهمل شئون الحكم ، وانغمس فى الملذات ، وهزم هزيمة منكرة على أيدى قوات المسيحين المتحدة في واقعة العقاب (Las Navas de Tolosa) عام ١٢١٢ وانقسمت أسپانيا الخاضعة للموحدين على أثر هذه الهزيمة إلى دويلات مستقلة افتتحها المسيحيون واحدة بعد واحدة ــ قرطبة في عام ١٢٣٦ ، وبلنسية في ١٢٣٨ ، وإشبيلية في ١٧٤٨ . وارتد المسلمون المغلوبون إلى غرناطة ، حيث وقتهم جبال سيارا تڤادا أو الحاجز الثلجي بعض الوقاية ؛ وحيث از دهرت حقول الكروم ، وحدائق الزيتون ، وغياض أشجار البرتقال بفضل ما يجرى فها من مياه الأنهار . وتعاقب على عرش غرناطة طائفة من الحكام الحازمين حافظوا على استقلالها هي والبلدان التابعة لها ــ شريش ، وجيان ، والمرية ، ومالقة ــ وصدوا عنها غارات المسيحيين المتكررة ، وراجت فيها التجارة ، وانتعشت الصناعة ، وازدهرت الفنون ؛ واشتهرالسكان بثيابهم الزاهية وحفلاتهم المرحة ، وظلت هذه المملكة الصغيرة قائمة حتى عام ١٤٩٢ ، وكانت هي البقية الباقية في أوربا من تلك الثقافة التي جعلت بلاد الأندلس قزوناً طوالامن مفاخر بني الإنسان .

## الفصل لثالث

#### نظرات خاطفة في الفن الإسلامي

#### 140 - 1.04

فى هذا العصر عصر سيادة البربر على الأندلس الإسلامية أقام المسلمون قصر الحمراء فى غرناطة والقصر والحرلدة فى إشبيلية . وكثيراً ما يسمى الطراز المعارى الجديد بالطراز المراكشي morisco ظنا أنه جاء من مراكش ، وهى ولكن الحقيقة أن عناصره الأولى جاءت من بلاد الشام والفرس ، وهى أيضاً من مميزات التاج محال فى الهند ؛ ألا ما أوسع ميادين الفن الإسلامي وما أكثر غناء ! وقد كان الفن فى ذلك العهد فنا رقيقاً ، ولم يعد مهدف إلى القوة والفخامة اللتين نشاهدهما فى مساجد دمشق ، وقرطبة ، والقاهرة ، بل مهدف إلى الرقة والجال ، ويبدو فيه أن كل مهارة فنية قد وجهت إلى الرينة ، وأن المثال قد طغى فيه على مهندس المعار .

وكان الموحدون من أكثر الحكام نشاطاً في العارة ؛ وقد شادول أولا بقصد الدفاع عن أملاكهم ، فكانوا يحيطون مدنهم الكبرى بأسوار ضخمة قوية وأبراج أمثال برج الذهب Torre del Oro الذي كان يحرس الوادى الكبير عند إشبيلية . وكان و القصر » Alcazar المقام هناك حصنا وقصراً معاً ، وكان يطل على العالم بواجهة بسيطة خالية من الجال . وكان الذي وضع تصميمه لأبي يعقوب يوسف ( ١١٨١) هو الجالوني المهندس القرطبي ؛ وأصبح هذا القصر بعد عام ١٧٤٨ المسكن المحبب لملوك أسپانيا المسيحين ؛ وأدخل عليه پدرو الأول (١٣٥٣) ، وشارل الحامسي (١٣٥٣) ، وأدخل عليه پدرو الأول (١٣٥٣) ، وشارل الحامسي (١٥٧٦) . . . وإذ بلا (١٨٣٣) تعديلا في بنائه ، أو رجموه ، أو أضافوا إليه أبنية جديدة ، حتى أصبح معظمه أو أعادوا ما تهدم منه ، أو أضافوا إليه أبنية جديدة ، حتى أصبح معظمه

الآن مسيحياً فى بنائه ، ولكنه يغلب عليه فى نمطه وصنعه الطراز الإسلامى أو الإسلامى ــ المسيحى .

وأبو يعقوب يوسف الذي بدأ « القصر » هو نفسه الذي شاد في عام ١١٧١ مسجد إشبيلية العظيم الذي لم يبق منه شيء في هذه الأيام . وقد أقام جابر المهندس في عام ١١٩٦ مأذنة هذا المسجد الفخمة المعروفة عند الغربيين باسم الحرلدة ، ثم حول المسيحيون الفاتحون هذا المسجد إلى كنيسة الغربيين باسم الحرلدة ، ثم حول المسيحيون الفاتحون هذا المسجد إلى كنيسة كنيسة إشبيلية الكبرى ، وكان مما استخدم في بنائها مواد المسجد نفسه . والجزء الأدنى من الخرلدة إلى ارتفاع ٢٣٠ قدما هو نفس بناء المأذنة الأصلية ، أما الاثنتان والممانون قدما الباقية فقد أضافها إليها المسيحيون (١٥٦٨) ، وحرصوا على أن تكون متناسقة كل التناسق مع قاعدة المأذنة الإسلامية . والثلثان الأعليان من البناء كثيرا الزخارف ، وفيهما شرفات الإسلامية . والثلثان الأعليان من البناء كثيرا الزخارف ، وفيهما شرفات المرنز للإيمان (١٥٦٨) ، ولكنه لا يكاد يمثل مزاج أسهانيا الديني غير المتقلب لأنه يدور مع الربح ، ومن هنا اشتق لفظ خيرلدا — أي الذي يدور — الأسباني من خيرا Oira . وقد أقام المسلمون في مدينتي مراكش يدور — الأسباني من خيرا Oira . وقد أقام المسلمون في مدينتي مراكش بدور — الأسباني من خيرا Oira . وقد أقام المسلمون في مدينتي مراكش بدور — الأسباني من خيرا Oira . وقد أقام المسلمون في مدينتي مراكش بدور — الأسباني من خيرا Oira . وقد أقام المسلمون في مدينتي مراكش بدور — الأسباني من خيرا Oira . وقد أقام المسلمون في مدينتي مراكش بدور — الأسباني من خيرا Oira .

وفى غرناطة أمر محمد بن الأحمر ( ١٢٣٧ – ١٢٧٣) فى عام ١٧٤٨ بتشييد أعظم صرح فى الأندلس الإسلامية على بكرة أبها ، ونعنى به قصر الحمراء الشهير . وكان الموضع الذى اختير لتشييده عليه قلة جبلية شامخة تحيط بها أخاديد عميقة وتشرف على نهرى الدارو Darro والجنيل شامخة تحيط بها أخاديد عميقة وتشرف على نهرى الدارو Ocenil . وقد وجد الأمير فى هذا الموضع حصنا يعرف بحصن الكذابة محديدة وأقام الأسوار الخارجية للحمراء وأقدم قصورها ونقش على كل جديدة وأقام الأسوار المتواضع « لا غالب إلا الله » . وقد أضيفت إلى حزء من أجزائها شعاره المتواضع « لا غالب إلا الله » . وقد أضيفت إلى

هذا البناء الأصلى أجزاء أخرى في فترات مختلفة وأصلح ما تلف منه على أيدى المسيحيين والمسلمين على السواء . من ذلك أن شارل الخامس أضاف إليه قصره المبنى على الطراز المربع طراز عهد النهضة ، وهو بناء ناقصر كثيب مهيب غبر متناسق . وخطط المهندس الذي لم يصل إلينا اسمه الفضاء الذي في داخلَ السور ليكون أولا حصنا يتسع لأربعين ألف رجل متبعًا في هذا مبدأ العارة الحربية التي نمت وتطورت في بلاد الإسلام الشرقية(١٢) ؟ لكن ذوق القرنين التاليين الأكثر ميلا إلى الترف حول هذا الحصن على مر الأيام إلى مجموعة كبيرة من الأبهاء والقصور ، تكاد تمتاز كلها بجمال الزخارف المكونة من الأزهار ، وأوراق الأشجار ، والأشكال الهندسية المحفورة أو المطبوعة في الحص أو الآجر أو الحجارة الملونة ، والتي تبلغ من الجال ورقة الذوق درجة منقطعة النظير . وأنشئت في بهو الآس بركة تنعكس على مياهها أغصان الأشجار وكلات الأبواب المزخرفة ، ومن ورائها يقوم برج ذو أسوار حصينة كان المحاصرون يظنون أنهم واجدون فيه آخر ملجأ منيع . وفي داخل هذا البرج بهو السفراء ، حيث كان يجلس أمراء غرناطة على عروشهم بينا كان المبعوثون الأجانب يعجبون بما حوته المملكة الصغيرة من فن وثراء ، ولقد أطل شارل الخامس من شرفة لإحدى نوافذ هذا الهو فرأى الحداثق ، والغياض ، والنهر يجرى من تحتها ، فقال بعد تفكير عميق : « ما أتعس خظ من من خسر هذا كله ! »(١٣) وفي الفناء الرئيسي للقصر المعروف بهو الآساد أقيم اثنا عشر أسداً من الرخام رهيبة المنظر تحرس فسقية من المرمر . وإن ما في البواكي المحيطة سهذا الفناء من عمد رشيقة رفيعة ذات تبجان في صورة أزهار ، وتيجان ذات عمد صغيرة مدلاة ، وكتابات كوفية ، ونقوشعربية ذات ألوان أطفأ بريقها كر الغداة ومر العشى ، كل هذا يجعل القصر أروع آية فنية في الطراز الإسلامي الأندلسي . ولعل الأندلسيين المسلمين قد دقعهم ترفهم وتحمسهم إلى أن يتجاوزوا في فنهم حدود الرشاقة إلى الإسراف ، ذلك أنه حيث لا تشاهد العين إلا الزخرف والزينة فإنها هي والروح تملان حتى الجال والحذق . وهذه الدقة في الزخرف تبعث في النفس إحساساً بالوهن وتضحى بطابع القوة والأمان اللذين يجب أن تشعرنا بهما هندسة البناء . ومع هذا فإن ذلك الكساء الزخر في كله تقريباً قد عاش بعد اثنى عشر زلزالا . نعم إن سقف قاعة السفراء قد خر ، ولكن ما عداه من القاعة لا يزال قائماً . وملاك القول أن هذه المجموعة الحميلة من الحدائق والقصور ، والفساقى ، والشرفات توحى إلى الناظر بأقصى ما وصل إليه الفن الإسلامي الأندلسي من العظمة ، كما توحى في نفس الوقت بضعف هذا الفن : توحى بالإسراف في الثراء ، وبجهود الفاتحين تتوسد مهاد الراحة وتخلد إلى الدعة ؛ وبحاسة الجال المرهقة تستبدل بالقوة والعظمة والرشاقة والأناقة .

وعاد الفن الأندلسي الإسلامي في القرن الثاتي عشر من أسيانيا إلى شمالي إفريقية ، وبلغت مدائن مراكش ، وفاس ، وتلمسان ، وتونس ، وصفاقس ، وطرابلس أوج عظمتها بما شيد فيها من القصور والمساجد التي تبهر العين ، وبالأحياء الفقيرة المتعرجة . أما في مصر وبلاد الشرق فقد طعم السلاجقة والأيوبيون والماليك الفن الإسلامي بقوة جديدة ؛ فقد أقام صلاح الدين وخلفاؤه في الجنوب الشرق من القاهرة قلعتها الضخمة ، واستخدموا في بنائها الأسرى الصليبيين ، ولعلهم حذوا في طرازها حدو القلاع التي شادها الفرنجة في بلاد الشام ؛ وشاد الأيوبيون في حلب المسجد العظيم والقلعة ، وبنوا في دمشق ضريح صلاح الدين . وحدث في هذه الأثناء انة لاب في فن العارة حول في جميع بلاد الشرق الإسلامي الطراز القديم في عمارة المساجد ، وهو طراز الصحن الواسع ، إلى طراز المدرسة أو الجامع في عمارة المساجد ، وهو طراز الصحن الواسع ، إلى طراز المدرسة أو الجامع في ما لمدرسة . وكان منشأ هذا الطراز الجديد أن المساجد زاد عددها فلم تعد ذي المدرسة . وكان منشأ هذا الطراز الجديد أن المساجد زاد عددها فلم تعد وأن از دياد الحاجة إلى أن يكون في وسطها صحن كبير يتسع لجمهور كبير من المصلين ؛

امتدت من المسجد الحقيق أى من مكان الصلاة – الذي كان يعلوه فى ذلك الوقت على الدوام تقريباً قبة كبيرة – امتدت منه أربعة أجنحة لكل منها مآذنه الحاصة ومدخله الكثير الزخارف، وقاعته الرحبة للمحاضرات. وقد جرت العادة فى أغلب الأحيان أن يكون لكل مذهب من المذاهب الأربعة جناحه الحاص ؛ ويقول أحد سلاطين ذلك الوقت فى صراحة : الأربعة جناحه الحاص ؛ ويقول أحد سلاطين ذلك الوقت فى صراحة : إن ذلك يتيح الفرصة لوجود مذهب منها فى القليل يويد أعمال الحكومة القائمة . وقد استمر هذا الانقلاب فى العارة فى عهد الماليك فأنشئت المساجد والمقابر الضخمة المتينة من الحجارة ، تحرسها أبواب قوية كبيرة من البرنز المشغول ، وتضيؤها نوافد ذات زجاج ملون ، قوية كبيرة من البرنز المشغول ، وتضيؤها نوافد ذات زجاج ملون ، وتتلألاً فيها الفسيفساء ، والنقوش المحفورة فى الجص الملون ، وقطع وتتلألاً فيها الفسيفساء ، والنقوش المحفورة فى الجص الملون ، وقطع عبر المسلمن .

وقد درست الآثار المعارية السلجوقية فلم يبتى منها إلا أقل من واحد في الماثة ، نذكر من هذه البقية القليلة مسجد آنى في أرمينية ، والملخل اللهني ، المفخم لمسجد قونية ، ومسجد علاء الدين الفخم ، والملخل الكهني ، والواجهة ذات النقوش الشبهة بالتطريز في جامع سرتجيلي ؛ ونذكر منها في بلاد النهرين مسجد الموصل الكبير ، ومسجد المستنصر في بغداد ؛ وفي فارس برج طغرل بك في الري وقبر سنجر في مرو ، والمحراب المتلألي في مسجد همذان ، والقبة المضلعة والعقود الصغيرة الفذة في المسجد الجامع بقزوين ، والعقود الكبري والحراب في جامع الحيدرية ؛ وليست هذه بهزوين ، والعروح التي بقيت حتى الآن شاهدة على ما بلغه السلاجقة من حذق في العارة وما بلغه ملوكهم من سمو الذوق . وأجمل من هذه كلها المسجد الجامع في إصفهان الذي لا يدانيه في بلاد الفرس كلها إلا مسجد الإمام الرضا في مشهد والذي أقيم بعد ذلك الوقت . ومسجد إصفهان هذا الروع الآيات الفنية كلها في عصر السلاجقة . وقد أقيميت أجراء من هذا أروع الآيات الفنية كلها في عصر السلاجةة . وقد أقيميت أجراء من هذا

المسجد في قرون عدة ، ويبدو عليها طابع تلك القرون ، فهو من هذه الناحية شبيه بكنيسة نتردام Notre Dam . وقد بدئ بتشييده في عام ١٠٨٨ ووسع مراراً عدة ، ولم يتخذ شكله الحاضر إلا في عام ١٠١٢ ؛ غير أن كبرى قبابه المشيدة من الآجر تحمل نقوش خاتم نظام الملك وعام ١٠٨٨ . ومدخل المسجد وأبواب الحراب – ومنها واحد يبلغ ارتفاعه ثمانين قدماً – مزينة بالقاشاني والفسيفساء الذي لا يكاد يوجد له نظير في تاريخ ذلك الفن بأكمله . وأبهاؤه الداخلية ذات قباب مضلعة وعقود صغيرة متتالية معقدة ، وأقواس مستدقة تخرج من دعامات ضخمة . وعلى المحراب ( ١٣١٠) نقوش على الجص من أوراق الكرم والبشنين ، وكتابات كوفية لا يعلو عليها شيء من نوعها في بلاد الإسلام جميعها .

وهذه الآثار تسخر من القائلين بأن الأتراك كانوا قوماً همجا ؛ فكما أن الحكام والوزراء السلاجقة كانوا من أقدر الساسة والحكام في التاريخ ، كذلك كان المهندسون السلاجقة من أقدر البنائين وأشجعهم في عصر الإيمان الذي يمتاز بضخامة مبانيه وأعظمها قوة ؛ ولقد وقف طراز المباني السلجوقية الضخمة الجريئة في وجه النزعة الفارسية إلى الزينة ، ونشأ من اجهاع النزعتين السلجوقية والفارسية طراز معارى جديد عم آسية الصغرى والعراق وإيران ، ومن العجيب أن يتفق هذا الطراز في الزمن مع ازدهار فن العمارة القوطي في فرنسا . ولم يجر السلاجقة على السنة التي جرى عليها العرب قبلهم فيخفوا مكان الصلاة في ركن من أركان الصحن ، بل جعلوا للمسجد واجهة قوية متلألة ، ورفعوا بناءه ، وأقاموا عليه قبة مستديرة أو غروطية جمعت كل الصرح ، وضمت أجزاءه جميعها في وحدة ؛ وفي هذا الوقت بالذات اجتمع في البناء العقد المستدق ، والقبو، والقبة أحسن اجهاع (١٤) .

وبلغت الفنون كلها ذروة مجدها في هذا العصر العجيب عصر العظمة

والاضمحلال . فقد كان الشعر يبدو للفرس من مسرات الحياة التي لاغنى عنها ، ولم يبلغ فن الحزف على اختلاف أشكاله ما بلغه في ذلك الوقت من تنوع في الشكل وجمال (١٥٠) . ذلك أن الفرس أتقنوا ما ورثوه عن المصريين ، وأهل البقام من فنون الزخارف البراقة ، والساسانيين ، وأهل الشام من فنون الزخارف البراقة ، وأعمال الميناء ، والقرميد ، والقاشاني ، والزجاج ، حتى بلغوا بدلك كله درجة الكمال . وتأثرت هذه الأعمال كلها بالفن الصيني ، وخاصة ما كان منها متصلا بتلوين الصور ، ولكن ذلك لم يفرض سلطانه على الطراز الفارسي . متصلا بتلوين الصور ، ولكن ذلك لم يفرض سلطانه على الطراز الفارسي . وقد استورد الحزف وقتئد من بلاد الصين ، ولكن ندرة الكاولين في الشرقين الأدنى والأوسط لم تشجع المسلمين على صنع هذه الآنية النصف الشغافة . إلا أن الفخار القارسي مع هذا بقي طوال القرون الثاني عشر ، والذاب عشر ، والرابع عشر ، لايفوقه فخار آخر في العالم كله حافد كان في تنوع أشكاله ، ودقة تناسبه ، وبريق زخارفه ، ودقة حزونه ، ورشاقته يسمو على كل ما عداه في العالم كله (١٠)

ولم تكن الفنون الصغرى في بلاد الإسلام مما تنطبق عليها هذه التسمية التي تبخسها حقها . فقد كانت حلب ودمشق في هذا العصر تصنعان العجائب من الآنية الزجاجية الهشة ، المزخرفة بالميناء ، وصنعت القاهرة للمساجد والقصور قناديل من الزجاج المزخرف بالميناء أيضاً يبذل هواة التحف الفنية في هذه الأيام أقصى جهودهم للحصول عليها(\*) . وكانت كنوز الفاطمين التي فرقها صلاح الدين تحتوى على آلاف من المزهريات المصنوعة من البلور والجزع البقراني ، بلغ صانعوها من المهارة الفنية ما يعجز عنه الفنانون في هذه الأيام ، وبلغ فن الزخارف المهارة الفنية ما يعجز عنه الفنانون في هذه الأيام ، وبلغ فن الزخارف المهدنية الأشورى القديم في مصر والشام درجة من الإتقان لم يسبق لها مثيل ،

<sup>( ﴿ )</sup> وحسبنا أن نذكر أن آل رثتشيلد ابتاعوا إبريقاً عربياً صغيراً من الزجاج المزخرف. بالميناء بمبلغ • ١٣٦٦ ريالا أمريكيا .

ومن هذين القطرين انتقل ذلك الفن إلى البندقية في القرن الخامس عشر (١٨٠). وكان النحاس ، والبرنز ، والشبّة ، والفضة ، والذهب ، تصبّ أو تطرق ، وتصنع منها آنية للطبخ ، وأسلحة ، ودروع ، وقناديل ، وأباريق ، وأحواض ، وجفان ، وصوان ، ومرايا ، وآلات فلكية ، ومزهريات ، وثرييات ، ومقالم ، وعابر ، ومداف ، ومباخر ، وتماثيل للحيوانات ، وصناديق للمصاحف ، ومساند للمواقلد، ومفاتيح ، وأقفال ، ومقصات ، . . مزينة بنقوش محفورة ، ومرصعة في كثير من الأحيان بالمعادن أو الحجارة الكريمة . وكانت الأوجه العليا للمواثلد النحاسية تحفر عليها كثير من النقوش ، وكانت الشبابيك الفخمة تصنع من المعدن المشغول عليها كثير من النقوش ، وكانت الشبابيك الفخمة تصنع من المعدن المشغول عليها كثير من النقوش ، وكانت الشبابيك الفخمة تصنع من المعدن المشغول عليها كثير من النقوش ، وكانت الشبابيك الفخمة تصنع من المعدن المشغول عليها كثير من النقوش ، وأو القبور . وفي متحف الفنون الجميله ببسطن صينية فضية نقشت عليها صور وعول ، وإوز ، واسم ألب أرسلان ، ويرجع عهدها إلى عام ١٠٦٦ ، وقد وصفها بعض العلماء بأنها أشهر ما أخرجه الفن الفارسي في العهود الإسلامية من تحف فضية ، وأنها أهم عففة فضية مفردة باقية من أيام السلاجةة (١٩٠) .

وظل النحت فنا تابعاً لغيره من الفنون ، ومقصوراً على عمل النقوش البارزة ، والحفر على الحجارة أو الجس ، وعلى الزخرفة العربية والكتابية ؛ وقد يحدث أحياناً أن يأمر حاكم مستهتر بعمل تمثال له أو لزوجه أو إحدى مغنياته ، ولكن هذا العمل كان خطيئة سرية قلما تعرض على أعين الجاهير . غير أن النقش على الحشب ترعرع وازدهر ؛ فكانت الأبواب ، والمنابر ، والمحاريب ، وكراسي المصاحف ، والسجف ، والسقف ، والمناضد ، والشبابيك العبعرية ، والأصونة ، والصناديق ، والأمشاط ، كانت هذه كلها تقطع على رسوم شعرية أو يكدح في عملها صناع قاعدون القرفصاء يديرون المخارط بأقواس . وكان ثمة عمال آخرون أشد من هؤلاء كدحاً وأكثر منهم صبراً ينسجون الحرير ، والأطلس ، والحرير المشجر ، والأقشة المطرزة ، والمخمل المشغول بخيوط الذهب ، والستائر ، والحيام ،

والطنافس ذات النسيج الرقيق البديع والرسوم الفتانة التي كانت موضع دهشة العالم وحسده . وقد شاهد ماركو پولو في آسية الصغرى حين زارها في عام ١٢٧٠ و أجمل الطنافس في العالم كله يالالم. ويقول جون سنجر سارچنت John Singer Sargent إن السجادة العجمية و تساوى في قيمتها كل ما رسم من الصور حتى ذلك الوقت يالالمثلة ناقصة من الفن الذي بزت فيه فلسجاجيد العجمية الحالية ليست إلا أمثلة ناقصة من الفن الذي بزت فيه علاد الفرس العالم كله ؛ ولم يبق من السجاجيد العجمية التي نسجت في عصر السلاجقة إلا قطع ممزقة ، ولكن في وسعنا أن نتصور ما بلغته من إثقان وجمال منقطعي النظير مما نسج على منوالها بصورة مصغرة في العصر المغولي .

وكان التصوير في الإسلام من الفنون الكبرى في الرسوم المدقيقة الصغيرة ، كما كان طوال عهده من الفنون الصغرى في الرسم على الجلبران ، وفي الرسوم الملونة للكائنات الحية . وقد استخدم الحليفة الفاطمي الآمر ( ١٩٠٤ – ١٩٠٥ ) عدداً من رجال الفن ايرسموا له في حجرته بالقاهرة صور شعراء ذلك الوقت (٢٢) ، ويبدو من ذلك أن تحريم الصور المنقوشة لم يعبد له من القوة ما كان له في سالف الأيام . وقد بلغ التصوير في عهد السلاجقة ذروته في بلاد التركستان حيث أضعف بعد المسافة كراهية أهل السلاجقة ذروته في بلاد التركستان حيث أضعف بعد المسافة كراهية أهل لأبطال الأتراك . ولم تصل إلينا رسوم دقيقة صغيرة يمكن الجزم بأنها من عصر السلاجقة ، ولكن بلوغ هذا الفن أوجه في عصر المغول الذي تلا ذلك عصر السلاجقة ، ولكن بلوغ هذا الفن أوجه في عصر المغول الذي تلا ذلك المعمر في بلاد الإسلام الشرقية لا يكاد يترك مجالا للشك في ازدهاره في ذلك المعمر في بلاد الإسلام الشرقية لا يكاد يترك مجالا للشك في ازدهاره في ذلك المعمر السابق . فقد كانت العقول الأربية والأيدى الصناع تخرج مصاحف المعتمر السابق . فقد كانت العقول الأربية والأيدى الصناع تخرج مصاحف تزداد جمالا فوق جمالها على مر الأيام لمساجد السلاجقة والأيوبيين والماليك ، ومحال عبادتهم ، ولكبرائهم ، ومدارسهم ؛ وكانوا ينقشون على جلود المصاحف المصنوعة من الجلد أو المطلية باللك نقو شاً تبلغ في على جلود المصاحف المصنوعة من الجلد أو المطلية باللك نقو شاً تبلغ في

دقتها بيوت العنكبوت، وكان الأغنياء ينفقون بعض ما لهم في استنجار الفنانين لإخراج أجمل ما عرف من الكتب ؛ وكانت طائفة كبيرة من الوراقين ، والخطاطين ، والمصورين ، والمجلدين ، تعمل في بعض الأحيان سيعة عشر عاماً كاملا لإخراج مجلد واحد . ولم يكن بد من أن يكون الورق من أحسن الأنواع ، ويقال إن فرش الرسم كانت تصنع من شعرات بيضاء من رقاب القطط التي لا يزيد عمرها على سنتين ، وكان المداد الأزرق يصنع من مسحوق حجر اللازورود الأزرق ، وكان يساوى وزنه ذهباً ؛ ولم يكن الدهب السائل بعد أثمن من أن ترسم به بعضي الخطوط أو تكتب به بعض الحروف في رسم أو نص . وفي ذلك يقول أحد شعراء الفرس : وإن الحيال الرسم "٢٦).

### الفصلالرابع

#### عصر عمر الجيام ١٠٣٨ – ١١٢٢

يبدو أن عدد الشعراء والعلماء فى ذلك العصر لم يكن يقل عن عدد الفنانس. فقد كانت القاهرة ، والإسكندرية ، وبيت المقدس ، وبعلبك ، وحلب ، وحمش ، وطوس ، ونيسابور ، وكثير غير ها من المدن تفخر بما فيها من مدارس كبرى ؛ وكان فى بغداد وحدها سنة ٢٠٦٤ ثلاثون مدرسة من هذا النوع ، أضاف إليها نظام الملك بعد عام من ذلك الوقت مدرسة أخرى تفوقها كلها فى سعبها ، وفخامة بنائها ، من ذلك الوقت مدرسة أخرى تفوقها كلها فى سعبها ، وفخامة بنائها ، وأجهزتها ، ويصفها أحد الرحالة بأنها أجمل بناء فى المدينة كلها . وكانت هذه المدرسة الأخرى ، يجد فيها الطلاب التعليم ، والطعام ، والعناية الطبية بالحجان ، منها عن الأخرى ، منها عن الأخرى ، عبد فيها الطلاب التعليم ، ومكتبة مفتحة الأبواب بالحجان المطلبة وهيئة التدريس . ويغلب على الظن أن النساء كان يسمح فن فى بعض وهيئة التدريس . ويغلب على الظن أن النساء كان يسمح فن فى بعض الأحوال بالالتحاق بهذه المدارس لأنا نسمع عن وجود شيخة – أى أستاذة – الأحوال بالالتحاق بهذه المدارس لأنا نسمع عن وجود شيخة – أى أستاذة – مهرع الطلاب إلى سماع محاضراتها كما كانوا بهرعون إلى سماع محاضرات المهازيا عاضرات . (١٩٧٨) . (١٩٧٩) .

وكانت دور الكتب العامة أغنى وأكثر مما كانت فى أى عهد آخر من عهود الإسلام ؛ وقد كان فى الأندلس الإسلامية وحدها سبعون مكتبة عامة ؛ وظل النحاة ، وعلماء اللغة ، وأصحاب الموسوعات ، والمؤرخون موفورى العدد والثراء، وكانت كتب السير التى يضم كل منها عدداً من التراجم من الهوايات الشائعة المتقنة عند المسلمين . من ذلك أن القفطى (المتوفى في عام ١٧٤٨) ترجم لأربعائة المتقنة عند المسلمين . من ذلك أن القفطى (المتوفى في عام ١٧٤٨) ترجم لأربعائة المتحنة عند المسلمين . من ذلك أن القفطى (المتوفى في عام ١٧٤٨)

وأربعة عشر فيلسوفا وعالما ، وأن ابن أنى أصيبعة (١٢٠٣ – ١٢٠٠) ترجم لأربعائة طبيب ، وأن محمد العوفى (١٢٢٨) ، ألف موسوعة تشمل ترجمة لمثلثائة من شعراء الفرس لم يذكر فيها اسم عمر الخيام ؛ ويز محمد بن خلكان (١٢١١ – ١٢٨٢) بمفرده هولاء جميعاً وغير هم بكتابه وفيات الأعياده الذي يحتوى على تراجم في صورة قصص لثمانمائة وخسة وستين من ذوى المكانة من المسلمين . والكتاب على اتساع مجاله عجيب الدقة ، وإن كان ابن خلكان نفسه يعتذر عما فيه من نقص ويختدمه بقوله ( أبي الله أن يصح خلكان نفسه يعتذر عما فيه من نقص ويختدمه بقوله ( أبي الله أن يصح المشهور من أديان العالم وفلسفاته ، ولحص تواريخها ؛ ولم يكن في مقدور أحد من المسيحيين في ذلك العصر أن يكتب كتابا يماثله في غزارة مادته ونزاهته .

أما أدب القصة عند المسلمين فلم يتجاوز حكايات كثيرة عن حوادث اللصوص ، متقطعة لا يربطها بعضها ببعض إلا أنها تروى عن شخصية واحدة . وكان أوسع الكتب انتشاراً عند المسلمين بعد القرآن ، وكتاب ألف ليلة ولبالة ، وكتاب كلبلة ودمنة لبيدبا هو مقامات أبي محمد الحريرى « ١٠٥٤ - ١١٢٢ ) البصرى . وتروى هذه المقامت في نثر مسجع مغامرات الموخد السافل أبي زيد صاحب الشخصية الممتعة ، وهو الذي يضطز القارئ إلى العفو عن مجونه ، وجرائمه ، وتجديفه بسبب فكاهته الظريفة ، وحذقه ودهائه ، وفلسفته الجذابة المغرية : انظر إلى قوله في إحدى المقامات :

<sup>( \* )</sup> يقول ابن خلكان : «فن وتف على هذا الكتاب من أهل العلم ورأى فيه شيئاً من الحلل فلا يعمل بالمؤاخذة فيه ، فإنى توخيب فيه الصحة حسبما ظهر لى ، مع أنه كما يقال ، أبي الله أن يصح إلا كتابه . لكن هذا جهد المقل وبذل الاستطاعة ، وما يكلف الإنسان إلا ما تصل قدرته إليه وفوق كل ذى علم عام . . . . والله يستر عيوبنا بكرمه الضافى ، ولا يكدر علينا ما منحنا من مشرع عظاته النمير الصافى إن شاه الله تعالى بمنه وكرمه » . انتهى قول ابن خلكان . تالله ما أجل هذا التواضع ! ( المترجم ) .

وعاص النصيح الذى لا يبيح وصال المليح إذا ما سمــح وجل فى المجال ولو بالمحـــال ودع ما يقال وخذ ما صلح (\*)

ويكاد كل من يعرف الكتابة والقراءة من المسلمين في ذلك الوقت أن يقرض الشعر ، ولا يكاد يوجد حاكم لا يشجعه ؛ وإذا صدقنا قول ابن خلدون فإن مئات من الشعراء كانوا يقيمون في بلاط المرابطين والموحدين في إفريقية وأسپانيا (٢٦٠) . وحدث في اجتماع للشعراء المتنافسين في إشبيلية أن نال الأعمى التطيلي (١٩٠٠) جائزة لأنه جمع في بيتين نصف شعر العالم كله إذ قال :

ضاحك عن جمان سسافر عن در ضاق عنه الزمان وحواه صبدری(۲۷۷)

وتقول الرواية إن سائر الشعراء مزقوا قصائدهم دون أن يقرءوها ، وفي القاهرة ظل المها زهر يغيى عن الحب بعد أن ابيض شعره بزمن طويل . وفي بلاد الشرق الإسلامي كان انقسام الدولة إلى ممالك صغيرة سببا في ازدياد عدد الأمراء والكبراء الذين يناصرون الأداب ، وإلى تنافسهم في هذا الميدان كما حدث في ألمانيا في القرن التاسع عشر . وكان الفرس أغيى الأم الإسلامية بالشعراء ، فقد ظل الأنوري شاعر خراسان زمناً ما يتغيى بقصائده في بلاط سنجر ، ومدحه بما لم يمدح به إلا نفسه .

<sup>( ﴿ )</sup> من المقامة الثانية عشرة الدمشقية ﴿ ﴿ ( المُتَرجم )

<sup>(</sup>هـ ه) أبو العباس التطيل . ويروى سافر عن بدر وهذه القافية تتفق مع الترجمة الإنجليزية . وقصته كما يرويها ابن خلدون في حديثه عن الموشحات الأندلسية : وأن أهل هذا الشأن بالأندلس يذكرون أن جماعة من الوشاحين اجتمعوا في مجلس بإشبيلية وكل واحد منهم اصطنع موشحة ، وتأنق فيها فتقدم الأعمى التعليل للإنشاد ، فلما افتتح موشحته المشهورة بالبيتين السابقين صرف ابن بتى موشحته وتبعه الباقون » . (المترجم)

لى روخ ملهبة كالنار ، ولسان فياض كالماء ، وعقل قواه الذكاء وشعر مبرأ من العيوب ، ولكن ما أشد أسفى إذلا أجد نصيراً خليقا بمديمى وما أشد أسفى إذ لا أجد حبيباً جديراً بغزلى إ (٢٨)

ولايقل عنه ثقة بنفسه معاصره الحاقاني (١١٠٦ – ١١٨٥)، وقد أثار بغطرسته معلمه فقال فيه شعرا يطعن في نسبه يقول فيه بالفارسية ما معناه: أي خاقاني ! مهما تكن مكانتك في الشعر فإني أسلني إليك نصيحة لا أقتضيك علمها أجراً:

لاتهجون أسن منك فربما تهجو أباك وأنت لا تدرى (\*)

وأكثر ما يعرف الأوربيون من الشعر الفارسي هو شعر عمر الحيام ؟ وتضعه بلاد فارس بين علمامها الأعلام ، ولا ترى في رباعياته إلالهوأ عارضاً. كان يلهو به و رجل من أعظم علماء الرياضة في العصور الوسطى ١٠٣٨ ، ومعنى وقد ولد أبو الفتح عمر الحيام ابن إبراهيم في نيسابور عام ١٠٣٨ ، ومعنى لقبه صانع الحيام ، ولكن هذا اللقب لا يدل على صناعته أو صناعة أبيه إبراهيم ، لأن الألقاب المهنية كانت قد فقدت في أيامه معانيا الحرفية ، كما فقدت ألقاب الحداد Smith ، والحياط Taylor والحباز الحرفية ، كما فقدت ألقاب الحداد الإنجليز والأمريكين (١٠٩٠ في الموقت الحاضر ، ولا يكاد التاريخ يذكر شيئاً عن حياته ، وإن كان يسجل أسماء الكثير من مؤلفاته ؛ منها كتابه في الجبر الذي ترجم إلى الفرنسية في عام ١٨٥٧ ، وهو يدل على تقدم كبير عما وصل إليه هذا العلم على أبدى الحوارزي والعلماء اليونان . فقد وصل فيه إلى حل جزئي لمعادلات اللوجة

<sup>(\*)</sup> ليس هذا البيت من ترجمتنا بل إنه من شعر يهجو فيه بعضهم آبا العلاء صاعداً الأقدامي وهو ترجمة صادقة لقول أبي العلاء الآخر معلم الحاقاني .

<sup>( 🐗 )</sup> وعندنا أيضاً . ( المترجم )

الثالثة قيل إنه (ربما كان أعظم ما وصلت إليه العلوم الرياضية في العصور الوسطى (٢١٦) ومنها كتاب آخر في الجير (وهو كتاب مخطوط في مكتبة ليدن) يعد دراسة نقدية لنظريات إقليدس وتعاريفه . وقد كلفه السلطان ملك شاه مع جماعة من العلماء في عام ١٠٧٤ إصلاح التقويم الغارسي ، وكانت نتيجة عملهم تقويما لا يخطئ إلا في يوم واحد كل ٢٧٧٠ عاماً – أي أنه أدق قليلا من تقويمنا الحاضر الذي يخطئ بمقدار يوم كل ٢٣٣٠ عاماً عاماً أي أنه أدق قليلا من تقويمنا الحاضر الذي يخطئ بمقدار يوم كل ٢٣٣٠ عاماً عاماً أي أنه أدق قليلا من تقويمنا أحد التقويمين للحضارة التي تتلو حضارتنا هله هده . غير أن الدين الإسلامي كان أعظم سلطانا على النفوس من العلوم الإسلامية ، ولهذا عجز تقويم الحيام عن أن يحل عند المسلمين محل التقويم الهجرى . ومما يدل على ما بلغه ذلك العالم الفلكي من شهرة واسعة تلك القصة التي يرويها عنه نظاى عروضي الذي عرقه في نيسابور:

في شتاء سنة ٥٠٥ (\*) في مدينة مرو أرسل السلطان ملكشاه في طلب صدر الدين محمد بن المظفر رحمه الله ، وكلفه أن يخبر الخيام – وكان ينزل ناره – أن السلطان يريد الحروج للصيد ، وأنه يطلب إلى عمر أن يختار له خسة أيام لا ينزل فيها مطر ولا ثلج . وفعل عمر ما كلف به ثم أرسل ابن المظفر إلى السلطان يخبره بما اختاره . ولما أعد السلطان عدته للرحيل هبط المطر ، وهبت الرياح عواصف ، ونزل الثلج والبرد ، وأراد السلطان أن يعود ، ولكن الخيام قال : لا تشغل بالك فإن المطر سينقطع في هذه الساعة ثم لا يهطل مدة الحمسة الأيام اللاحقة . وسار السلطان وانقطع المطر مدة الأيام الخمسة الأيام اللحقة . وسار السلطان وانقطع المطر مدة الأيام اللاحقة .

والرباعيات في أصالها الفارسي قصيدة تتألف كل مقطوعة فيها من أربعة أبيات قافيتها آبا . وتعر كل منها عن فكرة كاملة في شعر جامع محكم . ولسنا

<sup>(+)</sup> أو ١١١٤ - ١١١١ م .

نعرف منشأ هذا البحر ، ولكنه يرجع إلى ما قبل زمن عمر الحيام موقت طويل . ولم يكن هذا الشعر في الأدب الفارسي جزءا من القصائد الطوال ولكن كل مقطوعة من مقطوعاته تكون وحدة مستقلة بذائها ، ومن ثم فإن الفرس الذين جمعوا الرباعيات لا يرتبونها حسب تتابع أفكارها ، بل يرتبونها حسب قوافيها(٢٤) . وتوجد الآن آلاف من الرباعيات الفارسية ، معظمها لا يعرف قائله ، ومنها ١٢٠٠ تعزى إلى عمر الحيام تفسه ، ولكن كثيرا منها يشك في أنها من قوله . ويرجع تاريخ أقدم مخطوط فارسي لرباعيات الحيام (وهو المخطوط المحفوظ في المكتبة البدلية Bodleian بأكسفورد) إلى عام ١٤٦٠ لا قبل ع ويحتوى على ١٥٨ من هذه الرباعيات مرتبة ترتيباً أي عنها إلى أبي سعيد ، وواحدة منها إلى ابن سينا(٢٧٠) . وإن من الحيام من أقواله حقالات ، أن نجزم بأن مقطوعة من المقطوعات التي تعزى الله الخيام من أقواله حقالات) .

ولقد كان المستشرق الألماني فون همر Von Hammar نظر العالم الغربي إلى رباعيات الحيام في عام ١٨٥٨ ، ثم ترجم إداورد فترجرلد Edward Fitzgerald في عام ١٨٥٩ خساً وسبعين منها شعراً إنجليزيا رصيناً ممتازاً ، فريداً في نوعه . ومع أن ثمن النسخة من الطبعة الأولى من هذه الترجمة لم يكن يزيد على بنس واحد فإنها لم يقبل عليها إلا عدد قليل ، لكن طبعات أخرى متنالية أكبر من الأولى عدداً صدرت بعدئذ ، وأفلحت في تعديل الصورة التي كانت في عقول الناس عن العالم من أكثر ما يقرأ من الشعر في العالم . ويرى العارفون بالأصل الذي ترجمه في ألعالم . ويرى العارفون بالأصل الذي ترجمها تسعا فترجرلد أن من بين المائة والعشر من المقطوعات التي ترجمها تسعا وأربعين تعبر كل منها عن رباعية واحدة من الأصل الفارسي تعبيراً وأكثر صادقاً أمينا ، وأن أربعاً وأربعين مأخوذة كل منها من رباعيتين أو أكثر

وأن اثنتين « تنعكس فيهما روح القصيدة الأصلية بأجمعها » ، وأن ستاً مأخوذة من رباعيات توجد أصولها أحياناً ضمن رباعيات الحيام ، ولكنها في أغلب الظن ليست له ، وأن اثنتين بنطبع عليهما تأثر فتزجر لد بما قرأه لحافظ ، وأن ثلاثة لانجد لها أصلا في أى نص فنها لدينا من نصوص رباعيات الحيام ، وأن ثلاثة لانجد لها أصلا في أى نص فنها لدينا من نصوص رباعيات الحيام ، وقد استبعدها هو في الطبعة الثانية (٣٠٠). ولمنا نجد في رباعيات الحيام ما يقابل المقطوعة الحادية والمانين من ترجمة فتز چر لد (٤٠) وهي التي تقول :

إننى أدعوك يا من أنجا من خبيث الترب إنساناً نما وبفر دوس أدب الأرقما كيفا زل امرؤ أو أجرما فاحبه وأسأله غفران الأنام (\*\*)

أما فيا عدا هذه المقطوعة فإن الموازنة بين ترجمة فتزجرلد وبين الترجمة الحرفية للنص الفارسي تتجلى فيها على الدوام روح عر. وهي أمينة على الأصل إلى الحد الذي يحق للإنسان أن يتوقعه من هذه الترجمة الشعرية . وقد كانت نزعة فتزجرلد الدروينية السائدة في أيامه مما حمله على إغفال فكاهة الحيام الحلوة ، وعلى توكيد ما في أقواله من نزعة مضادة للدين . ولكن المؤلفين الفرس الذين جاءوا بعد عر الحيام بقرن واحد لاأكثر يظعون عليه من الأوصاف ما يتفق كل الاتفاق مع أقوال فتزجرلد ، فمرصد العباد ( ١٢٢٣ ) يصفه بأنه فيلسوف ملخد ، مادى تعس . ويقول عنه ولكنه يصفه بأنه ملحد شديد الإلحاد ، يضطره الحفر إلى أن يمسك لسانه ، ويصفه أحد كتاب القرن الثالث عشر الميلادي بأنه رجل سي الحلق من ويصفه أحد كتاب القرن الثالث عشر الميلادي بأنه رجل سي الحلق من ويضس المتصوفة رباعيات عر تفسيراً مبنباً على الاستعارات الصوفية

<sup>( ﴿ )</sup> من ترجمة المرحوم محمد السباعي .

الحفية ، ولكن الصوفى نجم الدين الرازى يطعن عليه ويقول إنه أكبر الملحدين في أيامه(١١) .

وكا عمر الخيام يرفض أقوال فقهاء الدين ويسخر منها على الدوام ، ويفخر بأنه سرق أبسطة الصلاة من المساجد ، ولعله قد تأثر في هذه النزعة بدراسته للعلوم الطبيعية ، أو لعله كان فيها متأثراً بأقوال أبي العلاء المعرى (٢٠٠). وقد قبل النزعة الجبرية السائدة عند المسلمين ؛ وإذ كان لا يأمل في حياة غير الحياة الدنيا ، فقد استولت عليه فلسفة متشائمة حاول أن يجد لنفسه منها سلوى في الدرس والحمر ؛ فترى المقطوعتين السابعة بعد المائة والتي بعدها من المخطوط المحفوظ في المكتبة البدلية تسموان بالسكر إلى مرتبة الفلسفة العالمية :

وحانة كنستها بشاربي وعالمين وليا عن غاربي ما عادلى بالشر إما حاق بي شأن ولا خيرهما إن ضاق بي ودعها يا قلب عند ضارب بأكرة يرسلها لضارب تجد أخاك نائما كشارب سكر ان من هذى وتلك غائب

أشفقت إلا من كئوس الطلى لله ما أحلى وما أجمـــلا أن تشرب العقل فلا يعقلا وأن يجوب المرء هذا الفلا واعقله من كل شيء ســـلا بن سمـــاك نافر وهـــلا(\*\*)

( يريد من برج الحوت إلى الهلال أى من أحد طرفى السهاء إلى الطرف الآخر ) وإذا عرفنا كم من شعراء الفرس يقولون فى مدح الغيبوبة أقوالا شبهة بهذا القول ، حق لنا أن نتساءل أليست هذه الأقوال الحمرية مجرد صورة من صور الأدب ، ووقفة من مواقفه مثلها كمثل عشق هوراس للجنسن ؟

<sup>( • )</sup> لم نجد هاتين المقطوعتين فيما هو مترجم من رباعيات الحيام ، وقد تفضل صديقنا الأستاذ دريي خشبة مشكوراً فترجمهما شعرا . ( المترجم )

وأكبر الظن أن هذه الرباعيات القليلة تطبع في عقل القارئ صورة خاطئة لحياة الحيام ، وما من شك في أنها لم يكن لها إلا شأن قليل في الخمسة والثمانين عاما التي امتدت إليها حياته . ومن واجبنا أن نصوره ، لا في صورة السكير الذي يستلقى محمورا في الطرقات ، بل في صوة العالم المسن العاكف في هدوء على معادلاته التكميبية ، وعلى طائفة قليلة من أبراج النجوم والحرائط الفلكية ، وعلى كأس من الحمر بين الفينة والفينة أبراج النجوم والحرائط الفلكية ، وعلى كأس من الحمر بين الفينة والفينة مع زملائه العلماء ، وهم منتشرون على الكلأ كالنجوم . ويبدو أنه كان عب الأزهار كحب المحصورين في أرض جدباء ، وإذا أخذنا بقول النظامي العروضي فإنه قد نال بغيته في أن يدفن حيث يتفتح الزهر النضير . قال النظامي :

هبط عمر الحيام سنة ٥٠٦ه ( ١١١٧ – ١٦٥ ) مدينة بلخ ونزل فى قصر الأمير أبي سعد ، وكنت فى خدمة الأمير فسمعت حجة الحق عمر يقول : سيكون قبرى فى موضع تنتثر الأزهار عليه فى كل ربيع . وظنتته يقول مستحيلا ولكنى كنت أعلم أنه لا يلتى القول جزافا .

تم هبطت نيسابور سنة ٥٣٠ ه (١١٣٥م) فقيل لى بأن ذلك الرجل العظيم قد مات ؛ وكان له على حتى الأستاذ فرأيت من واجبى أن أزور قبره وصحبت من يدلنى عليه فأخرجنى إلى مقبرة الحبرة ، وهناك رأيت على يسار للزائر فى سفح سور حديقة موضع دفنه ، ورأيت أشجار الكثيرى والبرقوق وقد تدلت أغصانها من داخل الحديقة ونثرت على قبره النوار حتى كادت تخفيه عن الأبصار ؛ فعدت بالذاكرة إلى تلك القصة التى سمعتها منه فى بلخ ، وغشينى الجزن ، وغلبنى البكاء لأنى لم أكن أعرف له نداً بين للرجال ، وفهمت أن الله تعالى أمكنه فسيح جناته فضلا منه وكرما .

## الفصل لخامس

#### عصر السعدي (\*) ١١٥٠ – ١٢٩١

ولد بعد خس سنين من وفاة عمر الحيام شاعر يجله الفرس أعظم من إجلالهم لعمر ، وكان مولده فى المدينة المعروفة الآن بقيروزاباد بالقرب من تفليس . وكأن الأقدار قد شاءت أن تتخذ من إلياس أبي محمد الذى عرف بعدئد باسم نظامى وسيلة لإظهار نزعة الحيام الأخلاقية فى أبشع صورها فجعلته يستمسك فى حياته بأسباب الصلاح الحق ، فيمتنع كل الامتناع عن شرب الحمر ، وجهب حياته لواجبات الأبوة وللشعر . وقصته ليلى والمجنون شرب الحمر ، وجهب حياته لواجبات الأبوة وللشعر . وقصته ليلى والمجنون قيس المجنون افتتن بليلى ، ولكن أباها أرغمها على أن تتزوج برجل غيره ، فأثرت تلك الحيبة فى قيس وأفقدته عقله ، فاعتزل المدينة إلى البادية ، ولم يكن يعود إلى صوابه لحظة وجيزة إلا إذا ذكر اسم ليلى أمامه . ولما ترملت ليلى جاءت إليه ولكنها توفيت بعد قليل ؛ ولم يسع قيس إلا أن يقتل نفسه عند قبر ها كما قتل رميو نفسه عند قبر چولييت . وليس فى مقدور أية ترجة أن تظهر ما يمتاز به الأصل الفارسى من قوة فى التعبير وجمال قى النغم .

لقد كان الصوفيون أنفسهم يتغنون بالحب ، ولكنهم يوكدون لنا أشد التأكيد أن العاطفة التي يعبرون عنها ليست إلا رمزاً لمحبة الله . وقد ولد محمد بن إبراهيم المعروف في عالم الأدب باسم فريد الدين العطار بالقرب من نيسابور (١١١٩) ، ولقب بالعطار لأنه كان يبيع العطر . ولما اشتدت لديه العاطفة الدينية

<sup>( \* )</sup> يعرف باسم سعدى الشير ازى . ( المترجم ) . ( \* ) نظم المرحوم أحمد شوق هذه الرواية شعراً .

غادر حانوته والتحق بخلوة للصوفية . وتشتمل كتبه الأربعون على ماثتى ألف بيت من الشعر أشهرها كلها منطق الطير . وخلاصته أن ثلاثين طاثراً ﴿ أَى صُوفِيا ﴾ يعتزمون البحث مجتمعين عن ملك الطيور كلها المسمى سيمرغ ( الحق ) . ويجتازون ستة وديان : الطلب ، والعشق ، والمعرفة ، والتجرد (عن جميع الشهوات) ، والتوحيد (حيث يدركون أن الأشياء جميعها واحدة ) ، والحبرة ( من فقدان الإحساس بالوجود الفردى ) . وتصل ثلاثة من الطيور الوادى السابع وادى الفناء ( فناء النفس ) ، ويطرقون باب الملك المحتنى . ويعرض الحاجب على كل منهم سجل أعماله ، فيغلمهم الحياء ، ويستحيلون ترابا ؛ ولكمهم يبعثون من هذا التراب في صورة ضياء ، ويدركون بعدئذ أنهم هم وسيمورغ ( وهو لفظ معناه ثلاثون طرآ) شيء واحد . ويفنون من هذا الوقت في سيمرغ كما تفني الظلال في ضوء الشمس . ويعبر العطار في كتبه الأخرى عن عقيدته في وحدة الوجود تعبيراً أكثر من هذا صراحة : فيقول إن العقل لا يستطيع معرفة الله لأنه لا يستطيع معرفة نفسه ، ولكن الهيام والوجد يستطيعان الوصول إلى الله ، لأنه هو الحقيقة الجوهرية والقوة الكامنة في كل شيء والمصدر الوحيد لكل عمل وكل حركة ، وهو روح العالم وحياته . وليس في مقدور أية نفس أن تستمتع بالسعادة حتى تفني وتصبح جزءاً من هذه الروح الجامعة ، والشوق إلى هذا الاتحاد هو وحده الدين الحق ، وإفناء النفس فيه هو وحدة الحلود الصحيح (ه<sup>ه)</sup> . ويرفض أهل السنة هذا كله ويعدونه بدعة وضلالا ؛ وقد هاجيم جماعة من الغوغاء بيت العطار وأحرقوه عن آخره ، ولكنه مع هذا لم يقُض عليه القضاء كله ، إذ تقول الرواية المتواترة إنه عاش ماثة عام وعشرة أعوام ، وإنه بارك بيده الطفل الذي نادى به فيها بعد معلماً له ، والذى فأقت شهرته شهرة معلمه .

كان جلال الدين الرومى ( ١٢٠١ – ١٢٧٣ ) من أهل بلخ ، ولكنه عاش معظم حياته فى قونية . وجاء إلى هذه المدينة صوفى عجيب هوشمس تبريرى ليخطب في أهلها ، وبلغ من تأثر جلال الدين بخطبه أن عمد إلى تأسيس طائفة المولوية الذين لا يزالون يتخلون قونية عاصمة لحم ، وأنشأ جلال الدين في حياته القصيرة نسبياً بضع مثات من القصائد . وقد جُمعت القصار منها في ديوانه ؛ وتمتاز بعمق الشعور ، والإخلاص وقوة الخيال وإن لم تخرجها هذه القوة عن مقتضيات الطبيعة ، ومهذه الصفات كلها أصبحت تلك القصائد أسمى ما قيل من الشعر الديني من عهد المزامير . وكتابه المثنوى المأنوى عرض ضاف للتصوف ، وهو ملحمة دينية تفوق في حجمها كل ما خلفه هوميروس : وفها فقرات بارعة الجهال ، ولكن الجهال إذا أثقل بعبء الألفاظ لا يبقي متعة إلى أبد الدهر . وموضوعه ، كوضوع كتاب معمه ، هو وحدة الكون :

دق إنسان باب الحبيب ، فناداه صوت من الداخل :

من الطارق ؟ فأجابه « أنا » ، فناداه الصوت : « إن هذه الدار لا تتسع لى ولك » ، وظل الباب مغلقاً . فسار المحب إلى الصحراء ، وداوم في عزلته على الصوم والصلاة ، ثم عاد بعد عام ودق الباب مرة أخرى ، وسأله الصوت كما سأله من قبل : « من الطارق ؟ » فأجاب الحب : « إنه أنت نفسك » ، ففتح له الباب (٢٠٠) .

• • •

ونظرت حولى أبحث عنه ، فلم أجده على الصليب ، وذهبت إلى هيكل الأوثان ، وإلى المعبد القديم ، فلم أشاهد فيهما أثراً . . . ثم وجهت بحثى نحو الكعبة ، ولكنى لم أجده فى هذا المكان الذي يلجأ إليه الشيان والشيب ، وسألت ابن سينا عن مقامه ، ولكن ابن سينا لم يحط به . ثم تفقدت قلبى ، وفيه وجدته ، ولم يوجد فى مكان سواه (٤٧) .

إن كل صورة تراها لها أصل مثلها في العالم اللامكاني ، فإذا انعدمت الصورة

فليس ذلك بذى خطر لأن أصلها باق مخلد . وما من شكل جميل رآيته ، او قول حكيم سمعته ــ فلا يحزنك أنه قد فنى لأنه فى واقع الأمر لم يفن ... فما دام النبع فياضاً فإن الأنهار تجرى منه . فاطرد الغم من قلبك ، وعب من هذا النهر ، ولا تظنن أن الماء سيفرغ فمعينه لا ينضب .

و لفد وضع أمامك من ساعة مجيئك إلى عالم الحلق سلم لنفر عليه منه . ولقد كنت في أول الأمر جمادا ، ثم استحلت بعدئد نباتا ؛ ثم صرت حيواتاً ، فكيف يخفى عليك هذا ؟ ثم جعلت بعدئد إنساناً ذا علم ، وعقل ، ودين ... فإذا ما واصلت رحلتك بعد الآن ، أصبحت بلا ريب ملا كاً .

وانتقل مرة أخرى من طبقة الملائكة ؛ وادخل ذلك البحر الحضم حتى تصبح نقطتك بحراً... دع عنك هذا « الابن » وقل : « الواحد »على الدوام بكل قلبك (١٩٠٠).

ونذكر أخيراً السعدى ، ولاحاجة إلى القول بأن اسمه الحقيق أطول من هذا — فهو مشرف الدين بن مصلح الدين غبد الله . وكان أبوه يشغل منصباً في بلاط سعد بن زنجي أتابك شيراز ، ولما مات أبوه تبنى الأتابك الغلام ، الذي جرى على سنة المسلمين فأضاف اسم وليه إلى اسمه . ويختلف العلماء في تاريخ مولده ووفاته ، فنهم من يقول إنهما ١١٨٤ ، ١١٨٧ (٢٩٠) ، وسهم من يقول إنهما ١١٨٤ ، ١١٩٩ (١٩٠) ، وسهم من يقول إنهما يكن هذان التاريخان فإنه عاش ما يقرب من ماثة عام . ويقول هونفسه إنه كن هذان التاريخان فإنه عاش ما يقرب من ماثة عام . ويقول هونفسه إنه كان في صباه متمسكاً أشد التمسك بأهداب الدين . . . تقياً إلى أبعد حدو د التقوى ، عفيفاً أشد العفة (٢٠) . وبعد أن أتم علومه في المدرسة النظامية ببغداد التشرقين الأدنى والأوسط — الهند ، وبلاد الحبشة ، ومصر ، وشمالي إفريقية . الشرقين الأدنى والأوسط — الهند ، وبلاد الحبشة ، ومصر ، وشمالي إفريقية . وقاسي فيها كل أنواع الصعاب ، وذاق مرارة الفقر والحرمان ، وقد قال عن نفسه

إنه كان يشكو الحفاء حتى التنى برجل مقطوع القدمين فشكر الله على ما أنع به عليه (٥٢) . وكشف و هو فى الهند عنجهاز فى صنم قبل عنه إنه يأتى بالمعجز ات، وقتل الدعى البرهمى المختنى فيه والذى كان هو إله ذلك الجمهاز، و هو يوصى فى شعره المتأخر المرح بأن تتبع هذه الطريقة العاجلة مع جميع الدجالين:

و فإذا اتفق لك أنت أيضاً أن كشفت عن مثل هذه الحيلة ، فاقض من فورك على المحتال ، ولا تدعه يفلت منك ، بل عجل به ! لأنك إذا أبقيت على حياة هذا الوغد ، فلا تشك قط فى أنه لن يرحمك . . . ومن أجل ذلك قضيت على هذا الحبيث رجما بالحجارة ، ولم ألتفت إلى نحيبه وعويله ، لأن الموتى كما تعلم لا ينطقون (١٩٥) » .

وحارب الصليبين وأسره ( الكفار) ، ثم افتدى ، فتزوج ابنة من افتداء ليعبر بذلك عن شكره لأبها ، ولكنه تبين بعدئذ أنها سليطة لا تطاق ، وكتب عنها يقول ( إن غدائر ذات الجمال قيد في قدمي صاحب العقل » (٥٥) ثم طلقها ولكنه التي بغير ها من ذوات الغدائر ، وسلك نفسه في سلسلة أخرى ؛ ولماماتت زوجته الثانية ، آوى إلى صومعة في حديقة . بشير از وأقام فيها طوال الأعوام الخمسين الباقية من حياته .

وعرف معنى الحياة فشرع يكتب ، ويقول المؤرخون إنه ألف كتبه الكبرى بعد أن اعتزل العالم ؛ ومن هذه الكتب البير ناما وهو كتاب فى الحكمة ، ووبوانر وهو مجموعة من القصائد القصار ، معظمهما باللغة الفارسية وبعضها بالعربية ؛ بعضها يفيض بالتتى ، وبعضها بالفحش ؛ ويشرح السعدى فى كتابه البستان فلسفته العامة بالشعر التعليمي الفلسنى ، تتخلله فى بعض الأحيان مقطوعات من الغزل الرقيق .

لمأعرف في حياتي أحلى من هذه اللحظات. وقلت لحبيبي لما أن ضممهاإلى

صدرى فى تلك الليلة ونظرت إلى عيقيها بكاد يغلبهما النعاس: « أى حبيبتى يا غصن بان لقد آن أوان النوم . عن يا بلبلى ! وافتحى فاك كما تتفتح الوردة . اطردى النوم ، يا ملهبة قلبى ، ولتقدم لى شفتاك رحيق حبك » . ونظرت إلى حبيبتى وهمست بصوت خافت : « أملهبة قلبك ؟ ومع هذا توقظنى من نوى ؟ » .

... وظلت حبيبتك طوال هذا الوقت تكرر قولها إنها لم تحب قط سواك ... وكنت أنت تبتسم لأنك تعرف أنها كاذبة ، ولكن ماذا يهمك من هذا ؟ فهل شفتاها من أجله أقل حرارة وهما تحت شفتيك ؟ وهل كتفاها أقل نعومة وأنت تداعيهما بيديك ؟ . . . يقولون إن نسم الربيع حلو جميل شبيه بشذى الورد وتغريد العندليب ، والمرج الأخضر ، والساء الزرقاء . ويحك يا جاهل ! إن هذه كلها لا تحلو إلا إذا كانت معها حبيتك (٢٥).

مهم الله ملك ظالم أحد الأولياء الصالحين: وأى شيء أقضل من الصلاة ؟ فأجابه الولى بقوله: وأفضل منها للك أن تظل نائماً إلى منتصف النهار من فلا تواذى أحداً من خلق الله حيى ذلك الوقت «(٧٥).

يستطيع فقيران أن يناما على بساط واحد ؛ ولكن ملكين لا تتسع لها ملكة بأكلها (٩٨٠)

إذا كنت تسعى إلى الغنكي فلا تطلب الهناءة (٥٩) .

إن رجل الدين الذي يغضب إذا ناله أذى لا يزال كالجدول الضحل (٢٠٠) .

لم يعترف قط إنسان بجهله إلا من كان في مجلس وأخذ غيره يتحدث ، وقبل أن يتم حديثه يبدأ هو بالسؤال(٢٩١)

لو كان فيك فضيلة واحدة وسيعون رذيلة لما رأى من يحبك عير فضيلتك الوحيدة(٦٢٦) لا تعجل . . . وتعلم الآناة . فإن الجواد العربي يعدو آشواطاً قليلة بأقصى سرعته ثم تخور قواه ؛ أما الجمل فيمشى على مهل ولكنه يسافر بالليل وبالنهار حتى يصل إلى آخر سفره (٢٣٥) .

حصل العلم لأن المال والراء لا يعتمد عليهما . . . فإذا فقد صاحب المهنة ماله فليس له أن يندم على فقده لأن علمه فى حد داته معن الثراء لا ينضب (١٠٠) إن قسوة المعلم أعظم نفعاً من لين الأب (٢٥٠)

لو عيت العقول من وجه الأرض لما وجد من يقول و أنا جاهل (\*)(٢٦) إن خفة البندقة لدليل على أنها فارغة (٢٧) .

وكان السعدى فيلسوفا ، ولكنه أضاع سمعته الفلسفية لأنه كان يكتب في وضوح ؛ وكانت فلسفته أصح وأسلم من فلسفة عمر الحيام ؛ فهى تفهم ما في الإيمان من سلوى ، وتعرف كيف تداوى جراح المعرفة بما في الحياة البشرية من الحنونة من نعمة . ولقد قاسى السعدى كل ما في ملهاة الحياة البشرية من مآس ، ولكن أجله مع ذلك طال حتى بلغ مائة عام . ولقد كان السعدى شاعراً كما كان فيلسوفا : كان مرهف الحس بكل أنواع الجال الظاهر والمكنون ، الحسى منه والمعنوى ، من جسم المرأة الجميلة إلى النجم اللهى يستأتر لحظة بالسياء وقت المساء ؛ وكان في وسعه أن يعبر عن الحكمة والتفاهة بإيجاز ، ورقة ، وظرف . ولم يكن يعجز في أية لحظة عن الإتيان بتشبيه نير جميل ، أو عبارة بليغة فاتنة . ومن أقواله ما أشبه تعليم السفلة بقذف القبة بالجوز (١٨٠) « إنى كنت وصديتى كحبتين في قشرة لوزة » (١٦٠) ، بقذف القبة بالجوز (١٨٠) « إنى كنت وصديتى كحبتين في قشرة لوزة » (١٦٠) ،

<sup>(</sup> به ) قارن هذا بالسطور الأولى من كتاب ديكارت المسمى و أحاديث عن الطريقة و المسلم الله الله المسلم عن الطريقة من كتاب الإدراك السليم هو أكثر الأشياء كلها توزيماً بالقسطاس المستقيم بين الناس ، ذلك بأنه ما من أحد إلا يظن نفسه ذا حظ موفور منه ، وحتى الذين يصعب علينا أن نرضهم بحظهم في غيره من الأمور لا يرغبون عادة في أكثر المهم منه ه .

ضوء النهار إلى يوم القيامة »(٧٠) . وقد ظل السعدى شاعراً إلى آخر يوم من حياته رغم ماكان بنطق به من حكمة . وكان يسلم حكمته راضياً مغتبطاً إلى عبودية الحب :

لقد قد ر على ألا أضم حبيبي إلى صدرى

وألا أنسى بعدى الطويل في قبلة أطبعها على شفتها الحلوتين

وسأختلس منها ذلك الشراك الذي تقتنص به ضحاياها في طول البلاد

وعرضها حتى أستطيع أن أغريها بالمجيء إلى جانبى

ولكني لن أجسر على أن أمس شعرها بيد مسرفة في الجرأة

فكم فى هذا الشعرمن قلوب للمحبين حبيسة احتباس الطيور فى الأقفاص أنا عبد لهذا القد المياس الذى يبدو فى نظرى كأنما قد فصلت عليه الرشاقة تفضيلا كما يفصل الخياط الثوب

یا شجرة السرو یا أطرافا من اللجین ، إن لونك ورائحتك قد فاقا رائحة الآس ونضرة الورد الىرى

احكمي بناظريك وضعي قدمك قوق كل حر وبحيل

وامشى فوق الياسمين والأزمار

ولا تعجبي إذا أيقظت في زمن الربيع من الحسد ما يجعل السحب تبكى بينها الأزهار الصغيرة تبتسم ، وكل هذا يا حبيبتي من أجلك

و إذا ما وطئت جسم ميت بقدميك الجميلتين الخفيفتين ، فلا عجب أذا سمعت صوتاً يخرج من طيات أكفانه

لم يبق مكان للحيرة في بلدنا هذا أيام حكم مولانا المليك سوى أنبي جننت بحبك وجن الناس بفنائي في حبك (٧١٦) ،

# الفصلالتاس

### علوم المسلمين ۱۲۵۷ – ۱۲۵۸

وحافظ المسلمون في العصر الذي نتحدث عنه على تفوقهم غرر المنازع في العلوم ، وكان أعظم ما بلغوه من التقدم في علم الرياضة في مراكش وأذربيجان ، ففهما نشاهد مرة أخرى ما بلغته الحضارة الإسلامية من رقى عظم ، فني مدينة مراكش نشر حسن المراكشي في عام ١٢٢٩ جداول تشتمل على جيوب الزوايا لكل درجة من الدرجات ، وجداول بجيوب التمام ، وجيوب الأقواس ، ومماسات الأقواس والأقواس المهاسة . وبعد جيل من ذلك الوقت أصدر ناصر الدين الطوسي أول رسالة بحث فيها حساب المثلثات بوصفه علما مستقلا بذاته لا بوصفه فرعا من فروع علم الهيئة . وقد بني كتابه المسمى شكل القطاع لا ينافسه منافس في هذا الميدان حتى نشر رجيو منتانس Regiomontanus كتابه المثلثات الذي ظهر ما من ذلك الوقت ، وربما كان حساب المثلثات الذي ظهر عام من ذلك الوقت ، وربما كان حساب المثلثات الذي ظهر عند الصينيين في النصف الثاني من القرن الثالث عشر عربي النشأة (٧٣) .

وأشهر ما ظهر من الكتب في العلوم الطبيعية في ذلك العهد هو كتاب ميراد الحسكمة الذي ألفه في عام ١١٢٧ مولى يوناني من آسية الصغرى بدعى أبا الفتح. وفي هذا الكتاب تاريخ لعلم الطبيعة ، وقوانان الروافع ، وجداول بالكثافة النوحية لكثير من المواد السائلة والأجسام الصلبة ، وفيه عرض لنظرية الجاذبية بوصفها قوة عامة تجتذب كل شيء نحو مركز الأرض (١٩٠٠). وقد أدخل المسلمون كثيراً من التحسينات على السوافي التي كانت معروفة عند اليونان والرومان ، وشاهد الصليبيون هذه السوافي ترفع الماء من نهر العاصي فأدخلوها في ألمانيا(١٥٠). وعلا شأن الكيميائيين ، وكانوا يعرفون كما يقول عبد اللطيف ثلمائة طريقة لتضليل الناس (٢١٠): ويقال إن أحد هوالاء الكيميائيين حصل من نور الدبن على قرض كبير ويقال إن أحد هوالاء الكيميائيين حصل من نور الدبن على قرض كبير ينفقه في البحوث العلمية ثم اختلى عن الأنظار ، وبعدئذ نشر أحد الظرفاء ثبتاً بأسماء المغفلين وعلى رأسهم نور الدبن نفسه ، ووعد أن يضع اسم الكيميائي إذا رجع مكان اسم نور الدبن ، ويبدو أن هذا المؤلف الظريف الكيميائي إذا رجع مكان اسم نور الدبن ، ويبدو أن هذا المؤلف الظريف لم يسسه أذى (٧٧).

وفى عام ١٠٨١ صنع إبراهيم السهلى أحد علماء بلنسية أقدم كرة سماوية معروفة فى التاريخ . وقد صنعت هذه الكرة من النحاس الأصفر وكان طول قطرها ٢٠٩ ملليمتر (٥ر٨١ بوصة) ؛ وحفر على سطحها ١٤١٥ نجماً مقسمة إلى سبع وأربعين كوكبة ، وتبدو النجوم فيها حسب أقدارها (٧٨٠) . وكانت خرلدة أشبيلة منارة ومرصداً فى وقت واحد ، وفيها قام جابر بأرصاده التى نشرها فى كتابه إصموع الجمسطى (١٧٤٠) . كذلك ظهرت نفس هذه الثورة على نظريات بطليموس الفلكية فى مؤلفات كذلك ظهرت نفس هذه الثورة على نظريات بطليموس الفلكية فى مؤلفات أبى إسمى البطروجي القرطبي (المعروف عند علماء الغرب باسم البتراجيوس التدوير والدوائر المختلفة المراكز وهي التي حاول بها بطليموس أن يفسر حركات النجوم ومساراتها .

وأنجب هذا العصر عالمين فى تقويم البلدان طبقت شهرتهما العالم كله في العصور الوسطى ، ونعبي سهما الإدريسي وياقوت. فأما أبو عبد الله محمد الإدريسي فقد ولد في سبتة عام ١١٠٠ وتلتى العلم في قرطبة ، وكتب ف بلرم إجابة لطلب روجر الثانى ملك صقلية ، كتابه المسمى كتاب رومارى. وقد قسم فيه الأرض سبعة أقاليم مناخية ثم قسم كل إقليم إلى عشرة أجزاء ، ورسم لكل جزء من الأجزاء السبعين خريطة تفصيلية إيضاحية ، وكانت هذه ألخرائط أعظم ما أنتجه علم رسم الخرائط فى العصور الوسطى ، ولم ترسم قبلها خرائط أتم منها ، أو أدق ، أو أوسع وأعظم تفصيلا . وكان الإدريسي يجزم كما تجزم الكثرة للغالبة من العلماء المسلمين بكرية الأرض ، ويرى أن هذه حقيقة مسلم بصحتها . ويقاسمه هذا الشرف العظيم شرف حمل لواء علماء الجغرافية في العصور الوسطى أبو عبد الله ياقوت ( ١١٧٩ - ۱۲۲۹) . وكان ياقوت بمولده يونانيا من سكان آسية الصغرى ، وأسرق الحرب وبيع في سوق الرقيق ، ولكن التاجر البغدادي الذي ابتاعه أحسن تربيته وتعليمه ، ثم أعتقه . وكان ياقوت كشر الأسفار ، سافر الإعجاب ببلادها ، وسكانها المختلفي الأجناس ، وبلباسهم وأساليب حياتهم . وقد سره وأثلج صدره أن يجد عشر مكاتب عامة في مرو تحتوي إحداها ، على ٠٠٠٠ مجلد ، وفطن أمين هذه المكتبة لشأن الزائر فسمح له أن يأخذ منها ماثني كتاب إلى حجرته دفعة واحدة . وما من شك في أن الذين يحبون الكتب ويرون أنها دم الحياة يجرى فى عروق عظاء الرجال يدركون ما شعر به ياقوت من سميجة حين حصل على هذا الكنز العظيم من كنوز العقل . ثم انتقل ياقوت بعدئذ إلى خيوة وبلخ، وهناك أوشك المغول أن يقبضوا عليه أثناء زحفهم المخرب الفتاك ؛ ولكنه استطاع الفرار عارياً من الثياب ، وهو محتفظ بمخطوطاته ، واجتاز بلاد الفرس إلىالموصل . وأنم و هو يعانى آلامالفاقة وشظف العيش أثناء عمله في نسخ الكتبكتابه الشهير معجم البلداق ( ١٢٢٨ ) - وهو موسوعة جغرافية ضخمة جمع فيها كل المعلومات الجغرافية المعروفة في العصور الوسطى . ولم يكد يترك شيئًا من هذه المعلومات إلا أدخله في هذه الموسوعة - من فلك ، وطبيعة ، وعلوم الآثار ، والجغرافية البشرية ، والتاريخ ؛ هذا إلى ما أثبته فيها من أبعاد المادن بعضها عن بعض ، وأهميتها وحياة مشهورى أهلها وأعمالهم ، ولسنا نعلم أن أحداً أحب الأرض كما أحها هذا العالم العظيم .

وبعث علم النبات بعثاً جديداً على أيدى المسلمين في ذلك العصر وقد كاد ينسى بعد ثاوافر اسطوس ؛ فقد وضع الإدريسي كتابا في النياتات وصف فيه ثلثاثة وستين نوعا مختلفا منها ، ولم يقصر اهبامه بها على الناحية الطبية ، بل عنى أيضاً بالناحية العلمية النباتية . وذاعت شهرة أبي العباس الطبية ، بل عنى أيضاً بالناحية العلمية النبات المختلفة التي تنمو بين المحيط الإشبيلي ( ١٢١٦ ) لدراسته حياة أنواع الثبات المختلفة التي تنمو بين المحيط الأطلنطي والبحر الأحمر . وجمع أبو محمد بن البيطار المالتي (١١٩٠-١٠٤٨) كل ما عرفه المسلمون في علم النبات في موسوعة عظيمة غزيرة المادة ظلت من المرجع المعترف به في هذا العلم حتى القرن السادس عشر ، ورفعته إلى مقام أعظم علماء النبات والصيادلة في العصور الوسطى (٢٩٠) . ومن أهم موافه ابن الأوان الإشبيلي أنواع التربة والسهاد ، وطريقة زرع ٥٨٥ نوعا منأنواع النبات ، وخمسين نوعا من أشجارالفاكهة ، وشرح طرق التطعيم ، موافه ابراض النبات وطرق علاجها . وكان كتابه هذا أكمل المحوث في علم الفلاحة في العصور الوسطى جميعها . وكان كتابه هذا أكمل المحوث في علم الفلاحة في العصور الوسطى جميعها . وكان كتابه هذا أكمل المحوث في علم الفلاحة في العصور الوسطى جميعها . وكان كتابه هذا أكمل

وأنجب المسلمون في هذا العصر ، كما أنجبوا في غير ممن العصور أعظم الأطباء في آسية ، وإفريقية ، وأوربا . وكان أهم مانبغوا فيه علم الرمد ، ولعل سبب هذا النبوغ أنه كان واسع الانتشار في بلاد الشرق الأدنى ، فني هذه البلاد كان الناس بذلون أكثر المال لعلاج الأمر اضواقله للوقاية منها . وكان أطباء العيون يجرون

كثيراً من العمليات لإزالة إظلام العلسة (سادَّة العين أو الكبركتا). وقد بلغ من ثقة الطبيب خليفة بن أبي المحاسن الحلبي ( ١٢٥٦ ) بحدقه في هذه العمليات أنه أجرى هذه الحراحة لرجل أعور (٨١) . ووضع ابن البيطار في كتاب الجامع تاريخ الطب النباتي . فقد وصف في هذا الكتاب ألفا وأربعاثة من أنواع النبات والأغذية ، والعقاقير ، ثلثًاثة منها لم تكن معروفة من قبل ، وحلل تركيبها الكيميائى ، وخصائصها العلاجية ، وأضاف إلى ذلك ملاحظات دقيقة عن طرق استخدامها في علاج الأمراض . ولكن أشهر أطباء المسلمين على بكرة أيهم هو أبو مروان ابن زهر ( ١٠٩١ – ١١٦٢ ) الأشبيلي المعروف في عالم الطب الغربي باسم أفنزور Avenzoar . وكان أبو مروان الثالث من ستة أجيال من أطباء ذائعي الصيت متصلى النسب ، كل منهم يحمل لواء الطب في أيامه ، وقد ألف كتابه المسمى كتاب التيسير إجابة لطلب صديقه ابن رشد (أعظم فلاسفة زمانه) الذي كان يعده أعظم من أنجبه العالم من الأطباء منذ أيام جالينوس . وكان أهم ما برع فيه ابن زهر هو الوصف الإكلينيكي ؛ وقد ترك وراءه تحليلات صادقة للأورام الحيزومية ، والتهاب الثامور ، و درن الأمعاء ، والشلل البلعومي ٢٨٣٠ . وكان للترجمتين العبرية واللاتينية لكتاب التيسير أعظم الأثر في الطب الأوربي .

كذلك تزعم الإسلام العالم كله فى إعداد المستشفيات الصالحة وإمدادها بحاجاتها . مثال ذلك أن البيارستان الذى أنشأه نورالدين فى دمشق عام ١١٦٠ ظل ثلاثة قرون يعالج المرضى من غير أجر ويمدهم بالدواء من غير ثمن ؛ ويقول المؤرخون إن نبر انه ظلت مشتعلة لاتنطقى ٣٦٧ سنة (٨٢) . ولما وفد ابن جبير إلى بغداد فى عام ١١٨٤ دهش أيما دهشة من بيارستانها العظم الذى كان يعلو كما تعلو القصور الملكية على شاطى "نهو دجلة ، والذى كان يطعم المرضى و يمدهم

بالدواء من غير ثمن (١٩٨٥ علم مستشفيات العصور الوسطى على الإطلاق ، تشييد بيارستان المنصور أعظم مستشفيات العصور الوسطى على الإطلاق ، فقد أقام فى داخل فضاء واسع مسور مربع مبانى أربعة يتوسطها فناء يزدان بالبواكى ، وتلطف حرارته الفساقى والجداول . وكان يحتوى على أقسام منفصلة لمختلف الأمراض وأخرى للناقهين ؛ ومعامل للتحليل ، وصيدلية ، وعيادات خارجية ، ومطابخ ، وحمامات ، ومكتبة ومسجد المصلاة ، وقاعة للمحاضرات ، وأماكن للمصابين بالأمراض العقلية ، زودت بمناظر تسر العين . وكان المرضى يعالجون فيه من عمر أجر رجالاكانوا أو نساء ، أغنياء أو فقراء ، أرقاء ، أوأحراراً ؛ وكان كل مريض يعطى عند خروجه منه بعد شفائه مبلغاً من المال حتى لا يضطر إلى العمل لكسب قوته بعد خروجه منه مباشرة . وكان الذين ينتاجم الأرق يستمعون إلى موسيقى عدوجه منه مباشرة . وكان الذين ينتاجم الأرق يستمعون إلى موسيقى هادئة ، وقصاصين محترفين ، ويعطون فى بعض الأحيان كتباً تاريخية القراءة (محان فى جميع الملن الإسلامية الكبيرة مصحات المصابين بالأمراض العقلية .

<sup>( • )</sup> يقول ابن جبير في وصف هذا البيمارستان : و وهو على دجلة ويتفقده الأطباء كل. يوم اثنين و خميس ، ويطالمون أحوال المرضى به ، ويرتبون لحم أخذ ما يحتاجون إليه ؛ وبين أيديهم قوم يتناولون طبخ الأدوية والأغذية ؛ وهو قصر كبير فيه المقاصير والبيوت و جميح مرافق المساكن الملوكية ، والماء يدخل إليه من دجلة » . (المترجم)

## الفصلاليابع

### الغزالى والنهضة الدينية

وبينا كانت العلوم تسر قدماً فى طريق الرق كان الدين يكافح للاحتفاظ بولاء الطبقات المتعلمة وإبقائها إلى جانبه ؛ وأدى النزاع الذى قام بين الدين والعلم إلى تشكك الكثيرين فى عقائد الدين ، بل إنه دفع بعضهم إلى الإلحاد والكفر . وقد قسم الغزالى المفكرين المسلمين ثلاث طوائف: كلها فى نظره كافرة وهى المؤلمة ، والربوبية (أو الطبيعية) ، والمادية . فأما المؤلمة فتؤمن بالله ، وبخلود الروح ولكها تنكر الحلق وبعث الأجسام ، وتقول إن الجنة والنار حالات روحية لاغير ؛ أما الثانية فتؤمن بالله ولكنها تنكر خلود الروح وترى أن العالم آلة تعمل بنفسها ؛ وأما المادية فترفض فكرة وجود الله إطلاقاً هى حركة الحرى على شيء من النظام هى حركة الدهرية ، وهؤلاء لا أدريون صريحون لا يؤمنون بشيء ؛ وقد أعدم عدد الدهرية ، وهؤلاء لا أدريون صريحون لا يؤمنون بشيء ؛ وقد أعدم عدد من أتباع هذه الحركة . ومن متبعى هذا المدهب إصهان بن قرة الذى قال في يوم من أيام رمضان لأحد الصائمين الأتقياء إنه يعذب نفسه من غير داع ، فالإنسان كالحبة ينبت وينمو ثم يحصد لكى يفنى إلى أبد الدهر . . . ثم فالإنسان كالحبة ينبت وينمو ثم يحصد لكى يفنى إلى أبد الدهر . . . ثم في يضحه بأن بأكل ويشرب (٢٠٠٠) .

وكان رد الفعل الذى نتج من هذه الحركة المتشككة هو ظهور أبى حامد الغزالى أعظم علماء الدين المسلمين ، الذى جمع بين الفلسفة والدين ، فكان بذلك عند المسلمين ، كماكان أوغسطين وكانت عند الأوربيين . ولد أبو حامد الغزالى في طوس عام ١٠٥٨ ، ومات أبوه في صغره فكفله صديق له متصوف. ودرس الغلام الشريعة ، وعلوم الدين ، والفلسفة . ولما بلغ سن الثلاثين عين أستاذآ

<sup>( \* )</sup> خَصَ المؤلف هذا من المقدمة الثانية من كتاب تهافت الفلاسفة . ( المترجم )

في المدرسة النظامية الكبرى ببغداد ؛ وسرعان ما أعجب العالم الإسلامي يفصاحته ، وغزارة علمه ، وبراعته في الجدل . وبعد أن قضي في هذا العمل ثلاث سنن طبقت فها شهرته الآفاق أصيب بمرض غريب أقعده عن العمل وأفقده شهوة الطعام والشراب والقدرة على الهضم ؛ وكان شلل لسانه يشوه منطقه فى بعض الأحيان ، ثم بدأت قواه العقلية تُنهار. وشخصطبيب ماهر مرضه بأنه في الأصل مرض عقلي . ولقد أقرالغزالي في ترجمته لحياته بأنه لم يعد يؤمن بقدرة العقل على فهم أسرار الدين الإسلامي ، وأنه لم يكن يطيق ما فى دروسه الدينية من نفاق . وغادر الرجل بغداد فى عام١٠٩٤ يريد الحج إلى بيت الله في الظاهر ، ولكنه في الحقيقة كان يريد اعتزال الناس ، وينشد الوحدة والصمت ، والهدوء وإطلاق العنان للتفكير والتأمل. ولما عجز عن أن يجد في العلم ما يطلبه من عون يعيد إليه إيمانه المتداعي ، انقلب من التفكير في العالم الحارجي إلى تأمل العالم الداخلي ؛ معتقداً أنه سيجد في هذا العالم من أقرب سبيل تلك الحقيقة الخالدة وهي القاعدة الثابتة الأكيدة للإيمان بعالم الروح . وتعرض بالنقد الشديد لعالم المحسوسات ـــ وهو عماد النزعة المادية وأساسها ؛ وفقد الثقة بالحواس واتهمها بأنها تجعل النجوم تبدو ضئيلة مع أنها بلا ريب أكبر كثيراً عن الأرض ، وإلا لتعذرت رويتها من بعدها الشاسع ؛ واستخلص من هذا. المثال ومن مثات غيره من الأمثلة أن الحواس وحدها ليست طريقاً موثوقاً به موصلا إلى الحقيقة . وأما العقل فهو في رأيه أرقى درجة من الحواس وهو يصحح ما يصل إلها عن طريق إحداها بما يصل إليه عن طريق الأخرى ، ولكنه هو الآخر يعتمد في النهاية على الحواس نفسها . فهل عند الإنسان نوع من المعرفة ، مهديه إلى الحقيقة ، أصدق من العقل وأوكد ؟ وأحس الغزالى بأنه قد عثر على هذا النوع من المعرفة في تأمل الصوفية الباطني : فالصوفي يقترب من سر الحقيقة المكنون أكثر مما يقترب منه الفيلسوف ؛ وأرقى أنواع المعرفة هو التأمل في معجزة العقل حتى يظهر

الله للمتامل من داخل نفسه ، وحتى تختني النفس ذاتها في رؤية الواحد(٨٧).

و منده النزعة و هذا المزاج كتب الغزالى أعظم كتبه كلها تأثيراً ونعنى به كتاب مهافت الفعرسفة واستعان فيه على العقل بجميع فنون العقل، فاستخدم الصوفى المسلم الجدل الفلسفى الذى لايقل دقة عن جدل كانت لاهمه ليثبت أن العقل يودى بالإنسان إلى التشكلك فى كل شيء ، وإلى الإفلاس الذهنى ، والانحطاط الخلقى ، والتدهور الاجتماعى . وأنزل الغزالى العقل – قبل أن ينزله هيوم Hume بسبعة قرون – إلى مبدأ العلية ، وأنزل مبدأ العلية نفسه إلى مجرد التتابع إذ قال إن كل ما ندركه هو أن ب تتبع أعلى الدوام ولا ندرك أن إهى علة ب. ومن أقواله أن الفلسفة ، والمنطق ، والعلوم لاتستطيع قط أن تثبت وجود الله ، أو خلود الروح بل إن الإلهام والعلوم لاتستطيع قط أن تثبت وجود الله ، أو خلود الروح بل إن الإلهام المباشر هو وحده الذي يؤكد لنا هاتين العقيدتين اللتين لاقيام بغيرهما لأي نظام أخلاق ، وهو النظام الذي لاقيام لأية حضارة إلا به (٨٨)

وعاد الغزالى فى آخر الامر عن طريق التصوف إلى العقائد الدينية السليمة جميعها ، وعاد إليه كل ماكان يساوره فى شبابه من مخاوف وآمال ، وجهر بأنه يحس بعينى إله قوى قاهر قريبتين من رأسه تتوعدانه وتنذرانه ، وأخذ يندر الناس من جديد بأهوال الجحيم ويوكد أن دعوته هذه لا غنى عنها لتقويم أخلاق العامة (٩٥٠) ، وعاد إلى الإيمان بكل ما جاء به القرآن والحديث ، وقد شرح فى كتابه إهياء علوم الدين هذه العودة إلى عقائده الأولى ، ودافع عنها بكل ما كان له فى شبابه من قوة وحاسة أصبح بهما أقوى علو للمتشككة والفلاسفة الذين لم يواجهوا من قبله عدوآ أشد منه عنفاً . ولما توفى فى عام ١٩١١ كانت موجة الإلحاد قد ردت على أعقابها ، واطمأنت جميع قلوب المؤمنين المتمسكين بالدين ، يل إن رجال الدين المسيحيين أنفسهم قد أثلج صدورهم ما وجدوه فى كتبه ، بعد أن ترجمت إلى اللغات الأجنبية ، من دفاع حار عن

الدين ، وعرض بليغ لقواعد التلى والصلاح لم يروا له نظيراً بعد أيام أوغسطين . واختفت الفلسفة منذ أيامه ، بالرغم من ظهور ابن رشد ، في أقصى أركان العالم الإسلامي ، وضعفت البحوث العلمية ، وأصبح الحديث والقرآن دون غيرهما من العلوم موضع اهتمام العقول الإسلامية رشغلها الشاغل (\*).

وكان اعتناق الغزالى لمذهب التصوف نصراً باهراً للصوفية ، فأخلا المسنة من بعده بالتصوف حيى طغت عقائد المتصوفة وقتاً ما على قواعد الدين . نعم إن علماء الدين والشريعة الإسلامية كانوا لا يزالون من الوجهة الرسية أصحاب الكلمة العليا في عالم الدين والشريعة ، ولكن ميدان التفكير الديني استسلم لمشابخ الطرق وأولياء الله الصالحين . ومن عجب أن ظهور طائفة الرهبان الفرنسيس في المسيحية قد عاصره نوع جديد من الزهد والنسك في العالم الإسلامي في القرن الثاني عشر الميلادي ، فقد أخد الزهاد المتصوفة بهجرون الحياة الغائلية ويحيون حياة الأخوة الدينية بزعامة شيخ لهم ويسمون مجرون الحياة الغائلية ويحيون حياة الأخوة الدينية بزعامة شيخ لهم ويسمون أنفسهم الفقراء أو الدراويش ، وثانيهما لفظ فارسي معناه السائل . وكان هوالاء يسعون بطرق محتلفة إلى التسامي بأرواحهم لمرتفعوا بها إلى الفناء في روح هذا التسامي هي الصلاة والتأمل ، ومنهم من كانت سبيله إليها التشوة التي تعقب الأذكار العنيفة .

وقد صيغت نظريات الصوفية في المائة والحمسين من الكتب التي ألفها عيى الدين بن العربي (١٦٥٠ - ١٢٤٠) - وهم مسلم أندلسي أقام في دمشق . ومن أقواله أن العالم لم يخلق قط لأنه هو المظهر الحارجي لما هو في حقيقته الداخلية الله نفسه ، والجحيم مقام موقت ، لأن الناس كلهم سينجون آخر الأمر ، والحب يخطئ إذا كان هو حب المظهر الحسمي الزائل ، لأن الله هو الذي يظهر في صورة

<sup>( \* )</sup> لا شك في أن هذا التعميم كثيراً من المبالغة . ( المترجم )

المحبوب، والمحب الصادق يجد فى أية صورة حميلة باعث الجال كله ويعشقه . ولعل محيى الدين قد تذكر أقوال بعض المسيحيين من أيام چيروم فأخذ يعلم الناس أن « من أحب وعف ثم مات مات شهيداً » ، ووصل إلى أسمى درجات الصلاح والورع . وكان كثير من الدراويش المتزوجين يجهرون بأنهم يحبون هذه الحياة الطاهرة مع أزواجهم (٩٠٠) .

وأثرت بعض الطوائف الدينية الإسلامية مما كان يغدقه عليها الناس من العطايا ، ورضيت أن تستمتع بطيبات الحياة . وقد شكا من ذلك أحد شيوخ الشام حوالى عام ١٢٥٠ فقال إن الصوفية كانوا من قبل إخوة مختلفن فى الجسم واكنهم متحدون فى الروح ، أما الآن فهم طائفة تكتسى أجسامها بالثياب الحسنة ولكن سرائرها ممزقة خلقة . وكان الناس يبتسمون لهولاء الدين جمعوا بين الدين والدنيا ويتركونهم وشأنهم ، ولكنهم كانوا يعظمون الأتقياء الخلصين الصادقين ، ويعزون إليهم قوى وأفعالا غير عادية ، ويحتفلون بموالدهم ، ويرجون منهم الشفاعة لهم عند الله ، ويزورون قبورهم . ذلك أن الإسلام كالمسيحية دين يتطور ويكيف نفسه تكييفاً يدهش له محمد والمسيح إذا قدر كالمسيحية دين يتطور ويكيف نفسه تكييفاً يدهش له محمد والمسيح إذا قدر كا أن يعودا إلى هذا العالم ( ) .

ولما انتصرأهل السنة على هذا النحوضعفت روح التسامح الدينى ، وعادت. إلى الوجود شيئاً فشيئاً القواعد الصارمة التى يعزونها إلى الخليفة عمر بن الخطاب. فطلب إلى غير المسلمين أن يميزوا ثيابهم بخطوط صفراء ، وحرم عليهم أن يركبوا الخيل، وأذن لهم أن يركبوا الحمير أو البغال، ولم يسمح لم بإنشاء كنائس أومعابد

<sup>( \* )</sup> ليست العقائد الدينية الأساسية هي التي تتطور وتتبدل على مر الأيام بل الذي يتطور هو ما لا يمس صميم الدين كالتشريع وأمثاله . وهناك أفعال ليست من الدين في شيء وبعضها مخالف له وإن أتاها بعض المسلمين ومنها الحبج إلى مقابر الأولياء والتبرك بهم والتشفع بهم عند أقد وهو ما لا يقره الدين . (المترجم)

جديدة وإن أجيز لهم أن يصلحوا ما يحتاج منها إلى الإصلاح؛ ولم يكن يجوز لهم أن يظهروا الصليب فى خارج الكنائس، أو يدقوا نواقيسها ؛ ولم يكن أبناء غير المسلمين يقبلون فى المدارس الإسلامية ، ولكن كان فى وسع غير المسلمين أن ينشئوا لابنائهم مدارس خاصة بهم . كان هذا كله هو ما يجب اتباعه من الوجهة النظرية ، ولكنه لم يكن ينفذ على الدوام . ولا تزال هذه هى النصوص الحرفية للشريعة الإسلامية وإن لم تكن هى المعمول بها على الدوام (٩٢)(١٠٠٠) . ومع هذا فقد كان فى بغداد وحدها فى القرن العاشر ٠٠٠ ره كا مسيحى (٩٢) ، وكانت جنائز المسيحين تسير فى الشوارع دون أن يتعرض الحد الحداث ؛ وظل المسلمون على الدوام يحتجون على استخدام المسيحين واليهود فى المناصب العليا ؛ ولقد كان صلاح الدين ، فى سورة الحروب الصليبية وحدتها وما أوجدته فى النفوس من أحقاد ، كريماً رحيا بمن فى دولته من المسيحيين .

<sup>(</sup>١) لا ندى من أين جاء الكاتب بقوله إن هذه هى النصوص الحرفية الشريعة: الإسلامية ، فلسنا نعلم أن الشريعة تنص على هذا ؛ ولعل بعض هذه القيود قد وضعت على غير المسلمين فى بعض العهود ، وضعها بعض الملوك أو الأمراء ، ولكنما لم تكن قاعدة متبعة ، ولبست من الدين فى شيء . وحسبنا ما قاله المؤلف نفسه بعد هذا دليلا على تسامح المسلمين فى . أقرب العهود إلى نشأة الإسلام . (المترجم)

# الفصِلالثامِن

### ابن رشـــد

عاشت الفلسفة رقناً ما في أسپانيا الإسلامية بماكانت تبثه بحكمة وحذر من الآراء التي تنفق مع الدين بين محاولات النقد الهن غير العنيف ؛ وقد وجد الفكر شيئاً من الحربة المزعزعة في بلاط الأمراء الذين كانوا. يستمتعون سرًا بالبخوث التي يرونها ضارة بعامة الشعب. ومن أجل ذلك اختار أمىر سرقسطة وهو من المرابطين أبا بكير بن باجة الذي ولد في تلك المدينة حوالي عام ١١٠٦ ليكون وزيراً له . وكان ابن باجة ، أو أڤمباس Avempace كما اختار الأوربيون أن يسموه فيما بعد ، قد بلغ ، وهو لايزال في شبابه ، مرتبة عليا غير عادية في العلوم الطبيعية ، والطب ، والفلسفة ، والموسيقي ، والشعر ؛ ويقول ابن خلدون إن الأسر أعجب بأبيات قالها العالم الشاب إعجاباً دفعه إلى أن يقسم ألا يدخل عليه قط إلا وهو يسير على الذهب ؛ وخشى ابن باجة أن يقلل هذا القسم من الحفاوة به فوضع قطعة من النقود اللهبية في كلاحذاءيه . ولما سقطت سرقسطة في أيدى المسيحيين ، فر الوزير ــ العالم ــ الشاعر مهما إلى فاس حيث وجد نفسه فقرآ معدماً بن مسلمين يتهمونه بالكفر، ومات ابن باجة في سن الثلاثين مسموماً كما تقول بعض الروايات . وتعدُّ رسالته في الموسيقي التي لم نقف لها على أثر خير ماكتب في هذا الموضوع الدقيق في الآداب الإسلامية في الغرب . وأشهر موالفاته كلها كتاب مرشد الحيران الذي جدد فيه البحث في أحد الموضوعات الأساسية في الفلسفة الإسلامية . فقد قال ابن باجة إن العقل البشرى يتكون من جزأين : العقل المادى الذى يتصل بالجسم ويموت بموته ؛ والعقل الفعَّال أو العقل الكونى غير البشرى الذي يوجد في الناسكلهم ، وهووحده الذي لا بموت بموتهم . والتفكير هو أسمى وظائف الإنسان ، وبالتفكير وحده ، لا بالنشوة الصوفية ، يصل الإنسان إلى معرفة العقل الفعال وهو الله . ولكن التفكير مغامرة خطيرة ، إلا إذا كانت في صمت . والرجل العاقل يعيش في عزلة هادئة ، بعيداً عن الأطباء ، ورجال القانون ، والناس أجمعين ؛ أو لعل عدداً قليلا من الفلاسفة يؤلفون فيا بينهم جماعة تسعى مجتمعة لطلب المعرفة في رفق وتسامح بعيدة عن صخب الشعب وجنونه (هه) .

وواصل أبو بكر بن طفيل (أبو باسر Abubacer عند الأوربيين) (١١٠٧ عند الأوربيين) الحكار ابن باجة ، وكاد يحقق مثله العليا . وكان هو الآخر عالما ، وشاعراً ، وطبيباً ، وفيلسوفاً ؛ وكان وزيراً وطبيباً للخليفة أبي يعقوب يوسف في مدينة مراكش عاصمة الموحدين . وقد استطاع أن يقضى معظم ساعات يقظته في المكتبة الملكية ووجد بين الدرس وشئون الحكم متسعاً من الوقت كتب فيه ، من بين الكتب الفنية العميقة ، أعظم قصة فلسفية في أدب العصور الوسطى . وقد أحد ابن طفيل عنوان قصته من ابن مينا ولعلها هي التي أوجت إلى دفود (Defoe) بقصة ربنسن كروزو في عام ٨٠٧٨) .

وخلاصة القصة أن حي بن يقظان ، الذي سميت القصة باسمه ألتي وهو طفل في جزيرة خالية من السكان ، فأرضعته عنزة ، وشب الفتي متوقد الدكاء عظيم المهارة ، فكان يصنع حداميه وأثوابه بنفسه من جلود الحيوان ، ودرس النجوم ، وشرَّح الحيوانات حية وميتة ، حتى وصل في هذا النوع من المعرفة إلى أرق ما وصل إليه أعظم المشتغلين بعلم الأحياء (١٩٠٠) . ثم انتقل من العلوم الطبيعية إلى الفلسفة وعلوم الدين ، وأثبت لنفسه وجود وخالق قادر على كل شيء ، ثم عاش معيشة الزهاد ، وحرم على نفسه أكل اللخم ، واستطاع أن يتصل اتصالا روحيا

بالعقل الفعال (٩٧). وأصبح حى بعد أن بلغ التاسعة والأربعين من العمر متأهباً لتعليم غيره من الناس . وكان من حسن الحظ أن متصوفاً يدعى أسال استطاع في سعيه إلى الوحدة أن يلتى بنفسه على الجزيرة ، فالتتى بحى ، وكان هذا أول معرفة له بوجود بنى الإنسان . وعلمه أسال لغة الكلام وسره أن يجد أن حياً قد وصل دون معونة أحد إلى معرفة الله ، وأقر لحى بما فى عقائل الناس الدينية فى الأرض التى جاء منها من غلظة وخشونة ، وأظهر له أسفه على أن الناس لم يصلوا إلى قليل من الأخلاق الطيبة إلا بما وعدوا به من نعيم الجنة ، وما أنذروا به عن عقاب النار . واعتزم حى أن يغادر جزيرته ليهدى ذلك الشعب الجاهل إلى دين أرقى من ديهم وأكثر منه فلسفة . فلما وصل إليهم أخذ يدعوهم فى السوق العامة إلى دينه الجديد وهو وحدة الله والكائنات . لكن الناس انصرفوا عنه أو لم يفهموا أقواله . وأدرك أن الناس والمراسيم ، والعقاب والثواب الإلهيين . ثم ندم على إقحامه نفسه فياً لا يعنيه ، وعاد إلى جزيرته ، وعاش مع أسال يرافق الحيوانات الوديعة والعقل الفعال ، وظلا على هذه الحال يعبدان الله حتى المات .

وقدم ابن طفيل إلى أبي يعقوب يوسف حوالى عام ١١٧٦ ( شاباً قاضياً وطساً يعرفه المسلمون باسم أبي الوليد محمد بن رشد ( ١١٢٦ – ١١٩٨) ، أكبر ويعرفه الأوربيون في العصور الوسطى باسم أقروس ( Averroes) ، أكبر فلاسفة المسلمين تأثيراً في العقول . ودل ابن طفيل بعمله هذا على تجرده من الغيرة والحسد تجرداً نادر الوجود في بني الإنسان . وكان جد ابن رشد وأبوه كلاهما قاضيين للقضاة في قرطبة ، وقد هيأا له من التعليم كل ما تستطيع أن تهيئه له هذه العاصمة القديمة . ونقل إلينا أحد تلاميذه هـذه الفقرة التي يقولون إنها هي التي وصف بها ابن رشد نفسه أول لقاء له بالأمير فقال إنه لما قدم عليه لم يجد معه إلاابن طفيل ، وأخذ ابن

طفيل هذا يمتدحه بما لا يستحقه من المديح . . . وبدأ الأمر حديثه بأن سأل الفيلسوف عن رأيه في السموات ، هل هي أزلية أو أن لها بداية ؟ فارتاع الفيلسوف الملك وأضطرب ، وأخذ يتلمس المعاذير للفرار من الإجابة : وأدرك الأمر ما هو فيه من اضطراب فالتفت إلى ابن طفيل وأخذ يتحدث إليه فى الموضوع ، ويعيد على مسامعه آراء أفلاطون وأرسطو وغيرهما من الفلاسفة ، وما لفقهاء المسلمين علمها من اعتراض ؛ لا يرجع في شيء من هذا إلا إلى ذاكرته عما لم يكن يظن أن له نظراً حتى بين من كانت الفلسفة مهنته . وطمأن الأمىر الفيلسوف وامتحن علمه ، ولما انصرف من حضرته بعث إليه بشيء من المال،، وبجواد، وحلة غالية الثمن (٩٨) . وعن ابن رشد في عام ١١٦٩ قاضيا للقضاة في إشبيلية وفي عام ١١٧٢ قاضياً للقضاة في قرطبة ، ثم استدعاه أبو يعقوب إلى مراكش بعد عشر سنين من ذلك الوقت ليكون طبيبه الحاص ، وظل يشغل هذا المنصب حتى ورث الخلافة يعقوب المنصور . وفي عام ١١٩٤ نفي ابن رشد إلى أليسانة القريبة من قرطبة لغضب الشعب عليه بسبب آرائه . ثم عنى عنه وعاد إلى مراكش في عام ١١٩٨ ولكن المنية عاجلته في العام التالي ، ولا يزال قبره حتى الآن قائماً في تلك المدينة .

وكاد كتابه في الطب ينسي بسبب شهرته الواسعة في الفلسفة ؛ ولكنه كان في الحقيقة من أعظم أطباء زمانه ، فقد كان أول من شرح وظيفة شبكية العين ، وقال إن من يمرض بالجدري يكتسب الحصانة من هذا الداء (٩٩٠). وكانت موسوعته الطبية المسهاة كتاب السكليات في الطب بعد أن ترجمت إلى اللغة اللاتينية واسعة الانتشار في الجامعات المسيحية . وأبدى الأمير أبو يعقوب في ذلك الوقت رغبته في أن يكتب له أحد العلماء شرحا واضحا لآراء أرسظو ، وأشار ابن طفيل أن يعهد هذا العمل إلى ابن رشد . ورحب الفيلسوف مهذا الاقتراح ، لأنه كان يرى أن الفلسفة كلها قد اجتمعت في آراء الفيلسوف اليوناني ، وأن كل ما تحتاجه أن الفلسفة كلها قد اجتمعت في آراء الفيلسوف اليوناني ، وأن كل ما تحتاجه أن الفلسفة كلها قد اجتمعت في آراء الفيلسوف اليوناني ، وأن كل ما تحتاجه أن الفلسفة كلها قد اجتمعت في آراء الفيلسوف اليوناني ، وأن كل ما تحتاجه أن الفلسفة كلها قد اجتمعت في آراء الفيلسوف اليوناني ، وأن كل ما تحتاجه أن الفلسفة كلها قد اجتمعت في آراء الفيلسوف اليوناني ، وأن كل ما تحتاجه أن الفلسفة كلها قد اجتمعت في آراء الفيلسوف اليوناني ، وأن كل ما تحتاجه أن الفلسفة كلها قد اجتمعت في آراء الفيلسوف اليوناني ، وأن كل ما تحتاجه أن الفلسفة كلها قد اجتمعت في آراء الفيلسوف اليوناني ، وأن كل ما تحتاجه المناب المناب المنابقة كلها قد اجتمعت في آراء الفيلسوف اليوناني ، وأن كل ما تحتاجه به كان يرى

لكى تصبح موائمة لكل زمان هو أن تشرح وتفسر " . واعتزم ابن رشد أن يعد لكل كتاب من كتب أرسطو الكبرى خلاصة موجزة في أول الأمر ، ثم شرحا لها موجزاً أيضاً ، ثم شرحا مطولا للطلبة المتقدمين في الدرس – وكانت هذه الطريقة طريقة الشروح المتدرجة في الصعوبة مألوفة في الجامعات الإسلامية . ولقد كان من سوء الحظ أنه لا يعرف اللغة اليونانية ، وأنه اضطر لهذا السبب إلى الاعباد على الترجمة العربية للترجمة السريانية لكتب أرسطو ؛ ولكن صبره ، وصفاء ذهنه ، وقدرته على التحليل الدقيق العميق ، أذاعت شهرته في أوربا كلها وأكسبته اسم الشارح الأعظم ورفعته إلى أعلى مقام بن فلاسفة المسلمين لا يعلو عليه في المنزلة إلا ابن سينا العظيم .

وأضاف ابن رشد إلى هذه الشروح كتباً ألفها هو فى المنطق ، والطبيعة ، وعلم النفس ، وما بعد الطبيعة ، والفقه ، والشريعة ، والفلك ، والنحو ، وردًا على مهافت الفلاسة للغزالي سماه نهافت النهافت . وهو يقول كما قال فرانسس ببكن من بعده إن القليل من الفلسفة قد يميل بالإنسان إلى المروق من الدين ، ولكن الدرس الواسع يؤدى إلى الائتلاف بين الفلسفة والدين . ذلك أن الفيلسوف ، وإن كان لا يأخذ تعالم القرآن ، والتوراة ، وغيرهما من الكتب المغزلة (١٠٠٠) بمعناها الحرق ، يدرك أنها لا غنى عنها لإنماء روح التقوى الطيبة والأخلاق السليمة فى عقول الناس ، الذين تشغلهم مطالب الحياة الملحة فلا يجدون من الوقت ما يكنى لغه التفكير العارض ، السطحى ، الحطر فى مبادى الأشياء وأواخرها . ومن التفكير العارض الدين (١٠١٠) ؛ المنطق بلفظ أو يشجع لفظا يعارض الدين (١٠١٠) ؛ ومن حق الفيلسوف فى مقابل هذا أن يترك حرا يسعى وراء الحقيقة ، ولكن عليه مع ذلك أن يحصر مناقشاته فى دائرة المتعلمين ومداركهم ، وألا يعمد عليه مع ذلك أن يحصر مناقشاته فى دائرة المتعلمين ومداركهم ، وألا يعمد

<sup>(</sup> به ) وأبدى سنتيانا Santavana في كتابه حياة الفقل The Life of Reason هذا

إلى الدعاوة لآرائه بين العامة (١٠٢). وهو يرى أن العقائد الدينية إذا فسرت تفسراً رمزياً تنفق مع ما يكشف عنه العلم والفلسفة (١٠٢). ولقد ظل هذا التفسير الرمزى للنصوص المقدسة المبي على الاستعارة والتشبيه سنة متبعة حتى عند رجال الدين أنفسهم مئات السنين. وابن وشد لا يقول صراحة بالنظرية التي يعزوها إليه النقاد المسيحيون وهي أن قضية من القضايا قد تكون صادقة في الفلسفة (بين المتعلمين)، ولكنها قد تكون خاطئة (مضرة) في الدين (والأخلاق) (١٠٤)، وإن كانت تعاليمه تتضمن هذا المعنى. ومن أجل هذا وجب ألا يبحث عن آراء ابن رشد في رسائله الصغرى التي وضعها لجمهور الطلاب، بل في شروحه الأرسطو التي هي الصغرى التي وضعها لجمهور الطلاب، بل في شروحه الأرسطو التي هي أكثر عمقاً وأصعب فهما من الرسائل السالفة الذكر.

وهو يفسر الفلسفة بأنها البحث في معنى الوجود بقصد إصلاح شأن الإنسان (١٠٥) ويقول إن العالم أزلى ، وإن حركات الكواكب لا بداية لها ولا نهاية ؛ وإن القول بالحلق خرافة ، فالقائلون بالحلق يدعون أن الله ينشى كائناً (جديداً) من غير أن يحتاج في إنشائه إلى مادة موجودة من قبل . . . وهذا التصورهو الذي جعل علماء الأديان الثلاثة القائمة في هذه الأيام يقولون إن الشيء قد ينشأ من لا شيء (١٠٠) . . والحركة أزلية ودائمة ؛ وكل حركة تنشأ من حركة أخرى قبلها . وبغير الحركة لا يكون زمن وليس في وسعنا أن نتصور حركة ذات بداية أو نهاية (١٠٠٥) .

ولكنه مع هذا يقول إن الله هو خالق العالم ، ويعنى سهذا القول أن العالم موجود فى أى وقت من الأوقات بقوة الله الحافظة ، وإنه يمر فى كل لحظة بعملية خلق مستمرة بقدرة الله الفعالة (١٠٨٠) ؛ فالله هو نظام الكون ، وقوته وعقله .

ومن هذا النظام الأعلى والعقل الكلى يكون نظام الأفلاك والنجوم وعقلها المحرك , ومن عقل أدنى الأفلاك السياوية ( فلك القمر) يأتى العقل الفعال الذى يدخل فى جسم الإنسان المفرد وعقله . والعقل الإنسانى مكون من عنصرين

أحدهما العقل القابل أو المادى وهو استعداد الإنسان أو قدرته على التفكير أو المعرفة العقلية ، وهذا العقل جزء من الحسم يفني بفنائه ( الجهاز العصبي؟) ، والثاني هو العقل الفعال ، المستمد من الله ، ، وهو الذي يبعث العقل القابل على التفكير الفعلى . وهذا العقل الفعال لا يختلف في فرد عنه في آخر ؛ بل هو سواء فىالناس كلهم ، وهو وحده الحالد الذى لا يفنى (١٠٩) . ويشبه ابن رشد عمل العقل الفعال في الفرد أوفي العقل القابل بتأثير الشمس التي يجعل ضووها كثيراً من الأجسام نيرة ، ولكنه يبتى في كل مكان ، ويظل على الدوام كما كان(١١٠٠) . ويسعى العقل الفردى للاتحاد مع العقل الفعال ، كما تمتد النار إلى الأجسام القابلة للاحتراق. ومهذا الاتصال يصبح العقل البشرى شبهاً بالله ، لأنه يستحوذ على الكون كله بالقوة في فكره ؛ والحق أن العالم وكل ما فيه ليس له وجود بالنسبة لنا ، وليس له معنى ، إلا عن طريق العقل الذي يدركه (١١١) . وإدر اك الحقيقة وحده عن طريق الذهن هو الذي يؤدي بالعقل إلى الاتحاد مع الله ذلك الاتحاد الذي يظن المتصوفة أنهم يستطيعون الوصول إليه بالتدريب النفسانى على الزهد أو بالنشوة التي تحدث بالأذكار. وابن رشد بعيد كل البعد عن عقائد المتصوفة وعن الأسرار الخفية ، ويرىأن الجنة ليست إلاما يستمتع به العقلاء من حكمة هادئة محببة إلى النفوس(١١٢) .

وهذه هي النتيجة التي وصل إليها أرسطو نفسه ، ولاحاجة إلى القول بأن نظرية العقل الفعال والعقل المنفعل (nouspathetikos nous poietikos) مرجعها كتاب النفس لأرسطو De Anima ( المقالة الثالثة ) ، كما فسرها الإسكندر الأفروديسي ، ونامسطيوس الإسكندري ، وهي التي استحالت إلى نظرية الفيض emanation التي تقول بها الأفلاطونية الحديثة والتي انتقلت إلينا عن طريق الفاراني وابن سينا وابن باجة ، وأصبحت هذه الفلسفة العربية في بهايها كما كانت في بدايتها هي فلسفة أرسطو استحالت إلى أفلاطونية حديثة ؛ ولكن

بينا كانت عقائد أرسطو قد عدلت وحورت على أيدى معظم الفلاسفة المسلمين والمسيحيين حتى توفى بخاجات الدين ، فإن العقائد الإسلاميَّة قد أنقصت على يدى ابن رشد إلى أقل قدر حتى يوفق بينها وبن آراء أرسطو . ومن أجل هذا كان أثر ابن رشد في المسيحية أعظم منه في بلاد الإسلام ، فقد اضطهده معاصروه من المسلمين ، ونسيه من جاء بعده منهم ، وتركوا معظيم كتبه تضيع أصولها العربية ؛ ولكن اليهود احتفظوا بالكثير منها مترجماً إلى اللغة العبرية . وسار ابن ميمون على نهج ابن رشد فحاول أن يوفق بن الدين والفلسفة . أما في العالم المسيخي فإن الشروح بعد أن ترجمت من العبرية إلىٰ اللاتينية كانت من أكبر البواعث على نزعة سيجر ده برابانت Siger de Brabant الإلحادية ، ونزعة مدرسة بدوا Padua العقلية ، وكانت خطراً بهدد أساس العقيدة المسيحية . وأراد تومس أكويناس أن يرد هذا التيار الذي بعثه ابن رشد بمؤلفاته فكتب كتابه Summae لهذا الغرض ، ولكنه سار على الطريقة التي اتبعها ابن رشد في شروحه وفي كثير من تفسيراته المختلفة لأرسطو ، وفي قوله إن المادة هي منشأ الفروق بين الكائنات ، وفي تفسره الرمزى للنصوص الخاصة بالتجسيد في الكتاب المقدس، وفي قبوله الفكرة القائلة إن العالم قد يكون أزلياً ، وفي رفضه التصوف أساساً كافياً للدين ، وفي اعترافه بأن بعض العقائد الدينية فوق إدراك العقل ، وأنه يمكن قبولها عن طريق الإيمان(١١٣٦) . وقد وضع روچر بيكن ابن رشد في المرتبة الثانية بعد أرسطووابن سينا ، وأضاف إلى ذلك قوله مع المبالغة التي هي من خصائصه « تحظى فلسفة ابن رشد في هذه الأيام ( حوالي عام ١٣٧٠ ) بقبول جميع العقلاء »(١١٤) بم

و عام ١١٥٠ أمر الخليفة المستنجد فى بغداد بإحراق جميع كتب ابن سينا وإخوان الصفا الفلسفية . وفى عام ١٩٤٤ أصدر الأمير أبويوسف يعقوب المنصور وكان وقتئذ فى إشبيلية أمراً بإحراق جميع كتب ابن رشد إلاعدداً قليلا منا فى التاريخ الطبيعى ، وحرم على رعاياه دراسة الفلسفة ، وحبهم على أن يلقوا فى النار جميع كتبها أينا وجدت . . وبادر العامة إلى تنفيذ هذه الأوامر ، وكان يسووهم ويحز فى نفوسهم هجوم الفلاسفة على إيمانهم الذى كان عند بعضهم أعز سلوى لهم فى حياتهم المضنية النكدة . وفى هذا الوقت بالذات أعدم ابن حبيب لدراسته الفلسفة (١٠٠٠) ، وأعرض الإسلام بعد عام ١٢٠٠ عن كل تفكير نظرى . ولما أن ضعفت القوة العباسية فى العالم الإسلام ، أخذت تتجه أنجاها متزايدا نحو طلب المعونة من رجال الدين والفقهاء من أهل السنة . وأمدها هؤلاء بما محتاجه من هذه القوة ، نظير كبها للتفكير الحر المستقل . ومع هذا كله فإن هذه المعونة لم تكن كافية لإنقاذ الدولة المضمحلة . فني أسهانيا كان المسيحيون يتقدمون من بلد إلى بلد ، حتى لم المضمحلة . فني أسهانيا كان المسيحيون يتقدمون من بلد إلى بلد ، حتى لم يبتي للمسلمين إلا غرناطة وحدها ؛ وفي الشرق استولى الصليبيون على بيت المسلمين الا غرناطة وحدها ؛ وفي الشرق استولى الصليبيون على بيت المسلمين الا غرناطة وحدها ؛ وفي الشرق استولى الصليبيون على بيت المسلمين الا غرناطة وحدها ؛ وفي الشرق استولى الصليبيون على بيت المسلمين الإ غرناطة وحدها ؛ وفي الشرق استولى الصليبيون على بيت المسلمين الا غرناطة وحدها ؛ وفي الشرق استولى الصليبيون على بيت المسلمين الا غرناطة وحدها ؛ وفي الشرق استولى المدرة الدمروها تدمرا.

## *الف<mark>صل لتاسع</mark>* غارة المغــول ۱۲۱۹ – ۱۲۵۸

وهنا يثبت التاريخ مرة أخرى الحقيقة القائلة إن نعم الحضارة تغرى الهمج بالهجوم على البلاد المتحضرة (\*) . وكان السلاجقة قد بعثوا فى بلاد الإسلام الشرقية قوة جديدة ، ولكنهم هم أيضاً ركنوا إلى الدعة والنعيم ، وتركوا دولة ملك شاه تنقسم مملكتين مستقلتين ذواتى حضارة رائعة ولكنهما ضعيفتان من الناحية العسكرية . وكان التعصب الديني والعداء العنصرى قد قسما الشعب أقساما شديدة التباغض والتنازع وحالا بينه وبين الاتحاد لمقاومة الصايبيين .

وفي هذه الأثناء كان المغول الضاربون في شمالي آسية الغربي يزداد عديدهم لقوة إخصابهم ، ويشتد بأسهم لما يلاقون من شظف العيش وصعابه . وكانوا يعيشون في الحيام أو في العراء ، ويرحلون وراء قطعانهم إلى مراع جديدة ، ويرتدون جلود الماشية ، ويدرسون فنون الحرب دراسة المتحمس لها الراغب فيها . وكان أولئك الهون الجدد ، كما كان بنو جنسهم منذ ثمانية قرون ، بارعين في استعال الخناجر ، والسيوف ، والسهام يطلقونها من فوق جيادهم التي تسابق الربح . وإذا جاز لنا أن نصدق ما يقوله فيهم چيوڤني ده بيانو كرپيني Cíovanni de Piano Carpini المبشر فيهم چيوڤني ده بيانو كرپيني Gíovanni de Piano Carpini المبشر المسيحي ، فإن هولاء الأقوام كانوا و يأكلون كل ما يستطيعون أكله حتى القمل نفسه ، (١٦٠) ، ولم يكونوا يشمئزون من أكل الفئران ، والقطط ، والكلاب ، ودم الآدمين ، أكثر من اشمئزاز أعظم الناس ثقافة في هذه الأيام من أكل ثعابين الماء والقواقع البحرية . ونظم چنكيز خان ... أي الملك.

<sup>( )</sup> انظر مقدمة ابن خلدون في هذا المعنى . ( المترجم )

العظيم - أو لئك الأقوام بما فرضه عليهم من القوانين الصارمة حتى أنشأ مهم قوة عظيمة البأس ، وقادهم لفتح أواسطآسية الممتدة من بهر الفلجا إلى سور الصين العظيم . وبيناكان چنكيز خان غائباً عن حاضرة ملكه في كركورم خرج عليه زعيم مغولى ، وعقد حلقا مع الشاه علاء الدين محمد صاحب خوارزم المستقلة . وقمع چنكيز خان هذه الفتنة وعرض الصلح على الشاه فقبله ، ولكن نائبه في أترار Otrar قتل بعد قليل من ذلك الوقت تاجرين من المغول فيا وراء بهر جيحون ، وطلب چنكيز خان أن يسلم إليه الوالى لحاكمته ، فرفض محمد هذا الطلب ، وقتل رئيس البعثة المغولية ، ورد بقية أعضائها محلوقي اللحي ، فلم يكن من چنكيز خان إلا أن أعلن الحرب وبدأ بذلك هجوم المغول على بلاد الإسلام ( ١٢١٩ ) .

وهزم جيش من المغول بقيادة جوجي ابن الحان جيش محمد البالغ أريعائة ألف جندى عند جند ، وفر الشاه على أثر هذه الهزيمة إلى سمر قند وترك ١٠٠٠ر من رجاله قتلى في ساحة الوغى . وتقدم جيش مغولى آخر بقيادة چجتاى ابن الحان نحو أترار واستولى عليها وبهها ، وسار جيش ثالث بقيادة الحان نفسه إلى محارى وحرقها عن آخرها ، وسبى آلافاً من شائها ، وذبح ثلاثين ألفاً من رجالها . واستسلمت له سمر قند وبلخ حن وصل إلى أبوابهما ولكنهما لم تنجوا من النهب والمذابح العامة ، وزار ابن بطوطة هذه المدن بعد ماثة عام من ذلك الوقت ووصفها بأن أكثر ها لايزال خراثب ينعق فها البوم . وزحف تولوى بن چنكيز خان بجيش يبلغ سبعين ألفاً اخترق به خراسان وخرب كل ما مر به من المدن . وكان المغول يضعون الأسرى به خراسان وخرب كل ما مر به من المدن . وكان المغول يضعون الأسرى خلفهم . وفتحت مرو خيانة وأحرقت عن آخرها ، ودمرت في اللهب مكتبها خلفهم . وفتحت مرو خيانة وأحرقت عن آخرها ، ودمرت في اللهب مكتبها التي كانت مفخرة الإسلام ، وسمح لأهلها بأن يخرجوا من أبواما يحملون معهم كنوزهم ، ولكنهم لم يخرجوا على هسذا النحو إلا ليقتلوا وينهبوا فرادى . ويؤكد لنا المؤرخون المسلمون أن هذه المذابح استمرت ثلاثه فرادى . ويؤكد لنا المؤرخون المسلمون أن هذه المذابح استمرت ثلاثه

عشر يوما هلك فيها ١٠٠٠ ١٥٢٠ نسمة (١٢٢١) وقاومت نيسابور الغزاة بيسالة زمناً طويلا ، فلما استسلمت آخر الأمر ( ١٢٢١) قتل كل من فيها من الرجال ، والنساء ، والأطفال ، ما عدا أربعائة من مهرة الصناع أرسلوا إلى منغوليا ، وكومت روبوس القتلى فى كومة مروعة ، وخربت كذلك مدينة الرى الجميلة ومساجدها البالغ عددها ثلاثة آلاف ، وما كان فيها من مصانع الفخار الذائعة الصيت ، وقتل أهلها عن آخرهم كما يقول أحد المؤرخين المسلمين (١١٨) . وجمع ابن الشاه محمد جيشاً جديداً من الأتراك حارب به جيش چنكيز خان عند نهر السند ولكنه هزم وفر من الأتراك حارب به جيش چنكيز خان عند نهر السند ولكنه هزم وفر من الأتراك حارب به جيش چنكيز خان عند نهر السند ولكنه هزم وفر من أهلها . لقد كانت هذه الوحشية جزءاً من علوم الحرب عند المغول ، وكانوا يقصدون مها شل قوى أعدائهم بما يقذفونه من الرعب فى قلوبهم ، ونجحت هوادهاب المغلوبين على أمرهم حتى لا يفكروا فى الحروج عليهم . ونجحت هذه الخطة .

وعاد چنكيزخان بعدئذ إلى بلاده ليستمتع بأزواجه وخليلاته الحمسيائة ، ومات في فراشه . وسير ابنه وخليةته أجتاى جيشا من ٢٠٠٠ بكر . وهزم على جلال الدين ، وكان قد جيش جيشا جديداً في ديار بكر . وهزم جلال الدين وقتل ، ولم يلق الغازون بعدئذ مقاومة فعانوا فساداً في أذربيجان ، وبلاد الهرين ، والكرج ، وأرمينية (١٢٣٤) . وسمع المغول أن فتنة قامت في إبران بقيادة الحشاشين ، فزحف هولاكو حفيد چنكيرخان بجيش مغولي اخترق به سمرقند ، وبلخ ، ودمر حصن الحشاشين في ألموت وولي وجهه شطر بغداد .

وكان المستعصم بالله آخر الحلفاء العباسيين فى المشرق من جلة العلماء ، وكبار الحطاطين ، وكان مثال الرقة ودماثة الأخلاق ، شديد الاهمام بأمور الدبن ، وبالكتب ، والصدقات : وكل هذ هأمور لا تتفق مع ذوق هولاكو . والهم المغول الحليفة بأنه يتستر على العصاة ، ويمنع ماوعد به من المساعدة على الحشاشين ، وطلب إلى الخليفة جزاء له على فعلته أن يكون خاضعاً للخان الأعظم ، وأن تجرد

بغداد من الأسلحة ومن جميع وسائل الدفاع . ورفض المتعصم هذه الطابات بإياء وكبرياء ، وحاصر المغول بغداد ، وأرسل الحليفة إلى هولاكو بعد شهر من بدء الحصار هدايا وعرض عليه الصلح ؛ وخدع بما وعد به من الرحمة فأسلم هو وولداه أنفسهم إلى المغول ، ودخل هولاكو وجنوده بغداد فى الثالث عشر من فبراير عام ١٢٥٨ ، وأعملوا فيها السلب والنهب والقتل أربعين يوما كاملة ، فتكوا فيها بنانمائة ألف من أهلها على حد قول بعض المؤرخين . وهلك في هذه المذبحة الشاملة آلاف من أهلها على حد قول بعض والشعراء ، ونهبت أو دمرت في أسبوع واحد المكاتب والكنوز التي أنفقت في جمعها قرون طوال ، وذهبت مثات الآلاف من المجلدات طعمة للنيران ، وأرغم الخليفة وأفراد أسرته على أن يكشفوا عن مخانئ ثرواتهم ، للنيران ، وأرغم الخليفة وأفراد أسرته على أن يكشفوا عن مخانئ ثرواتهم ، شم قتلوا(١١٩) . وهكذا قضى على الخلافة العباسية في آسية .

ثم عاد هولاكو إلى منغوليا ، وبتى جيشه وراءه ، يتقدم لفتح الشام تحت إمرة غيره من القواد ، حتى التتى عند عين جالوت بجيش مصرى يقوده قطز وبيبرس من أمراء الماليك (١٢٦٠) . وزفتت البشرى إلى كل مكان في بلاد الإسلام وفي أوربا نفسها ، وابتهجت نفوس الناس على اختلاف أديانهم ومذاهبم ، فقد حل الطلسم وذهب الروع ؛ ذلك أن معركة حاسمة دارت رحاها بالقرب من دمشق عام ١٣٠٣ وكانت عاقبتها أن هزم المغول ، ونجت بلاد الشام للماليك ، ولعلها أيضا احتفظت للمسيحية بأوربا .

ولسنا نعرف أن حضارة من الحضارات فى التاريخ كله قد عانت من التدمير الفجائى ما عانته الحضارة الإسلامية على أيدى المغول. لقد امتدت فتوح البرابرة لبلاد الدولة الرومانية قرنين من الزمان ، وكان فى استطاعة بلاد الدولة أن تنتعش بعض الانتعاش بين كل ضربة والتى بعدها ، وكان الفاتحون الجرمان يكنون فى قلومهم بعض الإجلال للدولة المحتضرة التى يعملون على تدميرها ، ومهم من حاول المحافظة علها . أما المغول فقد أقبلوا وارتدوا فى

أربعين عاما لا أكثر ؛ ولم يأتوا ليفتحوا ويقيموا ، بل جاءوا ليقتلوا ، وينهبوا ويحملوا ما يسلبون إلى منغوليا . ولما ارتد تيار فتوحهم الدموى خلف وراءه اقتصاداً مضطرباً ، وقنوات للرى مطمورة ، ومدارس ودوراً للكتب رماداً تلروه الرياح ، وحكومات منقسمة على نفسها ، معدمة ، ضعيفة ، لاتقوى على حكم البلاد ، وسكاناً هلك نصفهم ، وتحطمت نفوسهم . واجتمع الانغاس الأبيقورى في الملذات ، والهزال الجسمى والعقلى ، وحور العزيمة والعجز الحربي ، والانقسام الديبي والالتجاء إلى المراسم الغامضة الخفية ، والفساد السياسي والفوضي الشاملة ، اجتمعت هذه العوامل كلها وائتلفت لتحطيم كل شيء في الدولة قبل الغزو الخارجي . لقد كان هذا كله وائتلفت لتحطيم كل شيء في الدولة قبل الغزو الخارجي . لقد كان هذا كله مدقعاً ، وحرابا شاملا . وأحل محل مثات المدن العامرة المثقفة في الشام ، ما تعانيه في الوقت مؤرض ، ودكوره .

<sup>(</sup> و ) لقد أخدت تلك البلاد تنفض عن كاهلها ما كانت تعانيه من الفقر والمرض والركود ، وشرعت تعمل بجد وعزيمة لاستعادة مجدها الفابرالذي أراد هؤلاء الفزاة المتوحشون أن يقفدوا عليه . وق بلاد آسية الفربية في الوقت الحاضر سفسة قوية مباركة في حميم المرافق الحميوية تبشر بأن هذه البلاد سستعيد عما قريب ماكان لها من منزلة سامية في تلك الآيام الحالية . ولقد استطاعت في وقت قصير أن تحقق الشيء الكثير من أسباب الرق وأن ترفع عن كاهلها ماكان يطوقها به الاستعار البغيض من قيود ، ويقيننا أنه لولا هذا الاستعار لكانت خطاها في هذه السيل أوسع وأثبت . ( المترجم )

## الفصل لعاشير

### الإسلام والعالم المسيحي

إن قيام الحضارة الإسلامية واضمحلالها لمن الظواهوالكبرى في التاريح . لقد ظل الإسلام خسة قرون من عام ٧٠٠ إلى عام ١٢٠٠ يتزيم العالم كله في القوة ، والنظام ، وبسطة الملك ، وجميل الطباع والأخلاق ، وفي ارتفاع مستوى الحياة ، وفي التشريع الإنساني الرحيم ، والتسامح الديبي ، والآداب ، والبحث العلسي ، والعلوم ، والطب ، والفلسفة . وفي العارة أسلم مكانته الأولى في القرن الثاني عشر إلى الكنائس الكبرى الأوربية ، ولم يجد فن النحت القوطي منافساً له في بلاد الإسلام التي كانت تحرم صنع التماثيل . المنت القوطي منافساً له في بلاد الإسلام التي كانت تحرم صنع التماثيل . أما الفن الإسلامي فقد أفي قوته في الزخرفة ، وعاني الشيء الكثير من ضيق المدى ووحدة الطراز المملة ، ولكنه في داخل هذا النطاق الذي فرضه على نفسه لم يفقه حتى الآن فن سواه . وكان الفن والثقافة في بلاد الإسلام أعم فقد كان الملوك أنفسهم خطاطين ، وتجاراً ، وكانوا كالأطباء ، وكان في مقدورهم أن يكونوا فلاسفة .

ويغلب على الظن أن البلاد المسيحية كانت متفوقة على بلاد الإسلام من ناحية الآداب الجنسية في خلال تلك القرون ، وإن لم يكن في كليهما حظ لمحتار عمر أننا لا يسعنا إلا أن نذكر أن الاقتصار على زوجة و احدة في البلاد المسيحية ، مهما بلغ من عدم التقيد مهده العادة من الناحية العملية ، فقد أبني الغريزة الجنسية في نطاق محدود ، ورفع منز لة المرأة رفعاً بطيئاً ، في حن أن الإسلام قد أخنى وجه المرأة بالحجاب والقناع . (ولقد أفلحت الكنيسة في تقييد الطلاق ، ويبدو أن اللواط لم يبلغ في البلاد المسيحية ، ومنها إيطاليا في عهد النهضة ، ما بلغه من الحرية

والانتشار — حاشاً أن نقول في الإسلام ، بل نقول في حياة المسلمين . غير أن المسلمين ، كما يلوح ، كانوا رجالا أكمل من المسيحين ؛ فقد كانوا أحفظ مهم للعهد ، وأكثر مهم رحمة بالمغلوبين ، وقلما ارتكبوا في تاريخهم من الوحشية ما ارتكبه المسيحيون عند ما استولوا على بيت المقدس في عام ١٠٩٩ . ولقد ظل القانون المسيحي يستخدم طريقة التحكيم الإلمي بالقتال أو الماء ، أو النار ؛ في الوقت الذي كانت الشريعة الإسلامية تضع فيه طائفة من المبادئ القانونية الراقية ينفذها قضاة مستنبرون . واحتفظ الدين الإسلامي ، وهو أقل غموضاً في عقائده من الدين المسيحي ، بشعائره وأقل منه قبولا لنزعة الإنسان الغريزية نحو الشرك . وهو شبيه بالمذهب البروتستني في احتقاره ما يعرضه دين البحر المتوسط من عون للخيال والحواس وما يطلقه لها من عنان ؛ (ولكنه يستسلم للنزعة الجنسية في تصويره الجنة ) في وقد ظل هذا الدين بعيداً كل البعد تقريباً عن النظم الكهنوتية ، ولكنه قيد العقل في الوقت الذي كانت فيه المسيحية مقبلة على أخصب عصور الفلسفة الكاثوليكية .

ويكاد تأثير العالم المسيحى في الإسلام يكون مقصوراً على بعض المظاهر الدينية وعلى الحرب. فأما من حيث المظاهر الدينية فأكبر الظن أن التصوف قد جاء إلى العالم الإسلامي من نماذج مسيحية ، ومن الرهبنة ، وعبادة القديسين . ولقد تأثرت النفس الإسلامية بقصة عيسي وشخصيته وظهرت في الشعر والفن الإسلامين وكانت فهما موضع العطف الكبر (١٢٠) ؟

أما العالم الإسلامى فقد كان له فى العالم المسيحى أثر بالغ مختلف الأنواع . لقد تلقت أوربا من بلاد الإسلام الطعام ، والشراب ، والعقاقس ، والأدوية ،

<sup>( • )</sup> لقد قال المؤلف من قبل ، فقلا عن بعض الفلاسفة ، إن ما ورد في وصف الحنة من متع جسمية يجب ألا يؤخذ بحرفيته بل عل أنه تقريب للمتع الروحية من أذهان الناس. ( المترجم )

والأسلحة . وشارات الدروع ونقوشها ، والدوافع الفنية ، والتحف ، والمسنوعات ، والتشريعات والمسنوعات ، والتشريعات والأساليب البحرية ؛ وكثراً ما أخلت عن المسلمين أسماء هذه كلها :

Orange, lemon, sugar, syrup, sherbet julep, elixir, jar azure, arabesque, mattress, sofa muslin, salin, fustian, bazaar, caravan, check mate, Tariff, tarffic, douane, magazine, risk, sloop barge, cable, admiral-

ويقابل هذه في العربية : البرتقال ، والليمون ، والسكر ، والشراب ، والشربات ، والجلاَّب ، والإكسر ، والإبريق ، والأزرق ، والنقش العربي ، والحشية ( واللفظ الإنجلنزى مشتق من المطرح ) والأريكة ( اللفظ الإنجليزي مشتق من الصُّفة ) ، و الموصلين ، و الساتان ، و الفستان ، و السوق . والقافلة ، والشاه مات . والتعريفة ، وحركة المرور ، والديوان ، والمخزن ، والخطر ، والفارب بنوعيه ، والحبل ، وأَبِهر البحار ( وبعض هذه الألفاظ مأخوذة عن الفارسية مثل Bazaar وبعضها الآخر عن العربية) . وفد جاءت لعبة الشطرنج إلى أوربا من الهند عن طريق بلاد الفرس ، واتخذب لها في طريقها أسماء فارسية وعربية ؛ فلفظ Ckeck mate مثلا مأخوذ من عبارة الشاه مات . وبعض آلاتنا الموسيقية تحمل بين طيات أسمائها أدلة على أصولها السامية ؛ ومن هذه الألهاظ lute من العود ، و rebeck من الربابة ، و guitar من القيثارة ، و tambourine من الطنبور . وقد انتقل شعر شعراء الفروسية الغزلين troubadour وموسيقاهم من بلاد الأندلس إلى هِروڤانس فى فرنسا ، ومن صقلية المسلمة إلى إيطاليا . ولعل الأوصافالعربية للرجلات إلى الجنة والحجم كان لها نصيب في السلاة الإلهية The Divine Comedy لداني. وقد دخلت القصص الحرافية ، والأعداد الهندية إلى أوربا فى زيها العربي أو صورتها العربية . والعلماء العرب هم الذين احتفظوا بما كان عند اليونان من علوم الرياضة ، والطبيعة ، والكيمياء ، والفلك والطب ، وارتقوا بها ، ونقلوا هذا التراث اليونانى بعد أن أضافوا إليه من عندهم ثروة عظيمة جديدة إلى أوربا . ولا تزال المصطلحات العلمية العربية تملأ اللغات الأوربية ، ونذكر مها على سبيل المثال Algebra للجبر ، Zero و Zero للصفر ، Azimuth السنّمُوت و Alembic للأنبيق ، و Azimuth للسمت ، وظل أطباء العرب و عملون لواء الطب فى العالم خسائة عام كاملة ، وفلاسفة العرب هم الذين احتفظوا لأوربا بمؤلفات أرسطو وشوهوا لها هذه المؤلفات . وكان ابن سيناء وابن رشد نجمين لاحا من الشرق للفلاسفة المدرسيين الذين كانوا ينقلون عهما ، ويعتمدون على كتهما ، ويثقون بها ثقة لا تزيد عليها إلا ثقتهم بالنصوص اليونانية .

والقباب المضلعة أقدم فى بلاد المسلمين منها فى أوربا(١٢١) ، وإن لم يكن فى مقدورنا أن نتبع الطريق الذى وصلت منه إلى الفن القوطى ؛ وأبراج الكنائس المسيحية المستدقة ؛ وأبراج نواقيسها مدينة بالشيء الكثير إلى مآذن المساجد(١٢٢) ، ولعل زخارف النوافذ القوطية المقطعة المصنوعة من الحجارة قد أوحت بها بوائك برج الحرلدة ذات الأقواس المقتر نة(١٢٦). ويعزى انتعاش فن الخزف الرفيع فى إيطاليا وفرنسا إلى انتقال صناع الخزف المسلمين فى القرن الثانى عشر إلى هذين البلدين ، وإلى زيارة صناعه الإيطاليين إلى بلاد الأندلس الإسلامية(١٢٠٠) . ولقد أخذ صناع الحديد والزجاج فى البندقية ، ومجلدو الكتب فى إيطاليا ، وصانعو الدروع والسلاح فى أسپانيا ، أخذ كل هؤلاء فنونهم عن الصناع المسلمين(١٢٥) ، وكان النساجون فى جميع أنحاء أوربا تقريباً يتطلعون إلى بلاد الإسلام ليأخذوا منها الناذج والرسوم ، وحتى الحدائق نفسها قد تأثرت إلى حد بعيد بالحدائق الفارسية .

وسنشرح فيا بعد بالتفصيل السبل التي جاء منها هذا التأثير الإسلامي إلى بلاد الغرب ، غير أننا نقول هنا بإيجاز إنه جاء عن طريق التجارة ، والحروب

الصليبية ؛ وعن آلاف الكتب التي ترجمت من اللغة العربية إلى اللاتينية ؛ وعن الزيارات التي قام بها العلماء أمثال جربرت Gerbert ، وميخائيل السكت Michael Scot وأدلار و Adelard من أهل باث Bath إلى الأندلس الإسلامية ؛ ومن الشبان المسيحين الذين أرسلهم آباؤهم الأسبان إلى بلاط الأمراء المسلمين ليتربوا فيها ويتعلموا الفروسية (۱۲۷) ـ ذلك أن بعض الأشراف المسلمين كانوا يعدون « فرسانا وسادة مهذبين كاملين وإن كانوا مسلمين ه (۱۲۷) ؛ ومن الانصال [الدائم بين المسيحيين والمسلمين في بلاد الشام ، ومصر ، وصقلية ، وأسپانيا . وكان كل تقدم للمسيحيين في أسپانيا الشام ، ومصر ، وضلية ، وأسپانيا . وكان كل تقدم للمسيحيين في أسپانيا إلى البلاد المسيحية ، وحسبنا أن نذكر على سبيل المثال أن استيلاء المسيحيين على طليطلة في عام ١٠٨٥ قد زاد معلومات المسيحيين الفلكية ، وأبقي على الاعتقاد بكرية الأرض (١٢٨)

لكن نار الحقد لم تطبئ لظاها هذه الاستدانة العلمية . ذلك أن لا شيء بعد الخبر أعز على بني الإنسان من عقائدهم الدينية ، لأن الإنسان لا يحيا بالخبر وحده ، بل يحيا معه بالإيمان الذي يبعث في قلبه الأمل . ومن أجل هذا فإن قلب الإنسان يتلظى غيظا على من يهدده في قرته أو عقيدته ، ولقد ظل المسيحيون ثلاثة قرون يشهدون زحف المسلمين ، ويبصرونهم يستولون على قطر مسيحي في إثر قطر ، ويمتصون شعباً مسيحياً بعد شعب ؛ وكانوا يحسون بأيدى المسلمين القوية تقبض على التجارة المسيحية ، ويستمعون إليهم وهم يسمون المسيحيين كفرة ( ثلث وأمست المعركة المرتقبة في آخر الأمر معركة حقيقية ؛ المسيحيين كفرة ( ثلث في الحروب الصليبية ، وقتكل خير ما في الشرق أو الغرب فاصطدمت الحضارتان في الحروب الصليبية ، وقتكل خير ما في الشرق أو الغرب

<sup>( \* )</sup> إن الدين الإسلامى لا يقول قط بأن المسيحيين كفرة بل يعتبرهم من اللميين أهل الكتاب . ( المترجم )

حيرً ما فى الغرب أو الشرق ، وكان هذا العداء المتبادل عاملا فعالا فى تاريخ العصور الوسطى كله ، مضفاً إليه دين ثالث هو الدين اليهودى قائما بين الطائفتين المحتربتين الرئيسيتين يتلقى ضربات كلتهما . وخسر الغرب الحروب الصليبية ، ولكنه ربح معركة الأديان ؛ فقد طرد كل مسيحى محارب من الأرض المقدسة ؛ ولكن المسلمين ، وقد استرف النصر البطىء دماءهم ، وخرب المغول بلادهم ، مرت بهم فترة من العصور المظلمة ساد فيها الجهل والفقر ، على حين أن الغرب المهزم قد أنضجه ما بدل من جهود ، فنسى هزائمه ، وأخذ عن أعدائه التعطش إلى العلم والولع بالرق . فأقام الكنائس عالية تناطح السحاب ، وأخذ يجوب ميادين العقل ، وحوّل لمغاته الفجة الحديدة إلى أساليب دانتي وتشوسر Chaucer وقيون Villon ،

وبعد فإن القارئ العادى ستعتريه الدهشة من طول هذه الإلمامة بحضارة المسلمين ، وسيأسف العالم الباحث لما يجده فيها من إيجاز غير خليق بها : وعصور التاريخ الذهبية دون غيرها هي التي أنجب فيها المجتمع ، في مثل هذا الزمن القصير ، ذلك العدد الجم من الرجال الذين ذاع صيبهم في الحكم ، والتعلم ، والآداب ، واللغة ، والجغرافية ، والتاريخ ، والرياضة ، والفلك ، والكيمياء ، والفلسفة ، والطب ، كما أنجب الإسلام في الأربعة القرون الفاصلة بين هرون الرشيد وابن رشد . وقد استمد بعض هذا النشاط المتلألي مادته من تراث اليونان ، ولكن الكثير منه ، وبخاصة في الحكم ، والشعر ، والقن كان نشاطا مبتكراً لا تقدر قيمته . ولقد كانت هذه الذروة اليونان العلمية ؛ ولم تمتد إلى فارس الساسانية والأكيمينية فحسب ، بل اليونان العلمية ؛ ولم تمتد إلى فارس الساسانية والأكيمينية فحسب ، بل امتدت كذلك إلى بلاد البود وبلاد سليان ، وإلى أشور بلاد أشور بانيبال ، وإلى بابل حوراني ، وأكاد سرجون ، وسنومر بلد الملوك بانيبال ، وإلى بابل حوراني ، وأكاد سرجون ، وسنومر بلد الملوك الذين لا تعرف أسماؤهم . وهكذا يثبت مرة أخرى اتصال حلقات التاريخ الذين لا تعرف أسماؤهم . وهكذا يثبت مرة أخرى اتصال حلقات التاريخ الذين لا تعرف أسماؤهم . وهكذا يثبت مرة أخرى اتصال حلقات التاريخ الذين لا تعرف أسماؤهم . وهكذا يثبت مرة أخرى اتصال حلقات التاريخ الذين لا تعرف أسماؤهم . وهكذا يثبت مرة أخرى اتصال حلقات التاريخ

بعضها ببعض ؛ ذلك أن الأسس الجوهرية في الحضارة لا تضيع أبداً مهما حل بها من زلازل وأوبئة ، وجدب ، وهجرات مدمرة ، وحروب مخربة مهلكة . بل إن ثقافات فنية تمد أيديها إلى هذه الأسس فتنتشلها من هدا اللهب ، وتمد حياتها بالتقليد والمحاكات ، ثم بالحلق والابتكار ، حتى ينبعث في الشعب الناشيء شباب جديد وروح وثابة جديدة . وكما أن الناس أعضاء في مجتمع ، والأجيال لحظات في تسلسل الأسر ، فإن الحضارات وحدات في كل أكبر منها وأعظم اسمه التاريخ ؛ فهي مراحل في حياة الإنسانية . إن الحضارة متعددة الأصول ، وهي نتاج تعاوني لكثير من الشعوب ، والطبقات ، والأديان ؛ وليس في وسع من يدرس تاريخها أن يتعصب لشعب أو لعقيدة . ومن أجل هذا فإن العاليم وإن كان مواطناً في بلده يحبه لما يربطه به من صلات وثيقة ، يحس أيضاً بأنه مواطن في بلد العقل ، الذي لا يعرف عداوات ولا حدوداً . وهو لا يكاد يكون خليقاً باسمه إذا ما حل معه في أثناء دراسته أهواء سياسية ، أو نزعات عنصرية ، أو عداوات دينية ؛ وهو يقدم لكل شعب حل مشعل الحضارة وأغني تراثها شكره وإجلاله :

# المراجيع مفصلة

## CHAPTER VIII

- 1. Burton, Sir R., ed., Thousand
  Nights and a Night, I, vii
- Hell, J., The Arab Civilization,
   Dawson, Christopher, The Making of Europe, 136.
- 8. Encyclopaedia Britannica, II, 184
- 4. Doughty, Chas., Travels in Arabia Deserta, I, xx.
- 6 Margoliouth, D. S. Mohammed and the Rise of Islam, 29; Nodek, Shetethes, 7.
- 6. Burton, R.F., Personal Narretive of a Pilgrimage to al-Medinah and Meccah, II, 98.
- 7. Blunt, Lady A. and Sir W. S., The Seven Golden Odes of Pagan Arabla, 43.
- 8. Ibid.
- 9. القرآن الكري tr. and ed. Pickthall,

  The Meaning of the Giorious

  Koran. Pickthall's numbering of
  the verses differs occasionally

from that of other translations.

- io. Sale, G., in Wherry, E.M. Commentary on the Qur' an, with Sale's tr., 1, 43.
- 11. Herodotus, ili, 8.
- الطيرى -- المقدمة 120
  - Margoliouth, Mohammed, 59,

- Muir, Sir W., Life of Mohammed 512.
- 13. Browne, E. G. Literary History of Persia, I, 261.
- الطبرى الحزء الثالثُ الفصل السادس 14. والأربعون مس ۲۰۲
- 15. Pickthall, p. 2.
- 16. Browne, Literary History, I, 247. 17. Tiedall, W. S., Original Sources
- of the Koran, 264, Poole, S., Speeches and Table Talk of the Prophet Mohammed' xxiv.
- Nicholson, R. A., Translations of Eastern Poetry and Prose, 38-40. Cf. Koran, xevi.
- 19. Muir, Lifu, 51.
- ---
- القرآن الكريم <sup>20</sup>
- 21. II, 91.
- 22. Lxxxvii, 6.
- 23. Ali, Maulana Muhammad, The Religion of Islam, 174.
- 24. Macdonald, D. B., Rilegious Attitude and Life in Isim, 42.
- 25. Margoliouth, Mahammed, 45.
- 26. Dozy, R., Spanish Islam, 15.
- 27. Hell, 19.
- 28. Saie in Wherry, 1, 80.
- البلاذري ٩٩٠
- 30. Ameer Ali, Sayed, Spirit ofisiam. 54.
- · 81. Muir, Life, 214, 234.

23. lbid., 286.

33. Ibid., 238, quoting traditions.

34. Ibid.

85. Andrae, Tor, Mohammed, 206; Mulr, 245f, quoting Ibn Hisham and al - Tabari.

36. Ameer Ali, Spirit of Islam, 58f. £7. Muir. 252f.

البلاذري 88٠

المصدر عينه 39.

40. Amer Ali, 94.

41. Andrae, 288.

48. Macdonald, D. B., Development of Muslim Theology, Juris - prudence, and Constitutional Theory 69:

القرآن 43.

القرآن .44

45. Andrea, 267.

القرآن .46

47. Muir, 77, 244.

القرآن 480

49. Muir. 201.

50. Bukhsh, S. K., Studies, Indian and Islamic, 6.

51. Muir, 511.

52. Lane - Pool, Speeches, xxx.

53. Ameer Ali, Spirit of Islam 110.

54. Bukhsh, Studies, 6.

55. Irving, W. Life of Mahomet, 238

56. Margoliouth, 105: Irving, 231.

القرآن .57

الحلستان السمدي .58

59. Margoliouth, 458.

60. Gibbon, V, 254.

61. Margoloiouth, 466.

### CHAPTER IX

سورة الرحمن 1.

2. Lane - Poole, Speeckes, 180.

القرآن الكريم 3.

الالرآن الكريم 40

القرآن الكريم .5

القرآن الكريم 6٠

7. Margoliouth, 69.

80 القرآن الكريم Lane-Poole, 157

9. lbid. 158.

10. Ali, Maulana M., Religion of Islam, 587.

11. Lane-Poole, 161, 163,

12. Ibid., 162.

13. Ibid.

14. Ali, Manlana. 890.

الفرآن .15

16. Ali, Manlana, 655.

القرآن .17

18. Ali, 602.

القرآن الكريم 19.

القرآن الكريم 20.

21. Pickthall, p. 594 n.

22: Lane-Poale, 161.

القرآن الكريم .23

24. Ameer All, 183.

52. Lane-Poole, 167.

26. Quoted in Muir, Life; 520.

27. Lane-Poole, 159.

28, Ibid.

29. Sale in Wherry, I, 122.

E.g., Deut. xviii, 15-18; Hag. ii,
 F.; Songa, ii, 8, xxi, John xvi,
 12-13.

31, Talmud, Pirk Aboth ii, 18.

82. Nöldeke, Sketches, 44.

133. القرآن Taimud, Sanh., ii, with Ber., i, 2, and Nöldeke. 31.

34. Lane-Poole, xi.

35. Bevan, E. R., Legacy of Israel, 147, Hitti, P. K., History of the Arabs, 125.

- 36. Baron, S.W. Social and Religious
  History of the fews, 1, 835 7.
- 37. Hurgronje. C. S., Mohammeda nism. 65.

#### CHAPTER X

- Cambridge Medieval History, II. 331.
- 2 Burton, Personal Narrative, I, 149.
- 3. Finaly, C., Greece under the Romans, 867.
- 4. Muir, Sir W., The Caliphate, 56.
- 5. Ibid., 57.
- 6. Ibid., 189.
- 7. Hitti, 176.
- 8. Gibbon, V, 296.
- 9. Macdonald. Development of Muslim Theology, 23.
- 10. Hitti, 197.
- 11. Sykes, Sir P., History of Persia, I, 538.
- 12. Hell, J., 59 60.
- 18. Meir, Callphate, 376; Hittl, 922.
- 14. Dozy, 161. Hitti, 227.
- 15. Muir. Callphate, 428-37, Hitti,285
- 16. Nöldeke, 132.
- الحلستان .17
- 18. Burton, Sir R.F., The Thousand Nights and a Night 1, 186.
- 19. Palmer, E.H., The Caliph Haroun Alraschid, 80, 78.
- 20. Arnold, Sir T. W., Painting in Islam, 16.
- 21. Abbott, Nabia, Two Queens of Baghdad, 183.
- 22. Muir, Caliphate, 482.
- 28. Palmar, 221.
- 24. Ibid., 85, Abbott, 113,
- كار أمكة . Palmer, 81f.
- ابن خلدون المقدمة 26.
- ...7. Hitti, 300.

- Eginhard, Life of Charlemagne<sup>c</sup> xvi. 3.
- الرامكة . Palmer, 121
- 30. Nicholson, R.A., Translation of Eastern Poetry and Prose, 64.
- العتبى: الكتاب البيبي . 81
- 52. Saladin, H., et Migeon, G., Manuel d'art musulman, I, 441. CHAPIER XI
  - Lestrage, O., Palestime under the Moslems, quoting Masudi, ii,43.8
- 2. Hitti, 851.
- 3. Milman, H. H., History of Lain Christiainty, III, 65n.
- 4. Lane, E. W., Arabian Society in the Middle Ages, 117.
- 5. Usher, A. P., History of Mechanical Inventions, 178-9.
- 6. De Vaux, Baron Carre, Les Penseurs d'Islam, I. 8.
- 7. Barnes, H. E., Economic History of the Western World, III.
- 8. Renard, G., Life and Work in Prehistoric Times, 118.
- 9. Hitti, 344.
- 10. Thompson, J. W., Economic and Social History of the Middle Ages, 873.
- أبن خلدون المقدمة 11.
- 12. Hitti. 348.,
- 18, Muir Caliphate, 601.
- 14. Hitti, 344.
- 15. Hurgronje, 128.
- 16. Browne, E.G., Literary History
- 17. Ibid., 318.
- 19. Browne, I, 223; Muir Caliphate, 510.
- 20. Nöldeke, 146-75.
- 21. Arnold, Painting in Islam, 104.
- 22. Guillaume, A., The Traditions of Islam, 13.
- 23. Ibid., 134-8; Becker, C. H., Christanity and Islam, 62.

- 24. Guillaume, 47-52, 77.
- 25. Margoliouth, Mohammed, 80.
- 26. Guillaume, 80.
- 27. Sykes, I, 521.
- 28. Andrae, 101.
- 29. Sale in Wherry, I. 172.
- 80. Ali, Maulana, 780.
- 31. Philby, H., A Pligrim in Arabia
- 82. Doughty, I, 59.
- 33, Burton, Pilgrimage, I, 325,
- 34. Ali Maulana, 522.
- 35. Burton, Pilgrimage, il, 68; Sale in Wherry, I, 185.
- 86. Graetz, H., History of the Jews, III, 87; Hitti, 284.
- Lesirange, Palestine, 212; Arnold, Sir T. and Guillaume. A.,
   The Legacy of Islam 81.
- 38. Baron, S, W., History, I. 819.
- 39. Quillaume, 132..
- 40. Catholic Encylopedia, VIII, 459.
- 41. Becker, 32,
- 42. Hitti, 685; Sarton, O., Introdution to the History of Science. Vol. 11, Part 1, 80.
- 48. Westermarck E., Origin and Development of the Moral Ideas, 11, 476.
- Kromer. A. von, Kulturgesezichte des Orients unter den Khailfen, 52.
- 45. Abbott, 68.
- 46. Lane, E. W., Arabian Society, 219-20.
- 47. Bukhsh, S. K., Sindies, 83.
- 48, Hitti, 239.
- 49, Ali, Maulana, 890.
- 50. Lane-Poole, S., Saladin, 247.
- Macdonald, D. B. Aspects of Islam, 294; Ameer Ali, Spirit of Islam, 262.
- 59. Müller-Lyer, F., Evolution of Modern Marriage, 42.
- 53. Lane-Poole, Saladin, 217.
- 54. Ibid., 251; Sumner, W. G. Folkways. 253.
- 55. Lane E. W. Arabian Society,221

- 56. Ibid., 223,
- 57. Hitfi, 342.
- 58. Bukhsh, Studies, 88.
- 59. Abbott, 187, 149.
- 60. Bukhsh, 84,
- الغزالي ، كيمياء السعادة 61.
- 69. Himes, N. E. Medical History of Contraception, 136.
- 68. Lane-Poole, Saladin, 415.
- 64. Guillaume. Traditions, 115.
- 65. Westermarck, Moral Ideas, 1,94.
- 66. Sale in Wherry, I, 168.
- 67. Hitt. 838.
- 68. De Vaux, II, 272 f; Chardin, Sir J. Travels in Perias, 198.
- 69. Muir, Caliphate, 374.
- 70. Ibid., 519.
- 71. Lane, Saladin. 285.
- 91. Bury, J. B., History of the Eastern Roman Empire. 826.
- 73. Hinrgrouje, 98.
- 74. Macdonaid, Muslim Theology, 84 · Quillaume, 69; Burton. Personal Narrative, I, 148, 167,
- Arnold and Guillaume Legacy. 305.
- 76. Macdonald. Theology, 305.
- 77. Muit, Caliphate, 170,
- 78. Lestrange, Palestine, 24.
- 79. Hitti, 236 f.
- 80. In Lostrange, 120.
- 81. Ibid., 842.
- 82. Ibid 301.
- 83. Ibid., 295-201, 812, 348, 853, 361 877.
- 84, Ibid., 965.
- 85, Ibid., 287.
- 86. Creswell, K. A. C., Early Musslim Architecture, 1,187; Rivoiria O. T., Moelem Architecture 110.
- 87. Yaqub, il, 587, in Lestrange,
- 88. Lane, Saladin, 184.
- 89, Ameer Ali, Spirit of Islanm, 889.
- 90. Baron, I, 820.

أبوالغدا في 01

The Troubadours and the Courts of Love. Rowbotham , J.E.: 16n.

- 92. Lestrange, G., Baghdad during the Abbasid Caliphate, 253.
- 93. Lane, E. W., Arabiam Society, 203.
- 94. Lane Poole, S. Studies in a Mosque, 185.

## CHAPTER XII

- 1. In Ameer Ali, Spirt of Islam, 331.
- 2. Lane, Saladin 86.
- 3. Lane-Poole, S., Cairo, 188.
- 4. Hitti, 409.
- 5. Macdonald, Aspects of Islam,
- 6. Bakhah, Studis 195.
- 7. Carter, T. F. The Invention of Printing in China, introdution and p. 85; Thompson, Sir E. M., Introduction to Greek and Latin Palaeography, 34; Barnes,
- 8. Bukhsh, 49.50.
- 9. Ibid., 197.
- 10. Gibbon, V, 411.
- 11. Browne, Literary History, 1,275.
- 12. Pope, Mosterpices of Persion Art. 151.
- 13. Sarton, I, 662.
- 14. Cibbon. V, 298,
- تاريخ الطبري ج ١ .15
- المصدر عينه 16
- المصدر عينه 17
- 18. Sarton, I, 637.
- 19. De Vaux, I 78.
- ابن خلدون الحزء الأول 20.
- 21. Sarton, I. 530.
- 22. Arnold and Gullfaume, Legocy 385.
- 23. Sarton, I. 602.
- 24. Bukhsh, 168.
- 25. De Vaux, II, 76.
- ' 26. Ibid., 78. :
- البيروني ٧٨ ٩٣.

- البيرونى 28.
- 29. In Boer, T. J. de, History of Philosophy in Islam. 146.
- 30. De Vaux, II, 217; Arnold and Guiliaume, 895.
- البيرونى £31
- 32. Buksh, 181.
- 33. Sarton, I, 707.
- 34, Ibid., 693.
- 35. Lane, Arabian Society, 54 n.
- ابن خلدون الجزء الثاني 36.
- 37. Thompson. J. W., Economic and Social History, 358.
- 38. Grunebaum, G. von, Medivai Islam, 381.
- 39. Ameer All, Spirit of Islam, 392,
- 40. Kellogg. J. H. Rational Hydrotherapy 1928, 24.
- 41. Ibid.
- 42. Lane, Arabian Society, 56.
- 43. Garrison, F., History of Medicine, 1929 137.
- 44. Arnold and Onillaume, 336.
- 45. Bukhsh, 197.
- 46. Hitti, 364.
- 47. Ibid.
- 48. Campbell, D., Arabian Medicine 661.
- 49. Sarton, I 609.
- وفيات الأعيان لابن خلكان الجزء الأول .50

ص ٤٤٠

- المرجع عينه ص ٤٤٣ . 51.
- in Draper. J. W., History of the Intellectual Development of Europe, 1, 411.
- 53, John. I. 1-8.
- 54. Bukhsh, 59.
- 55. Boer, 101; Amold and Guillaume, 255.
- 56. Arisotle De Anina, iii, 5,
- 57. Macdonald, Muslim Theology, 150
- 58. Barhebraeus in Granebaum, 182;

Hitti, 853; Muir Caliphate, 521.

59, in Ameer Ali, Spirit of Islam, 408.

60. Dawson, 155.

ابن خلدون 🛵 6:

62. G'Leary DeL., Arabic Thought and Its Place in History, 153,

68. Ueberweg, F., History of Philosophy, I, 412.

64. De Vaux, IV, 12-18.

65. Boer 128.

66. Ibid., 81f.

67. Husik, I., History of Medieval Jewieh Philosophy, xxxix.

68. Salibu, D., Etude sur la metaphysique d'Avicenne, 21.

 Ibid., 106, 114, 121, 151; Hastings Encycloped of Religion and Ethics, XI, 275-6; Boer, 136.

Salibu, 170; Gruner, O. C.
 Tpeatise on the Canon of Medicine of Avicenna, introd., p. 9.

71. Beer, 188 - 42.

72. Salibu, 208.

73. ln Ameer All, 395.

74. Boer, 144.

75. رس ۲ البلاذري ج ۱ ص ۲ Bocon, Roger, Opus Maius, tr. R. B. Burke, Vol. I, p. 15.

76. Salibu, 27.

77. Arnold and Guillaume, 811.

قانون أبن سينا ص ١١٨ . 78.

79. In Nichoison, R. A., Mystics of Islam, 7.

ابن خلدون ،80

\* 81. Browne, Literary, 1, 426.

82 Hitti, 435.

83. Nicholson, R. A., Studies in Mysicism, 4-5.

84. Macdonald, Religious Attitude, 169-21.

Nicholson, Studies in Mysticism, 78.

85. Ibid., 25.

86. Arnold and Quillaume, 219.

87. Hitti, 438.

88. Browne, II, 265.

89. Nicholson, Studies in Mysticism, 6-21.

90. Id., Translations of Eastern 98-100.

91. In Browne, II, 265.

92. Nicholson, Mysticism, 28-81, 38.

93. Browne, I, 404; Dawson, 158.

94. Hitti. 443.

مروج الذهب المسعودى الترجمة الفرنسية .96 ج ٤ ص ٨٩

97. Lane-Poole, Cairo, 154.

98. Nicholson, Studies in Islamic Poetry, 48,

99, Id., Transiations. 38.

100. Nicholson, R. A: Literary History of the Arabs, 295;

۱۹۹۳ من خلکان ج ۱ من ۱۹۳۳

101. De Vaux, IV. 252.

102. Browne, I, 869.

103. Nicholson, Islamic Poetry, 183-7

104. Rihani, A: F., The Quatrains of Abu'l Ala (al-Ma'airi), vii.

105. Nicholsan, Literary, 319.

106. Id., Islamic Poetry, 148.

107. Ibid 102, 145, Rihani, 120.

108. Nicholson, Islamic Poetry, 108.

109. Ibid., 191-2.

110. Ibid., 121.

111. Id., Translations, 102.

112. Id., Islamic Poetry, 150.

113. Ibid., 160.

114. Ibid., 161-5.

115. Id., Translations, 102.

116. Id., Islamic Poetry, 119.

117. Ibid., 127.

118. Id., Translations, 102.

- 119. Id., Islamic History, 140
- 120. lm Browne, II, 120.
- للفردوسي الخدينامة 121 .
  - الفرادوسي الشاهنامة 122.
  - نفس المرجع ترجمة اتكنسن وقد 123. ترجمه ماثيو آرنله في سهراب ورسم
  - 124. In Pope, Survey of Persian Art, II, 975.
  - 125. Cf. "The Nazarene Broker's Story" in Burton, Thousand Nights and o Night, 1, 270.
  - 126, Pope, Survey, II, 1439,
  - 127. Lane-Poole, Saladin, 29,
  - 128. Lane Arabin Society, 54-61.
  - 129. Pope, II, 927; Heli, 109.
  - 130. Creswell, l' 239.
  - 131. In Lane, Arabian Society, 58.
  - 182. Pope, II, 975.
  - 183. Pope, IV 317-28.
- . 184. Pope, Arthur U., Introduction to Persian Art, 200.
  - 135. Arnold and Guilaume, 117.
  - 136. Pope, II, 1447.
  - 137, Fenoliosa, F. F., Epochs of Chinese and Jupanese Art, I,21; Pope, Survey I, 2.
  - 188. Pope, II, 1468.
  - 189. Guillaume, 128.
  - 140. Encylopeadia Britannica, XV, 654.
  - 141. İbid .; Hitti, 420.
  - 142. Arnold, Painting in Islam, 85.
  - 148. Ibld., 21.
  - 144. Lane, Arabian Society, 117-
  - 145. Ibid.' 15.
  - 146. Hitti, 274.
  - 147. Farmer, H. G., in Arnold and Quiliaume. 358.
  - الحلستان 148.
  - 149: In Arnold and Guillaume. 859.
  - 150. Farmer in Aronld and Guillaume, 867.
  - 151. Ibjd., 372.

- 152. Ibid., 861; Farmer, H.O., History of Arabian Music, 154.
- 153. Farmer in Arnold and G., 359.
- 154, Hitti, 214,
- 156. Farmer, 31.
- 156, lbid., 112.
- 157. Ibid., 60-4; Lane-Poole, Cairo, 156.
- 158. Farmer, 120.
- 159. Ibid., 124.
- 160. Lane, Arabian Society, 172-6, CHAPTER XIII
  - 1. Gibbon, V, 344,
  - 2. Sarton, I, 466; II (ii). 599.
  - 3. Ueberweg, I, 409.
  - 4. Tarn W.W., Hellenistic Civilliza: tion, 217 Sarton, 1, 466.
  - 5, Gibbon, V, 346,
  - 6, Munro, D. C., and Sellery, G.,. Medieval Civilization, 170.
  - 7. Lane-Poole, Cairo, 65.
  - 8. Browne, II, 223,
  - 9. Hitti, 625,
  - Browne, II, 223, Margoliouth,
     D.S., Cairo, Jerusaiem, and
     Damascus. 46.
  - 11. Nöldeke, 8.
  - 12: Hitti, 626. .
  - 13. Arnold and Gullillaune, 168.
  - 14. Pope, Arther U., Iranian and Armenian Contributions to the Beginnings of Gothic Architecture, 287.
  - 15. Lane, Arabian Society. 54t.
  - 16. Lane-Poole, Cairo, 44. 60.
  - 17. Pope, II, 1488.
  - 18. Arnold and Gullaume, 116.
  - Dimand, M. S., Handbook of Muhammadan Art, 255; Arnold, Paining in Islam, 127.
  - 20. Margoliouth, Cairo, '69.
  - 21: Arnold and Guillaume, 333.
  - 22. Arnold, Sir T.W., The Preaching of Islam, 102.

- 23. Pirenne, Henri, Mohsmmed and Charlemagne, 160f.
- 24. Hitti, 606.
- 25. Waern, Cecilia, Medieval Cicily, 20.
- 26, Arnold and Guillaume, 241.
- 27. Waern, 25.
- Calvert, A.F., Moorish Remains in Spain, 239.
- المقرى في نفح الطيب 29
- المصدر عينه 30.
- المصدر عينه 31.
- 32. Dozy, 458 65.
- المقرى .83
- 84. Dozy, 516.
- 35. Ibid., 522; Calvert, A.F., Seville 11
- 87. Lane Poole, S., Story of the Moors in Spain, 34.
- 88. Dozy, 688, 689:
- المقرى .39
- 40. Dozy, 284.
- 41, Gibbon, V, 876.
- 42. Chapman.C.,F., History of Spain, 53.
- 43. Ibid., 41; Dozy, 236; Laue-Poole, *Moors*, 50.
- 44. Chapman, 41.
- 45. Clapham. J. H., Power, E., Cambridge Economic History, of Europe, 136; Barnes, Economic Bisory, 114.
- -46. Clapham, 354-5, Thompson, J.W., Economic and Social History, 547.
- 48. Cambridge Medeival History, III, 482.
- 49. Pirenne, Jacques, Les grands
  Courants de l'histoire universelle,
  II, 117.
- 50. Ibid , 19.
- 51. Arnold. Preaching, 184; Dozy, 235.
- 52. Chapman, 49, 58.

- 53. Dozy, 268.
- 54. Ibid.
- 55. Arnold, Preaching, 144.
- 56. Dozy, 285, Lane-Poole, Moors, 47
- 57, Rivoira Moslem Architecture, 240.
- 58. Dozy, 278.
- 59. Ibid., 286.
- 60. Aronid, Preaching, 141.
- 61. Dozy 584.
- المقرى .62
- 63. Thompson. J.W., Economic and Sicial History, 549,
- المقرى 64.
- المصدر عينه 65.
- 66. Calvert, Moorish Remains, 189.
- 67. Calvert, A.F., Cordova, 107.
- المقرى .68
- 69. Dozy, 4g5; Chapman, 50.
- 70. Pirenne, J., II, 20,
- المقرى 71.
- 72. In Dozy, 576.
- 73. Sarton, I, 713.
- 74. Dozy, 281.
- المقرى .75
- 76. Arnold and Guillaume, 186.
- 77. Dozy, 326.
- 78. Ibid.
- Tr. by Dulcie Smith in Van Doren, Mark, Anthologyof World Poetry, 99.

## **CHAPTER XIV**

- 1. Browne, II. 176.
- 2. Ibid., 177; Gibbon, V, 17.
- 3. Browne, II, 190.
- 4. Marco Polo, Troyels, i, 24.
- 5. Ameer Aly, Spirit of Islam, 813.
- 6. Hittl, 446.
- 7. Thompsom, J.W., Economic and Social History, 391; Arnold, Preaching, 96.

- 8. William of Tripoli inLane-Poole, Cairo, 84.
- 9, Hftti, 679.
- 10. Adams, Brooks, Law of Civilization and Decay, 128,
- 11. In Lane-Poole, Cairo, 27.
- 12. Irving. W., The Alhambra, 41.
- 13. Lane-Poole, Moors, 225.
- Pope, Introduction, 30; Pope, Survey, II, 1048,
- Cf. Migeon, C., Les arts musulmans, II, 11.
- 16. Fry. Roger, in Persian Art:
  Souvenir of the exhibition of
  Persian Art at Burlington Bouse
  xix.
- 17. Dillon. E., Glass, 165.
- 18. Lane, Arabian Society, 200.
- 19. Pope, Masterpleces, 65.
- 20. Dimand, Handbook, 280.
- 21. Time Magazine, Ian. 23, 1989.
- 22. Arnold, Painting, 127.
- 23. N. Y. Times Book Review, May 19, 1940, p. 2.
- 24. Bukhsh, 96.
- 25. Nicholson, Translations, 116.
- اين خلدون 26.
- المصدر عينه 27.
- 28. Browne, II, 875.
- 29. Ibid., 392.
- 30. Sarton, I, 759.
- 81. Ibid., II (1), 8.
- 82. Ibid., I. 760.
- 33. Browne, II, 246.
- 34. Nicholson, Islamic Poetry, 4-5.
- 85. Weir, T.H., Omar Khayyam the [Post, 21.
- 26. Nicholson, Islamic Mysticism, 1.
- 37. Bromne, II, 108.s
- 38. Ibid , 256.
- 89. Heron-Allen, Edw., in Houstma,

- M., ed., Encyclopepia of Islam, III, (ii), 988.
- 40. Weir, .16; Nicholson, Islamic-Poetry,5.
- 41. Browne, II, 949.
- 42. Quatrain cxv of the Bodleian-MS. in Weir, 36.
- 43. Weir, 71.
- 44. In Browne, II, 247.
- Smith.Margaret,ed., The Persion-Mystics: Attar, 20-7.
- جلال الدین الرومی ۱۰غتار ات من دیو ان .40. شمسی تبریزی
- المصدر عينه ٧١ . 47.
- المصدر عينه ٧٤. 48.
- 49. Sarton, II (ii), 872.
- 50. Browne; II, 521.
- السمائي .51
- السعدى في الحلستان .52
- المصدرعينه .58
- 54. In Browne, II, 580.
- الحلستان .55
- 56. Bustan in Grousset, R., The Civilizations of the East, Vol. 1: The Near and Midple East, 272...
- الحلستان ۱۲ .57
- 58. W Y
- 59. YY Y
- 60. £ · Y
- 61. Y- 1
- 62. 0 0
- 63. 1 0
- 64. Y. Y
- 65. £ -- Y
- 66. YI A
- 67. Th A
- 68. 1 1
- 69. A Y
- 70. 4. 4

71. Browne. II, 534.

72. Grumebrum. 39.

78. Sartone, Il (i), 12.

74. Ibid., 216.

75. Ibid., 27; II (ii), 632.

76. Ibid., II (i), 31.

77. Margoliourth, Cairo, 220.

78. Sarton, II, (II), 1014.

79. lbid., II (i), 51; II (ii), 668.

80. Ibid, II (i), 424.

81. Hitti, 686.

82. Sarton, II (i), 282.

83. Carrison, 136.

84. Lestrange, Baghdad, 104.

 Carrison, 136; Hell, 117; Lane-Poole, Cairo, 34, Margollouth, Cairo, 124-9, Hitti, 677.

86. Baron,S., ed., Essays on Maimonides, 112

الغز إلى 87.

الغزالي ( التمانت ) 88.

89. Macdonald, Muslim, Theology, 230.

90. Asin y Palacios, Mihuel, Islam, and the Divine Comedy, 273-5.

السعدى - الحلستان . 91.

92. Muir Caliphate, 146.

93. Arnold, Painting, 54.

94. Becker, 81.

95. Boer, 175; [Duhem, P., Le systèmedu monde, IV, 522, 526; Macdonald, Muslim Theology, 250.

أَبُو بَكُر بن طَفَيل - حي بن يقظان 96.

المصدرعينه 97.

97. In Renan, E., Averroes et l'averroisme, 16.

99. Sarton, Il (i), 305.

این رشد .100

المصدرعينه 201.

102. ابن رشد Oilson, E., Reason and

Revelation in the Middle Ages, 40f.

ابن رشد .103

104. Sarton. II (1), 358.

ابن رشد .105

106. Commentary on Aristotle's Metaphysics, xii, in Renau, 108.

Commentary on Aristotle's Physics, viii, in Renan, 112; Duhem,
 IV. 549.

108. De Vaux, IV, 70.

109. Commentary on Aristotle's De Anima, bk. iii, fin Renan, 122; Duhem, IV, 573.

in Renan, 187n. التهافت

111. In Renau, 143.

112. Ibid., 146.

113. Arnold and Qullaume, 277 - 9; Toruay, S. C., Averroës' Dectrine of the Mind. Philosophical Review, May, 1943, 282n.; De Vaux, IV, 71; Duhem, IV, 566.

114. Racon, R., Opus maius, i, 6; De Vaux, IV 87.

115, Renau, 32.

116. In Browne, II, 440.

117. Ibid., 489.

118. Pops, Survey, II, 1542.

119. Lestrange, Baghdad, 850; Browne, II; 460.

120. Cf. Arnold, Painting, 99.

121. Pope, Survey, II, 1044.

122. Burton, Personal, Narrative, 90-2

128. Arnold and Gullaume, 166.

124. Encyolopaedia Britannica, XVIII, 389.

125. Arnold and Guillaume, 121; Pope, Introduction, 241; Eucyclopaedia Britannica, XV, 657.

126. Dennis, Oco., Cities and Cometeries of Etruria, 1, 37.

127. Brone, II, 432.

128. Arnold and Guillaume, 98.

لقد رأينا الثورة الصناعية تبدأ بذلك السيل المتدفق من المخترعات التي قد تحقق قبل أن نصل إلى الألف الثاني للميلاد - حلم أرسطو بالآلات التي تحرر البشر من كل عناء يدوي. ولقد سجلنا المراحل التي خطتها علوم كثيرة صوب فهم للطبيعة وتطبيق أجدى لقوانينها. ولقد رحبنا بانتقال الفلسفية من أفضل الميتافيزيقا العقيمة إلى اجتهادات العقل في شئون البشر الدنيوية. ولقد علمتنا أن نقيم حكومة عادلة قادرة وأن نوفق بين جهود الساسة والفلاسفة الديموقر اطية وبين بساطة البشر وعدم مساواتهم الطبيعية. ولقد استمتعنا بمختلف إبداعات الجمال في الباروك والفن الكلاسيكي المحدث وانتصارات الموسيقي واستمتعناأيما استمتاع بثروة القرن التاسع عشر في الأدب والعلم والفلسفة والموسيقي والفن والتكنولوجيا والحكم لقد أتممنا على قدر استطاعتنا قصة الحضارة هذه ومع أننا كرسنا معظم حياتنا لهذا العمل فإننا عليمان بأن عمر الإنسان أن هو إلا لحظة قصيرة في التاريخ وبأن خير ما يقدمه المؤرخ من عمل سرعان ما يكتسح حين يطمو نهر المعرفة ويتعاظم. غير أننا ونحن نتابع دراستنا من قرن إلى قرن ازددنا يقناً بأن كتابة التاريخ الرسمى قد أسرف في تجزئتها أبواباً وفروعاً وأنه ينبغي لبعضنا أن يحاول كتابة التاريخ كلاً كما

لقد انقضت الآن أربعون عاماً من المشاركة السعيدة في ملاحقة التاريخ. وكنا نحلم باليوم الذي نكتب فيه آخر كلمة في آخر مجلد. والآن وقد أقبل هذا اليوم سنفتقد الهدف الممتع الذي أضفى على حياتنا معنى واتجاهاً. وإننا لشاكر فإننا للقارئ الذي صاحبنا هذه لسنين الكثيرة بعض الرحلة الطويلة أو كلها. لقد كنا على الدوام واعين بحضوره. والآن نستأذنه في الرحيل ونقرئه تحية الوداع ...

كان يعاش في جميع وجوه الدراما المعقدة الموصولة .

